

Produits PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Plâtrines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA

5-4795

&

5-4796

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez

Québec

LA 4-9183

410, Blvd
Langelier

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE —

Valère Coté Inc.

BLOCS ET TUYAUX
EN BÉTON
MANUFACTURIER

90 Sud, Dorchester

Tél: LA 5-4745

FRIGAULT

--Marcel appr mécan Cie Paquet Ltée p51 Roosevelt
--Marie (vve Adolphe) c615 1/2 Kirouac
--Olivette (vve Gérard) c534 Boisseau
--Raymond (Florette) emp E B Coté Inc c623 Colbert
--Raymond journ p51 Roosevelt
--Roland (Gisèle) débardeur Albert Baker c297 Boisclerc Av
--Roland (Madeleine) messenger Bk M c518 St-Léon
--Rolande examinatrice Rock City p51 Roosevelt
--Wilfrid (Marie) c524 Arago O
Frigon Adrien (Rita) (Quincaillerie Frigon Enr) c631 Champfleury
--Bernard étud p1481 Ste-Foy Chem
--Damase vend McCormick's Ltd p Breakeville
--Jean Mance servante 519 Commerciale (SD)
--Lucien Enr (Lucien Boily) papier vend 750-754 St-François E
--Quincaillerie Enr (Adrien Frigon) 370 Maufils
--Roger étud p1481 Ste-Foy Chem
Frigorifique Entrepot Champlain Ltée Marcel Dion prés F G Rouleau
vice prés F Desjardins sec 155 du Sacré-Coeur Av
Frith Loretta Mme emp Gouv Prov c20 Laurier Av apt 1
FROMAGES PERREAULT LTEE, J Emile Coté
Prés Manufacturier des Fromages "Pero"
"Moonbeam" "Fortho" 97 Commerciale
Lévis Tels Terminus 7-5838 et Lafontaine 7-8332

Frongillo Henri (Gabrielle F) emp Davie Shipbuilding Ltd c4a St-Gérard (LA)

Frontenac Electrique (Edgar Poire) 149 18ème
--Entrepot Inc Gaston Montreuil représentant 129 de la Montagne Cote
--Glacé Ltée Laval Fortier prés 45 Renaud Av
--Matelas Enrg (Ulric Pouliot) réparation 223 Boisseau
--Paving Co Ltd Rosaire Blouin prés 609 Charest E Blvd
--Shoe Ltée Henri Gingras prés 130 Prince Edouard
--Tourist Rooms (Jean N Poutin) 49 1/2 St-Louis
--Transport Ltée Gérard Vincent prés 265 St-Paul
--Vending Enr (Jean C Desmeules) machines de vente autom 587 St-Ignace
--Warehouse Entrepot Inc Gaston Montreuil prés 129 de la Montagne Cote
Fry Cadbury Ltd Paul E Drolet prés Chocolat & Cocoa 870 du Roi E
--John bloqueur Indian Sleepers c401 3ème apt 4
--Lucienne (vve John) p401 3ème apt 4
Fuehrer Hanns (Edel) ing Anglo c855 Painchaud Av
Fugère Alice (vve J Albert) c331 Champfleury
--Aline cals Mozart Ltée p331 Champfleury
--André étud p331 Champfleury
--Andrée (Andrée Haute Mode) c1104 Raymond Casgrain apt 3
--Charles (Marie) gér Canada Iron Foundry c2606 Jean Brillant (SF)
--Daniel (Diane) mécan Anglo c58 1/2 Maufils
--Edwige (vve Pierre) c1019 Demontigny Av (SI)
--Euclide (Irène) c2789 1ère Av apt 6
--Florence fille table Joseph Doyon p10 Collins
--Gilles com bur Gouv Prov p331 Champfleury
--Irène p1019 Demontigny (SI)
--J Alphonse (Alexina) c1435 de Montmorency
--J Harris marchand de bois c154 Belvédère Av
--Jacques aide arpenteur p18 Garneau
--Lilianne (vve Lomer) c630 Père Marquette apt 2
--Lucie com Synd Que p331 Champfleury
--Marcelle (vve Lorenzo G) p1019 Demontigny (SI)
--Michel c10 Collins
--P F p1019 Demontigny (SI)
--Paul com Lafayette Enrg c1315 de Calières

FUGERE

--Paul (Marie D) médecin 1010 St-Cyrille O apt 4 c1160 Ploermel Av (SI)
--Paul E p1019 Demontigny (SI)
--Pierre c1019 Demontigny (SI)
--Pierre (Germaine) prés Hamel Fugère & Cie Ltée c1043 Ploermel Av (SI)
--Pierre Jr étud p1643 Ploermel Av (SI)
--Raymond (Murielle) marchand de bois c61 Pierre Maufay Av (SF)
--Roger (Carmen) emp C P R c80 Lavigueur
Fulham Henri (Marie A) (Henri Fulham Enrg) c644 4ème Av
--Henri Enrg (Henri Fulham) Station serv 31 de la Canardière
Fuligno John (Marjorie) police C P R c324 de Niverville apt 4
Fuller Brush Co J E Grégoire gér 100 d'Youville ch 720
--Estelle c62 St-Michel
--Evelyn servante Buffet TV p Cadillac
--Gérald P emp Can Gen Elect p895 Bourlamaque Av apt 4
--Hubert R C A C p69 St-Louis
--P G gér Can Ars
--Patrick (Joanne) asst du brigadier Can Ars c895 Bourlamaque Av apt 4
--Stella c62 St-Michel
Fullerton Frédéric (Jeannine) com bur Gouv Prov c630 Belvédère Av apt 1a
--Lionel (Rita) ministre Société de la Tour de Garde c90 de l'Espépin apt 4
Fullum Maurice S c999 26ème
Fumeur le Foyer (J Edgar Therrien) tabaconiste 72 Wolfe (LE)
Fuquet B infirmière p113 Lockwell
Furlong Alex c393 Aqueuduc
--Irène recpt c42 1/2 Desjardins apt 208
--Marguerite emp Gouv Prov p579 Fraser
--Michel emp Anglo p579 Fraser
--Myles (Gilberte) compt Gouv Féd c1256 de Repentigny
Robert V (Sylvia P) flying officer Q P c1401 Harriet Av apt 6 (SI)
Furois André emp Q P p1462 3ème Av
--Berthe p1462 3ème Av
--Berthe (vve Philippe) c144 Grande Allée E apt 41
--Colette sec Crisier Kernel p1462 3ème Av
--François garde malade Ligne Antituberculeuse c1185 Bourlamaque Av
--Gérard (Melley) sec exécutif adjoint Corps des Maîtres électriciens de la Province de Québec c1360 St-Cyrille O Blvd
--Imelda (vve C Eugène) c1462 3ème
Fuschino Jean (Gilberte) asse courtier 3390 2ème Av apt 5 c3390 2ème Av apt 5
Fusk Louis rédacteur Chronicle Telegraph p870 Cardier Av
--Vincent (Dorothy) c870 Cardier Av
Gaboury Alphonse (Blanche F) sec Comn Scolaire c169 St-Félix (CR)
--Bernard emp Besmétel p159 St-Félix (CR)
--Charles p136 St-Félix (CR)
--Charles lifter Chateau Frontenac p1625 de l'Entente Blvd
--Claude emp Besmétel p159 St-Félix (CR)
--Claude journ Gouv féd p2630 du Foulon Chem (SI)
--Emeline p381 4ème Av
--Ernest (Angéline) vend Coop Fédérée de Québec c38 Languedoc
--Fernande cals Confédération Life Association c725 Ste-Foy Chem apt 3
--Gabriel électm Bell Tel p169 St-Félix (CR)
--Gabrielle p141 St-Olivier
--Georges E (Marcelle) emp Gouv Prov c2045 Ste-Foy Chem (SF)
--Gisèle cals Centre d'Achats Vato p2221 du Foulon Chem (SI)
--Guy (Edith) sec Gouv Prov c787 16ème
--Impimerie Enr (L Gaboury & S Moisan) 622 de la Reine E
--J M (Marie G) com bur Donnacona Paper Co Ltd c5183 Royale Av (BC)
--Jacques homme serv Garage Jolin p2630 du Foulon Chem (SI)
--Jean ferblantier mach Léo T Julien Inc c56 Provencher (CR)
--Jean P (Aline) emp Gouv Prov c1 Bon Air Av (SF)
--Jean P épïc 670 Marguerite Bourgeois Av p Frontemac
--Jean P restaurateur p1625 de l'Entente Blvd
--Jeannette inst Comn Scolaire p587 Fleurie
--Jeannie (vve René) c159 St-Félix (CR)

SAUCIER



915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

LAVOIE, INCORPORÉE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...**TERREAU & RACINE Ltée**

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

GABOURY

- Jos (Léa) homme serv H Robitaille c313 St-Olivier
- Joseph (Alma) constable Cité de Silley c2450 Amyot (SI)
- Joseph (Marguerite) journ Komo Construction c2622 du Foulon Chem (SI)
- Julienne emp Bell Tel p169 St-Félix (CR)
- Laurette p125 Ste-Foy Chem apt 3
- Léo (M Jeanne) ing Gouv Féd c291b Proulx Av (QO)
- Léo (Laura) journ Komo Construction Ltd c2221 du Foulon Chem (SI)
- Léo Jr contrm Bestmétel p2221 du Foulon Chem (SI)
- Lucien (Adeline) compt public c1625 de l'Entente Blvd
- Marcelle sec Gouv Prov p141 Crémazie O
- Marianne (vve Cléophas) c141 Crémazie O
- Marie A c279 St-Luc
- Martin (Marcelle) emp Q P p2045 Ste-Foy Chem (SF)
- Maurice (Marcelle) représentant Met Life c'00 St-Jean Bosco apt 4 (SF)
- Maurice (Marthe) rep pharmacie Merrell c1350 William Av (SI) apt 3
- Michel p38 Languedoc
- Michel emp Bell Tel p169 St-Félix (CR)
- Octave emp Gouv Prov c381 4ème Av
- Paul (Anita L) com La Librairie Langlais Ltée c251 des Franciscains apt 2
- Paul (Béatrice) journ Komo Construction Ltd c2243 du Foulon Chem (SI)
- Pauline com bur Cie Paquet Ltée p313 St-Olivier
- Pauline ouv Perfection Corset p136 St-Félix (CR)
- Philippe controleur ventes National Carbone p169 St-Félix (CR)
- Pierre chef d'unité Gouv Féd Impôt p159 St-Félix (CR)
- Pierre (Rose A) emp Gouv Féd c2620 du Foulon Chem (SI)
- Rachelle emp Buanderie Lévis p136 St-Félix (CR)
- Raymond (Gemma L) (Gaboury Imprimerie Enr) c655 Champfleury
- Raymond (Pauline R) chef de bur Gouv Féd c166 des Franciscains apt 2
- Raymond (Fernande) journ Jos Turcotte p313 St-Olivier
- Régina (vve Augustin) c136 St-Félix (CR)
- Richard (Pauline B) emp Université Laval c138 St-Félix (CR)
- Rita cais Bk C N p136 St-Félix (CR)
- Robert (Yolande B) vend Laiterie Fortier c1600 3ème Av apt 1
- Robert voyageur Produit Aylmer p159 St-Félix (CR)
- Rodolphe (Loringea) jard Gouv Féd c2630 du Foulon Chem (SI)
- Roger journ p159 St-Félix (CR)
- Thérèse p1625 de l'Entente Blvd
- Thérèse sten Cité de Québec p725 Ste-Foy Chem apt 3
- Yves (Jeanne) des C A R D E c1242 de Repentigny
- Yvette dact Gouv Prov p1625 de l'Entente Blvd
- Gabriel Narcisse p604 Dorchester N
- Gaby Portraitiste Rodolphe Tougas gér photographe 34 de la Fabrique
- Salon (Mme Elie Imbeau) 119 St-Joseph E
- Gadbois J A controleur Gouv Prov
- Jacques H (Viviane) gér I B M Co Ltd c2534 Monceau Pl (SI)
- Jean M Villa Manrèse p630 Ste-Foy Chem
- P L (Anne M) agt Def Natl No 3 Depot d'effectifs c250 Wolfe (SF)
- Gadoury André pursor Clark Steams Line p1257 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Armand (Gemma) emp Cité de Québec c706 St-Vallier O
- Charlotte fille de table Empire Café Reg'd p27 Vitré apt 3
- Denise ouv St-Lawrence Paper p27 Vitré apt 3
- Elaine riveuse St-Lawrence p258 Plante Av (QO)
- Emile (Carmen) pompier Cité de Québec c27 Vitré apt 3
- François X c716 4ème Av
- Guy com Conn Liqueur Prov Québec p1257 St-Cyrille O (SI)
- J L Wilfrid (Irène) facteur Gouv Féd c258 Plante Av (QO)
- Jean com bur Les Pétroles Fina p1257 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Jean P (Gabrielle) contrm Q P c81 St-Eugène
- Joseph (Jacqueline) asst ger Williams & Wilson Ltd c185 Cadillac
- Lionel (Saidy) soud Paul Bordeaux c508 Dollard
- Louissette p258 Plante Av (QO)
- Lucien (Emilienne) courvoyeur E Clément c260 Plante Av (QO)
- Lucien (Pearl) tireur de joints A Pelletier c43a Plante Av (QO)
- Marcel (Annette) inst Gouv Féd c45 Bastien E Blvd (LO)
- Robert (Eveline) chauff P H Deblois p716 4ème Av



Tél: LA 9-2161

205, rue Montmagny,

Québec 8

GADOURY

- Wilfrid (Blanche) emp Gouv Prov c1257 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Gadreau Grégoire (Jeannette) mécan J A Drolet Ltée c257 Gauvin (QO)
- Joseph (Hosanna) ferblantier Hop St-M c324 Proulx Av (QO)
- Maurice (Louissette) plmb Tri-Bec Co c157 Colombière O
- Gaétano Alphonse (Teinturerie Moderne Enr) c1688 4ème Av
- Gagné A J Enr (D I Pouliot) assurance 390 Ste-Foy Chem
- Adelard (Clothilde) chef cuisinier Hotel Louis XIV c633 Ste-Foy Chem
- Adelard (Léa) emp Anglo c2097 4ème Av
- Adelard (Régina) emp Exp Prov Québec c60 de la Martinière
- Adiodat (Annette) com Wellie Paré c92½ de Lanaudière
- Adolphe (Gertrude) gar Laporte Auto c68 de Lanaudière
- Adrien (Raymonde) gér Bk C N c1140 3ème Av
- Adrien (Elisabeth) vend Québec Electric Co c9½ Marchand
- Adrien Rév directeur Collège Universitaire p Séminaire de Québec
- Adrienne journ p60 Hermine
- Adrienne servante P Desharnais p430 Marie de l'Incarnation
- Aimé (Françoise) c4a de l'Abbaye (SR)
- Aimé (Germaine) jardinier c10 St-Nicolas
- Aimé (Alma) journ Ste-Foy Cité c2917 Ste-Foy Chem
- Albanie (Rose) marchand Gagné Electric c240 Hermine
- Albert (Alice) c423 1ère Av E (CH)
- Albert (Carmen) bruleur à l'huile 2 du Vieux Chemin (LA) c2 du Vieux Chemin (LA)
- Albert (Thérèse) compt Gouv Prov c46 La Capricieuse
- Albert (Jacqueline) compt P H Lortie Ltée c5 de la Morendière (BE)
- Albert (Jacqueline) prof Collège Charlesbourg c43 45ème E (CH)
- Albert Mme c160 Grande-Allée O
- Alberta cout p318 Fraser
- Albertine servante Cie Paquet Ltée c401 3ème apt 3
- Albertine (vve Alphonse) c1221 1ère Av
- Alexandre (Delvina) c623 3ème
- Alexandre (Jeanne) fermier Maison St-Charles c80 St-Félix
- Alexandre (Gilberte) journ Anglo c1797 Gignac Côte (SI)
- Alfred (Rose B) c157 9ème Av E (CH)
- Alfred (Victoria) p686 St-Vallier E
- Alfred (Emma) emp Municipalité St-Romuald c16 St-Claude (SR)
- Alfred (Rose A) reamer Davie Shipbuilding Ltd c48 de Gaulles (LA)
- Alfreda (vve Georges) c303 Valcartier Blvd (CD)
- Alice (Petit Lycee Notre-Dame) c54 Maisonneuve
- Alice (vve Ferdinand) c4 de l'Abbaye
- Alice (vve Arthur) c2 de la Canoterie Côte
- Alice (vve François) c325 Hermine
- Alice (vve Joseph) c127 Leclerc Av
- Aline com La Vogue Lucille p303 Valcartier Blvd (CD)
- Aline emp Richelieu Nettoyeur p148 Artillerie
- Aline (vve Edouard) p1130 Ste-Foy Chem apt 2
- Allyre surv douanes & accise Ministère du Revenu National p St-Anselme
- Almas (Yvonne) emp Gouv Prov c220 Grande-Allée E apt 22
- Alphonse p302 Durocher
- Alphonse (Lucie) boucher Legrade Inc c53 Yves Montreuil (GI)
- Alphonse (Adrienne) prof Ecole Auvergne c11 Boisclerc
- Alphonse Mme p255 Nicolet
- Alphonsine fille de table Aux Delices p20 Ferland
- Alphonsine (vve Arthur) press Teinturerie Québec Inc c2 de la Canoterie Cote
- Amanda (vve Acardins) c312 2ème
- Amédée (Thérèse) R C A C p605 Christophe Colomb O
- Amédée (Emeline) emp Cité de Québec c28½ de Lanaudière
- André c11 Gravel
- André (Bethy) chauff taxi c12 d'Estimauville (GI)
- André com Frank Glass p82 Loyola (GI)

Les
Spécialités
de Ciment
& Tuile
LtéeHervey Robert,
prés.

Entrepreneurs

Spécialité:
Ciment poli-
monolithe avec
durissement et à
l'épreuve de l'eau
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES :
Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbreum
Etc...888, St-Vallier
OuestTél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862
Rés.
LAfontaine
7-2620Les
Documentaires
Lavoie

477, rue DOUBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



408



Seven-Up



Le soir: Tél: LA 4-2923
Alfred Dion Enr.

Distributeur de Batteries "HART"
GROS & DETAIL
Fabrication de Clef de toutes sortes

70 St-Vallier Ouest

Tél: LA 3-3416

GAGNE

- André étud p220 Grande-Allée E apt 22
- Angelina (vve Ludger) c5 St-Vallier O
- Anna p5139 Royale Av (BC)
- Anne p785 Ste-Foy Chem apt 4
- Anne M p28 Caron (LA)
- Anne M p238 St-François E
- Anne M emp Hotel de Ville c23 Drolet
- Annette (vve Armand) c250 Vitre apt 6
- Antoine agt Corporation Canadienne d'Assurance Santé p Chicoutimi
- Antoine (Annette) opr Dom Tex c419 113ème (MO)
- Antoinette emp Gouv Féd c174 St-François E
- Antonio (Gisèle) camionneur Québec Ready Mix Inc c189 Plante Av (QO)
- Armond c468 Mgr Gauvreau apt 5
- Armand (Aurore) c2876 Ste-Foy Chem (SF)
- Armand (Louissette) R C A C c241 Latourelle
- Armand chauffr Liquid Carbonic Candn Corp Ltd
- Armand (Juliette) chef de serv Province de Québec c252 des Saules E
- Armand (Genima) houseman Chateau Frontenac c73 François 1er Av
- Armand (Gemma) journ Union des Carrières c81 Giguère Av (QO)
- Arthur (Yvette) chef cuisinier Club des Marchands c40 Lockwell
- Arthur contrm genl Conseil des Ports Nationaux c379 Champlain
- Arthur (Cécile) com Conn des Liqueurs Gouv Prov c48 Sous le Cap
- Arthur (Odélie) homme de service La Laiterie Arctic Ltée c115 Bè-Langer Av (QO)
- Arthur librairie (J A Côte) c124 de la Salle
- Arthur (Flore) tisserand Dom Tex c1108 Royale Av (VI)
- Auguste (Denise) sectionnaire C N R c468 St-Joseph (LA)
- Aurelius c40 du Manège
- B p3545 St-Louis Chem (SF)
- Benoit (Laurette) barbier Edouard Lemieux c60 du Passage Côte (LE)
- Benoit (Elianne) chauffr Lévis Transport Co c1223 Commerciale (SR)
- Benoit mécan Laurent Janisse p589 St-Jean apt 6
- Benoit sec tres ger Lévis Stores Ltd c60 du Passage Côte (LE)
- Benoit (Thérèse) soud Par-Métal c107 Julien
- Bernadette piqueuse Omer Gagnon p326 Bagot
- Bernadette servante p102 de la Tour Av
- Bernadette (vve Joseph) p326 22ème
- Bernard com Household Finance c25 de l'Orphelinat (GI)
- Bernard (Jacqueline) emp Bassin Louise c24a Barras (LA)
- Bertha (vve J Louis) c81 du Passage Côte (LE)
- Bertha (vve Arthur) c340 St-Vallier O
- Blanche sec Samson & Samson p62 Lockwell
- Blanche (vve Edmond) com bur Gouv Féd c346 5ème Av
- Camille briq Savard p50 Bédard (BC)
- Camille (Camille) opr Charles Genest c2 des Alliés Blvd
- Camille surint Gouv Féd c36½ St-Pierre
- Camille C A R D E p633 Ste-Foy Chem
- Cécile p31 103ème (MO)
- Cécile p602 St-Joseph (LA)
- Cécile cais Paul Couture p1 le Jeune
- Céline p195 Maufils apt 6
- Charles E (Rachelle) com bur Gouv Prov c27 Trinité
- Charles H (Jeannette) expéditeur Action Catholique p393 Prince - Edouard
- Charles J ticket clerk C P R p10 du Fort
- Charlotte aide garde malade Hop Enfant Jésus p1047 de Grandville apt 8
- Charlotte emp Royal Paper Box Co p479 St-Germain
- Christiane p298 11ème
- Christiane p2 Ricardie (BE)

GAGNE

- Claire aide Hospice St-Antoine p540 25ème
- Claire serveuse fontaine Jos Côté Ltée p37 Couillard
- Claire sten dact Les Services de Santé du Québec p563 Signal
- Clarence p1520 Gomin Chem (SI)
- Claude c632 Arago O
- Claude p1047 de Fondville apt 8
- Claude (Jeannette) com boucher Georges Gagné Enrg c23 1ère Av (CH)
- Claude des Davie Shipbuilding Ltd p1509 de l'Entente Blvd
- Claude des Photo Air Laurentide c239 des Franciscains apt 2
- Claude emp Ludger Duchaine p60 Hermine
- Claude (Jeanne D) emp Gouv Prov c52 St-Joseph E
- Claude étud p1070 Holland Av (SI)
- Claude journ c7 St-Flavien apt 2
- Claude journ p2876 Ste-Foy Chem (SF)
- Claude menus Anatole Paradis p525 Royale Av (BE)
- Claude tech Défense Nationale Valcartier p117 Plante Av (QO)
- Claudette com bur Gauthier Ltée p394 Victoria
- Clément p195 Maufils apt 6
- Colette opr Parisian Corset c39 St-Eustache apt 302
- Conrad appr briq Savard p50 Bédard (BE)
- Conrad com Q P p127 Leclerc Av
- Daniel (Jeanne) médecin c24 Ste-Ursule
- Daniel (Marie) menus c28 Caron (LA)
- Denise p362 St-Olivier
- Denise p117 Plante Av (QO)
- Denise ouv P A Alain p588½ Franklin
- Denise sec Québec Hardwood Inc p139 Joncas (GI)
- Diane p588½ Franklin
- Dominique (Rachelle) emp Prov Qué p8 Samson (LA)
- Donat (Georgette) biscuitier Frs Leclerc c72 Verdun
- Donat (Adrienne) emp C N R c22 de la Fabrique (SD)
- Donat (Alice) infirmier Hop Ste-Foy c132 Carillon
- Donat lieutenant Prov de Québec c235 d'Iberville
- Donation (Jeanne) infirmier Hop Ste-Foy c1682 St-Michel apt 2 (SI)
- Dorothé emp Gérard Pageau Ltée p St-Emile
- Eddy (Jeanne D) chauffr Action Catholique c184 25ème apt 2
- Edgar (Ida) cuisinier Nick Chicken Barbecue c737 de la Reine E
- Edgar (Carmen) épic 452 St-Luc c553 Charest O Blvd
- Edgar (Anne M) menuisier Adrien Hébert c295 Richelieu
- Edgar (Thérèse) vend Auto Armand Fournier c7 Rousseau (SD)
- Edmond (Léontine) emp C N R c564 13ème S (CY)
- Edmond (Willia) emp Louis C Marquis c575 Franklin
- Edmond menus p210 Lafayette
- Edouard (Yvonne) (Ecclesia Atelier Enr) c406½ St-Jean
- Electrique (Albanie Gagné) appareil électrique 240 Hermine
- Elisabeth inst Petit Lycée Notre-Dame p54 Maisonneuve
- Elise mécan Can Gen Elect p411 Ste-Marguerite
- Elzéard (Rita) journ Davie Shipbuilding Ltd p88 Deziel (LE)
- Elzéard (Marie) mach Huot Enr p75 St-Onésime (LE)
- Emile (Marie) c357 3ème apt 6
- Emile (Jeannette) c28 Elgin
- Emile (Laurette) boucher Edmond Sylvain Ltée c1575 d'Assise
- Emile (Aurore) conc c20 Crémazie E
- Emile (Georgette) des c350-356 Hermine
- Emile (Suzanne) emp Gouv Féd c23 5ème Av E (CH)
- Emile p54 Maisonneuve
- Ernest p94 6ème Av
- Ernest c69 d'Abraham Côte apt 6
- Ernest (Thérèse) cap pompier Hotel de Ville c710 Belvédère Av apt 1
- Ernest caretaker Gouv Féd p914 Artillerie
- Ernest (Thérèse) com Def Natl c2 Artillerie
- Ernest cuisinier Orphelinat d'Youville p301 de l'Orphelinat (GI)
- Ernest cuisinier Levesque Restaurant p1194 St-Vallier E
- Ernest (Lucie) emp Cité de Québec c181 d'Abraham Côte apt 6
- Ernest (Jacqueline) journ Dom Tex c197 106ème (MO)
- Ernest (Marie) pntr Can Ars c535 St-Sauveur
- Ernest pompier Cité de Québec c69 d'Abraham Côte apt 6
- Ernest pompier Hotel de Ville p52 d'Aiguillon apt 6
- Etienne (Laura) cordonnier Omer Gagnon c479 St-Germain
- Etienne étud p401 3ème apt 3

Entrepreneurs
Généraux

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Pierre-Aspholte
Gravier

496, - 2ième AVENUE
CARRIERE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686
GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

GAGNE

- Eudore (Simone) chauff Léo Lavoie c55 Chalfour (CO)
- Eugène (Maria) chauff c185 Plante Av (QO)
- Eugène (Blanche) Ing forest Gouv Prov c1070 Holland Av (SI)
- Eva com Woolworth Co Ltd p394 Victoria
- Evangeline (vve J Arthur) c1041 Murray Av
- Evariste (Rose A) conc c535 Turgeon
- Ferdinand (Estelle) presseur Garneau Cloting c459 Hermine
- Fernand com Gouv Prov p1221 1ère Av
- Fernand com bur Gouv Prov p48 Sous le Cap
- Fernand (Lillane) emp Robert Mc Michel c195 Christophe Colomb apt 4
- Fernand (Lucette) emp Anglo c296 Turcotte Av (QO)
- Fernand (Pauline) expédition Soleil c238 Turcotte Av (QO)
- Fernand (Eliette) gar Gouv Prov c692 Champlain
- Fernand journ Duval Ltée p15 Richard (SR)
- Fernand (Thérèse) menus Bergeville c84 Méthot (GI)
- Fernand (Cécile) pitr Tardif & Frères c42 St-Joseph E
- Fernande serveuse Restr Au Fil de l'Eau Enr p650 Choulnard apt 11
- François aide Dow Brewery p623 3ème
- François (Françoise) médecin Anatomie Pathologie Hop Enfant Jésus c171 Paradis Av (SF)
- Françoise fileuse Dom Tex p5271 Royale Av (BC)
- G (Anne M) (Transport) G Gagné Enr c865 Beaujeu
- G Enr Transport (G Gagné) 851 de Beaujeu
- Gabriel R C A F p10 St-Nicolas
- Gaetan Ing Gouv Prov p1047 de Grandville apt 8
- Gaétane insp Dom Tex p5271 Royale Av (BC)
- Gaston chauff p185 Plante Av (QO)
- Gaston (Henriette) emp Entreprises Ste-Marie Inc c335 Giguère Av (QO)
- Gaston (Monique) entrep genl c173 de la Colombe O
- Gaston (Anita) infirmier c16 St-Joachim (LE)
- Gaston (Colette) manoeuvre Mathieu & Sylvain Enr c183 Giguère Av
- Gaston (Aurore) ser F C N R c73 St-Joseph (LA)
- Gaudias (Blanche) emp Gouv Prov c39 Christophe Colomb O
- Gaudias emp civil c87 St-Paul
- Gaudias (Denise) emp Gouv Prov c40 Sous le Cap
- Gaudiose (Rose A) conc Bk Econ Q c706 St-Joseph E
- Georges (Angelina) aviculteur St-David c Trans Canada (SD)
- Georges (Emilienne) com boucher J Art Gagné c138 Gauvin Av (QO)
- Georges emp Davie Shipbuilding Ltd p69 Fraser (LE)
- Georges (Diane) emp Davie Shipbuilding Ltd c7 Ménard (LA)
- Georges (Alida) plmb c31 103ème (MO)
- Georges Mme c55 St-Augustin apt 6
- Georges Engr (Robert Gagné) boucher 312 Racine (LO)
- Georges H (Madeleine) pompier Cité de Québec c557 St-Ignace
- Georgette p403 Mgr Gauvneau apt 7
- Georgette emp Gouv Prov p1088 de Salaberry Av
- Georgiana c1402 Commerciale (SR)
- Gérald p298 11ème
- Gérald p2 Picardie (BE)
- Gérald briq M Savard p50 Bédard (BC)
- Gérald (Lucienne) charretier St-Raymond Milling c15 Richard (SR)
- Gérald (Colette) chauff taxi Taxi Canada Québec-Ouest c384 des Commissaires E
- Gérald constable Conseil des Ports Nationaux c2 des Remparts apt 6
- Gérald (Bernadette) contm Dom Tex c42 St-Raphael (CO)
- Gérald (Lucille) emp Deslaurier & Fils c390 Bagot
- Gérald étud p1650 Ste-Foy Chem apt 1
- Gérald (Albertine) menus c436 6ème Av E (CH)
- Gérald (Lucille) menus Deslaurier & Fils c390 Bagot
- Gertrude p33 St-Jean Baptiste (SR)
- Ghislain garde malade Hop Charny p15 Richard (SR)
- Gilles électn Tur & Lét p320 Lafayette
- Gilles étud p98 St-Amand (LO)
- Gilles livreur Epicerie Larose Enr p10 St-Nicolas
- Gilles meter reader Q P p423 1ère Av E (CH)
- Ginette com bur p2236 Royale Av apt 1
- Gisèle com Mme J A Gagné p147 Giguère (QO)
- Gustave (Cécile) emp Québec Auto c256 de la Ronde
- Gustave (Françoise) vend La Laiterie Arctic Ltée c3360 St-Louis Chem (SF)

Boivin & Levasseur Inc.

MEUBLES COMMERCIAUX

15, St-Pierre

Tél: LA 9-1321

GAGNE

- Guy R C A F p1070 Holland Av (SI)
- Guy journ Goodyear p25 de l'Orphelinat (GI)
- Guy (Marguerite) techn Gouv Féd c131 Godbout apt 1
- H E c1077 Commerciale (SR)
- Harry (Marie) c12 Christ-Roi (LE)
- Hector (Eveline) c108 la Capricieuse
- Herménégilde emp Brique Citadelle Ltée p5080 Royale Av (BO)
- Hervé (Gabrielle) débardeur Can Steam Co c830 des Prairies E
- Hervey infirmier Hop Ste-Foy p61 St-Jean apt 11
- Hilaire c1231 de Repentigny apt 2
- Hilaire mécan p113 Grande-Allée E apt 302
- Hilaire mécan J Laval Trotter c1170 Holland Av
- Honora ajusteur Canova Watch p623 3ème
- Huguette p48 de Gaulles (LA)
- Huguette aide garde malade Hop Enfant Jésus p1047 de Grandville apt 8
- Huguette étud p185 Plante Av (QO)
- Irène com Epicerie L Gagné p194 du Roi
- Irène contm St-Lawrence Glove p303 St-Ambroise (LO)
- Irène (vve Edmond) c98 St-Amand (LO)
- Isidore forge Willamache p258 6ème
- J c41 Lamontagne Av apt 1
- J cais Bk Econ Q p98 St-Joseph
- J A Epicerie (Mme J A Gagné) 149 Giguère
- J A Roméo (Jacqueline) cond C N R c33 18ème O (CH)
- J A Wilfrid (Madeleine) emp Gouv Féd p323 21ème
- J Alphonse (Alice) menus Hop St-M c45 St-Théophile (CO)
- J André (Camille) médecin 985 des Erables Av c985 des Erables Av
- J Emile insp Ministère de la Santé c23 5ème Av E (CH)
- J Léopold (Desneige) journ Défense National c1130 St-Vallier E
- J Lucien (Estelle) emp Gouv Féd c206 Vitré Av
- J P prof Académie de Québec p196 St-Jean apt 27
- J Paul (Aurore) contm Brique Citadelle Ltée c40 Bédard Av (BC)
- J Paul (Lillane) épicer c7 du Passage Côte (LE)
- J Paul (Marguerite) pres Impr J L Morency c83 Giguère Av (QO)
- J Richard (Fernande) R C A C c1191 des Erables Av apt 1a
- J Wilfrid (Estelle) com Bureau de Postes c323 21ème
- Jacqueline emp Woolworth p473 Montmartre
- Jacqueline sec Y Brisset p633 Ste-Foy Chem
- Jacques appr en construction p1047 de Grandville apt 8
- Jacques avoc 399 St-Joseph E ch 600 p220 Grande-Allée
- Jacques (Gertrude) inst Comn Scolaire c124 Hamilton
- Jacques (Fleurte) typographe c131 Godbout apt 3

GAGNE JEAN, Courtier en Immeubles Achats
Ventes Echanges de Résidences Commerciales
Fermes Etc Ouvert le Soir 775 Calixa Lavallée Suite 11 Tel Murray 3-4466
p1041 Murray Av Tel Lafontaine 7-7682
(Voir page 75 Guide de l'Acheteur)

- Jean (Rose A) débardeur c270 Plante Av (QO)
- Jean journ p173 de la Colombe O
- Jean journ Old City c437 Père Grenier
- Jean (Antoinette) serveuse Jos Pomerleau p808 Adolphe Routhier
- Jean B (Lucienne) carmen C N R c273 St-Laurent (LE)
- Jean B (Marguerite) contm Dom Tex c2248 Royale Av (CO)
- Jean B (Emérentienne) emp Gouv Prov c1369 4ème Av
- Jean C c16 Bédard
- Jean C c229 Lallemand
- Jean C p263 Turcotte Av (QO)
- Jean C com Raymond Coté p 6ème Av O (CH)
- Jean C emp Martineau Elect p423 1ère Av E (CH)

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232



Nettoyage à sec
sans Odeur
Chapeaux nettoyés &
mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILKERY INC.
Tél: Murray 3-4995

Spécialité:—
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent
jamais.
Enveloppé sac cellophane



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

J. T. Gendron Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 9-2965

GAGNE JEAN H LL. L. M. R. I., (Rita) Avocat
Laplante Gagné & Trotier 42 Ste-Anne
Tel LAfontaine 2-3831 c506 Montpellier
Av Ste-Foy Tel LAfontaine 7-9341

- Jean M c180 Carignan Salières
- Jean M (Jeannine) carmen C N R c310a St-Laurent (LE)
- Jean M chauffeur c16 de l'Eglise Route apt 3 (SF)
- Jean M emp Restr c61 St-Jean apt 14
- Jean M installateur Bell Tel p10 Mc Mahon apt 24
- Jean M (Rita) sergt R C A S C c2636 1ère Av
- Jean P emp Gouv Prov c634 Kirouac
- Jean P (Aurore) expéd Citadelle Brique c40 Bédard (BC)
- Jean P (Noella) journ c251 Bernatchez Av (OO)
- Jean P (Françoise) journ Pétrol Inc c1932 du Foulon Chem (SI)
- Jean P (Yvette) pntr C A R D E c613 Christophe Colomb
- Jean P (Marguerite) pressier J Ls Morency Inc c83 Giguère Av (OO)
- Jean P (Laurette) proposé au colis C N R c16 St-Gabriel
- Jean P Epicerie (Jean P Gagné) 5 du Passage Côte (LE)
- Jean P storeman Adelard Laberge Ltée p323 21ème
- Jean Y com L Gagné p194 du Roi
- Jeanne emp Gouv Prov c1088 de Salaberry Av
- Jeanne (vve Henri) c702 8ème
- Jeanne (vve Elias) c298 11ème
- Jeanne (vve Elias) c2 Picardie (BE)
- Jeanne (vve Phidyme) acheteuse J B Laliberté c333 14ème
- Jeanne (vve Albert) emp Gouv Prov c160 Grande-Allée E apt 6
- Jeanne D cout Parisien Corset p563 Signal
- Jeanne D dact Industrielle p1221 1ère Av
- Jeanne D dir Club Automobile c2495 Mathieu (SF)
- Jeannette p1369 4ème Av
- Jeannette com Hotel Dieu p44 Couillard
- Jeannette inst privée p206 St-Joseph E
- Jeannette modiste John Leonne Enr c1206 2ème Av
- Jeannine cout Ross Corset p588½ Franklin
- Jeannine sec Jardin Zoologique Québec p98 St-Amand (LO)
- Joachim (Marguerite) emp Gouv Prov c166 12ème
- Joseph p595 8ème Av
- Joseph p607 Victoria
- Joseph (Antoinette) boiler maker C N R c246 St-Laurent (LE)
- Joseph (Marie A) boulanger Hop St-M c108 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Joseph bucheron p6 Lortie Av (GI)
- Joseph (Marie A) chauffeur Can Gen Elect c257 Taschereau Av apt 5
- Joseph (Alma) emp Dow Brewery c74 d'Argenson
- Joseph (Blanche) emp C N R c69 Fraser (LE)
- Joseph (Alice) emp Brique Citadelle Ltée c43 Tardif Av (BC)
- Joseph (Germaine) journ Ste-Foy Cité c13 Chamoine Scott (SF)
- Joseph (Juliette) journ c561 St-Vallier E
- Joseph tailleur Art Loy Shoes
- Joseph vend journaux p20 Conroy
- Jos A (Mariana) c411 Ste-Marguerite
- Joseph A (Marie) agent Gouv Prov c16 Mc Mahon apt 24
- Joseph c (Annette) c1047 de Grandville apt 8
- Josephine (vve Joe) c33 St-Jean Baptiste (SR)
- Josette coif (Chateau St-Louis Salon) c135 Grande-Allée O apt 2
- Judith cout St-Hilaire p246 St-Laurent (LE)
- Jules cals Bk Econ Q p706 St-Joseph E
- Jules entrepreneur Montmorency Hardware Elect Regd p2236 Royale Av apt 1 (CO)
- Julia com Rolland Ruel p17 Scott
- L Robert (Huguette) chiropraticien 1042-1044 des Erables Av c1046 des Erables Av
- Lauréat (Germaine) chauffeur Lévis Transport Co p33a Commerciale (LE)

GAGNE

- Lauréat (Délina) emp C N R c23 Carrier (LE)
- Laurent (Fleurette) chauffeur Laiterie Laval Enr c276 107ème apt 4 (MO)
- Laurent emp Royal Paper Box Co c409 Marie de l'Incarnation apt4
- Laurent (Murielle) emp Royal Paper Box Co c611 Père Grenier
- Laurent (Gertrude) journ c26 Verdun
- Laurent (Laure) tisserand Dom Tex c1108 Royale Av (VI)
- Laval (Yolande) journ Komo c265 Turcotte Av (OO)
- Léo (Laitrie City Ltd) c135 Joncas (GI)
- Léo (Rolande) chef du secrétariat Société St-Jean Baptiste p572 St-Jean
- Léo mouleur La Cie F X Drolet Ltée c18 St-Patrice
- Léo voyageur Savonnerie Bourbeau Inc p Beauce c13 Petit Village (GI)
- Léo P (Simonne) pntr c1167 Commerciale (SR)
- Léonard (Jacqueline) gar Hop St-M c12 Petit Village (GI)
- Léonce (Léontine) boucher Bégin c14 St-Edmond (BE)
- Léonidas (Emilia) boucher c25 Julien
- Léopold c48 St-Antoine (LE)
- Léopold (Denise) opr c48 St-Benoit (LO)
- Lévis emp Réservoir d'Eau Municipal p47 Richelieu
- Lévis (Mélanie) opr c362 St-Olivier
- Liliane com Pharm D'Assise p235 21ème
- Liliane (vve Antoine) pâtisserie Rita p7 St-Flavien apt 1
- Lionel (Lucette) camionneur Bilodeau & Doré Ltée c38½ St-Pierre apt 1
- Lionel emp Roy p325 Hermine
- Lionel (Bernadette) épicière 348 Caron c194 du Roi
- Lise com bur H W Mc Kenna Inc p423 1ère Av E (CH)
- Lise com Prevoyants du Canada p41 des Chênes E
- Lise emp Prov Québec p1509 de l'Entente Blvd
- Lise étud p588½ Franklin
- Lorenzo c563 Signal
- Lorenzo (Annette) entrep Cie Gauthier & Gagné c50 Bédard (BC)
- Lorenzo (Marie P) inst Ecole St-Sauveur c480 de la Canardière
- Louis (Noella) camionneur c104 Lesage Av
- Louis (Cécile) cuisinier Serv Civil c546 Maufils apt 4
- Louis (Bella) emp Gouv Féd c675 Champlain
- Louis G (Annette) mécan Laurentide Automobiles Inc p Lac St-Charles
- Louis J (Léontine) chauffeur Québec Autobus c145 St-Vallier E
- Louis J (Jeannine) emp Dept de la Marine p726 Champlain
- Louis P (Jeanne) conc Gouv Féd c360 de la Canardière
- Louis P (Marie P) controleur des achats Cie Paquet Ltée c326 22ème
- Louis P homme de service Vézina p312 2ème
- Louis P (Jeannine) soud Davie Shipbuilding Ltd c18b St-Jean (LA)
- Louise p298 11ème
- Louise p2 Picardie (BE)
- Louise (vve Henri) fille de table Aux Délices p61 Scott
- Louissette p124 de la Salle
- Louissette ascenseur Syn Qué p117 Plante Av (OO)
- Louissette cousueuse Gérard Pageau Ltée p St-Emile
- Louissette emp Ross Corset p394 Victoria
- Lucette p263 Turcotte Av (OO)
- Lucette embailluse Dubon p5271 Royale Av (BC)
- Lucia (vve Gustave) c1003 Laurentide Av
- Lucien (Cécile) chauffeur taxi c473 Montmartre
- Lucien (Huguette) com Steinberg's c790 St-Vallier E
- Lucien (Laura) compt Q P c394 Victoria
- Lucien (Lucille) emp Can Ars c583 11ème (MO)
- Lucien (Berthe) insp Gouv Prov c1509 de l'Entente Blvd
- Lucien (Emillienne) menus M Corriveau c139 Joncas (GI)
- Lucien porter Steinberg's Ltd p490 Champfleury
- Lucienne waitress Restr Québecqui p378 St-Anselme
- Lucille servante p6 Laporte
- Lydia (vve Douzian) c195 Maufils apt 6
- Lydianne (vve Antoine) aide pâtissière Rita Pastries Restaurant Regd p7 St-Flavien apt 2
- M A c11 Ste-Geneviève Av apt 5
- Madeleine cout St-Hilaire p246 St-Laurent (LE)
- Madeleine serveuse Palace Café c18 Scott
- Magella fileur Dom Tex p5271 Royale Av (BC)
- Marc foreman Canada Packers p117 Plante Av (OO)

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPECIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.





Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

GAGNE

- Marcel agt La Solidarité p Neuville
 - Marcel charp en fer Eastern Canada p623 3ème
 - Marcel (Ivonne) com Le Centre Pédagogique c320 8ème
 - Marcel électn Komo p172 de la Salle
 - Marcel (Madeleine) emp Marbre & Tuile de Québec c182 Carignan Sallières
 - Marcel (Rita) journ Conseil des Ports Nationaux c673 Champlain
 - Marcel journ Davie Shipbuilding Ltd p4 de l'Abbaye
 - Marcel plmb p31 103ème (MO)
 - Marcel (Pauline) rep C P R c59 des Chênes O Av
 - Marcel (Madeleine) vend Gateau Vachon c129 du Roi apt 3
 - Marcel emp Bell Tel p1155 Cartier Av
 - Marguerite c18 Drolet apt 7
 - Maria femme de chambre Hospice Nazareth p5 des Glacis
 - Maria (vve Alcide) p2170 Mont Thabor
 - Mariange (vve Philippe) c25 de l'Orphelinat (GI)
 - Marie (vve Jos) p96 9ème Av E (CH)
 - Marie (vve Jean C) c410 St-Louis Chem apt 9
 - Marie p27 Wells (SR)
 - Marie cafétaria Hop Enfant Jésus p195 Mauvils apt 6
 - Marie insp Dom Tex c63 Notre-Dame (BC)
 - Marie M (vve Edouard) emp Cie Paquet Ltée c5062 Royale Av (BC)
 - Marie A c5063 Royale Av
 - Marie A servante p138 Grande-Allée O apt 809
 - Marie A (vve Henri) c60 Hermine
 - Marie garde malade service privé p1195 Park Av apt 1
 - Marie M com Gouv Prov p362 St-Olivier
 - Marie P (vve René) c337 Marie-Louise
 - Marie T ger Gagné & Pelletier Enr p29 Artillerie
 - Marielle sec Assce Vie Desjardins c1385 Frontenac
 - Marthe emp John Ritchie p447 Champlain
 - Marius (Mathilda) capitaine Dept Transport c490 Bardy Av apt 5
 - Mathilda Mme c263 Turcotte Av (QO)
 - Maurice p4 Dallaire (LE)
 - Maurice (Nora) R C A C c778a Champlain
 - Maurice ast compt Gouv Prov Police des Liqueurs p563 Signal Av
 - Maurice (Isma) avoc Prévost Gagné Flynn & Chouinard c1131 Park Av
 - Maurice (Jacqueline) camionneur C J A Auclair c71½ St-Georges Av (GI)
 - Maurice (Jacqueline) chauff de camion G Gagné Transport Enr c30 de la Naudière
 - Maurice (Madeleine) com vend Cie Paquet Ltée c211 Richelieu
 - Maurice (Yvonne) contrm C Lacker c117 Plante Av (QO)
- GAGNE MAURICE, Courtier en Assurance 685 Marguerite-Bourgeois Av Tel Murray 3-4936 c1380 Garnier Tel Murray 3-4977**
- Maurice emp Gouv Prov p563 Signal
 - Maurice mécan E Lacouline p108 la Capricieuse
 - Maurice (Thérèse) portier Chateau Frontenac c153 Cadillac
 - Maurice (Odila) emp Dom Tex c2236 Royale Av apt 1
 - Maurice (Jeanne) vend Fulers Brush c73 arr Jeanne-Mance
 - Michel mach Anglo p1509 de l'Entente Blvd
 - Michelle étud p564 13ème S (CY)
 - Micheline emp Hospice Notre-Dame de la Recouvrance p263 Turcotte Av (QO)
 - Moise p700 des Chutes Blvd (BE)
 - Moise (Marie) infirmier Gouv Féd c447 Champlain
 - Monique aide garde malade Hop Laval p2917 Ste-Foy Chem (SF)
 - Monique com bur Hop St-M p82 Loyola (GI)
 - Monique cout Dom Cor p588½ Franklin
 - Monique emp Palais de Justice p1003 Laurentide Av
 - Monique emp B V D p15 Richard (SR)
 - Monique (vve Marcel) emp Gouv Prov c266 d'Alguillon apt 3
 - Napoléon p5 des Glacis
 - Narcisse menus Gaston Gagné p173 de la Colombière O
 - Nicole emp John Ritchie p447 Champlain
 - Nicole étud p588½ Franklin
 - Noel floorman Conseil des Ports Nationaux c243 13ème
 - Noella cals Steinberg's Ltd p180 St-Luc
 - Noella (vve Louis) p104 Lesage Av
 - Norbert (Diane) tech C A R D E Gouv Féd c339 Bardy

Hotel Brochu Enr.

60 chambres modernes

10, Marché Champlain, Québec

Hôtel: LA 2-0422 — Taverne: LA 2-0081

GAGNE

- Odélie dact Service Social p155 Crémazie O
- Omer électn Anglo c282 Plante Av (QO)
- Oscar contrm Travaux Public Prov p33 St-Jean Baptiste (SR)
- Oscar journ La Compagnie du Cimetière St-Charles p210 Lafayette
- Patrick c985 de Salaberry Av
- Patrick (Hélène) (Tavernier Delmonico) c89 Saul au Matelot
- Patrick chef d'escompte Bk P C c41 des Chênes E Av
- Patrick jr com L Lamontagne & Frère Inc p41 des Chênes E
- Paul (Gabrielle) artisan c326 Bagot
- Paul briq Savard p50 Bédard (BC)
- Paul (Simone) chauff Transport Boischatel Ltée c36 Bédard Av (BC)
- Paul com Roger Blouin p2876 Ste-Foy Chem (SF)
- Paul expéditeur Universal Auto Ltd p166 12ème
- Paul (Louise) fermier Hop Laval c2735 Ste-Foy Chem (SF)
- Paul (Blanche) shoe shine Chateau Frontenac c50 Arago O
- Paul vend p346 de l'Eglise apt 2
- Paul A avoc 455 Dorchester S ch 2 c589 St-Jean apt 6
- Paul A opr C N R p10 St-Nicolas
- Paul A presseur p394 Victoria
- Paul E (Pauline) R C A C c21 14ème E (CH)
- Paul E com Universal Auto Ltd p166 12ème
- Paul E (Marie B) com Département Véhicules Moteurs c527 Royale Av (BE)
- Paul E (Lucienne) entrep pnt 4003 Ste-Anne Blvd (MO) c4003 Ste-Anne Blvd (MO)
- Paul E (Gilberte) ger Bk M c845 Marguerite Bourgeois apt 8
- Paul E rep Grollier Ltée p Chicoutimi
- Paul E store keeper Tri-Bec Ltd p706 St-Joseph E
- Paul & Frères (Philius Gagné Paul A Gagné) musique Instruments 302 Durocher
- Paul H (Albertine) compt Maguire Electric Ltée p75 Bon-Air apt 2 (SF)
- Paulette opr B Houde p184 Cadillac apt 6
- Pauline p423 1ère Av E (CH)
- & Pelletier Enr (Marie T Gagné J Henri Pelletier) chapeaux & casquettes 394 St-Jean
- Phéobée épïc boucher Epicier Gagné c147 Giguère Av (QO)
- Phyllis (P Gagné & Frère) c302 Durocher
- Philippe p263 Turcotte Av (QO)
- Philippe (Antoinette) aide fermier c2941 Ste-Foy Chem (SF)
- Philippe emp André Vézina Esso Service
- Philippe (Alice) emp civil c82 Loyola (GI)
- Pierre briq p621 Colbert
- Pierre emp John Ritchie p203 St-Olivier
- Pierre com Bk C N p206 Vitre
- Pierre emp Gouv Féd p1003 Laurentide Av
- Pierre insp de matériel Parisan Conset p1047 de Grandville apt 8
- Pierre A homme de roue Marine Coloniale p2917 Ste-Foy Chem (SF)
- Pierrette p1047 de Grandville apt 8
- Pierrette p256 de la Ronde
- Pierrette p525 Royale Av (BE)
- Pierrette aide dentiste Gouv Féd p1070 Holland Av (SI)
- Pierrette cuisinière L P Demers Buffet Enr p621 Golbert
- Prosper (Cécile) biscuitier Frs Leclerc c588½ Franklin
- R A vend Signer p Rivière Mailloux
- Rachel gantière Perrin Glove p303 Valcartier Blvd (CD)
- Raymond appr mécan Transport Boischatel Ltée c5082 Royale Av (BC)
- Raymond (Patricia) chauff Edmond Dion c126 Ste-Hélène
- Raymond com Martineau Elect p423 1ère Av E (CH)
- Raymond (Thérèse) contrm Saguenay Fish & Trading Co Ltd c225 Notre-Dame des Anges apt 5

4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURES—:—
Confection
Réparation—:—
Entreposage
Location—:—
464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

P. A. Boutin Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre

Tél: LAfontaine 2-3884

GAGNE

- Raymond (Ghislaine) cuisinier Anticoste Shipping c277 Nicolet
- Raymond emp Anglo p2097 4ème Av
- Raymond emp Marine Industries p2917 Ste-Foy Chem (SF)
- Raymond étud p633 Ste-Foy Chem
- Raymond (Jeannine) vend Can Gen Elect c176 Bélanger Av (QO)
- Raymonde emp Royal Paper Box Co p479 St-Germain
- Réal (Gemma) avoc c2533 des Hospitalières (SI)
- Réjean appr mécan Laurentide Automobiles Inc p Lac St-Charles
- René chauffeur C N R c966 Murray
- René chauffeur E Couture p246 St-Laurent (LE)
- René emp Gouv Féd c523 St-Vallier O apt 2
- René etalagiste Woolworth Co Ltd p348 Caron
- René (Lisette) Ing Steel & Timber Ltd c955 Marguerite Bourgeois apt 7
- René menus F Jobin p623 3ème
- René voyageur Victor Mac Casqué p1047 de Grandville apt 8
- Robert (Marguerite) (Georges Gagné Enrg) c135 St-Joseph (LO)
- Robert (Monique) barbier salon 499 3ème Av c59 des Pins O
- Robert débardeur p256 de la Ronde
- Robert emp C N R p33 St-Jean Baptiste (SR)
- Robert étud p480 de la Canardière
- Robert (Rachelle) gér C P R c2366 Royale Av (CO)
- Robert (Fernande) insp Can Arts c186 3ème Av apt 5
- Roger c31 St-Joseph (LA)
- Roger (Irène) camionneur Def Natl H M C S D'Iberville c168 Oza nam
- Roger (Lucienne C) compt Royal Paper Box Co c408 Canwell Av (SF)
- Roger (Jacqueline) compt Semaine Comml c131 Godbout apt 2
- Roger (Thérèse) emp Glace Frontenac c54 Renaud Av
- Roger (Lucille) épïc boucher 46 Plante Av (QO) c48 Plante Av (QO)
- Roger (Irène) jourm Dow Brew c352 des Capucins Blvd
- Roger menus p42 St-Raphaël (CO)
- Roger (Jacqueline) ouv genl J W Cantin c341 Bematchez Av (QO)
- Roland c12 Desjardins (SD)
- Roland H M C S p525 Royale Av (BE)
- Roland (Thérèse) carman C N R c220 St-Laurent (LE)
- Roland (Anita) chauffeur Autobus c173 Champfleury
- Roland com épïc boucher Epicerie Blouin p147 Giguère Av (QO)
- Roland (Colette) emp Gouv Féd c373 8ème
- Roland emp Dom Tex p5271 Royale Av (BC)
- Roland (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c82 St-Antoine (LE)
- Roland (Irène) emp Québec Autobus p25 Petit Champlain
- Roland (Thérèse) emp Maurice Pomerleau c607 Victoria
- Roland (Yvette) entrep menus 113 Hawey Blvd (GI) c113 Hawey Blvd (GI)
- Roland (Yvette D) menus Lucien & Roland Gagné c113 Hawey Blvd (GI)
- Roland (Annette L) menus Dubé & Dubé c11 Lortie Av (GI)
- Roland (Berthe) pntr Roger Marcoux c466 Mgr Gauvreau
- Roland pompier p362 St-Olivier
- Rolande com Gouv Féd p55 St-Augustin apt 6
- Rolande conférencière Gouv Prov p2 Picardie (BE)
- Rolande prof Eco Ménagère St-Urbain p298 11ème
- Roméo (Rose) contr Komo Const Ltée c320 Lafayette
- Roméo jourm p34 St-Angèle
- Romuald (Andrée) boucher Dominion Stores Ltd c110 la Capricieuse
- Rose (vve Ovila) p589 St-Jean apt 6
- Rose A aide lab (La Creche) p2876 Ste-Foy Chemin (SF)
- Rita dact Paul A Gagné p589 St-Jean apt 6
- Sauveur voyageur c1496 Gomin Chemin (SI)
- Simone p706 St-Joseph E
- Simone emp Pratte & Coté Enr c113 Grande Allée apt 301

GAGNE

- Simone stén dact Prévoyance Cie d'Assce c633 Ste-Foy Chemin
- Suzanne (vve Rosaire) c14 Hébert apt 1
- Sylvio chauffeur Transport Boischatel Ltée p5271 Royale Av (BC)
- Thérèse p303 Valcartier Blvd (CD)
- Thérèse com Prévoyants du Canada p1003 Laurentide Av
- Thérèse insp Dom Tex p5271 Royale Av (BC)
- Thérèse insp Good Year p362 St-Olivier
- Thérèse emp John Ritchie p60 Hermine
- Théophile c5277 Royale Av
- Théophile (Marie) emp Dom Tex c5271 Royale Av (BC)
- Victoire p700 des Chutes Blvd (BE)
- Victoria (vve Georges) c13 102ème (MO)
- Victorien (Berthe) emp Gouv Prov c371a 4ème Av
- Victorien Georgianna mécan Davie Shipbuilding Ltd c2 St-Henri (LA)
- Victorien (Antoinette) mécan Davie Shipbuilding Ltd c22 St-Ignace (LA)
- Wilbert (Irma L) emp Gouv Prov c203 St-Olivier
- Wilbrod (Noella) rep c17 St-Ursule
- William (Lucienne) R C A C c289a Proulx Av (QO)
- William emp E Fortier p306 de l'Eglise
- Yolande com Epicerie L Gagné p194 du Roi
- Yolande com Roger Gagné p149 Giguère Av (QO)
- Yolande gér Y Couture p633 Ste-Foy Chemin
- Yvan (Edith) classificateur Ste-Marie c70 St-Samuel (GI)
- Yvan jourm p263 Turcotte Av (QO)
- Yvette cout Parisian Cor Mfg Co Ltd p563 Signai
- Yvette garde malade Turcotte A N p2097 4ème Av
- Yvon chauffeur p185 Plante Av (QO)
- Yvon (Laurette) jourm Davie Shipbuilding Ltd c21 Commerciale (LE)
- Yvon (Elena) papetier Anglo c1626 4ème
- Yvonne waitress Nick Chicken Barbecue p215 St-Jean
- Gagon A Mgr p18 Buade
- A voyageur H J Heinz p Chicoutimi
- Adalbert emp Gouv Prov p1129 Bourlamaque Av
- Adalbert Mme sec Président Electric Ltd c24 Artillerie
- Adelaine Mme (vve Onésime) c390 des Franciscains
- Adelard com ent René Talbot Ltée p442 1ère Av (CH)
- Adelard dir Association des Mfrs de bois de sciage du Qué p Dolbeau
- Adelard (Marie L) emp Gouv Prov c570 Arago O
- Adelard (Yvonne) emp Gouv Prov c593 Christophe Colomb O
- Adelard expéd chaussures en gros p442 6ème Av E (CH)
- Adelard (Marie) gar Hop St-François d'Assise c444 Ste-Agnès
- Adelard (Léonie G) messenger Ministère Travail c71 Ste-Julie apt 2
- Adelard (Lucille) (Robert Gagnon gér pharm) 222 St-Joseph E c24 St-Cyrille E
- Adémar (Elise G) c275 Valcartier Blvd (CD)
- A l'hémar (Gisele S) coutm International Paper U S A c1006 25ème
- Adjutor (Juliette) chauffeur c636 Langelier E Blvd
- Adjutor jourm Qué Ready Mix Inc p Notre-Dame de Laurentides
- Adolphe (Valéda) emp Gouv Prov c85 Claire Fontaine
- Adolphe (Mauriette) épïc 72 Renaud Av c70 Renaud Av
- Adrien (Albertine) homme génl Les Epiciers Unis Inc c270 de la Vérendry apt 1
- Adrien jourm Soleil p401 Dollard
- Adrien (Thérèse) opr Savard & Dion c39 Henri Bourassa Blvd apt 7
- Aimé p268 des Commissaires E
- Aimé (Fernande) chef cuisinier Chateau Champlain Ltée c7 de la Martinière
- Aimé (Jeanne) emp Gouv Prov c11 Lavagueur
- Alain étud p35 St-Jean Bosco Av (SF)
- Albany emp Gouv Féd p641 de la Salle E
- Albany jourm Conseil des Ports Nationaux p112 d'Aiguillon
- Albert (Marie J) c24 Chanoine Scott S Av (SF)
- Albert (Germaine) bucheron c582 Fleurie
- Albert com Def Natl H M C S D'Iberville c32 de la Salle
- Albert (Marie J) com J L Letellier p576 Franklin
- Albert (Madeleine) com Taverne Hotel Victoria c496 St-Vallier E
- Albert (Déline) constable Corps Canadien Commissionnaires c32 de la Salle
- Albert délégué B I C E p Monastère Pères Capucins Cap Rouge
- Albert (Marie L) emp Gouv Prov c504 de Mazenod
- Albert (Eva) emp C N R c850 Holland Av

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

446, DOLBEAU, QUÉ. Tél: MURRAY 3-8571

**Nesbitt's
sprig**

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - 5ième RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

GAGNON

- Albert emp Faber Shoe p265 Prince Edouard
- Albert (Germaine) garagiste Cité de Québec c280 Laberge
- Albert (Germaine) ing forestier Gouv Prov c97 Moffet Av (SF)
- Albert jourm p265 Prince Edouard
- Albert mach Palais Montcalm p Notre-Dame des Laurentides
- Albert (Marie J) menus p24 Chanoine Scott S Av (SF)
- Albert (Jeanne) menus Albert Noel c24 St-Redempteur (GI)
- Albert (Marie) pompier Cité de Québec c402 Montmagny
- Albert portier Les Pères Blancs d'Afrique p180 Ste-Foy Chem
- Albertine (vve Gaudias) c147 1/2 St-Paul apt 3
- Albertine (vve Arthur) c302 Wolfe (LA)
- Aldina p120 de la Reine
- Alexandre (Laurianne) emp Gouv Prov c382 14ème
- Alexandre (Simonne) gér Waston Jack & Hopkins Ltd c30 Fraser
- Alexandre (Cécile) menus Canac Marquis c188 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Alexina (vve Wilfrid) c16 Lachevrotière
- Alfred (Cécile) c486 du Pont
- Alfred c81 Trinité
- Alfred (Irma) jourm Cité de Ste-Foy p287 de l'Eglise Route (SF)
- Alfred vend J A Vachon p131 François 1er Av apt 4
- Alfred c113 Grande Allée E apt 202
- Alfred G (Alice) c2103 de la Canardière apt1
- Alice pSN de Bernières
- Alice inst Classe privée p45 du Collège Av (BE)
- Alice waitress Restr Beaver c1130 St-Vallier E
- Alice (vve Edouard) c84 St-Gérardo Av (MO)
- Alida (vve Arthur) asst cuisinier Gouv Fed c241 9ème
- Aline p23 Commerciale (ST)
- Aline c37 St-Gabriel apt 1
- Aline com Prov Qué p2 1/2 de Bernières
- Aline servante Hotel Montcalm c11 Lachevrotière apt 2
- Alma (vve Joseph) p445 Hermine apt 1
- Alphonse p1053 Commerciale (SR)
- Alphonse p24 Daniel
- Alphonse contin Montcalm Auto Inc 1330 Lait Av (SI)
- Alphonse Mgr curé Eglise Notre-Dame de Québec p16 Buade
- Alphonse (Aline) emp Q P c163 12ème
- Alphonse (Yvonne S) emp C E A R D c562 St-Joseph (LA)
- Alphonse (Claire P) gar Kresges c2184 1ère Av
- Alphonse gér United Cigars Stores Inc (Sc) c156 des Franciscains
- Alphonse (Marcelle) mécan Conseil des Ports Nationaux p632 des Oblats
- Alphonse menus Verreault & Fils Ltée p d'Orléans
- Alphonsine fille ménage Hotel Dieu p5 Collins
- Amanda (vve Zéphérin) c120 de la Reine
- Amanda (vve Alphonse) c430 du Pont
- Amanda (vve Arthur) p17 St-Stanislas
- Ambroise (Jeannette) jourm Dom Tex c361 Ruel Av (MO)
- Amédée (Germaine) c510 des Oblats
- Amédée com Epicerie Russell c759 de la Salle E
- Amédée conc Québec Fire Assc c1189 8ème Av
- Amédée (vve Alphonse) c834 Lévis Av apt 8
- Amédée (Julienne) soud Davie Shipbuilding Ltd c12 Beaulieu (SR)
- Anastasia (vve Ovide) c515 St-Mathias
- Anatole c227 St-Olivier
- André p436 Dolbeau
- André p70 Renaud Av
- André (Françoise T) avoc 100d'Youville c1134 Demontigny (SI)
- André cais Banque Canadienne Nationale p Chateau Richer
- André (Monique) camionneur Kingsway Transports Ltd c309 Kirouac
- André com Capitol Jewellers Inc p1505 4ème Av
- André com Mademoiselle Salon Enr p424 8ème Rue
- André com Cité de Québec p680 Sherbrooke
- André (Julienne) compt agréée Boulanger Fortier Rondeau & Cie c501 des Frenes E Av apt 5
- André débardeur A Baker c704 de la Reine E apt 7
- André emp C N R p439 Bayard
- André (Thérèse) emp Gouv Fed c455 Bayard
- André emp Conrad Gingsas p44 Bourget (VI)
- André emp F A Fluett p10 Champlain
- André emp Chasse & Pêche p Claire-Fontaine



SAVAR DAVID SONS INC

MANUFACTURIER et DISTRIBUTEUR

d'accessoires de chauffage à AIR CHAUD

741 Ouest, St-Vallier

Tél: MU 3-3449

GAGNON

- André emp Outillage agricole p172 de la Salle
- André étud p890 Marguerite Bourgeois
- André étud p177 Ste-Foy Chemin
- André expéditeur La Compagnie de Laval Ltée p Calixa Lavallée apt 9
- André jourm Davie Shipbuilding Ltd p41 Christ Roi (LE)
- André (Georgette) prof Univ Laval c2906 de Courcelles (SF)
- André Gouv Prov p39 Richelieu apt 2
- André vend Vachon Ltée p105 Lesage Av
- André vend Laporte Automobile p288 St-Vallier O
- Andréa p754 Champlain apt 1
- Andréa (R Anna T) chauff L'Hoir Inc c23 Commerciale (ST)
- Andrée p750 Belvédère Av apt 3
- Andrée p47 Fraser (LE)
- Andrée servante Victor Trépanier p1165 Vauquelin Av (SI)
- Andrée stén Gouv Prov p274 St-Jean
- Angers c137 Lockwell apt 1
- Anita (vve Wilfrid) c67 d'Artigny apt 2
- Anna (vve Joseph) (Boulangerie Gagnon) c34 St-Robert (SR)
- Anna (vve Ernest) c52 Lessard (LO)
- Anne-M com Traverse de Lévis p410 24ème apt 4
- Anne M ouv p144 de l'Armée
- Annette (vve Rollande) c624 St-Bonaventure
- Annette cout Master Craft Co Ltd p108 9ème E (CH)
- Annette emp Gouv Prov c1129 Bourlamaque Av
- Annie com Green A L Ltée c25 St-Gabriel apt 3
- Antoine (Lucette) com bur Davie Shipbuilding Ltd c21 St-Antoine (LE)
- Antoine (Aurélien) emp Can Ars c48 Juchereau Av (BE)
- Antoine (Claire) expéditeur Crane Steel Wear Ltd c116 Bergemont Av
- Antoine (Albertine) huile à chauffage 366 Nicolet c366 Nicolet
- Ant J (Cécile) c1190 Raymond Gasgrain
- Antoinette p361 des Sables
- Antoinette p25 St-Félix (CR)
- Antoinette garde malade Hop St-François d'Assise p129 Carignan Salières
- Antoinette (vve J Paul) c794 Père Ernest Carrier apt 1
- Antonin (Genevieve H) boulanger Boulangerie Gagnon c30 St-Robert (SR)
- Antonio (Irene) emp Gouv Prov c110 d'Argenson
- Antonio (Marthe) emp Gouv Prov p48 Pie X11 (BE)
- Antonio (Amanda L) gar Hop St-M c19 1/2 du Collège Av (BE)
- Antonio menus Verreault & Fils Ltée p Ste-Germaine
- Aristide (Laurette) gar Parking c91 Commerciale (LE)
- Armand boulanger Boulangerie Gagnon p32 St-Robert (SR)
- Armand (Rita) chauff Ferland frères p192 Rang St-Jacques (LO)
- Armand (Gisèle) constable Rock City c649 4ème Av
- Armand (Marguerite R) électn Hector Roberge Inc c7 Jacques Berthiaume Av (SF)
- Armand emp Accident Travail p286 des Oblats
- Armand (Jeanne) emp Cité Québec c585 des Oblats
- Armand (Lumina) emp Gouv Fed c148 Pie X11 Blvd (SF)
- Armand (Lorraine) gér Bk P C c650 Joffre
- Armand (Marguerite P) jourm Verreault & Fils c98 d'Aiguillon
- Armand (Cécile) surv St-Michel c1065 de Fondville
- Arthur p7 de Lanaudière
- Arthur (Jeannette P) c460 St-François E apt 3
- Arthur (Alexina) c446 St-Germain
- Arthur (Annette) (Pharmacie Arthur Gagnon) c1012 9ème Av (CY)
- Arthur (Angele) (Totimnovelties Enrg) c33 Morisset (LO)

T
A
P
I
S

NETTOYAGE
à
DOMICILE

TAPIS

tous genres
y compris

TURQUIE
&
PELUCHE

Méthode
'Von Schrader'

LAVAGE
&
SUCCION

GOSSELIN & FILS

Travail
garanti
par une
Assurance

64 St-Louis
Lévis

Tél. TErminus
7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Guy CHENAIL, C.D'A.A.

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 5-4715

GAGNON

- Arthur (Marie Blanche) camionneur Carrière Verreault Ltée c293 Letellier
- Arthur (Mora) emp Komo c272 du Pont apt 3
- Arthur (Béatrice) pourvoyeur com Prov Qué c219 Latourelle
- Arthur (Germaine) (Gagnon Arthur Restri); 398 Kirouac c398 Kirouac
- Arthur L (Fabiola) électn Dom Tex c48 du Moulin (MO)
- Arthur Pharmacie (Arthur Gagnon) 1010 9ème Av (CY)
- Athanas (Hélène) joum c86 1/2 St-Patrice
- Auguste (Marie A) emp Syndicat de Québec Ltd c236 Notre-Dame des Anges
- Auguste (Simonne T) mécan Garage Racine c810 Cartier Av
- Auguste E (Juliette) emp Soleil Ltée c44 Bourget (VI)
- Aurèle (Antoinette) c76a des Bouleaux O Av
- Aurore (vve Lauréat) c459 St-Germain
- Avila (Victorine) agent Gouv Prov police des Liqueurs f. Breakeyville
- Azarias p24 St-Paul (SR)
- Béatrice (vve Charles) c382 St-Cyrille O apt 10
- Béatrice emp Dom Cor c515 St-Mathias
- Benoit (Rita B) commerçant Quinc St-Jean c1321 Charles Av apt 4 (SI)
- Benoit (Colette) compt agréée Bélanger Dallaire Gagnon & Cie c2291 4ème Av
- Benoit (Louise) emp C A R D E c243 1/2 Richeliéu
- Benoit (vve) mécan 182 1/2 c182 1/2 Vitre
- Benoit (Jeanne D) serv Ernest Blais garage c155 Loyola (GI)
- Berchmans emp Pratte & Cote Enr p504 de Mazenod
- Bernadette c2 St-Léon (LA)
- Bernadette emp Hop St-Sacrement p455 St-Germain
- Bernadette inst Marie Victorin Ecole c46 Ste-Genève apt 3
- Bernard boulanger Boulangerie Gagnon p34 St-Robert (SR)
- Bernard (Rose) compt Cité de Québec c1038 des Erables Av
- Bernard ten de liv Cité de Québec p30 St-Armand (LO)
- Bernard (Françoise) voyageur Charles Robitaille c3 14ème (CH)
- Berthe c2 1/2 de Bernières
- Berthe p30 St-Armand (LO)
- Berthe étud p750 Belvédère Av apt 3
- Berthe servante 215 St-Georges (LE)
- Blandine garde malade Hop Enfant Jésus p192 Vitre
- Boulangerie (Mme Anna Gagnon) boulangers dét 32 St-Robert (SR)
- Bruno (Bernadette J) emp Gouv Fed c87 Cloutier (CD)
- C A (Isabelle D) remèdes 101 Royale Av (GI) c101 Royale Av (GI)
- C E (Marie A) emp Gouv Prov c2 St-Denis Av apt 1
- C H (Rita C) tech Laboratoire Goodyear c75 des Talus Av (SF)
- C L Mme emp M Pollack Ltée c192 Saunders
- C Auguste étud p23 Commerciale (ST)
- C Henri (Cécile G) gér Ind Acceptance c1933 1ère Av
- C Octave acheteur Gauvreau Beaudry Ltée p Château Richer (MO)
- Calixte J (Marielle G) marchand de bois 70 St-Paul c1055 Gauthier Av (SI)
- Camille (Thérèse) emp Boucher & Robitaille Inc c237 Henri Bourassa Blvd apt 9
- Camille étud p24 St-Cyrille E
- Camille (Thérèse) voyageur Machinerie Moderne c2520 Triquet (SF)
- Carmelle (vve L Robert) c268 des Commissaires E
- Carmelle com Bureau de Poste (Sc) 4 p16 St-Dominique (LA)
- Carmen infirmière p1142 Ste-Foy Chemin apt 2
- Carmen waitress p103 d'Aiguillon
- Carrol gér Beneficial Finance Co of Canada c1ère Av (CH)
- Casimir emp J C Ricord p461 Fleurie E
- Catherine (vve Louis) p1066 Cartier Av
- Catherine (vve André) c34 1/2 Laviguer

GAGNON

- & Cauchon Inc G Gagnon dir L Cauchon dir Automobiles vente chars usagés 2450 1ère Av 785 des Capucins Blvd
- Cécile p700 des Chutes Blvd apt 3 (BE)
- Cécile p230 des Oblats
- Cécile p11 Royal Roussillon
- Cécile com Bell Tel p916 Brown Av
- Cécile emp Gouv Prov p16 Lachevrière
- Cécile emp Gouv Prov p325 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Cécile garde malade Hop St-M p105 Henri Bourassa Blvd
- Cécile inst Couvent St-Malo p134 St-Patrice apt 2
- Cécile (vve Eugène) c47 Fraser (LE)
- Cécile (Pierre) c741 Prince Edouard
- Cécile (vve François) c1147 Ste-Foy Chemin apt 2
- Charles c9 Ancien Chantier
- Charles R C N C p34 1/2 Laviguer
- Charles (Marie F) boucher Mme A Brindamour c420 Hermine
- Charles (Annette) com bur Anglo c63 Vitre
- Charles chaussures réparations 1171 Commerciale (SR) c1169 Commerciale (SR)
- Charles (Yvonne R) contracteur Charles Gagnon c2015 St-Cyrille O (SI)
- Charles pnt p61 St-Jean ch16
- Charles A (Françoise) asst compt D'Auteuil Lumber c444 Ste-Agnès
- Charles A (Cécile) compt Old City c251 9ème
- Charles A (Alma) emp C N R c439 Bayard
- Charles A (Isabelle) marchand 101 Royale Av (GI) c18 St-Adrien (GI)
- Charles A (Rose A) mécan Universal Auto Ltd p Château Richer
- Charles E électn c751 de la Salle E
- Charles E gér Ind Acceptance p Bridge Water (SF)
- Charles H vend Fuller Brush Co Ltd p875 Candiac
- Charles H (Maria) voyageur Biscuit Dion Inc c155 Benoit XV Blvd apt 1
- Charles O (Alphonse) emp Gouv Prov c1494 4ème Av
- Charlotte dact Cie d'Assce du Club Automobile de Québec p155 Benoit XV Blvd apt 1
- Charlotte emp Perfection Cor Co Ltd p15 Haldimand apt 1
- Christian agent La Solidarité p Matane
- Christophe (Amanda) emp T de Lévis c24 Carrier (LE)
- Claude (Lucie) avoc Gagnon & Billy c1121 Ploermel Av (SI)
- Claude (Cécile) chauff Q P c514 de Mazenod
- Claude com Quinc Morency p750 Belvédère Av apt 3
- Claude (Fernande) commerçant p531 Turcotte Av (QO)
- Claude emp Maurice Gagné p109 du Parc Av (CD)
- Claude (Irene) emp Gouv Prov c159 Parent Av
- Claude garçon Entrepot Idéal Warehouse p62 Seigneuriale (BE)
- Claude libeur Boulangerie Gagnon p34 St-Robert (SR)
- Claude mécan Vaillancourt p390 des Franciscains
- Claude placier Pigalle Cinéma p200 Pruneau Av (QO)
- Claudette p6 18ème E (CH)
- Claudette com L'Ecrin Engr p518 des Oblats
- Claudette emp restr Cie Paquet Ltée p14 Daniel
- Claudette étud p496 St-Vallier E
- Claudette opr machine P A Alain p56 29ème E (CH)
- Claudette sec Jean Paul Gagnon p 56 St-Edouard Av (GI)
- Claudia cout Renfrew p25 St-Olivier
- Claudia (vve Théodore) p994 4ème Av
- Clément débosseur H P Turcotte c366 4ème Av
- Clément débosseur Giguère Automobile Ltée p16 Latourelle
- Clément (Aline) épïc 164 Lesage Av c160 Lesage Av
- Clément (Françoise) mécan c441 Bayard
- Clément portier Théâtre Empire Co Ltd p164 Lesage Av
- Clermont (Yvette) compt C R A W c569 Royale Av (BE)
- Clotilde p2 St-Léon (LA)
- Colette emp Gouv Prov p163 12ème
- Colette emp Dom Cor p515 St-Mathias
- Colette opr machine compt Michaud & Simard Inc p670 Calixa Lavallée apt 6
- Colette stén Laval Laiterie Enr p Ste-Anne Beaupré
- Conrad (Suzanne) emp Q P c388 Vitre apt 6
- Constance com Maurice Pollack Ltée p348 10ème
- Corinne c178 Latourelle

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
• HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

Téléphone: LAfontaine: 9-1711



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)

100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

GAGNON

- Corinne (vve Louis) c2704 Tremblay (SF)
- Cyrille (Gisèle) briq Fernand Vallières c634 Chateauguay
- Daniel (Marguerite) ing forest Gouv Fed c1585 de l'Entente Blvd
- Davi. (Marie A) c361 des Sables
- David carpenter W Rourke Ltd p Ile d'Orleans

GAGNON & DE BILLY, Claude & Onésime Gagnon, Valmore Gilles et Jacques De Billy
100 d'Yenville Suite 430 Tel LAFontaine
2-4778

- *****
- Delima p38 des Lilas O
 - Delphine c192 Fraser apt 1
 - Delphine (vve Adelard) c11 Royal-Roussillon
 - Delphine (vve Arthur) c27 St-Robert (SR)
 - Delphis c206 9ème Av
 - Delphis (Albia) constable Corps Canadien Commissionnaires c106 du Roi E
 - Delphis emp Gouv Prov p66 St-Augustin
 - Denis étud p680 Sherbrooke
 - Denis (Marie Paule) mécan Gérard St-Gelais c65 Duchatel (DE)
 - Denis (Jeannine G) rep Bell Tel c26 Clermont Av (SF)
 - Denise com bur Bell Tel p172 1ère Av E (CH)
 - D nise com sten Gairdner & Co Ltd (Sc) p60 des Allées Blvd
 - Denise emp Gouv Prov p85 Bégin Av apt 8
 - Denise emp Parfumerie Grimard Enr p325 Joliette
 - Denise personnel féminin d'entrepot Pageau & Frères Enr p16 Sutherland
 - Denise (André) sec Cie Kirby du Bas St-Laurent Enr p1775 Benoit XV
 - Denise waitress Faisan d'Or Enr p319 Santerre (QO)
 - Denise (vve J Emest) c463 1/2 St-Jean
 - Denyse com de bur Gouv Fed Impot p750 Monk Av
 - Diane insp Ministère Bien Etre Social p463 1/2 St-Jean
 - Dollard (Verginie) ser f Qué Central Rly c925 8ème Av apt 4
 - Dominique (Madeleine) prof Comn Scolaire de Qué p235 Crémazie O
 - Donalda (vve Hermas) p331 de la Reine E
 - Donat (Cécile) gér Bk Econ Q c159 de la Salle
 - Donat (Fernande L) jourm Dom Tex c72 St-Raphael (CO)
 - Dorothy prof St-Patrick School p134 St-Patrice apt 2
 - Ecclly com vend Cie Paquet Ltée p10 Lavigneur
 - Ecole Supérieure écoles & Collèges 14 Elgin
 - Edgar (Gagnon & Frères Enr) c1218 des Pins Av (SI)
 - Edgar (Angéline) mesureur bois Anglo c1 Montcalm Place
 - Edith inst Eco St-Esprit c134 St-Patrice apt 2
 - Edmond (Marguerite) aide déménageur J B Baillargeon Express Limitée p566 Alfred
 - Edmond Eurg (Stanislas Gagnon) épicerie 209 Christophe Colomb O
 - Edmond (Madeleine L) prof Ecole St-François d'Assise c1496 3ème Av
 - Edouard (Adile) c76 des Bouleaux O Av
 - Edouard (Pauline) com M Poirier c392 de la Canadière
 - Elise emp Bk R C p109 du Parc Av
 - Elise (vve Herménégilde) p373 8ème
 - Elzéar p55 d'Antigny
 - Elzéar (Marie) c137 St-Laurent
 - Elzéar gér Cité de Québec p135 Pêre Arnaud
 - Emile (Yvonne) boucher Legrade c165 105ème (MO)
 - Emile emp C N R c388 2ème
 - Emile mécan Théo Turgeon Inc p916 Brown Av
 - Emilia p2225 1ère Av
 - Emilia (vve Jos) c474 St-Alexis
 - Emma (vve Armand) p1006 1ère Av
 - Emma (vve Emest) c23 Lachevrotière
 - Equipment Ltd Charles Talbot machinerie vend gér 299 St-Paul
 - Ernest (Katie) c415 de Mazenod
 - Ernest (Marie A) camionneur J B E Letellier Inc p576 Franklin
 - Ernest (Simonne L) com épice Roy & Fils c250 de la Salle
 - Ernest (Jeanne) emp Army & Navy p113 Ste-Anne
 - Ernest (Marguerite) emp Gouv Prov c348 10ème
 - Ernest emp(Roy A & Fils Enr) c250 de la Salle

CLAUDE LALIBERTE, D.S.P.

PODIATRE

335, Chemin Ste-Foy

Tél: MURray 3-7421

GAGNON EUGENE, Représentant Toronto Elevators Limited 360 St-Roch Tel LAFontaine 3-5014 p55 Pierre Maufay Av Ste-Foy Tel LAFontaine 7-8832

--Eugene vend Toronto Elevators Ltd p732 St-Cyrille O

GAGNON EUGENE & FILS ENR, (Eugène et Robert Gagnon) Courtier d'Assurances Agréé 5 Bégin Av Lévis Tel Terminus 7-4693

- Gagnon Ernest (Marthe) jourm Cité de Québec c291 295 Caron
- Estelle p Bégin Av (LE)
- Etienne (Aline) emp Gouv Prov c440 Learmonth Av apt 4
- Etienne emp Hettington p82 Turcotte Av (QO)
- Eudore (Adèle) c377 Dolbeau
- Eudore (Imeldé) c82 Turcotte Av (QO)
- Eugene (Ludivine) c24 Daniel
- Eugene (Jeanne) (Eug Gagnon & Fils) c9 Bégin Av (LE)
- Eugene courtier en grains Toronto Elevator c2025 Hélène Boulé (SF)
- Eugene (Marie) emp J M Dessurault c644 Charest O Blvd
- Eugene gar de nuit Woolworth F W Co Ltd p716 de la Salle E
- Eugène jourm Prov Qué Voirie c505 Aqueduc

- Eugene jr p24 Daniel
- Eugénie p20 10ème E (CH)
- Eva p18 1/2 Bon Pasteur
- Eva (vve Sylva) c192 Christophe Colomb E apt 6
- Eveline bonne 1201 Forget Av (SI)
- Fabien (Alice) (Gagnon Gabien) médecin & chirurgien 402 St-Jean c220 Grande Allée E apt 24
- Ferdinand (Anna V) jourm c88 St-François E
- Fernand p110 d'Argenson
- Fernand (Madeleine) agr Gouv Prov Police des Liqueurs c1081 de Fondville apt 2
- Fernand (Thérèse) chauff Cit de Québec c132 Beauharnois
- Fernand (Madeleine) com voyageur J A Gosselin Ltée c1037 Commerciale (SR)
- Fernand emp Q P p286 des Oblats
- Fernand garçon d'assenseur Chateau St-Louis p390 des Franciscains
- Fernand photographeur Photographure Audet p225 Dieppe
- Fernand voyageur Ernest Gagnon & Cie p463 1/2 St-Jean
- Fernande p16 Lachevrotière
- Fetrier (Juliette) com Charles Mathieu c41 Ruel Av (MO)
- & Fils Enr (Pierre Gagnon) bij dét 518 des Oblats
- Florence p110 d'Argenson
- Florentine p371 Père Marquette apt 5
- Florian (Antoinette) commerçant Marché d'Orléans Inc c1240 Maxfield Av (SI)
- Florian jourm p1059 Ste-Anne Blvd (BE)
- Florida waitress Select Coffee Shop p685 Calixa Lavallée apt 8
- Fortunat c216 Tachereau Av
- Francis (Alma) contrm Faber Shoe Inc c110 Lesage Av
- François (Marie ') c442 1/2 1ère Av E (CH)
- François (Gabrielle F) (Demers J H Enr) c1850 Bourbonnière (SI)
- François -ij dét 529 Charest Blvd c361 3ème
- François (Catherine) projectioniste France Film c1105 Laurentide Av apt 7
- Françoise p24 Daniel
- Françoise com de bur Brookside Dairy p265 Grande Allée O
- Françoise étud p659 Joffe
- Françoise (vve François) c16 Cap Rouge Cote (CR)
- Françoise (vve Cyrille) com Gouv Prov c172 St-Cyrille O Blvd
- Frank (Stella) chef cuisinier Hop Jeffery Hale c69 St-Patrice

Tél: Montcalm 1-1674

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

2, St-Clement, Giffard

Theriault TV Service ENR.

COMPOSEZ LA 3-2673
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.
Réparations tous genres — Gros & Détail
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
LES VENITIENNES COUTURE ENR.
14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIETY

1808

qu'un homme
Assurances adéquates"

V. MAROIS
(Rive Sud)

100, D'Yenville
LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.

ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

740, JOFFRE, QUÉ.

Tél: Lafontaine 7-1726



**STUDIO
ROLAND
CREATIONS
ENR.**

**Screen
Process**

**D É C O R
É T A L A G E
ENSEIGNES
SCOTCHLITE**

**Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.**

**192,
D'ARGENSON
Tél:
LA 4-2683**



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes routes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulique et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Paul Dion: Tél. Bureau LA 3-9983 - Rés. LA 3-9733

Dufour & Dion Avocats
466, DE LA COURONNE

Louis Dufour:

Tél. Bureau LA 3-4180

GAGNON

- Frédéric jom Dubé & Dubé Enr c132 Lockwell
- Frenette Hop Ouellette p10 d'Artigny
- & Frère Enrg Victor Gagnon prés chaussures vend 260 St-Joseph E Succursales 896 St-Joseph E 179 St-Vallier O 568 3ème Av
- G p785 St-Vallier E
- G L c75 Sault au Matelot
- G Albert enquêteur Service du Bien Etre p360 Caron
- Gabriel (Marie) dir Académie St-Louis p164 Fraser
- Gabriel dir Académie des Etudes p2025 Hélène Boulé (SF)
- Gabriel (Marie A) épïc 56 des Ormes c54 des Ormes
- Gabriel (Beatrice M) ing Q P c76 de Longpré (SF)
- Gabriel inst Ecole St-Sauveur p50 d'Artigny
- Gabriel com Nora Ltée p634 Chateaugay
- Gabrielle com vend Cie Paquet Ltée p894 des Chutes Blvd (BE)
- Gabrielle étud c8 Collins apt 2
- Gaétan soud p2015 St-Cyrille O (SI)
- Gaston (Mariette) emp B Houde & Grothé Ltée c8 Beauregard
- Gaston com dact Ministère Voirie p116 Lesage Av
- Gaston (Mariette) emp 100 d'Youville Place c6 Beauregard (SF)
- Gaston emp Dom Tex p607 Boisseau
- Gaston mach p56 29ème E apt 4 (CH)
- Gaston (Jeanne B) mécan Morisset Auto c12 du Roi
- Gaston ouv Ulysse Ste-Marie p125 Beauharnois
- Gaston (Louissette) pntr Gagnon S Marcoux c29½ St-Clément (GI)
- Gaudias (Marie) c367 des Sables
- Gaudiosse (Fernande) charpentier Geo T Davie c353 St-Laurent (LE)
- Gazoli (Fabiola) chauff François Nolin c471 8ème Av
- Gemma garde malade Hop Genl p260 Langelier Blvd
- Georges c754 Champlain apt 1
- Georges (Blanche) (Serres du Sacré-Coeur Enr) c42 Bigaouette Av
- Georges (Yvette) R C A C c198 Arago E apt 17
- Georges (Jeanne) acheteur La Librairie Langlois Ltée c1420 Maréchal Foch
- Georges com Serv des Assurées p219 Latourelle
- Georges (Marguerite) cordonnier Maurice Bouchard p Orsainville
- Georges électm G Gagnon p25 de la Salle apt 1
- Georges électm Lucien Sylvain
- Georges (Lucille) expéditeur l'Action Catholique c754 Champlain apt 3
- Georges (Irène) ferblantier Adélar Laberge c128 Bastien O Blvd (LO)
- Georges (Jacqueline F) emp Magloire Cauchon c72 St-Olivier
- Georges (Fernande B) jom Commission Liqueur c415½ Maufils
- Georges mach p25 St-Claire
- Georges (Noella) maintenance man Shawinigan W & P Co c192 Vitré
- Georges (Gemma) opr Dom Tex c2408 des Chutes Blvd (CO)
- Georges prof Ecole Secondaire St-Fidèle p952 3ème Av
- Georges (Lucienne) tisserand Dom Tex c49 Laplante (CO)
- Georges (Lucienne V) vend glace c169 St-Victorien (GI)
- Georges H compt licencier c371 Père Marquette apt 5
- Georgette p125 Beauharnois
- Georgette cementing John Ritchie p28 d'Aiguillon apt 202
- Georgette infirmière St-François d'Assise p1199 Aiguebelle
- Georgette opr Samuel Dorfmand Sons Inc p Les Saules
- Georgette serveuse Buffet Nadeau p28 d'Aiguillon Place
- Georgette waitress p103 d'Aiguillon
- Gérard p850 Holland Av
- Gérard p93 St-Louis
- Gérard p82 Turcotte Av (QO)
- Gérard (Irène) (Gagnon & Cauchon INC) p1199 22ème
- Gérard agent New-York Life c704 6ème

GAGNON

- Gérard (Jeanne D) chauff taxi c343 Bardy
- Gérard (Elisabeth) chim Anglo c458 Vitre
- Gérard com de bur United Loan Corp p Orsainville
- Gérard com A Gagnon p70 Renaud Av
- Gérard (Cécile) compt Gouv Prov c867 Lévis Av
- Gérard (Gisèle) constable Cité de Québec c506 Charest O Blvd
- Gérard (Rita) cotiseur Gouv Fed Import c3350 8ème Av
- Gérard (Louise M) cuisinier c17 Botrel Av (LA)
- Gérard (Denise T) électm Defense Nationale Valcartier Gouv Fed c1979 St-Michel (SI)
- Gérard électm Davie Shipbuilding Ltd p147 Wolfe (LE)
- Gérard emp Gouv Fed p410 24ème apt 4
- Gérard (Madeleine) emp Gouv Prov c79 de la Salle
- Gérard (Aurore) c137 Hawey Blvd (GI)
- Gérard étud p31 Couillard
- Gérard étud p1650 Ste-Foy Chemin apt 1
- Gérard étud p64 Wolfe (LE)
- Gérard (Aurore C) gar Hop St-Michel c137 Hawey Blvd (GI)
- Gérard (Irène) garagiste 785 des Capucins Blvd c1199 22ème apt 5
- Gérard (Henriette) importateur 402 Boisseau c402 Boisseau
- Gérard ing Hop Enfant Jésus c11 Ste-Ursule apt 2
- Gérard (Cécile) jom Dom Tex c2246 Royale Av (CO)
- Gérard (Juliette) mécan Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p Ile d'Orléans
- Gérard pntr p245 Prince Edouard
- Gérard (Marie Ange) plmb Cité Québec c116 Lesage Av
- Gérard (Angèle) polis d'acier Guérin & Thibault c531 Royale Av (BE)
- Gérard tailleur de cuir 108 9ème O (CH)
- Germain (Cécile) fermier Inst St-J Délivrance c3 St-Edouard (LE)
- Germaine p1505 4ème Av
- Germaine cout Chenor Ltd c198 Christophe Colomb E apt 12
- Germaine p1053 Commerciale (SR)
- Germaine emp Faisan d'Or Enr p1505 4ème Av
- Germaine emp Gouv Prov c70 Ste-Ursule apt 3
- Germaine jom Dom Tex p1141 22ème apt 5
- Germaine (vve Lionel) c253 Prince Edouard
- Germaine (vve Joseph) c256 St-Luc
- Gerry (Rolande) contm Davie Shipbuilding Ltd c371 Dumont Pl (SF)
- Gertrude emp Gouv Fed c227 St-Olivier apt 1
- Gertrude salon de coiffure & de beauté 34 Ste-Claire p53 Ste Claire
- Gertrude sec Albini Leclerc biscuit p540 Turgeon
- Ghislaine cais p14 Daniel
- Ghislaine com de bur United Loan p Ile d'Orléans
- Ghislaine cout Parisian Corset p24 Boisclair Av
- Ghislaine stén dact Corporation de Prets de Québec c532 St-Cyrille O
- Gilbert plmb Turcotte & Létourneau Inc p Ile d'Orléans
- Gilbert (Jeannine) voyageur publicité p275 Valcartier Blvd (CD)
- Gilberte com vend Simons' Co Ltd c42½ Desjardins Apt 110
- Gilberte garde malade Hop Jeffrey Hale p181 St-Cyrille E
- Gilberte inst Couvent Ange-Gardien p1019 Murray Av
- Gilberte servante Whitworth L E 1310 Pasteur Av (SI)
- Gilles p52 Lessard (LO)
- Gilles étud p593 Christophe Colomb O
- Gilles (Georgette) soud Qué Ready Mix Inc c659 Champfleury
- Gilles (Jacqueline) tech Radio-Canada c159 St-Pascal
- Gisèle classeur Corp Prets Revenu p28 d'Aiguillon Place
- Gisèle com bur Cie Chicnic Ltd p965 Holland Av
- Gisèle cousseuse Morency J L Inc p110 d'Argenson
- Gisèle emp Pepsi Cola p70 Renaud Av
- Gisèle jom J N Hamel p507 Boisseau
- Gisèle stén dact Cie Chicnic p965 Holland Av
- Grégoire (Gilberte) voyageur Ass Idelstembestel c45 Ste-Anne Blvd (GI)
- Gustave (Cécile T) c109 du Parc Av (CD)
- Gustave emp Gouv Prov p360 Caron
- Gustave insp Bien Etre Social p360 Caron
- Guy (Rita) analyste Ciment St-Laurent c1626 Garnier
- Guy com Alimentation Sylvain p41 les Saules
- Guy (Rolande) mach c18 2ème Av O (CH)
- Guy (Rita R) tech c97 Brissou Av (SF)



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

GAGNON

- H com Bk Econ Q p16 Belvédère Av
- Henri c101 Ste Anne apt 4
- Henri (Imprimerie Internationale) p653 Arago O
- Henri (Carmella) (Alphonse Lortie Enr) c655 Arago O
- Henri (Françoise) agent mfr Bédard & Donatien c1215 Jos Vezina (SI)
- Henri agt Asce Prudential p63 Vitre
- Henri (Nicole) asce genl c10 de Billy Av (LE)
- Henri (Colette) boulanger Boulangerie Samson c19 Cyrille Ruel (LA)
- Henri boucher Legrade p855 St-Vallier E ch 8
- Henri (A) com Cie Paquet Ltée c650 1ère Av
- Henri com Gouv Fed p965 Holland Av
- Henri com Domacona Paper CO Ltd p132 Lockwell
- Henri échevin Cité de Québec c115 Ste-Foy Chemin
- Henri électn Q P p930 Belvédère Av apt 1
- Henri (Françoise) emp Cité de Québec p111 François 1er Av
- Henri (Fernande) emp Gouv Prov c132 St-Ambroise
- Henri emp Gouv Prov p864 St-Patrice
- Henri (Catherine) lieutenant colonel c1125 Laurentide Av
- Henri (Eva) marchand tabac 1115 Ste-Foy Chemin c1115 Ste-Foy Chemin apt 1
- Henri (Irène) relieur Soleil c325 4ème Av apt 4
- Henri (Yvette) soud Coopérative Fédérée de Québec c60 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Henri tabagie 56 du Palais Cote c551 Ste-Foy Chemin
- Henri (Georgette) voyageur Silk Ltd Toronto c898 Royale Av (BE)
- Henri Mme c81 Rochette Av (SF)
- Henri L (Gilberte) comptable Gouv Prov c606 Mon Repos Av (SI)
- Henri P boulanger Boulangerie Nationale Ltée p325 Joliette
- Henriette com bur Bk Econ Q p750 Belvédère Av apt 3
- Hermose (vve Réal) c39 Richelieu apt 2
- Hervé c150 Aberdeen
- Hervé (Anny) emp Gouv Prov c108 Aberdeen
- Huguette p84 des Ormes O Av
- Huguette emp Beneficial Finance Co of Canada p70 Renaud Av
- Huguette stén Assurances Desjardins p35 Ste-Thérèse (LE)
- Ilas dir Association des Mfrs de bois de sciage du Québec p Roberval
- Imelda c510 de Mazenod
- Irene p504 de Mazenod
- Irene com Louis Popcom p685 Calixa Lavallée apt 8
- Irene serveuse Helen's Motel p2125 18ème
- Irenée (Jeanne) menus Geo T Davie c87 St-Louis (LE)
- Irma cout Bertrand & Tailleur c372 Kirouac
- Isabelle cout p346 de l'Eglise apt 2
- Isaie (Florence) (Gagnon & Frère Enr) c1105 Marguerite Bourgeois (SI)
- Israel p29 des Remparts
- J mécan p158 de la Reine
- J sec-trés Québec Adjustment Co c503 des Seigneurs Av (SF)
- J Albert (Raymonde) R C A C c103 Royale Av (GI)
- J Albert (Francoise) com bur Forget & Forget Ltée c2115 Mont Thabor
- J Albert Mme (Mme Rose Gagnon) épïc 2815 Sir Wilfrid Laurier Blvd c2815 Sir Wilfrid Laurier (SF)
- J Alphonse (Lucille P) Industrielle 70 St-Paul c2038 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- J Alphonse menus Verreault & Fils Ltée c372 Kirouac
- J Alphonse (Madeleine) surv United Cigar Store c156 des Francis-cains
- J Alphonse Mme c1233 Commerciale (SR)
- J André (Denise) gér Co Kirby du Bas St-Laurent Enr c1775 Benoit XV Blvd
- J Arthur (Agnès) agt mfr Jean N Shaiénks c1065 Marguerite Bourgeois (SI)
- J Arthur com Gouv Prov p35 Ste-Thérèse (LE)
- J Arthur (Olivette) com bur Gouv Fed c36 Ste-Thérèse (LE)
- J Arthur (Alexandrine) emp Gouv Prov p1103 de Grandville
- J Baptiste (Geneviève) conc c4 Botrel Av (LA)
- J Baptiste jourm Davie Shipbuilding Ltd p43 St-Louis (LE)
- J Berchmans c2 St-Denis Av apt 104
- J C compt Adélard Marchand Ltée p Chateau Richer
- J C (Madeleine) opr Québec Auto c163 de L'Espinay
- J E vice-prés Québec Stitchdown Shoe Ltd c839 Eymard

NADEAU & PREMONT Enr.

ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP

601 - 1ère Avenue

Tél: LA 3-1275

GAGNON

- J Conrad fermier Inst St-J Délivrance p97 St-Louis (LE)
- J Ernest (Alice) com vend Cie Paquet Ltée p74 Deziel (LE)
- J Ernest & Cie (Gagnon Roland) optométriste 463 St-Jean p463 St-Jean
- J Georges (Rose D) prof Comn Scolaire Qué c952 3ème Av
- J Jules (Rose) c528 Père Marquette apt 6
- J L emp Frs Dussault Md p131 Fraser (LE)
- J Louis (Thérèse R) barbier Roger Lachance c627 St-Bonaventure
- J Marie emp Gouv Prov p380 de la Ronde
- J Marie étud p24 Carrier (LE)
- J Noel gar c210 St-Sacrement Av
- J Paul (Lucie) restaurateur c86a Botrel (LA)
- J Robert (Evelyne) emp B A Oil c595 de la Canardière
- J Robert (Denise) emp Lunetterie St-Jean p308 St-Jean
- J Roméo (Marguerite) c894 4ème
- J W (Diana) c84 St-Vallier O
- Jacqueline com Hôtel Dieu p50 Couillard
- Jacqueline directrice Ecole Communal St-Joseph c15 18ème O (CH)
- Jacqueline infirmière Visiteur Gouv Prov p1147 Ste-Foy Chem apt 2
- Jacqueline stén dact p1190 Raymond Casgrain
- Jacques p213 Christophe Colomb O
- Jacques p593 Christophe Colomb
- Jacques (Yolande) com expéditeur Legrade c71 Deblois (GI)
- Jacques compt Garage Lévis c18 de Bernières Av apt 1
- Jacques (Louise) emp Geo T Davie & Sons Ltd c9 Delisle (LE)
- Jacques (Claire) emp Gouv Féd c911 Painchaud Av
- Jacques étud p19 de l'Eglise Route (SF)
- Jacques étud p510 des Oblats
- Jacques étud p24 St-Cyrille E
- Jacques (Juliette) gér Ford Household Appliances c1177 Ste-Foy Chem
- Jacques insp Cité de Québec p256 St-Luc
- Jacques jourm p1059 Ste-Anne Blvd (BE)
- Jacques placier Théâtre Classic p92 St-Jean
- Jacques pompier Cité de Québec p66 St-Louis
- Jacques rep Villard's Chocolates p109 du Parc Av (CD)
- Jacques (Michèle) sec trs Québec Adjustment Co c503 des Seigneurs (SF)
- Jacques (Kathleen) emp Bell Tel c614 1ère Av (CH)
- Jacques H annonceur T V de Québec Ltée p1115 Ste-Foy Chem apt 1
- Jean (Yvette) cuisinier Brise Glace Montcalm c25 Ste-Claire
- Jean p45 du Collège Av (BE)
- Jean (Jeannine) (Bouquiniste Enrg) c264 Desjardins
- Jean (Louise) com Syndicat Bijou Enrg p14 Cyrille Ruelle (LA)
- Jean emp Gouv Prov p680 Sherbrooke
- Jean étud p173 1ère Av E (CH)
- Jean étud p127 Grande Allée E
- Jean étud p382 St-Cyrille O apt 10
- Jean (Céline) emp Davie Shipbuilding Ltd c25a Couillard (LA)
- Jean médecin Hôtel Dieu p24 St-Cyrille E
- Jean B (Noella) chauff de l'Espérance c61 Pie X11 (SF)
- Jean B (Bernadette) conducteur C N R c858 Brown Av apt 6

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"

Clément & Clément Inc.

AGENTS EXCLUSIFS

WILFRID MARTEL, Gérant

511, Blvd Charest Est

Tél: LA 5-4823

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE
TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

• MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie

et

Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant

TESSO

OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238 3/4,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551
Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTREAL 2-7163
Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
— CLAVICAPRES —
INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

LA 2-6876

VENTE -- LOCATION -- SERVICE

92, Côte d'Abraham, Québec 4

GAGNON

- Jean B (Colette) mécan c341 6ème
- Jean B pnt Boisvert p377 Kirouac
- Jean C aide mécan Rodrigue Ostiguy p741 Prince Edouard E
- Jean C com bur Legrade Inc p352 de la Vérendrye
- Jean C com Toile Gauffrée Inc p659 Joffre Av
- Jean C com bur Conseil des Ports Nationaux p181 St-Cyrille E
- Jean C (Jeannine N) contm Arsenal c294 Drouin Av (GI)
- Jean C dir Association des mfrs de bois de sciage du Québec p110 St-Paul
- Jean C emp E A Rousseau p439 Bayard
- Jean C (Marie P) industriel Napoléon Gagnon & Fils Ltée c1045 Gauthier Av (SI)
- Jean C (Dorothy) opr Anglo c66 Ozanam
- Jean C (Marie Laure) pharmacien chim c220 Grande Allée E apt 77
- Jean C (Lucie) tech Q P c190 de Niverville apt 4
- Jean D com Pharmacie Demers p241 Napoléon
- Jean E (Annette) opr J E Gagnon c916 Brown Av
- J H R manager E C Steel 2204 Bois Joli (SI)
- J Paul compt agréé Bélanger Dallaire Gagnon & Cie c868 Eymard
- Roland huisier Blais Bellavance Gagnon Labrie 60 Monument Av (GI)
- Jean G p48 Juchereau Av (BE)
- Jean G opr car C N R p251 9ème
- Jean G boulanger A Bédard p607 Boisseau
- Jean G (Huguette) com Anglo c88 des Lilas E apt 3
- Jean G des 274 St-Cyrille O Blvd apt 7 c274 St-Cyrille O Blvd apt 7
- Jean G (Marthe) gér des voyageurs Gauthier Ltée c132 Bellevue Av (SF)
- Jean G (Bernadette) mécan Rock City c122 des Peupliers O
- Jean G (Véronique) surv Hop St-M c17 du Manège (BE)
- Jean J (Blanche P) mineur Komo c50 Couillard
- Jean L emp John Ritchie p325 Joliette
- Jean L (Edith) bij Rolland Hallé c45 Dorval (LE)
- Jean L (Gisèle) contm Goodyear c48 Deblois (GI)
- Jean L débardeur A Baker p754 Champlain apt 1
- Jean L étud p61 Pierre Maufay Av (SF)
- Jean L (Marcelle) mach C A R D E c424 de la Ronde
- Jean L (Jeanne d'Arc) menuis Grand Séminaire c32 des Patro (CH)
- Jean L (Antonine) R C A C c155 Pie X11 (SF)
- Jean M emp P L Lortie p172 de la Salle
- Jean M appr menuis Barsetti p265 St-Mathias
- Jean M chauff taxi p33 Petit Champlain
- Jean M (Françoise) com Gagnon Henri c101 St-Jean Bosco Av apt 6 (SF)
- Jean M (Marie A) emp Gouv Prov c485 Champfleury apt 8
- Jean M (Laura) gér Caisse Populaire de Lévis c14 Samson (LE)
- Jean M homme serv Coté & Coté Auto Enrg p105 3ème Av
- Jean M (Georgette) inst Ecole St-Pascal c1175 de Grand Pré
- Jean M emp John Ritchie p385 de la Ronde
- Jean M menuis p1330 de Longueuil
- Jean M (Réjeanne) menuis John Ritchie c95 Lavigne
- Jean M (Antoinette) pâtissier c97 4ème Av
- Jean M patroniste Ludger Duchesne p459 St-Germain
- Jean M presseur p82 Turcotte Av (QO)
- Jean M (Edith) truck driver Shell Oil Co Ltd c1408 Charlotte (SI)
- Jean M (Fernande) typographe Le Soleil c750 Belvédère Av apt 3
- Jean M (Gervaise) voyageur Eddy Match c855 des Jésuites Av apt 7
- Jean N cotiseur Gouv Féd c72 Lasarre Av apt 2
- Jean P p19 de l'Eglise Route (SF)
- Jean P (Huguette) R C A C c158 1/2 St-François
- Jean P (Thérèse) chauff taxi c436 Dolbeau
- Jean P (Louise) com vend Cie Paquet Ltée c114 d'Argenson
- Jean P (Isabelle) com Pharmacie Soucy c17 Doyon (BE)

GAGNON

- Jean P (Laura) com Audet & Giguère c302 1/2 Richelieu
- Jean P (Thérèse) compt Gagnon Equipment Ltd c23 Mgr Lemieux (BE)
- Jean P (Léa) contm Autobus Ste-Claire p St-Agapit
- Jean P dentiste 609 10ème S (CY) c609 10ème S (CY)
- GAGNON JEAN P CH. D., Dentiste 308 St-Jean**
Tel LAfontaine 3-6015 p1190 Raymond Casgrain
- Jean P (Ghislaine) électn Dom Tex c147 Cantin (GI)
- Jean P emp Jos Gagnon & Fils p592 Châteauguay
- Jean P (Lucille) emp Québec Transport Inc c654 des Oblats
- Jean P emp Gouv Féd p81 Rochette Av (SF)
- Jean P (Réjeanne) infirmier Prison Québec c597 St-Vallier O
- Jean P menuis c832 2ème
- Jean P (Marie) menuis Deslauriers Inc c67 des Ormes
- Jean P musicien R C A C p867 Lévis Av
- GAGNON JEAN PAUL RADIO TELEVISION**
LTEE, Jean Paul Gagnon Prés Spécialité: Télévision & Haut-Parleurs 960 1ère Av Tel LAfontaine 2-1735 (Voir page 68 Guide de l'Acheteur)
- Jean P emp E C Steel p21 Général Vannier
- Jean P tailleur N L Hardouin p Ile d'Orléans
- Jean P tech p1278 Lemoine Av (SI)
- Jean P (Gisèle) tech TV de Québec Ltée c207 St-Philippe Av (QO)
- Jean P (Alphonsine) vente de Haut parleurs 960 1ère Av c56 St-Edouard Av (GI)
- Jean P (Viviane) voyageur Merck Sharp D c725 Ste-Foy Chem apt 4
- Jean Y (Lucette) gér des ventes Galt Woodand Mach Co Ltd c826 de la Barre
- Jean Y (Jeanne) opr Canadian Glassine c1037 2ème Av
- Jean Y voyageur Gult Hood Tools Co p2704 Tremblay (SF)
- Jeanne cals Hervé Bouchard p34 St-Robert (SR)
- Jeanne d'Arc aide infirmière Hop St-François p1133 1ère Av
- Jeanne D com Au Cadeau de Eden p51 Bégin Av (LE)
- Jeanne D infirmière c150 Lockwell apt 32
- Jeanne D servante 1155 Laurendie Av
- Jeanne D waiters Castel p28 d'Aiguillon Place 202
- Jeannette aide garde malade Hop Général p216 de la Ronde
- Jeannette Mme com bur United Loan Corp p23 de la Colline N (SF)
- Jeannette emp Gouv Prob c196 St-Jean apt 23
- Jeannette monteuse Morency J L Inc p110 d'Argenson
- Jeannette ouv Can Gen Elect p608 Aqueduc
- Jeannette stén dact United Loan p24 de l'Eglise Route (SF)
- Jeannine emp Paul Racicot
- Jeannine com Bérubé E P Enrg p348 10ème
- Jeannine com Les Spécialités de Qué Enrg p25a Couillard (LA)
- Jeannine servante 1220 Wolfesfield Av (SI)
- Jeannine stén G M A C p192 Saunders
- Jérémie c296 Champlain
- Jos (Aline) (Jos Gagnon & Fils) c592 Châteauguay
- Joseph c160 45ème O (CH)
- Joseph (Alice) c236 de la Reine
- Joseph p21 Latourelle
- Jos p11 Ménard (LA)
- Joseph p191 Nicolet apt 1
- Joseph (Albertine) c22 St-Georges Av (GI)
- Joseph p584 St-Jean
- Joseph (Elisabeth) agt Qué Auto c241 Napoléon
- Joseph (Rita) agronome Gouv Prov c1210 Joseph Vézina Av (SI)
- Joseph (Amelda) boucher 381 St-Jean c383 St-Jean
- Joseph (Madeleine V) chimiste Gouv Prov c10 des Martyrs Av (GI)
- Joseph (Juliette) com bur Qué Autobus c115 Pie X11 (SF)
- Joseph (Yvonne) débardeur A Baker c251 4ème Av
- Jos (Anna) débardeur Can Steamship c280 du Pont apt 5
- Joseph (Marguerite) des Davie Shipbuilding Ltd c199 St-Joseph (LA)
- Joseph (Florence) emp Gouv Prov c1950 du Foulon Chem (SI)
- Joseph emp Ecole Technique Qué p174 St-Victorin (GI)
- Joseph (Marie J) ent pnt Gagnon & Marcoux c29 St-Clément (GI)
- Joseph (Albertine) journ Albert Ratté c608 Aqueduc
- Jos huisier Blais Bellavance Gagnon Labrie c60 Monument (GI)

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien Bour
VALISES



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





GAGNON

- Joseph (Armelle) mécan Giguère Automobile Ltée c135 Champfleury apt 6
- Joseph monteur Art Lay Shoes
- Joseph (Nathalie) pnt Cité Qué p150 Père Arnaud
- Jos & Fils (Jos Gagnon) réfrigération commerciale & industrielle 592 Châteauguay
- Joseph (Alice) régisseur Inst St J Délivrance c99 St-Louis
- Joseph (Marie) ser f Québec Central c974 St-Louis (LE)
- Joseph A (Marie) menus Gouv Prov c108 9ème O (CH)
- Joseph (Julia) gér c839 Eymard Av
- Joseph H (Produits du Bon) c934 Royale Av (BE)
- Joseph P E (Madeleine) auditeur Gouv Prov c133 des Peupliers O
- Joseph R mach Huot S Enrg c9 St-Angèle apt 5
- Josephine (vve Maurice) c40 Lamontagne Av apt 1
- Josephine (vve Alfred) c282 Sagard
- Jules (Emma) c163 Richelieu
- Jules (Gabrielle F) chauff Qué Autobus c590 Père Grenier
- Jules com Sico p390 des Franciscains
- Jules (Theresa) emp Gouv Féd c612 Fraser
- Jules (Jacqueline) boucher épiciér 3216 1ère Av c3218 1ère Av
- Jules C (Simone) impr 260 d'Iberville c274 d'Iberville
- Katherine B (vve Louis D) p1068 Cartier Av
- L voyageur H J Heinz p Rimouski
- L G p192 Vitre Av
- L P (Alice) gér Qué Ready Mix Inc c7 Gagnon

GAGNON L P LTEE, Raoul Gagnon Prés, Noel Gagnon Vice-Prés Mlle Marguerite Gagnon Sec Trés Entrepreneurs Généraux Ready Mix 7 Gagnon Av Lévis Tel TErminus 7-5821

- L Paul boulanger Boulangerie Gagnon p34 St-Robert
- L Philippe (Gabrielle) (Taverne Windsor) c465 Vitre
- Laura (vve J Thomas) p204 Goupil
- Laure l com louson Ltée c365 St-Joseph E
- Lauréat (Thérèse G) c72 Tessier (CO)
- Laurence agt Alliance Natl Asce Vie Co p2025 Hélène Boulé (SF)
- Laurence com Reitman's p22 Ste-Claire
- Laurent c30 St-Joachim apt 2
- Laurent agt Travelers Insurance c965 Holland
- Laurent emp Gouv Féd c994 4ème Av
- Laurette c9 St-Edouard (LE)
- Laval dir Caisse Populaire Limoilou c880 3ème Av
- & Lemieux c17 St-Flavien
- Léo (Jeanne) des Grenier & Lachance c919 Manrèse Av apt 4
- Léo étud p126 Bellevue Av (SF)
- Léo (Rita P) journ Hop Laval c37 Jacques Berthiaume Av (SF)
- Léo (Constance) magasinier Q P c41 31ème E (CH)
- Léo N (Jeannine) emp de cuisine restr A La Porte St-Jean Inc p40 Dolbeau
- Léo P (Lucille) magasin 4 Fraser (LE)
- Léon (Laurette) c310 2ème
- Léon camionneur Crane Ltd p Notre Dame des Laurentides
- Léon (Jeannine) cuisinier Chez Paul Inc c16 Vitre
- Léonard (Germaine) briq Chamy c11 Lauzon (SR)
- Léonidas (Catherine) capitaine Anticostie Shipping c22 46ème O (CH)
- Léonidas J (Edwidge) chauff Québec Autobus c59 St-Augustin
- Léopold (Jeannine) com M Pollack Ltd c27 St-Félix (CR)
- Léopold (Lucienne B) électn Bizier & Caron Ltée c80 St-Raphael (CO)
- Léopold (Gertrude) emp Cité Qué c133 Petit Village (GI)
- Léopold (Françoise) emp Gouv Féd c268 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Léopold emp Gouv Féd p95 Richelieu
- Léopold (Simone) emp Gouv Féd c315 St-Anselme
- Léopold (Antonia B) entrep p207 St-Jean Bosco Av
- Léopold (Thérèse) ing asst C N R c611 Champfleury
- Léopold mach Deslauriers Inc p84 Laplante
- Léopold (Alice) remède 31 St-Pierre c64 Wolfe (LE)
- Lévi emp Dom Cor p178 Latourelle
- Liliane com bur Confédération Life Association p Ste-Famille (IO)
- Liliane sec Anesthésie Service Enrg p44 Bourget
- Liliane stén dact Cité de Québec 1867 Lévis Av
- Lina estampeuse Rouet Ltée p291 - 295 Caron

Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821



J. L. BESSETTE, Prop.

Tél: LA 5-4733

Nettoyeur Parfait Enr.

PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

GAGNON

- Linière (Françoise M) boucher Lambert Boucherie c24 St-Paul (SR)
- Lionel (Alvine) chef de rayon Cie Paquet Ltée c84 des Ormes O
- Lionel (Rachelle) com Gouv Prov c63 de la Colombière O
- Lise p546 Père Marquette apt 7
- Lise com vend Cie Paquet Ltée p3225 4ème Av apt 4
- Lorenzo (Polande) c19 Botrel (LA)
- Lorette p687 St-François E ch 1
- Lorette étud p268 des Commissaires E
- Lorraine arde malade service privé p126 Bellevue Av (SF)
- Louis (Bertie) R C A C c2589 Pont Leroy (SF)
- Louis (Thérèse) gér John Breakley Ltd c2131 Brulart (SI)
- Louis (Cécile) gér Mut Life c1129 Murray Av
- Louis (Rachiel) livreur P A Alain Ltée c121 St-Antoine (LO)
- Louis (Annette) médecin chirurgien 1239 3ème Av c1239 3ème Av
- Louis (Aurore) menus Davie Shipbuilding Ltd c32 Desjardins (LE)
- Louis A (Marguerite) compt Gouv Féd c812 de la Colombière E Av
- Louis A nécan Davie Shipbuilding Ltd p1212 Commerciale (SR)
- Louis A (Françoise) menus Magloire Cauchon c351 Napoléon
- Louis B surint des parcs Gouv Prov c30 St-Amand (LO)
- Louis P (Annie) agt 1435 Rousseau c1435 Rousseau Av (SI)
- Louis P appr mach Létourneau Mach Shoe p Chateau Richer
- Louis P (Léodica) emp Gouv Prov c461 Fleurie
- Louis P emp Gouv Prov c30 St-Amand (LO)
- Louis P journ p59 St-Augustin
- Louis P (Marguerite) mfr St-Lawrence Gloves c199 St-Ambroise (LE)
- Louis P vice prés Fashion Gloves Inc p St-Ambroise (LO)
- Louise artisanat p10 du Parc Av (CD)
- Louise cout J B Laliberté p886 Bougainville
- Louise emp Gouv Prov c265 Grande Allée O
- Louise sec Roy Pelletier & Boucher p60 des Alliés Blvd
- Louise stén Conn Urbaniste p680 Shebrook
- Louise Mme emp B C M p70 de l'Espina
- Louise com Reitman's p116 Richelieu
- Louise com St-Hilaire p221 St-Georges (LE)
- Louise p21 de l'Eglise Route (SF)
- Luc (Jacqueline) emp Gouv Prov c454 6ème Av (CY)
- Lucette cout Dom Cor p205 St-Mathias
- Lucette Mme sec Librairie Vachon Ltd
- Lucie waitress Chez Gérard c28 d'Aiguillon apt 202
- Lucien c144 Parent Av
- Lucien (Irma) c532 St-Cyrille O
- Lucien (Thérèse) chauff taxi c70 Lockwell
- Lucien (Thérèse) chauff journ Mic & Sim p Ste-Monique
- Lucien (Laurette) chef steward R C N C c69 Pierre Maufay Av apt 2 (SF)
- Lucien (Annie M) com Gouv Féd c161 St-Cyrille E
- Lucien (Thérèse) comit Arsenal c116 Richelieu
- Lucien emp B Houde p192 Christophe Colomb E apt 6
- Lucien (Annette) emp C N R c46 Fraser (LE)
- Lucien (Laurette) fermier Inst St J Délivrance p9 St-Edouard
- Lucien journ Verreault & Fils Ltée p70 Lockwell
- Lucien (Thérèse) journ Mic & Sim p27 Vitre apt 2

Conçue à la taille des exigences des
automobilistes pour qui elle a été fondée.La Cie d'Assurance du
Club Automobile Québec

67, de la Fabrique

Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

LUCIEN BLACKBURN

Assurances Générales Enr.

FEU — VOL — AUTOMOBILE

Bur 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304

Rés: 20, Ave Robert, Gifford
MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550
rue BayardTél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUDPRIX SUR
DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.



GAGNON

- Lucien placier Théâtre Empire p135 Père Arnaud
- Lucien plmb L Barbeau p241 Napoléon
- Lucien (Gabrielle) vérif Gouv Prov c37 de l'Orphelinat (GI)
- Lucien (Françoise) voyageur Emond & Côté Enrg c553 1ère
- Lucienne infirmière p886 Bougainville
- Lucienne p754 Commerciale (SD)
- Lucienne c72 Ste-Geneviève Côté
- Lucienne com vend Cie Paquet Ltée p894 des Chutes Blvd (BE)
- Lucienne com Cie Paquet Ltée p1950 du Foulon Chem (SI)
- Lucienne (vve Albert) concierge 62 St-Jean apt 1 c62 St-Jean apt 1
- Lucille p390 des Franciscains
- Lucille emp Champlain Paper Box Ltd p125 Beauharnois
- Lucille emp Gouv Féd c885 Bégin Av apt 8
- Lucille emp Gouv Féd p398 Kirouac
- Lucille (vve Adélar) c24 St-Cyrille E
- Lucille stén G M A C p484 de la Reine
- Ludger (Louise) c52 Plante Av (QO)
- Ludger (Thérèse) ing en chef Cité de Québec c890 Marguerite Bourgeoise apt 6
- Ludger (Marguerite) ing A Laliberté c323 1/2 St-Olivier
- Ludger (Louise) journ c50-52 Plante Av (QO)
- Ludger (Antonia) menuis c225 Dieppe
- Lydia (vve Adélar) c680 Sherbrooke
- M emp Tri-Bec p4 Conway Av
- M Arthur homme service Lemelin Esso Service p27 St-Robert (SR)
- M L aide garde malade Hop St-M p42 Deblois (GI)
- M Thérèse emp Hop Immigration p268 Bagot
- Madeleine p50 Couillard
- Madeleine p64 Wolfe (LE)
- Madeleine cout Les Entreprises F Tremblay Enrg p1950 du Foulon Chem
- Madeleine cout Cie Paquet Ltée p Ile d'Orléans
- Madeleine stén dact International Fertilizers Ltd p387 10ème
- Magda garde malade Hop Général c42 des Ormes
- Magella gér des ventes Québec Service de Laveuses Inc p Beauport O
- Magloire journaliste Evénement Journal p1125 Laurentide Av
- Malvina (Hubert) c863 2ème Av
- Marc A appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p St-François (IO)
- Marc A étud Pharmacie Martel p64 Wolfe (LE)
- Marcel p387 Dolbeau
- Marcel (Carmen) R C A C c572 1ère Av
- Marcel (Monique) capitaine R C A C c278 Wolfe (SF)
- Marcel com Bédard & Tessier p1019 3ème Av
- Marcel (Marguerite) compt D'Auteuil Lumber c162 Vitre Av
- Marcel (Madeleine) des Beaux Arts c71 Loyola (GI)
- Marcel emp P L Lortie Ltée p503 24ème
- Marcel (Thérèse) emp B A Oil c433 Arago O
- Marcel emp Ecole Technique Québec p71 Loyola (GI)
- Marcel (Lauraine) emp Royal Paper Box Co c470 St-Alexis
- Marcel emp M Pollack Ltd p459 St-Germain
- Marcel (Denise) insp typographe Gouv Prov c1225 Charles Huot (SI)
- Marcel journ Dom Tex p2246 Royale Av (CO)
- Marcel (Pierrette) journaliste Gouv Prov c1 Berthelot
- Marcel vice prés Château Industrie Inc p978 2ème Av
- Marcel voyageur Duke Equipment p155 Benoit XV Blvd apt 1
- Marcelle c57 Claire Fontaine
- Marcelle garde malade Hop St-M p387 10ème
- Marcelle sec Société d'Assurance des Caisses Populaires 24 Carrier (LE)
- Marcelle stén Caisse Desjardins p24 Carrier (LE)
- Marcelle stén Cité de Québec p279 Châteauguay
- Marcelle stén Addressograph Multigraph of Canada Ltd p Notre Dame des Laurentides

GAGNON

- Marcellin (Alice) emp Garant & Thibault c194 1/2 Royale Av (GI)
- Marguerite (Au Cadeau de l'Eden) c51 Bégin Av (LE)
- Marguerite c538 Fleurie E
- Marguerite p34 St-Vallier O
- Marguerite Mme (Ecole Moderne) 206 St-Cyrille O Blvd
- Marguerite com p48 du Moulin (MO)
- Marguerite com Laura Secord p132 Lockwell
- Marguerite com bur Petrole Inc p528 Père Marquette apt 6
- Marguerite emp Central Comptoir Enrg p1129 Bourlamaque Av
- Marguerite emp Gouv Féd p463 de l'Eglise
- Marguerite emp John Ritchie p84 St-Joseph O apt 4
- Marguerite sec trs L P Gagnon Ltée c754 Commerciale (SD)
- Marguerite (vve Wilfrid) c325 Joliette
- Maria c10 des Jardins (SD)
- Maria com bur asse c196 St-Jean apt 17
- Maria (vve J Amédée) c410 24ème apt 4
- Maria (vve Nap) c878 Holland Av
- Maria R (vve Philippe) c1505 4ème Av
- Mariana c186 Crémazie O
- Marie inst Ruel Business p34 du Passage Cote (LE)
- Marie (vve Arthur) p1138 1ère Av
- Marie (vve Emile) c243 Arago O
- Marie (vve Moise) p15 Geo Davie (LA)
- Marie (vve Louis) p150 Père Arnaud
- Marie (vve François) c401 Père Grenier
- Marie A c234 des Oblats
- Marie A p523 St-Vallier O
- Marie A com vend Simon's Co Ltd p2 St-Denis
- Marie A emp Can Gen Elect p919 Manrèse Av apt 4
- Marie A femme de chambre Hôtel Union c840 St-Joseph E apt 4
- Marie B (vve J Antyme) p507 Boisseau
- Marie A emp Bell Tel p439 Bayard
- Marie J emp Gouv Prov p45 Claire Fontaine
- Marie L (vve Herménégilde) c11 de l'Hôtel de Ville (BE)
- Marie M sec H Thivierge Le Costumier Inc p1494 4ème Av
- Marie P infirmière p150 Lockwell apt 19
- Marie P Mme laveuse de vaisselle Faisan d'Or p424 8ème
- Marie R p48 du Moulin (MO)
- Marie R (Paul D) p105 Lesage Av
- Marielle emp Royal Paper Box Co
- Mariette aide dentaire Dentistes Hamel & Leahy p916 Brown Av
- Mariette com Boulangerie Gagnon p34 St-Robert
- Mariette stén J L Demers p30 Déziel (LE)
- Marius c1061 Bourlamaque Av apt 4
- Marius (Françoise) garage 470 Langelier Blvd c538 Langelier Blvd
- Marthe p1149 Ste-Foy apt 2
- Marthe emp Gouv Prov p1910 Carignan Salles apt 5
- Marthe sec United Kingdom Information Service p1435 Rousseau Av (SI)
- Marthe stén Gouv Féd p81 Rochette Av (SF)
- Martin (Rita) com J B Matte c438 St-Luc
- Mathilda (vve Onésime) c139 St-Ambroise
- Maurice (Pauline) c422 Bernatchez Av (QO)
- Maurice (Simonne) (Serres du Sacré Coeur Enrg) c40 Bigaouette Av
- Maurice (Cécile) (Atelier Sportif Enrg) c71 Lessard (LO)
- Maurice (Syndicat St-Pascal Enrg) p206 Mauflis
- Maurice com bar Club Emp Civique 75 Royal Roussillon
- Maurice (Lucille L) compt Prévoyants du Canada c112 St-François O
- Maurice électn Dom Tex p217 Latourelle
- Maurice emp Goodyear p10 Champlain
- Maurice (Marie) épiciers détail 1014 25ème c1018 25ème
- Maurice épiciers détail 448 Mauflis c448 Mauflis
- Maurice (Marguerite) gér Gauthier c580 19ème
- Maurice (Albertine) insp Gouv Prov c288 St-Vallier O
- Maurice (Murielle) journ Magloire Cauchon c126 Bastien Blvd O (LO)
- Maurice journ l'Hoir p23 Commerciale (ST)
- Maurice menuis Davie Shipbuilding Ltd p469 St-Jean
- Maurice (Rose Aimée) opr St-Lawrence Cement c1177 des Chutes Blvd (VI)
- Maurice pnter Conn Scolaire Qué p288 St-Vallier O

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007

VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360,
Laviolette

Tél:
LA 3-0886

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TERMINUS 7-6493

GAGNON

- Maurice (Marie Rose) soud Davie Shipbuilding Ltd c42 de Gaudes (LA)
- Maurice (Emerencienne) tailleur Qué Stitchdown Shoe Ltd c75 Royal Roussillon apt 7
- Mériilda (vve Philémon) p62 Seigneurial (BE)
- Michel (Anaïste) c10 Champlain
- Michel (Thérèse) emp Gouv Féd c47 St-Jean Bosco (SF)
- Michel emp Cité de Québec p622 St-Joseph E
- Michel emp Gouv Prov p680 Sherbrooke
- Michel étud p593 Christophe Colomb O
- Michel livreur G Hermann Boucher p424 8ème
- Micheline étud p580 19ème
- Micheline servante 1244 Albert Lozeau (SI)
- Micheline stén dact Dom Glass p110 St-Pierre
- Michelle com Woolworth p352 de la Vérendrye
- Michelle stén dact la Co de Laval Ltée p44 Bourget (VI)
- Mignonne cout Jobin Arthur & Fils Enrg p340 Père Grenier
- Moïse (Lucienne) génie forestier Univ Laval c928 Brown Av
- Monique com Pollack Ltd p348 10ème
- Monique garde malade Hop Militaire p2704 Tremblay (SF)
- Monique infirmière c150 Lockwell apt 19
- Monique p51 Bégin Av (LE)
- Monique sec Comité Conjoint des Coiffeurs de Qué p1494 4ème Av
- Murielle servante 1596 Cardinal Villeneuve Blvd
- N Paul (Annette) emp Gouv Féd c370 5ème
- Nap p120 St-Jean Bosco Av apt 1 (SF)
- Napoléon (Marguerite) gér Gagnon & Fils Ltd c232 St-Sauveur
- Nap Rév vicaire Eglise de Charlesbourg p2 45ème O (CH)

GAGNON NAPOLEON & FILS LTEE, Napoléon Gagnon Gér Bois à Puile Bois de Sciage 70 St-Paul C.P. 66 Station B Tel LA- fontaine 5-4961

- *****
- Noel (Céline) com c144 de l'Armée
- Noel étud p439 Bayard
- Noel (Rose) vice prés L P Gagnon Ltée c756 Commerciale (SD)
- Normand (Thérèse R) gér Production Crane c9 18ème O (CH)
- Normand (Gemma) menuis Magloire Cauchon c423 Châteauguay
- Octave (Alma) c219 Bagot
- Odilon (Lucille) briq 327 de Lery c327 de Lery
- Olivette sec Champoux Industriel c55 Scott
- Olivier (Marguerite) c969 Bougainville
- Omer (Lorenza) mfrs chaussures 334 Bagot c334 Bagot
- Omer (Yvonne) gér genl Genl Finance Corp Ltd c352 de la Vérendrye
- Omer gér Genl Finance Corp Ltd p558 Ste-Thérèse
- Onésime emp Gouv Prov c14 des Bernières Av
- Onésime (Marie T) emp Cité de Québec c558 Ste-Thérèse
- Onésime Mme c25 St-Félix (CR)
- Oscar Mme c279 Châteauguay
- Oscar (Lucie G) chef dépt Le Soleil c172 1ère Av E (CH)
- Ovide (Alma) (Tôle Gaudrée de Qué Inc) c659 Joffre
- Pascal (Cécile) meunier Coop Fédérée de Qué c3 Petit Village (GI)
- Patrick (Florida) artiste c251 Châteauguay
- Patrick field representative G M A C p637 du Roi E
- Paul com Qué Sporting Goods p348 10ème
- Paul (Eliane) compt Crane c58 St-Amadou
- Paul (Stella) contracteur c12 29ème O (CH)
- Paul (Yolande) constable Cité de Québec c20 St-Cyrille E
- Paul constable Cité de Québec p124 St-Cyrille E
- Paul (Alice D) emp Gouv Féd c78 du Temple (BE)
- Paul (Eva) emp Cité de Québec c136 St-Ambroise
- Paul (Stella) emp Victor Butchers Shply Inc c190 Saunders
- Paul (Marie) facteur Bureau Poste Qué c51 Renouard Av (GI)
- Paul (Eva) gantier St-Lawrence Gloves c11 Brousseau (LO)
- Paul (Bernadette) gér Taverne Colonial c82 Latourcelle
- Paul mécan Bourg Royale c411 Victoria
- Paul (Jeannine) monteur Citadel Glass Inc c4134 Ste-Anne Blvd (MO)
- Paul (Françoise) off Gouv Féd c546 Père Marquette apt 7
- Paul (Pierrette) plmb Adélar Labrecque Ltée p Baie St-Paul

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

GAGNON

- Paul préposé aux pièces La Cie d'Autobus Charlesbourg Ltée p172 de la Salle
- Paul (Yvette R) rep mfr Victoriaville Spécialité Ltée c1219 Preston Av (SI)
- Paul (Simone) sec tré Ville de St-David c2 Bourassa (SD)
- Paul (Lise) vendeur c59 St-Patrice apt 5
- Paul A fleuriste McKennah p1125 Laurentide Av
- Paul A (Marie R) vendeur Boulangerie Vachon Ltée c105 Lesage Av
- Paul A (Yvette) vendeur Photographure Artistique Inc c2777 Montarville (SF)
- Paul A (Colette) voyageur La Vitrierie de Québec c2563 Lapointe (SF)
- Paul E p24 Daniel
- Paul E (Marie A) collecteur Maison Dominion Ltée c705 St-Albert
- Paul E (Corine) compt 191 Carignan Sallières apt 5 c191 Carignan Sallières apt 5
- Paul E (Noëlla) compt Les Services de Santé du Québec c237 Kirouac
- Paul E (Catherine) docteur en chimie Univ Laval c127 Grande Allée E
- Paul E jour Ross Corset p705 St-Albert
- Paul E (Aline) opr Grenier Furniture c13 du Manège (BE)
- Paul E (Marie J) pilote c44 Notre Dame
- Paul E (Jeanne d'Arc) ser f C N R c610 Dollard
- Paul H (Anne) c14 Robitaille
- Paul H (Jacqueline) emp Gouv Féd c509 9ème
- Paul H (Yvonne) menuis J H Montmagny c358 1ère
- Paul H (Carmelle) menuis Union des Carrières c45 12ème O (CH)
- Paul H menuis Montminy G H Inc p16 Ste-Julie Montmagny
- Paul M (Louise B) médecin Univ Laval c981 Sir Adolphe Routhier apt 3
- Paula p387 10ème
- Paulette ouv T J Moore p144 de l'Armée
- Pauline p500 2ème
- Pauline p213 Christophe Colomb O
- Pauline agt Air Canada p1177 Ste-Foy Chem
- Pauline com bur Cie Paquet Ltée p10 Lavigueur
- Pauline com bur Woolworth Ltd p292 St-Jean
- Pauline cout Dom Cor p265 St-Mathias
- Pauline emp John Ritchie p10 Champlain
- Pauline emp bur Crane Ltd p296 Champlain
- Pauline emp Bk M p256 St-Luc
- Pauline (vve Jos) c10 Lavigueur
- Philémon (Amanda) chauffr Cité de Québec c340 Père Grenier
- Philias prêtre p6 Dollard (SR)
- Philippe c7 St-Pierre
- Philippe (Marie P) chauffr Gouv Féd c424 8ème
- Philippe com Pharmacie Gagnon p1012 9ème Av (CY)
- Philippe (Irène) contm Anglo c195 Maufils apt 2
- Philippe emp Anglo c37 Christophe Colomb E
- Philippe (Michelle) emp Gouv Prov c991 Manrèse Av apt 6
- Philippe mécan Garage Barré p817 Ste-Marguerite
- Philippe (Anonciade) plmb Gouv Prov c588 de la Canardière

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec

Tél: LA 2-8527



SALON
FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE —

Produits

PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Crêton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Gros de Rôti

Plarines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

CARTE D'INVITATION

pour une leçon privée de danse

STUDIOS ROLLAND HALLE

Tél: LA 3-7405
TE 7-6680

427, St-Jean, Québec.
Lévis.

Information: 1 h. à 11 h. p.m.

GAGNON

- Philippe (Jeanne d'Arc) restaurateur Plage Gagnon Laval c45 du Collège Av (BE)
- Philippe Jr (Gisèle C) shipper Anglo c118 St-François O
- Pierre p251 4ème Av
- Pierre (Jeanne) p595 St-Jean
- Pierre c235 St-Laurent
- Pierre (Gagnon & Fils Enrg) p510 des Oblats
- Pierre (Claire) agt Diesel c2713 Beauvoir (SF)
- Pierre aide fermier Collège de Lévis p21 St-Georges (LE)
- Pierre (Géraldine G) emp Gouv Prov c172 de la Salle
- Pierre emp Anglo p1435 Rousseau Av (SI)
- Pierre (Germaine) homme serv Elzéar Lachance 24 Christophe Colomb O
- Pierre (Annette) menus Jos Cauchon c62 Maufils
- Pierre (Aline) emp Gouv Féd c815 Bougainville
- Pierre pharmacien p283 Grande Allée O
- Pierre vendeur Outillage Agricole Enrg 172 de la Salle
- Pierre (Sabine D) voyageur Hewitt Equipment c121 du Parc Av (CD)
- Pierre M p532 St-Cyrille O
- Pierrette p953 3ème Av
- Pierrette com bur Turcotte & Létoumeau Inc p1265 3ème Av
- Pierrette emp Gouv Prov p593 Christophe Colomb O
- Pierrette fille de table restr Au Relais p45 d'Aiguillon
- Pierrette stén Barré Automobile p119 de la Ronde
- Pierrette emp John Ritchie p319 Santerre
- R com Bk Econ Q p122 St-François O
- R constable spécial R C M P p206 St-Olivier
- Rachelle (vve Alex) p1438 Commerciale (SR)
- Rachelle emp Gouv Féd p504 de Mazenod
- Rachelle étud p70 Renaud Av
- Rachelle étud p24 St-Cyrille E
- Raoul (Germaine) contm C N R c479 11ème
- Raoul (Yvette) mécan c56 29ème E (CH) apt 4
- Raoul (Marguerite) prés L P Gagnon Ltée c661 Commerciale (SD)
- Ray E Mme (Union des Jardiniers Enrg) p5 Victoria
- Raymond p225 Dieppe
- Raymond (Suzanne D) asst gér Geoffrion Robert & Gélinas c875 Joffre Av apt 7
- Raymond (Marguerite) barbier Camille Lavoie c388 des Franciscains
- Raymond barbier Salon P Hamel p Ste-Anne
- Raymond (Annette) chauff Transport Boischatel Ltée 66 Bédard Av (BE)
- Raymond G (Madeleine) compt Maurice Rousseau c352 16ème
- Raymond (Ramona) contm Legrade Inc c155 St-Pascal
- Raymond cuisinier Citadelle p363 de l'Eglise
- Raymond empaquetage volailles Edmond Sylvain Ltée p1038 des Erables Av
- Raymond (Georgette M) emp Cité de Québec c33 Pie X11 Blvd (SF)
- Raymond étud p14 St-Jean (LA)
- Raymond étud p87 St-Louis (LE)
- Raymond (Jeannine) livreur Charles H Thivierge c55 Lachevrotière
- Raymond (Martha) mach Dom Tex c66 François Xavier Blvd (MO)
- Raymond pompier Cité de Québec c416 St-Benoit
- Raymond pressier Lucien Aubé
- Raymond (Jeannine) vendeur de camions Intl Harv c906 Ste-Anne Blvd (BE)
- Raymonde p759 de la Salle E
- Raymonde p256 St-Luc
- Raymonde p35 Ste-Thérèse (LE)
- Raymonde stén Great West Life Insurance p251 9ème
- Raymonde stén Davie Shipbuilding Ltd p36 Ste-Thérèse (LE)
- Raynald journ Q P p84 des Ormes O Av
- Raynald latteur Maurice Carrier p221 St-Georges (LE)
- Réal annonceur TV de Québec Ltée p1272 William Av (SI)
- Réal (Yvonne) conc Gouv Prov c204 St-Olivier
- Réal (Lucille) gar Hop St-M c64 Wilbrod (GI)
- Réal gér E C Steel c2204 Boisjoli Av (SI)
- Réal rembourseur Arthur Turteon & Fils p St-Louis Pintendre
- Réal tech Radio & T V Maguire Electric Ltée p2015 St-Cyrille Blvd
- Reine (Maurice) com Yves Poulin Enrg p1014 25ème
- Réjean journ Buffet Gare d'Autobus St-Roch p787 du Roi E
- Renald agt Utility Sewing Mach Enrg p60 des Alliés
- Renald com département des pièces Canadian Auto Corp c2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 6
- Renald gér agt Muirhead Forwarding Ltd (Sc) c26 de Lanaudière
- René (Elisabeth) c39 Samson (LE)
- René (Hortense D) asst gér Anglo c1278 Lemoine Av (SI)
- René (Adrienne) com Corporation Prêt & Revenu c825 11ème apt 4
- René (Monique B) emp Gouv Prov c139 des Commissaires E
- René (Marie) journ La Cie F X Drolet 5 du Temple (BE)
- René journ Arthur Turgeon & Fils p St-Louis Pintendre
- René (Emilienne) mécan Coca Cola c1133 1ère Av
- René menus Roméo Vachon p265 St-Mathias
- René (Gabrielle) optn Opt Champlain c148 Aberdeen
- René (Pierrette) emp E C Steel c14 Cyrille Ruelle (LE)
- René vendeur McCaskey Systems Ltd p1047 de Grandville
- Richard p70 Renaud Av
- Richard p221 St-Georges (LE)
- Richard emp Davie Shipbuilding Ltd p46 Fraser (LE)
- Richard étud p475 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Richard infirmier Hop Hotel Dieu p38 Gameau
- Rita p24 Daniel
- Rita c21 de l'Eglise Route (SF)
- Rita com Bk M p415 de Mazenod
- Robert (Yolande) (Eugène Gagnon & Fils Enrg) c35 Ste-Thérèse (LE)
- Robert (Thérèse) asst gér Laurentide Acceptance Corp Ltd c67 4ème Av (CH)
- Robert (M Claire L) asst contm Dom Tex c84 St-Raphael (CO)
- Robert (Odile) com Eugène Dubois Inc c86 des Lilas O
- Robert (Adrienne) com Lingerie de Québec c372 Kirouac
- Robert (Jacqueline) électn Cité de Québec c614 St-Jérôme
- Robert emp Coca Cola p110 d'Argenson
- Robert étud p24 Carrier (LE)
- Robert étud p1435 Rousseau Av (SI)
- Robert étud Pharmacie A Gagné p24 St-Cyrille E
- Robert journ Tardif & Frères p2 48ème O (CH)
- Robert opr Huot p9 St-Angèle apt 5
- Robert (Jacqueline) soud J P Lajeunesse Inc c448 Ste-Agnès
- Robert (Julienne) vendeur Bédard St-Antoine c261 Napoléon
- Robert voyageur Laboratoire Marois p156 Benoit XV Blvd apt 1
- Robert (Murielle) voyageur Willaim Merrell c1040 Royale Av (VI)
- Robert L (Anne Marie) emp des Postes Gouv Féd c19 de l'Eglise Route (SF)
- Robertine p21 de Gaspé
- Roch emp J A X Bouchard p195 St-Joseph E apt 6
- Roch (Rose A) journ Bourke W Ltd c351 St-Pascal Av apt 2
- Roch journ W Bourke Ltd p243 de la Ronde
- Roch (Gilberte) mesureur St-Basile c118 des Lilas O
- Rodolphe (Thérèse) agt Asse Vie Desjardins c528 - 530 de Mazenod
- Rodrigue étud p145 Myrand S Av apt 14 (SF)
- Roger (Gislaïne) c75 Jeanne Mance
- Roger (Beaver Elect Supply Regd) c501 des Frères E Av apt 3
- Roger (Reine M) R C M C c160 St-Jean Bosco Av apt 14 (SF)
- Roger annonceur C K C V p30 Père Grenier
- Roger chauff taxi p367 des Sables
- Roger com Gauvreau Beaudry Ltée 3266 Nobel (SF)
- Roger (Rolande) compt agréé Impot Prov c644 Monk Av apt 5
- Roger (Lucienne) contm Morneau Jos Inc c140 10ème E (CH)
- Roger (Julienne) électn p33 Ozanam
- Roger emp J E Samson Inc p83 9ème
- Roger emp bur Davie Shipbuilding Ltd p47 Fraser (LE)
- Roger (Marguerite) gér Hi-Test c1265 3ème Av
- Roger (Pauline) ing prof Televox Systeme Inc c2010 McInenly

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ

QUÉBEC

569, ST-VALLIER OUEST.

Coleman

Eug. Desroches
FILS LTEE

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...

TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

GAGNON

- Roger (Rolande) journ Assh c14 Daniel
- Roger (Marie) journ p661 de la Salle
- Roger (Yvette) emp John Ritchie c70 Renaud
- Roger payeur Comn des Ecoles Catholiques de Qué p850 Holland Av
- Roger pntz Roger Labrecque p325 Joliette
- Roger (Françoise S) tailleur de cuir J E Samson c83 9ème O (CH)
- Roger (Rita) voyageur Swift c1380 Marie Rollet apt 3
- Roland (Georgette) livreur Bégin c228½ St-Olivier
- Serge (Françoise) bij 326 St-Vallier O c839 Madeleine de Verchères
- Roland c1061 Bourlamaque Av apt 5
- Roland c52 des Français Blvd (MO)
- Roland (Jeanne C) c265 St-Mathias
- Roland (Irène) (Gagnon Service Station) c210 de la Ronde
- Roland (Germaine) (Lunetterie St-Jean) c308 St-Jean
- Roland (Annette) camionnage 97 Bernatchez Av (OO) c97 Bernatchez Av (OO)
- Roland (Marie A) chauff Couvent (LA) c12 Mgr Ignace Bourget (LA)
- Roland embouteilleur Brasserie Dow c480 Dolan Av (SF)
- Roland (Lucienne B) emp Gouv Prov c271 Valcartier Blvd (CD)
- Roland (Fernande) gardien Cité de Québec c286 des Oblats
- Roland (Noëlla) journ c645 du Roi
- Roland journ Ed Ruel p15 Geo Davie (LA)
- Roland (Gilberte) journ Can Ars c14 Vallée Blvd (BE)
- Roland optm Ernest Gagnon & Cie p463½ St-Jean
- Roland vend en obligation Citadel p207 St-Jean Bosco Av (SF)
- Roland (Lucette) voyageur Edition Françaises c1100 Holland Av (SI)
- Rolande (vve Emile) p131 Artillerie
- Rolande tech Science Domestique p1190 Raymond Casgrain
- Romain (Rolande) journ Anglo c4 Ancienne Cote (MO)
- Roméo (New Mexico) p318 St-Vallier O
- Roméo (Georgiana) briq c894 Royale Av (BE)
- Roméo (Paula) débosseur Genest & Frères c361a des Sables
- Roméo (Zellia) driver Moore & Co Ltd c568 Kirouac
- Roméo (Gilberte) emp Albert Laliberté c488 Victoria
- Roméo (Denise) journ Eglise St-Sacrement c962 Marguerite Bourgeois
- Roméo (Gabrielle) médecin 283 Grande Allée O c283 Grande Allée O
- Roméo (Georgette S) pntz Eustache Lefebvre c5434 Royale Av (BC)
- Roméo (Marie A) surv Aqueduc Cité de Québec c110 d'Avaugour
- Ronaldo (Georgianna) c500 2ème
- Rosaire c388 25ème
- Rosaire (Jeanne) R C A C c55 4ème Av
- Rosaire (Aline) emp Serre du Sacré-Coeur Entr p Ancienne Lorette
- Rosaire emp Old City p32 Christophe Colomb
- Rosaire emp Hector Roberge Inc p110 d'Argenson
- Rosaire emp Goodyear p474 St-Alexis
- Rosaire (Yolande) pltr J B Fredette c894 Royale Av (BE)
- Rosalie pleuse J A Drolet Ltée p210 St-Sacrement Av
- Rose com Coop d'Habitation de Que p48 Domimion Textile (MO)
- Rose Mme (J Albert Gagnon) p2815 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SF)
- Rose (vve Elphège) c1199 Aiguebelle
- Rose (vve Félix) c886 Bougainville Av
- Rose A com Maurice Pollack Ltée p486 du Pont
- Rose M com Reitman's p880 8ème Av
- St-Georges c484 de la Reine
- Sarah (vve Pierre) c472 St-Joseph (LA)
- Séraphin (Lucille) ser f C N R c41 Christ-Roi (LE)
- Serge (L'Eclair Enr) c839 Madeleine de Verchères
- Serge étud p1147 Ste-Foy Chem apt 2
- Service Station (Roland Gagnon) 51 3ème Av
- Simon p44 Bourget (VI)
- Simon (Annette) plmb Turcotte & Létourneau Inc c860 Casot apt 22
- Simon (Rose A) station gazoline Montcalm Auto Inc c6 18ème E (CH)
- Simone p430 du Pont
- Simone cout T Matte Enrg p293 Letellier
- Simone garde malade St-M p105 Henri Bourassa Blvd
- Simone servante 22 St-Olivier
- Simone waitress Restr Commerciale Enrg p St-Michel
- Simonne p23 Commerciale (ST)

DUMAS TRANSPORT INC.

TEL: LA 3-3824

— CHARROYAGE GÉNÉRAL —

— NIVELAGE —

— EXCAVATION —

— DENEIGEMENT —

122, Ste-Hélène,

Québec

GAGNON

- Solange inst St-Jérôme p61 30ème E (CH)
- Stanislas (Lucie) (Edmond Gagnon Enrg) c213 Christophe Colomb O
- Suzanne p84 des Ormes O
- Suzanne cout T Matte Enrg p293 Letellier
- Suzanne emp Rock Cité p3225 4ème Av apt 4
- Suzanne emp Gouv Prov p510 des Oblats
- Suzanne fille de table Chateau Champlain Ltée p7 de la Martinière
- Suzanne inst Couvent St-Martyrs p1190 Raymond Casgrain
- Suzanne sec Q P p60 des Alliés Blvd
- Suzanne sten La Sauvegarde p Chateau Richer
- Sybille com bur Gouv Prov p109 du Parc Av (CD)
- T W (Honorine) insp Legrade Inc c74 Goupil
- T Wilfrid (Thérèse) musicien c60 des Alliés Blvd
- Téléphore c322 Ruel Av (MO)
- Téléphore (Yvonne) voyageur c1212 Commerciale (SR)
- Thérèse p42 Bigaouette Av
- Thérèse p754 Commerciale (SD)
- Thérèse p377 Dolbeau
- Thérèse p1950 du Foulon Chem (SI)
- Thérèse p595 St-Jean
- Thérèse p64 Wolfe (LE)
- Thérèse cementing uppers Country Lane Shoe p10 Grand Champlain
- Thérèse com J B Laliberté Ltée p258 10ème
- Thérèse com bur Cité de Québec p538 Fleury E
- Thérèse com Maurice Pollack Ltée p59 St-Augustin
- Thérèse des Talbot p71 St-Louis
- Thérèse emp Gouv Prov p1129 Bourlamaque Av
- Thérèse emp Quotidien p47 Fraser (LE)
- Thérèse emp Gouv Prov p192 Fraser apt 1
- Thérèse garde malade c325 St-Vallier E apt 102
- Thérèse servante 227 Charest O Blvd
- Thomas (Yvette) emp Gouv Prov c28 St-Gabriel

GAGNON TRANSPORT LTEE, Victor Gagnon
 Prés Transport Général Service Quotidien
 Entre Québec Trois-Rivières Montréal
 650 Montmartre Tel MURRAY 3-4463
 (Voir page 119 Guide de l'Acheteur)

- Uldéric (Antonia) c607 Boisseau
- Uldéric Mme c323 St-Olivier
- Ulrich (Elise) com Bureau Statistique Forestières c105 Ste-Anne apt 27
- Valère (Alicie) c221 St-Georges (LE)
- Valère (Carmen) emp civil c30 Cap Rouge Cote (CR)
- Victor (Jeanne) emp Legrade Inc c200 Pruneau Av (OO)
- Victor (Amanda) modiste chapeaux 22 de Lanaudière c22 de Lanaudière
- Victor (Françoise) prés Gagnon Transport Ltée c61 Rochette Av (SF)
- Victorin (Simone) (Gagnon & Frère Enr) c1701 des Sources Av (SI)
- Vitaline coif Salon Ste-Claire c53 Ste-Claire apt 3
- Vivianne garde malade Enfant Jésus p181 St-Cyrille E

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
 Privilèges considérables

Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



St-Bernard
 Chesterfield

REMBOURNAGE DE TOUTS GENRES

— TISSUS ET CUIRETTE —

798, ST-BERNARD OUEST

Tél: LaFontaine: 7-0566

— ESTIMÉ GRATUIT —

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



CLARO Ltée

John Collins

4055, Blvd Ste-Anne

Tél: MO 3-5498

GAGNON

- Wellie (Albertine) com Hopital Ancien Combattant c105 Moffet Av (SF)
 - Wellie (Irma) emp Cité de Ste-Foy c287 de l'Eglise Route (SF)
 - Wilfrid (Aglac) élec Gouv Prov c90 Artillerie
 - Wilfrid (Eugénie H) entrep genl 2 1/2 Boisclair c2 1/2 Boisclair Av
 - Wilfrid Homme serv Gagnon & Cauchon Inc p St-Lambert
 - Wilfrid (Sarah) menus Davie Shipbuilding Ltd c147 Wolfe (LE)
 - Wilfrid prof Ecole Apostolique p21 St-Joseph (LE)
 - Wilfrid (Evelyn) voyageur J L Beaudet c181 St-Cyrille E Blvd
 - Wilfrid L (Jeanne) pntr décorateur 16 Goulet Av (GI) c16 Goulet Av (GI)
 - Wilfrid M p2841 de Chomedey (SF)
 - William (Jeannine) mach Anglo c2127 18ème
 - Wilhelmine emp E Fortier p390 Laviolette
 - Yolande emp Pfeiffer's p221 St-Georges (LE)
 - Yolande étud p288 St-Vallier O
 - Yolande recpt Radio Canada p2704 Tremblay (SF)
 - Yvan (Rita) com Royal Bank of Canada c112 St-Pierre
 - Yvan (Yvette) pntr Jos Lirette c624 St-Sauveur
 - Yves agt Gouv Prov p916 Brown Av
 - Yves (Liliane) appr plmb c239 Royale Av (GI)
 - Yves emp Gouv Prov c94 Turnbull
 - Yves (Liliane) plmb Davie Shipbuilding Ltd c298 1/2 Bergemont Av
 - Yves (Fernande) emp Gouv Féd c280 Fiedmont Av (SF)
 - Yves tech Jean P Gagnon p110 St-Pierre
 - Yvette p2704 Tremblay (SF)
 - Yvette cout p394 Bayard
 - Yvette emp Gouv Prov p57 Claire Fontaine
 - Yvette gér Servitor Inc p592 Chateauguay
 - Yvette (vve Gérard) c369 3ème
 - Yvon com Louis Mercier p44 Notre Dame
 - Yvon com boucher J Arthur Carrier p50 Plante Av (OO)
 - Yvon (Colette D) contracteur International Paper c446 Maufils
 - Yvon menus Charles Gagnon p2015 St-Cyrille O (SI)
 - Yvon Transport (Roberval Express) p Chambord
 - Yvonne p322 Rue 1 Av (MO)
 - Yvonne (vve Lucien) c1880 Mc Gowen
 - Yvonne chapeaux 105 St-Jean p394 Bayard
 - Yvonne emp Morency J Ls Inc p139 St-Ambroise
 - Yvonne surv Bell Tel p1212 Commerciale (SR)
 - Gaham John Frère prof Externat Classique St-Jean Eudes p801 12ème
 - Gahill John (Marie) c4 St-Léon (LA)
 - Gaillant André homme serv Station Shell Levesque p204 Bergemont Av
 - Bernadette (vve Louis) waitress Comptoir Lunch L'Eméria p204 Bergemont Av
 - Georges (Marguerite) com Cie Paquet Ltée p570 5ème Av
 - Gailloux Benoît com Syn Que p801 3ème
 - Emma c33 St-Gabriel
 - Guy préposé Expédition C H Chabot p20 de l'Eglise Route (SF)
 - Jeannine emp Gouv Prov p801 3ème
 - Philippe (Alice) surv Bell Tel c801 3ème
 - Roger p801 3ème
 - Suzanne com Reedmans p801 3ème
 - Yvon p801 3ème
- *****
- GAIRDNER & CO LTD, Georges Bray Dir Cour-tiers en Valeurs de Placements 93 St-Pierre Tel LAfontaine 9-2541 (Voir page 40 Guide de l'Acheteur)**
- *****
- Galaix André com Bk C N p832 3ème Av
 - Joseph (Géraldine) sec tré Paul Constantineau Inc c832 3ème Av

- Galarneau Adrien appr Canadian Tire & Repair Co Ltd p17 45ème (CH)
- Adrien (Béatrice) journ Cité de Québec c454 Charest O Blvd
- Albert (Blanche P) cultivateur c29 5ème Av O (CH)
- Alexandre (Yvette) agt Laiterie Laval c233 Montmagny
- Alfred c442 des Oblats
- Alina (vve David) c430 St-Germain
- Aline p2340 Royale Av (CO)
- Anne M p29 5ème Av O (CH)
- Antonin fermier Albert Galarneau p29 5ème Av O (CH)
- Armand (Yvonne H) impr Faculté Commerce c116 St-Victorien (GI)
- Armand journ Cité de Giffard p116 St-Victorien (GI)
- Arthur (Germaine) com G Bédard c512 St-Luc apt 3
- Arthur cultivateur c31 5ème Av O
- Benoît (Gaby) mercerie hommes 2401 Royale Av (CO) c2403 Royale Av (CO)
- Carmen p29 5ème Av O (CH)
- Claude (Gisèle) prof Université Laval c324 Laurier Av apt 12
- Denise des Gouv Prov p25 5ème Av O (CH)
- Dominique fermier Albert Galarneau p29 5ème Av O (CH)
- Donat épïc 591 Franklin p595 Franklin
- Elmire c253 13ème apt 1
- Fabien (Eugénie) domestique Académie de Québec c354 St-Luc apt 15
- Fernande com bur Conseil de la Coopération p571 Belleau
- François X (Ernestine) emp Exp Prov Quebec c159 Chevreire
- Gabrielle emp Rock City p25 5ème Av O (CH)
- Georges (Alice B) contm Jos Thomassin Inc c219 1ère Av (CH)
- Georges (Alberta G) tisserand Dom Tex c2336 des Chûtes Blvd (CO)
- Georges H (Germaine) menus c100 6ème Av E (CH)
- Georgianna p466 de la Salle E
- Gérard amianteur Moffet Lucien p St-Nicolas Station
- Germaine c571 Belleau
- Gisèle com bur Prudential Assce Co Ltd p29 45ème E (CH)
- Gisèle com Reitmans p116 St-Victorien (GI)
- Gonzague (Edith) voyageur Spécialité Economique Ltd c679 Maufils
- Guy des Q P p25 5ème Av O (CH)
- Hectorine emp Dom Tex c45 Saintonge (CO)
- Huguette p116 St-Victorien (GI)
- Jacqueline (vve Rosario) p31 5ème Av O
- Jean (Murielle) const Dom Tex c276 107ème apt 2 (MO)
- Jean B (Olga) emp René St-Jean c25 5ème Av O (CH)
- Jean L (Jeanne) opr Atlas Perlite Ltd c23 Touraine (CO)
- Jean M (Pierrette) press Imprimerie Vitre c101 Renouard Av (GI)
- Jean P (Jacqueline V) mécan Montcalm Automobile c2956 arr St-Louis Chem (SF)
- Jeanne p430 St-Germain
- Jeannette ouv Rock City p31 5ème Av O
- Jeannine étud p25 5ème Av O (CH)
- Jules (Dulcina) pntr Gauthier Ltée c33 du Collège Av (BE)
- Jules R (Yvette) contm Entrepot Idéal c708 Royale Av (BE)
- Lawrence asst boucher Legrade Inc p2340 Royale Av (CO)
- Léopold (Rosa) contm Rock City c29 45ème E (CH)
- Lionel manoeuvreur Fraser Bridge p591 St-Jérôme
- Louis (Ella) journ Dom Tex c2270 Royale Av (CO)
- Louis J (Jeanne d'Arc) emp Postes Gouv Féd c24 Lortie Av (GI)
- Louise com René Marcoux p116 St-Victorien (GI)
- Lucille garde malade p25 5ème Av O (CH)
- Marguerite com Livernois p571 Belleau
- Marie B (vve Achille) c595 Franklin
- Marthe opr Maurice Pollack Ltée p116 St-Victorien (GI)
- Maurice (Estelle) journ Cité de Québec c150 St-Patrice
- Micheline com vend Cie Paquet Ltée p116 St-Victorien (GI)
- Monique sten Merit Insee p264 6ème Av
- Ozid (vve Charles) p33-35 Artillerie
- P E étud p29 5ème Av O (CH)
- Paul (Odianna) emp Brique Citadelle Ltée c2340 Royale Av (CO)
- Paul E (Jeanne R) mécan Clément & Clément c78 St-François O
- Raymond (Rita) des Publicité Action Catholique c118 du Collège (BE)
- Régina c255 Franklin
- Rénald appr menus p100 6ème Av E (CH)
- Rosario (Jacqueline) fermier Arthur Galarneau p31 5ème Av O
- W (Blandine) mécan Garage Beaulieu c120 de la Ronde
- Wilfrid c466 de la Salle E

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fortier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

127, RUE FRASER,

Gale Henry (Rachel) vend Intl Harv p550 Fleurie
 --Maria (vve Ernest) (Gale's Old Curiosity Shop) c68½ St-Louis
 --Shoes Ltée G C Laurie prés 435 St-Anselme
 Galéa J Mario (Séola P) médecin Jeffrey Hale Hospital c2603 des Hospitalières (SF)
 Galerie d'Encaen Qué encanteurs 884 St-Joseph E
 --du Meuble Inc Arthur Vaillancourt prés Roland Therrien dir gér 1 Courcelette
 Gale's Old Curiosity Shop (Mme Maria Gale) antiquités 68½ St-Louis
 Galibois Aline cout Dom Cors p351 4ème
 --André étud p162 Champfleury
 --André (Géraldine) vend N William c591 de Mazenod
 --Arthur (Marie A) c351 4ème
 --Charles p608 de Tracy
 --Charles compt Gouv Prov p1391 4ème Av
 --Charles empaqueteur St-Lawrence Paper p351 4ème
 --Cécile sten Gouv Prov p1391 4ème Av
 --Denis (Rolande) électn Davie Shipbuilding Ltd c13a Lagueux (LA)
 --Gaston ing prof Q P p1391 4ème Av
 --Georges (Maria) vérificateur Gouv Prov c381 6ème
 --Gilles p235 Benoit XV Blvd apt 3
 --Gilles com Pharmacie Brunet p351 4ème
 --Henri journ Tardif p575 Ste-Thérèse
 --Huguette p1391 4ème Av
 --J Philias (Albertine) compt Nap Gagnon & Fils c1391 4ème Av
 --Jean A (Bernadette) emp Gouv Prov c235 Benoit XV Blvd apt 3
 --Joseph (Marie J) menus J O Lambert Inc c334 2ème
 --Laurier (Imelda) emp C P R c389 de la Ronde
 --Louise sten Massey Harris p993 Bougainville Av
 --Lucien (Juliana) perceuteur People Jewellers c162 Champfleury
 --Micheline com Mannequin p235 Benoit XV Blvd apt 3
 --Micheline com Tic Tac Reg'd p735 Père Marquette
 --Montcalm (Germaine) p261 Lallemand
 --Paul médecin c355 22ème
 --René (Simone) officier Gouv Féd c993 Bougainville
 --Roland (Adrienne) emp Cité de Québec c344 17ème
 --Thérèse sten Gouv Prov p389 de la Ronde
 --Yolande sten Gouv Féd p1391 4ème Av
 --Yves p1391 4ème Av
 --Yvon emp Jobidon Automobile p235 Benoit XV Blvd apt 3
 Galipeau voir aussi-see also Galipeault
 --Maurice (Hélène) emp R C A C c149 St-Patrice
 --Maurice (Marie M) tireur de joint c588 Boisseau
 Galipeault voir aussi-see also Galipeau
 --Antonin p947 Moncton Av
 --Antonin juge en chef Gouv Prov c153 Grande Allée E

GALIPEAULT & CHOQUETTE, Jean Paul Galipeault C.R. LL.D. m.M. A.L. Marc Choquette LL.L. Avocats 132 St-Pierre Case Postale 577 H.V. Tel LAfontaine 5-4621

 --Jean étud p143 Grande Allée E

GALIPEAULT JEAN PAUL C.R. LL.D. M.A.L. (Thérèse) Avocat de Galipeault & Choquette Bureau 132 St-Pierre Tel LAfontaine 5-4621 c143 Grande-Allée Tel LAfontaine 4-2622

GALIPEAULT L E LANGIS C.R. (Elianne) Avocat Galipeault Veilleux & Galipeault Bureau 132 St-Pierre Tel LAfontaine 2-4094 c30 Grande-Allée O Tel LAfontaine 4-3715

GALIPEAULT LOUISE LL.L., Avocate Galipeault Veilleux & Galipeault Bureau 132 St-Pierre Tel LAfontaine 2-4094 p30 Grande-Allée O Tel LAfontaine 4-3715

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
 Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

GALIPEAULT

--Madeleine com bur Bk R C p947 Moncton Av
 --Marie A (vve J E Omer) c947 Moncton Av
 --Pierre étud p143 Grande Allée E

GALIPEAULT VEILLEUX & GALIPEAULT, L E Langis Galipeault LL.L. C.R. François Veilleux LL.L. Louise Galipeault LL.L. Avocats 132 St-Pierre Case Postale 1395 Tel LAfontaine 2-4094

 Gallagher Charlotte Mme sec Watson Jack & Hopkins Ltd c315 Saunderson apt 4

--Eddy (Juliette) prés gér Cité Automobiles Inc c114 Napoléon (LE)
 --Garage (Eddy Gallagher) 112 Trans Canada Route
 --Gerry électn Davie Shipbuilding Ltd p56 Ste-Julie
 --Gilles (Louise) compt Rousseau & Frères Inc c114 Lamontagne Av
 --Maggie p142 Ste-Anne
 Galland voir aussi-see also Gallant
 --Clément (Lily) c532 St-Jérôme
 Gallant voir aussi-see also Galland
 --Alfred c23 13ème apt 1 (CH)
 --Amédée (Adéla) emp Hôpital Immigration c332 Giguère Av (QO)
 --Armand (Germaine) emp Anglo c1104 St-Vallier E
 --Armosa (vve Alfred) c701 St-Albert
 --Camille (Alice) emp Can Glass Eat c537 8ème
 --Camille étud compt Mc Donald Currie & Co p16 St-Stanislas
 --Edmond chauffr Anglo p470 8ème
 --Ferdinand (Candide) opr Anglo c36 de la Morendière (BE)
 --François (Rachel) constable Corps Canadien Commissionnaires c30½ St-Stanislas

--Gérard (Madeleine) serv dept meubles Terreau & Racine Ltée c9 de la Martinière
 --Gertie prof Couvent Notre-Dame du Chemin p105 des Franciscains
 --J C (Lucienne) cond C N R c152 St-Onésime (LE)
 --Jean B (Véronica) journ Anglo c840 Moncton Av apt 6
 --Joseph L (Marie) c4 Brébeuf
 --Léo (Christine) emp Gouv Féd c18 St-Emile Av (VI)
 --Léona fille de chambre Hotel Victoria p720 Belvédère Av apt 1
 --Lionel (Annette) emp Davie Shipbuilding Ltd c14 Gauvreau (LE)
 --Marguerite emp Hôpital Immigration p332 Giguère Av (QO)
 --Mary Mme p1719 St-Louis Chem (SI)
 --Paul E (Georgette) journ Anglo c261 Ruel Av (MO)
 --Philémon (Mary) R C A C c285 Jean Leclerc (SF)
 --Raymond (Cécile) ajusteur asse Adjusters & Appraisers c426 des Saules E Av apt 2

--Verney (Emma) mécan Anglo c470 8ème
 --Wilfrid (Laure) emp C N R c12 Gauvreau (LE)
 --Yvon (Cécile) emp Anglo p701 St-Albert
 Galleys Milton (Bernice M) inspecteur de douanes Gouv Féd c2830 Le Noblet (SF)
 Gallichan voir aussi-see also Gallichand
 --Annette com Goodyear p344 Richelieu

LEO PARE

ENTREPRENEUR - PEINTRE

Plus de 20 ans d'expérience
 OUVRAGE GARANTI

Tél: MA 3-4426

51 - 7ième Avenue Est,

Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur

Briqueur

Bouilloires et

Cheminées

Fours à briques

OUVRAGE

GÉNÉRAL

DE LA

BRIQUE

324, De
 Niverville

MONTCALM

3-7173

ou

LAfontaine:

2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

Tél: MURRAY 1-1728

SPECIALTÉS: TOILES DE CAMIONS
 AUVENTS — MARQUISES — TENTES

587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURRAY 3-4021

Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

Tél:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

Tél:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

La Vitrierie CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Champigny, Qué.

Tél: LA 7-5319

GALLICHAN

- Léon livreur Paul Blouin p344 Richelieu
- Eléona sten Rock City c215 Fournier (SF)
- Irénee (Fernande) livreur Ulric Bédard Ltée c72 10ème E (CH)
- Joseph p215 Fournier (SF)
- Joseph (Jeannette) opr Goodyear p320 Charest O Blvd
- Lionel (Alice) emp Gouv Prov c505 5ème
- Maurice boulanger M Savard p586 3ème Av
- Oliva (Alice) mécan Cité de Québec c344 Richelieu
- René conc Lucien Aubé
- Gallichand voir aussi-see also Gallichan
- Charles A (Clara G) boulanger 840 Commerciale c25 Bourassa (SD)
- Emile p360 de l'Eglise apt 1
- Esdras (Jeanne) débardeur A Baker c811 St-Alphonse
- Eveline cais J A Gallichand p1120 Commerciale (SR)
- Ferdinand (Mariane) cuisinier c35 St-Parice
- J Alex (Alberta P) épïc boucher 1118 Commerciale (SR) c1120 Commerciale (SR)
- Jean Chs (Clémence) vérif C P R c203 Champfleury
- Léopold p45 Robitaille (SD)
- Louise com J Alex Gallichand p1120 Commerciale (SR)
- Lucien (Pierrette) débardeur A Baker c25 Royal Roussillon
- Lucien (Eva) commerçant 283 6ème c283 6ème
- Marc com livreur J A Gallichand p1120 Commerciale (SR)
- Marcel (Geneviève) (J A Gallichand) c1157 Commerciale (SR)
- Murielle com J A Gallichand p1120 Commerciale (SR)
- Robert J (Rose) emp poste Gouv Féd c54 Churchill
- Roland (Huguette B) débardeur A Baker c35 Papineau
- Rose J Mme cout Louison Ltée p54 Churchill
- Simone vend France Enr p811 St-Alphonse
- Xavier (Léopaula T) p45 Robitaille (SD)
- Gallichon Mme c1 Ste-Marie apt 3
- Arthur (Elizabeth) emp Quebec High School c72 Crémazie O
- Caroll cocher p72 Crémazie O
- Jean (Madeleine) opr Gouv Féd c340 9ème
- Marcel emp Laiterie Mont Blanc p72 Crémazie O
- Russel journ Michaud & Simard Inc p72 Crémazie O
- Gallie Eva emp Janet Mailer
- Gallienne Antonio (Jacqueline) voyageur c537r 8ème
- Edmond (Eva B) scaler Anglo c909 Ste-Anne Blvd (BE)
- Georges ach Chénic p909 Ste-Anne Blvd (BE)
- Gérard (Rachel) des ministère des travaux Publics du Canada c2386 Marie Victorin (SI)
- Nazaire (Ida) contm Geo T Davie c891 1ère
- Galparsoro Joseph (Hélène) emp L'Hoir Inc c19a Dorval (LE)
- Galvanoplastic Canadienne Enr (Paul E Gingras) orfèvre 6 8 Mère Mallet Place
- Gamache Achille opr p495 St-Joseph (LA)
- Adélar Jr (Marie C) constable Corps Canadien Commissionnaires c17 Marché Findlay
- Adélar (Délia) limeur F X Rousseau Enrg c592 Durocher
- Adèle emp Hotel Clarendon p50 Couillard
- Adélina emp Can Ars p641 Charest Blvd O
- Adrienne com bur Gouv Féd Impot p157 St-Adélar
- Albert (Lucette) emp Gouv Féd c207 Prince Edouard
- Albert (Louise) journ Davie Shipbuilding c1a Lemieux Ruelle (LE)
- Albina p110 de la Normandie
- Alcide (Marie L) mécan Quebec Autobus Ltée c335 St-Luc
- Alexandrine cuisinière 86 de la Tour Av p86 de la Tour Av
- Alphonse p526 St-Mathias
- Alphonse (Béatrice) emp Gouv Prov c809 Royale Av (BE)
- Alphonsine (vve Léo) c666 Fleurie E
- Amedée (Cécile) c56a Commerciale (LE)
- André p295 Chabot (QO)

GAMACHE

- André (Aline) asst gée J B Laliberté Ltée c192 Christophe Colomb E apt 3
- André (Jeannine) chauff Gouv Féd c1635 d'Assise apt 4
- André emp Chaussure Duchaine p335 St-Luc
- Angéline c13 Daniel
- Anita fille de table Au Coq Enrg p272 du Pont
- Antoinette c16 St-Denis Av apt 5
- Arsène c606 Kirouac
- Arthur c5116 Royale Av
- Arthur (Clairette) embouteilleur c68 Marie de l'Incarnation
- Auguste (Claire) emp C N R c295 de la Colombière E
- Berthe cais Michel & Frères c196 St-Jean apt 20
- Chs Eugène (Simone) emp Q P c350 Vitre apt 3
- Cécile p474 Père Grenier
- Céline p474 Père Grenier
- Charles A (Marcelle) avocat Gouv Prov c1190 des Erables Av apt 1
- Claire empaqueteuse A Leblanc p74 Lamontagne Av
- Claudette com bur Robin Hood Flour Mills Ltd p315 St-Gemain
- Clément camionneur Cie Co-Op c214 St-Luc
- Clément p295 Chabot (QO)
- Clément étud p580 Dollard
- Colette sec Jobin & Trudel p580 Dollard
- Denis com Pharmacie Grande Allée p24 Lockwell
- Denis (Andrée) prof Ecole St-Esprit c67 de l'Espinay
- Denise p335 St-Luc
- Denise salon de coiff et de beauté 1 Hamel
- Donat (Fernande) télég C N R c134 Rochette Av (SF)
- Elisabeth com Goodrich p169 St-Laurent
- Emilie (vve Jules) c391 Chateaugay
- Ernest c526 St-Mathias
- Eudide (Eva) journ Cité de Québec c144 Burton
- Ferdinand (Juliette) gér Bk P C c1277 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Fernand p526 St-Mathias
- François (Marie A) homme génl Rioux & Pettigrew Ltée c389 de la Canardière
- Françoise com Met Life p666 Fleurie E
- G Henri (Jeanne d'Arc) emp M Poulin c211 des Commissaires E
- Gabrielle p526 St-Mathias
- Georgette p33 Seigneurielle (BE)
- Georgette com Gouv Prov p33-35 Artillerie
- Georgette emp Gouv Prov p125 Ste-Anne
- Gérard (Marie C) c295 Chabot (QO)
- Gérard (Jeannette) chaussures 548 Langelier Blvd c548 Langelier Blvd
- Gérard (Rachelle) emp Gouv Prov c333 Napoléon
- Gérard (Gemma) opr Can Ars c277 Arago O
- Gérard serv tool room Montcalm Auto Inc p580 Dollard
- Gérard (Rita) warehouseman C P R Express Co c352 Bady Av
- Ghislaine com Synd Qué p809 Royale Av (BE)
- Gilberte Mme p38 du Temple (BE)
- Gilles étud p580 Dollard
- Gilles plmb Lachance J B p Lemieux Ruelle
- Henri com bur C N R p16 Déziel (LE)
- Henri emballer J B Baillargeon Express Ltée c412 Christophe-Colomb O
- Henri étud p939 Manrèse Av apt 5
- Henri (Jeanne D'Arc) livreur Poulin Glace c2470 Royale Av (CO)
- Henri Jr emp Gouv Prov p112 Christophe Colomb O
- Irene p389 de la Canardière
- Isabelle p125 Ste-Anne
- J A c16 St-Denis Av apt 8
- J Guy emp Samson Shoe p245 Prince Edouard
- Jacqueline asst tech Gouv Féd c295 de la Colombière E Av
- Jacques p389 de la Canardière
- Jean G débosseur p809 Royale Av (BE)
- Jean G (Rolande) débosseur Marcel Pagé c278 St-Pascal apt 4
- Jean G emp M Pageau p474 Père Grenier
- Jean G emp J E Samson Inc p245 Prince Edouard
- Jean G pressier Imprimerie Royale Enr p580 Dollard
- Jean N appr typographe Chronicle Télégraph p389 de la Canardière
- Jean P (Lucille) com bur Laiterie Laval Enr c297 de la Colombière E Av



MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUÉLLES

QUÉBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE

TELEPHONE: LA 2-8460



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

GAMACHE

- Jean Y com de stock Terreau & Racine Ltée p335 St-Luc
- Jeanne com Raymond Nolin p242 Carillon
- Jeanne (vve J Roch) c16 Déziel (LE)
- Jeanne (vve Roch) c939 Manrèse Av apt 5
- Joseph (Matilda) c276 des Oblats
- Jos (Irène D) opr Biscuit Dion c222 Ste-Catherine
- Jules p33 Seigneurielle (BE)
- Jules com bur Firestone Tire p939 Manrèse Av apt 5
- Jules (Marie L) cordonnier Faber Shoes c535 St-Sauveur
- Jules étud p16 Déziel (LE)
- Jules (Simone) tailleur Faber Shoes c405 Bagot
- Julien typographe p580 Dollard
- Laure fille de chambre 63 d'Auteuil
- Lauréat emp Morissette Auto Inc c474 Père Grenier
- Léger (Gisèle) journ Lauzon Brass & Aluminum Foundry Regd c5 St-Etienne (LA)
- Léonce compt Photo Lithographie Inc p474 Père Grenier
- Léopold (Stella) cordonnier Faber Shoes c126 du Manège (BE)
- Léopold (Florence P) entretien Garage Q P c696 St-Bernard
- Lionel étud p535 St-Sauveur
- Lorenzo (Pierrette T) emp Pruneau Ltée p144 de la Reine
- Lorenzo (Hélène) emp Gouv Féd c469 St-Germain
- Louise c2 d'Arigny
- Lucien (Jacqueline) nett p666 Fleurie E
- Lucille p526 St-Mathias
- Lucille emp Gouv Prov p19½ St-Réal
- M c618 11ème
- Madeleine p389 de la Canardière
- Madeleine sten dact Gouv Prov p474 Père Grenier
- Marcel appr électn Henri Hébert Inc p809 Royale Av (BE)
- Marie p560 10ème S (CY)
- Marie A p412 Christophe Colomb O
- Marie A relieuse Le Soleil p665 St-Vallier O
- Marie C p474 Père Grenier
- Marie M com J B Laliberté Ltée p1605 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Marianne p125 Ste-Anne
- Marthe emp Hôpital Immigration c169 St-Laurent
- Maurice (Lucille) emp Gouv Féd c644 Kirouac
- Maurice finisseur ciment Concrete Repairs p38 du Temple (BE)
- Monique com Commercial Credit Corp Ltd p474 Père Grenier
- Monique sten dact Les Epices Unis Inc p580 Dollard
- Nicole étud p580 Dollard
- Noël étud p666 Fleurie E
- Paul (Marie P) com bur Coop Fédérée de Québec c750 Octave
- Paul E appr typographe Chronicle Telegraph p389 de la Canardière
- Paul E (Marguerite B) com bur J B Baillargeon Express Ltée c572 Dollard
- Pauline p389 de la Canardière
- Pauline com Dom Tex p666 Fleurie E
- Philias (Antonia) com vend Cie Paquet Ltée c415 Napoléon
- Philippe boulanger Rodolphe Lapointe p536 Signai
- Pierrette p2 d'Arigny
- R D Rév curé Fabrique Ste-Claire d'Assise c110 de la Normandie
- Raymond (Raymonde) asst vend Brading Brewery c74 Lamontagne Av
- Raymond com bur C Robitaille Inc p535 St-Sauveur
- Raymond métallurgiste Adélaïde Laberge Ltée p214 des Commissaires E
- Raymond navigateur p389 de la Canardière
- René (Yvette L) c592 Ste-Thérèse
- René (Lucille) contm Chronicle Telegraph c391a de la Canardière
- René (Marie) treeing John Ritchie p446 Bagot E
- Rita emp Gouv Prov p809 Royale Av (BE)
- Robert emp Can Ars p526 St-Mathias
- Robert étud p666 Fleurie E
- Robert (Louise) gér du crédit Canadian Westinghouse Supply Co Ltd c606 Vaudeuil
- Rock (Pauline) pntr Gouv Prov c26 Saintonge (CO)
- Roger (Jacqueline) emp Cire Succès c391 Chateaugay
- Roland sten Cité de Québec 580 Dollard
- Roland (Claire B) com Cité de Québec c580 Dollard
- Roméo (Henriette) livreur Laiterie Laval c27 O'Connell
- Roméo (Jeannine) menus Mathieu & Sylvain Enr c37 St-Patrice

NEW — NOUVEAUX

" LARRAINE "

" PRINTING MACHINE "

VOIR DÉTAILS

page 85 guide de l'Acheteur.

GERARD BELANGER

Tél: MURRAY 1-1970

GAMACHE

- Simone p809 Royale Av (BE)
- Suzanne infirmière p368 de la Canardière
- Sylvio (Alice) emp Québec Autobus Ltée c604 Bagot
- Thérèse emp Gouv Féd p809 Royale Av (BE)
- Véronique (vve Wilfrid) journ Comn des Liqueurs p74 Lamontagne Av
- Victor (Amanda) com Garneau Ltée c1476 Benoit XV Blvd
- Wilfrid p33 Seigneurielle (BE)
- Yvette journ Dupéré Boulangerie p809 Royale Av (BE)
- Yvon p390 des Commissaires E
- Yvonne L (vve Gaudias) c214 des Commissaires E
- Gamble Edward T (Lavinia) emp Gouv Féd c220 Vitré apt 2
- Gammon Edward (Lisette) voyageur Vandry Inc c2538 Monceau Place
- Marguerite vend Holt Renfrew c37½ d'Auteuil
- Ganett S W c625 Calixa Lavallée apt 33
- Ganny John B cuisinier p31 Couillard

GANTERIE CANADIENNE LIMITEE, J A Lemieux Prés, Herman Lemieux Vice-Prés
Gérant des Ventes, Marcel Lemieux Sec
Trés Gérant Manufacturiers de Gants et
Mitaines SN St-Jacques Ancienne-Lorette
Tel LAfontaine 7-5161

 Garage Barrette Gérard 1511 Gignac Cote (SI)
 --Boily Enrg (Adrien Bolly) 34 Royale Av (GI)

GARAGE CHARLESBOURG AUTOS LTEE, Joachim Beaulieu Prés, Cecil Bilodeau Gér
Débossage Peinture Remorquage Frame
Master Vente Autos Usagées 87 6ème Av
Tel Marquette 3-1525 (Voir page 117 Guide de l'Acheteur)

 --Chouinard (G Chouinard) station serv Trans Canada Route (LE)
 --Desrosiers (F Desrosiers) 62 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
 --Dominique (F Dominique) 249 Wilfrid Hamel Blvd (QO)

GARAGE TREMBLAY ENR, (Yves Normandeau)
Réparations Générales Spécialité: Electricité
Marché Finlay Tel LAfontaine
3-2848 (Voir page 66 Guide de l'Acheteur)

--Fournier Automobiles Inc Armand Fournier gér Trans-Canada Route (LE)

GARAGE GERARD JOBIN, (Gérard Jobin) Réparations Générales Peinture et Débossage
Spécialité: Bratie et Clutch 411 Tasche-
reau Av Tel LAfontaine 3-9408 Résiden-
ce Tel LAfontaine 3-2635 (Voir page 67
Guide de l'Acheteur)

TIMBRES-POSTES
& AccessoiresPOSTAGE STAMPS
& Supplies**PAUL-ANDRE PICARD**

626½, rue Bagot,

Québec 8

Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURES—:—
Confection
Réparation—:—
Entreposage
Location—:—
464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030

**J. Antonin Marquis P. H.**
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES
MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

**Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile**

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau
Lafontaine
5-6667

Rés. Privé
Lafontaine
7-8271



**ROSAIRE
MARTIN**

Ebéniste

et

**Manufacturier
de
Meubles
de**

**TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE**

391,

Avenue

TASCHEREAU**Tél:****LA 7-6130**

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

• Culture Physique
• Revue de Modes
• Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)**LESAGE, PROTEAU Ltée**

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉES

Alphonse Proteau, président

111, Côte de la Montagne**Tél: LA 2-5288**

GARAGE OMER GOSSELIN ENR, (Marc & Conrad Gosselin) Vente & Service Auto Austin Moto B S A Jawa N S U Service de Remorquage Jour & Nuit 475 St-Joseph Lauzon Tel Terminus 7-1903

--Loyola Enrg (Joseph Carreau) plomberie 60 Loyola (GI)

--Martin W Ltée (J M Lemelin) 1 Trans-Canada O Route (LE)

GARAGE PAGEAU AUTO ELECTRIQUE ENR, Spécialités: Réparation de Générateurs et Starter Vente de Batteries "Exide" 281 Taschereau Av Tel Lafontaine 5-8733 (Voir page 67 Guide de l'Acheteur)

GARAGE PARADIS ENRG, (Valmont Fortin) Mécanique Générale 78 d'Aiguillon Tel Lafontaine 2-8777

GARAGE V TARDIF, (Valérien Tardif) Spécialité Débossage et Peinture Duco et Email Ouvrage Garanti 463 Taschereau Tel Lafontaine 3-8522

GARAGE W MARTIN LTEE, Maurice Lemelin Président Gérant Général, Marcel Thivierge Vice-Prés Gérant des Ventes, Liguori Paradis Gérant du Service, Paul Pouliot Gérant Dept des Pièces Distributeur: Ford et Monarch Tracteur Ford et Fordson Major Automobiles Anglaises Conseil Zéphir Anglia et Préfect Rond Point Lévis Tel Terminus 7-4764 (Voir page 21 Guide de l'Acheteur)

Garand Adelard (Marie) emp Gouv Prov c373 Napoléon

GARAND & THIBAUT ENRG, (Raymond Paquet) (Roméo & Gaston Paquet) Placage de Métal Expert en Placage Hard Chrome Chrome Cuivre Zinc Or Argent Brass Bronze Bright Nickel Cadmium Garanti 15 d'Argenson Tel Lafontaine 5-9232

Garant Alexandre restaurateur c26 Bégin Av (LE)

--Alfred (Rosima) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c29 St-Hippolyte (LA)

--Alfred (Rose de L) limeur c26 Dollard (SR)

--Alice servante M Tremblay p289 de la Couronne

--André (Madeleine) des St-Lawrence Co c44 John West Av (SF)

--André emp civil Prov Qué pl St-Jean (LE)

--André (Juliette) ger Garant Service Enr c125 Myrand apt 7 (SF)

--Antoine (Edith) électrc plmb Davie Shipbuilding Ltd c219 St-Joseph (LA)

--Antoine (Claire) emp Gouv Prov c520 de Mazenod Av

--Arthur p636 St-François E

--Arthur (Marguerite) (Arthur Garant Enr) c386 Lafayette

GARANT ARTHUR ENR, (Arthur Garant) Distributeur d'Huile à Chauffage Shell 386 Lafayette Tel Lafontaine 7-0137

--Cécile com Syn Qué p264 des Oblats

--Céline étud p310 Dolbeau

--Chs chauff J G Lemieux p43 Carrière (LE)

GARANT

--Charles H prepay collector C P R p28 Crémazie O

--Charles O Rév archeveque Archevêché de Québec p2 Dauphin Port

--Clara (vve Ovila) c264 des Oblats

--Claude emp Soleil p115 8ème

--Clorinda (vve Omer) c21 Ste-Madeleine

--Cyrille (Louise) p127 Artillerie

--Denise étud p245 Bédard

--Elodia (vve Roméo) c224 Falardeau

--Emile portier Gilbert & Turgeon p43 Carrier (LE)

--Evariste (Georgette) emp Gouv Féd c115 8ème

--Fernande emp Gouv Prov p310 Dolbeau

--Gabriel com bur Oeuvre Pontificale Propagation de la Foi p268 Wolfe (LE)

--Georges P com bur Conseil des Ports Nationaux p5 Rousseau (SD)

--Georges P (Gertrude) constable Corps Candn Commissionnaires p268 Wolfe (LA)

--Gérard (Jeanne D) chauff A Leblanc p Notre-Dame des Laurentides

--Gérard emp Davie Shipbuilding Ltd p43 Carrier (LE)

--Gilberte (vve Paul) com bur Gouv Féd c32 de la Colombie E

--Gustave (Jeanne) (Garant Service Enr) c1276 Maxfield apt 22 (SL)

--H Mme c114 9ème Av E

--Henri (Thérèse) emp Gouv Prov c182 Montmagny

--Henri (Jeannine) pltr François Jobin c16 du Sault Route (SR)

--J Charles (Madeleine) ger prod Tremblay & Dion Inc c192 Berthiaume

--Jacques com Corps Prêts & Revenue p310 Dolbeau

--Jean L cais p14 St-Louis (LA)

--Jean M Rév prof Univ Laval p27 Ste-Famille

--Joseph (Anne A) chauff c17 Ouellet (LA)

--Joseph (Marie M) emp Davie Shipbuilding Ltd c2 St-Magloire (LA)

--Léo (Bernadette) journ Jacob Entrep c394 Plante Av (QO)

--Léopold (Angéline) emp Gouv Prov c701 21ème

--Lisette étud p94 Hébert

--Louis p609 Franklin

--Louis (Arceline) emp Bk R C c17 St-Louis (LA)

--Lucien (Gilberte) ger des ventes René Talbot Ltée c13 Mgr Lemieux (BE)

--Marcel com Gouv Prov p115 8ème

--Marie (vve Georges) c28 Crémazie O

--Marie p63 St-Gilbert (LA)

--Marie L c258 des Oblats

--Napoléon (Pierrette) emp Davie Shipbuilding Ltd c22a Langelier (LA)

--Napoléon (Lucie) menuis Davie Shipbuilding Ltd c93a Commerciale (LE)

--Normani emp Baribeau & Fils p26 Dollard (SR)

--Odilo. (Annette) journ M Cauchon c378 St-Luc

--Oscar (Marcelle) médecin chirurgien 32 de la Fabrique c1110 Brown Av

--Ovide (Oreilla) journ Union des Carrières & Pavages Ltée c245 Bédard

--Paul (Marguerite) vérif Gouv Féd c310 Dolbeau

--Paul G c268 Wolfe (LA)

--Raymond (Angéline) soud Davie Shipbuilding Ltd c17a Ouellet (LA)

--René (Jeanne D) emp John Ritchie c145 St-Philippe Av (QO)

--René (Marie P) voyageur Legrade Inc c1475 Marie-Rollet

--Roger aide Turnbull Elevator Co Ltd c618 Charest Blvd

GARANT SERVICE ENR, (Gustave Garant) Distributeur de la Seiberling Rubber Co of Canada Ltd Roues Jantes (Rims) Ecroux Ensembles de Remorques 115 Charest E Blvd Tel Lafontaine 5-4801

--Simon (Simonne) compt Clark Steamship Co Ltd c2524 Triquet (SF)

--Thérèse étud p1110 Brown Av

--Tibère c63 St-Gilbert (LA)

--Wilfrid (Marguerite) mach Can Ars c614 Kirouac

--Yvon c4035 St-Louis Chem (CR)

--Yvonne tech D Alexis Dery p84 des Ormes Av

Garceau Adrien (Jeannine) tech Hydro Québec c SN O T J (CH)

--André emp Ecole Technique de Québec c4066 St-Louis Chem (SF)

--Gérard (Thérèse) emp Ecole Technique de Québec c122 Maufils

--Gisèle sten Gouv Prov p100 Maufils

--Léandre emp Ecole Technique de Québec p823 des Lilas E

--Paula (vve Amédée) c100 Maufils

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT

Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANARDIÈRE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

Tél: LAfontaine 3-0659

- Garcia Antonio (Antonia) emp Ecole Art & Métiers de Lauzon c23 Ste-Catherine (LA)
 --Jean (Monique) c515 de l'Eglise apt 1
 Garde Champlain Inc Lucien Blouin pres Fernand Ouellet sec 270 Daulac apt 2-3-4
 Gardel Guido (Zelia) horloger Omer Rousseau c5 Lanquedoc
 Gardenia Fleuriste (P Albert Castonguay) 107 St-Jean
 --Gardner Cloting Co Ltd Moise Gardner pres J E Gillman vice pres mfr vêtements 18 Demeis Av
 --Dora c1070 Moncton Av
 --Gérard D (Esther) (Gardner The Tailor) c930 Louis Frechette Av
 --Joseph (Elise) mfr c1060 des Braves Av
 --Moise Mme pres Gardner Cloting Co Ltd c1142 Raymond Casgrain
 --Sarah p1070 Moncton Av
 --Sarah Mme c1142 Raymond Casgrain apt 2
 --The Tailor (Gérard Gardner) confection hommes 25 St-Vallier O
 --W c1525 Ste-Foy Chem apt 4

GARE CENTRALE D'AUTOBUS LTEE, Jacques Paré Gérant, Roland Paquin Gérant du Trafic, Wilbrod Bherer Prés, Arthur Fournier Vice-Prés Autobus Breakyville Enr, Autobus Nolin Inc, Autobus Fournier Ltée, Cie de Transport Montmorency, Lévis Transport Co, Autobus Saguenay Inc, Québec Autobus Ltée (Sight Seeing) Québec Central Transportation Co Autobus Lemelin Limitée, Autobus Ile d'Orléans Ltée, Autobus A Drolet Ltée, Autobus Carrier & Frère, Cie de Transport Provincial 225 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-4692

- d'Auto us St-Roch Buffet (Mme Pauline Morin) restr 350 St-Roch
 --d'Autobus St-Roch Ltée Arthur Bolduc ger 350 St-Roch
 Gareau Léopold (Rose) mécan R C A C c12 Lasarre apt 3
 --Telephore dir de la production T V de Québec Ltée p Bertier en Bas
 Gariepy Adrien appr plmb p572 Turgeon
 --Adam (Yvette) ger Z Rivard Engr c82½ Turnbull
 --Alexandre expéd Syn Qué p Ange Gardien
 --Alphonse (Albertine) menuis Cité de Québec c323 Carillon
 --André (Gilberte) électm Hop St-M c28 St-Grégoire Av (MO)
 --André (Marguerite) voyageur C C D A c2833 Le Prevost (SF)
 --Ange A emp Dom Tex c1439 Ste-Foy Chem apt 12
 --Anna (vve Jean B) c1450 Marie-Rollet
 --Armand chauffr Cité de Qué p57 3ème Av
 --Arthur forg Adélar Marchand Ltée c225 Arago O
 --Charles A (Carmen) voyageur Bureau Prov c23 de la Louisiane Av (SF)
 --Claude emp C N R p86 la Capricieuse
 --Clément (Pauline) emp Mondon Inc c350 Chateauguay
 --Denise p366 Marie de l'Incarnation
 --Donat (Marie-J) voyageur Ste-Marie c238 7ème
 --Ernest (Blanche) agt C N R c15 la Capricieuse
 --Ernestine (vve Jos) c589 Chateauguay
 --Eugène voyageur Produits Chimiques Empire Enr c1910 Sheppard (SJ)
 --Fernand (Jeanne D) emp Gouv Prov c1033 des Chutes Blvd (VI)
 --Fernande com Joseph G Verret p4 Rolland (LO)
 --Françoise com bur La Cie Légaré Ltée p Chateau-Richer
 --Gabrielle p323 Carillon
 --Gaby sten Industriel Life Assce p Ange Gardien
 --Gaston cleaner C N R p464 Dolan Av (SF)
 --Gaston étud p110 de la Ronde
 --Georges camionneur p438 du Pont apt 17
 --Georges chauffr camion p682 Charest E Blvd apt 7
 --Gérard asst chef de la sec Ministère Bien Etre Social p Ange-Gardien
 --Géronce (Simonne) épïc boucher 18 Myrand S Av c22 Myrand S Av (SF)
 --Ginette p15 la Capricieuse
 --Gonzagues (Madeleine) com voyageur Caverhill Learmonth c1274 Lemoine Av (SJ)
 --Henriette emp Québec Steam Laundry p366 Marie-de-l'Incarnation
 --Hermann (Yvette) emp Gouv Féd c57 Crémazie O

Webster

AND SONS LIMITED

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne,

Québec 2

Tél: LA 5-8178

GARIEPY

- Isidore (Marie) emp Brique Citadelle Ltée c63 Laplante (CO)
 --J B com Paul Blouin p48½ Latourelle
 --J P ger régional Imp Tob of Canada Ltd p160 Fournier
 --Jean (Jacqueline) c642 Napoléon
 --Jean C p196 Villebon Av
 --Jean C mach p127½ Julien
 --Jean G cals Bk C N p58 Ste-Julie
 --Jean L (Lucille) camionneur Champlain News Co Ltd c1303 Royale Av (VI)
 --Jean P (Rita) électn Bédard & Gérard c261 Laberge
 --Jean P (Rachelle) emp Intl Fertilizers Ltd c432 24ème
 --Jean P pres Qué Modern Cloting Mfg Co Ltd c1136 Murray Av
 --Joseph (Liliane) emp Poudrier & Boulet Ltée c69 de la Salle
 --Joseph A c3 Vézina
 --Léo journ Institut St-Louis de France p25 Rolland (LO)
 --Léonidas plmb Jules Dion Inc p Moulin des Mères (LO)
 --Louis (Alia) p215 Prince Edouard
 --Louis R (Cécile) dentiste 345 St-Ambroise c1082 Thornhill Parc Av (SJ)
 --Louise p196 Villebon Av
 --Lucien (Jacqueline) emp Gouv Féd c1550 d'Assise apt 2
 --Lucien Rév curé Presbytère de Notre-Dame du Chemin c939 des Erables Av
 --Lumina (vve Joseph) c322 Racine (LO)
 --M Edward meat operator Thrift Ltd p120 Artillerie
 --Marc p323 Carillon
 --Marcel (Yvette) camionneur c196 25ème
 --Marcel com Maxime Hudon Engr p225 Arago O
 --Marcel (Monique) journ Ulyse St-Marie c680 Belvédère Av apt 2
 --Marie (vve Wilfrid) c572 Turgeon
 --Marie J (vve Albert) c638 des Oblats
 --Marie P (vve Marcel) waitress c291 4ème apt 6
 --Maurice (vve Léo) (Lily France Enr) c1110 Raymond Casgrain apt 5
 --Maurice (Adrienne) chauffr Q P c366 Marie de l'Incarnation
 --Monique com Comn des Ecoles Catholiques de Québec p225 Arago O
 --Maurice (Jacqueline) ger Clinic Hardware Co c7 Bretagne (BE)
 --Michel annonceur C K C V Ltée p238 7ème
 --Micheline sec Centre d'Achat p464 Dolan Av (SF)
 --Narcisse (Albertine) prof Ecole Notre-Dame du Sacré Cœur c1138 Royale Av (VI)
 --Nicole (Lily France Enr) p1110 Raymond Casgrain
 --Omer (Jeannette) forg Can Ars c127½ Julien
 --Paul c1390 Maréchal Foch apt 4
 --Paul A (Lucille) c110 de la Ronde
 --Paul A (Aurole) voyageur Rosco Métal & Roofing Products c464 Dolan Av (SF)
 --Paul E (Rose) emp Gouv Prov c196 Villebon Av
 --Paul H (Jeanne D) emp Roger Rousseau Enr c25 Bastien Blvd (LO)
 --Philomène cuisinière restr Nick Paradise p38 St-Jean
 --Pierre (Huguette) compt agréé Mc Donald Currie & Co c1451 Marie-Rollet
 --Pierre (Annette) ger Imp Tob Co of Canada Ltd c160 Fournier (SF)

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

Jean Gagné IMMEUBLES
 ACHATS — VENTES — ECHANGES
 EVALUATIONS

775, Colixa-Lavallée
 Suite 11, Québec 6, Qué.
 Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRÉ FOURNIER
 directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE
 CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.
 ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
 Coin St-Cyrille,
 Québec 6

Tél.: MU 1-3593

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS
Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

AUTO BRAKE Specialties Reg'd



DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868

100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

GARIEPY

- Pierre E (Germaine) emp Gouv Prov c335 1ère
- Pierrette emp J A Drolet Ltée p366 Marie-de-l'Incarnation
- R Imperial Oil Ltd p Ancienne Lorette
- Rachelle sten Gouv Prov p110 de la Ronde
- Raymond (Madeleine) camionneur Cie Légaré c363 de la Reine E
- Raymond (Marie C) menus Jos Vaillancourt c627 Ste-Thérèse
- Raymond (Yolande) pntr P E Poltras c437 Arago O
- Réal (Suzette) c836 Brown Av apt 1
- Roland (Monique) mach Rock City c255 Lafayette
- Roland (Marguerite) ser f C N R c106 10ème O (CH)
- Roméo (Marie P) c86 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Rosana (vve Joseph) p282 de la Chapelle
- Simonne emp bur R C A C p15 la Capricieuse
- Simonne (vve Joseph) c58 Ste-Julie
- Thérèse com Woolworth Co Ltd p238 7ème
- Yolande cout Canadian Lady Corset Co Ltd p323 Carillon
- Yves p464 Dolan Av (SF)
- Yvonne Mme maison de pension 447 St-Jean c447 St-Jean
- Garment Regd J E Lamontagne agt mfr 37 du Roi ch 101
- Garneau Adela (vve Jules) c196 d'Argenson
- Adelard (Zelina) c659 de Montmartre
- Adelard emp Dom Tex p47 Saintonge (CO)
- Adjutor (Adrienne) c553½ des Oblats
- Adjutor (Léodelecica) c279 St-Vallier E
- Adolphe (Marie P) c80 Lockwell
- Adolphe Rév aumônier Soeurs du Bon Pasteur c15 St-Flavien
- Adrien emp Goodyear p65 Charest O Blvd
- Adrien (Marie P) soud Davie Shipbuilding Ltd p Ile d'Orléans
- Agathe emp Gouv Prov p159 Latourelle
- Agnès com Gouv Féd p5139 Royale (BC)
- Aimé (Georgina) c5241 Royale (BC)
- Aimé (Germaine) ing Palais de Justice c7 Hébert apt 1
- Albert (Madeleine) compt agréé Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie c23 Bellevue Av (SF)
- Albert électn Mobec Ltée c7 St-Edmond (BE)
- Albert emp Ligula Inc p Notre Dame des Laurentides
- Albert mécan Dom Ars c649 des Oblats
- Albert jr cais Caisse Populaire de Beauport p7 St-Edmond (BE)
- Albert E Enrg (Lucien Garneau) épïc 2077 Royale Av (CO)
- Albertine fille ménage Hop Hotel Dieu p5 Collins
- Alfred p5421 Royale Av (BC)
- Aline cout Dom Cor p582 Père Grenier
- Aline emp Gouv Prov p13 Blondeau (LO)
- Aline servante Gustave Bédard
- Alphonse c140 Grande Allée O
- Alphonse (Imelda) c25 Papineau
- Alphonse (Géraldine) gar Prison Québec c582 Père-Grenier
- Amedée (Fleurette) journ Municipalité de Charny c1240 9ème Av (CY)
- André étud p17 de la Reine
- André p377 Santerre Av (QO)
- André emp civique Cité de Québec c440 Learmonth apt 3
- André (Gabrielle) sergent Cité de Québec c117 des Peupliers O
- Angélique bonne p17 Bégin Av
- Anita sten dact Ministère Bien Etre Social p Ste-Thérèse de Lisieux
- Antoinette emp Elzéar Fortier c153 Chevalière
- Antonio (Germaine) chauff taxi c414 Charest O Blvd
- Armand (Jeannette) chauff Transport Boischatel Ltée c2090 Royale Av (BC)
- Armand (Alma) emp Lachance & Tanguay c465 Bagot
- Armand journ Gouv Prov c152½ Lebovillier
- Armand pres Maurice Pollack Ltée p672 1ère Av

GARNEAU

- Arthur p567 Boisseau
 - Arthur c90 St-Joseph (LA)
 - Arthur encadreur 620 St-Vallier E c614 St-Vallier E
 - Aug c62 l'Orphelinat (GI)
 - Bella Mme dact Gouv Prov c3190 2ème Av apt 7
 - Benoit (Marie) entrep beton 42 des Saules O c42 des Saules O
 - Berthe emp Gouv Prov c1404 de Longueuil
 - Bertrand com Quincaillerie Coriveau p1242 Maguire Av (SI)
 - Blanche com Léo Bouchard p1115 Park Av
 - Blanche contm P Allain Ltée p67 Caron (LO)
 - Blanche (J Eugène) c815 Cartier Av
 - Blandine servante p1155 Park Av
 - Boisvert (M Paul) com voyageur c439 6ème Av E (CH)
- GARNEAU BOULANGER LTEE, J Emile Garneau Prés, Maurice Brault Vice-Prés Paul Doré Sec Trés Courtiers en Valeurs de Placements Membre de Investment Dealers Ass 105 de la Montagne Côte Tel Lafontaine 2-1511 (Voir page 38 Guide de l'Acheteur)**
- Bruno (Georgette) emp Geo T Davie & Sons Ltd c20 Lagueux (LA)
 - C messenger Bk Econ Q p4 St-Patrice
 - C Henri (Monique) voyageur Terreau & Racine Ltée c818 3ème Av
 - Camille (Georgette) vend Legrade Inc c57 Turbide Av (GI)
 - Cécile p3780 Ste-Foy (SF)
 - Cécile Mme épïc 566 des Oblats p566 des Oblats
 - Charles (Carmelle) (Garneau Taverne) c84½ de la Montagne Côte
 - Charles (Marguerite) capitaine R C A C c1400 de Montmorency
 - Charles com S Bourgeault p7 Hébert apt 1
 - Charles (Noella) emp Gouv Prov c56 Mont-Marie (LE)
 - Charles (Marielle) emp bur Gouv Féd c20 Pontgrivé
 - Charles (Thérèse) journ c3780 Ste-Foy Chem (SF)
 - Charles (Marie) tavermier Marché Finlay c27½ Notre Dame apt 3
 - Charles A menus Gérard Leclerc
 - Charles E (Jacqueline) des Gouv Prov c91 du Manège (BE)
 - Charles (Lorraine) emp Gouv Féd c1385 Marie-Rollet apt 4
 - Charles E (Cécile) pres Nettoyeur Montmorency Enrg c167 Turcotte Av (QO)
 - Charlotte p446 Fraser
 - Christie emp B Houde c116 Bergemont Av
 - Claire sec Genie Forestier p2672 Ste-Foy Chem (SF)
 - Claude com Maurice Pollack Ltée p326 Hermine
 - Claude (Rose) com bur Can Gen Elect c17 Maufils
 - Claude compt Bk Econ Q p582 Père-Grenier
 - Claude (Françoise) emp Gouv Féd c1059 2ème Av
 - Claude emp Pepsi Cola Ltée p553½ des Oblats
 - Claude livreur Brookside Daury p2268 Royale Av (CO)
 - Claude mécan H Connel p7 St-Edmond (BE)
 - Colette tech en rayon X Hop Enfant Jésus p219 Maufils
 - Corinne Mme c480 St-François E apt 23
 - Délia (vve Arthur) c88 Carillon
 - Delphis (Régina) com des postes Gouv Prov c195 Racine (LO)
 - Denise p640 Arago O
 - Denise com bur Cie Paquet Ltée p2253 Royale Av (CO)
 - Denise fileuse Dom Tex p1171 Royale Av (VI)
 - Denise servante G Raphael Giller
 - Donat mécan J B Poulin Inc p10 Frechette
 - Donat (Cécile) voyageur Ulric Bédard Ltée c5421 Royale Av (BC)
 - E L Mme c2672 Ste-Foy Chem (SF)
 - Eddy (Géraldine) emp Gouv Prov c159 Latourelle
 - Edgar (Marianne) c290 Hermine
 - Edgar (Marion) chauff Dominion Transport Enrg c377 Santerre Av (QO)
 - Edgar (Marguerite) cultivateur c5121 Royale (BC)
 - Edgar journ p672 1ère Av
 - Edmond (Alice) emp Gouv Féd c17 St-Amand (LO)
 - Edmond (Blanche) fruits commercant 350 du Roi E c350 du Roi E
 - Edwidge (vve Omer) p500 des Frères E Av
 - Elzibert artiste pntr c46½ Ste-Ursule
 - Emile chauff Direct Motor Express Ltd p68½ Ozanam
 - Emile (Eugénie) voyageur Dominion Fish & Fruit Ltd c1165 2ème Av
 - Emilien (Yvette) contm Dom Tex p45 Saintonge (CO)

Immeubles Montcalm Inc.

- VENTE
- PRÊTS
- HYPOTHÉCAIRES

Téléphone: Lafontaine: 9-1711

975, AVENUE CARTIER

Vulcanisation LIMOILLOU Enr.

VENDEUR **GOOD YEAR** ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:
Contracteurs,
Flotte de camions

Tél: Lafontaine 4-2720

FLEURISTE**St-Pascal ENR.**

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022

- GARNEAU**
- Emma (vve Asarias) p1460 de Montmorency
 - Epicierie (J R Garneau) 87 Sous le Fort
 - Ernest (Aline) chauffeur Direct Motor Express Ltd c56 de la Bastille
 - Ernest tailleur Gérard Pageau Ltée p St-Emile
 - Eudore (Yvette) agt Laiterie Laval Enr c11 Artillerie apt 4
 - Eudore (Annette) exp St-Lawrence Paper Bag Co Ltd p276 St-Olivier
 - Eugène journ Royal Golf Club p502 des Lilas E
 - F (Pauline) opr Lucien Emond
 - Félix (Lidia) emp civil Gouv Féd c1377 William Av (SI)
 - Ferdinand (Rosanna) gar Gouv Prov c672 1ère Av
 - Fernand com vend John Millen Qué Ltée p45 St-Clément (GI)
 - Fernand insp Laiterie Laval Enr p1100 de Fondville
 - Fernand (Denise) pntr Roméo Giroux Entrep Peintre c628 Charest O Blvd
 - Fernande p672 1ère Av
 - Fernande emp Syn Qué p864 3ème Av
 - Fernande infirmière p739 Sherbrooke
 - Fleurlette (vve Grégoire) c1281 de Repentigny
 - Florand journ p66 10ème E (CH)
 - François X c191 Fraser
 - G A Rév c14 Couillard
 - Gabriel (Antoinette) journ c2252 des Chutes Blvd (CO)
 - Gabrielle top stitcher John Ritchie p70 St-Félix (CR)
 - Gaetan emp C N R p1242 Maguire Av (SI)
 - Gaston (Jeannette) chauffeur camion Jean C Bégin c67 Turcotte (QO)
 - Gaston débosseur Gérard Bourget Autos p7 St-Edmond (BE)
 - Gaston (Marie) emp Rock City c514 Ste-Hélène
 - Gaston encadreur Arthur Garneau p670 de l'Alverne
 - Gaston (Emilienne) épice c7 Artillerie
 - Gaston journ Germain Equipment Inc p377 Santerre Av (QO)
 - Gaston messenger Crobel Ltd p640 Arago O
 - Gaston (Marcelle) tech dentaire Laboratoire Dentaire c283 Kirouac
 - Gaston (Lianne) vérif J L Demers c29 Bégin (LA)
 - Gaudias (Germaine) emp Cité de Québec c513 Boisseau
 - Georges (Jeanne) emp civique Hotel de Ville Québec c2797 Louisbourg (SF)
 - Georges (Laurette) épice J A Garneau c88 Champlain
 - Georges (Elizabeth) ger Taxi Radio c131 St-Olivier
 - Georges H (Annette) emp Albert E Garneau Enr c2083 Royale Av (CO)
 - Georgette p157 Latourelle
 - Georgette emp Samuel Dorfman & Sons Inc p331 Lachapelle apt 6
 - Georgette serveuse Jos Coté Ltée p65 Charest O Blvd
 - Gérard (Rita) com Roger Garneau Lévis c523 Turgeon
 - Gérard (Hélène) const Cité de Québec c17 de la Reine
 - Gérard (Lise) électn Conseil des Ports Nationaux c76a Wolfe (LE)
 - Gérard (Germaine) emp Gardner Clothing Co Ltd c112 des Commissaires E
 - Gérard emp Dom Tex p2135 Royale Av (CO)
 - Gérard journ Anglo p143 Joncas (GI)
 - Gérard (Jeanne) menus Ste-Marie Plywoods Inc c343 Charest O Blvd
 - Gérard tailleur Raoul Garneau p45 St-Clément Av (GI)
 - Gertrude p13 St-Théophile (CO)
 - Gertrude sten dact Ministère Travail p575 Père Marquette
 - Gilberte sec Hallé & Caux p72 St-Eustache
 - Gilles com bur Robin Hood Flour Mills Ltd p802 des Saules E Av
 - Gilles (Mary) compt c2 Chapais (BE)
 - Gilles (Thérèse) const Cité de Québec c322½ Richelieu
 - Gilles (Thérèse) emp Gouv Prov c271½ Grande-Allée O
 - Gilles police p17 de la Reine
 - Gisèle coif Salon Lilas p942 3ème Av
 - Gustave (Françoise) agt mfr c640 Joffre Av apt 3
 - Gustave (Marie) avoc C N R c911 Cardinal Rouleau
 - Guy (Yolande) chauffeur La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p Orsainville
 - Guy emp Garage Desharnais & Fils Ltée
 - Guy emp Taverne Garneau p84½ de la Montagne Côte
 - Hector (Aurèle) tisserand Dom Tex c2245 Royale Av (CO)
 - Hélène chef personnel F W Woolworth Co Ltd p146 Fraser
 - Henri (Léda) boucher 2091 Royale Av (CO) c2097 Royale Av (CO)
 - Henri (Marguerite) journ c693 1ère
 - Henri (Cécile) tisserand Dom Tex c14 Chalif (CO)
 - Honorius (Germaine) contm Davie Shipbuild Ltd c32a St-Laurent (LA)

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

GARNEAU

- Huguette emp Huron Manufacturing Co Ltd p195 Racine (LO)
- Irène emp Maurice Bastien p67 Caron (LO)
- J E (Claudette) cotiseur Gouv Féd Impot c74 St-Victor (CO)
- J L C capt Aréa Cadets p1460 de Montmorency
- J P pres Librairie Garneau Ltée c605 St-Cyrille O
- J Emile (Marie) c72 St-Eustache
- J Emile (Jeanne) pres Garneau & Boulanger Ltée c776 Marois Av
- J François (Esthiel) médecin c2245 Cardinal Villeneuve Blvd apt 6
- J Henri (Albertine) vice pres tres Garneau Ltée c2180 Brulart (SI)
- J Philippe (Marie) dir genl Ecoles Normales c174 St-Cyrille O Blvd
- J René (Georgette) militaire R C A C c972 Brown Av
- J Rod (Epicierie Garneau) c4 Notre-Dame
- J Roger (Annette) emp Librairie Garneau c21 Laflamme (LE)
- Jacqueline sec Palais de Justice c27 d'Auteuil
- Jacqueline waitress Charles Racine p672 1ère Av
- Jacques (Rolande) com J L Demers c6 Samson (LE)
- Jacques (Jeannine) emp Gouv Féd p1245 de Calières
- Jacques étud p174 St-Cyrille O Blvd
- Jacques pompier Cité de Québec p84½ de la Montagne Côte
- Jacques (Aline) poseur tapis 376 Dermont Place c376 Dermont Place
- Jacques Rév dir Secrétariat Général p Seminaire de Québec
- Janine p864 3ème Av
- Jean p143 Joncas (GI)
- Jean étud p174 St-Cyrille O Blvd
- Jean B (Thérèse) chef laboratoire Univ Laval c55 Bon Air (SF)
- Jean B enveloppeur René St-Jean
- Jean B (Gracia) mécan R Racine Inc c802 des Saules E Av
- Jean C camionneur p66 10ème E (CH)
- Jean C (Marthe) emp Gouv Prov c546 Père Marquette apt 9
- Jean C homme de service Giguère Automobiles Ltée p882 des Saules E
- Jean C messenger John Ritchie p343 Prince Edouard
- Jean C vend p84½ de la Montagne Côte
- Jean G étud c145 Myrand S Av apt 14 (SF)
- Jean G (Huguette) pâtissier Boulangerie Simard c61b Poulin Av (GI)
- Jean J (Yolande) tech C H Chabot c16 9ème E apt 6 (CH)
- Jean L (Madeleine) compt F A Fluet Inc c825 Pailinchaud
- Jean L (Margt) débardeur Albert G Baker c767 Fleurie
- Jean L (Denise) vulc Bourbonnais Tire Serv Co c24 Churchill
- Jean M p659 de Montmartre
- Jean M (Gabrielle) avoc Gouv Prov c1019 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Jean M (Jacqueline) compt Produits Marquette Ltée c356 Jeanne-d'Arc
- Jean M livreur Georges O Durand p195 Racine (LO)
- Jean M étud p43 Guyenne
- Jean P c30 Garneau apt 3
- Jean P (Gemma) ferblantier Fonderie de l'Islet Ltée c748 St-Bernard
- Jean Y com Albert E Garneau Enr p14 d'Artois (CO)
- Jeannette p99 Lockwell
- Jeannine emp Rock City p574 Fleurie apt 7
- Jeannine emp Can Gen Elect p326 Hermine
- Jeannine sec Laboratoire Dentaire p34 14ème E (CH)
- Josephat (Méala) emp Comm Scolaire c446 Fraser
- Jos com Dumont Express p56 Mont-Marie (LE)
- Joseph (Eva) (J Garneau) épice boucher 215 Plante Av (QO) c215 Plante Av (QO)
- Jos (Annette) expéditeur St-Lawrence Paper Bag Co Ltd c276 St-Olivier
- Joseph (Ida) journ c68½ Oxanam
- Joseph (Marie) opr Q P c2088 Royale Av (CO)
- Josephine (vve Louis P) c655 Marguerite Bourgeois Av
- Jules (Simonne) emp St-Lawrence Ciment Co c640 Arago O

METS
CHINOIS

Murray: 1-3547

PEN-MASS
RESTAURANTLIVRAISON
PAR TOUTE
LA VILLE

610, BELVEDERE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur
Service
de
Transport**PAUL GUILBAULT INC.**QUÉBEC
910, STE-THERÈSE
Centre IndustrielTél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP
AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,

Chauveau
Ave

Quebec City

Tél: LA
2-8157



**Pageau
Auto
Electrique
Eng.**

Spécialités
RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775

et

285,
Avenue
TASCHEREAU

Rés: LA 5-8733

PENSEZ À VOS CLIENTS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.

On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.

Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

ILS PENSERONT À VOUS

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENTS

93, St-Pierre

Tél: LAfontaine 5-4645

GARNEAU

- Julien (Gabrielle) souffleur de laine Isolation Prov Inc c201 Papi-neau
- Juliette (vve Paul) c65 Charest O Blvd
- L Gustave c864 3ème Av
- Laura (vve Ernest) c93 Lockwell
- Laura (vve Joseph) c3780 Ste-Foy Chem (SF)
- Laure (vve Raymond) (Studio de Massage) c18 Laval apt 2
- Lauréat (Emérentienne) ing Gouv Prov c1245 de Caillères
- Laurent (Béatrice) (Raoul Garneau & Fils) c524 Fraser
- Laurent (Blanche) com Gouv Prov c5139 Royale (BC)
- Leger (Raymonde) confr Old City Co c862 3ème Av
- Léo asst maître de poste Gouv Féd p67 Caron (LO)
- Léopold (Emilienne) c143 Joncas (GI)
- Léopold (Madeleine) emp Gouv Prov c837 Père Albanel apt 4
- Léopold (Lucille) emp Rock City c760 St-François E
- Léopold (Madeleine) emp Gouv Prov c158 Valcartier Blvd (CD)
- Léopold (Cécile) entrep plmb 566 des Oblats c566 des Oblats
- Librairie Ltée Lavery Sirois pres Mme Jacqueline Desrochers Rioux vice prés Mathias Filio 1 sec rayon de la papeterie 47 49 Buade 34 Ste-Anne

**GARNEAU LIMITEE, P Léon Garneau Prés C.
R., J Henri Garneau Vice-Prés Très
Edmond Bussières Gér Général Grossis-
tes en Marchandises Sèches 71 Dalhousie
Tel LAfontaine 5-4983**

- Lionel (Adrienne) com Bureau de Poste c56 St-François O
- Lise p43 Guyenne
- Lise com de bur Henri Turcotte p446 Fraser
- Lorenzo chef cuis Les Prévoyants du Canada c1109 des Erables Av
- Louis P (Adrienne) barbier salon 2253 Royale Av (CO) c2253 Royale Av (CO)
- Louis Philippe (Jeanne) com à la vente Vandry Inc c81 Victor (CO)
- Louis P (Françoise) emp Fortier Ltd c436 Langelier Blvd
- Louise stén Davie Shipbuilding p56 Mont-Marie (LE)
- Louise (vve Héliodore) c19 Labadie Cote (LE)
- Luce p174 St-Cyrille O Blvd
- Lucia (vve Lucien) ouv Dom Cor p172 de l'Armée
- Lucien (Marie L) (Albert E Garneau Enrg) c14 d'Artois (CO)
- Lucien (Adrienne) (Garneau P Enrg) c128 Racine (LO)
- Lucien (Florence) boucher Legrade Inc c5283 Royale Av (BC)
- Lucien (Bérangère) emp Alex Lajeunesse c343 Charest O Blvd
- Lucien épicière Lucien Garneau Enrg p855 Calixa Lavallée
- Lucien (Françoise) homme de ligne Q P c69 Caron (LO)
- Lucien (Jeannette) jourm Q P c1052 de Fondville
- Lucien (Jeanne d'Arc) press P Ferland Inc c184 du Roi E
- Lucien Enrg (Garneau Lucien) épice 2 St-Patrice
- Lucienne cout c17 1/2 Ste-Claire
- Lucille emp Can Gen Elect p326 Hermine
- Lucille finisseuse Vaillancourt & Frères p190 d'Argenson
- Lucille (vve Achille) c819 10ème Av (CY)
- M Antoinette (vve Jean C) c670 de l'Alverne apt 1
- Madeleine aide Hop St-François d'Assise p802 des Saules E Av
- Madeleine sten dact Gouv Prov p546 Père Marquette apt 9
- Maggie (vve Ernest) c12 Haldimand apt 2
- Marc étud p1109 des Erables Av
- Marc (Lucette) garagiste Garage Labbé c2644 Ste-Foy Chem (SF)
- Marcel (Marie L) c43 Guyenne
- Marcel com de bur John Millen c34 14ème E (CH)
- Marcel (Clémence) emp Dom Tex c2177 des Chutes Blvd (CO)
- Marcel ger univac Rem Rand p1012 Holland Av
- Marcel vend Arthur Ferland Ltée p14 d'Artois (CO)
- Marcelle p72 St-Eustache

GARNEAU

- Marcelle sten dact Gouv Prov p159 Latourelle
- Marcelle vend Roméo Rosa Enr p Ste-Thérèse de Lisieux
- Marguerite p27 d'Auteuil
- Marguerite com bur P A Boutin p655 Marguerite Bourgeois
- Marguerite (vve Paul) c2530 Monceau Place apt 11 (SI)
- Marguerite (vve Prospère) (Garneau P Enrg) c84 St-Ambroise (LO)
- Maria c107 Joncas apt 1 (GI)
- Marie cout Can Lady Corset Co Ltd p7 St-Edmond (BE)
- Marie (vve Arthur) c67 Caron (LE)
- Marie (vve Pierre) p271 Grande Allée O
- Marie A prof Comn Scolaire p655 Marguerite Bourgeois
- Marie A (vve Lucien) p227 St-Vallier O
- Marie B (vve Albert) p45 Delage Av apt 3 (SF)
- Marie P Mme com Louson Ltée p2133 Royal Av (CO)
- Marianne p377 Santerre Av (QO)
- Marthe (vve Lorenzo) c1463 Marie Rollet
- Martin sec J M Dessureault p1346 Lemoine (SI)
- Mary emp Gouv Prov p12 Haldimand apt 2
- Maurice c238 St-Cyrille O Blvd apt 3
- Maurice (Sylviane) c255 Turcotte Av (QO)
- Maurice contr c111 St-Louis (LE)
- Maurice (Clotilde) emp Gouv Prov c834 Bougainville Av
- Maurice (Thérèse) emp Cobra c440 des Oblats
- Maurice emp TV de Québec Ltée p45 St-Clément Av (GI)
- Maurice hom service Rompré & Frère Drive Yourself Ltée p1242 Ma-guire Av (SI)
- Maurice jourm Germain Equipment p377 Santerre Av (QO)
- Micheline com Pharm Royale p112 des Commissaires
- Micheline emp Hop St-Joseph p523 Turgeon
- Napoleon (Evangéline) épice 5295 Royale Av (BE) c5295 Royale Av (BE)
- Noella emp Centre Champlain p279 St-Vallier E
- Normand (Jeanne d'Arc) pompier Cité Québec c424 Christophe Co-lomb
- Norbert (M Paule) serre frein C P R c335 8ème Av O (CY)
- Odilon (Marie J) electn Pierre Paradis Enr c808 des Saules E
- Odina (Florida) jourm Dom Tex c17 Mercier (CO)
- Omer (Elizabeth) chauff François Nolin c418 Kirouac
- Omer (Irène) mécan Dom Tex c1171 Royale Av (VI)
- Omer (Juliette) tisserand Dom Tex c2141 Royale Av (CO)
- Orens (Alice) emp Gouv Prov c1460 de Montmorency
- Ovila (Antoinette) chauff Taxi c326 Hermine
- Ovila (Annette) menuis 879 Painchaud Av c879 Painchaud Av
- P Enrg (Lucien Garneau) (Marguerite) épicière détail 132 Racine (LO)
- P Léon (Françoise) prés Garneau Ltée c291 Laurier Av
- Patrick (Thérèse) tech Turgeon & Jobin c83 Bon Air (SF)
- Paul (Evangéline) c110 du Manège (BE)
- Paul (Thérèse) barbier 690 de l'Alverne c429 Jeanne d'Arc
- Paul (Madeleine) com Pharm Livernois c323 des Sables
- Paul emp Gouv Prov p446 Fraser
- Paul emp Brique Citadelle Ltée p5492 Royale Av (BC)
- Paul emp H G Vogel (Canada) Ltd p7 St-Edmond (BE)
- Paul (Jeannine) police pompier Cité de Ste-Foy de p10 de Longpré (SF)
- Paul Mme c2530 Monceau Pl apt 11 (SI)
- Paul A emp Gouv Prov p21 St-Grégoire Cote (CO)
- Paul E (Carmen) vend Arthur Ferland Ltée c39 d'Artois (CO)
- Paul G (Jeanne) emp Gouv Prov c13 Blondeau (LO)
- Paul H (Carmen) (Raoul Garneau & Fils) c992 Brown Av
- Paul H (Yvette) agt D'Assise c1258 Aiguebelle
- Paul N pltr Légaré p582 Père Grenier
- Paul H (Germeau Raoul & Fils) c992 Brown Av
- Paul R (Georgette) voyageur c386 Fraser
- Paule sten dact Prov Que p174 St-Cyrille O Blvd
- Philias Rev vicairie Eglise St-Sauveur
- Philippe (Léontine) com bur Gouv Prov c489 8ème Av O (CY)
- Philippe com Gouv Prov p107 Joncas apt 1 (GI)
- Philippe dir genl Serv Ecoles Normales p174 St-Cyrille O
- Philippe mécan Roger Genois p437 Durocher
- Pierre (Thérèse) truck driver Shell Oil Co Ltd c1281 William (SI)
- Plage 1503 Commerciale (SR)
- Rachelle com T Simard Enr p1155 Parc Av
- Raoul (Florence) c66 10ème E (CH)

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone Mo 3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUTS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: Lafontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

GARNEAU

- Raoul (Au Casse Groute) p1 14ème E (CH)
- Raoul (Antoinette) manufacturier Raoul Garneau & Fils c2994 Brown Av
- Raoul (Juliette) plmb 148 St-Olivier c146 St-Olivier

GARNEAU RAOUL & FILS, (Paul Henri Garneau Roland Garneau Laurent Garneau) Manufacturiers de Vêtements pour Hommes Costumes Tailleurs pour Dames Edifice Garneau 369 Charest E Blvd Coin de la Couronne et Boulevard Charest Tel LA-fontaine 2-7056

- Raoul & Fils (Raoul Garneau) plmb couvreur 18½ Ste-Marie
- Raymond p377 Santerre Av (QO)
- Raymond (Mimi) associé partner Greenshields & Co c1025 Chaumont Av (SI)
- Raymond compt Can Ars p84½ de la Montagne Cote
- Raymond (Françoise) emp Gouv Prov c913 3ème Av
- Raymond emp Can Ars p27½ Notre Dame apt 3
- Raymond emp Gouveau Raoul & Fils p146 St-Olivier
- Raymond étud c8 Laurentienne Ter apt 8 (SF)
- Raymond étud p131 St-Olivier
- Raymond (Colette) jourm c584 Père Grenier
- Raymond (Jacqueline) polis c4 St-Jules (BE)
- Raymond Mme com Epicerie Laliberté
- Raymonde emp Gouv Prov p17 St-Ursule
- Raymonde sten dact L'Assce Vie Desjardins p55 Bégin Av (LE)
- Réjean emp Coca-Cola Ltd p2253 Royale Av (CO)
- Rémi (Lucia) chauffr camion Omer Gingras (SF) c1242 Maguire Av (SI)
- Renald p143 Joncas (GI)
- René p39 d'Artois (CO)
- René (Mariette) agt livreur Laiterie Laval Enr c18 Doyon (BE)
- René com Caisse Populaire St-Jean Bte p515 Père Grenier
- René (Pierrette) déboureur François Jobin c511 Charest O Blvd
- René tacker & beemer E C Steel p326 Hermine
- Rita sten Industrielle Assurance p2088 Royale Av (CO)
- Robert com Morissette Auto p1258 Aiguebelle
- Robert (Blanche) contrm taxi LA2-2001 c192 Ruel Av (MO)
- Robert cuisinier Baril d'Huitres p647 St-Vallier E
- Robert (Madeleine) homme de ligne Q P c211 Lafayette
- Robert médecin Hop St-Sacrement c2770 Liégeois Blvd (SF)
- Robert plmb Garneau Raoul & Fils p146 St-Olivier
- Robert rembourseur p513 Boisseau
- Robert (Marie P) vend Arthur Ferland Ltée c2133 Royale Av (CO)
- Roch (Juliette) menuis c282 Beaucage (QO)
- Roger appr mécan J B Poulin Inc p377 Santerre Av (QO)
- Roger (Joan) boucher épice 321 1ère E Av (CH) c319 1ère E Av (CH)
- Roger (Denise) com Taxi 2-2001 c670 de l'Alverne apt 2
- Roger (Sylvia) com boucher Henri Garneau c2099 Royale Av (CO)
- Roger (Françoise) com Hydro Quebec c44 Toussaint (CO)
- Roger (Charlotte) emp Gouv Prov c13 5ème Av E (CH)
- Roger (Berthe) épice 151 St-Georges (LE) c78 Napoléon (LE)
- Roger montage Chamberland p88 Carillon
- Roger plmb Gouveau Raoul & Fils p146 St-Olivier
- Roland (Denise) (Garneau Raoul & Fils) c990 Brown Av
- Roland emp Goodyear c1880 d'Assise
- Roland (Madeleine) emp Exp Prov Québec c63 de Gaspé
- Roland mécan mach fixes Crèche St-Vincent Paul p672 1ère Av
- Roland tacker & beemer E C Steel p326 Hermine
- Rolande garde malade Dr Laberge p1258 Aiguebelle
- Roméo c164 Carignan Salières apt 3
- Roméo hom de serv Cité de Que c45 St-Clément (GI)
- Rosaire briqueteur p553½ des Oblats
- Rosaire tailleur Gérard Pageau Ltée p St-Emile
- Rose A (vve Pierre) p274 de la Salle
- Rose A emp Gouv Prov c2139 Royale Av (CO)
- Saul (Gemma) amilateur Lucien Moffet c518 de la Reine E
- Saul courtier asce 466 de la Couronne ch505 c200 Royale Av (CO)
- Séraphin (Alma) jourm Komo c35 Charchill
- Suzanne empaqueteuse Boulangerie Moisan p195 Racine (LO)
- Suzanne sec Labrecque Bernier & Marseille p1463 Marie Rollet let

Garage Finlay Enr.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Spécialité: Electricité

Marché Finlay

Tél: LA 3-2848

GARNEAU

- Taverne (Charles Gameau) 41 Marché Finlay
- Thérèse p649 des Oblats
- Valmont (Simonne) com bur Industriel c5 de la Fabrique (BC)
- Wilfrid (Yvonne) c478 Cardinal (QO)
- Wilfrid chauffr Benoit & Gameau Alspalte p614 Dorchester N
- Wilfrid messenger Assistance aux Mères Nécessiteuses p (QO)
- Xavier (Celanire) jourm Dom Tex c40 St-Raphael (CO)
- Yolande p1245 de Callières
- Yolande p582 Père Grenier
- Yolande com vend Cie Paquet Ltée p2253 Royale Av (CO)
- Yvonne (Micheline) sec asst très Gameau Ltée c1521 du Verger Av (SI)
- Yvette p56 Mont-Marie (LE)
- Yvette sten Notaire Yves Roy p20 Lagueux (LA)
- Yvette sten Dom Tex p2088 Royale Av (CO)
- Yvon vend Citadel Liqueur Inc p567 3ème Av
- Yvonne (vve Albert) c2135 Royale Av (CO)
- Z c245 St-Laurent
- Garner Jos (Emma) c322 des Commissaires E
- Walter Sales Manager South Shore Steel Products Ltd c2772 Sasseville (SF)
- Garnett S W c625 Calixa Lavallée apt 33
- Garnier Charles (Simone) voyageur Leboeuf & Grenier Ltée c112 de la Fabrique (SR)
- Diane dom bur Barbeau & Fils p112 de la Fabrique (SR)
- Henry c19 Bouchard
- Jean C (Fernande) jourm Q P c141 12ème
- Jos (Alexandrine) electn Shawinigan W & P Co c942 3ème Av
- Marché Enrg (Marc Daoust) 1278 Maxfield Av (SI)
- Pierrette aide garde mal Hop St-François D'Assise p942 3ème
- René jourm Shawinigan Water & Power p942 3ème Av
- Rodolphe étud p112 de la Fabrique (SR)
- Tabagie (Augustin Boudreau) 1631 Sheppard (SI)
- Garnison Club Hugh Smith gésec 97 St-Louis
- Garns Armand jourm p23 St-Augustin
- Arthur (Mabel) emp Gouv Prov c7 Ste-Monique
- Arthur (Ida) ing stationnaire c2 Christie
- Jeanne Mme (vve Wilfrid) (Salon Jean Enr) p770 St-Joseph E
- Lucienne com A Grenier épicerie c2 Christie
- Lucienne vend Maurice Pollack Ltée p7 Ste-Monique
- Maurice (Simone) conc S Lazarovitch c111 de la Montagne Cote
- Wilfrid (Jeanne) c770 St-Joseph E
- Garon Alberte p2878 Ste-Foy Chem (SF)
- Adrien (Simone) voyageur Couture Enr p Orsainville
- Alphonse (Paulette) juge c875 Moncton Av
- Amédée (Rita) camionneur Cité Charlesbourg c29½ 29ème O (CH)
- André p1337 4ème Av
- André emp Prov Que p54 Claire Fontaine
- André étud p26 de l'Eglise Route (SF)
- Andréa cais Thrift Store p13 Ste-Ursule
- Antonio (Yvette) vend Matapédia Co Ltd c1439 Ste-Foy Chem apt 20
- Arthur c26 de l'Eglise Route (SF)
- Christophe négociant Isidore Garon p2878 Ste-Foy Chem (SF)
- Claudette com de bur United Loan Corp p112 Champfleury
- Clément étud p2878 Ste-Foy Chem (SF)
- Denise emp Pk Pc p27 Sauvageau (LE)
- Donat (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c27 Sauvageau (LE)
- Emelius emp Cité de Québec p183 Bougainville Av
- Emmanuel (Jeanne) hotelier c748 St-Cyrille O
- Evangéline com bur c3 Ste-Genève Av apt10
- François J (Véronique) voyageur Coopérative de Fourrure c4 Seigneuriale (BE)
- Gabriel (Lorette) contrm Cimenterie c6 du Couvent (BE)

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENQUILLOIRE — MATÉLAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service d.
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANT

238 3/4,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551
Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTCAIM 2-7163
Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Paul
Rousseau
Architect

Quebec

GARON

- Georges (Claire) (Contre Fenêtre Aluminium Enr) c41 Petit Village (GI)
- Henriette prof E Bluteau Ecole Coml p2405 4ème Av
- Isidore (Blanche) bois 2872 Ste-Foy Chem (SF) c2872 Ste-Foy Chem (SF)
- Jacqueline p241 8ème Av apt 1
- Jacques (Jeannine) com bur Adélard Laberge Ltée c241 8ème Av apt 2
- Jean (Hélène) voyageur B Houde c3450 4ème Av apt 1
- Jean C (Bibiane) contm La Cie F X Drolet c251 8ème Av
- Jean L modelleur F X Drolet p241 8ème Av apt 1
- Joseph (Pavillon Bellevue) c362 St-Laurent (LE)
- Jos p143 Bagot
- Jos E (Albertine) ing forestier Cité de Québec c1085 Bougainville Av
- Jules (Gemma) com Gouv Féd c137 St-Laurent
- Laurent (Thérèse) camionneur Charlebourg c29 29ème O (CH)

GARON LEO, (Maria) (Contre-Fenêtre Aluminium Enr) c358 de Léry apt 2 Tel Montcalm 3-5425

- Louis (Bella) sec Hotel de Ville c1657 de l'Entente Blvd
- Louis G (Marguerite) gér Salle Paroissiale Limoilou c241 8ème Av
- Louis P (Yvonne) voyageur Pharm Brunet c2405 4ème Av
- Lucille prov E Bluteau Ecole Coml p2405 4ème Av
- Magella négociant Isidore Garon p2878 Ste-Foy Chem (SF)
- Marc étud p2878 Ste-Foy Chem (SF)
- Marcelle inst Ecole Ste-Foy p2878 Ste-Foy Chem (SF)
- Marie R inst Conn Scolaire c51 St-Pierre
- Marianne cals Bk C N p27 Sauvageau (LE)
- Marianne dir Pavillon Bellevue p362 St-Laurent (LE)
- Maurice com des pièces Laporte Auto p241 8ème Av apt 1
- Odette étud p26 de l'Eglise Route (SF)
- Olivier (Monique) médecin vétérinaire Gouv Prov c330 des Peupliers E apt 1
- Paul c435 Learmonth Av apt 11
- Pierre (Yvette) agt assee (Paradis & Garon) c339 1ère Av E (CH)
- Pierre étud p241 8ème Av apt 1
- René emp bur Can Gen Elect p27 Sauvageau (LE)
- René télégraph Clark Steamship Co Ltd p1337 4ème Av
- Robert (Georgette) emp Anglo c101 Trinité
- Robert pntn M Roy Mainguy p26 de l'Eglise Route (SF)
- Rodrigue p241 8ème Av apt 1
- Roger (Fernande) Police Gouv Prov c60 St-Patrice apt 301
- Rose inst Conn Scolaire p69 Sault au Matelot
- Simone inst Conn Scolaire p51 St-Pierre
- Simonne inst Conn Scolaire p69 Sault au Matelot
- Suzanne sec Anciens de Laval p1085 Bougainville Av
- Thérèse sten dact Central & Imp p241 8ème Av apt 1
- Yvette servante 1725 apt 2 Sheppard (SI) p St-Denis de Kamouraska
- Yvon (Rita) com Gagnon & Frères Enr c1426 Benoit XV Blvd
- Yvonne cout p15 des Zouaves
- Garrard Charles W (Verna) ing Photo Air Laurentide c2436 Marie Victorin (SI)
- Garton Bothy c1016 St-Louis Chem (SI)
- Gascon Claire Mme p130 Grande Allée O
- Claude (Jeannine) notaire 970 Cartier Av c576 Mgr Taché Av (SF)
- Georges c920 Manrèse Av
- L Georges (Laurette) emp Gouv Prov c1589 Garnier
- L Georges (Laurette) ing Gouv Prov c735 de Vimy Blvd
- Gaspésia Sulphite Co Ltd papier mfr 10 des Capucins Blvd
- Gasse Aurèle (Adeline) surint Golf Maritime Const c730 Vitre
- Christian p8 de l'Assomption (GI)
- Ferdinand (Marie) p1069 Sir Adolphe Chapleau
- Georges com de stock Terreau & Racine Ltée p730 Vitre

GARON

- Lumina com Hop St-M p1069 Sir Adolphe Chapleau
- Paulette sten dact Photo Post p730 Vitre
- Philippe (Yvonne) contm menuis Deslauriers Inc c8 de l'Assomption (GI)
- Gasseau André (Andrée) opr Hydro Quebec c55 23ème E (CH)
- Sylvio (vve Lebel) p55 23ème E (CH)
- Gastonguay Annette femme de ménage Couvent Notre Dame de Que p126 Lavigueur
- Bernard gér usine B Houde p845 Madeleine de Verchères
- Carmen servante 1165 des Braves Av p1165 des Braves Av
- Denise emp Bk C N p350 Christophe Colomb E
- Georges (Gabrielle) vend Laurent L Hunt c1480 de Repentigny
- J Paul (Lucie) arpenteur 71 St-Pierre p St-Claude (LO)
- Jean A (Yolande) instale des bruleurs 3192 2ème Av c3192 2ème Av
- Jean G (Lyne) agt Industriel Asce c151 Christophe Colomb E
- Jeannette servante Horace Morin
- Joseph confis Hethrington Bakery Inc p126 Lavigueur
- Juliette p126 Lavigueur
- Ls Georges (Diane) arpenteur 71 St-Pierre p St-Claude Loretteville
- Marie modiste Mary Marrier Enr c34 d'Aiguillon
- Philippe (Colette) des Davie Shipbuilding Ltd c8a Roy (LA)
- Pierre emp Hector Roberge Inc p St-Cyrille
- Roland (Marcelle) agronome Séminaire de Québec c124 St-Georges Av (GI)
- Roland (Noella) emp Ecole Beaux Arts c1284 Lavigueur
- Rose A (vve Joseph) c126 Lavigueur
- Thérèse (vve Gaston) c8 d'Antigny
- Yvette p11a St-Félix (LE)

- Gates Bruce étud p164 Maisonneuve apt 4
- Clifford (Joséphine) paper maker c164 Maisonneuve apt 4
- Heather p164 Maisonneuve apt 4
- Kiembert cuisinier Vendome restr c7 St-Flavien apt 3
- Gaucher Anatole (Marie A) c2770 Louisbourg (SF)
- Arthur A Mme (Dominion Machine Shop Enr) p Vimont (SI)
- G (M) journ Cobra c79 1/2 St-Olivier
- Jacques agt Air Canada p774 St-Cyrille O
- Jean B p245 Anna
- Jean B (Evangéline) menuis Christian Jobin c66 Caron (LO)
- Jean G journ Hervé Robert p245 Anna
- Jean M compt Bk R C p140 Saunders
- Luc (Marie J) industriel Gaucher Radio Service Enr c774 St-Cyrille O
- Marie J Mme (Gaucher Radio Service Enr) p774 St-Cyrille O
- Radio Service Enr Luc Gaucher 317 de la Couronne
- Wilfrid p245 Anna
- Gaudet voir aussi - see also Gaudette
- Alphonse chauff Paul Guibault Inc p110 Beauharnois
- Antonio p266 du Pont
- Armand (Marie P) contm C P R c744 de la Reine E apt 1
- B Euclide (Frances) prof Univ Laval c430 Learmonth Av apt 6
- Dolorès waitress c769 Monk Av apt 2
- Edgar menuis p777 St-Vallier E
- Edwige (vve Delphis) c258 Kirouac
- Freddy c103 Petit Champlain
- Gaston c475 Champlain
- Jacques (Ruth) emp Gouv Prov c1185 Belvédère Av apt 7
- Marcel (Marguerite) emp Gouv Prov c423 Kirouac
- Marie C p110 Beauharnois
- Ovila (Clémence) emp Gouv Féd c110 Beauharnois
- Raymond (Gertrude) vérif Conseil Exécutif Prov Que c54 Ste-Ursule apt 5
- Réjeanne ouv Buanderie Ferland p110 Beauharnois
- Roland boulanger p258 Kirouac
- Yves T (Denise) gér Laumah Ltée c3126 Montreu (SF)
- Yvette p110 Beauharnois
- Yvonne (vve Ephrem) cuisinière Hop St-Sacrement p730 Joffre
- Gaudette voir aussi - see also Gaudet
- Edouard (Rita) ing civil Gouv Prov c49 Duchatel (BE)
- Francine p49 Duchatel (BE)
- Marise des Q P p49 Duchatel (BE)
- Nicole diététicienne p49 Duchatel (BE)
- Yvan p49 Duchatel (BE)

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien
VALISBIS



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TERMINUS 7-8821

Gaudin voir aussi - see also Godin

- Gilberte contm Dom Cor p291 du Roi
- Roland (Jacqueline) emp Hotel de Ville c253 Prince Edouard
- Rose F (vve Amédée) c291 du Roi
- Gaudreau voir aussi - see also Gaudreault Godreau Godreault
- Aimé (Fabiola) prés D'Auteuil Lumber Co Ltd c912 St-Louis Chem (SI)
- Alex jourm c354 St-Luc apt 5
- Alphonse emp Gouv Féd p403 5ème apt 3
- Anatole (Jeanne) gér Bk C N c202 St-Jean
- André p49b St-Jean apt 18
- André asst contm Can Gen Elect p79 Turbide Av (GI)
- André voyageur Hélène Curtis Ltd p Montmagny
- Angela sten Palais de Justice c1110 Raymond Casgrain apt 1
- Antoine (Léa) détective Gouv Prov c273 12ème
- Arthur (Lucette) emp C N R c820 des Jésuites Av apt 2
- Arthur hom genl Saguenay Fish & Trading Co Ltd p383 17ème
- Arthur A (Jeannette) des Tremblay & Dion c155 de L'Armée
- Bernard (Louissette) laitier Laiterie Laval Enr c3351 8ème Av
- Camille (Marguerite) jourm Price Bros & Co Ltd c1085 de Fondville apt 5
- Cécile (vve Jean P) fem de m c597 1/2 Bernard
- Charlotte p273 12ème
- Claude étud p533 11ème Av (CY)
- Clément c32 de la Fabrique apt 10
- Conrad (Marcelle) prof Conn Scolaire c50 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Denise p273 12ème
- Denise fille chambre Manoir Louis Jolliet p St-Nicholas Station
- Donat (Françoise) emp Gouv Féd c1082 23ème
- Edgar (Marie) menuis c5016 Royale Av (BC)
- Epicierie entrée des mds 565 St-Dominique
- Fortunat (Adèle) c885 Ste-Foy Chem
- Françoise infirm Hop St-François d'Assise p966 2ème Av
- Freddy opt Hop St-M c79 Turbide Av (GI)
- Georges E (Alida) gér Gouv Canada Dept Transport c1205 William Av (SI)
- Georgette com Industriel p1234 1ère Av
- Gérard (Madeleine) capt Cité de Québec c1058 1ère Av
- Gérard prof Notre Dame de l'Espérance p79 Turbine Av (GI)
- Gertrude c66 des Alliés Blvd
- Honoré (Antonia) carman C N R p142 St-Laurent (LE)
- Huguette inst Collège Boischatel c32 de la Fabrique apt 7 (BC)
- Irénee (Lucille) Drolet & Drolet Ltée c1234 1ère Av
- J E menuis c48 36ème E (CH)
- J Marie (Pierrette) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c20 du Collège (SR)
- J Paul Mme coif Av Petite Lilas p83 1/2 Jeanne Mance
- J Paul (Léona) jourm Legrade Inc c368a 17ème
- Jean G p273 12ème
- Jean M emp Gouv Féd p275 Marie Louise
- Jean P (Christine) sgt Cité de Québec c119 Leclerc Av
- Jean Y cais Caisse Populaire de Que O p11 de l'Orphelinat (GI)
- Jeannette p223 St-Paul
- Jeannette Mme emp Gouv Prov p60 St-Patrice apt 103
- Jeannine p111 Leclerc Av
- Joseph p77 St-Louis
- Jos (Florence) expéd La Cie de Laval Ltée p263 des Franciscains
- Joseph (Emeline) soud Alf Despres c270 Marie Louise
- Joseph Mme servante 16 de Bemières Av
- Jules (Odile) com Gaudreault & Fils Ltée p Royale Av (CO)
- Lauréat inf p29 Sax (SR)
- Léo (Simonne) conditionneur de beurre Coop Fédérée de Que c246 6ème Av
- Léo emp Gouv Prov p944 Casot Av
- Léopold (Antoinette) com Gaudreault & Fils Ltée p105 Marie de L'Incarnation
- Lionel (Blanche) emp C P R c966 2ème Av
- Lorenzo (Yvonne) chef ing Gouv Canada Immigration c275 10ème
- Louise emp Bell Tel p202 St-Jean
- Lucien (Gisèle) tech Bell Tel c4 Adjutor Rivard apt 7
- M Ange cout Holt Renfrew & Co Ltd p362 St-Cyrille O
- Marc (Cécilia) prof Collège St-Léger c214 Valcartier Blvd (CD)
- Marcel étud p1234 1ère Av

Jean-Paul Gagnon

RADIO TELEVISION Ltée

Vente - Installation - Service

HAUT-PARLEURS

960 - 1ère Avenue

Tél: LA 2-1735

GAUDIN

- Marcel tech Bourque Elect Ltée p79 Turbide Av (GI)
- Marcellin (Geneviève) huilleur Anglo c104 St-Eustache
- Marie servante 135 Grande Allée O apt 1099
- Maurice (Jeannette) emp Gouv Féd c60 St-Patrice apt 103
- Maurice (Louissette) plmb Tri Bec c157 de la Colombière O Av
- Monique sec Baillargeon & Baillargeon p263 des Franciscains
- Odile (vve Georges) vend Produits Avon p205 St-Joseph E
- Omer jourm cour 2 bois Simard p Arago
- Paul O (Marie L) pntr 17 Geo Davie (LA) c17 Geo Davie (LA)
- Phyllis (Alexina) emp Gouv Prov c1354 4ème Av
- Raymond (Rachel) chauff camion Teinturerie Que Inc c637 Bois-seau
- Raynald (Fernande) R C A C c6 Palais Cote apt 15
- Rolande (Salon de beauté Quatre Saisons) p384 17ème
- Roméo (Anne) emp Gouv Féd c66 des Alliés Blvd
- Rosaldia garde malade Hop Générale p260 Langelier Blvd
- Rosario (Elizabeth) emp Davie Shipbuilding Ltd c20 Sax (SR)
- Rose A (vve Honoré) c29 Sax (SR)
- Simone c111 Leclerc Av
- Sylvia (Fernande) c11 de l'Orphelinat (GI)
- Wilfrid (Maria) const Corps Cand Commissionnaires p Val St-Michel
- Yvette p49 Aberdeen
- Yvonne c319 Charest O
- Gaudreault voir aussi - see also Gaudreault Godreau Godreault
- Adrien (Eliette) barbier Charles E Gonthier c70 Villebon Av apt 4
- Albert (Cécile) mécan Davie Shipbuilding Ltd c250a St-Laurent (LE)
- Alexandre videngeur Cité Québec c543 des Oblats apt 5
- Alphonse (Laure) c147 Artillerie
- Armand (Jacqueline) voyageur Goodyear c120 25ème apt 2
- Cécile Mme p243 Arago O
- Christiane infirmière Hop Vétérants p495 Ste-Foy Chem apt 4
- Constant CM Prov Que Ministère des Terres & Forêts p120 25ème apt 1
- E voyageur Canada Packers p Charlevoix
- Edmond (Antoinette) menuis Komo c558 1ère Av
- Eugène (Anna) emp Gouv Prov c120 25ème apt 1
- Fernand (Pierrette) compt C A D'Auteuil Lumber c325 St-Cyrille O
- Fernand jourm Claire Fontaine Ltée c354 1/2 de la Reine
- Fernande Mme waitress Palace Hill Hotel p6 du Palais Cote
- Fils Ltée Raoul Gaudreau prés épïc boucher 854 St-Vallier E
- Gaspard (Suzette) warehouseman Shell Oil Ltd c73 de Longaré apt 2 (SF)
- Gérard (Monique) emp douanes Gouv Féd c144 Fraser
- Gilles (Noella) jourm c48 30ème E (CH)
- Ida (vve Eddy) c129 Villebon Av
- J Edouard (Jeanne) mach Davie Shipbuilding Ltd c22 Ste-Ursule
- Jean Mme préposée à l'entretien Théâtre Capitot p180 Boisseau
- Jeanne (vve Roméo) p80 Fraser
- Jeannine sten Bk P C p330 21ème
- Johnny Nazareth Hospice p5 des Glacis
- Jules com Giffard Enrg c2242 Royale Av (CO)
- Juliette Mme cook Janet Mailles p95 Grande Allée O
- Léopold (Antoinette) boucher Gaudreault & Fils Ltée c788 St-Bernard
- Liliane p129 Villebon Av
- Lionel (Bernadette) mécan Anglo c731 5ème
- Lise p32 de la Fabrique apt 7
- Louis c562 Nelson apt 2
- Louissette archiviste Hop St-François d'Assise p84 Lasarre
- Marcellin com Bk C N p129 Villebon Av
- Marie cout Dom Cor p122 Latourelle
- Maurice (Laurette) facteur Gouv Féd c156 de la Marine

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304

Assurances Générales Enr.

LUCIEN BLACKBURN

— FEU — VOL — AUTOMOBILE —

Res: 20, Ave Robert, Giffard
MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550
rue BayardTél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007

VILMOND PARENT

 HUILE
À
FOURNAISE
360,
Laviolette
Tél:
LA 3-0886


?

VOIR PAGE

56

GUIDE DE L'ACHETEUR

GAUDREAU

- Omer (Cécile) emp Jeffery Hale Hosp p243 Arago O
- P E emp Hôpital Immigration c170 Gauvin Av (QO)
- Paul H (Séraphine) p70½ St-Joachim
- Pauline ouv St Lawrence Paper p Les Saules
- Pierrette servante Paul Morency p Ste-Brigitte Laval
- Raoul (Anita) prés Gaudreau & Fils Ltée c105 Racine (BC)
- Réginald (Bernadette) soud Davie & Sons Ltd c298a Proulx Av (QO)
- Renald (Fernande) R C A C c6 du Palais Cote apt 10
- René (Rolande) buanderie Hop N D de L'Espérance p868a Bégin
- Roland emp Q P p88 la Capricieuse
- Stanislas graisseur Montcalm Auto Inc p129 Villebon Av
- Vilmont menuis Menuiserie St-Pascal Enrg p196 Nicolet
- Yves gér crédit C E Steel p22 Ste-Ursule

Gaudry Claire p1017 Belmont Av apt 1 (SI)

GAUDRY DOMINIQUE, Médecin Spécialiste Chirurgie Gynécologie 144 Turnbull Tel Bur Tel LAfontaine 3-0429 c144 Turnbull Tel LAfontaine 3-6972

- Edwin dir Le Comptoir Genl d'Importation Enrg c81 St-Louis Chem apt 4
- Gabriel (Louise) avc (Lapointe DesRivières Bérubé) c1325 de Montmorency
- Henri étud p1325 Montmorency
- Laurent étud p108 Grande Allée E
- Léon A (Germaine) agt financier 1410 de Longueuil ch 9 c1410 de Longueuil apt 9
- Marie (vve Marc) c1017 Belmont Av apt 1 (SI)
- Yolande p108 Grande Allée E
- Gaudy Alexandre (Gilberte) waiter Winter Club c18 Maisonneuve
- Roger soud p108 Grande Allée E
- Gaulin Alfred (Emilia) c335 Joliette
- Alph emp C P R c13 29ème O (CH)
- Anna (vve Urbain) c125 5ème
- Aurèle (Simone) tech en rayon x Hop St-Sacrement c115 François 1er Av
- Benoni (Rose M) c6 Christie
- Cécile waitress Au Régat p49 Artillerie
- Céline sten Sun Life assurance Of Canada p11 Pie XII Blvd (BE)
- Claire cout Marie Larochelle p879 Bougainville Av
- Claude p274 Sagard
- Danielle garde malade Hop Enfant Jésus p93 St-Grégoire Av (MO)
- Denise emp E A Rousseau p437 Mazenod
- Denise sten C K C V Ltée p119 5ème
- Dina emp Rock City p13 29ème O (CH)
- Edmond (Marie A) emp Anglo c445 Hermine
- Emile p17 de la Reine
- Emile (Ange-Aimée) emp Autobus Fournier c1070 24ème
- Ernest (Albertine) c93 St-Grégoire Av (MO)
- Ernest (Rosa) menuis Gouv Prov c8 Plessis
- Etienne (Yvonne) contm Entrepot Idéal Marchouse c11 Pie XII Blvd (BE)
- F X c60 St-Patrice apt 206
- Gaétane sec Jos Grenier p11 Pie XII (BE)
- Gaston télégraphiste C N R p8 Plessis
- Georges (Bertha) c274 Sagard
- Gérard (Lucienne) c430 St-Alexis
- Gérard (Gertrude) emp Bell Tel c410 Boisseau
- Gérard journ c1065 Sir Adolphe Chapleau apt 1
- Gisèle cais Cie Paquet Ltée p274 Sagard
- Gustave (Marguerite) évaluateur Giguère Automobile Ltée c108 Berthiaume
- Guy (Paulette) emp Gouv Prov c1365 3ème Av apt 3

GAULIN

- Henri (Gaulin Taxi) p93 St-Grégoire Av (MO)
 - J Aimé (Cécile) chipper man Anglo c335 des Commissaires E
 - Jacqueline p8 Plessis
 - Jacques emp L'Étal St-Ambroise p430 St-Alexis
 - Jean B conc Community Realities Corp
 - Jean B (Alice) plmb Picard & Fils Inc c638 Dorchester
 - Jean Ls (Claire) commerçant Raphael Gaulin c5312 Royale Av (BC)
 - Jean P (Colette) aide Le Soleil c78 de l'Orphelinat (GI)
 - Jeanne com bur Simard Auto Ports Regd p638 Dorchester
 - Jeanne insp Dom Tex p93 St-Grégoire Av (MO)
 - Jeannette teneur livre Bk C N p8 Plessis
 - Joseph A c879 Bougainville Av
 - Lauréat (Cécile) c727 des Prairies apt 2
 - Léon (Thérèse) com vend Cie Paquet Ltée c209 St-Olivier apt 3
 - Léopold (Aline) soud Cobra c437 de Mazenod
 - Lorraine sten Gouv Prov p115 de la Ronde
 - Lucienne p879 Bougainville Av
 - Malvina (vve Antoine) p795 Monk Av apt 2
 - Marcel charretier Marcel Gaulin p144 Arago E
 - Marie (vve Fank) c48 Petit Champlain
 - Maurice (Aline) chauff taxi c210 Charest O Blvd
 - Maurice (Denise) emp Gouv Fed c503 10ème
 - Napoléon (Anna) ouv Hewitt Equipment Ltd c144 Arago E
 - Noel infirmier p22 Gameau
 - Paul (Alberte) com c48 Richelieu
 - Paule emp Mutuelle des emp civ p93 St-Grégoire Av (MO)
 - Paulette Mme com A Lafleur Ltée p1365 3ème Av
 - Pauline com Reitman's Ltd p638 Dorchester
 - Philippe (Jeanne d'Arc) Samson & Lemieux Enr c192 Crémazie O
 - Pierre C (Mary) c46 Richelieu
 - Raphaël (Blanche) com animaux 5316 Royale Av (BC) c5316 Royale Av (BC)
 - Raymond chauff taxi p125 5ème
 - Raymond (Thérèse) emp Gouv Prov p845 Murray Av
 - Robert (Marie A) com Samson & Lemieux Enrg c428 des Franciscains
 - Robert (Jeanne d'Arc) epic détail 221 St-Sauveur c593 St-Bonaventure
 - Rolande gouvemante "Top of the Hill" c125 Grande Allée E
 - Roméo M tech Université Laval (Médecine) p6 Christie
 - Rosario mach Gouv Féd p6 Christie
 - Suzanne com de bur Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation du Que p430 St-Alexis
 - Suzanne sec Dugal Laboratoire d'Optique Enrg p119 5ème
 - Taxi Henri Gaulin 93 St-Grégoire (MO)
 - Théodule (Gemma) menuis Stchedown Shoes c390 24ème
 - Wilfrid (Mastella) chauff taxi c119 5ème
 - Yvette sten dact Gouv Prov c795 Monk Av apt 2
 - Yvon menuis Godbout & Pouliot p Ile d'Orléans
 - Yvon rembourreur Chateau Industrie Inc p119 5ème
- Gaumont voir aussi - see also Gaumont
- Adèle p112 Lavigueur
 - Alexina (vve Edouard) c4 111 Centenaire (LA)
 - Amédée (Mary) emp Gouv Prov c279 Grande Allée O
 - André elect Tri Bec p19½ Artillerie
 - Annette (vve Georges Henri) c357 Jeanne d'Arc
 - Charles emp Auto Moteur Inc p Loretteville
 - Charles electn Q P p73 St-Louis (LE)
 - Charles E (Aline) emp Dom Tex c118 Vachon (CO)
 - Claire c394 Taschereau Av
 - Claire emp Hotel Dieu Que p113 Ste-Anne
 - Claude (Monique) (Gaumont & Frères Enrg) p931 Casot Av
 - Claude (Nicole) emp Davie Shipbuilding Ltd c76 St-Joseph (LA)
 - Denis R C A C p13 Botrel (LA)
 - Denise com bur Geo T Davie & Sons Ltd p25 Fagot (LA)
 - Dollard (Yvette) menuis Davie Shipbuilding Ltd c315 Wolfe (LA)
 - Dominique tisserand Dom Tex p2252 des Chutes Blvd (CO)
 - Doris étud p13 Botrel (LA)
 - Emile (Annette) gér Bureau de Pénis p29 Trans-Canada
 - Emile (Lucienne) cordonnier mach Ludger Duchaine c33 St-Henri Route (LE)
 - Emile (Cécile) médecin & chirurgien 104 de la Tour Av c102 de la Tour Av



Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: Terminus 7-6493

GAUMOND

- Emilienne (vve Oscar) c19 1/2 Artillerie
- Enr (Ernest Gaumont) épicerie 61 1ère Av (CH)
- Ernest (Gaumont Enr) c124 Maisonneuve
- Eugène p252 des Chutes Blvd (CO)
- Fernande sten Gouv Prov p621 Ste-Foy Chem
- Françoise p33 St-Henri Route (LE)
- & Frères Enr (Claude Gaumont) épïc 28 Turnbull
- Gabriel (Estelle) R C A C c15a St-Joseph (LA)
- Geneviève com Bureau de Permis p29 Trans Canada Route
- Gemma ouvrière St Lawrence Paper p274 5ème Av
- Gérard (Maria) tisserand Dom Tex c5 St-Donat (CO)
- Gisèle tisserand Dom Tex p5 St-Donat (CO)
- Gustave c623 Père Grenier
- Jacques étud p33 Dorion (CO)
- Jean des T V de Québec Ltée p980 Raymond Casgrain
- Jean étud p357 Jeanne d'Arc
- Jean C (Alice) emp Dom Tex p118 Vachon (CO)
- Jean C (Monique) épïcier 931 Casot c931 Casot
- Jean P jourm Conseil des Ports Nationaux p530 St Sauveur
- Jeanne étud p25 Fagot (LA)
- Joseph (Louise) emp Davie Shipbuilding Ltd p2 Labadie Cote (LE)
- Joseph (Antonia G) menuis Dorval c13 Botrel (LA)
- Jos J p5 des Glacis
- Laura (vve Robert) c980 Raymond Casgrain apt 1
- Léon p5 des Glacis
- Léon (Gemma) c31 St Réal
- Louis (Rita R) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c26 St Jean (LA)
- Louise p13 Botrel (LA)
- Louise (vve Alphonse) p26 Plante (QO)
- Lucie com United Store Inc p19 Artillerie
- Lucien (Marie L) cordonnier John Ritchie c33 Dorion (CO)
- Madeleine com de bur p980 Raymond Casgrain apt 1
- Madeleine garde malade Gouv Prov p891 Murray Av
- Marcel (Marthe) avoc Palais Justice Québec c1291 Oak Av (SI)
- Marguerite p337 1ère
- Michel étud 102 de la Tour Av
- Micheline téléphoniste Hotel Dieu de Lévis p25 Fagot (LA)
- Monique étud 102 de la Tour Av
- Olivia emp Davie Shipbuilding Ltd c18 Ouellet (LA)
- Ovide (Clothilde) c60 Lockwell
- Paul E électn Q P p73 St Louis (LE)
- Paul E (Rosa) mécan Dom Tex c12 de Courville Cote (CO)
- Paul H (Diana L) R C A C c25 Fagot (LA)
- Pauline emp Dom Tex p2153 des Chutes Blvd (CO)
- Raymond com P W Dugal Engr p530 St Sauveur
- Renée sec J E Fortier Ltée p980 Raymond Casgrain
- Roger (Marie A) soud Davie Shipbuilding Ltd c4 St Léon (LA)
- Roméo (Yvonne) emp Q P c388 3ème
- Thérèse tech Univ Laval p434 Fraser O
- Thomas (Jacqueline) électn Exp Prov de Québec c88 des Bouleaux O
- Wilfrid (Marie P) jourm Dom Tex c25 Ruel Av (MO)
- Yolande emp Gouv Prov p60 Lockwell
- Yves c9 Normand (LA)
- Yvette opr St Lawrence Paper Bags p274 5ème Av
- Yvonne c99 Artillerie
- Gaumont voir aussi see also Gaumont
- J Aimé (Madeleine) voyageur Ant Bernier Inc c133 des Peupliers E
- Monique étud p2 Collin
- René (Jeanne) com de bur Ant Bernier Inc c366 2ème
- Gauron Cécile (vve Eugène) c310 Taschereau Av
- Emilien (Madeleine) emp St-Lawrence Gement Co c73 de Provence (CO)
- Eugène p331 Carillon
- Monique p310 Taschereau Av
- Gauthier Adélard c292 Ruel Av (MO)
- Adélard (Isabelle) emp Gouv Féd c1157 des Chutes Blvd (VI)
- Adélard (Jeanne) jourm Brique Citadelle Ltée c282 107 ème (MO)
- Adélina jourm Dom Tex p157 107ème (MO)
- Adrien (Louissette P) camionneur Kingsway Transports Ltd c595 St Bonaventure
- Adrien (Alice) contm John Ritchie c82 des Cascades Av (BE)
- Adrienne opr B Houde p146 6ème Av

VULCANISATION — RECHAPPAGE

QUEBEC TIRE SALES LTD

B. F. GOODRICH TIRES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES T.V.
RADIOS — BATTERIES

Plan budgétaire

865 - 1ère Avenue

Tél: LA 4-0614

GAUTHIER

- Adrienne (vve Alphonse) c217 Lafayette
- Albert (Ida) R C A C c250 Vitre apt 5
- Albert (Lucie F) compt Maurice Genest c2757 Louisbourg (SF)
- Albert (Marie) ferblagtier E C Steel c555 115ème (MO)
- Albert Rév Villa Manrèse p630 Ste-Foy Chem
- Alexandre dmstr p710 Vitre
- Alexandre (Blanche) emp Chateau Frontenac c710 Vitre
- Alexis (Ezilia) millwright Anglo c15 Hermine
- Alexis (Aline) vend Maurice Gilbert c353 de la Ronde
- Alfred (Rolande) c108 12ème
- Alfred (Blanche) contm Cobra c213 5ème apt 1
- Alfred (Régina) emp David Shipbuilding Ltd c26 Bouchard (LA)
- Alfred (Blanche) ing Dom Fish & Fruit Ltd c279 Nicolet
- Alice emp Gouv Prov c239 Hermine
- Aline (vve Stanislas) p1236 1ère Av
- Aline emp Gouv Féd c625 Calixa Lavallée apt 18
- Alphonse (Marie A) pipe filter Anglo c497 5ème
- Amédée (Rachelle) emp Gouv Féd c566 Chateaugay
- Anastase (Anna M) emp Q P c1090 24ème
- André commissionnaire Alcide D' Auteuil p555 Belleau
- André emp Household Finance Corp of Canada p589 St Jean apt 4
- André jourm Cobra p213 5ème
- Andrée étud p1055 Demontigny (SI)
- Andrée prof Conservatoire de la Province c23 St Jean
- Andrée sten Gouv Prov p134 18ème
- Anna sten dact Mitchell Whitehead Regd c6 Dufferin Terrasse apt 2
- Anne M cout p292 Ruel Av (MO)
- Antonia (vve Adolphe) c1394 Charles Av (SI)
- Antonio (Caroline) millwright Can Ars c882 St Honoré
- Antonio (Marguerite) sec Great West Life Assce Company c830 Lévis Av apt 6
- Aquilas (Jeanne) emp Cité de Québec p645 3ème
- Armand (Ghislaine) com boucher Eugène Beaulieu c236 St Léon
- Armand (Jeannette) emp Good Year c247 d'Aiguillon
- Armande com bur Cie Paquet Ltée p Donnacona
- Arthur (Béatrice) contm Marcel Rochette Ltée c502 3ème
- Arthur (Olivette) contm Deslauriers Inc c485 de la Chapelle
- Arthur (Bernadette) plmb Anglo c566 5ème
- Aurelien boucher J Baptiste Matte p638 Dorchester N
- Barthélémy (Rose) c4080 Ste Anne Blvd (MO)
- Bernadette (vve Raoul O) c170 10ème
- Bernard étud p145 Myrand S Av apt 14 (SF)
- Bernard (Rose M) mesureur Québec Hardwoods Inc p Rapide des Joachims
- Berthe (vve Eugène) p2006 1ère Av
- Bertrand p21 Ste Geneviève
- Blanche emp Holt Renfrew & Co Ltd p66 Aberdeen
- Blanche (vve Gloria) c6a St Laurent (LA)
- C A (Charlotte R) médecin Hop de l'Enfant Jésus c1630 Gomin Chem (SI)
- Camille (Estelle) chauff camion Gouv Féd c639 Boisseau
- Cécile emp B V D p18 Demers (SR)
- Charles (Cécile) c1607 4ème Av
- Charlotte p134 18ème
- Christian (Simone) bij Maurice Pollack c272 13ème
- Claude p550 Commerciale (SD)
- Claude com Syn St Pascal p710 Vitre
- Claude (Mary) R C E M E c1137 St Louis Chem (SI)
- Claudette p472 St Léon
- Clément (Marguerite) gér Prévoyants du Canada c1243 Joseph Vézina Av (SI)
- Colette photg Québec Photo Serv p19 8ème O Av (CH)
- Conrad (Gemma) chauff Terreau & Racine Ltée c38 des Saules E



SALON
FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

—:—
• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

—:—
PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Produits PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Croton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Plorines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez
Québec

LA 4-9183

410, Blvd
Langelier

Boutet & Fils Enr.

DEBOSSAGE — PEINTURE

264, Caron

Tél: LA 3-3370

GAUTHIER

- Corrine (vve Jean B) p703 5ème
- Denis étud p151 Latourelle
- Denise emp Rock City p232 Prince Edouard E
- Donat (Annette B) opr St Romuald Milling Transit Ltd c9a St Jacques (SR)
- Dorilla (Anne) plmb C N R c1154 4ème Av
- Edgar (Marie P) c153 Latourelle
- Edgar (Lumina) gar Gouv Prov c184 des Peupliers E
- Edith emp J E Samson Inc p555 Belleau
- Elie (Yvette) menus Deslauriers & Fils c230 Anna
- Elise (vve E) p25 Longpré (SF)
- Emile (Alice) agronome Ministère Agriculture c19 48ème) (CH)
- Emile (Céline) plmb 4½ Lachevrotière c4½ Lachevrotière
- Emile (Blanche) prés Emile Gauthier & fils Enr c152 Belvédère (SI)
- Emile & Fils Enr Emile Gauthier prés Guy Gauthier vice prés René Gauthier voyageur agt mfr 116 Dalhousie
- Emmanuel (Simone) emp John Ritchie c1688 de l'Eglise Cote (SI)
- Epicerie (Mme E Gauthier) épïc 234 Anna
- Ermelle (vve H) c66 Aberdeen
- Ernest (Albertine) com Hotel Clarendon c47 Petit Village (GI)
- Ernest (Gilberte) dentiste 885 St Joseph c2006 1ère Av
- Eugène (Yvette) contm Henri Girard c203 25ème
- Félix bij c665 Ste Thérèse
- Fernand p1682 de l'Eglise Cote (SI)
- Fernand c144½ Maufils
- Fernand (Monique) chauffr Joseph Laliberté c1633 de l'Eglise Cote (SI)
- Fernand chauffr Pepsi Cola p219 Marie Louise
- Fernand emp Laiterie City p304 Anna
- Fernand (Charlotte) étud c2203 de la Canardière apt 8
- Fleurette com J A Gauthier p147 de la Ronde
- Florent com BK Econ Q p502 3ème
- Francine bibl Institut Canadien de Québec c3 Ste Geneviève
- François p90 Ruel Av (MO)
- François (Cécile) emp taxi c510 Perrault Av apt 2
- François (Marguerite) joum Dom Tex c764 122ème (MO)
- François Mme emp Gouv Prov c144 Moreau Allée E apt 24
- Frs M (Simone) R C A C c422 Des Oblats
- Françoise p638 Dorchester N
- Gabrielle emp Gouv Prov p2569 St Louis Chem (SF)
- Gaby servante 321 22ème p321 22ème
- Gaston (Noella) com J B E Letellier Inc c573 Charest O Blvd
- Gaston emp Dom Tex p764 122 ème (MO)
- Gaston (Jeannine) emp Q P c149 Ozanam apt 4
- Gaudiose emp Gouv Prov c14 Moreau S Av (SI)
- Gemma p1394 Charles Av (SI)
- Gemma p1351 Maxfield Av (SI)
- Gemma com Pharmacie Brunet Ltée p289 6ème
- Génova c1682 de l'Eglise Cote (SI)
- Georges (Blanche) c72 de la Salle
- Georges c589 St-Jean apt 4
- Georges (Lucille) R C A C c2856 Le Noblet (SF)
- Georges (Laura) cuisinier Kerhulu c417 Dolbeau
- Georges (Madeleine C) emp Gouv Prov c1242 St Cyrille O
- Georges (Yvonne) emp C N R c10 St Jean Baptiste (SR)
- Georges étud p830 Lévis apt 6
- Georgette p10 St-Jean Baptiste (SR)
- Georgette emp Gouv Prov p66 Aberdeen
- Georgette emp Gouv Prov p7 Hébert apt 3
- Gérard (Juliette) c657 13ème
- Gérard (Lucille) emp Can Hosier c145 1ère Av E (CH)
- Gérard (Lucienne) emp Dom Tex c108½ François Xavier Blvd (MO)
- Gérard (Alberta) mécan Cité de Sillery c1682 de l'Eglise Cote (SI)
- Gérard plmb Turcotte & Létourneau Inc p502 3ème
- Germain com p310 4ème Av apt 2
- Germaine (Jade Salon Enr) c390 Crémazie O
- Ghislaine cais BK CN p392 St Jean
- Gilbert (Aline G) ger ventes Alliance des Coopératives de Consommation c613 Rouville Av (SF)
- Gilberte sten Can Ars p1394 Charles Av (SI)
- Gilles électm Tri Bec p127 Leclerc Av
- Gilles emp Cie Paquet Ltée p18 St-Yves (BE)
- Gilles joum Cobra p213 5ème
- Gilles menuis p245½ St Olivier
- Gisèle p147 de la Ronde
- Gisèle emp Dom Cor p217 Lafayette
- Gisèle étud p245½ St Olivier
- Gloria emp Nazaire Fortier Inc poa St Laurent (LA)
- Grasiella p289 6ème
- Guy (Irma) vice prés Emile Gauthier & Fils Enr c180 Fournier (SF)
- Hélène p19 48ème O (CH)
- Hélène (vve Armand) c199½ Maufils
- Henri (Yvette) (Atlas Lumber Co) c3094 Montreux (SF)
- Henri (Marie A) barbier c1351 Maxfield Av (SI)
- Henri mécan p857 St Vallier E
- Henri (Marie C) plmb Anglo c85b Poulin Av (GI)
- Henri L p199½ Maufils
- Henri P com Jos Coté Ltée p217 Lafayette
- Henriette stén Le Soleil p882 St Honoré
- Hercule (Wilhelmine) ger Zeller's Ltd c2440 Noury (SF)
- Hermance (Taida) chauffr Cité de Québec 304 Anna
- Hermas (Blanche) emp Gouv Prov c43 St Gabriel
- Hermine p605 8ème Av
- Honorius (Lucia) mécan Davie Shipbuilding Ltd c9a Lagueux (LA)
- Irenée (Antonio) cuisinière St Lawrence Sea Products Co c360 de la Reine E
- J A (Laura) épïcier 1595 de la Canardière c147 de la Ronde
- J C emp Gouv Prov c14 St Denis Av apt 11
- J E (Berthe) (Manoir Laurentien) c16 Laporte
- J E (Gertrude) surint genl C N R c830 Lévis apt 8
- J F (Simone) gée G M A C c822 Joffre
- J P (Alice) tailleur 939 4ème Av c351 9ème
- J W voyageur Rioux & Pettigrew Ltée c156 Victorien (GI)
- J Claude com Armand Dumais p217 Lafayette
- J d'Arc coif Salon de Coiffure Brunes & Blondes p1205 Ste-Foy Chem
- J Ernest (Gilberte) dentiste 885 St Joseph E c2006 1ère Av
- J Eugène (Rita P) entrep J E Gauthier c1055 Demontigny (SI)
- J Pierre étud p1055 Demontigny (SI)
- J Yves compt P H Simard p147 de la Ronde
- Jacques p53 des Chênes E
- Jacques boucher Charles Bédard p170 10ème
- Jacques débardeur p639 Boisseau
- Jacques (Colette) emp C N R c318a de Lery
- Jacques étud p134 18ème
- Jacques gar O T J p213 5ème
- Jacqueline p764 122ème (MO)
- Jean (Lise) R C N C c36 de la Colline (SF)
- Jean étud c55 St Augustin apt 3
- Jean B (Julie) emp Gouv Prov c1368 Maxfield Av (SI)
- Jean C (Rita) chauffr Autobus Fournier c418 Chateaugay
- Jean C menuis p555 Belleau
- Jean E (Rolande) c436 Boisseau
- Jean G appr typographe Ernest Tremblay Enr p19 8ème Av O (CH)
- Jean G emp Laiterie City p304 Anna
- Jean M (Pierrette) courtier Lesage Proteau Ltée c161 Fournier (SI)
- Jean M plmb p82 des Cascades Av (BE)
- Jean M (Germaine) tailleur John Ritchie c625 Christophe Colomb O
- Jean M typographe Charrier & Dugal p19 8ème O Av (CH)
- Jean P (Hélène) com Napoléon Gingras c81 Godbout
- Jean P (Germaine) emp Q P c520 11ème
- Jean Y (Irene) rep Croix Bleue Service d'Hospitalisation c981 Sir Adolphe Routhier apt 1
- Jeanne p66 Aberdeen
- Jeannette p1310 Commerciale (SR)

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...**TERREAU & RACINE** Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

GAUTHIER

- Jeannine p31 Couillard
- Jeannine emp Gouv Prov p54 St Raphael (CO)
- Joseph (Alexina P) bois 19 Ste Sophie (LA) c19 Ste Sophie (LA)
- Joseph (Béatrice) bij c703 5ème
- Joseph briq p2075 de la Canardière apt 1
- Joseph (Maria) emp Products Gauvin c157 Villebon Av
- Joseph jardinier paysagiste 1630 St Louis Chem (SI) c1630 St Louis Chem (SI)
- Joseph (Clara) jourm Anglo c9 36ème E (CH)
- Jos (Emma) mécan Ville de Montmorency c681 103ème (MO)
- Joseph (Marie B) mécan Dom Tex c54 St Raphael (CO)
- Joseph E (Magella) 4 St Denis
- Jules (Yvette P) emp Kerhulu c204 de la Salle apt 3
- Juliette cais Caisse Populaire Sillery c1682 de l'Eglise Cote (SI)
- Juliette (vve Albert) c385 Giroux
- L Raymond (Georgette) élect Mobec p170 10ème
- Laurent (Berthe) c29 Langelier (LA)
- Laurent p27 Mont Carmel
- Laurent (Albertine) (Laurent Gauthier Enr) c863 St Vallier
- Laurent Enr (Laurent Gauthier) radio TV 863 St Vallier E
- Laurinice p128 St-Laurent (LE)
- Léo (Berthe S) c206 Bédard
- Léo (Noella) gér Maurice Pollack Ltée c22 Deblois (GI)
- Léonard (Elmire) c330 Bayard
- Léonide (Wilfrida Q) ing civil Gouv Prov c1018 Demontigny (SI)
- Léonidas (Marie L) jourm Aqueduc de Limoilou c353 Maufils
- Léontine p233 Bagot
- Léopold (Thérèse) gér Living Room Furniture c601 Rouville Av (SF)
- Léopold (Simone) jourm Dom Tex c82 St Victor (CO)
- Lilianne p472 St Léon

GAUTHIER LTEE, J Arthur Juneau Prés, Yves Juneau Vice-Prés Peinture Papier Tenture Verre à Vitre Mirols Couvre-Planchers 272 St-Joseph E Tels LAfontaine 4-4625, 4-4626 et 4-4627

- Lionel (Laurette) (Chez Roland) c172 de l'Aviation
- Lionel (Jeannette) chauff Cite de Sillery c1351 Charlotte Av (SI)
- Lionel (Florence B) emp Q P c232 Prince Edouard
- Lise aide cuisinière Hop St Joseph p638 Dorchester
- Lorenzo (Antoinette) c2121 de la Carnadière apt 3
- Lorenzo compt BK CN p184 des Peupliers
- Lorenzo (Rita) épïc boucher 795 St Bernard c184 Tourangeau Av
- Lorette servante 611 Arago O p611 Arago O
- Lorraine sten dact North American Life Assce Co p36 Ste-Claire
- Lorraine dact Les Services de santé du Québec p Stoneham
- Lorraine sten St Lawrence Cymatique p91 Villebon
- Louis (Annette) c68 de la Ronde
- Louis com Anglo p147 de la Ronde
- Louis P cais BK M c75 Royal Roussillon Av apt 5
- Lucette emp Jos Vaillancourt Inc p638 Dorchester N
- Lucien (Cécile) ast contm Dom Tex c734 122ème (MO)
- Lucien (Irène B) com Davie Shipbuilding Ltd c10 Jacques Cartier
- Lucien (Claire) courtier Assce 104 St-Jean c133 de la Colline Av (SF)
- Lucien (Anita G) emp Gouv Prov c81 des Commissaires E
- Lucien (Desneige) emp Cité de Québec c360 Père Grenier
- Lucien jourm Cité de Sillery p1394 Charles Av (SI)
- Ludger (Blanche) c373 Marie Louise
- Lydia cout c168 d'Aiguillon
- Lydia jourm Dom Tex c157 105ème (MO)
- Madeleine inst p1682 de l'Eglise Cote (SI)
- Madeleine jourm Can Ars p292 Ruel Av (MO)
- Magella emp Bell Tel p199 Maufils
- Magella (Rita) tailleur Cie Paquet Ltée c18 St Yves (BE)
- Marc E (Gisèle) emp Dom Tex c71 103ème (MO)
- Marcel emp Duval Ltée p18 Demers (SR)
- Marcel jourm p460 du Roi
- Marcel mécan Guay & Boivin Enr p353 Maufils
- Marcelle sec Les Entreprises de l'Est Ltée p1055 Demontigny

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité:

LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

990, des Prairies

Tél: LA 4-3641

GAUTHIER

- Marcellin (Juliette) embaumeur F X Bouchard Enr c294 Ruel Av (MO)
- Marguerite sten Gouv Prov p170 10ème
- Maria (vve Camille) p521 Boisseau
- Marie (vve Narcisse) c233 Bagot
- Marie A (vve Georges) c7 Hébert apt 3
- Marie A opr en fourrure J O Nadeau & Fils Enr p241 Bergemont Av
- Marie P sten Bouffard & Larochelle p134 18ème
- Marie R (vve Donat) c18 Demers (SR)
- Mariette (vve Gaétan) emp Gouv Prov c94 Grande Allée E apt 3
- Marius emp Gouv Prov p66 Aberdeen
- Marthe p352 Richelieu
- Maurice (Celanire G) agt asce Met Life c19 8ème Av O (CH)
- Maurice (Marguerite) contm Good Year c290 de la Colombière E apt 2
- Maurice (Lucia) ében Doris Bédard c241 Bergemont Av
- Maurice (Marguerite) emp Q P c310 15ème
- Maurice (Lucille) pltr J B Marcoux Inc c490 Mgr Gauthier apt 1
- Maurice (Jeannine) verif Gouv Prov c182 des Peupliers E
- Michel com Cobra p213 5ème
- Micheline p82 des Cascades Av (BE)
- Monique com bur Gouv Prov p19 48ème O (CH)
- Monique emp Jos Vaillancourt Inc p638 Dorchester N
- Murielle cout Dom Cor p157 Villebon Av
- Nérée p184 Tourangeau Av
- Noël (Albertine) chauff Autobus Fournier Ltée c42 Guyenne
- Odilon Rév curé Eglise de Charlesbourg c2 45ème O (CH)
- Omer (Irma) jourm Cité de Québec c73 St Olivier
- Omer (Germaine) menuis J Arthur Cadorette Inc c245 St Olivier
- O'Neil mécan Montcalm Auto Inc p185 Mgr Gauthier (GI)
- Onésime déboureur pntr Alphonse Légaré p7 Pageau (LO)
- P Emile étud p9 St Honoré (LA)
- Patricia (vve J Marie) p99 Laviguer
- Patrick p15 Hermine
- Paul (Eugénie) chauff St Lawrence Mfr Co Inc c521 Boisseau
- Paul étud c1055 Demontigny (SI)
- Paul (Béatrice P) ferblantier Anglo c460 25ème
- Paul A jourm p391 Lafayette apt 4
- Paul E (Lucie) emp Gouv Prov c399 de Mazenod
- Paul E (Lucie) emp Gouv Prov c399 de Mazenod
- Paul E (Yvonne) insp Cité de Québec c134 18ème
- Paul E Rév sup Procure des Missions de Chine c630 Ste Foy Chem
- Paul H (Emma) chauff Cité Sillery c2310 du Foulon Chem (SI)
- Paul R (Margt) (Librairie Can Enr) p605 8ème Av
- Paul R emp Franklin Glass & Paint Co p391 Lafayette
- Philias (Adéla P) c215 Bédard
- Philias (Octavie) pntr Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd c638 Dorchester N
- Philippe (Marie A) boucher Blvd Langelier c472 St-Léon
- Philippe débardeur p95 Sault au Matelot
- Philippe (Pauline) emp Anglo c915 de Grandville apt 2
- Pierre (Alberta) soud Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd c513 Boisseau
- Pierre (Annette) voy Maple Leaf Milling Co Ltd c29 Crémazie E
- Pierrette p497 5ème
- Pierrette sten dact Gouv Féd p939 Brown Av
- Raymond p9 St Grégoire Av
- Raymond Boucher W E Bégin p82 des Cascades Av (BE)
- Raymond (Madeleine) compt B Houde c81 Bon Air (SF)
- Raymond étud p145 Myrand S Av apt 3 (SF)
- Raymond ferblantier Désiré Delisle p353 Maufils
- Raymond (Alfreda) opr Confédération Life Association c2174 Brulart (SI)

Les
Spécialités
de Ciment
& Tuile
LtéeHervey Robert,
prés.

Entrepreneurs

Spécialité:
Ciment poli-
monolotique avec
durissement et à
l'épreuve de l'eau
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES:
Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbre
Etc...888, St-Vallier
OuestTél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862Rés.
LAfontaine
7-2620

Les Documentaires Lavoie

477, rue DOUBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



Consultez...

Soir: LA 7-6125

TESSIER & TESSIER Enr.

CONSEILLERS EN ASSURANCES
DE TOUS GENRES

71, St-Pierre

Tél: LA 2-8221

GAUTHIER

- Raymond jourm p10 St Jean Baptiste (SR)
- Raymond (Rita) mécan E C Steell c513 Boisseau
- Raymond (Hélène) vend Alex Coulombe Ltée c342 Maufils
- Raynald recorder Dom Electric Protection Co p172 10ème
- Raynald (Madeleine) vend Bell Tel c1300 Maxfield Av apt 4 (SI)
- Reina emp Pensionnat St Ls de Gonzague c2 Richelieu
- Rejeanne com Maurice Pollack Ltée p353 Maufils
- René (Aline) agt asce Assurance Nationale de Bénéfices Mutuels c221 Lafayette
- René emp Turcotte & Létourneau p304 Anna
- René jourm Anglo p497 5ème
- René jourm Cité de Sillery c1637 de l'Eglise Cote (SI)
- René (Aline) opr c40 St Emile S (VI)
- René voy Emile Gauthier & Fils Enr p152 Belvédère (SI)
- Rita (J Eugène) sec tres Les Entreprises de l'Est Ltée p1055 Demon-tigny
- Robert com Chinc Hardware Co p502 3ème
- Rodolphe menus p6a St Laurent (LA)
- Roger chauffr Fina Station p16 82 de l'Eglise Cote (SI)
- Roger (Pierrette G) com épïc boucher c14a Jodoin (LA)
- Roger (Viviane) emp Gouv Prov c6 Burton
- Roger emp O Paré Enr p857 St Vallier E
- Roger (Gertrude) mécan Ste Anne Paper Cp Ltd c351 Maufils
- Roger (Monique) rembourreur de meubles 478 St Léon c476 St Léon
- Roland (Lucille) R C A C c2540 Pierre Martin (SF)
- Roland (Irène) compt E J Chartier Cie c1260 de Repentigny
- Roland (Anita L) jourm Good Year c295 d'Iberville
- Roland (Germaine B) opr Dominion Logging & Contracting c3 Duvernay (BE)
- Roland (Opaline T) presseur P Ferland Inc c125 de la Reine
- Roméo (Dorina) électn c41½ des Saules E
- Roméo (Josephine) menus Cité de Québec c219 Marie Louise
- Ronald étud p54 St Raphael (CO)
- Rosaire (Suzanne) emp Caisse Populaire Desjardins c135 Henri Bourassa Blvd
- Rosario Mme (Salon Lizette) p392 6ème
- Rose (vve Arsène G) cuisinière Res Frères Ecol Chrétienues c23 Jacques Berthiaume Av
- Rose M vérif Gouv Prov p184 des Peupliers E
- Serge compt Le Soleil Ltée p589 St Jean apt 4
- Simone cout Dom Cor p217 Lafayette
- Solange emp Canadian Lady Corset Co Ltd p1351 Maxfield Av (SI)
- Solange inst Comm Scolaire de Québec p283 11ème
- Salomé (vve Ludger) c857 St Vallier E
- Thérèse p391 Lafayette apt 4
- Thérèse com Kresges c353 Maufils
- Thérèse emp Gouv Prov p436 Boisseau
- Thérèse étud p219 Marie Louise
- Théo (Bertha) moul Can Ars c555 Belleau
- Thomas comionneur Komo p40 St Joseph O
- Thomas G jourm Cité de Charlesbourg c33 29ème O (CH)
- Ulderic (Annette) agnomo c1310 Commercial (SR)
- Victor (Ludvine) c289 6ème
- Victor com bur Gouv Prov p184 des Peupliers E
- Victor (Jacqueline) mécan 910 Marguerite Bourgeois
- Victorien (Fernande) agt Asce Dominion Life Asce Co c1743 d'Assise
- Vincent médecin 45 Ste Ursule c1090 Bougainville Av
- Walter (Georgette) com W Brunet & Cie Ltée c761 du Roi E
- Wilfrid R C A C c330 25ème apt 3
- Willie insp Gouv Féd p1188 18ème
- Yves jourm p10 St Jean Baptiste (SR)
- Yvette compt Lido Biscuit Cie Ltée p882 St Honoré

GAUTHIER

- Yvette insp John Ritchie p1351 Maxfield Av
- Yvette Mme (Gauthier Epicerie) p230 Anna
- Yvonne (vve Albert) c391 Lafayette apt 4
- Yvonne sten Pratte & Coté p1394 Charles Av (SI)
- Zénon (Raymonde) briq A P Green Fire Brich Co Ltd c151 Latourelle
- Gauvin Adéland (Emma T) p19 Lavigne
- Adéland (Simonne B) emp Tanerie Laurentienne c263 du Roi
- Adéland (Juliette O) expéditeur J E Livernois Ltée c129 St-Olivier
- Adèle (vve Alph) c814 Holland Av
- Adrien (Yvette) inst Comm Scolaire de Québec c840 Bougainville
- Agnès (vve Philias) p116 Lamontagne
- Aimé com Alphonse Gauvin Enr p814 Holland Av
- Aimé (Irène) gar c374 9ème
- Aimé vice prés Alphonse Gauvin p814 Holland Av
- Albert c1460 Marie Rollet apt 3
- Albert (M Blanche) com Comm Liqueurs c250 Wilfrid Hamel Blvd (QQ)
- Albert (Rita) pntr Terreau & Racine Ltée c315 Taschereau Av
- Albertine (vve Arthur) p1297 Laeigh Av (SI)
- Alex (Marie G) com Syn Qué c444 Valcartier Blvd (CD)
- Alex soudeurs 1739 1ère Av
- Alexandre tailleur Gardner Clothing Co Ltd c202 Latourelle
- Almanda (vve Joseph) c252 St Sauveur
- Alphonse (Cécile) emp Anglo c1489 Demontigny
- Alphonse Mme sec Alphonse Gauvin Inc c814 Holland Av
- Alphonse Inc Gaston Gauvin prés Aimé Gauvin vice prés Mme Alphonse Gauvin sec Antoinette Gauvin très confiseur 300
- St-Sacrement Succursales 443 Montmagny 650 Charest O Blvd
- Alyre vice prés Jos Gauvin & Fils Inc p930 Père Marquette
- André étud p14 Racine
- André mécan Garage Labbé p234½ Ste Catherine
- André vend l'Appel p Bois de Coulonges (SI)
- Anne M emp Gouv Prov p390 Ste Foy Chem
- Annie c310 Père Marquette apt 4
- Annette sten Club des Finances p1065 Park
- Antoinette com Syn Qué p597 1ère
- Antoinette gér Alphonse Gauvin Inc p814 Holland Av
- Antonio p179 Richelieu
- Anysie (vve Alfred) c77 St Michel apt 4
- Aurélien com Cie Paquet Ltée c801 8ème Av
- Béatrice com bur Gouv Prov p310 Père Marquette apt 4
- Benoit étud p338 Jeanne d'Arc
- Blanche (vve Emile) c1526 d'Assise
- Camille (Jeannine) expéditeur Sico Paint Ltd c147 Henri Bourassa apt 3
- Camille (Léona T) voyageur David & Frères Ltée c2351 4ème Av
- Carmel (vve Louis) p31 des Erables (LO)
- Carmen sec Corp Prêts & Revenu p930 Père Marquette
- Cécile p1489 Demontigny
- Cécile emp Gouv Prov p10 Ste-Julie
- Cécile gar Hop St François d'Assise p669 3ème Av
- Céline (vve Charles) p293 de la Salle
- Charles (Germaine) com Dow Brewery c1088 2ème Av
- Charles (Hermance) emp Defence Nationale c112 Ozanam
- Charles (Lucienne) emp Gouv Prov c370 Ste-Foy Chem apt 11
- Charles (Gemma) pntr c189 d'Argenson
- Charles A (Alice B) gér c81 9ème O (CH)
- Charles H (Thérèse) tireur de joints c4 des Ursulines
- Charles J (Blanche) journaliste l'Evenement Journal c1305 de Montmorency
- Charlotte com Pharmacie L P Demers p234½ Ste Catherine
- Claire com Motel des Laurentides p523 Victoria
- Claire emp Gouv Prov p77 St Michel apt 4
- Claire emp J E Livernois Ltée p129 St Olivier
- Clarence c2016 Muir apt 9
- Claude (Marie P) constable Comm du Havre p895 Bougainville
- Claude des Gérard Venne p236 Lafayette
- Claude expéditeur Universal Auto Ltd p1945 1ère Av
- Claude piqueuse Cale Brother Ltd p112 Ozanam
- Colette com bur Hotel Dieu de Qué p263 Daulac
- Colette com de bur Club Automobile de Qué p710 Père Marquette
- Denis (Rose) chauffr taxi c401 Marie de l'Incarnation

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Entrepreneurs
Généralux

496, - 2ième AVENUE
CARRIÈRE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC

USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686

GARAGE: Tél: MA 3-1472

Pierre-Asphalte
Gravier

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

127, RUE FRASER,

GAUVIN

- Denise com Pain Simard Ltée p1055 Lafontaine
- Diane cout Dom Cor c544 St Jean
- Dominique (Berthe) chim Cité de Québec c1570 St Cyrille O
- Edith emp John Ritchie p829 Des Prairies E
- Elisabeth (vve Isidore) c88 Latourelle
- Elzéar (Léa) c328 Jeanne d'Arc
- Emile (Florée) barbier 79 St-Augustin c114 d'Aiguillon
- Emile (Malvina) compt Livrairie Gameau Ltée c801 8ème Av
- Emile (Simone) plmb c88 Suyenne
- Emile (Rosa) surint Province de Québec c Bois de Coulonges
- Emilia com Aubry & Paradis c1600 3ème Av apt 2
- Emilien (Léonie) emp Gouv Féd c665 Désy
- Ernest (Marie R) emp Hop Générale c438 Arago O
- Euclide (Jacqueline) électn Bédard & Gérard c35 Dauphine
- Eugène p587 Boisseau
- Eugène (Marie A) barbier Hotel Victoria c246 Plante Av (QO)
- Eugénie p174 Richelieu
- Eva téléphoniste Hôtel St-Roch p15 de l'Eglise Route (SF)
- Fabiola (vve Jean) p7 Sutherland
- Ferdinand (Anna) c15 de l'Eglise Route (SF)
- Fernand c895 Bougainville Av
- Fernand (Madeleine) débosseur L P Beaulieu Auto Inc c23 45ème E (CH)
- Fernand (Suzanne) emp Legrade Inc c314a Proulx Av (QO)
- Fernand (Gisèle) mécan Qué Serv Laveuse Inc c136 Laviguer
- Fernande c235 Fraser
- Fernando (Fernande) (Gauvin & Gauvin Enr) c1164 Brown Av
- Francis (Agathe) aj Adjuster & appraiser c1495 Ste Foy Chem
- Francis (Yvonne B) contrm Anglo c1620 Garnier
- François Chronicle Télégraphe c11 Claire Fontaine
- Fred p291 1/2 St Olivier
- & Frères Enr (Joseph A Gauvin) épïc boucher 1345 Ste Foy Chem
- Gabrielle p339 St Anselme
- Gaston p112 Ozanam
- Gaston emp garage Bourget Autos p1526 d'Assise
- Gaston mécan Office Machine & Supply Co p432 St Léon
- Gaston (Laurette) pâtissier Jos Vaillancourt Inc c551 Boisclerc
- Gaston prés Alphonse Gauvin Inc c975 Joffre apt 4
- & Gauvin Enr (Fernando Gauvin) merceries 336 St-Jean
- Geo agt Alliance Nationale p111 Royale Av (GI)
- Geo (Angéline) chauffr Québec Autobus Ltée c236 Lafayette
- Georges A (Marie) rep National Heating Products Ltd c1567 du Ruisseau (SI)
- Georges H emp Pharmacie Jolicoeur p541 St-Jean
- Georgette sten Bk C N p370 1ère Av E
- Gérard (Lucille) emp Gouv Féd c291 1/2 St-Olivier
- Gérard office clerk Moore & Co Ltd c1055 Lafontaine
- Germaine c1091 Cartier Av
- Germaine p1489 de Montmorency
- Germaine com J A Y Bouchard Inc p1091 8ème Av
- Gertrude sten Gouv Féd p794 Monk Av apt 2
- Ghislaine emp Rock City p1945 1ère Av
- Ghislaine étud p174 Richelieu
- Gilberte com Union des Carrières & Pavage Ltée c523 Victoria
- Gilles appr télég C N R p129 St-Olivier
- Gilles com poste Gouv Féd p331 des Franciscains
- Gilles menus Jos Gauvin & Fils Inc p930 Père Marquette
- Gilles vice pres Racine & Cloutier Inc p Montréal
- Graziella (vve Emile) c331 des Franciscains
- Guertin (Marie A) vend Terreau & Racine Ltée c84 Lasarre
- Guy (Rita) mécan Québec Gas & Diesel Engines Ltd c1071 des Erables Av
- Guy typographe Le Soleil p236 Lafayette
- H Claude constable Conseil des Ports Nationaux p69 Bougainville Av
- Henri c928 Murray Av
- Henri (Carmen) expéditeur Dunlop Canada Ltd c420 6ème Av
- Henri (Julienne) rep Consolidated Lithograph c680 St-Louis Chem
- Henri P impr Journal l'Appel p Bois de Coulonges (SI)
- Henriette cout Firme Children p263 Daulac
- Herman (Yvonne N) mécan Garage Cartier c669 3ème Av
- Herménégilde (Blanche A) surint Rock City c370 1ère Av E (CH)

Guay & Frère Limitée

ELECTRICIENS

 INSTALLATION — REPARATIONS
 REMONTAGE MOTEURS
 GENERATEURS — MACHINES

Tél: LA 4-1811 - 3-5357 783, De la Salle, Qué.

GAUVIN

- Hervé (Gisèle R) ing gér genl Bélanger c2526 Monceau Pl (SI)
- Hubert bucheron p751 St-Vallier E
- Huguette com J C Vézina Enr p34 d'Abraham Cote
- Huguette waitress Chez Emile Inc p2375 Choquette
- Irène p235 Fraser
- Isabelle p88 Latourelle
- J Adjutor (Lucienne) c55 Boisclerc Av
- J Alex (Flory) notaire 126 St-Pierre Ch 14 c174 Richelieu
- J Cyprien (Rosalia G) agt mfr c1945 1ère Av
- J E c625 St-Jean
- J Ernest (Emelda) c55 Ste-Foy Chem
- J Eugène com bur Coop Fédérée de Québec c1049 des Erables Av
- J Octave (Audrey) mécan White Motor Co c76 Latourelle
- J Paul étud p19 Prévost
- Jacqueline sten dact Jos Gauvin & Fils Inc p930 Père Marquette
- Jacqueline sten Agence Collection Finance p19 Prévost
- Jacques (Patricia agt assee Pratte & Coté Enr c454 Valcartier Blvd (CD)
- Jacques (Louise C) médecin anesthésie Hop St-Sacrement c44 Myrand N Av apt 6 (SF)
- Jean étud p1567 du Ruisseau Av (SI)
- Jean mécan Giguère Automobile Ltée p Champigny
- Jean B (Gaby) menus Jos Gauvin & Fils Inc c488 Ste-Agnès
- Jean C p189 d'Argenson
- Jean G étud p930 Père Marquette
- Jean M (Thérèse) asst gér J B Rolland & Fils c324 Jeanne d'Arc
- Jean P (Irène) ing Couvent Ste-Marie des Anges c4 9ème E (CH)
- Jean P (Rita F) voyageur Swift Canadian c40 des Erables Av (CD)
- Jeanne com bur Jos Gauvin & Fils Inc c40 des Anges
- Jeannine p236 Lafayette
- Jeannine p202 Latourelle
- Joseph com Conn des Liqueurs p250 Wilfrid Hamel Blvd
- Joseph (Georgiana) cordonnier John Ritchie c474 Kirouac
- Joseph (Marie M) homme de serv J A Roy c329 11ème
- Joseph (Jeanne) mach St-Lawrence Paper c214 Kirouac
- Joseph (Léautila) prés Jos Gauvin & Fils Inc c930 Père Marquette
- Joseph (Léopoldine) tech Gouv Prov c19 Prévost
- Joseph A (Juliette) (Gauvin & Frères Enr) c1358 Frontenac
- Joseph E (Alice) agt assee Québec Tire c338 Hermine
- Jos & Fils Inc Jos Gauvin prés 220 Lee
- Joyce S Mme sten Bk R C p35 Laporte
- Jules (Léa) emp Gouv Prov c36 Christophe Colomb O
- Jules étud p1489 de Montmorency
- Jules (Louise) gér J B Laliberté Ltée c330 Jeanne d'Arc
- Jules (Gemma) pompier Cité de Québec c14 Racine
- Juliette téléphoniste Co Légaré Ltée p53 St-Georges Av (GI)
- L P Rév père Provinciale Eudiste Pères p9 Fraser (LE)
- L Philippe (Yvette) emp Cité de Québec c1439 de Callières
- L Philippe emp Cité de Québec c1439 de Callières
- L Thomas mécan Cire Succès Ltée p12 Racine
- Laura c339 St-Anselme
- Laure (vve Roger) c234 1/2 Ste-Catherine
- Laurent (Madeleine) R C A C c11 de l'Acadie apt 302
- Laurent (Estelle) compt Can Ars c19 Hébert apt 1
- Laurent (Suzanne) emp C N T c673 Mauvils
- Lauretta p55 Ste-Foy Chem
- Léandre pltr Montreuil p1526 D'Assise
- Léger (Georgette) vend Montcalm Auto Inc c97 Renaud Av
- Léo (Gilberte) emp Séminaire de Québec c343 1/2 St-Olivier
- Liliane waitress Faisan d'Or Enr p2496 4ème Av
- Lise (vve Zoel) c541 St-Jean
- Lorenzo (Rose A) menus c456 Cloutier (QO)
- Louis R C A F c791 Fleurie apt 5

 Nettoyage à sec
 sans Odeur
 Chapeaux nettoyés &
 mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
 NETTOYEUR SILKERY INC.
 Tél: Murray 3-4995

Spécialité:—
 Lavage de chemises.
 Les boutons ne manquent
 jamais.
 Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

TÉL:

LA 2-8151

LA 2-8152

LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:

LA 2-8151

LA 2-8152

LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

Rés: 309, Boisclair Tél: LAfontaine 3-0863

Rosaire Bertrand

ENTREPRENEUR BRIQUEUR

— Référence sur demande —

47 1/2, Ste-Claire

Tél: LAfontaine 3-0863

GAUVIN

- Louis (Eva B) emp Gouv Prov c214 Ste-Catherine
- Louis (Rolande) gér Henri Turcotte Ltée c364 Jeanne d'Arc
- Louis (Marie C) homme serv Rompré & Frère c187 Renaud Av
- Louis (Marie A) menuis Jos Gauvin & Fils Inc p Ancienne Lorette
- Louis J compt Drawback c925 Calixa Lavallée apt 7
- Louis T opr Cire Succès Ltée p14 Racine
- Louise p10 Prévoist
- Lucien (Blanche B) confection garçon 106 St-Jean c1294 Lemoine (SI)
- Lucien (Georgette) ing chimiste Gouv Prov c506 11ème
- Lucien (Joyce) journaliste p35 Laporte
- Lucien emp E C Steel p476 Marie Louise
- Lucienne Mine com Maison Isidore Enr p55 Boisclerc Av
- Ludger (Constance) sec tré Gauthreau & Beaudry Ltée c710 Père Marquette apt 1
- Lumina R (vve Henri) c577 St-Ignace
- M Paule (Salon Gauvin) p202 Latourelle
- Madeleine p338 Hermine
- Madeleine emp Rock City p1945 1ère Av
- Madeleine emp Gouv Prov p112 Ozanam
- Marc étud p1321 Ste-Foy Chem
- Marcel R C A F p114 D'Aiguillon
- Marcel (Yvette) dir gér Jos Gauvin & Fils Inc c44 Pierre Maufay Av (SF)
- Marcel garagiste St-Jean Bosco Av (SF) p55 Boisclerc Av
- Marcel voyageur Pierre Thibault p370 1ère Av E (CH)
- Marcelin (Marielle) aide E C Steel c277 Aqueduc
- Marguerite com Stanislas Hébert p370 1ère Av E (CH)
- Marguerite sec Librairie Garneau p801 8ème Av
- Marguerite (vve G Albert) c220 Grande Allée E apt 4
- Marie servante restr Sillery p2644 Ste-Foy Chem (SF)
- Marie A (vve Adélar) c224 de la Couronne
- Marie O (vve Ludger) p132 de la Reine
- Marie L insp Pikmills p2 Scott
- Marie P p801 8ème Av
- Maurice emp Gouv Prov p235 Fraser
- Maurice senior clerk Prudential Insc p77 St-Michel apt 2
- Maurice emp Gouv Prov p310 Père Marquette apt 4
- Marthe opr Can Ars p224 de la Couronne
- Maurice (Laurence) (Service de livraison de Québec Enr) c2661 Chateaufort (SF)
- Maurice (Yvonne) Pâtisserie Au Friand Inc) c1321 Ste-Foy Chem
- Maurice (Fernande) réparier Conseil des Ports Nationaux c342 des Commissaires E
- Maurice (Laura) vérif Gouv Prov c1565 du Ruisseau Av (SI)
- Merilda F (vve Odina) p1095 Cartier Av
- Michel étud p364 Jeanne d'Arc
- Micheline infirmière Unité Sanitaire p1567 du Ruisseau (SI)
- Monique p925 Calixa Lavallée apt 7
- Monique com bur Agence Collection Financière p19 Prévoist
- Napoléon (Marie P) menuis Dom Ready Mix c605 St-Ignace
- Noel étud p370 1ère Av E (CH)
- P Henri (Camille) médecin 356 1ère Av E (CH) c7 48ème O (CH)
- Paul c1482 Frontenac apt 2
- Paul E agt Eugène Jobin Inc p338 Hermine
- Paul H (Marguerite) fourrure 1348 de Montmorency c1348 de Montmorency
- Paul H (Georgette) sec tré Cité Petite Rivière c338 Jeanne d'Arc
- Paulette com bur Universal Auto Ltd p1945 1ère Av
- Paulette com F W Woolworth Co Ltd p1526 d'Assise
- Pauline p930 Père Marquette
- Pauline close quarter Country Lane Shoe p298 Arago E

GAUVIN

- Pauline com A L Green Ltd p Notre-Dame des Laurentides
 - Pauline sten Gouv Prov p331 des Franciscains
 - Philippe (Jacqueline) com Webster & Sons c134 St-Pascal
 - Philippe (Cécile) ébéniste E A Rousseau c2065 l'Émérillon
 - Philippe emp E A Rousseau p64 Laviguer
 - Pierre journ Deslauriers Inc p1321 Ste-Foy Chem
 - Pierrette p234 1/2 Ste-Catherine
 - Pierrette asst pharm Pharmacie Riendeau p174 Richelieu
 - Pierrette sten Gouv Prov c794 Monk Av apt 2
 - Raymond p88 Latourelle
 - Raymond c1065 Park Av apt 3
 - Raymond com bur General Diesel Inc p801 8ème Av
 - Raymond (Jeanne d'Arc) constable Cité de Québec c200 1/2 Latourelle
 - Raymond (Pauline) contrôleur Le Soleil c650 de la Colomblère E Av
 - Raymond des estimateur Tri Bec Inc p Bois de Coulouges (SI)
 - Raymond (Irène) étalagiste Zellers c90 Demers
 - Raymond plmb p829 des Prairies E
 - Raymond Thérèse sec tré Jos Gauvin & Fils Inc c910 Eymard Av
 - Raymond (Hélène T) typographe Le Soleil c325 de Tilly (SF)
 - Raymond M (Jacqueline) tech Tri Bec Inc c7 St-Angèle apt 1
 - Réal (Diane) aide vend Dumais Ltée c11 de l'Acadie apt 105
 - René (Jeanne d'Arc) chauff Dumais Ltée c560 Bagot
 - Richard p114 d'Aiguillon
 - Rita emp Faber Shoe p224 de la Couronne
 - Robert c9 Arago E
 - Robert (Simone) R C A C c295 Arago E
 - Robert (Pierrette) emp Legrade Inc c458 Cloutier (OO)
 - Robert mach Best Metal p801 8ème Av
 - Robert (Françoise) menuis Best Metal c46 St-Félix (CR)
 - Roger (Noémie) boucher Legrade Inc c117 Latourelle apt 2
 - Roger (Pierrette R) emp Mutuel of Omaha c2250 Choquette Av apt 4
 - Roger (Denise) greffier Cité de Québec Ouest c389 Proulx Av (OO)
 - Roger (Thérèse) médecin 531 St-Jean c860 Eymard
 - Roger placier Théâtre Laurier p36 Christophe Colomb O
 - Roger (Louise) sec tré Cité de Québec Ouest c385 Bélanger Av (OO)
 - Roland (Aimée) dir Fiset & Deschamps c881 Madeleine de Verchères
 - Roland vend Imp Tob Co of Canada Ltd p668 de Salaberry Av
 - Rolande com Zeller's Ltd p230 Père Marquette
 - Rolande com bur Gouv Fed Impôt p240 Richelieu
 - Roméo fourrure 34 d'Abraham Cote c34 d'Abraham Cote
 - Rosario (Madeleine) mécan Motors Ltd c263 Daulac
 - Salon (M Paule Gauvin) coiff 531 St-Jean
 - Simonne emp fourrure p252 St-Sauveur
 - Simone (vve Alphonse) c432 St-Léon
 - Suzanne coureuse Champlain Paper Box Ltd p236 Lafayette
 - Thérèse emp bur Gauvin & Frère p1489 de Montmorency
 - Thérèse emp Rock City p523 Victoria
 - Ursule (vve Cléopâtre) p17 Déligny
 - Yolande sec Laurentienne Asse p669 3ème Av
 - Yolande sten Quebec Adjustment Co p331 des Franciscains
 - Yves étud Ecole St Jean Baptiste p129 St-Olivier
 - Yvette com bur Bédard & Girard Ltée p11 Claire Fontaine
 - Yvette com bur E J Chartier & Cie p88 Latourelle
 - Yvonne c174 Richelieu
 - Gauthreau Adélar (Marie A) compt Action Catholique c481 Père Grenier
 - Adrien (Lucienne) c42 St-Michel
 - Albert (Amanda) c403 5ème apt 3
 - Alexandre gér bur New York Life c51 Crémazie E
 - Alphonse (Lucienne) chauff taxi c391 Lafayette apt 3
 - Arthur (Anita) débardeur c191 St-Sauveur
- *****
- GAUVREAU BEAUDRY LTEE, Dr J A LaRochelle Prés, A R Robitaille Vice-Prés, Ludger Gauvin Sec Trés Nouveautés en Gros 48 St-Pierre Tel LAfontaine 2-4781 Tel LAfontaine 2-4781**
- *****
- Blanche (Marie) servante 135 Grande Allée O apt 1004
 - Camille (Yvette) impr Le Courrier Cluïbougamou c823 des Frères E Av

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL

Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.

Tel: 7-8698



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

AUVREAU

- Cécile emp Fleet Shoe Finding Ltd p588 Napoléon
 - Charles soud Davie Shipbuilding Ltd c178 St-Olivier
 - Charles A (Eugénie) emp Gouv Prov c858 Père Albanel apt 4
 - Charles L officier Gouv Canada Immigration p Orsainville
 - Cyrille (Anna M) journ C P R c282 de la Chapelle
 - David (Marguerite) emp Gouv Prov c59 Henri Bourassa Blvd apt 5
 - Donat (Marie A) emp Cité de Québec c6 Renaud (LO)
 - Eugène com bur Gouv Féd c97 St-Jean
 - Eugénie (vve Eugène) c1253 Commerciale (SR)
 - Fernande (vve Louis) c481 Père Grenier
 - Gabrielle com Lingerie Leduc Enr c1373 Garnier
 - Gabrielle (vve E W) emp Gouv Prov c1164 Park Av apt 2
 - G R capitale Gouv Féd p Lac St-Joseph
 - Georgette p118 Richelieu
 - Gérard (Rita) com Epicerie Richard c118 Richelieu
 - Ghislain com bur Bouchard & Robitaille Inc p391 Lafayette apt 3
 - Gilles R C A F p3 20ème E (CH)
 - Gustave (Lucienne) emp Gouv Féd c437 Bagot
 - Guy (Annette B) c19 Wells (SR)
 - Hector (Yvette) chauff Québec Autobus Ltée c1125 1ère Av
 - Henri com bur Gouv Féd Impdt c160 Richelieu
 - Huguette rept Q P p1275 Charles Huot (SI)
 - J Camille (Yvette) impr c820 des Frères E Av apt 3
 - J Charles (Andrée) gér Co Clinic c90 Ste-Anne Blvd (GI)
 - J Claude (Colette) constable Cité de Québec c388 Vitré apt 3
 - J D emp Cie Paquet Ltée c186½ De la Ronde
 - Jacqueline ouv B V D Co Ltd p1253 Commerciale (SR)
 - Jacques inst p Lac St-Charles
 - Jean C (Colette) constable Cité de Québec c388 Vitré apt 3
 - Jean G (Jeanne) camionneur Racine & Verret Enr p229 Montmagny
 - Jean M (Anicette) com Les Pétroles Inc c2020 Ville Marie (SI)
 - Jean M (Yvette) emp Gouv Féd c1086 2ème Av
 - Jean P (Pierrette) soud Can Gen Elect c154 Champfleury
 - Jocelyne p1275 Charles Huot (SI)
 - Joseph (Lucienne B) c471 des Franciscains
 - Léo (Marjorie) médecin Université Laval c19 Ste-Geneviève Av
 - Lionel p79 Claire Fontaine
 - Louise sten dact A Gauvin p1058 1ère Av
 - Lucie (vve Ulrich) p1058 1ère Av
 - Marc (Gabrielle) emp Gouv Prov c3 20ème E (CH)
 - Marc A électn Bell Tel p3 20ème E (CH)
 - Marcel pompier Cité de Québec p903 Notre-Dame des Laurentides
 - Mathilde (vve Jules) c859 Père Albanel apt 3
 - Nicole com bur Mc Culloch Co of Canada Ltd p42 St-Michel
 - Noel agt assec c105 Myrand S Av apt 17 (SF)
 - Odilon (Annette) gér Ant Bernier Inc c301 St-Pascal
 - Paul com Coop l'Abeille p6 20ème E (CH)
 - Paul (Clotilde R) emp Gouv Féd c2127 Bourbonnière Av (SI)
 - Pierre (Ruth R) sec tré St-Paul Équipements Ltée c594 Mont Repos (SF)
 - Réal (Cécile) gér génl Moto Velo Ltée c250 Durocher
 - Robitaille (Batrice) com Gauvreau Beaudry Ltée c293 1ère Av E (CH)
 - Roland (Yvonne) dentiste 255 Rochester S c1275 Charles Huot (SI)
 - Rosaire (Rose A) auditeur Gouv Prov c464 St-Sauveur
 - Uldéric (Jeannette) débardeur A Baker c588 Napoléon
 - Yvette p3 20ème E (CH)
 - Yvette servante 3 20ème E (CH)
 - Gavan M J c10 Collins
 - Gavel Marcel (Emilienne) chauff François Nolin Ltée c215 Arago E
 - Roger p215 Arago E
 - Gavillet M (Gavillet Pet Shop Enrg) p250 de la Couronne
 - Pet Shop Enrg (M Gavillet) animaux 250 de la Couronne
 - Victor (Regamey) plmb c250 de la Couronne
- *****
- GAZETTE DAILY NEWSPAPER, Clifford R**
Thorn Rep Gér du District de Québec
Québec District Manager Journal Quoti-
dien 1085 Murray Av Tel LAfontaine
7-7283
- *****
- Geauvreau Alexandre (Jeannette) gér New York Life c51 Crémazie E
 Geaudreau Charles (Marguerite T) menus Paul Emond c196 Nicolet

SYLVERE DESROCHERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

BUNGALOW - COTTAGE

Tél: MU 3-7206

861, Eymard, Qué.

GEAUDREAU

- Jean B (Thérèse) arpenteur géomètre c680 Père Marquette O
- Jean M p263 des Franciscains apt 1
- Joseph (Emilia B) expéditeur Laval Co c763 des Franciscains apt 1
- Geffrey Alfred emp Cité de Québec c25 Petit Champlain
- Geddes Claude (Florence) gér Woodland Supplies Ltd p801 1ère Av
- Irène Mme (Chez Kid) c108 8ème
- Leslie (Myra) R C N C c771 Monk Av apt 5
- Geggie Elsa c25 Ste-Ursule apt 2
- Gelber Maurice (Renée) store keeper 149 St-Joseph E c1311 Charles Av apt 5 (SI)
- Gélinas Alvic (Liliane L) tech TV R C A Victor c21½ Drouin Av (GI)
- Bruno (Gertrude) gér Bard & Fils c247 de la Ronde apt 7
- Camille (Ruth) médecin 15 Bégin Av (LE) c22 Henry (LE)
- Emilien (Rachel) journ Anglo c126a Vitré
- Georges (Alice) agronome Gouv Prov c849 Madeleine de Verchères
- Gérard (Julienne) floorman Shawinigan W & P Co c29 de Gaspé
- J Fernand (Lucille) com Holt Renfrew c38 Ste-Anne apt 3
- Jacques agt Prudential Asce Co Ltd p7733 Shawinigan
- Laura (vve Evariste) p56 St-Joseph E
- Lionel (Gisèle L) R C A F c86 St-Joseph O apt 2
- Louis com Hotel Clarendon p12 St-Denis Av
- Madeleine sten p849 Madeleine de Verchères
- Raymond (Jacqueline) inst c625 Calixa Lavallée apt 3
- Roch (Rita D) emp Université Laval c33 Churchill
- Rock (Rita) tech Université Laval c33 Churchill
- Rolland (Cécile) marchandises sèches 30 St-Pierre c1065 Belmont Av (SI)
- Rosaire B Rév maison Provinciale p215 des Oblats
- Thassule cout 1643 de l'Eglise Cote (SI) c1643 de l'Eglise Cote (SI)
- Wellie (Angéline R) journ Gouv Féd c11 du Pont Scott
- Gelly Albert (Yvonne) chauff Gouv Féd c18 d'Artois (CO)
- André (Colette) com bur Gouv Prov c37 Bégin Av (LE)
- André (Thérèse) emp Davie Shipbuilding Ltd c77a Fraser (LE)
- André mécan Adélar Laberge Ltée p12 St-Emile (CO)
- Charles (Marie) gér Brique Citadel Ltée c5470 Ste-Anne Blvd (BC)
- Claudette com bur Terreau & Racine Ltée p278 10ème
- Denise emp Pâtisserie Dupéré p12 St-Emile S (VI)
- Donat (Juliette R) maison convalescent 3184 Ste-Foy Chem c3184 Ste-Foy Chem (SF)
- Dorothée sec Jos Beaudoin p32 Carrier (LE)
- Eléonore c37 Guenette (LE)
- Gaston (Cécile) voyageur Kerr Ellams Ltd p1460 Benoit XV Blvd
- Georges (Lucille) emp Gouv Prov c960 Brown Av
- Guy com Association Sportive p32 Carrier (LE)
- Harry (Winifred) (Club Social de Lévis) c29 St-Antoine (LE)
- Henri P (Georgette) warehouseman Shell Oil Co Ltd c1659 de l'Eglise Cote (SI)
- Ivan livreur F W Pakenham p1055 8ème Av
- J Charles (Lauriana) com bur C N R c216 St-Joseph (LA)
- J Claude (Solange) mécan Adélar Laberge Ltée c367 Ruel Av (MO)
- J P c774 1ère Av
- Jean C (Véronique) chef personnel Brique Citadelle Ltée p Ste-Anne Blvd (BC)
- Jean C journ Clinic p1055 8ème Av
- Jean C (Solange) journ Adélar Laberge Inc c367 Ruel Av (MO)
- Jean G emp Bell Tel p12 St-Emile S (VI)
- Jean P c609 Charest E Blvd
- Jean P livreur J A Dorval Enr p4 Ste-Marie
- Jeannine coliff p29 St-Antoine (LE)
- Louise sec Emile Gauthier & Fils Enr p32 Carrier (LE)
- Luce (vve Thomas) p172 St-Laurent (LE)

4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

Tél: Murray 3-8571

446, DOLBEAU, QUÉ.

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires

Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT

Gérant-Manager Asst.-Gér. Asst.-Mon.

Edifice Price- 65, Ste-Anne, Tél: LA 2-4031

Voir page 62 guide de l'Acheteur.

GELLY

--Lucien (Dora H) électn Davie Shipbuilding Ltd c529 Commerciale (SD)

--Marc tech Electrovox p278 10ème

--Marcel (Gisèle) voyageur Ganong Inc c448 Bishop Av (SF)

--Marie A (vve Henri) c1055 8ème Av

--Maurice (Isabelle) emp Gouv Prov c236 des Pins E

--Paul (Yvonne) gér Old City c278 10ème

--Paul E cuisinier Gouv Féd c32 Carrier (LE)

--Philippe filter Davie Shipbuilding Ltd c172 St-Laurent (LE)

--Pierre (Claro) steel filter Davie Shipbuilding Ltd c12 St-Emile S (VI)

--René com bur Montcalm Auto Inc p278 10ème

--Rita emp Synd Que p774 1ère Av

--Robert (Daurilla) c1208 Royale Av (VI)

--Robert (Jacqueline) emp C N R c1019 8ème Av

--Robert emp Hector Roberge Inc p32 Carrier (LE)

--Roger c1066 24ème

--Roger (Antoinette) amiateur p65 St-Augustin (LE)

--Suzanne p29 St-Antoine (LE)

--Yvan opr C N R p12 St-Emile S (VI)

Gendreau Adjutor (Gisèle) soud Davie Shipbuilding Ltd c22a Bouchard (LA)

--Alice com Synd Qué p164 des Peupliers E

--André appr couvreur Eugène Falardeau Ltée p Ste-Thérèse

--André (Juliette) emp Jos Grenier Ltée c38 des Prés (BE)

--Arthur (Euphémie) menusis Legrade Inc c437 de la Canardière

--Cécile (vve Henri) c307 de la Canardière

--Colette cout Dom Cor p44a Commerciale (LE)

--Edouard (Pauline) agt Gouv Prov p120 Grande Allée E apt 6

--Edouard (Lucienne) expéditeur Laiterie Arctic Ltée p Orsainville

--Elzéar (Alberta C) com Taverne Royale c58 du Temple (BE)

--Emile (Isabelle) gér Wawanesa Mutual Ins Co c55a de l'Eglise (SF)

--Gaston (Lucette) chef de rayons Synd Qué c41 St-Georges (GI)

--Georges (Jeanne L) emp Pratte & Coté Enr c475 3ème Av

--Georges H rep Grolier Ltée c8 Brébeuf apt 18

--Gérard steel erector E C Steel p508 du Roi

--Henri couvreur Eugène Falardeau Ltée p164 des Peupliers E

--Jean Davie Shipbuilding Ltd p44a Commerciale (LE)

--Jean B emp Alfred Giroux & Fils Inc c52 Tessier (CO)

--Jean B Mme salon coiff 52 Tessier (CO) p52 Tessier (CO)

--Joseph emp Hotel Dieu p528 St-Jean

--Joseph C (Roseline) emp Conn Prêt Agricole c2527 Monceau Pl (SI)

--Lucien (Lise) bruleur Geo T Davie c44a Commerciale (LE)

--Paul (Marie A) agt mfr 877 Charest E Blvd c831 Marguerite Bourgeois

--Paulette com bur Caisse Populaire p44a Commerciale (LE)

--Pierre com Legrade Inc p307b de la Canardière

--Pierre contm Eugène Falardeau Ltée c164 des Peupliers E

--Pierre Jr (Cécile) couvreur Eugène Falardeau Ltée p Ste-Thérèse

--Raymond (Laurette) emp C N R c2 Laflamme (LE)

--Réal (Mérilda) boucher Legrade Inc c58 Vitre

--Régina emp Hopital Immigration p38 des Prés (BE)

--Robert tecker & burner E C Steel c128 Gauvin (QO)

--Rosario (Vénérande L) emp Legrade Inc c17 du Collège Av (BE)

--Yvan com bur Coop Fédérée de Québec p58 Vitre

Gendron Adelbert (Cécile) com bur Davie Shipbuilding Ltd c35 Commerciale (LE)

--Adéodat (Lucienne L) des Parlement Gouv Prov c2018 St-Louis Chem (SI)

--Adrienne p11 27ème E (CH)

--Albert (Hermeline) c117 Gauvin Av (QO)

--Albert (Matildas) ing C P R c266 des Commissaires E

--Albert journ p20 Jeanne-Mance

GENDRON

--Alfred (Melida) c24 de la Martinière apt 2

--Alfred (Sylvie) journ Deslauriers Inc c79 Lasarre

--Alfred (Irène plr Mathieu & Sylvain Enr) c187 Giguère Av (QO)

--Alphonse (Augustine) c50 29ème E (CH)

--Alphonse (Augustine) contm Bell Tel c50 11ème Av E (CH)

--Alphonse (Odile) voyageur Silver Chrome c401 3ème apt 2

--Anita journ Bilopage p57 Bibaud

--Armand (Eliane) compt Conn Scolaire (BE) c940 Royale Av (BE)

--Arthur (Adrienne) c83 Lasarre

--Arthur (Gendron & Frère Enrg) c25 Claire Fontaine

--Auguste (Estelle) emp Gouv Prov c306 Jeanne d'Arc

--Béatrice p354 Ruel Av (MO)

--Bernard (Marie) voyageur Girard & Godin Enrg c325 Barty Av

--Caroline p25 Claire Fontaine

--Cécile fille de chambre Chateau Champlain Ltée p809 St-Joseph E

--Cécile journ Parmentier p57 Bibaud

--Céline sec Pageau & Frère Enr c609 Maufils

--Charles (Aline) mécan Montcalm Auto Inc c311 Maufils apt 2

--Claudine prof piano p1150 13ème Av O (CY)

--Demetris (vve Joseph) c15 Ste-Madeleine

--Denis (Madeleine) médecin 975 des Erables Av c975 des Erables Av

--Diane com Brisset & Naud p310 des Commissaires apt 4

--Donat (Berthe) journ Cité de Québec c806 St-Honoré

--Félix étud p49 Myrand N Av (SF)

--Fernand p266 des Commissaires E

--Fernand (Rose T) soud Anglo c21 d'Artigny

--François (Bernadette) débardeur A Baker c57 Bibaud

--François étud p475 Wilfrid Hamel Blvd (QO)

--Françoise com Goodyear p609 Maufils

--Françoise Mme gér Frédéric Piette c217 St-Cyrille O Blvd

--Françoise (vve Lucien) c217 St-Cyrille O Blvd

--& Frère Enrg (Arth Gendron) 19½-21 Prévost

--Geo étud p1454 Frontenac

--Gérard com Greenberg's p24 de la Martinière apt 2

--Gisèle p765 2ème Av

--Gonzague (Charlotte) vérif expéd B Houde c18 2ème Av E (CH)

--Henri journ p17 Bibaud

--Henri P p266 arr des Commissaires E

--Irène c42½ Desjardins apt 308

--J E Auguste emp Gouv Prov p449 Dolbeau

--J Léopold (Marguerite) préposé à l'Expédition Canadian Auto Corp c382 4ème

**GENDRON J T INC, Jean Gendron Prés, Georges Falardeau Vice-Prés, Tim H Dunn Trés, Robert Monast Sec Courtiers en Obligations Membres de la Bourse de Montréal 71 St-Pierre Tel LAfontaine 9-2965 (Voir page 40 Guide de l'Ache-
teur)**

--Jac tech François Jobin p1454 Frontenac

--Jacques (Aline) entrep tuile 93 Renouard Av (GI) c93 Renouard Av (GI)

--Jean asst gér Rosco Metal & Roofing Products p5 Ste-Geneviève Av

--Jean (Paulette) prés J T Gendron Inc c469 Lemesurier Av

--Jean C p125 de l'Eglise Route (SF)

--Jean M (Marie) voyageur Brading c103 de la Coline S Av (SF)

--Jeanne journ Dom Tex p354 Ruel Av (MO)

--Jeanne (vve François) c609 Maufils

--Jeanne M p11 27ème E (CH)

--Jeannine p11 27ème E (CH)

--John c11 27ème E (CH)

--Jos dir Association des Marchands d'Auto du Qué p Maniwaki

--Joseph A (Anna B) c1098 de Salaberry Av

--Lauréat (Cécile) journ Cité de Québec c20 Jeanne-Mance

--Laurent (Noëlla) voyageur Chinic c1454 Frontenac

--Léon journ Faber Shoe p17 Bibaud

--Léopold (Jeannine O) emp Cité de Québec c89 arr Boisclerc Av

--Line com Pageau Ltée p609 Maufils

--Louis H (Jeanne) emp Gouv Féd p1150 13ème Av O

--Louise étud p469 Lemesurier Av

**Nesbitt's
sprig**

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - 5ième RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

DEBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: Lafontaine 2-6955

GENDRON

- Lucien c354 Ruel Av (MO)
- Marc A manoeuvre Savonnerie Bourbeau Inc p17 Bibaud
- Marcel Manoeuvre Savonnerie Bourbeau Inc p187 Giguère Av (QO)
- Marguerite journ Dom Tex p354 Ruel Av (MO)
- Marie A c861 St-Joseph E
- Marie R p38a Lemay Av
- Maurice (Thérèse) vend Greenshields & Co c1243 de Luxembourg (ST)
- O p103 Ste-Anne apt 13
- Onésime (Fernande) nett Chateau Frontenac c28 Jeanne-Mance
- Onésime (Augustine) tresseur Faber Shoes c17 Bibaud
- Paul (Marie A) agt mfr 877 Charest E Blvd c831 Marguerite Bourgeoise
- Paul emp Gouv Prov p449 Dolbeau
- Philippe p227 des Saules E
- Pierre (Cécile) ing C N R c1150 13ème Av O (CY)
- Pierre J (Marguerite) journ Cité Ste-Foy c125 de l'Eglise Route (SF)
- Rachel surv Orphelinat d'Yoville
- Réginald (Henriette L) R C A C c1486 3ème Av
- René (Irène) press Ferland c321 Mgr Gauvreau
- Rita (vve Charles) c220 Grande Allée E apt 82
- Robert (Thérèse) débardeur A Baker c120 Proulx Av (QO)
- Robert messenger Alphonse Coté p20 Jeanne Mance
- Roger c113 9ème
- Roger journ Rosario Lortie p269 5ème Av
- Roger (Bella) journ c537 Hermine
- Roland (Edith) (Roland Gendron Station Service Fina) c3395 2ème Av
- Roland Station Service Fina (Roland Gendron) 2690 1ère Av
- Romuald (Ida) emp C N R c227 des Saules E
- Rosaire (Délia) com Chateau Champlain Ltée c20 Laval
- Rosaire (Marie A) menuis Price Brothers c18 Drolet apt 3
- Simone servante 809 Ste-Marguerite
- Sylvio c462 Vitre
- Thérèse com Continental Store p79 Lasarre
- Urbain (Simonne) emp Cité de Québec c765 2ème Av
- Ursule (vve Donat) c569 St-Jean
- Victor (Abella) sec B Houde c53 St-Cyrille E
- Yvan journ Simard p17 Bibaud
- Yvonne (vve Oscar) c860 Casot Av apt 27

Geneau Raymonde femme de ménage Gouv Prov p17 Ste-Ursule

GENERAL ACCIDENT ASSURANCE CO OF CANADA, Charles A Campeau Gérant Assurances Générales 376 du Roi Chambre 306 Tel Lafontaine 5-4895

--Adjustment Bureau Marcel Langlois gér 685 Marguerite Bourgeois
--Bearing Service Ltd Ernest Bouchard prés Jean Bouchard vice prés Fernand Delisle gér pièces autos 130 Dorchester S

GENERAL CHAIN SAWS ENR, (Ovila Proulx) Vente Service Réparation de Scies de Toutes Marques Ouvrage Garanti 7 des Bains Tel Lafontaine 3-2773 (Voir page 113 Guide de l'Acheteur)

--Diesel Inc Benoit Montreuil prés Y Tassé vice prés Gérard Larochelle sec très moteurs & générateurs 101 Henderson

--Distributors Ltd 335 St-Joseph E ch 420

--Distributors Regd J A Chamberland gér distr genl 476 St-Vallier E
GENERAL ELECTRIC COMPANY LTD, André H Duchêne Ing P Gérant Accessoires Electriques Mfr 850 de la Reine Tel Lafontaine 2-6815

GENERAL ENGRAVING WORKS INC, R Baribeau Prés Graveur sur Acier Cuivre Aluminium Plastique Enseignes en Cellulose Cuivre Chrome Etc Ecussons Matrices Boutons Estampes Jetons pour Hôtels Tableau Indicateur pour Edifice 2 Larochelle Tel Terminus 7-6382 (Voir page 68 Guide de l'Acheteur)

Tél: LA 4-8964

Maurice Mainguy

ARCHITECTE

565, rue Saint-Jean,

Québec

GENDRON

Equipment Ltée Jeau Y Godreau prés Armand Gaudreau vice prés Fernand Godreau sec automobiles 855 Charest E Blvd

GENERAL FINANCE CORPORATION LTD, Joseph Cloutier Prés, Omer Gagnon Gér Prêts 61 d'Auteuil Tel Lafontaine 5-4941

--Hopital de Québec Sr Marie Anne Jésus dir 260 Langelier Blvd

GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORP OF CANADA LTD, J F Gauthier Gérant de District, Paul Landry Assistant, Claude Crête Gérant Section Est, Yvan Durivage Gérant Section Ouest Succursales dans Tout le Canada Finance d'Automobiles 595 Charest E Blvd Tel Lafontaine 2-3994

--Supply Co of Canada Ltd Noel Samson gér construction 28 Lockwell

Généreux Derling emp civil p370 Ste-Foy Chem apt 10

--Dorothy emp Civil c370 Ste-Foy Chem apt 10

--Gaston (Lucille L) soud Davie Shipbuilding Ltd c6 St-Philippe (SR)

--Georges (Jeanne B) ach Thibodeau & Frères c5 Demers (SR)

--Gilbert menuis p21 de l'Eglise (SR)

--Irène inst Collège Sacré-Coeur p9 St-Paul (SR)

--Jean emp Ecole Technique Québec c2188 Benoit XV Blvd

--Louis (Marie J) c9 St-Paul (SR)

--Madeleine inst Ecole Notre-Dame p9 St-Paul (SR)

--Marie c625 Fraser apt 6

Geneviève House (Wilfrid Corriveau) 17 Ste-Geneviève Av

Genest Adrien c93 Durocher

--Adrien (Yvonne) journ Tuyaux Vibrés Inc c166½ de la Ronde

--Adrien (Jeanne M) mécan Garage St-Jean Ltée c93 Durocher (LO)

--Agences Ltée J Arthur Genest prés Nil Genest vice prés André Coté gér agt mfr 59 Dalhousie

--Aglae (vve Louis G) p56 de l'Eglise (SR)

--Agnès bonne 1215 des Pins Av (SI)

--Aimé (Marjory) menuis Copeland Chatterton Ltd c42 St-Georges (GI)

--Albert (Suzanne) bruleur Davie Shipbuilding Ltd c13 Boutin Av (LA)

--Albert Simonne chauff Can Ars c181 des Récollets

--Albert (Emilie) ing Gouv Féd c1231 Joseph Vézina Av (SI)

--Alex R journ C N R c509 des Oblats

--Alexandre (Marie A) journ La Cie Légaré Ltée p104 de Meulles

--Alexina p549 6ème

--Alfred (Adrienne) constable Cité de Québec c1077 Lafontaine

--Alfred (Marie L) menuis Roméo Vachon c406 Racine (LO)

--Alfreda (vve Joseph) emp Gouv Prov Prov c86 St-Louis apt 10

--Alice p851 12ème S (CY)

--Alice p671 St-Cyrille O Blvd

--Alph (Germaine) cond c38 Carrier (LE)

--Alphonse (Germaine) chauff Lévis Transport Co p Guenette (LE)

--Alphonse (Jeanne) chauff Juneau & Frères c69 Julien

--Alphonse menuis Roméo Vachon p406 Racine (LO)

--Anaïs (vve Phamphile) p1153 1ère Av

--André (Françoise) com J A Gauthier c292 Champfleury

--André com Terreau & Racine Ltée p11b St-Michel

--André (Diane) gard Hop St-M c295 Champfleury

--André journ Anglo p69 Julien

--André livreur J Emile Blondeau p St-Nicolas

--André (Adrienne) vend Pain Simard Ltée c40 St-Rédempteur (GI)

--Anselme c118 Lessard

T
A
P
I
S

NETTOYAGE
à
DOMICILE

TAPIS
tous genres
y compris

TURQUIE
&
PELUCHE

Méthode
'Von Schrader'

LAVAGE
&
SUCCION

GOSSSELIN & FILS

Travail
garanti
par une
Assurance

64 St-Louis
Lévis

Tél. Terminus
7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes,
Insignes, Matrices, Médailleurs, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

— CHIROPATICIEN —
— PHYSIOTHERAPISTE —

J.A.CHARLAND d.c. Phys.

BAIN DE VAPEUR — MASSAGE
— SERVICE A DOMICILE —

190, Notre-Dame des Anges Tél: LA 4-8800

GENEST

- Antoine (Yvette) chauff Lévis Transports Co c68 Bellevue Av (SR)
- Antoine (Bernadette) épici 401 St-Germain c403 St-Germain
- Antoinette vérif Gouv Prov c424 Richelieu
- Antoinette (vve Gordon J) c644 Bardy Av
- Antonio c485 Victoria
- Antonio (Gisèle) (Genest & Frères Enr) c2727 4ème Av
- Antonio (Marguerite) R C A C c485 Victoria
- Antonio prof Ecole Méloche p des Sables
- Armand (Germaine) électn Anglo c2199 de la Canardière apt 4
- Armand & Fils Enr (Louis A Genest) entrep const génl 20 St-Ambroise p18 St-Ambroise (LO)
- Armand (Françoise L) tech dentiste Morissette Enr c33 1/2 Boisclerc Av
- Arthur (Juliette) (Arthur Genest Enr) c340 de la Salle
- Arthur (Denise) chef d'emploi Q P c2137 Dickson (SI)
- Arthur Enr (Arthur Genest) huile à chauff 340 de la Salle E
- Aurèle com Cie Paquet Ltée p403 St-Germain
- Benoit chauff E J Chartier Cie c120 Mgr Gauvreau
- Bernadette vérif Teinturerie Cartier Enr p509 des Oblats O
- Bruno (Lillian) R C A C c226 Gauvin Av apt 2 (QO)
- Bruno (Marguerite) com Jos Simard & Frère Inc c492 St-Germain
- C Henri (Rolande) voyageur Gérald Martineau c134 de la Fabrique (SR)
- Cécile p1149 Bourlamaque Av
- Cécile finisseuse fourrure Albert Trudel p54 Lasarre
- Charles (Emilie) (Charles Trudel Enr) c325 2ème
- Charles (Marie R) expéditeur Legrade Inc c6 1/2 d'Estimauville (GI)
- Charles (Madeleine G) vend Central Tobacco c132 Vachon (CO)
- Charles A (Cécile) com entrepot White head & Turner c759 St-Bernard
- Claude c490 Mgr Gauvreau apt 3
- Claude com expédition Marcel Rochette Ltée p Notre Dame des Laurentides
- Claude emp Action Catholique-p166 1/2 de la Ronde
- Clovis (Rolande C) chauff J B Laliberté Ltée c1676 de l'Eglise Cote (SI)
- Colette appr coif Salon Vanité p128 Carignan Salières
- Cyprien p76 du Buisson (LO)
- David c245 4ème
- Denise servante 1146 Commerciale (SR)
- Desneige (vve Charles) p35 St-Jacques (LO)
- Dominique débosseur Amédée Fradet Enrg p403 St-Germain
- Donat emp Gouv Fed p3155 Ste-Foy Chemin (SF)
- Edmond (Caroline S) c230 Falardeau
- Edouard (Marianne) order clerk Impérial Oil c10 des Talus Av (SF)
- Elzéar (vve Laurentine) p193 Arago E
- Emile boutique bois 266 Caron p272 Caron
- Emile (Cécile) jourm Union Carrières c505 Turcotte Av (QO)
- Emilien (Jacqueline) chauff taxi c147 Henri Bourassa Blvd apt 1
- Emilien (Jacqueline) pltr Henri Aubert c209 St-Luc
- Ernest c339 Racine (LO)
- Ernest (Marie) (Syndicat St-Albert Enrg) c2922 1ère Av
- Etienne (Lisette) compt Anglo c349 des Capucins Blvd
- Eugène (Ema) jourm M Cauchon c735 de la Salle E
- Exilla (vve Arthur) c390 des Commissaires E
- Femand chauff J L P Breton Inc
- Flora (vve Etienne) c3 St-Martial apt 1
- Florina O (vve Philippe) c33 Boisclerc Av
- François (Hilda) p146 Scott
- François étud p288 Vitre
- Françoise p128 Carignan Salières
- & Frères Enr (Antonio Genest & Roland Genest) automobile réparation 501 des Sables

GENEST

- Gabriel (Thérèse) com bur Michaud & Simard Inc c610 Vaudreuil
- Gabrielle sec Equipement Coml Professionnel Inc p166 1/2 de la Ronde
- Gaston com de stock Terreau & Racine Ltée p819 2ème Av
- Gaston (Emma) com de bur Donnacona Paper Co Ltd c1692 4ème Av
- Gaston (Corinne) mach Gouv Fed c432 Chateauguay
- Gaston (Madeleine) surint c680 des Chenes E Av
- Georges com Great West Life Assee p970 Cartier Av apt 3
- Georges (Thérèse) com Syndicat Québec Ltée c431 Champfleury
- Georges cuisinier Transfer Lunch p235 Christophe Colomb O
- Georges (Marie Anne) jourm C Jobin Ltée c224 St-Olivier
- Georges A (Evangéline) pntr M Bélanger c56 du Domaine (CR)
- Genest Georgette com Caisse Desjardins p38 Carrier (LE)
- Gérard p390 Chateauguay
- Gérard (Thérèse) débardeur A Baker c5 1/2 Royale Place apt 2
- Gérard élec Gouv Fed p98 d'Abraham Cote
- Gérard (Jeannette) inspecteur J A Drolet Ltée p Ste-Monique les Saules
- Ghislaine waitress Pen Mass p259 Notre Dame des Anges
- Gilbert (Marie P) menus O Connell D c137 9ème O (CH)
- Gilles p69 Julien
- Gilles emp Duval meubles p5 de la Fabrique (SR)
- Gilles étud p384 14ème
- Gilles étud p259 Notre Dame des Anges
- Gilles (Pierrette) gar Hop St-M c104 1/2 Renouard Av (GI)
- Gilles jourm Anglo p263 Ruel Av (MO)
- Henri étud p128 Carignan Salières
- Henri menus c390 Chateauguay
- Henriette p718 St-Cyrille O
- Herménégilde (Yvonne) cSN Cloutier (CD)
- Hilaire (Ghislaine) chauff C P R c951 12ème S (CY)
- Hilaire vend Fuller p107 St-Joachim
- Horace étud p951 12ème S (CY)
- Irène emp John Ritchie p537 Plante Av (QO)
- J Alphonse camionneur Manoir Cauchon c272 Caron
- J Arthur (Josephine) prés Agences Genest Ltée c546 1/2 St-Jean
- J Claude (Mariette) asst contm Dom Tex c4120 Ste-Anne Blvd (MO)
- J E (Blanche A) garage 261 Gauvin Av (QO) p St-Augustin
- J Magella (Rolande) menus J Jobin c114 Latourelle
- J Marc emp Steinberg's p166 1/2 de la Ronde
- J Paul chauff E J Chartier Cie p Ancienne Lorette
- J Paul jourm Beaudet & Fils Enr p St-Antoine
- Jacques p263 Ruel Av (MO)
- Jacques étud p2137 Dickson (SI)
- Jacqueline c1075 de Grandville apt 1
- Jean emp Gouv Prov c150 Lockwell apt 25
- Jean expéditeur Steinberg's Ltd p181 des Récollets
- Jean C jourm Anglo p69 Julien
- Jean G emp Gouv Prov p384 14ème
- Jean G gar nuit Edifice 400 p277 Hermine
- Jean G (Florence) vend Claire Fontaine Limitée c420 Ste-Félicine apt 2
- Jean J emp Duval meubles p5 de la Fabrique (SR)
- Jean L (Thérèse B) prof Ecole Technique c2188-Benoit XV Blvd
- Jean M (Lorraine) (Transport Genest) c240 Falardeau
- Jean M com Steinberg's Ltd p166 1/2 de la Ronde
- Jean M emp Davie Shipbuilding Ltd p38 Carrier (LE)
- Jean M houseman Chateau Frontenac p380 Franklin
- Jean p jourm Juneau Frères p69 Julien
- Jean P (Gilberte) pntr Sanfaçon c280 de la Sapinière Dorion apt 1
- Jean P (Jeannette) pompier Cité de Québec c190 Crémazie O
- Jean P (Normende) tailleur p221 8ème
- Jeanne (vve Jos) c285 Vitre
- Jeanne étud garde malade p2 Collins
- Jeanne D emp Hop Sacré-Coeur p277 Hermine
- Jeannette (vve Jean Thomas) c526 St-Jean
- Jeannine cout p403 St-Germain
- John c125 Maisonneuve
- Jos A c302 St-Germain
- Joseph (Marie L) (Genest Joseph Enrg) c1134 Commerciale (SR)
- Joseph (Géraldine) (Hotel Eldorado) c14 St-Joseph E

Immeubles Montcalm Inc.

- VENTE
- PRÊTS
- HYPOTHECAIRES

975, AVENUE CARTIER

Téléphone: LAfontaine: 9-1711



L. O. VALLERAND c.i.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE
Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

GENEST

- Joseph (Jeannine) pharm Ste-Monique les Saules c99 St-Jacques (LO)
- Joseph (Marie P) (J Genest) salon de barbier 1290 Maxfield Av (SI)
c15 Franklin
- Joseph Enrg (Joseph Genest) pharmaceutique prod 1136 Commerciale (SR)
- L (Délina) joum Davie Shipbuilding Ltd c16 Foisy(LE)
- L Philippe (Thérèse) dentiste 1052 Commerciale (SR) c1052 Commerciale (SR)
- Larry étud p128 Carignan Salières
- Laureat (Léa) c140 Bélanger Av (QO)
- Laurette stén B V D p951 12ème S (CY)
- Lauriana (vve Armand) c18 St-Ambroise (LE)
- Léopold emp Action Catholique c238 Chateauguay
- Léopold (Lucienne) joum Anglo c263 Ruel Av(MO)
- Lionel camionneur Saguenay Fisi & Trading Co Ltd p Ancienne Lotte
- Lionel (rose P) électn Davie Shipbuilding Ltée c22 Larivière (SR)
- Louis (Armand Genest & Fils Enrg) p18 St-Ambroise (LO)
- Louis A (Laureana) camionneur municipalité St-Romuald c5 de la Fabrique (SR)
- Louis P dentiste 503 3ème Av p St-Romuald
- Louis P (Cécile) emp Canadian Impot Company c136 Crémazie O
- Louis P (Germaine) gér Hotel Eldorado c819 2ème Av
- Lucette bookkeeper Singer Sew Mach p18 St-Ambroise (LO)
- Lucien aide livreur Cie Paquet Ltée c224 St-Olivier
- Lucien (Cécile) chauff taxi c29 de la Colombière E Av
- Lucien com Cie Paquet Ltée p224 St-Olivier
- Lucien (Antoinette) joum Komo c421 Hermine
- Lucien ser f p951 12ème S (CY)
- Lucienne opr Dom Cor p1670 1er Av
- Lucille p380 Franklin
- Lucille p259 Notre Dame des Anges
- Lucille infirmière Ligue Antituberculeuse p288 Vitré
- Madeleine cout Dom Cor p1149 Bourlamaque Av
- Madeleine étud p128 Carignan Salières
- Madeleine insp Rock City p421 Hermine
- Manoosa (Régina) manoeuvre Brookside Dairy c2723 St-Louis Chem (SF)
- Marc A (Gisèle) huile 4040 1/2 Ste-Anne Blvd c4040 1/2 Ste-Anne Blvd (MO)
- Marcel (Véronique) ptr Adjutor Pouliot c74 du Buisson (LO)
- Marguerite (vve Jean T) c526 St-Jean
- Marguerite emp Soleil p54 Lasarre
- Marie emp B V D c19 Dollard (SR)
- Marie (vve Adelard) p140 9ème
- Marie servante Ed Gravel p2 Lauzon (SR)
- Marie H p509 des Oblats
- Marie L p403 de Mazenod
- Marie L com Joseph Genest Enrg p1134 Commerciale (SR)
- Marie L (vve Emile) c54 Lasarre
- Marie R emp Nazareth Hospice p5 des Glacis
- Maurice emp Hop Sacré-Coeur p277 Hermine
- Maurice p140 Bélanger Av (QO)
- Maurice com Gauthier Ltée p380 Franklin
- Maurice (Juliette) contm Huron Manufacturing Co Ltd c455 Racine (LO)
- Maurice (Jeanne) fer & acier travaux 510 des Sables c175 Godbout
- Maurice (Simone) ing Rock City c11 St-Michel
- Maurice (Marie B) livreur Brookside Dairy c596 Nelson
- Maurice (Germaine) menuis L'ogare Entrepreneur c72 Samson (LE)
- Michel p263 Ruel Av (MO)
- Micheline tisseuse p18 St-Ambroise (CO)
- Monique p310 1ère Av E (CH)
- Monique p230 Falardeau
- Monique joum Dom Tex p70 François Xavier Blvd (MO)
- Napoléon (Lucienne D) boulanger Genest & Fils c310 1ère Av E (CH)
- Narcisse jr (Adrienne) joum Dom Tex c70 François Xavier Blvd (MO)
- Noel (Lucille) (Agence Genest Ltée) c1462 Dubuisson Av (SI)
- Norbert (Yvonne) contm Beaudet & Fils Enr c259 Notre Dame des Anges
- Onésime (Malvina) p19 Dollard (SR)

P. A. Boutin Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre

Tél: LAfontaine 2-3884

GENEST

- Onésime (Jeanne d'Arc) tailleur St-Lawrence Gloves c82 Lessard (LO)
- P Emile (Cécile B) c311 St-Joseph (LA)
- Paul aide livreur Brookside Dairy p2723 St-Louis Chemin
- Paul (Colette) gér Meubles Marceau p Royale Av (BE)
- Paul (Gisèle) joum p892 Charest E Blvd
- Paul E (Monique) c615 Christophe Colomb
- Paul E emp Gouv Prov c13 Ferland
- Perle p1692 4ème Av
- Philibert maçon Prov Qué Ministère Terres & Forêts c336 Dolbeau
- Philippe emp C N R p1692 4ème Av
- Philippe (Jeannine B) tech Bell Tel
- Pierre (Monique D) boulanger Genest & Fils c308 1ère Av E (CH)
- Pierre étud p2137 Dickson (SI)
- Pierre (Germaine D) menuis Gouv Prov c27 18ème O (CH)
- Pierre J Rév Montmartre Canadien p1679 St-Louis Chem (SI)
- Raymond c263 Lavigueur
- Raymond com Taverne Chez Nous
- Raymond (Germaine) com Geo Trudel c25 de la Martinette
- Raymond (Colette) cordonnier c1 Sauvageau (LE)
- Raymond (Jeanne D) emp Nazaire Fortier Inc c119 1/2 Lavigueur
- Raymond (Henriette) tech dentaire David Morissette c2723 4ème Av
- Rémi (Yvette) ptr Rock City c98 Ozanam
- René (Irène) cais Pharmacie Brunet Ltd c241 Santerre Av (QO)
- René emp Gouv Prov p15 Franklin
- René emp John Ritchie c41 Lavigueur
- René (Cécile) menuis Roméo Vachon c111 Lessard (LO)
- Richard p70 François Xavier Blvd (MO)
- Rita p2723 St-Louis Chemin (SF)
- Robert (Adrienne) (Genest Taverne) c128 Carignan Salières
- Robert (Hélène) agt vend c22 Dumas (LO)
- Robert (Estelle) électn plmb Germain Equipement Inc c216 St-Ambroise (LO)
- Robert (Rolande) emp C P R c64 Deblois (GI)
- Robert (Jacqueline) opr Anglo c11 de l'Acadie apt 106
- Robert pompier Cité de Lévis p38 Carrier (LE)
- Robert (Adrienne) tavernier 74 St-Dominique c128 Carignan Salières
- Roger (Adeline L) joum Cité de Sillery c1628 Thomas (SI)
- Roger ptr Caron & Frère p380 Franklin
- Roland (Clairette) (Genest & Frères Enr) c220 25ème
- Roland joum p1149 Bourlamaque Av
- Rosálma joum Dom Tex c93 François Xavier Blvd (MO)
- Roland (Simonne) police Gouv Prov c804 Monk Av
- Rosaire (Jacqueline) bisoteur Vitrierie de Québec c334 St-Jean
- Rosaire (Rosana) emp Gouv Prov c380 Franklin
- Rosaire expéd St-Lawrence Cloting Co Ltd p281 d'Iberville
- Rosaire livreur de pain J Emile Blondeau p St-Nicolas
- Rosane emp J E Samson Inc p302 St-Germain
- Rose (vve Louis) c524 Racine (LO)
- Sarto (Georgette) (Transport Genest) c240 Falardeau
- Sarto (Laura B) fermier 3144 Chemin Ste-Foy c3144 Ste-Foy Chemin (SF)
- Siméon p696 Flynn
- Simonne emp Ganterie Auclair p406 Racine (LO)
- Simonne servante p615 Commerciale (SD)
- Suzanne stén Paul Talbot p1149 Bourlamaque Av
- Taveme (Robert Genest) 425 St-Dominique
- Théo (Rolande) dir génl Palais Montclm c1025 Raymond Casgrain
- Théo menuis Beaudet & Fils Enr p St-Antoine
- Théo (Madeleine) rep Boulangerie Nationale c342 8ème
- Thérèse cout E T Coulombe p1149 Bourlamaque Av
- Thérèse dact Gouv Prov p380 Franklin
- Thérèse fille de ménage p277 Hermine

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clement, Gifford.

THERIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores vénitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFPS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIETY
1808qu'un homme
Assurances adéquates"V. MAROIS
(Rive Sud)

100, D'Youville

LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Engr.

— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

740, JOFFE, QUÉ.

Tél: Lafontaine 7-1726



**STUDIO
ROLAND
CREATIONS
ENR.**

**Screen
Process**

**D É C O R
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE**

**Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.**

**192,
D'ARGENSON
Tél:
LA 4-2683**



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulique et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Ordre Indépendant des Forestiers
Assurance mutuelle et fraternelle
69, Chemin Ste-Foy, Québec

L. J. S. DESCHAMPS

Directeur Suprême et Haut Secrétaire

Tél: LA 2-3139

GENEST

- Transport (Sarto & Jean M Genest) 230 Falardeau
- Viateur (Blanche) menus Jos Bégin c277 Hermine
- Wellie (Jeanne d'Arc) com Gouv Fed p537 3ème Av
- Wellie (Ghislain) jour Michaud & Simard Inc p St-Gérard Majella
- Genier Denis étud p65 Desjardins (LE)
- Edmond amianteur Amico Inc p216 des Peupliers E
- Genin Trudeau & Cie Ltée Jean Tourangeau gér pipe & article de fu-
- meur vend 335 St-Joseph E

Genois Adjutor c345 St-Olivier

- Alfred c18 Mont Carmel apt 5
- Almanzor (Ernestine) pntr Laurentide Auto Inc c532 Napoléon
- André chauffr Madden p232 Marie Louise
- André (Louise) com C P R c1071 23ème
- Anne M emp bur Huot S Enr p70 Villebon Av apt 3
- Antonio (Alma) c165 Hamilton
- Armand p202 Richelieu
- Armand emp Gouv Féd c472 Ste-Foy Chem apt 302
- Bernadette p268 de la Chapelle
- Bernadette (vve Jos) c79 Lockwell
- Blanche p345 St-Olivier
- Cécile sec Central Import & Export Co Ltd p463 9ème Av (CY)
- Charles -Henri (Lucia) jour Cité Loretteville c70 St-Antoine (LO)
- Claude (Marie) compt Q P c384 25ème apt 5
- Colette p37 5ème Av O (CH)
- E p3 19ème E (CH)
- Elie (Hermine) tailleur 202 Richelieu c202 Richelieu
- Emmanuel (Rita) asst gér dept Laurentides Automobiles Inc c2125

- 18ème
- Eva (vve Joseph) c268 de la Chapelle
- Femand (Jacqueline F) orp c50 Ste-Geneviève Av
- Gaston étud p532 Napoléon
- Georges (Rébecca) c625 9ème Av (CY)
- Georges publiciste Sico p79 Lockwell
- Gérard c439 Marie de l'Incarnation
- Guy com bur Martineau Electricité p37 5ème Av O (CH)
- Henri (Georgiana) électn Q P c295 Notre Dame des Anges
- Jacques typographe Imprimerie Royale Enr p232 Marie Louise
- Jacqueline servante p160 Grande Allée O
- Jean P entraîneur J L Demers Ltée p232 Marie Louise
- Jeanne d'Arc com Canadienne Librairie Engr p268 de la Chapelle
- Jeannine Royal Paper Box Co p214 Chateauguay
- Joseph (Florida) c257 Napoléon
- Joseph (Germaine D) gér Canadien Pacific Telegraph c37 5ème Av O (CH)
- Joseph (Colette) livreur C N Express c463 9ème Av (CY)
- Juliette inst St-Sacrement c890 Bégin apt 3
- Laura p345 St-Olivier
- Lauréat (Antoinette) c214 Chateauguay
- Lucien emp C P R Express p202 Richelieu
- Marc com-vend John Millen p37 5ème Av O (CH)
- Marcel (Géraldine) emp C N R c45b Sax (SR)
- Marcelle (vve Lorenzo) p1019 Demontigny Av (SI)
- Marie (vve Albert) com Chenor Ltd c215 Chateauguay
- Maurice (Yvette) tailleur Master Craft c321 12ème
- Maurice voyageur p472 Ste-Foy Chem apt 302
- Monique emp Gouv Prov c480 St-François E apt 20
- Monique stén Gouv Prov p463 467 de l'Eglise
- Omer (Georgiana) emp Gouv Prov c332 St-Olivier
- Paul com Restr Poitras p1177 Aigüebelle
- Paul E (Yvette) compt sec tré Jos Simard & Frères Inc c115 Henri
- Bourassa Blvd
- Paul H (Monique) tailleur French Hach c740 Royale Av (BE)

GENOIS

- Pierre (Yvonne) com C P R c29 Turcotte Av (QO)
- Pierrette garde malade Hop Gél p532 Napoléon
- Raymond emp John Ritchie p44 10ème E (CH)
- Raymond (Germaine) serv de la réfrgr Terreau & Racine Ltée p514
- Charest O Blvd
- René (Gilberte) gér Puize Transport Inc c40 St-Georges Av (GI)
- René (Adèle) mécan Garage Hallé Donat & Fils c1080 7ème N (CY)
- René (Madeleine) typographe Soleil c204 Richelieu
- Robert (Monique) pntr Automobiles Inc c390 Victoria
- Roger (Cécile) réfrigérateur 478 St-Germain c478 St-Germain
- Roland c147 St-Parice
- Roland (Gisèle) mécan Can Ars c200 Richelieu
- Roméo (Cécile) voyageur Jacques Cartier c232 Marie Louise
- Yvan (Germaine) pompier c187 1/2 Latourelle
- Yvan vend Maurice Pollack Ltd p76 Richelieu
- Yvon livreur Maurice Dion p532 Napoléon
- Yvon pompier Cité de Québec p76 Richelieu
- Geoffrion Arthur (Renée P) surint Coca Cola c965 Raymond Casgrain
- apt 3
- Claude insp Royale Exchange Assce p2001 Brulart (SI)
- Claude (Pauline) prof Univ Laval c2024 Massé (SI)
- François (Sterata) tech dentaire Lab Morissette c17 Desrosiers Av
- (SF)
- Gabriel (Aline) agt R C A C c270 Wolfe Av (SF)
- Henri (Madeleine) ing Charles Cusson Ltée c931 Painchaud Av (SF)
- Léo c1944 Mont Thabor
- Léo (Léona) gér de vente Morrison Brass Mfg Co Ltd c37 33ème E
- (CH)
- Lucille (vve Guy) c1370 Rousseau Av (SI)
- Marie com Ministère des Pêcheries c708 Joffe apt 2
- Paul (Lorraine) administration Institut Canadien de Québec c153
- Foumier Av (SF)
- Pierre chim c916 Holland Av
- Robert & Gélinas Roger Lacroix gér courtier en valeur 72 St-Pierre
- Georges Aloysius (Jeannine) com de bur Turnbull Elevator Co Ltd c317
- St-Olivier
- Fernande p80 St-Vallier O
- Georgette sec J M Dessureault p80 St-Vallier O
- Grill (Georges Kormazos) restr 30 32 St-Louis
- Jean P com Tavenne Canada p80 St-Vallier O
- Joseph (Alma) (Tavenne Canada) c80 St-Vallier O
- Marie P expéd P Ferland Inc p80 St-Vallier O
- Valet Serv (Aimé Bélanger) nett 858 Charest E Blvd
- Geraghty Gérald (Rita) aide camionneur Serv de liv de Québec Enr
- c222 Chenier
- Gordon p222 Chenier
- Joseph A emp Gouv Féd p1295 Preston (SI)
- Gérard Aimé (Marcelle) boucher 55 sous le Fort p569 Franklin
- Albert (Jeanne) maître d'hôtel Gouv Prov p Bois de Coulonges (SI)
- Albert (Lucienne) menus Mathieu & Sylvain Enr c128 François Xa-
- vier Blvd (MO)
- Alice (vve Joseph) c240 St-Ambroise (LE)
- Bertrand jour Boulangerie Laflamme p457 5ème
- Boucherie Jean & André Gérard 1770 4ème Av
- Cordonnerie (Gérard Latulippe) 339 6ème
- Denise étud p295 de l'Eglise (SF)
- Emilien (Cécile) jour Cité de Québec O c340 Turcotte Av (QO)
- Eugénie contrm le Rouet p558 St-Vallier E
- Gabriel docteur R C N C c1243 des Gouverneurs Av (SI)
- Gabriel M étud p61 Pierre Maufay Av (SF)
- Ghislain (Bertha) c1301 12ème S (CY)
- Guy (Colette) compt J F Samson Inc c68 St-Georges Av (GI)
- J Roger pntr Commission Scolaire c339 de la Chapelle apt 7
- Jean M chauffr p94 d'Abraham Cote apt 2
- Jean M ing Anglo p965 Ste-Foy Chemin apt 1
- Juliette (vve Wilfrid) c419 des Franciscains
- Lucien (Irène) jour Dom Tex c80 St-Grégoire Av (MO)
- Lucille waitress Larry's Restr
- Madeleine stén p419 des Franciscains
- Marc bucheron Théophile Gagné p70 Charest O Blvd
- Marie T (vve Paul) c139 Royale Av (GI)
- Pauline com Martel Pharmacie p176 Racine (LO)



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

GERARD

- Pierre (Flavienne) emp Cité Ste-Foy c295 de l'Eglise (SF)
 - René p2980 1ère Av
 - Rose A (vve Ernest) emp Samson Chaussures c131 François 1er Av apt 1
 - Thérèse aide cuisinière Québec Steak House p545 du Pont ch 3
 - Victoria c108 d'Abraham Cote
 - Gérardin Emile vice-prés Fédération des Caisses Populaires Desjardins p Montréal
 - Henri (Claudine) ing Cobra c25 44ème O
- GERCO METAL LTEE, Gérard Côté Prés, Roland Côté Gér Manufacturiers de Cabinets de Cuisine Laboratoire Etc Route Québec-Montréal Petite-Rivière Sud Tel Murray 3-4021 (Voir page 10 Guide de l'Acheteur)**

- Geremias Rudolf c670 Calixa Lavallée apt 11
- Gérin Raymond (Irène) sec Club Richelieu Québec Inc c170 de la Ronde
- Lajoie Albert (Marie) com bur Gouv Fed Impot c1120 Bourlaimaque Av

Gérisi Francesco (Frances A) chauff p38 de Bernières Av

Germain Devost Adrien (Grace) vend c2400 de la Sapinière Dorion E apt 2

- Agathe cais Restr a la Porte St-Jean Inc p1315 3ème Av
- Alexis (Rosane) épicerie 573 Victoria c279 Franklin
- André emp B Houde p887 20ème
- Antonio (Cécile) prés de Germain Equipement Inc p387 20ème
- Apolline com bur Gouv Fed Impot p1315 3ème Av
- Armand (vve Béatrice) emp E C Steel c491 des Franciscains
- Armand (Rita) marchand meuble 41 de la Bastille c41 de la Bastille
- B cuisinière Ecole Supérieure Montcalm p321 Père Marquette
- Blanche (vve Eugène) c329 Montmartre
- Charles tech rayon X Hotel Dieu Lévis p16 St-Georges (LE)
- Charles E comptable Marché de Québec p48 Richelieu
- Claude aide Peinture Nationale Ltée p677 de la Reine
- Claude (Catherine) soud St-Lawrence Cement c2158 des Cluses Blvd (CO)
- Claudette p387 20ème
- Colette emp Royal Bank of Canada p1376 Ste-Foy E Chemin
- Denise com L P Demers Pharmacie p491 des Franciscains
- Donat (Laura) ing c21 des Zouaves
- Elise (vve Wilfrid) c1315 3ème Av
- Emile (Jeannine T) gar Grenier Fourniture c28 Saintonge (CO)
- Emile (Marie B) pnt Bergeron Dion c361 Bagot
- Emilien (Yvonne) c42 Laplante (CO)
- Equipment Inc (Antonio Germain prés Roland Germain vice-prés Raymond Mathieu sec) vente & serv bruleurs à l'huile 736 St-Bernard
- Ernest com bur Coop Fédérée de Québec p677 de la Reine
- Fabien emp Gouv Prov p72 d'Artigny
- François (Claire) chauff Québec Autobus c359 15ème
- François emp Gouv Prov c494 Bady Av apt 6
- François (Dorothé) gér Dom Stores c802 des Frenes E Av apt 3
- Françoise stén J E Laflamme p491 des Franciscains
- Gabrielle (vve Geo E) c924 9ème Av E (CH)
- Gaudias (Graziella) emp John Ritchie c9 10ème O Av (CH)
- Gédéon (Alexina) c494 de Mazenod (MO)
- Georges c26 103ème
- Georges (Madeleine) com B E Leclerc c72 Lockwell
- Georgette bonne Univ Laval p93 St-Patrice
- Germain (Joan) journ Gouv Prov c659 Sherbrooke
- Gilbert emp Univ Laval p93 St-Patrice
- Gilles com Bk P C p47 Latourelle
- Ginette com Lucien Faucher p180 Ruel Av (MO)
- Gisèle servante Jacques Boulanger p45 Ste-Ursule
- Grégoire opr B Houde p1376 Ste-Foy Chemin
- Guy aide pâtissier Vaillancourt 9 10ème Av O (CH)
- Guy étud p1376 Ste-Foy Chemin
- Henri emp Gouv Féd p61 de Gaspé

NADEAU & PREMONT Enr.

ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP

601 - 1ère Avenue

Tél: LA 3-1275

GERMAIN

- Henri emp Gouv Prov p160 Latourelle
- Henri (Charlotte) pharm 2071 de la Canardière c501 Vitre
- Henri (Rose A) surint Soleil c133 de la Salle
- Hercule (Claire) boucher Legrade Inc c55 des Chenes O Av
- I Claude (Jacqueline) cais Albert Barré c370 de la Ronde apt 2
- Jacques (Dolorèse) gér Corporation Canadienne d'Asse Santé c16 Pierre Maufay Av (SF)
- Jean B (Marguerite) voyageur c1376 Ste-Foy Chemin
- Jean G compt Québec Glassheat Ltée p94 6ème Av
- Jean M (Mercédès) compt Bk N S c2963 Ste-Foy Chemin
- Jean M emp Komo p934 Lavigueur
- Jean P p42 Laplante (CO)
- Jean P com Excel Radio Dist p677 de la Reine E
- Jean P journ Etamage de Québec Enr p295 St-Joseph E
- Jeanne p16 Laval apt 1
- Jeannine (vve André) c416 Vitre
- Jules com Bk P C p42 Latourelle
- Jules opr Morency Paper Box p924 9ème Av E (CH)
- Juliette p329 Montmartre
- Laura (vve Pierre) p126 Aberdeen
- Laurence (Robert) c131 Richelieu apt 18
- Laval Rév vicaire Eglise St-Jean Baptiste p448 St-Jean
- Léopold (Julienne) emp Gouv Fed c314 de la Canardière

GERMAIN LEPINE LTEE, G Julien Lepine Prés J Léopold Lepine Administrateur, Robert Lepine Gér N Gabriel Lepine Dir Directeur de Funérailles Ambulances Modernes la Plus Ancienne Maison à Québec 715 St-Vallier E (Carré Lépine) Tel LAfontaine 2-6466 (Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

- Lorraine servante p45 Ste-Ursule
- Louis (Germaine) menus Komo c934 Lavigueur
- Lucie cout Dom Cor p934 Lavigueur
- Lucien (Cécile) journ Anglo c15 Langevin (BE)
- M inst Depr Inst Public p209 Richelieu
- Madeleine servante 259 St-Vallier O
- Madeleine Mme ten de liv Bk C N p72 Lockwell
- Marcel p42 Laplante (CO)
- Marcel R C N C p60 Ste-Julie
- Marcel gér Epicerie Marché Gamier Enrg p160 Latourelle
- Marie B (vve Ferdinand) c93 St-Patrice
- Marielle fleuriste Salon Fleury Enr p1376 Ste-Foy Chemin
- Maurice (Antonia) emp Intl Fertilizers Ltd c406 Champlain
- Napoléon p5 des Glacis
- Nicole p1376 Ste-Foy Chemin
- Noel Rév Villa Manrès: p630 Ste-Foy Chem
- Odile sec Germain Pigeon & Thibaut p890 des Braves Av
- Omer c137 de la Salle
- Omer constable Davie Shipbuilding Ltd c129 Napoléon (LE)
- Pascal étud p890 des Braves Av

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"

Clément & Clément Inc.

AGENTS EXCLUSIFS

WILFRID MARTEL, Gérant

511, Blvd Charest Est

Tél: LA 5-4823

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264



L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238³/₄,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien Inc.
VALISES

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551
Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTcalm 2-7163
Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
— CLAVIGRAPHES —
INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876
VENTE -- LOCATION -- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

GERMAIN

- Paul (Anne M) compt Welding Supply Co Ltd c2208 Royale Av (CO)
- Paul (Simonne) condr c12 2ème Av O (CH)
- Paul étud p890 des Braves Av
- Paul musée Gouv Prov c126 Aberdeen
- Paul (Alice) sacristain St-Jean Baptiste c138¹/₂ Richelieu apt 3
- Paul H (Gemma) homme serv Camille Cloutier c677 de la Reine
- Paulette bonne 1401 Harrier Av apt 7 (SI) p Portneuf
- Pauline emp Gouv Fed p1315 3ème Av
- Pauline emp Bell Tel p890 des Braves Av
- Philippe (Laurette) jour Dom Tex c180 Ruel Av (MO)
- Philémon menuis Verreault & Fils Ltée p les Saules
- Pierre (Alexina) pntr Laurentide Auto Inc c160 Latourelle
- Pierrette com p160 Latourelle
- Pierrette emp Dom Cor p329 Montmartre

GERMAIN PIGEON & THIBAudeau, Stanislas
Germain Louis Philippe Pigeon Roger
Thibaudeau Avocats 72 de la Montagne
Côte Tel LAfontaine 2-4055

- *****
- Rachel emp Gouv Prov c6 Ste-Ursule
 - Rachel servante 236 d'Aiguillon
 - Rachel stén Gouv Prov p113 Ste-Anne
 - Raymond c543 Anna
 - Raymond (Gisèle) const Cité Québec c568 Montmagny
 - Raymond (Madeleine) opr Rock City c82 9ème O (CH)
 - Raymond vice- prés Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec

- Réjean commissionnaire Laurent Poulin p90 St-Olivier
- Robert p151 Richelieu apt 18
- Robert (Paulette) chauff Gagnon Transport c320 de la Colombière E Av apt 5
- Robert com p72 Lockwell
- Robert insp Retail Credit Co p21 des Zouaves
- Roland vice-prés de Germain Equipment Inc p387 20ème
- Roland (Simonne) voyageur c2237 Choquette Av apt 1
- Roméo Royal Paper Box Co p272¹/₂ des Pins E
- Samuel p42 Laplante (CO)
- Simon (Marthe) huileur Anglo c1154 8ème Av
- Stanislas (Paule) avoc (Germain Pigeon & Thibaudeau) p890 des Braves Av
- Thérèse sec Hop St-François d'Assise p1275 2ème Av
- Victor c16 Laval apt 1
- Victor (Huguette) restr 2914 Ste-Foy Chemin (SF) c139 Pouliot Av (SF)
- Victorin Mgr dir adrm La Sauvegarde de l'Enfance c1212 Ste-Foy Chem
- Yollande sec Bard, L'Heureux Lahoud & Aubé p387 20ème
- Yves (Madeleine) agt imm 276 Fournier Av (SF) c276 Fournier Av (SF)

Germaine Restr (Auguste Thorn) 11 Daniel
Germanio Michel emp Northern Elec p71 St-Louis
Geroyins Bill chef cuisinier Geo Grill p109 Ste-Anne
Gerrett N c2410 Power (SI)
Gershuni Abraham (Miriam) sec Maison Dominion Ltée c850 Joffre apt 4
Gertrude Salon (Gertrude Perron) salon de coiffure & de beauté 144 Grande Allée
Gervais Alice garde malade Hop Génl p48 St-François O
--André p17 St-Geneviève
--Bernadette domestique Notre-Dame de Lévis Presbytère p12 St-Joseph (LE)

GERVAIS

- Cécile C (vve Wilfrid) c20 Tumbull
- Claudette stén l'Industrielle Asce p260 10ème
- Gervais (Denise) sec cais Sovereign Life Asce Co p260 10ème
- Eugène (Anita) pntr Chateau Frontenac c260 10ème
- Fernand c3 Belleau (LE)
- Georges (Marie) marchandises génl gros 280 282 des Oblats c280 282 des Oblats
- Hormidas (Carmen) asst gér génl Théâtre Classic c57 d'Aiguillon apt 6
- Hugues tech Bell Tel p20 Tumbull
- J René (Aldéa) R C A C c367 25ème apt 3
- Jacques Rév curé Presbytère des Sts-Martyrs p955 de Bienville Av
- Jean mécan Laurent Janisse p Victoria
- Jean (Aline) voyageur Georges Gervais c219 Bédard
- Jeannette étud p105 Richelieu apt 3
- Laurent (Cécile G) emp Gouv Prov c119 Ste-Anne Blvd (GI)
- Lionel Gabrielle emp Gouv Prov c558 Bayard
- Lise com l'Industrielle Asce p260 10ème
- Louis com United Store p363 du Pont apt 16
- Lucien (Evelyn) chauff des bouilloires Abattoir Coop Fédérée c180 Proulx Av (QO)

- Marcel (Imelda) gér J A Y Bouchard c780 Calixa Lavallée apt 3
- Noel Rév aumônier Orphelinat d'Youville p301 de l'Orphelinat (GI)
- Paul E (Murielle) R C A C c90 Giroux (LO)
- Pierre emp c16 Maisonneuve
- Raymond (Huguette) voyageur Geo Gervais c885 des Jésuites Av apt 2

- Raymond voyageur Georges Gervais p282 280 des Oblats
- René (Jeannette) voyageur Georges Gervais c427 Montmagny
- Roger étud p180 Proulx Av (QO)
- Roland (Annette) agt billet C N R c446 8ème Av O (CY)
- Rolande aide garde malade Hop Charpy p446 8ème Av O (CY)
- Ronald voyageur Georges Gervais p280 282 des Oblats
- Gerwig Paule Mme (Salon Ivoire) p303 des Saules E
- Gessell G c855 Joffre apt 6

GESTETNER (CANADA) LTD, R Montpetit Gérant "The World's Premier Duplicator"
138 d'Abraham Côte Tel LAfontaine
2-5096

- Getty Errol emp Chateau Frontenac p125 Lockwell
- Gérard barman Hotel Clarendon p35 St-Angèle
- Gérard jour c31 Gagneau
- Léo (Aline) emp John Ritchie c125 Lockwell
- Gevin Maurice c90 d'Aiguillon apt 3
- Giacomandrea Dante (Colette) opr Gouv Fed c289 de Lery apt 4
- Giacomello Felix waiter Continental Inc p26 St-Louis
- Luigi (Lynie) prés Continental Inc c48 St-Michel apt 4
- Orestis waiter Continental Inc p26 St-Louis
- Giard Louis (Lucille) emp Gouv Prov c39 Brousseau (LO)
- René (Jacqueline) emp Gouv du Canada p2980 1ère Av
- Glasson Armand (Gertrude) plmb c345 de la Vérendrye
- Armand (Annette) surv Hop St-M c62 Loyola (GI)
- Camille Rév vicaire Eglise Notre Dame du Chemin p939 des Erables Av
- Charles (Rita) R C A C c172 3ème Av
- Claude stén dact Mc Donald Currie & Co p870 3ème
- Collette cais Caisse Populaire St-Esprit p375¹/₂ St-Jean
- Denise servante Logam K C p1370 Pasteur Av (SI)
- Evelyn com bur Coop Fédérée de Québec p76 Bourget apt 1 (VI)
- Fernande com La Librairie Langlais Ltée p Notre Dame des Laurentides
- François (Marie L) agt génl c395 Champfleury
- Gabriel (Alberta) mécan Davie Shipbuilding Ltd c23 Philippe Boucher (LA)
- Gabriel (Annette) voy Huot & Blouin c42 Languedoc
- Gaston (Suzanne) rep Anthes Impérial Co Ltd c1506 Benoit XV Blvd
- Gérard chauff E T Coulombe c274 Marie Louise
- Gérard (Louisa) prés Caisse Populaire Ltd c430 4ème
- Jacques (Jeannette L) mach Davie Shipbuilding Ltd c16 Fagot (LA)
- Jeanne D p437 St-Jean
- Joseph (Alexina) contm Q P c732 11ème
- Lorenzo (Madeleine) gar La Jemmerais Mastai c50 l'Espérance Av (GI)



Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

GIASSON

- Madeleine com J Georges Morin Entr
- Magella (Marthe) c2029 Benoit XV Blvd
- Magella surv Hop St-M p37 Evangéline (GI)
- Marcel (Yvette) épïc 865 2ème c863 2ème
- Martin p395 Champfleury
- Maurice (Adrienne) asst chef opr Q P c870 3ème
- Paul H (Luce O) infirmier Clinique Roy Rousseau c82 l'Espérance Av (GI)

- Roland (Florence) com bur Q P c67 St-Ambroise (LO)
- Rosaire (Adrienne) infirmier Hop Sacré-Coeur c109 Poulin Av (GI)
- Yvette Mme inst Commission Scolaire Charlesbourg p183 7ème
- Giaque Mare (Alice) emp Ecole Technique Québec c340 St-Olivier
- Percy des Can Ars p340 St-Olivier
- Gibaut Alice c135 Grande Allée O apt 208
- Barbara p1030 Moncton Av
- Francis M (Liliane) emp Gouv Prov c56 Laurier Av
- Fred clerk John Ritchie p1030 Moncton Av
- Harry H (Majorie) prés John Ritchie c1030 Moncton Av
- Louis A étud p50 St-Marie (LA)
- Gibb Georges (Marie) serv David Shipbuilding Ltd c448a St-Joseph (LA)
- Gibbons Harry D ticket clerk C P R p57 d l'Auteuil
- Gibson voir aussi see also Gibsone
- C J caporal Gouv Fed p69 St-Louis
- Henry (Anais R) com Gouv Prov c10 Mc Mahan apt 6
- Jeannette Mme com vend Cie Paquet Ltée p845 des Jésuites Av apt 4

- Laurent (Yvonne M) waiter Clarendon Hotel c12 Mc Mahan apt 3
- Peter (Graziella) c1804 McGowen
- Walter (Marie P) compt Arthur H Cantin c244 de Gaspé
- Gibson voir aussi see also Gibsone
- Georges (Aline) juge Gouv Fed c1 des Grisons
- I c9 Georges V Place apt 3
- Giffard Alfred (Floilla) journ A Paradis c1083 de Grandville apt 2
- Eglise Ulric Couture chamoine curé 125 Loyola (GI)
- Epicerie Enrg (Albert Thibodeau) 124 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Gaétane journ Dom Tex p10 Ruel Av (MO)
- Glance Ltée (Elzéar Parent) 16 St-Ulric Av (GI)
- Livraison Enrg (Charles Lessard) camionnage 161 Loyola (GI)
- Marché Inc Jos Turcotte gér épïc 29 de l'Orphelinat (GI)
- Nettoyeur 2 petit Village
- Paul E journ Dom Tex p10 Ruel Av (MO)
- Philippe (Suzanne) plmb Cité de Montmorency c10 Ruel Av (MO)

GIFFARD VILLE, Hôtel de Ville Ronald Beau-
pré Sec Trés Pierre Roy Dr Maire 71
Royale Av Giffard Tel MONTcalm 3-7804

Gift Shop Co Ltd magasin cadeaux 46 de la Fabrique
 Gignault André (Yvonne) com St-Lawrence Cement c18 Pie XII Blvd (SF)

Gigi Salon (Gisèle Handcup) coiffure 12 Trinité
 Gignac A Enr (Paul Gignac) portes de garages mfr 188 Christophe Colomb E

- Adolphe c1870 St-Louis Chemin (SI)
- Albert (Gignac Cordonnerie) p131 Racine (LO)
- Albert (Lucienne) briq Giroux René c365 Bernatchez Av (QO)
- Albert (Claudia F) chauffr Québec Autobus c166 des Franciscains apt 7
- Albert (Gemma) com Emanuel Gignac c64 Franklin
- Albert (Juanita) emp Gouv Fed c825 11ème apt 5
- Albert (Rolande) emp Gouv Prov c30 Fraser

- Alfred (Laurada M) boucher Albert Lafrance c612 Père Grenier
- Alfred (Claire) chauffr Les Pétroles Inc c2412 du Foulon Chem (SI)
- Alfred (Laura G) cordonnier Hamel Cordonnerie c610 Père Grenier
- Alice Mme com Norman & Fils Ltée p66 St-Olivier
- Aline emp Gouv Prov p549 St-Jean
- Aline étud p90 Aberdeen
- Alma (vve Joseph) p330 Richelieu
- Alphonse (Marie C) c131 Racine (LO)
- Alphonse emp Gouv Prov c2570 du Foulon Chem (SI)
- André com bur Paul H Villeneuve p365 Bernatchez (QO)
- André (Antoinette) co gér Caisse Populaire Qué c721 Vitre
- André emp TV de Québec Ltée p105 de l'Espérance



J. L. BESSETTE, Prop.

Tél: LA 5-4733

Nettoyeur Parfait Enr.PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

GIGNAC

- André (Françoise) emp Hôtel de Ville c55 de Gaspé
- André plmb Tri-Bec p183 St-François O
- Angéline Mme emp Gouv Prov p90 Aberdeen
- Antonia (vve Edgar) p1797 Gignac Côte (SI)
- Antonia c239 Laverge
- Armand confiseur Old City p135 Panet
- Armand (Gabrielle) emp Champlain Paper Box Ltd c218 Marie de l'Incarnation
- Arthur (Renée) c453 Turcotte Av (QO)
- Arthur apt Great West Life Insurance c440 des Peupliers E apt 3
- Arthur (Jeanne d'Arc) emp G Albert Baker Ltd c265 de la Reine
- Arthur (Rolande) janitor Gouv Prov c965 de Salaberry Av apt 1
- Arthur vice prés Vulcanisation Champlain Ltd c1160 Raymond Cas, rain
- Arthur jr emp G Albert Baker Ltd p265 de la Reine
- Arthur Mme p79 Ste-Foy Chem
- Auguste (Jacqueline) pltr Caron c531 de la Reine E
- Auguste (Rita) pltr Tardif & Frères p1021 Scott
- Auguste (Gertrude) gér A B C Stencil Carbone Enrg c840 Painchaud Av
- Aurélien tireur de joints Polroco Inc 1415 de Longueuil
- Bernadette (vve Michel) p67 d'Artigny apt 4
- Bernice p147 Fraser
- Bertha cout Children's Wears p53 de Gaspé
- Bruno (Yvette) typographe René Gignac c391 Montmagny
- Callixte journ Couture Enrg p549 St-Léon
- Cécile p19 St-Grégoire Av (MO)
- Cécile waitress Kresle p183 St-François O
- Charles (Simone) vendeur B A Oil c526 8ème
- Charlotte infirmière p978 Manrèse Av
- Claude com bur P A Alain p130 Lessard (LO)
- Claude emp Faber Shoes p562 Napoléon
- Clément chauffr Flanidor Corp p611 Thomas (SI)
- Clermont (Jacqueline) pntr J A Y Bouchard Inc c2415 du Foulon Chem (SI)
- Conrad (Mariana) c387 4ème
- Cordonnerie (Albert Gignac) 131 Racine (LO)
- Daniel (Lucille G) chauffr Les Pétroles Inc c1740 Clairvue Av apt 1 (SI)
- David (Marie B) constable Dom Tex c19 St-Grégoire Av (MO)
- David mécan Lépine Enrg p671 Mauvils
- Denise (Roger) p135 Panet
- Denise cais Niagara Finance Co Ltd p260 St-Germain
- Donat (Françoise) encanteur Gouv Prov c23 St-Jacques (LO)
- Elzéar (Sidna) menuis Cité de Sillery c1394 Charles (SI)
- Emile (Marguerite) c1981 St-Michel (SI)
- Emile (Alice) camionneur 354 Anna c354 Anna
- Emile (Florence L) compt Gouv Prov c1965 St-Michel (SI)
- Emilien livreur Paul E Côté p612 Père Grenier
- Emmanuel (Jeanne) épïcier 96 Franklin c90 Franklin
- Eugène (Murielle) capitaine R C A C c919 Manrèse Av apt 2
- Evanne stén Palais de Justice p260 St-Germain
- Fernand (Blandine) c38 de la Ronde

*Conçue à la taille des exigences des
 automobilistes pour qui elle a été fondée.*

**La Cie d'Assurance du
 Club Automobile Québec**

65, de la Fabrique

Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

Téléphone:

LA 4-4647

322, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

Assurances Générales Enr.

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
 LA 2-2304

Res: 20, Ave Robert, Giffard
 MO 3-3297

**Nap.
 Gosselin
 &
 Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74,
St-Joseph
Ouest

Tél: LA
5-8007



VILMOND PARENT

HUILE
À
FOURNAISE
360,
Lavolette
Tél:
LA 3-0886



RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC



Tél: LA 3-9296

Représentant:-
F. MICHAUD

PRIX SUR
DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

GIGNAC

- Fernand électn Tri-Bec p183 St-François O
- Fernand médecin chirurgien 46 St-Ambroise (LO) p46 St-Ambroise (LO)
- Fernande p1611 Thomas (SI)
- Françoise com bur Eugène Falardeau Ltée p90 Aberdeen
- Françoise com bur Snappy Hat Co Ltd p181 des Franciscains
- Françoise cout Kénébec p693 Valcartier Blvd (CD)
- Gabrielle emp Gouv Prov p549 St-Jean
- Gaston emp A Baker p265 de la Reine
- Gaston entrep plmb 183 St-François O p183 St-François O
- Gaston journ Polroco Inc p95 Artillerie
- Gaston (Lucille G) menus Natl de Fenêtres c53½ de Gaspé
- Georges journ Polroco Inc p95 Artillerie
- Georgianna p5 St-Olivier
- Gérard compt Gouv Prov p7 Royale Av (GI)
- Gérard emp Gouv Prov c153 Henri Bourassa Blvd
- Gérard (Yvette) gér traffic Pruneau Ltée c841 Moncton Av apt 1
- Gérard (Liliane) journ Dom Tex c31 Ancienne Côte (MO)
- Gérard journ Couture Enrg c549 St-Jean
- Germaine emp Old City p135 Panet
- Gertrude contms St-Lawrence Gloves p60 Lessard (LO)
- Ghislain cais Bk Econ Q p612 Père Grenier
- Gilles journ Cité Qué p693 Valcartier Blvd (CD)
- Gilles F (Philomène) asst gér Cobra c355 19ème
- Hector (Alice) tailleur St-Lawrence Gloves c444 de Mazenod
- Hélène (vve Adrien) c315 St-Luc
- Henri (Adrienne) tailleur Béranger Boivin c133 Racine (LO)
- Herménégilde boucher p610 Père Grenier
- Honoré (Aurore) compt Morisset c1066 Murray Av
- Honoré emp Gouv Prov c48 Franklin
- Honoré J (Aline) c571 St-Jérôme
- Irène cout p315 St-Luc
- Irma (vve Alfred) c130 Lessard (LO)
- Isabel sec Ross Corset p518 Fraser
- J Claude emp A Baker p265 de la Reine
- J Henri c978 Manrèse Av
- J L Edouard (Jacqueline) warehouseman C P R Express Co c789 Corrinne
- J Richard étud p518 Fraser
- Jacqueline Mme (Gignac Restaurant) p789 Corinne
- Jacqueline com Pharmacie d'Assise p55½ de Gaspé
- Jacques messenger Laboratoire Dentaire 265 de la Reine E
- Jean gér Plastic Signs & Products Ltd p978 Manrèse Av
- Jean A supervisor Transport Couture Qué Inc c1510 Benoit XV Blvd
- Jean C (Léona) infirmier Hop Hotel Dieu de Lévis p141 Ozanam
- Jean G débosseur Garage Turnbull p265 de la Reine
- Jean G tailleur Tepee Chief p130 Lessard (LO)
- Jean M (Jeanne d'Arc) c531 Turcotte (OO)
- Jean M (Bertha) com A Villeneuve Enrg c239 Franklin
- Jean M livreur Richard & Fils Royale (CH)
- Jean M (Thérèse) pâtissier Pollack Ltd c359 Proulx Av (OO)
- Jean P (Albertine) cleaner Défense Natl c11 de L'Acadie apt 101
- Jean P cout Béranger Boivin Racine (LO)
- Jeanne d'Arc sten Cour du Bien Etre Social p53 de Gaspé
- Jeannine journ Dom Tex p19 St-Grégoire Av (MO)
- Joachim (Blanche) pnt Roger Marcoux c42 Arago O
- Joseph p1692 de l'Eglise
- Joseph (Lucienne) c21 Plessis
- Joseph (Marguerite) chauff Vandy Inc p991 St-Vallier O
- Jos (Marguerite) chauff privé Vandy Inc c125 Tourangeau Av
- Joseph (Antoinette) contm Bouchard & Robitaille c7 Royale Av (GI)
- Joseph (Clemencia) courtier asse 100 d'Youville c153 des Saules E

GIGNAC

- Joseph (Valédor) emp Gouv Prov c105 de l'Espinay
- Joseph (Isabel) emp Gouv Fed c518 Fraser
- Jos (Germ R) emp Cité de Québec p183 St-François O
- Jos A laitier Camille Savard p125 Tourangeau Av
- Joséphine D (vve Edouard) c181 des Franciscains
- Juliette cout Roméo Pleau p60 Lessard (LO)
- L Philippe (Thérèse) c50 de la Colombière O
- Laura (vve Roméo) c693 Valcartier Blvd (CD)
- Lauréat (Jeanne d'Arc) menus P E Poitras c1799 Gignac Côte (SI)
- Laurette opr Samuel Dorfman & Sons Inc p141 Bastien Blvd (LO)
- Léda p2139 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Léon c260 St-Germain
- Léonard (Suzanne) vendeur Dumais Ltée p177 de l'Espinay apt 2
- Léonidas (Alice) plmb Gouv Prov p48 Franklin
- Léonie tel Cité de Québec c458 Ste-Foy Chiem
- Léopold (Simone) (Thunder Bird Brand Reg 'D) c39 St-Amand (LO)
- Léopold (Simone) aide mécan Cité de Sillery c2032 McInenly (SI)
- Léopold (Emilie) tireur de joints Entrep Thibault c68 St-Michel
- Lorenzo (Jeannette) journ c187½ latourelle
- Lorenzo (Gisèle) livreur J E Bédard c176 des Récollets
- Louis (Marie) c23 2ème Av E (CH)
- Louis (Hélène) c24 St-Michel apt 2
- Louis (Angéline) com bur Gouv Prov c90 Aberdeen
- Louis (Gracia) plmb Cité de Québec c1293 2ème Av
- Louis G (Julienne) insp Caisse Populaire Desjardins c270 Fournier (SF)
- Louise coif Salon Larose p1799 Gignac Côte (SI)
- Louise fille de chambre Château Laurier p439 St-Jean
- Louise piqueuse Duchesne p1292 2ème Av
- Louisette p365 Bernatchez Av (OO)
- Lucie emp Gouv Fed p978 Manrèse Av
- Lucien (Gilberte) emp Can Ars c426 Bouffard apt 4
- Lucien (Thérèse) journ Cité de Québec c560 Napoléon
- Lucien journ Dom Tex p19 St-Grégoire Av (MO)
- Lucien (Germaine) mécan c184 25ème apt 3
- Lucien (Lucienne) menus Crèche St-Vincent de Paul c382 Marie de l'Incarnation
- Lucien (Cécile) tailleur Ganterie Auclair c34 des Erables (LO)
- Lucien (Thérèse) tech Les Pétroles Inc c2408 du Foulon Chiem (SI)
- Lucienne cout Ludger Duchaine p23 2ème Av E (CH)
- Lucille emp Gouv Prov p105 de l'Espinay
- Ludger (Alice) emp Cité de Québec c562 Napoléon
- Ludger (Alpha) surint Gouv Fed c147 Fraser
- Magella (Marie P) aide meunier Coop Fédérée de Québec p145 Cadillac
- Magella (Marguerite) emp Adrien Hébert c55½ de Gaspé
- Magella (Thérèse) emp Gouv Prov c1670a de l'Eglise Côte (SF)
- Malvina (vve Arthur) c95 Artillerie
- Marc A (Thérèse) mécan mach Ulysse Ste-Marie c28 20ème O (CH)
- Marcel p105 de l'Espinay
- Marcel c605 St-Bonaventure
- Marcel (Marie A) embouteilleur Coca Cola c69 de la Colombière E
- Marcel (Françoise) emp Gouv Fed c1401 Benoit XV Blvd apt 3
- Marcel (J Dan) emp Albert Joncas c315 St-Luc
- Marcel (Thérèse) journ c531 Turcotte (OO)
- Maria p562 Napoléon
- Marie (vve Tancrede) c326 18ème
- Marie A Mme com A L Green Ltd p387 4ème
- Marie L c356 Père Grenier
- Marie M relieur L'Action Catholique p1611 Thomas Av (SI)
- Marguerite emp Can Gen Elect p67 d'Artigny apt 4
- Martin (Colette) emp Gouv Fed c3452 8ème Av apt 5
- Maurice (Jacqueline) électn plmb Armand Genest & Fils Enrg 238 St-Joseph (LE)
- Maurice (Dolores) poseur spécialiste de ciment et de tuile c315 St-Luc
- Maurice (Anne M) publiciste L'Action Catholique c3649 St-Louis Chiem (SF)
- Mendoza (Amanda) chauff taxi c160 Maufils
- Michel aide nett Renaud Valet Service Inc p35 St-Jacques (LO)
- Michel (Jacqueline) dir Prov Qué Revenu Provincial c834 Cartier Av
- Napoléon (Juliette) c531 Turcotte (OO)



Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

GIGNAC

- Napoléon (Marie J) tailleur Thunder Bird Brand Reg'd c36 St-Amand (LO)
- Nathalie (vve Joseph) c60 Lessard (LO)
- Olivier (Desneiges) c668 Fleurie
- Omer (Jeannette) voyageur St-Lawrence Gloves c1272 1ère Av
- Ovilla (vve Marie J) journ Gouv Prov c135 Panet
- Paul (A Gignac Enrg) p1870 St-Louis Chem
- Paul emp Cité de Québec c312 Anna
- Paul (Jeannine) emp Bdr Lévis c643 Christophe Colomb O
- Paul (Marie C) homme génl Couture Enrg c320 La Sapinière Dorion apt 5
- Paul A (Gilberte) com Groleau J M c267 St-Sauveur
- Paul E (Rosane) c37 Claire Fontaine
- Paul E com Gouv Prov p571 Jérôme
- Paul H (Marcelle) ferblantier Henri Moisan c85 des Cascades Av (BE)
- Paul H (Lorette) journ Thiboutot c612r Dorchester N
- Paul H (Jeannette) journ Concrete Column Clamps Ltd c127 Panet
- Paul P (Charlotte) prés Plastic Signs & Products Ltd p St-Basile
- Pauline emp Ludger Duchaine p265 de la Reine
- Pauline sec A Gignac Enrg p1870 St-Louis Chem
- Philomène (vve Napoléon) p322 Racine (LO)
- Pierrette examineuse Willy Sportswear Regd p626 Val St-Michel Av
- Raymond contm A Gignac Enrg p1870 St-Louis Chem
- Raymond (Simone) stock control clerk Imperial Oil 1486 4ème Av
- Raymond tailleur St-Lawrence Gloves p60 Lessard (LO)
- René (Colette D) emp Bois de Coulonges Gouv Prov c1392 Charles Av (SI)
- René (Rita) journ Gaston Flibotte c61 Julien
- René (Cécile) emp mfr Moderne c387 Montmagny
- Restaurant (Mme Edouard Gignac) 789 Corinne
- Rita Mme c823 St-Bernard
- Rita com Gouv Prov p1981 St-Michel (SI)
- Robert plmb Tri-Bec p183 St-François O
- Rodrigue p160 Maufils
- Roger (Denise) com bur Cité de Québec p135 Panet
- Roland (Gabrielle) camionneur Beauport c612r Dorchester N
- Roland (Monique G) camionneur génl c229 Montmagny
- Roland (Rita) cordonnier Ludger Duchaine c527 St-Sauveur
- Roland tailleur Béranger & Boivin p130 Lessard (LO)
- Roger (Rose A) vendeur Coulombe c896 1/2 Royale Av (BE)
- Roméo (Gemma) constable Cité de St-Léry 2410 du Foulon Chem (SI)
- Serge cals Caisse Populaire de Loretteville p23 St-Jacques (LO)
- Simone (vve Joseph) c330 Richelieu
- Solange infirmière p978 Manrèse Av
- Tancrède Mme vice prés Néon Natl Sign Co Ltd p326 18ème
- Théodore (Jeanne) menus Jos Coté Ltée c1611 Thomas Av (SI)
- Thérèse emp Gouv Prov p547 St-Jean
- Thérèse épiluseuse J L Morency Inc p791 St-Vallier O
- Thérèse journ p125 Tourangeau Av
- Valentine p1098 Cartier Av
- Wilfrid (Dolores C) emp Gouv Prov c1432 Maguire Av (SI)
- Yolande cout Willy Sportswear Regd p Val St-Michel
- Yves chauffr Charles Rhéaume p693 Valcartier Blvd (CD)
- Yvon emp Faber Shoe p562 Napoléon
- Yvonne (vve Ernest) c53 de Gaspé
- Giguère Adélar (Bertha D) camionneur c65 Jeanne Mance
- Adélar (Estelle) cond C N R c331 de la Vérendrye Av
- Adélar (Jeanne S) menus Anglo c30 Bosdon
- Adélar (Yvonne A) tailleur Ins Dom Bosco c157 du Roi E
- Adjutor emp Gouv Prov p495 du Pont
- Adolphe Mme cout Dallaire c362 de la Reine E
- Adolphe foreman Valère Côté Inc p1940 1ère Av
- Adrien (Thérèse) boucher Albert Wallen c91 St-François O
- Adrien (Marguerite) com bur Cité de Québec c830 des Frères E
- Adrien (Cécile) emp Gouv Prov c31 Christophe Colomb O
- Adrienne (vve Léopold Paré) p192 Nicolet
- Aimé (Lorraine) menus L P Giguère c259 Fournier (SF)
- Aimé tisserand Dom Tex p351 de la Chapelle
- Airra emp Gouv Féd c1119 1/2 22ème
- Alice c530 de la Salle
- Alice emp Maranda Labrecque p266 Hermine

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

GIGUÈRE

- Albina (vve Jules) c335 9ème
- Aline p52 St-Michel
- Albert (Adrienne) agt Prudential Insurance c314 13ème
- Albert asst compt International Fertilizer p406 St-Luc
- Albert (Emma) march bois c16 Prévost apt 3
- Albertine p623 St-François E
- Alexandre débardeur Baker c16 St-Nicolas
- Alexandre journ Henri Turcotte p443 St-Jean
- Alfred (Angella) compt J B E Lettelier Inc c4 Leclerc Av
- Alfred capt Cité de Québec p Notre Dame des Laurentides
- Alfred déboussur Garage St-Luc p244 Proulx
- Alphonse (Marie) barbier 126 Crémazie O c129 Aberdeen
- Alphonse dentiste 134 Turnbull c134 Turnbull
- Alphonse (Madeleine) médecin 134 Turnbull c220 Grande Allée E apt 45
- Alphonse officier Douane Ministère du Revenu Natl p1119 1/2 22ème
- Alphonse (Marie) prés Comité Conjoint des Coiffeurs de Qué c129 Aberdeen
- Alvine (vve Edgar) c931 St-Vallier O
- Amanda servante 224 Ste-Catherine p224 Ste-Catherine
- Amédée (Adrienne) électn Gouv Prov c93 Joncas (GI)
- André (Adrienne) R C N C c9225 4ème Av apt 1
- André (Madeleine) agt asce Ind Acceptance c495 Allard Av (SF)
- André appr couvreur Eugène Falardeau Ltée p455 St-Vallier O
- André com Néron Pharmacie p2 Bastien Blvd O (LO)
- André com C P R Express p52 St-Michel
- André électn appr p931 St-Vallier O
- André étud p25 Boisclerc
- Angèle com Can Gen Elect p314 13ème
- Anita emp Hatch Shoe Ltd p180 Châteauguay
- Anna (vve Roméo) c1033 Park Av
- Annette (vve Gérard) c135 d'Argenson
- Antoinette (Alphonse) c59 du Roi
- Antonio chauffr taxi p715 des Prairies
- Antonio (Anna) emp Gouv Prov c48 Royale Av (GI)
- Antonio (Alice) pâtissier Jos Vaillancourt c260 Hermine
- Armand p502 21ème
- Armand constable Corps Dandn Commissionnaires p Val St-Michel
- GIGUÈRE ARMAND, (Irène) Huile à Chauffage pour Poêles et Fournaies dans Québec et les Environs 345 Mailloux Av Tel Montcalm 3-7956 c345 Mailloux Av**
- Armand (Thérèse) journ Georges Routhier c436 St-Sauveur
- Armand journ p931 St-Vallier O
- Armand voyageur Lacombe & Belleau Enrg p66 St-Olivier
- Arthur (Marie) c220 Grande Allée E apt 54
- Arthur (Germaine) emp Gouv Féd c633 Maufils
- Aude dact Gouv Prov p330 St-Pascal

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec

Tél: LA 2-8527

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379



**SALON
FLEURI**

Fleuriste

Tél:-

LA 4-5218

135

**St-Joseph
Est**

GAUD.

LAJEUNESSE

ENR.

**Ferronnerie
générale**

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

**PEINTURE
Mont-Royal**

**103 Ouest
St-Vallier**

LA 2-6473

Produits PAGE-O Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Platines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA

5-4795

&

5-4796

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ

QUÉBEC

569, ST-VALLIER OUEST,

Coleman

Eug. Desroches
Fils Ltee

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse

STUDIOS ROLLAND HALLE

Tél: LA 3-7405 427, St-Jean, Québec.
TE 7-6680 Lévis.

Information: 1 h. à 11 h. p.m.

**GIGUÈRE AUTOMOBILE LTEE, Henri Giguère
Prés, René Giguère Vice-Prés, Yvonne
Giguère Sec Très Agence de Buick Cam-
ions G M C Pontiac Vauxhall Angle
Blvd Hamel E Dorchester Tel Lafontaine
9-1351 (Voir page 20 Guide de l'Acheteur)**

- Automobiles Ltée Paul Boivin gér Vente Automobiles Usagées 2225 1ère Av
- Benoit (Madeleine) gér J E Giguère c854 Madeleine de Verchères
- Bernadette p20 Ste-Ursule
- Bernadette sec Gouv Féd c224 de Niverville apt 4
- Camille bobineur J Ls Morency Inc p454 de la Canardière
- Carmen com Omer Pousseau p113 St-Luc
- Catherine p650 18ème
- Cécile cais Steinberg's Ltd p632 Champfleury
- Cécile manicuriste Pollack Ltd p375 Père Marquette apt 6
- Cécile (vve Eugène) c200 St-Pascal
- Cécile (vve Adolphe) cout Dallaird's Ltd p362 de la Reine
- Charles (Cécile) voyageur J A Gosselin Ltée c490 St-Vallier O
- Charles (Antonia C) menus Comm Scolaire c100 d'Aiguillon
- Charles A (Pierrette) asst chef Syn Qué c11 48ème O (CH)
- Chas A prés Chas A Giguère Inc c239 12ème
- Chas A Inc Laurent Hamel gér chaussures détail 310 St-Jean

**GIGUÈRE CHAS A INC, Charles A Giguère Prés
Chaussures de Haute Qualité 189 St-Jo-
seph E Tel Lafontaine 4-2040**

- Charles E (Cécile) compt Prévoyants du Canada c964 Brown Av
- Charles E (Jeannette) emp Gouv Prov c52 St-Michel
- Charles H (Germaine) emp Gouv Prov c281 Scott
- Charles H (Marguerite) infirmier Gouv Féd c639 Bagot
- Charles O (Blanche) com Louson Ltée c1 St-Grégoire Av (MO)
- Charlot com Thrift Store p56 des Chênes E
- Charlotte opr Raoul Garneau p58 Jeanne Mance
- Cinq Dix Quinze Enrg (Jules Giguère) 271 Maufils
- Claire cais Légaré Co Ltée p313 St-Pascal Av
- Claude (Idéal 5-10-15) p271 Maufils
- Claude cais Rioux & Pettigrew p357b de la Canardière
- Claude (Léonne) emp Canadian Import Co c19 du Côteau (SF)
- Claude (Jacqueline L) mécan mach c620 Dollard
- Claude (Madeleine) ouvrier Au Meuble Moderne Enrg c377 Arago O
- Claudette échicoteuse Edmond Sylvain Ltée p251 Guyenne
- Claudia Mme maison de pension 423 St-Jean c423 St-Jean
- Clément c273 1ère Av (CH)
- Clément (Marguerite) gér Giguère J E c1055 Holland Av (SI)
- Clermont (Monette) emp Gouv Prov c705 Chouinard Av apt 2
- Colette p59 du Roi
- Colette emp John Ritchie 726 Notre Dame
- Corinne (vve Ovilas) c90 St-Augustin apt 4
- Denis com Bk Econ Q p62 4ème E Av (CH)
- Denis cuisinier L'Auberge de la Colline p363 8ème
- Denise com Comm des Liqueurs p200 St-Pascal
- Denise étiquetage J Ls Morency Inc p527 Père Grenier
- Denise opr Ross Corset p260 Hermine
- Denise stén Wawanesa Mutual Ins Co p Châteauvauy
- Dolorès p94 Royale Av (GI)
- Donat emp Gouv Féd p914 St-Vallier O
- Dorilas (Jeannette) chauff d'autobus Lévis Transport Co c13 l'Arri-
vée (CH)
- Doris p28 St-Amador
- Duberger (Gabrielle) acheteur M de Qué c1252 Commerciale (SR)
- Eddy sec Spécialités Economiques Ltée p28 St-Amador
- Edith étud p752 de la Canardière
- Edith étud p324 Dorchester S

GIGUÈRE

- Edmond (Rose) pompier Cité de Québec c527 Père Grenier
- Edmour compt Cité de Québec p221 8ème
- Eliette dact Bureau de Crédit de Qué Ltée p546 St-Cyrille O
- Emériilda B (vve Albert) c555 des Oblats
- Emile abbé p700 des Chutes Blvd ch 3 (BE)
- Emile (Corinne F) emp Gouv Prov c1171 Bourlamaque Av
- Emile (Marie B) journ Terreau & Racine c3 Courville Cote (CO)
- Emma (vve Joseph Ch) p502 21ème
- Etienne p367 Charest O Blvd
- Eudore (Audélie) c752 de la Canardière
- Eudore (Adélisa) c324 Dorchester S
- Eudore (Gisèle) com Swift c2398 de la Canardière apt 3
- Eugénie (vve Gaudiose) c572 St-Jérôme
- Eva c671 Ste-Thérèse
- Fernand p20 General McNaughton
- Fernand com de pièces Intl Harv p925 3ème Av
- Fernand com Intl Harv p2496 8ème Av apt 3
- Fernand (Carmel) électn Mobec Ltée c11 Ancienne Côte (MO)
- Fernand (Cécile) ing Q P c113 St-Philippe Av (QO)
- Fernand journ p157 du Roi
- Fernand tailleur Albert Trudel p91 St-François O
- Fernand (Renée) waiter Restaurant Kerhulu c225 des Saules E apt 3
- Fernande cais Mozart Ltée p109 Maufils
- Floriane stén Gouv Prov p94 Royale Av (GI)
- Florida (vve Nérée) c266 Hermine
- François (Marie Angèle) vendeur Willis Co c25 Boisclerc
- François X (Théodora) pres J B E Letellier Inc c1701 1ère Av
- Frédéric journ p94 Royale Av (GI)
- G emp Poste de Radio C J K C p129 Aberdeen
- G Mme c572 St-Jérôme
- Gabriel (Hélène S) médecin chirurgien Hop St-Sacrement c2050 Sir
Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Gabrielle (vve Oscar) com vend Cie Paquet Ltée c221 8ème
- Gaétan p546 St-Cyrille O
- Gaétan appr plmb Henri Hébert Inc p Ile d'Orléans (MO)
- Gaston camionneur Qué Ready Mix Inc p20 General McNaughton
- Gaston chauff camion c190 d'Aiguillon
- Gaston emp Albert Baker p191 Giguère Av (QO)
- Gaston (Pierrette) journ Ste-Marie Enrg c450 P.erre Bertrand Blvd
(QO)
- Gaston (Denise) stock keeper C N R c724 1ère Av
- Georges (Madeleine) gér Les Pétroles Inc c1640 Jolibourg (SI)
- Georges homme génl Coop Fédérée de Québec p357b de la Canardière
- Georges porteur C P R Express Co p671 Ste-Thérèse
- Georgette (vve Albert) c113 St-Luc
- Georgette emp Gouv Prov p113 St-Luc
- Georgiana (vve Eugène) p830 des Frères E Av
- Gérard (Marie A) agt Prudential Insurance c31 Henri Bourassa Blvd
- Gérard (Marthe) barbier Paulin c417 St-Sauveur
- Gérard camionneur Qué Ready Mix Inc p3109 1ère Av
- Gérard (Cécile) chauff Québec Autobus c236 des Lilas E
- Gérard (Ida) emp Gouv Prov c362 4ème
- Gérard (Jeannette) fer ouv Adélarde Laberge c1 Doyon apt 1 (BE)
- Gérard gér Thrift Store p Orsainville
- Gérard (Jeannette) mécan fer & bronze Adélarde Laberge Ltée p784
St-Bernard
- Gérard (Claire) secr Montreal Life Insurance Co c134b Royale Av
(GI)
- Germain (Monique) service appareils électriques Terreau & Racine
Ltée c501 Bishop
- Gertrude emp Gouv Prov p82 Scott
- Gilbert (Laura) cleaner C N R c454 de la Canardière
- Gilberte p75 Lamontagne Av
- Gilles boucher Maurice Dion p527 Père Grenier
- Gilles (Jeannine) com 269 St-Pascal apt 4 c269 St-Pascal apt 4
- Gilles étud p236 des Lilas E
- Gilles (Jacqueline L) mach Cobra c2031 St-Olivier
- Gilles (Micheline) voyageur Kraft Foods c609 Bagot
- Gilles vulc rechapeur Maurice Brousseau Tire Service p271 Maufils
- Gilles vulc Ratté Tire Shop Inc p1112 St-Vallier E
- Ginette stén Goodyear p330 St-Pascal

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

GIGUÈRE

- Gisèle com vend Cie Paquet Ltée p Ste-Anne de Beaupré
- Gisèle rabatteuse J L Morency Inc p454 de la Canardière
- Gisèle waitress Restaurant des Étoiles p30 Christophe Colomb O
- Ghislaine p137 6ème
- Ghislaine réparatrice Gail Shoe p20 General McNaughton
- Ghislaine p240 St-Olivier
- Guy com Relations Extérieures p42 Lockwell
- Hélène p65 Jeanne Mance
- Hélène cais Thrift Store p56 des Chênes E
- Henri R C A C p59 du Roi
- Henri (Simone) chauff taxi c210 Lafayette
- Henri emp C P R p632 Champfleury
- Henri (Marie R) emtrep genl const 1450 Garnier c1450 Garnier
- Henri (Florence L) ing C N R c62 4ème Av E (CH)

GIGUÈRE HENRI, (May) Président de Giguère Automobile Ltée 895 Dorchester c880 Calixa Lavallée apt 3 Tel LAfontaine 7-2318

- Henriette servante 1535 Garnier apt 2 p1535 Garnier apt 2
- Henriette stén Relations Ouvrières p200 St-Pascal
- Hermance cais Bk R C p546 St-Cyrille O
- Hervé emp Dow p266 Hermine
- Hervé mécan Montcalm Auto Inc p474 de l'Eglise
- Hervé pharmacien p640 de la Salle
- Hervé abbé vicaire Fabrique de Lauzon p298 St-Joseph (LA)
- Huguette com Dom Store p56 des Chênes
- Huguette étud p313 St-Pascal
- Huguette journ Ed Sylvain p25 1/2 Guyenne
- Huguette stén Editions Françaises Inc p590 Fraser
- J A (Germaine) agt assurance 335 St-Joseph E ch 524 c28 St-Amador
- J A (Antoinette) asst opr Dom Elect Protection Co c1420 Garnier apt 5
- J A (Juliette) cordonnerie 748 5ème c96 Loyola (GI)
- J E Ltée J E Giguère prés 375 St-Joseph E Succursales; 115 St-Joseph E 59 - 61 Buade 535 de la Salle E
- J Claude emp Séminaire Qué p83 Jeanne Mance
- J Henri (Jeannette) voyageur L Breton Inc p Notre Dame des Laurentides
- J Roch (Janette) gér du crédit Ind Acceptance p St-Antoine de Tilley
- J Thomas (Rose A) ing station c56 10ème E (CH)
- Jacqueline p113 St-Luc
- Jacques p210 des Pins E
- Jacques (Lola A) chimiste c1535 Garnier apt 4
- Jacques (Gemma) com Gauvreau Beaudry Ltée c620 Ste-Thérèse
- Jacques livreur Stanislas Hébert p30 Bourdon
- Jacques mach Cobra p38 Papineau
- Jacques mécan Dumais Ltée p147 St-François O
- Jacques opr grader Michaud & Simard Inc p10 Général Vanier
- Jean (Rolande) chef de rayons Syn Qué c12 Boisclerc
- Jean emp Anglo p313 St-Pascal Av
- Jean journ Michaud & Simard Inc p10 Général Vanier
- Jean pnt P Charles Grenier p388 10ème
- Jean B (Gaétane) in C P Q c267 9ème Av E (CH)
- Jean C p584 Champfleury
- Jean C appr mécan en réfrigération Vandry Inc p362 4ème
- Jean C oom L'Action Catholique p94 Royale Av (GI)
- Jean C (Georgette) enip Legrade Inc c252 Giguère Av (QO)
- Jean C expéditeur Rex Film Inc p520 Père Grenier
- Jean C plmb électn Maurice Giguère p180 Châteauguay apt 2
- Jean C Mme voyageur Gauthier Ltée p Château Richer
- Jean D p16 St-Nicolas
- Jean G débosseur Boutet & Fils Engr p210 des Pins E
- Jean G étud p383 Montmartre
- Jean G (Pierrette) opr C N R c15 des Patro (CH)
- Jean L (Annette) chimiste Pharmacie Brunet c224 Plante Av (QO)
- Jean M p271 Maufils
- Jean M (Juliette) com entrep J B E Letellier Inc c9 Montcalm (LE)
- Jean M livreur Pharmacie Juneau p620 Ste-Thérèse
- Jean M (Réjeanne C) mécan Auto Inc c236 de la Reine

Vienna

Bar B. 2. House Reg'd

42, Avenue Lamontagne

Tél: LA 4-0453

GIGUÈRE

- Jean M (Cécile) mécan Cité de Québec c81 des Pins O
- Jean M (Rita) menus F X Lamontagne c39 8ème (CH)
- Jean M msgr Epicerie Godbout p63 Julien
- Jean P (Andrée) com vend M Rousseau c1656 1ère Av
- Jean P com Chénic Ltd p991 Brown Av
- Jean P (Yolande) comptable agréé 764 St-Joseph E c630 Monk Av
- Jean P emp Michaud & Simard p191 Giguère Av (QO)
- Jean P journ Qué Stitchdown Shoe p800 4ème
- Jean P (Yvette) pnt Gauthier Ltée c348 St-Léon
- Jean P vend J B E Letellier Inc p1701 1ère Av
- Jean R com Champlain Oil Products Inc p314 13ème
- Jean Y appr plmb Turcotte & Létoirneau Inc p Ste-Famille (IO)
- Jeanne D p515 de la Reine E
- Jeannine p20 Général McNaughton
- Jeannine p93 Joncas (GI)
- Joseph (Alice) c1229 2ème Av
- Joseph (Dalila) c327 Bardy
- Joseph c880 Calixa Lavallée apt 4
- Joseph p180 Châteauguay
- Joseph (Marie B) c36 Papineau
- Joseph (Marie) aide conc La Cie Commerciale de Québec c292 St-Sauveur
- Jos (Lucienne) inst Ecole St-Sauveur c629 Charest Blvd O
- Joseph (Thérèse) poseur forme c111 Jalobert apt 5
- Joseph (Lucienne) prof Comn Scolaire c1285 de Callières
- Jos A c144 Grande Allée apt 7
- Joseph A (Marguerite) sec des agences Ind Assce c164 Rochette Av (SF)
- Joseph E (Bernadette) voyageur Terreau & Racien Ltée c44 St-Joseph (BI)
- Jos G (Yvonne) emp Cité de Québec c417 Charest O Blvd
- Josephine (vve Pierre) c520 Père Grenier
- Jules p931 St-Vallier O
- Jules (Cécile) com Giguère 5-10-15 271 Maufils
- Jules (Violette) emp Cité de Québec c325 Napoléon
- Jules (Marie B) emp Anglo c313 St-Pascal Av
- Jules (Céline B) jockey Charles Lacroix c1701 Sheppard (SI)
- Jules (Cécile) marchand 271 Maufils c271 Maufils
- Juliette p190 d'Aiguillon
- Juliette inst Ste-Claire d'Assise c75 Lamontagne Av
- Laura (vve Adélaïde) p565 Ste-Thérèse
- Lauréat (Fernande) checker B Houde c456 de la Canardière
- Lauréat (Emilienne) contremaître Michaud & Simard Inc c10 Général Vanier
- Laurent (Lisette) boulanger Jos Vaillancourt c451 des Frenes E Av apt 1
- Laurent (Lucienne) chauffr Autobus Fournier Ltée c258 6ème
- Laurent (Madeleine) compt J E Giguère c111 St-Joseph E
- Laurent gér New York Life 1119 des Laurentides Av
- Laurentia (vve Wilfrid) c406 St-Luc
- Lauretta p180 Châteauguay
- Laurette com tabagie Jos Côté Ltée p80 François 1er Av

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables

Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

798, ST-BERNARD OUEST

Tél: LAfontaine: 7-0566

St-Bernard
Chesterfield

REMBOURNAGE DE TOUTS GENRES
— TISSUS ET CURETTE —

— ESTIME GRATUIT

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



CLARO Ltée

John Collins

4055, Blvd Ste-Anne

Tél: MO 3-5498

GIGUÈRE

- Laurette stén Relations Ouvrières p200 St-Pascal
- Laval (Irène) chauff Jos Vaillancourt c1412 d'Assise
- Lazaréa (vve Wilfrid) c515 de la Reine E
- Léandre com Simpson's p94 Royale Av (GI)
- Léandre W (Alice B) étud c101 St-Jean Bosco Av apt 5 (SF)
- Léo apt Gouv Prov c160 Lockwell apt 8
- Léopold (Diane) c4034 St-Louis Chem (CR)
- Léopold (Alice) chauff Rosaire Dumas c419 Chares O Blvd
- Léopold (Adrienne) mécan St-Lawrence Paper p Les Saules E Av
- Léopold (Pierrette) voyageur Vaillancourt Cyrille c844 des Frères
- Liliane stén René Talbot Ltée p362 4ème
- Lindy (Claire) vice prés Spécialités Economiques Ltée c33 des Ormes
- Lionel c795 des Prairies
- Lionel (Georgette) com Gouv Prov c274 St-Olivier
- Lionel (Jeannine) coupeur Binnett Ltd Qué Division c339 4ème Av
- Lionel vendeur Refrigerators
- Lionel (Jeannette) vend de crème glacée Laiterie Laval Enrg p36 Papineau
- Lise com Bk M 24 Crémazie E
- Lise garde malade p880 Calixa Lavallée apt 3
- Lise servante Roberge Noel p85 St-Georges (LE)
- Lorraine p94 Royale Av (GI)
- Lorraine aide garde malade Clinique R R p2394 de la Canardière apt 1
- Lorraine com Zeller's p16 Prévost apt 3
- Lorraine stén dact Ind Assce p240 St-Olivier
- Louis (Anna) p570 de la Reine E
- Louis (Claire) journ c2 Bastien O Blvd (LO)
- Louis (Cécile) journ Davie Shipbuilding Ltd c17 St-Onésime (LE)
- Louis P (Laurette) Louis P Giguère entrep en const 2158 Boisjoli Av (SI) c2158 Boisjoli Av (SI)
- Louis P voyageur pièces Montcalm Auto Inc c150 du Charmes Av (QO)
- Louise com p362 4ème
- Louise opr Albert Trudel p91 St-François O
- Louise empaqueteuse A Lafleur Ltée p3 Courville Côte
- Louise stén Pierre Bienjonnetti p1728 1ère Av
- Louise stén Ministère Bien Etre Social p330 St-Pascal
- Louisette com Ind Assce p210 des Pins E
- Louisette com Norman & Fils Ltée p1420 Garnier
- Louisette emp Edmond Sylvain Ltée p254 Guyenne O
- Louisette finisseuse Albert Trudel p91 St-François O
- Luc (Marie A) emp Anglo c355 Hermine
- Luc étud p590 Fraser
- Lucien (Jacqueline) boucher L P Couture c375 de la Salle
- Lucien boucher p640 de la Salle
- Lucien (Monique) chauff bouilloire Qué Water Club c527 Père Grenier
- Lucien gar Qué Winter Club p579 St-Bonaventure
- Lucien (Gabrielle) menuis Gouv Prov c455 St-Vallier O
- Lucien (Rita) photo: Photo Litographie Inc c7 8ème Av O (CH)
- Lucien (Annette) pompier Cité de Québec c447 Franklin
- Lucien (Gisèle) vendeur J B E Letellier Inc p4 Leclerc
- Lucien (Emilienne) vérificateur Gouv Prov c632 Champlfleury
- Lucien (Marie L) voyageur p2570 Ste-Foy Chem
- Lucien emp Gouv Féd p927 2ème Av
- Lucille infirmière c630 Chouinard apt 6
- Lucille journ Vaillancourt p800 4ème
- Ludger (Bernadette) emp Gouv Féd c251 Guyenne
- Lydia (vve Isai) p30 Christophe Colomb O
- Madeleine p800 4ème



Seven-Up



GIGUÈRE

- Magella com voyageur F Vermette Enrg p Ste-Anne de Beaupré
- Malvina (vve Ernest) c58 Jeanne Mance
- Marc com bur John Millen p527 Père Grenier
- Marc étud p590 Fraser
- Marc A com Pollack Ltd p210 des Pins E
- Marc A com vendeur Cie Paquet Ltée p38 Papineau
- Marcel (Cécile) R C A C c2571 Pont Leroy (SF)
- Marcel (Mariette G) asst gér Giguère Automobile Ltée c2784 Bridge Water (SF)
- Marcel briq p94 Royale Av (GI)
- Marcel camionneur p313 St-Pascal
- Marcel commerçant p515 de la Reine E
- Marcel (Léona) com vend Cie Paquet Ltée c210 de Villiers
- Marcel (Raymonde) com Coop d'Habitation du Qué Métropolitain c194 St-Alexis
- Marcel (Rolande) emp Gouv Prov c562 Alfred
- Marcel (Rita) emp Le Soleil c169 de la Ronde
- Marcel emp Dumont & Dumont p313 St-Pascal Av
- Marcel expéditeur R C A Victor c513 St-Jean
- Marcel (Rita) journ Laiterie Laval Enrg c34 de la Ronde
- Marcel sec J O C
- Marcelle com bur Légard Co Ltée p Château Richer
- Marcelle garde malade Notre Dame de l'Espérance p15 Dauphine
- Marguerite p927 2ème Av
- Marguerite (vve Lorenzo) p28 Sauvageau (LE)
- Maria p520 Père Grenier
- Marie p313 St-Pascal
- Marie A (vve Séraphin) c383 Montmartre
- Marie Claire embauleuse viande Steinberg's Ltd p127 6ème
- Marie L (vve Joseph) c357b de la Canardière
- Marie P p563 St-Vallier O
- Marie R emp John Ritchie p278 St-Vallier E
- Marie L restaurant 540 de la Canardière c540 de la Canardière
- Mariette emp bur Savonnerie Bourbeau Inc p65 Jeanne Mance
- Marius (Madeleine) pnt Rock City c53 Papineau
- Mathilda (vve Thomas) p495 11ème
- Maurice (Béatrice) emp Gouv Prov c449 Père Lacombe
- Maurice (Jeanne) entrep plmb électn 190 Châteauguay c180 Châteauguay apt 2
- Maurice (Jeannette) gér Stander Brands Co Ltd c920 Louis Fréchet
- Maurice (Rose Alma) marchand bois Standard Lumber Ltd c546 St-Cyrille O
- Maurice (Rose A) plmb Adéland Laberge Ltée c137 6ème
- Maurice (Albertine) plmb c388 10ème
- Maurice (Juliette) ser f C N R c131 10ème
- Maurice steel plater Davie Shipbuilding Ltd p4 St-Georges (LE)
- Michel metallurgiste Gouv Féd p314 13ème
- Micheline étud p515 de la Reine
- Monique p200 St-Pascal
- Monique dact Def Natl p383 Montmartre
- Monique opr en fourrure J O Nadeau & Fils Enrg p388 10ème
- Monique stén Gouv Féd p24 Crémazie E
- Noella p94 Royale Av (GI)
- Ovide (Thérèse) com Thibodeau & Frère c210 des Pins E
- Ovide (Imelda) insp Gouv Féd c330 St-Pascal Av
- Ovide c48a St-Gabriel
- Patrice officier douane Ministère du Revenu National p685 11ème
- Patrick (Jeannette) emp Dom Fur Co Enrg p835 des Prairies E
- Patrick (Jeannette H) vend fourrure c604 Ste-Thérèse
- Paul (Lucienne G) c566 Ste-Thérèse
- Paul barman Québec Winter Club p555 des Oblats
- Paul (Yvette) chauff Henri Côté c12 de l'Acadie
- Paul (Marg M) com bur Can Gen Elect c56 de Longpré (SF)
- Paul com Can Gen Elect p10 Général Vanier
- Paul compt p92 Ste-Anne
- Paul constable Gouv Prov p157 du Roi
- Paul (Martina) contracteur Aluminium Natl Window Enrg c2580 Lapointe (SF)
- Paul (Alma) débardeur A Baker c800 4ème
- Paul (Florida G) emp Gouv Féd c220 arr Carillon
- Paul (Gemma) journ Deslauriers Inc c417 Caron

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fortier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

GIGUÈRE

- Paul (Françoise) menuis Hop Hotel Dieu c1066 1ère Av
- Paul A appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p93 Joncas (GI)
- Paul A (Madeleine) chimiste Univ Laval c918 Eymard Av
- Paul E (Marie R) chauff Québec Autobus c240 St-Olivier
- Paul E (Monique) emp Bégin c285 4ème Av
- Raymond camionneur Michaud & Simard p10 Général Vanier
- Raymond (Candide) constable Cité de Québec c333 St-Olivier
- Raymond étud p640 de la Salle
- Raymond (Thérèse) jockey Club de Course c53 Lamontagne Av
- Raymond médecin p880 Calixa Lavallée apt 5
- Raymond (Gabrielle S) rep McArthur Chemical Co (Sc) c15 des Cèdres Av (CD)
- Raymonde sec T V de Québec Ltée p1171 Bourlamaque
- Réal c90 St-Cyrille O Blvd
- Réal (Pauline A) compt Chanteclerc Ltée c124 des Jésuites Place (CH)
- Régis mécan Remington Rands c875 des Jésuites apt 2
- René cleaner C P R p520 Père Grenier
- René (Rosanna) emp Hubert Moisan c479 Victoria apt 5
- René (Fabiola) plmb Maurice Giguère c145 St-Ambroise
- René serveur Hotel St-Roch p47a St-Jean
- René (Lucienne) vice prés Giguère Automobile Ltée c880 Calixa Lavallée
- René (Suzanne) waiter Château Frontenac c527 St-Jean apt 2
- Rénelle com bur Industrielle p546 St-Cyrille O
- Richard appr plmb Turcotte & Létourneau c182 Christophe Colomb
- Rita cout E T Coulombe p685 11ème
- Rita emp Parisian Corset c59 du Roi
- Robert appr typographie Imprimerie Provinciale p91 St-François O
- Robert (Aline) chauff Bouillon Ste-Marie c597 Dollard
- Robert (Germaine) chef dépt Solidarité Asce c46 Lachevrotière
- Robert com malle Fouv Féd p1940 1ère Av
- Robert (Marie R) com comptoir Taverne La Mame c308 Mgr Gauvreau
- Robert électn Anglo p49 Maufils
- Robert étud p90 St-Augustin apt 4
- Robert expéditeur J B Mercier Engr p56 10ème E (CH)
- Robert ing électn p880 Calixa Lavallée apt 3
- Robert (Agathe) menuis J P Giguère c2834 Le Prévoist (SF)
- Robert placier Théâtre Empire
- Roch (Marguerite) gér J E Giguère c1172 Brown Av
- Roch (Madone) tabagie 308 de la Couronne c820 Marguerite Bourgeois
- Roch vend Giguère Automobile Ltée p880 Calixa Lavallée
- Rodier voyageur Nesley Co p330 St-Pascal
- Roger p48 Royale Av (GI)
- Roger (lauretta) R C A C c164 25ème apt 3
- Roger com Carrier & Goulet p385 Prince Edouard
- Roger (Michelle T) capitaine R C A C c1725 St-Michel (SI)
- Roger com Legrade Inc p363 8ème
- Roger com Caisse Economique p48 Royale Av (GI)
- Roger (Georgette) emp C N R c26 Bergemont Av
- Roger emp Gouv Prov p190 d'Aiguillon
- Roger (Lucille) emp Gouv Féd c161 de la Marine
- Roger emp Bennett Ltée p58 Jeanne Mance
- Roger emp bur Cie Paquet Ltée p38 Papineau
- Roger insp Standards Division p93 Joncas (GI)
- Roger rep Grolier Ltée c131 Parent
- Roger emp John Ritchie c30 Christophe Colomb O
- Roland (Alvine) cuisinier Can Gen Elect c979 4ème Av
- Roland (Thérèse) facteur Gouv Féd c515 Châteauguay
- Roland (Thérèse) gér New York Life c5 22ème E (CH)
- Roland (Jacqueline) mach Anglo c50 24ème E (CH)
- Roland mach Champlain Paper Box Ltd p931 St-Vallier O
- Roland (Monique) opr grader Michaud & Simard Inc c82 des Epinettes
- Roland (Murielle) voyageur c20 Christophe Colomb apt 3
- Romain (Colette G) menuis Blouin & Blouin c36½ Drouin Av (GI)
- Roméo (Alice B) c480 St-François E apt 5
- Roméo (Bernadette) com boucher Morin & Frère p422 6ème Av
- Ronald (Marie T) opr grader Michaud & Simard Inc c3496 2ème Av apt 6

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

GIGUÈRE

- Rosaire (Marie Jeanne) cuisinier Gouv Féd c363 8ème
- Rose A (vve Ludger) c16 St-Nicolas
- Rose E (vve Pierre) c927 2ème Av
- Ruth infirmière Ligue Anti-Tuberculeuse p590 Fraser
- Simon pompier Cité de Québec c38 Papineau
- Simone emp B Houde c375 Père Marquette apt 6
- Simone stén Gouv Prov p49 Maufils
- Simonne C (Cyrille G) c18 St-Paul (SR)
- Paul E gér Payeur Publicité p94 45ème (CH)
- Paul E (vve Marie J) journ Cité de Québec p444 Boisseau
- Paul E (Jeannine) mach C N R c79 Hermine
- Paul E plmb électn Maurice Giguère p180 Châteauguay apt 2
- Paul H (Micheline) agt Travelers Insurance c2091 Brulard (SI)
- Pauline p93 Joncas (GI)
- Pauline étud p590 Fraser
- Pauline insp Dom Tex p94 Royale Av (GI)
- Philomène (vve Philias) c1940 1ère Av
- Pierre (Cécile R) électn Bédard & Girard p1676 Sir Wilfrid Blvd (SI)
- Pierre étud p920 Louis Fréchette
- Pierre P com L'Union des Carrières p314 13ème
- Pierrette com vend Cie Paquet Ltée p236 des Lilas E
- Pierrette opr Ross Corset p91 St-François O
- Pierrette stén Mutual Life p28 St-Amador
- Rachelle (Salon Rachelle) p Ste-Anne de Beaupré
- Rachelle cout Willy Sportswear Regd p56 10ème E (CH)
- Raoul (Amanda) mach Anglo c2394 de la Canardière apt 1
- Raymond charcutier Swift p388 10ème
- Raymond chauff Elzéar Verreault p1229 2ème Av
- Simone com bur Zeller's Ltd p190 d'Aiguillon
- St Georges (Thérèse) plmb Adélaide Laberge Ltée c272 du Pont apt 4
- Sylvio (Alma) com J E Giguère c1475 de Repentigny
- Giguère Téléphore (Laura) c41 St-Georges (LE)
- Téléphore (Rose) c520 Turgeon
- Téléphore (Marie) journ c640 de la Salle
- Thérèse p180 Châteauguay
- Thérèse p640 de la Salle
- Thérèse com Kresges p335 9ème
- Thérèse com Bell Tel p75 Lamontagne Av
- Thérèse cout Garnier p10 8ème O Av (CH)
- Thérèse com Maurice Pollack Ltée p1229 2ème Av
- Thérèse emp Canadian Ladie p59 du Roi
- Thérèse emp Bk C N p Notre Dame des Laurentides
- Thérèse ger cantine Rock City p752 de la Canardière
- Thérèse (vve Joseph) c1228 Maxfield Av (SI)
- Thomas (Georgianna) p10 de la Trinité
- Victor (Lucienne) chauff c20 General Mc Naughton
- Victor opr Anglo p230 3ème Av
- Vincent techn électn Tassé Sarreault p752 de la Canardière
- Vincent tech Bédard & Gérard p324 Dorchester S
- W (Alberta) plmb C N R c219 1ère Av E (CH)
- Wellie (Gracia) emp Gouv Prov c585 Père Marquette

Welly Tremblay

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Tél: MA 3-2443

4½ - 44ième Rue,

Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur

Briqueur

Bouilloires et

Cheminées

Fours à briques

OUVRAGE

GÉNÉRAL

DE LA

BRIQUE

324, De Niverville

MONTREAL

3-7173

OU

LAfontaine:

2-7974

Tél: MURRAY 1-1728

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURRAY 3-4021

Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

La Vitrerie

CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Champigny, Qué.

Tél: LA 7-5319

GIGUERE

- Wellie (Cécile) nett C N R c8 Vitre
- Wilfrid (Alexandrine) ambulancier Bouchard & Fils c694 St-Albert
- Wilfrid (Marie A) ing mécan Chateau Frontenac c94 Royale Av (GI)
- Wilfrid (Mariette) rep Met Life c56 des Chenes E Av
- Wilfrid H com vend p515 de la Reine E
- Yolande étud p383 Montmartre
- Yvan p2394 de la Canadienne apt 1
- Yves com bur Gouv Prov p49b St-Jean apt 30

GIGUERE YVES, Chirurgien Dentiste 915 St-Cyrille O Tel LAfontaine 7-6741 c590 Fraser Tel LAfontaine 7-3338

- Yves compt Gérard Renaud p39 Richelieu
- Yvette com cais Cie Paquet Ltée p58 Jeanne-Mance
- Yvon asst compt Assh Co p56 des Chenes E Av
- Yvonne sec tres Giguere Automobile Ltée p880 Calixa Lavallée apt 4
- Yvonne (vve J Ulric) c925 3ème Av
- Gilbert Adélar (Jeannette) menus c60 Churchill
- Adrien (Anne) fermier Jules Rochette c2099 Ste-Foy Chem (SF)
- Alexandre (Ducina) emp Gouv Féd c221 5ème
- Alexandre emp Cité de Québec p36 d'Aiguillon
- Alfred aide cuis Hotel St-Louis p27 1/2 St-Stanislas
- Alice (vve Léo) c330 Dolbeau
- Alice (vve Tancrède) c125 1/2 Scott
- Alida (vve Josaphat) c22 Ste-Marie
- Amabills emp J O Nadeau & Fils Enr c1600 3ème Av apt 7
- André (Lucille) c400 9ème Av (CY)
- André p394 Jeanne d'Arc
- André (Renée) (Fortin & Gilbert) c919 Madeleine de Verchères
- André (Françoise) archit 915 St-Cyrille O ch 207 c135 Grande-Allée O apt 102
- André com bur John Millen p169 Lavigueur
- André homme de serv Station Gonthier p479 4ème Av
- André (Georgette) pompier Cité de Québec c38 d'Aiguillon
- Anita emp Chateau Frontenac c158 Ozanam
- Antonelli (Annette) des Ministère de la Voirie c15 Lavigueur
- Antonio (Jeanne D) (Castel Joli) c51 St-Louis
- Armand journ Davie Shipbuilding Ltd p32 de la Canoterie Côte
- Armand journ Cité de Québec p95 St-André
- Arthur (Yvette) camionneur La Tuque c9 Plante Av (QO)
- Arthur Mme c562 St-Vallier O
- Augustin (Georgette) chauffr Univ Laval c2773 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
- Benoit gér Coopérative Agricole de Charlesbourg p Charlesbourg
- Bernadette c238 St-François E
- Bernadette com Capitol Jewellers Inc p394 Jeanne d'Arc
- Bernard emp Autobus Lemelin p293 Taschereau Av
- Berthe asst Raoul Brochu p293 Taschereau Av
- Blanche c345 Boisseau
- Blanche dir Le Foyer St-Mathieu p90 Simard
- Blanche Mme c388 1/2 St-Jean
- Bruno (Rolande) pres Carnaval de Québec c88 des Lilas E apt 2
- Carmen emp Gouv Prov p273 des Franciscains
- Christine p2029 Boisjoli Av (SI)
- Claire p587 Père Grenier
- Clara emp Rock City p431 Victoria
- Clara (vve Armidas) emp Brodeur Shoes c369 Mgr Gauvreau
- Claude cordonnier Cordonnerie St-Sacrement p394 Jeanne-d'Arc
- Claude (Colette) emp Can Tire c198 Christophe Colomb E apt 6
- Claude emp John Ritchie p78 de la Salle
- Claudette p15 Bellevue (LE)
- Claudette com bur Maurice Pollack Ltée p376 3ème
- Claudette modiste Jeannine Matte p106 Latourelle

GILBERT

- Claudette modiste p423 St-Jean apt 3
- Clermont mécan Marcel Rochette Ltée p52 1/2 Richelieu
- Clothide p83 Lockwell
- Colette opr Rock City p221 5ème
- Delsina servante 269 Grande-Allée O
- Denise com Les Prevoyants du Canada p125 Ozanam
- Dorothee sten dact Division des Affaires Indiennes p75 St-Louis apt 3
- Edgard (Gisèle) contr c821 des Lilas E
- Edgard (Lisette) ing Gouv Prov c41 des Talus Av (SF)
- Edouard (Jeanne) debosseur Beanoir Auto Serv p Charlesbourg
- Emile (Monique) com épice A Thivierge c247 Aberdeen
- Emile (Leda) emp Gouv Prov c43 d'Artigny
- Emile (Marie) emp Gouv Prov c273 des Franciscains
- Esther com bur Standard Finance Corp p54c 6ème Av (CH)
- Etienne (Bernadette) menus Gérard Tardif c286 1ère Av E (CH)
- Eustache (Alice) opticien Pierre Valentine c70 St-Eustache
- F Xavier (Juliette) sacristain Eglise de Charlebourg c38 45ème O (CH)
- Femand (Lucille) cordonnier 47 St-Jean c34 1/2 Lamontagne Av
- Florence expéditeur Le Soleil c286 Richelieu
- Françoise p103 1/2 Latourelle
- Gabriel (Armande) c1400 des Gouverneurs Av (SI)
- Gabriel boulanger Pain Simard p125 Ozanam
- Gaston asst ger Rougemont Marché Inc p233 Dieppe
- Gaston com Davie Shipbuilding Ltd p15 Bellevue (LE)
- Gaston plmb p278 de la Salle
- Georges (Alice) officier C A R D E c185 Pie X11 (SF)
- Gérard prof Institut Teccart Inc c655 11ème
- Ghislaine p38 45ème O (CH)
- Gisèle dact Retail Credit Co p587 Père Grenier
- Hélène chef d'allées p587 Père Grenier
- Hélène (vve Félix) c54 6ème Av (CH)
- Henri (Lucienne) buandier Bendix Bundry c222 Fournier Av (SF)
- Henri (Marie) expéditeur J L Morency Inc c333 Plante Av (QO)
- Henri (Germaine) journ Anglo c721 2ème Av
- Hermine (River View) c12 Laporte
- Huguette emp B Houde c70 Boisclerc Av apt 3
- Imelda p1226 St-Cyrille O apt 2
- Irène emp Dom Cor c263 Kirouac
- Irène garde malade c1195 Park Av apt 1
- J A courtier L G Beaubien & Cie Ltée p1241 Maguire Av (SI)
- J A (Gisèle) emp Bell Tel c95 la Capricieuse
- Jacqueline com Impot Féd p54 6ème Av (CH)
- Jacqueline com Kresge's p125 Ozanam
- Jacqueline emp Pension St-Louis de Gonzague p2 Richelieu
- Jacqueline opr Rock City p221 5ème
- Jacques débardeur p95 Saulx au Matelot
- Jacques ébéniste Le Mobilier Canadien p238 des Franciscains
- Jacques emp Jos Vaillancourt Inc p2099 Ste-Foy Chem (SF)
- Jacques étud p330 Dolbeau
- Jacques Livreur Raymond Prémont p233 Dieppe
- Jacques menus Mobilier Canadien p54c 6ème Av (CH)
- Jean B (Juliette) c480 St-Cyrille O
- Jean G emp Québec Stitchdown Shoe Ltd p221 5ème
- Jean L com Cobra p587 Père Grenier
- Jean P com vend René Talbot Ltée p169 Lavigueur
- Jeannette finisseuse E Prémont Ltée p506 St-Luc
- Jeannine p394 Jeanne d'Arc
- Jeannine p293 Taschereau Av
- Jeannine cout Dom Cor p511 St-Jean
- Jeannine sten dact Household Finance p54c 6ème Av E (CH)
- Joachim (Fleurette) emp Gouv Féd c17 16ème E (CH)
- Josaphat (Ephelia) constable Corps Candn Commissionnaires p35 Myrand N Av apt 7 (SF)
- Josaphat (Rita) ing Gouv Prov c445 Learmonth Av apt 9
- Joseph (Marie) p611 Champfleury
- Joseph (Cécile) finis Ciment Terrazo Mozaïque c587 Père-Grenier
- Joseph (Bernadette) insp Cité de Québec c36 d'Aiguillon apt 2
- Joseph (Rosa) livreur huile Stadacona Combustils c28 de Lanaudière
- Joseph (Germaine) menus J H Montminy Inc c233 Dieppe
- Joseph tanneur p70 1/2 St-Joachim
- Jos (Gisèle) technicien Bell Tel

TELEPHONE LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RADIOSET" SHAP, ARAB ET FORMULES CONTINUÉLLES

QUÉBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE


Imprimerie
Trans-Canada
Printing Works Reg'd
GILBERT

- Jos Jr p233 Dieppe
 - Joseph T (Marie) mach Abestonos Corp c708 2ème Av
 - Josephine (vve Napoléon) p277 Richelieu
 - Julienne cout Gabrielle Guy p587 Père-Grenier
 - Laura p5 St-Olivier
 - Lawrence B (Mary) R C A C c1321 Charles Av apt 2 (SI)
 - Léa emp Dom Cor p11 Hamel
 - Léo (Colette) opr Can Glass c68 de Gaspé
 - Léon (Alice) menus Deslauriers Inc c278 de la Salle
 - Léonard (Béatrice) emp C N R c347 Maufils
 - Léonce (Françoise) emp Gouv Féd c41 Paradis Av (SF)
 - Léonie cout Parisian Corset p345 Boisseau
 - Léopold (Suzanne) com Montréal Shoe Store c575 Boisseau
 - Léopold (Marcelle) menus J Fortin p1100 de la Canardière
 - Lomer (Hortense) emp Gouv Prov c136 Aberdeen
 - Lorette emp Gouv Prov p1251 Scott
 - Louis étud p223 Fournier Av (SF)
 - Louis (Marguerite) ger Bk C N c874 Père-Abbanell apt 2
 - Louise emp Gouv Prov p330 Dolbeau
 - Louissette p865 Madeleine de Verchères
 - Louissette emp Prémont Ltée p506 St-Luc
 - Lucie étud p38 45ème O (CH)
 - Lucien (Judith) chauff taxi c838 des Prairies
 - Lucien emp Plastic Signs and Products Ltd p506 St-Luc
 - Lucienne étud p38 45ème O (CH)
 - Lucille com Pharm Couture p506 St-Luc
 - Lucille sten Gouv Prov p865 Madeleine de Verchères
- GILBERT M A INC, Magasin d'Occasion Spécialité Lingerie Générale Neuve et Usagée Meubles Antiques et Modernes 1096 St-Vallier E Tel LAfontaine 2-7216**

- Madeleine fille de table Garnison Club p34 St-Jean
- Marc (Lucille) ing Marc Gilbert Enrg c2029 Boisjoli Av (SI)
- Marc plmb J D Savard p233 Dieppe
- Marc A (Marc A Gilbert) c716 des Frères E Av apt 5
- Marcel p230 3ème Av
- Marcel compt Cie de Laval Ltée p330 Dolbeau
- Marcel étiqueteur Holt Renfrew p394 Jeanne d'Arc
- Marcel mécan Garage Lajeunesse p St-Etienne (LA)
- Marcel (Estelle) voyageur Maurice Rousseau c251 des Chenes E Av
- Marie p60 Artillerie apt 6
- Marie étud p2029 Boisjoli Av (SI)
- Marie (vve N H) c1241 Maguire Av (SI)
- Marie (vve Lorenzo) c506 St-Luc
- Marie A gar de bébé p1226 St-Cyrille O apt 2
- Marie C com bur Gouv Prov p480 St-Cyrille O
- Marie L (vve J A) c1031 Latourelle
- Marielle servante Roger Dumas p21 St-Samuel (GI)
- Marius (Jeanne) emp Gouv Prov c160 Lockwell apt 3
- Mary (vve Joseph) c52 Artillerie
- Maurice (Marcoux & Fils) p15 de l'Eglise (SR)
- Maurice (Jeanne) chaussures vendeurs 368 St-Jean c62 Latourelle
- Maurice (Yvette) ger Gilbert & Turgeon c15 Bellevue (LE)
- Maurice (Pauline) gér marchandise sèche 149 St-Joseph E p75 St-Louis
- Maurice pltr p865 Madeleine de Verchères
- Mérédée (Albina) antiquités 56 St-Louis c75 St-Louis
- Micheline sten dact Getsner Canada Ltd p376 3ème
- Nancy Mme fille de table Restr Laurentien c6 St-Stanislas apt 29
- Nicole com Epicerie Garlepy p2099 Ste-Foy Chem (SF)
- Odette emp A Lafleur Ltée p497 4ème Av
- Odile (vve Alfred) c187 Laviguer
- Oscar (Hilda) emp Gouv Féd c129 de la Marine
- Oscar (Alice) pres Le Soleil c1065 Belvédère Av
- Ovila emp Gouv Féd p341 3ème
- Paul (Annette) médecin 400 9ème Av (CY) c563 40ème (CY)
- Paul E com Prémont Ltée p506 St-Luc
- Paul E (Jeanne) emp Crèche St-Vincent Paul c338 St-Léon
- Pauline dact Pétroles de Québec p865 Madeleine de Verchères
- Pauline serveuse Belvédère Restaurant p233 Dieppe
- Philippe A (Evangeline) compt Cité de Québec c125 Ozanam
- Pierrette sten Gouv Prov p330 Dolbeau

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
" PRINTING MACHINE "
VOIR DÉTAILS

page 85 guide de l'Acheteur.

GERARD BELANGER

Tél: MURRAY 1-1970

GILBERT

- Rachel (Rachel Gilbert) coiffeuse 93 d'Aiguillon c93 d'Aiguillon
- Raphael (Alma) agt mfr Motoculture Moderne Enrg c36 23ème E (CH)
- Raymond emp Gouv Prov p562 St-Vallier O
- Raymond (Rose A) opticien Maritime Optical Co Ltd c771 Monk Av apt 1
- Raymond voyageur Québec Machine Gum p708 2ème Av
- Reine H emp Pension St-Louis de Gonzague p2 Richelieu
- René (Claude) emp Gouv Prov c130 des Peupliers E apt 5
- Renée waitress Restr Laurentien p511 St-Jean
- Rita com bur Imprimerie Canada Enr p865 Madeleine de Verchères
- Rita com bur Gouv Féd p238 St-François E
- Robert (Micheline) compt Anglo c61 Franklin
- Robert contrm Davie Shipbuilding Ltd c40 Dupont (SR)
- Robert soud p221 5ème
- Roger aj Cie d'Asce du Club Automobile de Québec p70 St-Eustache
- Roger com Dominion Store p278 de la Salle
- Roger com Ent Syn Qué p506 St-Luc
- Roger emp Garage St-Jean Ltée p Charlesbourg
- Roger ger des ventes Marquette Electric p330 Dolbeau
- Roland (Anne M) chaussure réparation 186 Chabot (QO) c227 St-Philippe (QO)
- Roland (Marguerite) compt c497 4ème Av
- Roland (Thérèse) voyageur (Roland Gilbert Enrg) c76 Pierre-Maufay Av apt 1 (SF)
- Rolande cout Dom Cor p511 St-Jean
- Rosaire (Rose A) journ c819 St-Vallier E
- Rosario (Eva) c394 Jeanne d'Arc
- Rosario (Anna R) stitching John Ritchie c293 Taschereau Av
- Serge (Marie A) pntr c479 Signal
- Simone p1241 Maguire Av (SI)
- Stanislas (Salomé) insp Cité de Québec c865 Madeleine de Verchères
- Théodore (Marie L) opt mach Abestonos Corp Ltd c708 2ème
- Thérèse garde malade Hop St-Joseph p750 St-Vallier O
- Thérèse servante 75 Pierre Maufay Av apt 1
- & Turgeon Ltée Maurice Gilbert pres Charles Turgeon pres salon mortuaire 7 Commerciale (LE) 58 Bégin Av (LE) 907 9ème (CY) 203 St-Joseph (LA)
- Valéda (vve Albert) p93 d'Aiguillon
- Valère sergent police Conseil des Ports Nationaux c375 St-Laurent (LE)
- Wilbrod (Gabrielle) p376 3ème
- Wilfrid (Emma) mach c55 des Epinettes apt 1
- Yvette sec p277 Richelieu
- Zéila servante Bart Jean G
- Gilberte Salon (Mme Rosaire Careau) coiffeuse 597 Langelier Blvd
- Giles Elmer S dir education Protestante c1114 Moncton Av
- Henry (Marilyn) manager Steinberg's Ltd c715 Monk Av apt 6
- Gill Joseph (Louise) ger du service I B M c1390 du Buisson Av (SI)
- Gillard Geoffrey com p340 Jeanne d'Arc
- Georges W (Esther) plmb Gouv Féd c340 Jeanne d'Arc



Télé: LA 2-2353 — LA 3-3014

Arthur Murray

ECOLE DE DANSE

136, rue St-Jean,

Québec

 4 7 0
DOLBEAU
MU
37283
IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRES
VOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNE
P.L.
Turcotte
MARCHAND
DE
FOURRURES

 —:—
Confection
Réparation

 —:—
Entreposage
Location

 —:—
 464, rue de
 la Chapelle

LA 4-1030


J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES
MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

**Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile**

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271

**ROSAIRE
MARTIN****Ebéniste**

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES

RÉPARATION

et

PEINTURAGE

391,

Avenue

TASCHEREAU

Tél:

LA 7-6130

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)**LESAGE, PROTEAU Ltée**

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau, président

111, Côte de la Montagne

Tél: LA 2-5288

GILL

--Lendelly mécan Motors Ltd p340 Jeanne d'Arc
--Lillian com bur John Ritchie c340 Jeanne d'Arc
Gilliland James (Elisabeth) ger Dept of Transp c1216 St-Cyrille O apt 3
Gilles Fernand emp Laiterie Laval Enr p59 des Bouleaux E Av
--Salon (Mme Roland Filion) salon coif beauté 1057 4ème Av
Gillespie James M agr mfr 138 Wilfrid Hamel Blvd (QO) c Wilfrid Hamel Blvd (QO)

Gillet Confiserie (Cyrille Gillet) confiseurs mfrs 40a Ste-Anne

--Cyrille A (Confiserie Gillet) p26 Ste-Anne

Gillies J A vice pres Qué Forest Industries Association Ltd p Braeside

Gillis John R (Yvette) caporal R C A C c8 Dufferin Ter apt 10

Gillman Ernest (Rebecca) vice pres Gardner Cloting Co Ltd c401 Le-

mesurier Av

Gilmont Alice emp Dom Wood Hill c432 St-Anselme apt 3

--Charles (Alice) constable Hotel de Ville c76 St-François E

Gilmour John R (Anne) ministre Eglise Baptiste c1351 4ème Av apt 1

Gilpin Annie (vve Norman) c830 Candiac

--Frédéric G (Germaine) ger tabagie Chateau Frontenac c268 Lafayette

--Kenneth (Antonia) électn Gouv Féd c589 Aqueduc

--Lawrence R C A C p589 Aqueduc

--Mervin com Chateau Frontenac p830 Candiac

Gim Lin (Herbert Toy) restaurant 111 d'Abraham Cote

Gimaiel Georges (Pauline) investigateur Mozart Ltd c50 Racine (LO)

--Guy pres English Electric Co of Canada c1040 de Salaberry Av

--Philippe (Jeanne) compt publics 872 St-Joseph E p472 Ste-Foy Chem

apt 301

Ginchereau Aline emp Dom Cor p264 Kirouac

--Eliane sec Maurice Bouchard p40 6ème E Av (CH)

--Jean pltr c20 Garneau

--Paul (Eme) chef de rayon Syn Qué c40 6ème E Av (CH)

--Pierrette emp Jos Vaillancourt Inc p264 Kirouac

Gingras A c Ste-Geneviève Côte

--Achille (Jacqueline) emp C N R c996 3ème Av

--Adélard (Lydia) emp Gouv Prov c790 Monk Av

--Adelard (Rosa) plmh Mobec Co c136 de la Salle

--Adjutor (Gracia) com Maxime Hudon Enr c336 5ème

--Adolphe (Rose A) c126 des Français Blvd (MO)

--Adolphe c390 Lavolette

--Adolphe (Cécile) emp Chateau Frontenac c3 Folsy (LE)

--Adolphe (Rachel) pnter c238 St-Ambroise (LO)

--Adrien c34 Mère-Mallet Place

--Adrien (Simonne) camionneur A Verreault c635 Bagot

--Adrien com Comn des Liqueurs p147 Latourelle

--Adrien (Carmen) dentiste Dr Paquet c124 Lockwell

--Adrien (Thérèse) emp Québec Autobus Ltée c383 St-Luc

--Adrien emp Teinturerie Française p44 Taschereau Av

--Adrien journ Conseil des Ports Nationaux c320 St-Agnès

--Adrien Mme waitress c506 de la Salle

--Agathe Mme emp Ste-Foy Cité p43 de l'Eglise (SF)

--Aimé (Annoncio Gingras & Frères Enrg)

--Aimé (Jeanette) entrep électn c1279 3ème Av

--Alain emp Davie Shipbuilding Ltd p3 Folsy (LE)

--Albert (Léa) c385 Giroux

--Albert (Marie A) asst surint Dom Tex c376 110ème (MO)

--Albert com Rioux & Pettigrew p796 St-Bernard

--Albert (Rachel) fermier Soeurs Bon Pasteur c2980 Ste-Foy Chem (SF)

--Albert (Alice) ger Montréal Shoe c325 Hermine

--Albert (Ernestine) menus Robar c20 Racine

--Albert (Eva) vice pres Rougemont Marché Inc c61 Bigaouette Av

--Albertine p151 Latourelle

--Albertine (vve Arthur) c339 1ère

--Alexandre c325 Fraser apt 4

--Alexandre (Germaine) menus D Maranda c83 St-Ambroise (LO)

GINGRAS

--Alfred p1151 Commerciale (SR)

--Alfred (Imelda) c278 Ruel Av (MO)

--Alfred (Alice) (Epicerie Lavolette Enr) c462 Père-Grenier

--Alfred (Angeline) emp Gouv Féd c796 St-Bernard

--Alfred (Agathe) pnter 43 de l'Eglise Route (SF) c43 de l'Eglise Route (SF)

--Alice p2992 Ste-Foy Chem (SF)

--Alice Mme garde malade Hop Générale p462 Père-Grenier

--Aline sten dact Gouv Prov p775 Joffre

--Alphée c541 Ste-Thérèse

--Alphonse (Laurette) barman Louis XIV c27 du Passage Côte (LE)

--Alphonse (Yvonne) com Comn des Liqueurs c485 Fleurie

--Alphonse (Yvonne) emp Gouv Prov c171 Crémazie E

--Amanda (vve Joseph) p40 St-Jean Baptiste (SR)

--Anaïs (vve Joseph) c770 Belvédère Av apt 4

--Anastasia (vve Laurent) c69 Artillerie

--André c2 St-Urbain

--André électn Davie Shipbuilding Ltd p3 Folsy (LE)

--André électn p83 St-Ambroise (LO)

--André étud p429 2ème Av

--André étud p663 Champlain

--André homme de service Jos Chamberland p1257 4ème Av

--André (Anna) livreur La Laiterie Arctic Ltée c630 Napoléon

--André (Madeleine) mécan dentiste G Morrisette c242 3ème Av

--Anita p417 Plante Av (QO)

--Anna (vve Abdon) p159 de la Ronde

--Anne M emp Teinturerie Française p318 St-Léon

--Anette (vve René) p205 Richelieu

--Annoncio (Juliette) (Annoncio Gingras & Frères Enrg) c30 Christophe Colomb O

--Annoncio & Frères Enr (Aimé & Annoncio Gingras) bijoutiers 38 Christophe Colomb O

--Antonio (Thérèse) com vend Cie Paquet Ltée c871 3ème Av

--Antonio (Yvonne) conc Holt Renfrew c311 Charest O Blvd

--Antonio (Josephine) emp Cité de Québec c782 Champlain

--Apollinaire emp Hop Immigration p429 2ème Av

--Armand (Armelle) c20 Commerciale (LE)

--Armand p336 Taschereau Av

--Armand assembleur Horace Roy Ltée p Ancienne Lorette

--Armand (Colette) chauf St-Lawrence c820 St-Alphonse

--Armand (Irène) com expédition Saillant Inc c820 des Jésuites Av apt 1

--Armand (Judith) emp C N R c42 Desjardins apt 103

--Armand (Cécile) emp Gouv Prov c486 St-Sauveur

--Armand (Bella) journ C N R c835 3ème (CY)

--Armand journ p161 Gauvin Av (QO)

--Armand journ Polcroco Inc p68 Plante Av (QO)

--Armand (Simonne) journ c529 St-Germain

--Armand mécan Garage Moisan p311 Charest O Blvd

--Armandine p242 St-Sauveur

--Arthur (Marie L) p335 Bagot

--Arthur (Georgiane) entrep menus c31 Gérin Lajoie apt 2

--Arthur (Cécile) journ Dom Tex c321 Ruel Av (MO)

--Arthur (Cécile) mach Gingras Electrique c50 St-Eustache

--Arthur Rév Archevêché de Québec p2 Port Dauphin

--Arthur Rév vicairie Eglise de Charlesbourg p2 45ème O (CH)

--Aurèle emp Tur & Lét p35 St-Eugène

--Azarias (Marie) journ Cité de Ste-Foy c2960 Ste-Foy Chem (SF)

--Basil (Maria) déhardeur N H B c242 Ste-Catherine

--Blanche (vve Jos) c588 Kirouac

--Blanche (vve Adélard) c928 Sir Adolphe Routhier

--Blanche (vve Lauréat) c248 Taschereau Av

--C H c409 Marie-de-l'Incarnation apt 5

--Calixa (vve Antoine) c44 d'Aiguillon

--Carmen Mme emp restr Cie Paquet Ltée p1360 Ste-Anne Blvd (VI)

--Cécile coif Salon Classic Enr p796 St-Bernard

--Cécile cout p444 Taschereau Av

--Cécile emp Gouv Prov p115 Claire Fontaine apt 6

--Cécile emp restr Cie Paquet Ltée p1360 Ste-Anne Blvd (VI)

--Cécile (vve Armand) com Service de Ciné-Photographie c1257 4ème Av

--Céline (vve Alfred) p5 St-Olivier

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD

VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT

Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANARDIÈRE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: Lafontaine 3-0659

GINGRAS

- & Charest Enr (Charles A Gingras Léo Charest) machine shop 550 554 Ste-Hélène
- Charles chauffeur p1254 Commerciale (SR)
- Charles (Thérèse) com Atlantic Pacifique c557 St-Vallier E
- Charles (Ivette) poseur terrasse P Emile Jobin c470 Bardsy Av apt 1
- Charles A (Gingras Charest Enr) c542 Ste-Hélène
- Charles E (Thérèse) agt Prudential Insurance p St-Joachim
- Charles E com Gouv Prov p78 des Français Blvd (MO)
- Charles E (Marcelle) com Gouv Féd c130 des Pins E
- Charles E (Marguerite) com Zénophile Gingras c218½ Latourelle
- Charles E (Marie P) emp Gouv Prov c138 18ème
- Charles E (Jeannette) journ c1370 Ste-Anne Blvd (VI)
- Charles H (Carmen) contin Brique Citadelle c1360 Ste-Anne Blvd (VI)
- Charles H (Julienne) menuisier c401 de Mazenod
- Charlotte emp B V D p27 St-Albert (SR)
- Christiane insp Dom Tex p76 St-Grégoire Av (MO)
- Claire p540 Ste-Thérèse
- Claire emp Baribeau & Fils p3 Foisy (LF)
- Clara c2992 Ste-Foy Chem (SF)
- Claude (Micheline) as socie Adj Appraisers c395 de la Ronde apt 5
- Claude com E C Steel c78 des Epinettes
- Claude électn Gingras & Allard p1279 3ème Av
- Claude emp Gouv Prov p514 7ème
- Claude emp A Simoneau p218½ Latourelle
- Claude (Berthe) épicière 307 Ruel Av (MO) p372 Ruel Av (MO)
- Claude journ Dom Tex p311 Ruel Av (MO)
- Claude tech Anglo p1336 Gamier
- Claudette p18 Ruel Av (MO)
- Claudette com Jos Bergeron p278 Ruel Av (MO)
- Claudette (vve Simon) p19 Claire-Fontaine
- Clermont emp Q P p540 Ste-Thérèse
- Colette assembling quarters John Ritchie p624 11ème
- Colette étud p796 St-Bernard
- Conrad com bur Gouv Prov p1002 8ème Av E (CY)
- Conrad imprimerie 275 Ste-Hélène c290 Saunders
- Conrad (Gracia) journ Cité de Québec c252 5ème Av
- D p257 des Franciscains
- Denis com p440 Champlain
- Denis journ Dom Tex p70 St-Grégoire Av (MO)
- Denise p2002 1ère Av
- Denise p325 3ème (CY)
- Denise com Eugène Gingras Enr p541 Hermine
- Denise emp Prov Cartier Enrg
- Denise emp J L Morency p154 Valve
- Dollard (Béatrice) agt asoc Met Life c30 15ème E (CH)
- Dollard (Rolande) emp Davie Shipbuilding Ltd c62 Commerciale (LE)
- Dulcinea (vve Zénophile) (Dulcinea Gingras) épicière 326 St-Olivier c324 St-Olivier
- E Adrien (Marguerite) compt Gouv Prov c514 7ème
- Edmond (Gabrielle) mécan c422 des Oblats
- Edmond (Laura) press man Moore & Co Ltd c328 Santerre Av (QO)
- Edmond vétérinaire 35 Wolfe (LE) c35 Wolfe (LE)
- Edouard (Laura) c336 Taschereau Av
- Edouard (Alphonsina) entrep couv Couverture & Ventilation c767 des Prairies E
- Elie emp municipal Exp Prov Québec c14½ Marchand
- Elmire (vve Georges) c101 Ste-Anne apt 8
- Elzéar p232 Léonard
- Elzéar (Colette) emballeur Cie Paquet Ltée c581 Kirouac
- Emile (Marie L) c431 Chateauguay
- Emile (Jeanne D) camionneur c734 du Roi E
- Emile (Gertrude) garage municipale Ste-Foy c2990 Ste-Foy Chem (SF)
- Emile (Simonne) ger Bk C N c152 25ème
- Emilien (Georgette) (Gingras & Frère) c1559 4ème Av
- Emilio (Rosa) emp Gouv Prov c576 St-Bonaventure
- Eugène (Lucie) imprimeur Royal Paper Box Co c455 St-Luc
- Eugène (Laura) journ Anglo c80 de la Ronde
- Eugène Enr (Lucien Gingras) épicière 477 St-Luc
- Eva ger Eugène Gingras Enr p324 St-Olivier
- Evelyn (vve Henri) c359 de la Reine E
- Fabiola (vve Emile) c197 Crémazie E
- Fernand (Denise) chauffeur Québec Autobus Ltée c45 des Lilas E apt 1

Webster
 AND SONS LIMITED

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne,

Québec 2

Tél: LA 5-8178

GINGRAS

- Fernand (Thérèse) emp C A R D E c598 1ère
- Fernand emp Albert Barré c48 la Capricieuse
- Fernand emp Cité de Québec p354 St-Luc apt 13
- Fernand (Jeannette) ger adjoint Mer Life c1330 Garnier
- Fernand Rév dir adjoint Presses Universitaires p Siminaire de Québec
- Fernande Mme com bur Brookside Dairy c96 d'Abraham Côte
- Fernande (vve J Eugène) c1055 Park Av
- & Fils (Sarto Gingras) vendeur huile 551 7ème
- Florant emp Dom Tex p78 des Français Blvd (MO)
- Florence c50 St-Eustache

- Florida Mme c354 St-Luc apt 13
- Françoise com Maurice Pollack Ltée p2353 des Chutes Blvd (CO)

GINGRAS & FRERE, (Emilien & Roch Gingras)
 Station Service Texaco Lavage Graissage
 Remorquage 1601 de la Canardière Tel
 Montcalm 1-1451 (Voir page 115 Guide de
 l'Acheteur)

- Gabriel asst ger Bell Tel p74 St-Augustin
- Gabriel (Yolande) poseur de tuile c292 St-Sauveur
- Gabrielle p311 Charest O Blvd
- Gabrielle p20 Sutherland
- Gabrielle emp Gouv Prov p101 Ste-Anne apt 8
- Gaston p559 St-Bernard
- Gaston aise cuisinier Woolworth Co Ltd p320 Ste-Agnès
- Gaston (Gemma) car dumperman Conseil des Ports Nationaux c43 d'Estimaerville (GI)
- Gaston (Jeannine) com bur Gouv Féd c44 d'Aiguillon
- Gaston (Edith) com A Thivierge c342 Jeanne d'Arc
- Gaston emp Davie Shipbuilding Ltd p311 Charest O Blvd
- Gaston (Rachel) emp Bell Tel c292 des Pins E
- Gaston (Gisèle) emp Pinck Mill c375 Proulx Av (QO)
- Gaston emp F W Woolworth Co Ltd p320 Ste-Agnès
- Gaston journ Deslauriers Inc c30 Chateauguay
- Gaudias (Albertine) chauffeur taxi c161 Gauvin Av (QO)
- Gédéon p142 Latourelle
- Georges p12½ Sutherland
- Georges (Madeleine) cameraman phot R Laurentide c205 Richelieu
- Georges (Gilberte) chauffeur Lieutenant Gouv c62 Plante Av (QO)
- Georges com bur Davie Shipbuilding Ltd p20 Commerciale (LE)
- Georges (Alexina) emp Gouv Féd c636 Napoléon
- Georges (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c16 St-François (LA)
- Georges journ c30 Chateauguay
- Georges (Lucienne) journ Anglo c62 Plante Av (QO)
- Georges (Eugénie) mineur c143½ St-Paul
- Georges (Jeannine) opr Cinéma Sillery c1376 Garnier apt 2
- Georges ser f C P R c540 Ste-Thérèse
- Georges (Jeanne) voyageur c974 Manrèse Av
- Georges Mme c543 des Oblats apt 13
- Georges (Lucienne) emp John Ritchie c465 St-Crépin
- Georges H (Gisèle) journ c793 St-Vallier E

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.
1340

A VOTRE CADRAN

Jean Gagné
IMMEUBLES
ACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS775, Colixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél: MU 3-4466PAUL-ANDRÉ FOURNIER
directeur généralPOUR FINANCE HYPOTHECAIRE
CONSULTEZ
LA CHAMBRE de FINANCE Inc.
 ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES
990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél: MU 1-3593

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS
Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
• HYPOTHÉCAIRES

• ACHAT
• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

975, AVENUE CARTIER



DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868



100, RUE ST-PAUL

Tél: LA 9-1741

Tél: LA 9-1742

GINGRAS

- Georgette p5 St-Joseph (LO)
- Georgette servante 1384 Ste-Foy Chem
- Georgette Mme coif 283 Ruel Av (MO) c283 Ruel Av (MO)
- Georgette Mme c117 Bélanger Av (QO)
- Georgiana (vve Wilfrid) c616 Bagot
- Georgiana (vve Apollinaire) p492 Hermine
- Gérard (Simonne) c60 Turcotte Av (QO)
- Gérard chauff Nettoyeur Parfait p444 Taschereau Av
- Gérard com Garage Frontenac p703 2ème Av
- Gérard (Yvette) emp Jos Cauchon c449 des Chênes E Av
- Gérard (Marie P) ing Gouv Féd c34 des Chênes E Av
- Gérard menus p40 de Longpré (SF)
- Germaine com Industrielle p64 Bon Air (SF)
- Germaine emp Royal Paper Box Co p615 Ste-Thérèse
- Germaine (vve Emile) p73 Claire Fontaine
- Gertrude (vve Gédéon) p37 Couillard
- Ghislain cals Bk Econ Q p612 Père-Grenier
- Ghislain p61 Gauvin Av (QO)
- Ghislain emp Gouv Prov p320 Ste-Agnès
- Gilles p27 St-Albert (SR)
- Gilles appr mach Dom Tex p376 110ème (MO)
- Gilles (Denise) com bur C K C V Ltée c1540 Ste-Foy Chem
- Gilles emp Cie Paquet Ltée p541 Ste-Thérèse
- Gilles journ St-Romuald Milling p27 St-Albert (SR)
- Gisèle sec David Langlois p50 St-Patrice
- Gisèle waitress Restaurant Cabot p88 Ozanam
- Guy (Louise) compt De Coster Normandeau & Cie c870 Marguerite Bourgeois
- Guy dact Gouv du Canada Ministère de la Production de Défense p361 des Franciscains
- Guy (Rita) filtreur Davie Shipbuilding Ltd c1126 Commerciale (SR)
- H Fernand (Marcelle) industriel c470 St-Louis Chem

GINGRAS HARRIS, (Jeannette) Courtier en Immeubles 28 15ème E Charlesbourg Tel MARquette 3-1949 c28 15ème E Charlesbourg Tel MARquette 3-1949

- Henri (Marcelle) compt A Laliberté c152 Bigaouette Av
- Henri (Lucienne) ger Can Oil c240 Pie X11 (SF)
- Henri (Marie A) emp Maranda c320 Ste-Agnès
- Henri pres Frontenac Shoe Ltée p Ste-Monique des Saules
- Henri (Monique) restr 949 9ème Av (CY) c949 9ème Av (CY)
- Henri vend Fédéral Equipment Supplies Ltd p Les Saules
- Henri Rév aumônier p275 Marie-de-l'Incarnation
- Henri P (Lucienne) menus Albert Gingras c974 Dessane Av
- Henriette p970 Belvédère Av apt 4
- Henriette asst compt Brodrique Jos Fils Ltée p75 Lachevrotière
- Hermel (Ludgarde) joum Dom Tex c696 120ème (MO)
- Herménégilde emp Gouv Prov c149 Crémazie O
- Hildevert (Albertine) c151 Latourelle
- Honoré (Bertha) chef de rayon Syn Qué c584 Champfleury
- Honorine (vve Raphael) p188 des Peupliers E
- Irène dact Gouv Prov c75 Lachevrotière
- J c1416 Frontenac apt 4
- J Arthur (Léda) c273 Charest O Blvd
- J Charles mécan Marcel Rochette Ltée p St-Joachim
- J Claude emp Thrift Ltd p248 3ème Av
- J Gaston (Jeannine) com bur Gouv Féd Impor p44 d'Aiguillon
- J Guy asst cuisinier René Restr c547 des Oblats apt 8
- J Louis (Marguerite) emp Usine René Steel West c62 Bon Air (SF)
- J Paul c1476 Marie-Rollet
- J Paul (Béatrice) typograph Action Catholique p248 Taschereau Av

GINGRAS

- Jac (Bertha) automobiles rép 14 Hypolite Bernier c14 Hypolite Bernier (LA)
- Jacky waitress Aux Reflets
- Jacques c2199 de la Canardière apt 5
- Jacques c14 St-Gérard (LA)
- Jacques (Thérèse) chauff Davie Shipbuilding Ltd c5a Barras (LA)
- Jacques (Diane) compt Gingras Normandeau Fortier & Coté c454 Fraser
- Jacques étud p486 St-Sauveur
- Jacques étud p470 St-Louis Chem
- Jacques (Bertha) pntr débosseur Tanguay Automobile c511 St-Joseph (LA)
- Jacques A (Rose) asst contm Dom Tex c372 110ème (MO)
- Jean barbier Chez Pit p416 Mgr Gauvreau
- Jean menus p40 de Longpré (SF)
- Jean voyageur Agence Genest Ltée p Grand-Mère
- Jean B p80 St-Ambroise (LO)
- Jean Bte (Aline) soud Davie Shipbuilding Ltd c62d Commerciale (LE)
- Jean C c310 108ème (MO)
- Jean C (Lucienne) ger Terreau & Racine Ltée p St-Augustin
- Jean C journ Dom Tex p18 Ruel Av (VI)
- Jean G chauff Rapide Transport p68 Ozanam
- Jean G emp Brique Citadelle Ltée p723 121ème (MO)
- Jean G emp Gouv Féd p Ancienne Lorette
- Jean G (Marie A) emp Gouv Féd c361 des Franciscains
- Jean L asst ger Caisse Populaire St-Sacrement p1336 Garnier
- Jean L emp Conseil des Ports Nationaux p440 Champlain
- Jean L (Elizabeth) vice Pres Laiterie Arctic Ltée c7 Bellevue (SF)
- Jean M (Liliane) c146 104ème (MO)
- Jean M (Ghislain) chauff Maple Mills c947 2ème
- Jean M (Suzanne) mécan Gingras & Charest c555 Ste-Marguerite
- Jean M (Claire) pompier Cité de Québec c292 des Oblats
- Jean M vend Maurice Gilbert p173 St-Vallier O
- Jean P chauff p1515 Garnier
- Jean P com bur Cie Paquet Ltée p5 St-Joseph (LO)
- Jean P prof Collège Loretteville p5 St-Joseph (LO)
- Jean R (Jacqueline) boucher Abattoire Légrade c79 9ème O (CH)
- Jeanne cout Hop St-M p6 Evangeline (GI)
- Jeanne cout Singer Sew Mach p835 Ste-Foy Chem
- Jeanne étud p40 de Longpré (SF)
- Jeanne (vve Fortunat) p149 Holland Av (SI)
- Jeannette (vve Emile) c220 Richelieu
- Jeannine p1062 8ème Av E (CY)
- Jeannine com Turgeon p429 2ème Av
- Jeannine com Imprimerie de Rome p34 Bellevue Av (CR)
- Jeannine cuisinière p225 de l'Eglise (SF)
- Jeannine sec L P Turgeon & Fils p429 2ème Av
- John (Adelaide) journ St-Lawrence Paper Bag c2721 St-Louis Chem (SF)
- Josaphat (Cécile) emp Can Ars c663 Champlain
- Joseph (Rosalie) c465 Plante Av (QO)
- Joseph (Flora) barbier c34 Bellevue Av (CR)
- Jos (Mélanie) chauff François Nolin c574 3ème
- Joseph (Marcelle) chauff E J Chartier Cie c202 des Commissaires
- Joseph (Claire) emp Gouv Prov c5 St-Joseph (LO)
- Joseph (Simonne) ing Gouv Féd c429 2ème Av
- Joseph (Marguerite) mécan Can Ars c679 Champfleury apt 1
- Joseph (Colette) menus Davie Shipbuilding Ltd c62b Commerciale (LE)
- Joseph (Florence) menus Traverse de Lévis c24 St-Gilbert (LA)
- Jos Rév curé Local des Oeuvres Féminines p25 Mont-Marie (LE)
- Joseph Rév curé Notre Dame de Lévis c12 St-Joseph (LE)
- Joseph A (Lucie) emp C N R c641 17ème (CY)
- Josephat (Yvonne) pres Lac Frontière Autobus c663 1ère
- Jules p2960 Ste-Foy Chem (SF)
- Jules (Le Foyer du Livre Enr) c816 St-Joseph E
- Jules (Irma) prs Pret Hypothécaire c2101 la Somme (SF)
- Julia emp J E Livernois Ltée p149 Crémazie O
- Juliette p324 St-Olivier
- Juliette com Pharm Livernois Ltée p101 Ste-Anne apt 8
- L H cuisinière Chateau Bon Entente c104 Pie X11 Blvd (SF)
- L J com Bk Econ Q p St-Augustin

Vulcanisation LIMOILOU Enr.

VENDEUR **GOOD YEAR** ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:
Contracteurs,
Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE

St-Pascal ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



GINGRAS

- & Laflamme (Lucien Gingras & Fernand Laflamme) dentiste 35 Racine
- Laura p273 Charest O Blvd
- Laura (vve Ludger) c318 St-Léon
- Lauréat (Lucie) c2107 la Somme (SF)
- Lauréat (Marguerite) chef de rayon Cie Paquet Ltée c423 Dollard
- Lauréat (Germaine) gar de nuit Kresge's c562 Alfred
- Lauréat Ing Cie de Sable Ltée p355 de la Chapelle
- Laurent (Jeannette) chef d'entretien Cité de Québec c155½ St-Olivier
- Laurent orfèvre Galvanoplastie Canadienne Enr c50 Lessard (LO)
- Laurette p1149 Holland Av (SI)
- Laurette cais Jean C Bégin p782 Champlain
- Léandre (Adine) ménus Hop St-M c84 Goupil apt 4
- Leda (vve Jos) c632 Boisseau
- Léger c6 Evangeline (GI)
- Léger (Pierrette) com Montréal Jobbing Ltée c395 Bouffard
- Léo c416 Mgr Gauvreau
- Léo (Cécile) compt Bélanger Dallaire Gagnon & Cie c117 St-Victorien (GI)
- Léo (Cécile) emp C N R c15 Jacques-Cartier (SR)
- Léo étud p1336 Garnier
- Léo (Éveline) taverne 403 de la Reine c540 St-Jean
- Léonda servante 36 St-Augustin
- Léontine (vve René) c78 des Epinettes
- Léopold (Victoria) plmb Gaston Poulin c43 St-Jacques (LO)
- Liliane p196 d'Aiguillon
- Liliane cais Jean Boiteau p245 St-Olivier
- Lionel compt Dom Tex p311 Ruel Av (MO)
- Lionel (Jeanne d'Arc) épïc 554 Boisseau c554 Boisseau
- Lionel (Rita) épïc 90 Lamontagne Av c92 Lamontagne Av
- Lise cais Thrift Store p27 du Passage Côte (LE)
- Lise sten Grenier Ruel Court p34 des Chenes E Av
- Louis emp Dom Tex p78 des Français Blvd (MO)
- Louis (Jacqueline) ménus Can Ars c656 Champlain
- Louis J com Bk Econ Q p St-Augustin
- Louis N camionneur p27 St-Albert (SR)
- Louis P (Gisèle) c835 3ème (CY)
- Louis P (Denise) com magasin C N R c1062 8ème E Av (CY)
- Louis P (Gertrude) proposé au Billet C N R c835 9ème Av (CY)
- Louise com St-Michel p547 Royale Av (BE)
- Louise emp bur Prémont Ltée p196 d'Aiguillon
- Louise emp B V D p27 St-Albert (SR)
- Louissette compt Roger Deblois p155 St-Olivier
- Louissette inst Collège Notre-Dame p84 Goupil
- Louissette teinturerie Dom Tex p360 110ème (MO)
- Lucien p320 Ste-Agnès
- Lucien (Adrienne) (Eugène Gingras Enr) c541 Hermine
- Lucien (Gingras & Laflamme Enr) p Notre-Dame des Laurentides
- Lucien (Marie A) bij 998 2ème c998 2ème
- Lucien (Adrienne) camionneur c112 de Meulles
- Lucien contm Gouv Prov c1 Ste-Marie apt 6
- Lucien (Claire) emp Bell Tel c690 de la Ronde apt 3
- Lucien emp Gouv Féd p35a Wolfe (LE)
- Lucien (Dolorès) ménus c660 119ème (MO)
- Lucienne Mme (Salon Cartier Enr) p974 Dessane Av
- Lucille emp Can Gen Elect p339 1ère
- Ludger (Hélène) c311 Ruel Av (MO)
- Ludovic (Marie C) mécan H Cantin Ltd c74 de la Lande (GI)
- M Jeanne com Gingras Elect p56 St-Eustache
- M Jeanne prof p101 Ste-Anne apt 8
- M Louise (vve Henri) p31 du Patro (CH)
- M Roland (Georgette) investigateur Bureau de Crédit de Québec Ltée p Ste-Monique des Saules
- Madeleine p320 Ste-Agnès
- Madeleine plieuse J A Drolet Ltée p429 2ème Av
- Magella (Noella) journ Dom Tex c16 Ruel Av (MO)
- Marie L (vve Guillaume) c951 Ste-Anne Blvd (BE)
- Marcel (Simone) chaufr Canadian Arsenal c145 Maufils
- Marcel (Monique) comptable Raymond Talbot c1340 Garnier
- Marcel (Berthe) cuisinier c469 St-Sauveur
- Marcel (Jacqueline) des Dom Corset c289 St-François E

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

GINGRAS

- Marcel (Rolande) emp Coop Fédérée c36 Turcotte Av (QO)
- Marcel (Béatrice) gér des ventes Cie Chinic c619 de l'Eglise Route (SF)
- Marcel (Ange A) pâtissier Jos Vaillancourt c171 Chevière
- Marcel pharmacien p588 Kirouac
- Marcel (Yvette) platier J B Marcoux c170 Champfleury
- Marcel (Monique) police Valcartier c8½ St-Eugène
- Marcel (Thérèse) taverne 123 St-Paul c366 6ème
- Marcel représentant Grollet Ltée p Port Alfred
- Marcel sten Gou v Prov p951 Ste-Anne Blvd (BE)
- Marguerite photographe p37 Couillard
- Marguerite téléphoniste Coop Taxi p385 Giroux
- Marguerite (vve Louis) emp Crane Co c64 Bon Air (SF)
- Maria (vve Alphonse) p555 Ste-Marguerite
- Marianne (vve Avila) p300 Richelieu
- Marie étud garde malade p2 Collins
- Marie servante 103 Claire Fontaine
- Marie A infirmière p332 14ème
- Marie A (vve Louis) c78 des Français Blvd (MO)
- Marie B p61 Bigaouette Av
- Marie B emp Ludger Duchaine p273 Charest O Blvd
- Marie C p2491 Gomin Chem (SF)
- Marie P (vve Alfred) c396 Champlain
- Marielle emp Gouv Prov p152 Bigaouette Av
- Marianne étud p5 St-Joseph (LO)
- Marthe emp Université Laval p951 Ste-Anne Blvd (BE)
- Marthe opératrice Dom Corset p624 11ème
- Mathilde servante Kerhulu p37 St-Jean
- Maurice p228 Marie Louise
- Maurice camionneur Arthur Jobin p34 St-Ambroise (LO)
- Maurice com Commission des Liqueurs c20 Sutherland
- Maurice (Suzanne) cultivateur c2540 Gomin Chem (SF)
- Maurice (Cécile) emp Gouv Prov c624 11ème
- Maurice (Simone) garage 48 Marie de l'Incarnation p Ancienne Lo-rette
- Maurice (Blanche) journ Dom Tex c200 Ruel Av (MO)
- Maurice soudeur Davie Shipbuilding Ltd p62 Commerciale (LE)
- Maurice cuisinière Aux Reflets
- Michel electn Picard & Fils p1279 3ème Av
- Michel opérateur Théâtre Laiter p514 7ème
- Micheline étud p486 St-Sauveur
- Monique p336 5ème
- Monique p5 St-Joseph (LO)
- Monique com de bur Met Life Ins Co p1336 Garnier
- Monique cuisinière Hop St-Sacrement p218½ Latourelle
- Murielle sten Electrolux Ltd p1062 8ème Av E (CY)
- Napoléon (Joséphine) épïcier 2616 1ère Av c2616 1ère Av
- Napoléon Villa Manière p630 Ste-Foy Chem
- Noel emp Dom Tex p78 des Français Blvd (MO)
- Noella garde malade Unité Sanitaire p1149 Holland Av (SI)
- Nora (vve Basile) p129 François 1er Av
- Normandeau (Fortier & Côté) (Paul & Jacques Gingras, Yves Norman-
deau Donald Fortier Gérard Côté) compt agréés 549 Charest
E Blvd
- Omer (Maximilienne) asst contm Dom Tex c427 113ème (MO)
- Omer (Clara) fermier c2491 Gomin Chem (SF)
- Omer (Bernadette) ménus Lorenzo Latouche c18 Ruel Av (VI)
- Oscar (Rose) tailleur Prémont Ltée c6 Turnbull
- Ovide (Marie Blanche) camionneur O Gingras c650 5ème
- P Henri com La Cie F X Drolet p6 Turnbull Av
- Paul (Rose) c301b de la Canardière
- Paul (Sarah) c40 de Longpré (SF)
- Paul c1296 Maxfield Av apt 1 (SI)

MURRAY: 1-3547

METS
CHINOISPEN-MASS
RESTAURANTLIVRAISON
PAR TOUTE
LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur
Service
de
TransportQUEBEC
910, STE-THERÈSE
Centre IndustrielTél:
MU 3-4939

PENSEZ À VOS CLIENTS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.

Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

ILS PENSERONT À VOUS

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP

AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,

Chauveau
Ave

Quebec City

Tél: LA

2 - 8157

ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITÉ
FER ORNEMENTAL

260 - 5ème Rue

Tél: LA 5-4825

GINGRAS

- Paul (Eveline) (Epicerie Napoléon) c546 St-Sauveur
- Paul (Germaine) chauff Que Autobus c311 Kirouac
- Paul (Annette) com mag Mabel Furniture c89 Maufils
- Paul (Louise) compt agréé Gingsras Normandeau Fortier Coté c1100 de Montigny (SI)
- Paul (Renée) emp Cité de Que p161 Ste-Anne apt 8
- Paul (Françoise) emp Can arsenal c726 Champlain
- Paul (Antoinette) emp Gouv Prov c196 d'Aiguillon
- Paul emp civil Gouv Féd c2499 Mathieu (SF)
- Paul (Thérèse) pntn Rooques Motel c833 St-François E
- Paul (Estelle) prés gér Laiterie Arctic Ltée c2020 Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Paul (Louise) voyageur Fuller Brush c245 St-Laurent (LE)
- Paul E (Maria) (Galvanoplastie Canadienne Entr) c10 Mère Mallet Place apt 1
- Paul E (Rita) boucher 430 St-Vallier O c440 Taschereau Av
- Paul E (Noëlla) chef de dept Pollack Ltée c547 Royale Av (BE)
- Paul E (Gilberte) com J Morissette Entr c792 St-Bernard
- Paul E (Rose) journ Davie Shipbuilding Ltd c633 9ème Av (CY)
- Paul E menuis p40 de Longpré (SF)
- Paul E (Noëlla) nettoyeur N Rapide c79 Plante Av (QO)
- Paul H emp Bégin & Gingsras p796 St-Bernard
- Paul H (Marie Louise) plmb c551 St-Vallier E
- Paul N (Hélène) asst gér Household Finance Co c74 Goupil
- Pauline p444 Taschereau Av
- Pauline opr Bell Tel p19 Claire Fontaine
- Philiat (Irène) emp Cité de Québec c114 Beauharnois
- Philippe (Rose) concierge Gouv Féd c409 Ste-Thérèse
- Pierre p547 Royale Av (BE)
- Pierre (Sarah) mach Défense Nationale Inspection Service c440 Champlain
- Pierre (Yvonne) menuis c360 110ème (MO)
- Pierre (Jeannine) vend Electrolux c26 de la Bastille
- Pierre M (Colette) emp Rock City c122 22ème
- Pierrette com p19 Claire Fontaine
- Pierrette inst Couvent St-Pascal p275 Champfleury
- Pierrette journ Dom Tex p360 110ème (MO)
- R A c635 4ème Av
- R G c24 St-Jean
- R Gaston com bur Intl Harv p152 Bigaouette Av
- Raymond (Antoinette) barbier Jos Légaré c107 de l'Espinay
- Raymond cais Banque R du Canada p562 Alfred
- Raymond (Suzanne) chauff Transport Tremblay c845 Calixa Lavallée
- Raymond (Dora) com Don Tex c21 François Xavier Blvd (MO)
- Raymond (Colette) compt Cire Succès c22 Lamontagne Av
- Raymond (Alice) dist Stainless Steel c387a 24ème
- Raymond emp A Laflamme p61 Bigaouette Av
- Raymond (Marie P) emp Dow c638 Hermine
- Raymond (Jeannine) livreur Renaud Valet Service Inc c40 St-Amand (LO)
- Raymond (Reine Aimé) pompier Cité Québec c387 Boisseau
- Raymond (Claudette) voyageur Que Chain Saw Ltd c40 Myrand Av apt 1 (SF)

GINGRAS RAYMOND MARIE, (St-Bernard Ches-
terfield) Remboursement de Tout Genre 798
St-Bernard O Tel Lafontaine 7-0566 c796
St-Bernard O

- Raymonde p584 Champfleury
- Raymonde com bur Dept Instruction Publique p1279 3ème Av
- Raymonde cout J B Laliberté p336 5ème
- Réal (Françoise) c625 St-Bonaventure
- Réal emp Davie Shipbuilding Ltd p3 Foisy (LE)

GINGRAS

- Redempti (Emilienne) cuisinier René Collard c297 Arago E
- Redempti (Eva) tisserand Dom Tex c76 St-Grégoire Av (MO)
- Rejeanne emp Parisian Corset p440 Champlain
- René débosseur Vandy Enrg
- René (Simone) emp Cité Québec c441 Aqueduc
- René (Lucienne) emp Exp Prov Que c392 Champlain
- Reynaldo (Bernadette) typographe Angers & Frère c124 45ème O (CH)
- Rita couvreuse J Ls Morency Inc p230 St-Agnès
- Rita emp restr Cie Paquet Ltée p Everell
- Rita Mme com Lionel Gingsras p92 Lamontagne Av
- Robert (Thérèse) aide fermier R Gingsras c185 de l'Eglise Route (SF)
- Robert chasseur Cie Paquet p624 11ème
- Robert (Eglantine) chauff Imperial Oil c1029 3ème Av
- Robert com Napoléon Gingsras p2602 1ère Av
- Robert (Linda) cuisinier Dom Katering c641 St-Vallier apt 3
- Robert étud p1082 8ème Av E (CY)
- Robert emp Dom Tex p78 des Français Blvd (MO)
- Roch (Thérèse) (Gingsras & Frère) c502 Champfleury apt 3
- Roch (Alexina) camionnage 27 St-Albert (SR) c27 St-Albert (SR)
- Rodolphe (Gertrude) régisseur de bur Met Life c1336 Garnier
- Roger appr plmb Pierre Paradis Entr p19 Claire Fontaine
- Roger (Jeanne) embouteilleur Dow c1272 Maguire Av (SI)
- Roger (Pierrette) emp Hydro Québec c121 45ème O (CH)
- Roger (Thérèse) emp Davie Shipbuilding Ltd c17 Caron (LA)
- Roger emp Gouv Prov p795 St-Bernard
- Roger emp p354 St-Luc apt 13
- Roger (Marie) journ Dom Tex c76 des Français Blvd (MO)
- Roger (Alice) menuis W Légaré c135 Champfleury apt 4
- Roger (Louise) métallurgiste G E c23 Laviguer
- Roger (Gabrielle) voyageur Chicnic Co c450 Allard Av (SF)
- Roland c1499 Marie Rollet
- Roland (Rose) boucher Marché Findlay c637 Napoléon
- Roland (Alosa) com bur Davie Shipbuilding Ltd c1659 9ème Av (CY)
- Roland (M Marthe) cotiseur Gouv Féd Impot p126 des Français Blvd (MO)
- Roland (Louise) couvreur Plmb Couverture & Ventilation Ltée c1523 7ème E Av (CY)
- Roland emp Cobra Ltée c835 Eymard Av
- Roland (Fernande) emp Gouv Prov c775 Joffe
- Roland emp L G Beaubien Cie Ltée c17 Rockland Av (SF)
- Roland (Rolande) gér Frontenac Shoes c302 de l'Eglise
- Roland (Marguerite) gér adjoint Met Life c410 Vitre
- Roland (Mathilde) médecin & chirurgien 523 St-Vallier O c523 St-Vallier O
- Roland (Blandine) rép Pharm Rougier Inc c482 Allard Av (SF)
- Rolande emp Dom Tex p126 des Français Blvd (MO)
- Roland G (Irène) organiste Fabrique St-Albert c196 des Peupliers E apt 1
- Rolande emp Gouv Prov p19 Claire Fontaine
- Roméo (Alice) c74 St-Augustin
- Roméo (Rose) (Rapide Transport Entr) c68 Ozanam
- Roméo (Florence) com bur P & D Ltd c1515 Garnier
- Roméo (Cécile) com Léo Bourgault c20 St-Michel apt 5
- Roméo conc St-Jean Baptiste Maison des Oeuvres
- Roméo (Rose M) contm Dom Cor c232 Léonard
- Roméo (Adrienne) emp C A R D E c417 Plante Av (QO)
- Roméo (Clotilde) emp Anglo Pulp c500 St-Félix
- Roméo (Amanda) mécan Cité de Québec c833 St-Alphonse
- Rosaire (Pauline) facteur Gouv Féd c573 Christophe Colomb O
- Rosario (Aline) plmb Hôpital Laval c248 3ème Av
- Sarto (Rosanne) vend Gingsras & Fils c551 7ème
- Simonne cout 835 Ste-Foy Chem c835 Ste-Foy Chem
- Théodora femme de ménage Pens St-Louis Gonzague p2 Richelieu
- Thérèse p339 1ère
- Thérèse p2491 Gomin Chem (SF)
- Thérèse p870 Moncton Av apt 2
- Thérèse sten Bell Tel p197 Crémazie E
- Thomas p68 Ozanam
- Uldéric (Thérèse) cuisinier Hotel Montcalm c234 Charest O Blvd
- Ursule emp Hop St-François d'Assise p40 de Longpré (SF)
- Victor (M Louise) facteur Gouv Féd c444 Taschereau Av
- Wellie (Blanche) gar Cité de Montmorency c699 120ème (MO)



Pageau
Auto
Electrique
Enrg.

Spécialités

RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775

et

285,
Avenue
TASCHEREAU

Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Téléphone Mo 3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUTS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: Lafontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

GINGRAS

- Wilfrid (Cécile) emp John Ritchie c132 D'Argenson
- Wilfrid p320 Ste-Agnès
- Wilfrid (Lucienne) emp Maranda Lustre Inc p151 Latourelle
- Wilfrid (Rita) emp Jos Vaillancourt c240 Turcotte Av (QO)
- Wilfrid (Berthe) épice Claude Gingras c372 Ruel Av (MO)
- Y B com caissier La Banque d'Economie de Que p129 Garnier
- Yvan étud p342 Jeanne d'Arc
- Yvan (Georgette) tailleur Dom Cor c387 Boisseau
- Yves (Claire) agt Prévoyance Cie D'Assce c1269 Lemoine Av (SI)
- Yves presseur Imprimerie Laflamme p83 St-Ambroise (LO)
- Yvette p835 Ste-Foy Chem
- Yvette emp Cie Paquet Ltée p449 des Chenes E Av
- Yvette étud p486 St-Sauveur
- Yvette sten Gouv Prov p588 Kirouac
- Yvette sten Gouv Prov p75 Lachevrotière
- Yvon (Louissette) compt Terrazo & Mosaique c374 110ème (MO)
- Yvonne emp Parisian Conset p231 Bagot
- Zéphirin c18 Sutherland
- Zéphirin (Fernande) emp Cité de Québec c129 9ème
- Gino Lina haute couture 47a St-Jean c47 St-Jean
- Giovannelli Henri (Pierrette) soud J E Audet Inc c45 Guérin Lajoie apt 2
- Girard A Fils (Aristide Girard Jacques Girard) mercerie homme 333 St-Paul
- Adélard (M Thérèse) asst gér Weldwood c49 Myrand N Av (SF)
- Adélard (Blanche) chauff Taxi 5-5191 c1660 de l'Eglise Cote (SI)
- Adélard (Simone) évaluateur c420 des Bouleaux E Av apt 3
- Adélard (Yvonne) tailleur de cuir Québec Baby Shoes c615 Franklin
- Adolphe (Marie) c344 Taschereau Av
- Adrien (Cécile) gardien Komo c330 Prince Edouard
- Aimé (Germaine) boucher c232 Proulx Av (QO)
- Aimé (Evanna) com bur Gouv Prov c147 St-François O apt 4
- Aimé boucher 587 Franklin p569 Franklin
- Albert (Elisabeth) gardien de nuit Brookside Dairy c2707 St-Louis Chem (SF)
- Albertine (vve Ovila) c455 10ème S (CY)
- Alexandre (Jacqueline) com vend Les Epiciers Unis Inc c232 St-Léon (GI)
- Alfred (Carmelle) boucher Aimé Girard c571 Chateauguay
- Alfred entrep Komo Const c948 Moncton Av
- Alfred opr Conseil des Ports Nationaux p N D des Laurentides
- Alfréda (vve Oliva) c250 du Roi
- Alice c1032 Commerciale (SR)
- Aline inf Hop St-François d'Assise p1290 de Repentigny
- Algilda (vve J A) c240 Vitre apt 8
- Alma (vve Adjutor) p125 de la Marine
- Alphonse (Maria) emp Cité de Que c27 Lachevrotière
- André truck driver E C Steel & Iron Workd Ltd p277 Proulx Av (QO)
- André chauff Taxi p250 du Roi
- André chauff taxi 5-8123 c460 St-François E apt 21
- André étalagiste décorateur Met Store p328½ Richelieu
- Andrée sten Gouv Féd Ministère du Revenu National p209 St-Cyrille O Blvd
- Anita (vve Uldéric) c381 Langelier Blvd
- Anita (vve Roland) inst Couvent St-Pascal c425 des Frères E Av apt1
- Antoinette (vve Jos) p1658 de l'Eglise Cote (SI)
- Aristide c2 Montmorency
- Aristide (Cécile) (Girard A Fils) c1130 Moncton
- Aristide (Lucille) expéd Rock City c125 St-François O
- Armand joum p277 Proulx Av (QO)
- Armand (Marguerite) menus Adrien Hébert c318 Bayard
- Armand vend p919 Manrèse Av apt 5
- Arthur (Bernadette) prés Girard & Fils Ltée c916 Ste-Anne Blvd (BE)
- Arthur (Claire) ferblantier c368 2ème Av O
- Barthélemy (Azilda) emp Girard & Fils Ltée c418 Ruel Av (MO)
- Bertrand emp Boulangerie Laflamme c202½ St-Olivier
- Benoit (Annette) emp Gou Féd c2407 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Benoit (Berthe) compt Sico c800 de la Colombière E Av
- Blanche emp Gales Brothers p108 de la Reine
- Blanche emp Can Ars p240 Vitre apt 8
- Blandine waitress Restr Castel p14½ Julien
- C p127 Ste-Anne

Tél: MU 3-4603

Tél: LA 4-7426

Paul Turgeon, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

407 - 3ième Avenue,

Québec

GIRARD

- Camille étud p571 Chateauguay
- Carmen sten Gouv Prov p306 Landry Av (SF)
- Cécile c885 Calixa Lavallée apt 7
- Cécile c8 Dufferin Ter Pl apt 9
- Cécile emp Laliberté Albert p108 de la Reine
- Charles p925 8ème Av apt 4
- Charles c434 Franklin
- Charles (Gertrude) menus c222 Anna
- Charles pltr 372 St-Léon c372 St-Léon
- Charles H emp J E Samson Inc p615 Franklin
- Charlotte emp Gouv Prov c11 Lachevrotière apt 3
- Claire étud p571 Chateauguay
- Claude aide photo tech Cité de Québec p611 de Beaujou
- Claude (Marie) com Chinc Co c45 Gérin Lajoie apt 6
- Clément (Diana) plomb Cie Tribec Ltée c308 Dorchester S
- David (Maria) c265 St-Olivier
- Denise étud p645 Christophe Colomb O
- Denise rabatteuse Morency J Ls Inc p Val St-Michel
- Denise secrétaire Editions Françaises Inc P N Dame des Laurentides
- E (vve Paul E) c14½ Artillerie
- Edmond com J B Laliberté p378 de la Canardière
- Edmond joum Conseil des Ports Nationaux p805 Ste-Marguerite
- Edouard (Alice) mach Anglo c248 St-Joseph (LA)
- Elie emp Gouv Féd c1071 de Grandville apt 4
- Elzéar (Germaine) c342 13ème
- Émeré emp Gouv Féd p8 Ste-Famille
- Émile (Rose) débiteur Albert Baker c257 St-Ambroise
- Emilien (Jacqueline) chauff Dumais Ltée c147 Benoit XV Blvd
- Emilien (Jacqueline) emp Brasserie Dow c164 Mgr Gauthier Blvd apt 4 (GI)
- Ernest (Rolande) cordonnier Duchènes Inc c3345 4ème Av apt 2
- Estelle (vve Maurice) c425 2ème Av
- Étienne (Madeleine) serre frein C N R c130 Wolfe (LE)
- Euclide (Cécile) (Girard Taveme) c950 Moncton Av
- Eugénie p372 St-Léon
- Eva c152 de la Reine
- Fernand des p916 Ste-Anne Blvd (BE)
- Fernand (Denise) ing J L Demers p131 Henri Bourassa Blvd
- & Fils Ltée Arthur Girard prés tapis 54 103ème (MO)
- Francis (Marie P) c445 Franklin
- Françoise (vve Jos) p850 1ère Av
- Gabriel voyageur Bilopage p9 Ste-Geneviève Av
- Gabrielle p1490 3ème Av
- Gabrielle inst Le Manoir Charles de Foucault p2317 Choquette Av apt 4
- Gabrielle servante Jean B Boudreau
- Gaston (Ange A) R C A C c120 St-Jean Bosco Av apt 2 (SF)
- Gaston emp Boulangerie Simard p277 Proulx Av (QO)
- Gaston (Marguerite) insp Gouv Féd c323 15ème
- Gaston livreur Bardou & Fils p55 François Xavier Blvd (MO)
- Georges chef de dept Gameau Ltée p34 Barras (LA)
- Georges (Ida) contm Pntr Conseil des Ports Nationaux p2275 Cardinal Villeneuve Blvd
- Georges (Jeannine) emp Club Renaissance p250 du Roi
- Georges (Jeanne d'Arc) enquêteur Service Social c16 St-Rédempteur (GI)
- Georges (Pauline) supervisor Can Pittsburgh Ind Ltd c1055 23ème
- Georges H (Jacqueline) étud c25 Monument Av (GI)
- Georgette cour Gardner p216 des Peupliers E apt 2
- Germain étud p155 Myrand S Av apt 2 (SF)
- Germaine H (vve Roger) sec Gardner & Co Ltd c3 Ste-Geneviève apt 14

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238 3/4,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLÉS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien Bour
VALENTIN

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551
Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTcalm 2-7163
Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

J.-A. MAINGUY & FILS

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Tél: LAfontaine 2-7229
111, Côte de la Montagne, Québec

GIRARD

- Gérard (Alice) chef circ Cité de Québec c611 de Beaujeu
- Ghislain (Gertrude) carman C N R c980 14ème Av (CY)
- Gilles (Yolande) emp Gouv Féd c834 Lévis Av apt 4
- Gilles étud p1032 Commerciale (SR)
- Gilles étud p950 Moncton Av
- Gilles rep Turnbull Elevator Co Ltd p1091 Bégin
- Gilot ajusteur Gaudry p14 1/2 Artillerie
- Girard Enr 232 Proulx Av (QO)
- Gisèle p277 Proulx Av (QO)
- & Godin Ltée (Sc) Maurice Arcand gér directeur de funérailles 75 Henderson
- Georgette p405 4ème Av
- Guy (Julienne) carman C N R c11 de L'Acadie apt 102
- Guy emp J A Girard p176 Chabot (QO)
- Harbey (Claire) R C A C c1895 Benoit XV Blvd apt1
- Harmel barbier 449 St-Luc p St-Nicolas
- Hélène p55 François Xavier Blvd (MO)
- Henri (Blandine) R C A C c9 30ème E (CH)
- Henri (Germaine) emp Country Lane Shoe c619 Durocher
- Henri ing proff c1060 des Erables Av
- Henri (Lorette) opr Imp Tob c131 Henri Bourassa Blvd
- Henri Que Inc Henri Girard prés Pavage en asphalte 570 Blvd Wilfrid Hamel
- Henri pntz Ens Gay p114 9ème Av (CH)
- Henri (Madeleine) prés Henri Girard Que Inc c201 25ème
- Henriette p55 François Xavier Blvd (MO)
- Hermel (Valéda) c91 Guyenne
- Héro com John Murdock o948 Moncton Av
- Huguette emp John Ritchie p479 Caron
- Irène (vve Antoine) c310 Fleurie apt 4
- Israel (Cécile) jourm Cité de Québec c534 Kirouac
- J A (Simone) bicycle 174 Chabot (QO) c174 Chabot (QO)
- J Hermel (Bernadette) briqueteur Cimola Co c778 8ème Av
- J Lévis (Blanche) com bur Davie Shipbuilding Ltd c1202 9ème Av (CY)
- J Marcel (Gisèle) emp C N R Express c92 Guyenne
- J Marie étud p979 Bégin
- J Marie (Dolores) rep Pharm Lab Abbott c32 Bourdon apt 5
- J Placide (Marie) compt c1490 3ème Av
- Jacques (Pauline) (Girard A Fils) c946 Moncton Av
- Jacques étud p425 2ème Av
- Jacques (Margt) insp électn Gouv Prov c20 Lejeune apt 104
- Jacques (Jeannine) waiter Club Renaissance p250 du Roi E
- Jean (Jeannine) agt mfr 263 Fournier Av (SF) c263 Fournier Av (SF)
- Jean B bio-chimiste Université Laval p306 Landry Av (SF)
- Jean C (Juliette) emp Anglo Pulp c335 Mailloux Av apt 5
- Jean C étud p645 Christophe Colomb O
- Jean C (Denise) huileur Dom Tex c57 François Xavier Blvd (MO)
- Jean J (Olevine) notaire Gouv Prov c892 2ème Av
- Jean M c11 de l'Acadie apt 306
- Jean M (Pierrette) gér district Gouv Féd c1075 Père Marquette apt 3
- Jean M (Julienne) mécan I B M c114 Desrosiers Av (SF)
- Jean M (Robertine) vend Montcalm Auto Inc c193 Berthiaume
- Jeanne p137 Aberdeen
- Jeanne (vve Joseph) c479 Caron
- Jeanne d'Arc com Maurice Gelber p108 de la Reine E
- Jeannine emp Gouv Prov p11 Lachevrotière
- Jeannine emp John Ritchie p21 Lortie
- Jeanine (vve Auguste) c1746 de l'Eglise Cote (SI)
- Jeannot étud p14 1/2 Artillerie
- Joseph c850 1ère Av
- Jos (Marie L) c280 4ème Av

GIRARD

- Joseph (Fabiola) p53 François Xavier Blvd (MO)
- Joseph (Simone) camionneur c1666 de l'Eglise Cote (SI)
- Joseph (Marguerite) com Bazat Montmorency c41 103ème (MO)
- Joseph (Victoria) emp Gouv Prov c45 St-Louis (LO)
- Joseph (Denise) gardien L'Hoir Inc c225 St-Laurent (LE)
- Jos (Françoise) gér American Built c1417 d'Assise
- Joseph (Yvette) insp Cite de Québec c136 Vitre
- Joseph (Cécile) jourm Cité de Québec c16 Latourrelle apt 12
- Joseph (Marguerite) march 68 St-Grégoire Av c41 103ème (MO)
- Jos (Julienne) emp Anglo c733 St-Bernard
- Joseph (Anita) ouv en tabac c265 3ème
- Joseph (Marie) voyageur W Clark Ltd c7 Roy (LA)
- Joseph A gér dist American Biltrite Rubber Co Ltd p1417 D'Assise
- Joseph A (Germaine) médecin Hôpital Immigration c555 3ème Av
- Joséphine cout Dom Corset p32 Bourdon apt 4
- Laureat p31 Gameau
- Laurent (Rita) contrm St Lawrence Cement c1286 St Anne Blvd (VI)
- Laurent (Jeannette) gér Montmagny Duplan c2064 Dickson (SI)
- Laurette p4142 Ste-Anne Blvd (MO)
- Laval (Anne M) chauff Gouv Prov c58 1/2 Godbout E
- Léa (vve Joseph) c52 Scott
- Leslie (vve Georges) com Gameau Ltée c34 Barras (LA)
- Léo (Yvonne) téléphoniste Pères Jésuites c990 Esnest Gagnon Av apt 9
- Léopold emp Gouv Prov p1746 de l'Eglise Cote (SI)
- Léopold (Jacqueline) sec tres Deslauriers Inc c824 Eymard Av
- Léopold A (Jeannette) emp C P R Express Co c139 Turcotte Av (QO)
- Lise cout Dom Cor p479 Caron
- Lorraine contrm Frank Catch p147 St-Frs O apt 4
- Louis dir Ecole Secondaire St-Fidèle 314 12ème
- Louis (Ernestine) insp Ministère Bien Etre Social c675 St-Cyrille O
- Louis vérificateur Gouv Prov p323 15ème
- Louis A (Charlote) évaluateur ministère du Revenu National c127 9ème
- Louis M (Jeanne) emp Laurentide Auto Inc p990 Ernest Gagnon apt 9
- Louis P (Thérèse) asst contrm Dom Tex c136 François Xavier Blvd (MO)
- Louis P (Jeanne) emp Gouv Prov c176 Saunders
- Louisa T (vve Adélar) p7 Papineau
- Louise inst Comn Scolaire Que p425 2ème Av
- Lucien (Jacqueline) com Gouv Féd c211 St-Cyrille O Blvd
- Lucien (Mariette) emp Hydro Quebec c72 Languedoc
- Lucien (Antoinette) modeleur Voirie Gouv Prov c293 St-Ambroise
- Lucien (Jacqueline) tisserand Dom Tex c4144 Ste-Anne Blv d (MO)
- Lucien (vve Edouard) (Manoir Sous le Cap) c9 Ste-Geneviève Av
- Madeleine p1746 de l'Eglise Cote (SI)
- Magna (vve Georges) c405 4ème Av
- Marc (Station de Service) p990 Ernest Gagnon Av apt 9
- Marcel p479 Caron
- Marcel com Pharmacie Laflamme p61 Pierre Maufay Av
- Marcel cuisinier Chateau Bel Air p2082 Royale Av (CO)
- Marcel (Thérèse) tech C A R D E c1444 Frontenac
- Margot emp Dom Cor p308 Dorchester S
- Marguerite étud p2 Collins
- Maria (vve Joseph) c119 St-Grégoire Av (MO)
- Marie emp Soeurs Charité p22 Mère Mallet Place
- Marie L p434 Franklin
- Marie L (vve Armand) p220 St-Jean
- Marie P com Kresge p1290 de Repentigny
- Marie p serv restr p11 Hamel
- Marielle emp Gouv Prov p45 Claire Fontaine
- Marianna p928 des Erables Av
- Marthe étud p425 2ème Av
- Maurice com Jos P Lessard p4142 Ste-Anne Blvd (MO)
- Maurice livreur R Nolin p277 Proulx Av (QO)
- Maurice (Marguerite) rep Building Products Ltd c460 Green Av (SF)
- Maurice truck driver Shell Oil Ltd c1658 de l'Eglise (SI)
- Maurice (Alberta) voyageur Swift c645 Christophe Colomb O
- Mireille étud p56 Ste-Unsule apt 7
- Monette restr du Baril p457 5ème
- Monique emp Hotel Dieu p2082 Royale Av (CO)
- Monique sten dact Manufactures Life Co p209 St-Cyrille O Blvd
- Monique waitress Baril d'Huitres c198 Arago E apt 15



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

GIRARD

- Myrette com bur Niagara Finance Co p14 $\frac{1}{2}$ Artillerie
- Noëlla p320 6ème
- Olivier chauff taxi p200 du Roi
- Onésime (Blanche) barbier salon 220 Grande Allée E apt 11 c1290 de Repentigny
- Oscar (Florence) asst foreman John Ritchie p Moulin Vallières (MO)
- Ovide (Adeline) cuisinier Hotel Montcalm c2082 Royale Av (CO)
- Patrick c354 St-Luc apt 16
- Paul (Françoise) com Gameau Ltée c1227 2ème Av
- Paul (Irène) gér scrv Montcalm Auto Inc c292 des Pins E
- Paul E emp Gouv Prov c12 Gameau apt 11
- Paul E (Julienne) marine towerman Conseil des Ports Nationaux c110 de l'Espinau apt 2
- Pauline com Martel Pharmacie p177 Racine (LO)
- Pierre com A Lafleur p378 de la Canardière
- Pierre (Flavienne) mécan Cité de Ste-Foy p295 ue 1'Eglise Route (SF)
- Pierre E (Camela) épicière 27 Couillard c209 St-Cyrille O Blvd
- Priscille (vve Georges) c528 2ème
- Raoul (M Rose) asst surint Dom Tex c2348 Royale Av (CO)

GIRARD RAOUL, (Raymonde) Ingénieur Consul
c2051 Dickson Tel LAfontaine 7-1379
(Voir page 80 Guide de l'Acheteur)

- Raoul R policeman Conseil des Ports Nationaux c690 4ème Av
- Raymond (Yvette) asst contm Canadian Auto Corp c812 du Roi E
- Raymond com bur Gouv Prov p147 St-François O apt 4
- Raymond (Noëlla) gér Amsel & Amsel Inc c635 Colbert
- Raymond (Thérèse) vend Bourque Elect Ltée c916 Ste-Anne Blvd (BE)
- Raynald (Denyse) ing professionnel Ministère des Travaux Publics c831 Sir Adolphe Routhier apt 2
- Réal (Emerilda) serre frein C N R c551 14ème S (CY)
- René (Fernande) chauff taxi c328 Richelieu
- René (Catherine) concierge Défense Nationale c2135 des Chutes Blvd (CO)
- René jour p11 Hamel
- René (Thérèse) mécan Garage Fournier c209 Prince Edouard
- Richard (Georgette) mécan Goodyear c838 1ère Av
- Rita p125 de la Marine
- Robert p645 Christophe Colomb O
- Robert c19 de la Paix
- Robert (Margt) com Isabelle Builder c486 Fleurie
- Robert emp Solidarité Assurance p571 Chateaugay
- Robert vérific Dept Asse Chomage p1645 3ème Av
- Roch (Lorette) emp C N R c455 10ème S (CY)
- Roger (Eva) cordonnier Ludger Duchesne c287 Caron
- Roger emp Gouv Féd p1746 de l'Eglise Cote (SI)
- Roger homme à tout faire Giguère Automobile Ltée p2275 Cardinal Villeneuve Blvd
- Roger (Simonne) opr Que P c57 des Lilas O
- Roland (Simone) contm Dom Tex c27 Ruel Av (MO)
- Roland (Anita) cordonnier Blondeau Shoe c327 Pêre Grenier
- Roland (Marie Ange) emp Seminaire de Que c114 9ème Av E (CH)
- Roland jour Gouv Féd p125 de la Marine
- Roland (Lucille) pompier Cité de Que c189r 9ème
- Rolande cais p7 Hamel
- Rolande jour Dom Tex p55 François Xavier Blvd (MO)
- Roméo (Régina) mécan Jos Bastien & Fils c308 Dorchester S
- Rose A emp J E Samson Inc c131 François 1er Av
- Rose A laveuse de vaisselle Northern Elect p147 Lesage Av
- Rose A Mme piqueuse Art Lay Shoes p257 St-Ambroise
- Samuel (Mildred) voyageur Brock Ltée c1035 St-Louis Chem (SI)
- Sarah (vve Joseph) c147 Lesage Av
- Simone com Pollack p320 6ème
- Simone (vve Roméo) c457 5ème
- Stanislas (Olive) mach Dom Tex c55 François Xavier Blvd (MO)
- T Léonie chauff Gouv Prov c840 St-Joseph E apt 7
- Tancrede (Dina) c108 de la Reine
- Tancrede (Simonne) chauff taxi c145 Ozanam apt 6
- Taverne (Euclide Girard) 335 St-Paul
- Thérèse p240 Vitre apt 8
- Thérèse emp Gouv Féd p625 St-Cyrille O

Téléphone: LA 7-1732

Marcel Morel

COURTIER EN IMMEUBLE

1342, rue Marie-Rollet,

Québec

GIRARD

- Thomas (Hélène) briq Cimota Const c1124 Aigubelle
- Ulysse (Edna) emp Sureté Prov c305 Landry Av (SF)
- Wilfrid (Florence) juge Cour Supérieure c220 Grande Allée E apt 55
- Yvette p571 Chateaugay
- Yvonne cout Dom Cor p32 Bourdon apt 4
- Zéphir (Marie A) pompier Cité de Québec c320 6ème
- Girardin Georges (Marguerite) sec Comm Scolaire de Giffard c37 De-blois (GI)
- Giraud Gilles étud p1 d'Auteuil
- Marie J c1 d'Auteuil
- Girault Jean c16 St-Denis Av apt 4
- Girouard Anna (vve Jules) agt asse Sun Life Asse c26 Desjardins
- Girouard Armand (Cécile) voyageur Benjamin & Moore pntr c2565 Lie-geois Blvd (SI)
- J Antonio (Colette) emp bur Davie Shipbuilding Ltd c178 Commerciale (LE)
- Wilfrid Rév sup Villa Manrèse c630 Ste-Foy Chem
- Giroux A Victor (Margte) agt Crown Life Asse Vie c1241 Charles Huot (SI)
- Achille (Blanche) c61 Ruel Av (MO)
- Adélard (Lucille) cigare & tabac 303 3ème Av c301 9ème
- Adeline p7 Pie XII Blvd (SF)
- Adjoint chauff Comeau p1105 Royale Av (VI)
- Adolphe c2258 Royale Av (CO)
- Adolphe emp Gouv Prov c695 Royale Av (BE)
- Adrien (Marguerite) briq G P c114 Seigneuriale (BE)
- Adrien (Germaine) emp Pharmacie Brunet c620 Chateaugay
- Adrien (Huguette) emp Anglo Pulp c78 de Guyenne
- Adrien (Alice) épicière 2 du Manoir (BE) c2 du Manoir (BE)
- Adrien (Huguette) emp Anglo c66 Guyenne apt 3
- Albert (Eva) p387 25ème apt 6
- Albert briq G A Binet p81 St-Jules (BE)
- Albert (M Blanche) chauff Couvent Ange Gardien c353 Giguère Av (QQ)
- Albert chauff de camion La Cie de Sable Ltée p Ste-Thérèse de Li-sieux
- Albert const 135 Grande Allée O ch 70 c135 Grande Allée O apt 70
- Albert (Diane) débosseur Garage Coté c109 Maufile
- Albert homme service Station de Service Chamard c548 St-Jérôme
- Albert (Suzanne) opr C H R C c6 Laval apt 5
- Alexandre (Julienne) (Cordonnerie Beauport) c67 du Plateau Av (BE)
- Alexandre (Angéline) com Gouv Féd c183 7ème apt 3
- Alfred (Giroux Alfred & Fils Inc) c74 du Manège (BE)
- Alfred jour Dom Tex p393 112ème (MO)
- Alfred (Lucille) marchand c1310 Maréchal Foch apt 3
- Alfred (Gisèle) regleur c8 Montmorency (BC)
- Alfred (Lucienne) très Duchaine & Boucher c81 Ruel Av (VI)
- Alfred (Grasiella) vend Mat Constr c74 du Manège (BE)
- Alfred Mme com Lingerie Parent Enr p600 8ème
- Alfred Enrg J G A Couture gér Charbon huile 834 Charest E Blvd
- GIROUX ALFRED & FILS INC, Alfred Giroux**
Prés, Claude Giroux Vice-Prés Représentant de Brique Américaine Belden
Bloc Emailé Stark Brique East Angus
Montréal Terra-Cotta
- Alice c65 Christophe Colomb O
- Alice insp Gouv Féd p2219 du Foulon Chem (SI)
- Alice (vve Joseph) p103 Lavigueur
- Almencor (Marie A) jour Accidents du Travail c50 Seigneuriale (BE)
- Almencor (Alda) menuis 12 10ème E (CH) c12 10ème E (CH)
- Alphonse (Louise) menuis c19 Pie XII (BE)

322, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

Assurances Générales Enr.

LUCIEN BLACKBURN

FEU — VOL — AUTOMOBILE

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304

Rés: 20, Ave Robert, Gifford
MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques

74,
St-Joseph
Ouest

Tél: LA
5-8007



V. L. P
L. M. A
M. O. N
D. R. E
N. T

HUILE
À
FOURNAISE
360,
Laviolette
Tél:
LA 3-0886



VOIR PAGE

56

GUIDE DE L'ACHETEUR

GIROUX

- Alphonse Mgr dir Conseil des Oeuvres Inc p71 Lachevrotière
- André boulanger Arthur Ferland Ltée p81 St-Jules (BE)
- André briq Giroux Noel H p1220 Royale Av (VI)
- André com Dom Tex p2292 Royale Av (CO)
- André com Bk Econ Q p4037 Ste-Anne Blvd (MO)
- André compt Eagle Pencil p1348 Duquet Av (SI)
- André (Rachelle) écrivain C B C TV c72 de la Colline S Av (SF)
- André emp Ligula Inc p12 10ème E (CH)
- André journ Dom Tex p87 Ruel Av (VI)
- Anita sten Morency J Ls Inc p2742 de la Canadière
- Anna com bur Kresge p638 Dorchester
- Anne M sten Ministère du Revenu National p41b d'Auteuil apt 5
- Annie emp Syndicat de Que p39 des Erables Cote (CH)
- Antoine jour c472 Durocher
- Antonio (Marie L) conducteur C N R c2344 Royale Av (CO)
- Armand (Léonnie) c780 des Chutes Blvd (BE)
- Armand (Maria L) cuisinier R C A C c16 Chalifour (CO)
- Armand (Ilda) jour Dom Tex c87 Ruel Av (VI)
- Arthur (Laura) p1078 Ste-Anne Blvd (BE)
- Arthur (Marie B) baril vend 577 Kirouac c577 Kirouac
- Arthur (Laura) briq c1146 Royale Av (VI)
- Arthur (Alice) chauff Komo c261 Montmagny
- Arthur (Antoinette) jard c1361 Maxfield Av (SI)
- Arthur (Yvonne) jour Gouv Prov c228 Bayard
- Arthur (Fernande) peintre c7 5ème Av E (CH)
- Arthur rembourreur Gouv Prov p204 St-François O
- Auguste (Elizabeth) compt Elzéar Verreault Ltée c25 St-Henri Av (GI)
- Aurélien (vve Onésime) c70½ St-Joachim
- Aurore (vve William) c556 Alfred
- Bernadette p393 112ème (MO)
- Bernadette (vve Jean B) c10 Ancienne Cote (MO)
- Bernard prof Commission Scolaire de la Malbaie p2 Toussaint (CO)
- Bertha c26 du Temple (BE)
- Berthe p21 102ème (MO)
- Bertrand (Gérard) agt Alliance Ntional c141 Hawey Blvd (GI)
- Blanche p2219 du Foulon Chem (SI)
- Blanche (vve Cyrille) c8 Doyon (BE)
- Blanche (vve Joseph) c8 St-Jules (BE)
- Bruneau briq Giroux Noel H c1224 Royale Av (VI)
- Bruno emballeur Cie Paquet p60 Ruel St-Grégoire
- C Edouard (Georgiana) c481 Signai
- Camilien (Maire A) c291 Franklin
- Camille (Emergentienne) poseur de tapis E Rochette & Fils Ltée c1203 Royal Av (BE)
- & Cardinal Enr (Mlle Diana Giroux Mme Ed Cardinal) lingerie dames 6 François 1er Av
- Carmen com Kresge Ltd p3048 1ère Av
- Cécile p480 113ème (MO)
- Cécile p259 Aberdeen
- Cécile com Michel Guttman Enr p285 Boisseau
- Cécile coiffeur Angelo Salon p Laval
- Cécile emp Dom Textile p2395 des Chutes Blvd (CO)
- Charles mecan Jos Lahoud p12 St-Joachim
- Charles (Rita) pntr Roméo Giroux Ent c8 Drolet
- Charles A (Sylvia) élect Q P c12 Prince Georges (CO)
- Charles A (Estelle) emp Cité Que c1434 Frontenac
- Charles A (Jeanne) représentant Met Life c60 Ruel Av (MO)
- Charles A (Juliette) voyageur Can Spice Mills c1019 Royale Av (VI)
- Charles E (Thérèse) commerçant (Regleur Enrg) c6 101ème Rue (MO)
- Charles H (Georgette) notaire 2059 de la Canadière ch3 c2059 de la Canadière apt 3

GIROUX

- Charlotte sten dact Gouv Prov p1019 Royale Av (VI)
- Claire p30 Pie XII (BE)
- Claire com De Beaumont Cie Ltd p153 Christophe Colomb O
- Claire com bur Cie Paquet Ltée p81 Ruel Av (VI)
- Clara (vve Jos) c273 de l'Espinay
- Clarence (Madeleine) vérificateur Albert Baker c2559 Laurier Blvd (SF)
- Claude p160 Pruneau Av (QO)
- Claude com de bur Canadian Auto Corp p700 3ème Av
- Claude (Jeannette) com vend Cie Paquet Ltée c225 des Chênes E Av apt 1
- Claude emp Dom Tex p4168 Ste-Anne Blvd (MO)
- Claude (Madeleine) entrep gen c3ème Av O (CH)
- Claude (Thérèse) vice-prés Alfred Giroux & Fils Inc
- Claudette étud p1361 Maxfield Av (SI)
- Claudette jour Dom Tex p87 Ruel Av (VI)
- Claudette sec Roger Gosselin p1230 Royale Av (VI)
- Clément (Eugénie) briq N Giroux c1225 des Chutes Blvd (VI)
- Clovis (Rolande) menus Chateau Frontenac c35 Langevin (BE)
- Corinne Mme p195 St-Joseph E apt 9
- Corinne (vve Conrad) c2454 Royale Av (CO)
- David (Marguerite) com Chinc c204 St-François O
- Délima (vve Napoléon) p2264 Choquette Av
- Delorosa p285 de la Salle
- Denis débousser Beaulieu & Fils p31 des Prés (BE)
- Diana (Giroux & Cardinal Enr) p105 Julien
- Dominique (Valérie) menus F Lamontagne c5555 Royale Av (BC)
- Donaldo p980 Royale Av (BE)
- Donat (Marie A) cultivateur c1025 Royale Av (VI)
- Edgar (Anna) chauff Q P c31 de la Bastille
- Edith sec Hop Hotel Dieu p259 Aberdeen
- Edwind Mme insp Ministère du Bien-Etre Social p615 Royale Av (BE)
- Edmond (Marie) p216 Montmagny
- Edmond (Émergentienne) c73 Ruel Av (VI)
- Edmond com Ville de Courville c2148 Royale Av (CO)
- Edouard c386 Hermine
- Edouard (Prudence) c2321 Royale Av (CO)
- Edouard (Eugénie) jour Dom Tex c21 102ème (MO)
- Edouard Mme c614 de Tracy
- Elisabeth p762 St-Cyrille O
- Emilien (Jeanne d'Arc) élect Duchaine & Boucher c79 Ruel Av (VI)
- Emilien (Oréa) emp Gouv Prov c83 de la Normandie
- Emilienne p2321 Royale Av (CO)
- Emilina (vve Joseph) c325 Ruel Av (MO)
- Emma (vve Wilfrid) c85 des Cascades Av (BE)
- Eva cout 690 Royale Av (BE) c690 Royale Av (BE)
- Estelle com Green A L Ltée p Ste-Thérèse
- Eugénie (vve Wellie) c155 St-Georges (LE)
- Fernand (Clémence) c577 des Oblats
- Fernand (Julienne) contracteur 2205 Dickson (SI) c2205 Dickson (SI)
- Fernande p25 Mgr Gosselin
- Fernando emp Gouv Prov p2249 des Chutes Blvd (CO)
- Florence com Salle Paroissiale St-Ls de Courville p2321 Royale Av (CO)
- Florence (vve Wilfrid) p1435 Garnier
- Florian (Thérèse) jour Club de Golf c2146 Royale Av (CO)
- Fortunat p2251 des Chutes Blvd (CO)
- François X (Marguerite) aide déménageur J B Baillargeon Express Ltée c212 11ère
- Françoise p2276 St-Louis Chem (SI)
- Françoise com Landry & Jalot p28 Toussaint (CO)
- Françoise garde malade p25 Mgr Gosselin
- & Frères Enr (Louis Giroux) quincaillerie 370 St-Jean
- G (Paul Lachance) épïc 302 Taschereau Ac p Beauport
- Gabrielle inst St-Colomb Sillery p1361 Maxfield Av (SI)
- Gaby emp Mutuelle des Employés Civils p41 Ste-Geneviève Av apt 1 apt 1
- Gaetan jour Dom Tex p10 Ancienne Cote (MO)
- Gaston p2497 Royale Av (CO)
- Gaston agt assce Royal Insurance Co Ltd p1021 Royale Av (VI)
- Gaston (Raymonde) chauff G Gagné Transport Enr c867 de Beaujeu
- Gaston (Claire) emp Maritime Optical c160 Pruneau Av (QO)

Bureau de Mme

Jeanne Maille

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

GIROUX

- Gaston étud p556 Alfred
- Gaston (Aline) publiciste Gouv Prov c1307 Laight Av apt 2 (SI)
- Gaudias p638 Dorchester
- Gemma cout Jean Fortin Inc c980 Royale Av (BE)
- Georges p700 des Chutes Blvd (BE)
- Georges E p2321 Royale Av (CO)
- Georges E (Thérèse W) compt l'Ind Asce c2778 Montarville (SF)
- Georges H (Marie) cultivateur c2442 Royale Av (CO)
- Georges H (Marie) mécan Ville de Villeneuve c1032 Royale Av (VI)

GIROUX GEORGES M, (Adrienne) Notaire 282 St-Joseph E Tel Lafontaine 3-5690 c645 Eymard Av Tel Lafontaine 7-2253

- *****
- Géraldine p12 Ancienne Cote (MO)
- Géraldine p82 Laviguer
- Gérard p2371 Royale Av (CO)
- Gérard (Alice) agt Brique Américaine c1066 Royale Av (VI)
- Gérard (Laurentienne) boss Dom Tex c38 Dorion (CO)
- Gérard (Madeleine) emp Michaud Tire Serv c52c Royale Av (GI)
- Gérard (Diana M) épïc 302 Taschereau c160 Chevreire
- Gérard (Lucienne) gar Salle Paroissiale St-Ls de Courville c78 Va-chon (CO)
- Gérard (Anna) journ Jito c37 Dartois (CO)
- Gérard (Anna) journ c19 St-Raphael (CO)
- Gérard (Cécile) steel erector E C Steel c27 St-Louis (LA)
- Gérard (Fernande) tailleur Parisienne Corset c703 Champlain
- Germain (Olivette) emp Gouv Prov c327 de la Reine E
- Gertrude p2018 McInenly (SI)
- Gertrude récpt Hop St-M p2378 Royale Av (CO)
- Ghislain compt Montre Omega p1025 Royale Av (VI)
- Ghislain p1155 Ste-Foy Chem apt 3
- Ghislain p50 Seigneuriale (BE)
- Gilberte sten compt Anglo c1435 Garnier
- Gilles compt J E Lemieux p250 des Chênes E
- Gilles (Simone) emp Q P c248 13ème
- Gilles plmb Ulric Latouche Enr p55 Saintonge (CO)
- Gilles vend Terreau & Racine Ltée p3 de la Rivière (GI)
- Gisèle p6 Laval apt 1
- Gisèle com Epicerie Lefebvre p Beauport
- Gisèle com bur Le Soleil p1361 Maxfield Av (SI)
- Gustave chauff La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p Charlesbourg Ouest
- Guy compt Gouv Féd p25 Mgr Gosselin
- Guy emp C A R D E p1348 Duquet Av (SI)
- Guy (Alice) mécan Anglo c511 11ème
- Guy tailleur John Ritchie p3048 1ère Av
- H O c2742 de la Canardière
- Hélène garde malade Hop Laval p3357 2ème Av
- Henri c55 St-Raphael (CO)
- Henri (Yvonne M) compt Liqueurs Coulombe c30 de la Reine
- Henri (Simone) const Dom Tex c4042 Ste-Anne Blvd (MO)
- Henri (Julianne) emp civil c597 Dollard
- Henri (Madeleine) homme d'entrepot Entrepot St-Laurent Enr c570 Alfred
- Henri (Marie B) homme serv Montcalm Auto Inc c700 3ème Av
- Henri (Juliette T) insp board Gouv Féd c2012 Mc Inenly (SI)
- Henri (Géraldine) sec très International Fertilizers Ltd c42 Duchate (BE)
- Henri P mécan Jos Lahoude p4168 Ste-Anne Blvd (MO)
- Henriette journ Dom Tex 10 Ancienne Cote (MO)
- Hervé mécan Nadeau & Prémont p Ste-Thérèse de Lisieux
- Honoré (Yvonne) journ Dom Tex c2264 Royale Av (CO)
- Horace (Roas A) pnt c418 2ème Av
- Irène p724 St-Vallier E
- Irène (vve Ovila) c420 Taschereau Av
- Isabelle diététicienne Hop Général p259 Aberdeen
- J A (Laura) journ Dom Tex c1230 Royale Av (VI)
- J H compt Henri Turcotte Ltée p10 du Manoir (BE)
- J Paul (Micheline) chaussures cirage 39 St-Joseph E c560 1ère Av
- J R (Olivine M) c5 St-Raphael (CO)
- Jacqueline emp Peinture Sico p1025 Royale Av (VI)



MERCURY — MÉTEOR — LINCOLN
VOTRE GARAGE DE CONFIANCE

901 - 1ère Avenue

Tél: LA 9-2131

GIROUX

- Jacqueline sec Boiteau & Jolicoeur p2742 de la Canardière
- Jacqueline Mme serveuse Restr à la Porte St-Jean Inc p27 St-Stanis-las
- Jacqueline Mme skiving uppers Country Lane Shoe p226 St-Sacrement Av
- Jacques p1220 Royale Av (VI)
- Jacques asst cais Sun Life Insee of Canada p2344 Royale Av (CO)
- Jacques com bur Cie d'Asce du Club Automobile de Québec p2238 Royale Av (CO)
- Jacques (Lucienne) gér Pharmacie Pelletier c563 23ème
- Jacques mécan Que Chain Saw Ltd p2236 du Foulon Chem
- Jacques (Jacqueline) menuis Dom Tex c5328 Royale Av (BC)
- Jacques menuis Davie Shipbuilding Ltd p49b St-Jean apt 21
- Jacques menuis p97 St-Jean Bosco Av apt 4 (SF)
- Jacques (Florence) prés Silver Coupon Ltée c2920 Valmont
- Jean (Fernande) compt Comité Conjoint de la Construction c604 4ème Av
- Jean (Murielle) emp Alfred Giroux & Fils Inc c72 du Manège (BE)
- Jean (Jeanne) emp Gouv Prov c2 Prévost apt 5
- Jean étud p563 23ème
- Jean étud p748 St-Cyrille O
- Jean B c12 Ancienne Cote (MO)
- Jean B p618 de Tracy
- Jean B (Jeanne A) c2276 St-Louis Chem (SI)
- Jean G p50 Seigneuriale (BE)
- Jean G cut leather Linings John Ritchie p3048 1ère Av
- Jean J (Hélène) (Chateau Rouge) c220 Grande Allée O
- Jean L des Gouv Prov p391 Champfleury
- Jean M p1025 Royale Av (VI)
- Jean M p87 Ruel Av (VI)
- Jean M vehicلمان C P R Express Co p1361 Maxfield (SI)
- Jean P p1059 Royale Av (VI)
- Jean P (Nicole) chauff Ville de St-Ls de Courville c38 Saintonge (CO)
- Jean P chauff A Lagacé & Cie Ltée p Ste-Thérèse Lisieux
- Jean P com de récpt Cie Paquet Ltée p161 de la Colombière
- Jean P com Henri Germain p25 Mgr Gosselin
- Jean P (Jacqueline) cultivateur c85 des Cascades Av (BE)
- Jean P (Jeanne d'Arc) emp Gouv Féd c2364 des Chênes Blvd (CO)
- Jean P (Pierrette M) emp Gouv Prov c105 St-Jean Bosco Av (SF)
- Jeanne p2321 Royale Av (CO)
- Jeanne d'Arc cout 1445 4ème Av c1445 4ème Av
- Jeanne d'Arc sten dact Comm des Liqueurs p259 Aberdeen
- Jeannine p21 102ème (MO)
- Jeannine p19 Royale Av (GI)
- Jeannine emp Bell Tel p1250 des Chênes E
- Jeannine infirmière Cité de Québec p183 7ème
- Jeannine servante 625 Olier apt 2
- Jeannine sten Montréal Life Insurance Co p228 Bayard
- Jeannine sten dact Gouv Prov p1230 Royale Av (VI)
- Joachim (Marie L) vend Claire Fontaine Ltée c291 Champfleury
- Joseph (Antonia) c2219 du Foulon Chem (SI)
- Jos (Léna) (Tabagie de la Fabrique) c1180 24ème
- Joseph (Marie L) cultivateur c1011 Royale Av (VI)
- Joseph (Julia) cultivateur c1105 Royale Av (VI)
- Joseph (Lucienne) huissier Cour Supérieure c25 Mgr Gosselin
- Joseph (Anna) journ Magloire Cauchon c814 St-Vallier O
- Joseph (Alma) marchand de fer c158 d'Aiguillon apt 1
- Joseph Mme c359 Laviguer
- Joseph A (Germaine) cutter outides John Ritchie c2235 du Foulon Chem (SI)
- Joseph A emp Gouv Prov p104 du Palais Cote
- Joseph A (Germaine) emp de garage Imperial Oil c548 St-Jérôme



SALON
FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Produits

PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Croton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Plâtrines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez
Québec

LA 4-9183

410, Blvd
Langelier

Valère Coté Inc.

BLOCS ET TUYAUX
EN BÉTON
MANUFACTURIER

90 Sud, Dorchester

Tél: LA 5-4745

GIROUX

--Joseph A (Juliette) homme d'entrepôt Boivin & Levasseur Inc c31 Guérin Lajoie
--Joseph D (Exilda) chef Dom Tex c2370 Royale Av (CO)
--Joseph E (Isabelle) emp Gouv Prov c259 Aberdeen
--Jos S (Eva) c4 Toussaint (CO)
--Joseph T (Marie) R C N C c480 113ème (MO)
--Judith office clerk Mobec Ltée p Gros Pins
--Jules appr mécan Transport Boischatel Ltée p5526 Royale Av (BC)
--Jules (Madeleine) garages 151 Royale Av (GI) c151a Royale Av (GI)
--Jules A (Elmina) voyageur Real Chemical Ltée c1348 Duquet Av (SI)
--Jules H (Alexandrine) compt Henri Turcotte c10 du Manoir (BE)
--Julien p2371 Royale Av (CO)
--Julienne p391 Champfleury
--Laudia (vve Napoléon) p28 Vachon (CO)
--Lauraine emp Rock City p351 Christophe Colomb O
--Laure Mme c328 de la Salle
--Lauréat (Marie J) emp J E Lemieux c250 des Chênes E
--Lauréat (Léontine) journ c81 St-Jules (BE)
--Laurence servante 239 Grande Allée E
--Laurent (Berthe) contracteur 1155 Ste-Foy Chem apt 3 c1155 Ste-Foy Chem apt 3
--Laurent maître d'hôtel c445 1ère Av apt e
--Laurette (vve Alfred) com Lingerie Parent p600 8ème
--Laurette p1025 Royale Av (VI)
--Laval chauff G Gagné Transport Enr p867 de Beaujeu
--Léo p214 11ème
--Léo (Marie A) emp Gouv Prov c153 du Roi
--Léonidas (Germaine) mécan Québec Royal Club c2144 Royale Av (CO)
--Léopold c61 St-Patrice
--Léopold (Rita) chef serv d'Estimation technique Cité de Québec c980 Eymard Av (SI)
--Léopold (Albertine) com Samson & Filion Ltée c345 Bagot
--Léopold (Marthe T) ing C P R c1297 Preston Av (SI)
--Léopold (Germaine) ing stationnaire Q P c2256 Royale Av (CO)
--Léopold (Marguerite) mécan c31 des Prés (BE)
--Léopold (Gérette R) mécan Anglo c653 Champfleury
--Léopold (Laurence) sectionnaire C N R c254 7ème
--Léopold voyageur Que Gas & Diesel Engines Ltd c531 Belleau
--Lionel (Jeanne d'Arc) boucher Thrift Ltd c13 de la Normandie
--Lionel (Lucia) contm Jos Grenier Enr c1057 Royale Av (VI)
--Lise récept Clark Steamship Co Ltd p2442 Royale Av (CO)
--Lise (vve Napoléon) c74 St-Jean Bosco Av (SF)
--Lisette sten dact Service d'Assistance Sociale p1042 Ste-Anne Blvd (MO)
--Lorenzo (Stella R) menuis Anglo c70 St-Victor (CO)
--Louis (Laura) (Giroux & Frères Enrg) p158 d'Aiguillon
--Louis (Yvonne) com Cité de Québec c462 Aqueduc
--Louis (Lucille) courtier en alimentation 482 St-Cyrille O Blvd c484 St-Cyrille O Blvd
--Louis (Madeleine) huissier Cour Supérieure c571 Bardy Av
--Louis (Marguerite) ing stationnaire Can Ars c19 Royale Av (GI)
--Louis (Françoise) vend Arthur Ferland Ltée c4 Toussaint (CO)
--Louis Jos (Emilina P) emp Dom Tex c53 Saintonge (CO)
--Louis P (Gemma) emp Dom Tex c2251 des Chênes Blvd (CO)
--Louis P (Simone) régleur c15 Tessier (CO)
--Louise p1220 Royale Av (VI)
--Louissette assst Bell Tel p425 Ste-Foy Chem apt 3
--Lucien (Mariane B) c55 Saintonge (CO)
--Lucien chaussures réparation 39 Ste-Claire c98 Laviguer
--Lucien cultivateur p85 des Cascades Av (BE)
--Lucien emp Roger Rousseau Enr p 1ère Av

GIROUX

--Lucien (Régina S) emp Dom Tex c27 Isale (CO)
--Lucien (Doris) journ Dom Tex c395 112ème (MO)
--Lucien journ Dom Tex p73 Ruel Av (VI)
--Lucien (Gemma) restr 1112 Royale Av c1112 Royale Av (VI)
--Lucien (Thérèse) voyageur Northern Electric c1865 d'Assise
--Lucienne c24 St-Etienne (LE)
--Lucienne com bur Dom Tex p2238 Royale Av apt 1 (CO)
--Lucienne emp Hop St-Joseph de Bellevue p895 de Bienville
--Lucienne (vve Elle) c22 St-Nicolas
--M c476 Fraser
--M J M com Bk R C p250 des Chênes E Av
--Madeleine p40 Dorion (CO)
--Madeleine com Caisse Populaire p6 Laval apt 1
--Madeleine com Dom Tex c2119 Royale Av (CO)
--Madeleine servante 52 de la Ronde
--Magella (Thérèse) tech Q P c76 de Lanaudière
--Majella (Rose A) polis Garant & Thibault c2020b McInenly (SI)
--Malvina (vve J Ulric) c28 Toussaint (CO)
--Marc étud p645 Eymard Av (SI)
--Marc A com Dom Tex p4168 Ste-Anne Blvd (MO)
--Marc A compt p19 Royale Av (GI)
--Marc Ed (Bibiane) voyageur La Houde c16 18ème E (CH)
--Marc O (Jeannine) asst surint Otis Elevators Co Ltd p Charlesbourg O
--Marcel emp Frontenac Shoe p160 Pruneau Av (QO)
--Marcel journ R Langevin p50 Seigneuriale (BE)
--Marcel mécan Dufresne p2371 Royale Av (CO)
--Marcel sec Gouv Prov p475 Ste-Foy Chem apt 9
--Marcelle cout Willy Sportwear Regd p Ste-Thérèse Lisieux
--Marguerite cout Dom Cor p259 Aberdeen
--Marguerite emp Gouv Prov p8 Doyon (BE)
--Marguerite emp Gouv Prov c160 Lockwell apt 13
--Marguerite sec Fuller Brush Co p17 16ème E (CH)
--Marguerite (vve Paul) prof Gouv Prov c475 Ste-Foy Chem apt 9
--Marguerite M com vend Cie Paquet Ltée p5328 Royale Av (BC)
--Maria (vve Thomas) p241 des Commissaires E
--Maria (vve Napoléon) p1059 Royale Av (VI)
--Marie cout Perfection Corset p254 7ème
--Marie Mme opr Samuel Dorfman & Sons Incp13 Belleau
--Marie (vve Alfred) p219 10ème
--Marie (vve Théophile) c435 113ème (MO)
--Marie (vve Alfred) c2232 Royale Av (CO)
--Marie (vve Leude) c2378 Royale Av (CO)
--Marie A c82 Laviguer
--Marie B p67 du Plateau Av (BE)
--Marie C p2148 Royale Av (CO)
--Marie L (vve Laurent) c393 112ème (MO)
--Marie L p19 du Collège Av (BE)
--Marianne étud p645 Eymard Av
--Marianne inst Couvent St-Grégoire p480 113ème (MO)
--Marina étud p2 Collins
--Marthe p9 St-Raphael (CO)
--Marthe emp Alfred Giroux & Fils Inc p74 du Manège (BE)
--Mathilda (vve Edouard) p254 7ème
--Mathilda finisseuse Ray Zicat Inc p2105 18ème
--Maurice (Rose A) chauff Canadian Pacific R Co c2236 du Foulon Chem (SI)
--Maurice (Gabrielle) chauff Pruneau Ltd c1059 Royale Av (VI)
--Maurice (Dolorès) chaussures 153 Christophe Colomb O c153 Christophe Colomb O
--Maurice com Librairie Garneau Ltée p60 Ruel Av (CO)
--Maurice (Monique) médecin Hop Laval c1014 St-Denis Mont (SI)
--Maurice (Bertha) tailleur Frank Hatch c428 Boisseau
--Maurice (Hélène) tisserand Dom Tex c2292 Royale Av (CO)
--Maxime (Pierrette) briq Noel H Giroux c19 du Plateau Av (BE)
--Michel asst compt Cie d'Asce du Club Automobile de Québec p60 Ruel Av (CO)
--Michel (Alberte) coureur Gouv Prov c2121 Royale Av (CO)
--Michel dir Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur p2 Toussaint (CO)
--Michel étud p183 7ème
--Michel étud p645 Eymard Av (SI)
--Mina (vve Conrad) com Jean Fortin c155 Benoit XV Blvd apt 6
--Monique p30 Pie XII (BE)

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

GIROUX

- Monique com Théâtre Empire p972 Casot
- Monique étud p645 Eymard Av
- Napoléon (Louis C) emp Can Ars c57 St-Théophile (CO)
- Napoléon (Marie R) mécan Québec North Shore c161 de la Colombe bière O
- Nelson chauff Anglo c387 25ème apt 6
- Nicole p60 Ruel Av (MO)
- Nicole com Dom Tex p4037 Ste-Anne Blvd (MO)
- Nicole com bur Prudential d'Assce Co Ltd p710 Monk Av
- Noel plmb p70 St-Jean Bosco Av (SF)
- Noel (Rachel) compt Gouv Prov c54 25ème E (CH)
- Noel H (Jeanne d'Arc) briq 1220 Royale Av (VI) c1220 Royale Av (VI)
- Noella infirmière p6 Ste-Julie apt 2
- Odina mécan Orphelinat d'Youville p301 de l'Orphelinat (GI)
- Olivia journ Komo Construction Ltd p261 Montmagny
- Oscar (Yvette) journ Dom Tex c2238 Royale Av Apt 1 (CO)
- P Emile (Jeannine) c347 Prince Edouard
- Patrice journ Québec Winter Club p2 Toussaint (CO)
- Paul (Yvonne) R C A C c2560 Pont Leroy (SF)
- Paul (Irène) com bur Gouv Prov c37 de la Ronde
- Paul (Lucille) emp Oval W Dish c821 Ste-Marguerite
- Paul (Germaine) pnt Roméo Giroux c351 Christophe Colomb O
- Paul E (Cécile) c629 des Oblats
- Paul E (Lucille) R C A C c325 3ème Av apt 4
- Paul E (Charlotte) com 401 Ste-Anne Blvd c1098 Royale Av (VI)
- Paul E (Précilla) com vend c401 Ste-Anne Blvd (BE)
- Paul E (Simone) contm génl Gouv Féd c54 Toussaint (CO)
- Paul E menus p1402 Maguire (SI)
- Paul E mesureur Jos Grenier Ltée p1175 Royale Av (VI)
- Paul E (Berthe) rep Met Life c9 St-Raphael (CO)
- Paul H (Raymonde) débardeur A Baker c268 St-Luc
- Paul R (Evangéline) entrep menus c30 Pie XII (BE)
- Paul R vend Pain Simard Ltée c170 St-Jean Baptiste (VI)
- Paul Y p1019 Royale Av (VI)
- Philémon p4172 Ste-Anne Blvd (MO)
- Philémon (Liane) soud élect J E Audet Soudures Inc p Ste-Thérèse Lisieux
- Philias c234 107 ème (MO)
- Philippe (Marguerite) boucher W E Bégin c330 Caron
- Philippe (Antoinette) journ Dom Tex c719 121ème (MO)
- Philippe pnt Jean P Laberge p2321 Royale Av (CO)
- Pierre agt Bk C N p966 des Chutes Blvd (BE)
- Pierre messenger John Ritchie p55 Saintonge (CO)
- Pierrette sec Gaston Tremblay p10 du Manoir (BE)
- Pierrette sec Woodland Supplies Ltd p27 St-Louis (LA)
- Polycarpe c7 Pie XII Blvd (SF)
- Rachelle com bur Les Pétroles de Québec p1361 Maxfield Av (SI)
- Raoul c608 Vitre
- Raoul (Eva) opr C A R D E c468 de la Reine E
- Raoul (Bernadette) voyageur Viau Ltée c1021 Royale Av (VI)
- Raphael p279 Marie Louise
- Raymond (Michelle) R C A C c261 Aberdeen
- Raymond chauff A Lagacé & Cie Ltée p Moulin Valière Laval
- Raymond emp Anglo p2257 des Chutes Blvd (CO)
- Raymond (Fabiola) infirmier Hop Ste-Foy c92 Artillerie
- Raymond (Irène) journ Comn des Liqueurs c2376 Royale Av (CO)
- Raymond (Blandine) journ c44 St-Jules (BE)
- Raymond (Marguerite) pnt c400 110ème (MO)
- Raymond (Florence) tisserand Dom Tex c2497 Royale Av (CO)
- Raynald chasseur Cie Paquet Ltée p153 Christophe Colomb O
- Raynald vend Arthur Ferland Ltée p19 Pie XII (BE)
- Réjean p4168 Ste-Anne Blvd (MO)
- Rémy étud p1014 St-Denis Mont (SI)
- Renaud p966 Des Chutes Blvd (BE)
- Renaud (Elisabeth) emp Gouv Prov c7 Ste-Angèle apt 6
- René appr menus p12 10ème E (CH)
- René emp Nettoyeur Sillery p160 Pruneau Av (CO)
- René (Suzanne) étalagiste Cie Paquet Ltée p Ange Gardien
- René (Claire) journ Dom Tex p10 Toussaint (CO)
- René (Méline) moulin à scie c8 48ème E (CH)
- René (Liliane) nett Nettoyeur Sillery c586 Bagot



Tél: LA 9-2161

205, rue Montmagny,

Québec 8

GIROUX

- René (Claire) pnt Juneau & Frères c27 de Lisieux (GI)
- Richard journ Dom Tex p2264 Royale Av (CO)
- Rita journ Dom Tex p21 102ème (MO)
- Rita sten p41 Ste-Geneviève Av apt 41
- Robert p27 St-Louis (LA)
- Robert (Seigneuriale Taxi) p50 Seigneuriale (BE)
- Robert asst gér The American News Co p22 St-Nicolas
- Robert com H St-Cyr Enr p418 2ème Av
- Robert étud p1361 Maxfield Av (SI)
- Robert journ l'Action Catholique p66 St-Louis
- Robert lithographeur Photogravure Artistique Inc p2344 Royale Av (CO)
- Robert (Etienne) livreur Christie Brown & Co Ltd c30 de la Station Av (GI)
- Robert (Lucette) officier route Gouv Prov c127 de la Ronde apt 3
- Roch com bur Gutta Percha Rubber Ltd p Charlesbourg O
- Rodolphe (Marie) vérif Albert Baker p441 Champfleury
- Roger p214 11ème
- Roger agt distr Laiterie Laval Enr p2148 Royale Av (CO)
- Roger (Carmel) chauff Kingsway Transport c42½ du Temple (BE)
- Roger emp Vitrerie Champlain Inc p351 Christophe Colomb E
- Roger emp Gouv Prov c73 de la Martinière
- Roger (Bernadette) emp Dom Tex c2249 des Chutes Blvd (CO)
- Roger (Madeleine) emp C N R c638 Père Marquette O
- Roger emp Ville de Courville p2371 Royale Av (CO)
- Roger (Emilia) épïc 4035 Ste-Anne Blvd (MO) c4031 Ste-Anne Blvd (MO)
- Roger (Marianne) journ Valère Coté Inc c154 St-Patrice
- Roger livreur L Faucher p480 113ème
- Roger (Pierrette) rep Firestone Tire & Rubber Co c231 des Francis-cains
- Roger tisserand Dom Tex p2321 Royale Av (CO)
- Roger (Jeannine) tisserand Dom Tex c3 Ruel Av (VI)
- Roger (Carmen) voyageur Jos Lahoude c309 de la Colombe apt 3
- Roland (Marie B) chauff Napoléon Giroux Enrg c77 St-Julie
- Roland (Léa) com Citadell Clothing Inc c485 Boisseau
- Roland (Gabrielle) com Comn des Liqueurs c530 St-Léon
- Roland (Germaine) compt Gauvreau Beaudry Ltée c1173 3ème Av
- Roland journ p212 11ème
- Roland (Jeanne d'Arc) journ Dom Tex c10 de Touraine (CO)
- Roland R (Lucienne) gér Metropolitan Store Ltd c1210 Preston Av (SI)
- Roméo (Rosalia L) pnt 6 Laval ch 1 c6 Laval apt 1
- Roméo (Aline) prof Comn Apprentissage des Métier en Construction c292 de l'Eglise apt 6
- Rosaire (Georgette) c214 11ème
- Rosaire chromeur Garant & Thibault p2018 McInenly (SI)
- Rosaire (Jeannette) contm Grenier Furniture Inc c15 du Manoir (BE)
- Rosaire winde bobbins John Ritchie p1025 Royale Av (VI)
- Rosario (Eveline G) pnt Gouv Prov c2018 McInenly (SI)
- Rose waitress Rest Olympia p821 Ste-Marguerite
- Rose (vve Auguste) c502 3ème Av
- Rose A (vve Ovide) c618 de Tracy
- Sarto p966 des Chutes Blvd (BE)
- Samuel (Eva) c2 Toussaint (CO)
- Simone prof Collège St-Edouard p8 Doyon (BE)
- Simonne p98 Laviguer
- Simonne (vve Germain) c2240 Royale Av (CO)
- Suzanne com W N Beshro Enr p24 Pie XII (BE)
- Suzanne étud p2 Collins
- Suzanne visiteuse sociale Service Familial p563 23ème
- Sylvia p228 Bayard
- Sylvio (Bernadette) asst contm Dom Tex c4037 Ste-Anne Blvd (MO)

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervey Robert, prés.

Entrepreneurs

Spécialité:
Ciment poli-
monolotique avec
durissement et à
l'épreuve de l'eau
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES :
Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbre
Etc...

888, St-Vallier
OuestTél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862Rés.
LAfontaine
7-2620

Les Documentaires Lavoie

477, rue DOUBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

QUÉBEC

Tél: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



Le soir: Tél: LA 4-2923
Alfred Dion Enr.

Distributeur de Batteries "HART"
GROS & DETAIL
Fabrication de Clef de toutes sortes

70 St-Vallier Ouest

Tél: LA 3-3416

GIROUX

- Sylvio (Simone) cultivateur c2371 Royale Av (CO)
- Sylvio (Irma) insp Cité de Québec c641 Bagot
- T Edmond emp Gouv Prov c3357 2ème Av
- Thérèse c140 des Commissaires E
- Thérèse p30 Pie XII (BE)
- Thérèse cout Magasin Forteresse Ltée p120 Lavigne
- Thérèse emp E Fortier p Lavigne
- Thérèse inst Couvent St-Joseph p530 Montmagny
- Thérèse téléphoniste Québec Autobus Ltée p259 Aberdeen
- Thérèse vampire John Ritchie p2236 du Foulon Chem (SI)
- Transport camionnage 77 Ste-Julie
- Ubaldo (Philomène) c5328 Royale Av (BC)
- Véronique (vve Léopold) c4168 Ste-Anne Blvd (MO)
- Victor (Rita Lagacé) pharmacie 16 St-Pierre c16 St-Pierre
- Victorien P (Isabelle) emp Dom Tex c34 Saintonge (CO)
- Victorin vérif Gouv Prov c50 Roosevelt
- Wilbrod cuisinier p72½ St-Pierre apt 4
- Wilfrid p25½ Couillard
- Wilfrid (Fabiola) c104½ Julien
- Xavier (Renée) com Thibaulteau Frères & Cie Ltée c2313 Larue Av (CO)
- Yolande emp Sylvain Abattoire p386 Hermine
- Yvan p6 Laval apt 1
- Yves (Madeleine) c23 Bourget (VI)
- Yvette com Dom Tex p480 113ème (MO)
- Yvette cout Antonio Keating c111½ Lockwell
- Yvette religieuse Action Catholique p2018 McInenly (SI)
- Yvette (vve Emile) c460 Bardy Av apt 7
- Yvon p1230 Royale Av (VI)
- Yvon aide camionneur G Gagné Transport Enr p334 4ème Av
- Yvon appr mécan Garage Giguère p821 Ste-Marguerite
- Yvon emp Gouv Prov p556 Alfred
- Yvonne com A L Green Ltd p645 Eymard Av (SI)
- Zélia (vve Alfred) p98 Lavigne
- Gisèle Salon Enrg (Rita Tremblay) coiff 1412 Maguire Av (SI)
- Gerwig Henri (Monique) maître d'hôtel Kerkulu c303 des Saules E
- Jacques appr coiff Salon Ivroite p302 des Saules E
- Gitard Yvan appr Montclair Radio & Refrig
- Gittus Stephens (Iris) major R C A C c1270 Villars Av (SI)

- Glace Domestique Enrg (Téléphone Poulin) 229 des Commissaires E
- Glackmeyer Charles E c134 Lockwell
- Gladu Aimé p587 Fleurie
- Alfred (Laurette) pompier Cité de Québec c1069 23ème
- Glamour Salon (Jacqueline Verreault) coiff 471 de la Couronne
- Glasi Eric C (Gertrude) gér Timber Pulp & Paper c1301 Lemoine Av (SI)
- Glass K p297 Laurier Av
- Mary H c135 Grande Allée O apt 11
- Glaude Joseph (Andrée) insp C A R D E c383 Dolbeau
- Glazer Clifford (Jeannette) épïc boucher 405 Plante Av (QO) c405 Plante Av (QO)
- Glazier Albina (vve John) c300 Santerre Av (QO)
- Guy journ Legrade p300 Santerre Av (QO)
- Hélène com Rock City p300 Santerre Av (QO)
- Léo (Colette) com Gouv Féd c1616 St-Louis Chem (SI)
- Marie emp St-Lawrence Céramic p300 Santerre Av (QO)
- Gleeton Claude (Marie A) officier Marine Marchande c48 Poulin Av (GI)
- Glezos H J (Beaver Restaurant) p1115 de Coulonges Av (SI)
- Hélène (vve John) c1115 de Coulonges Av (SI)
- Glidden Cie Ltd Lionel Labrèche gér peinture 865 de la Reine E

- Glode Alphonse (Marguerite) gér Station de Service c835 des Frères E Av
- Amos (Marguerite) vérif Smith Transport c21 Vitre
- Frank (Claire) contr camionneur c774 du Roi E
- Jacqueline récept A Tessier p774 du Roi E
- Laurent chauffeur Frank Glode p774 du Roi E
- Lucien (Yvonne) R C A C c264 Sagard
- Monique p835 des Frères E Av
- Paul (Blanche) emp Canadian Import Co c79 Notre-Dame des Anges
- Glover William (Thelma M) emp Gouv Féd p283 de l'Eglise (SF)
- Gloves Ltd Paul Charité gér 764 St-Joseph E
- Gnefkow Erich (Hanna) manager Centre Champlain c1298 Maxfield Av apt 2 (SI)
- Gobeil A René (Martha) ing forestier 100 d'Youville suite 110 c1110 Marguerite Bourgeois (SI)
- Albertine (vve Jules) c1131 Brown Av
- Alice (vve J Baptiste) c1095 Cartier Av
- Amédée c435 St-Dominique apt 3
- Antoine (Lucie) avoc Rivard Blais Gobeil & Rivard c1830 Maréchal Foch
- Arthur boulanger p568 Turgeon
- Béatrice assemble lining John Ritchie p568 Turgeon
- Bernadette emp Syn Que p563 Dollard
- Blanche com Léo Bouchard p282 St-Germain
- Camille emp Gouv Féd p1131 Brown
- Camille inst Couvent St-Fidèle c846 Holland Av
- Charles com Terreau & Racine p568 Turgeon
- Charles E (Hélène) ing Marconi Co c1281 William Av apt 3 (SI)
- Claire sten Great West Life Assurance p1095 Cartier Av
- Denise servante Dom Cor p500 7ème
- Dolora (vve Joseph) c860 Casot apt 32
- Dolorès emp Gouv Prov p860 Casot apt 32
- Emile (Juliette) menuis Komo c1131 3ème Av
- F X c315 Prince Edouard
- Françoise emp Comm Accident Travail p1110 Marguerite Bourgeois Av (SI)
- Françoise opr Canadian Westinghouse Supply co Ltd p846 Holland Av
- Gaston com bur C N R p1157 13ème Av O (CY)
- Georges (Cécile) mécan Garage Roy Albert c798 5ème S (CY)
- Georges (Cécile) soud élect Q P c3 de la Caisse apt 2 (BE)
- Gérard c364 6ème
- Gisèle aide garde malade Hop Hotel Dieu c17 St-Jean
- Henri (Simone) mécan Germain Equipment Inc c560 St-Félix
- Hilda (vve Evariste) p846 Holland Av
- Horace (Aurélia) emp J A Pouliot c33 Petit Champlain
- Israel pairing Shoes For Seam breast John Ritchie p568 Turgeon
- J M Mme c208½ Benoit XV Blvd
- J Paul compt c282 St-Germain
- Jacques (Jacqueline) emp Gouv Féd c339 des Lilas E
- Jean com bur Gouv Prov p127 de la Ronde apt 1
- Jean B (Emelina) tailleur Georges Valet Service c954 2ème Av
- Jean C (Charlotte) com malle Gouv Féd c798 5ème S (CY)
- Jean G (Monique) cais Gare Centrale d'Autobus c263 de Jumonville
- Jean M com Richard Fortin p295 Franklin
- Jean M étud p1110 Marguerite Bourgeois Av (SI)
- Jean M (Marie B) poseur terrazo Cie Marbre Tuile c2 Ste-Madeleine
- Jeannette emp Gouv Prov c376 Richelieu apt 1
- Johnny (Laurette) ser F C P R c798 5ème S (CY)
- Jos constable Geo T Davie & Sons Ltd p9 Dorval (LA)
- Joseph (Bertine) journ Hop Général c622 11ème
- Jos Lucien com Gouv Féd c114 Masdonongé Av (SF)
- Laureat (Blanche) c35 des Pins E
- Lauretta repairs Country Lane Shoe p500 7ème
- Laval (Laurence) emp des Postes Gouv Féd c47 10ème E (CH)
- Léda p568 Turgeon
- Léon (Jeanne R) expéditer Legrade c6 St-Odilon (GI)
- Léonard (Raymonde) plmb Davie Shipbuilding Ltd p47 de la Fabrique (SI)
- Léopold (Jeannine) emp Gouv Féd c271 9ème
- Lionel (Bérangère) agr Nettoyeur Richelieu c463 Royale Av (BE)
- Lise com Gouv Féd p1131 3ème Av
- Louise garde malade p1131 Brown Av

Entrepreneurs
Général

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

496, - 2ième AVENUE
CARRIÈRE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686
GARAGE: Tél: MA 3-1472

Pierre-Asphalte
Gravier

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

GOBEL

- Louissette p403 de Mazenod
- Luc emp Laurentide Auto Inc c1410 de Repentigny apt 7
- Lucette emp Bk M p723 des Oblats Av
- Lucie p1157 13ème Av O (CY)
- Lucien c3 Hardy
- Lucien emp Gouv Prov p35 des Pins E
- Lucien (Pauline) gér Jonction Sillery c619 11ème
- Lucien (Jacqueline) ing en chef C K C V Ltée c2550 St-Louis Chem (SF)
- Madeleine emp Bherer Pouliot Juneau & Coté p47 10ème E (CH)
- Madeleine sten Chalfour J Geo Inc p35 des Pins E Av
- Marie P dact Terreau & Racine Ltée p723 des Oblats
- Marianne (vve Pierre) c84 Carillon
- Martial (Hermine) (Garage St-Jean) c975 Sir Adolphe Routhier
- Mélanie (vve Léon) c403 de Mazenod
- Micheline com Antoine Bernier p1131 3ème Av
- Micheline sten Terreau & Racine Ltée p723 des Oblats
- Mireille com vend Cie Paquet Ltée p622 4ème
- Moise (Simone) emp Laporte Auto c723 des Oblats
- Monique sec p35 des Pins E
- Paul (Irène) sten dact Gouv Prov c245 St Olivier
- Paul (Cécile) tailleur Deschenes c345 Caron
- Paul E (Françoise) com Chinc c256 Lafayette
- Paul E (Blanche) ing C N R c462 9ème Av (CY)
- Pierre portier Théâtre Empire Co Ltd p39 St Jean
- Pierrette com Gouv Féd p1131 3ème Av
- Raoul (Adrienne S) com Marché Bagot Enrg c563 Dollard
- Raymond (Dolorès) emp Gouv Féd p264 St Vallier O
- Raymond gér de la Production F A Fluett Inc p Les Saules
- René (M Jeanne) gér Caisse Populaire N D de la Paix c874 des Prairies E
- Roger (Colette) expéditeur Thomassin Jos Inc c960 Ste Foy Chem apt 18
- Roland ing Glace Frontenac p500 7ème
- Roland com bur Edmond & Côté Enr p315 Prince Edouard
- Rosaire (Blanche) ing C N R c1157 13ème Av O (CY)
- Samuel (Célia B) c1700 des Sources Av (SI)
- Serge étud p975 Sir Adolphe Routhier
- Thérèse p846 Holland Av
- Vincent étud p723 des Oblats
- Godard Jean B (Alida) insp Québec Hardwood Inc p Lacoste
- Godber Yvette c315 Boisseau
- Godbout Adrienne Mme (Salon Claridge) p220 Grande Allée E apt 14
- Albert gar Gouv Prov p49b St Jean apt 23
- Alberte ger J W Cook Ltée p885 Calixa Lavallée
- Albertine (vve Wilfrid) c489 Aqueduc
- Albina finisseuse fourrure p510 de l'Eglise
- Alexandre (Laurette) menus c71 Bibaud
- Alice c515 Turgeon
- Alice (vve Omer) c135 Fraser
- Alphonse (Corine C) voy commerce c8 Joliette (LA)
- Amable c5 des Glacis
- André étud c8 Joliette (LA)
- André journ C N R p99 Racine (LO)
- André Rév supérieur Montmartre Canadien c1679 St Louis Chem (SI)
- Anna finisseuse P A Alain Ltée c510 de l'Eglise
- Antoinette p299 Arago E
- Antoinette c938 Salaberry Av
- Antonia cout c290 St-Germain
- Antonin (Jacqueline) chim Gouv Féd c391 de Mazenod
- Antonio (Sylvia) insp Gouv Féd c99 St Amable apt 5
- Antonio journ Québec Ciment c60 Artillerie apt 2
- Armand journ Conseil des Ports Nationaux p460 de la Reine E
- Armand (Lucienne N) opr c30 Couillard
- Arthur (Alberta) c803 St Bernard
- Arthur (Evelyn) R C A C c281 Jean Lelarge (SF)
- Arthur (Marie R) machiniste C N R c660 14ème
- Arthur (Jeanne) prof Ecole St Charles c850 2ème
- Arthur (Jeanne) professeur c725 Calixa Lavallée apt 6
- Bernard (Lucette) insp Gouv Prov c395 de la Ronde apt 6
- Blanche emp Gouv Prov p235 Fraser
- Blanche (vve Jos) opr Blondeau c639 Pèrre Grenier

Boivin & Levasseur Inc.

MEUBLES COMMERCIAUX

15, St-Pierre

Tél: LA 9-1321

GODBOUT

- C Henri (Marie C) menus Davie Shipbuilding Ltd c57 Ste-Marie (LA)
- Cécile cuisinière Séminaire p114 Hamel
- Charles (Colette B) cotiseur Gouv Féd Impôt c1166 de Grand Pré
- Charles (Marguerite) sec tréas Peinture Nationale Ltée p R R no1 de l'Ormière
- Charles H étud p19 Ste Madeleine
- Claude com Epicerie Godbout p1004 1ère Av
- Claude B (Charlotte) agt mfrs 973 Brown Av c973 Brown Av
- Denise emp Gouv Prov p237 Prince Edouard
- Edmond (Thérèse) emp Gouv Prov c1642 Hélène Boulé (SF)
- Edmond (Thérèse) emp Gouv Prov c1645 Ste Foy Chem apt 1
- Elzéar (Emilie S) p1278 St Cyrille O
- Emma p2104 Stuart Ter (SI)
- Epicerie (Robert Godbout) 17 Desjardins
- Epicerie (Gérard Godbout) 101 Racine (LO)
- Ernest (Marthe C) avoc Cité de Québec c2250 4ème Av
- Ernest (Germaine) com bur Gouv Prov c79 de la Ronde
- Estelle B inst St Vincent Paul Couvent p71 d'Artigny
- Eugène (Lucie B) emp Ecole des Sciences c233 13ème
- Eugénie (vve Ferdinand V) p16 Chamoine Scott S Av (SF)
- F Xavier (Georgianna) avoc Gouv Prov c848 2ème
- Félix (Corinne) com bur Comn du Havre c6 Lemieux Ruelle (LE)
- Fernand (Jeannine) menus Gérard Godbout Inc c237 Prince Edouard
- & Frères (Marc Godbout) mfr meubles 60 9ème Av E (CH)
- Gabrielle sten dact Bk Econ Q p1251 Charles Huot (SI)
- Gérard (Lucia) (Godbout Epicerie) c99 Racine (LO)
- Gérard (Suzanne) dir Solidarité c1045 Murray Av
- Gérard (Albertine) entrep genl const 237 Prince Edouard c237 Prince Edouard
- Gérard (Graziella) épiciér 1012 1ère Av c1004 1ère Av
- Gérard (Pauline) emp Coca Cola c369 Boisseau
- Gérard (Albertine) entrep genl 237 Prince Edouard c237 Prince Edouard
- Gérard journ p317 St Joseph E
- Gérard (Marthe M) mach Georges T Davis c554 Commerciale (SD)
- Gérard (Isabelle P) menus Davie Shipbuilding Ltd c30 Joliette (LA)
- Gérard (Colette) tech dentaire D Morisset c102 Des Lilas O
- Gérard Inc (Marcel Roger Fernand Godbout) ent genl 236 Latourelle
- Germaine com Bk M p1251 Charles Huot Av (SI)
- Gertrude com Lévis Automobile p8 Joliette (LA)
- Ghislaine p1004 1ère Av
- Ghislaine emp Rock City p237 Prince Edouard
- Gilbert déménageur Transport Couture Qué Inc p376 3ème
- Graziella p376 3ème
- Henri (Gemma) compt Edmond Roberge c655 13ème
- Henri D com Chinc c18 Languedoc
- Henri P (Lucienne) emp C N R c389 1ère E Av (CH)
- Henriette com vend Cie Paquet Ltée p118 St Olivier
- Herménégile (Georgina T) plmb Davie Shipbuilding Ltd c672a Commerciale (SD)
- J Alphonse (Cécile) emp Gouv Prov c19 Ste Madeleine
- J Arthur (Irène) emp Q P c60 Moreau S Av (SF)
- J Léon (Alexina) p336 Bayard
- Jacques (Thérèse) emp Gouv Féd c360 Bergemont Av
- Jacques A emp Gouv Prov c19 Ste-Madeleine
- Jean camionneur Buanderie Mathieu p99 Racine (LO)
- Jean (Rita O) emp Rock City c111 Bellevue Av (SF)
- Jean emp C N R p725 Calixa Lavallée apt 6
- Jean journ Dom Tex p51 Saintonge (CO)
- Jean track man C N R p850 2ème
- Jean B (Marie A) insp Gouv Prov c356 Bardy Av
- Jean G (Cécile) pntr Les Pétroles Inc c1638 Joliboourg
- Jean L des Léo T Julien Inc p19 Ste Madeleine

Nettoyage à sec
sans Odeur
Chapeaux nettoyés &
mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: Murray 3-4995

Spécialité:—
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent
jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

J. T. Gendron Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 9-2965

GODBOUT

- Jean L (Alice) emp Webster c269 de la Reine
- Jean L (Madeleine T) sec tres Paul Godbout Inc c1332 Lemoine Av (SI)
- Jean M (Pierrette) R C A C c86 St Louis apt 6
- Jean M (Laure A) menuis c1654 de l'Eglise Cote (SI)
- Jean M emp John Ritchie p460 de la Reine E
- Jean P (Valerie) compt Conn Accident Travail c85 Pie X 11 (BE)
- Jeannette fille de table Select Coffee Shop & Blue Room Enr c196 St Jean apt 3
- John (Irène) menuis Anglo c840 Moncton Av apt 2
- Joseph (Blandine) c134 Bigaouette Av apt 4
- Joseph com Epicerie Godbout c11 Hébert apt 4
- Joseph (Anne M) confiseur 1101 8ème Av c1105 8ème Av
- Joseph (Colette L) contrm électm Davie Shipbuilding Ltd c34 Joliette (LA)
- Joseph (Elisabeth) député c147 1ère Av (CH)
- Joseph (Denise M) emp Dom Tex c51 Saintonge (CO)
- Joseph (Odélie) épicière 350 Lafayette c356 Lafayette
- Joseph A (Irène) compt Q P c62 Moreau N Av (SF)
- Joseph L (Régina) pres Foyer National Inc c1555 Cardinal Villeneuve Blvd
- Josephine (vve J Arthur) c1251 Charles Huot (SI)
- Josephine (Alphonse) p323 Jeanne d'Arc
- Jules (Antoinette) fonctionnaire Gouv Féd c1665 Cardinal Villeneuve Blvd
- Juliette com Epicerie Marcoux p869 Royale Av (BE)
- Juliette (vve Hector) c118 St Olivier
- Laure p515 Turgeon
- Laure (vve Arthur) c376 3ème
- Laurent emp Davie Shipbuilding Ltd p180 Commerciale (LE)
- Laval (Mariette) agt relation Q P c1226 Joseph Vézina Av (SI)
- Léandre (Eugénie) (Godbout Léandre pension)
- Léon journ p510 de l'Eglise
- Louis emp Davie Shipbuilding Ltd c170 St Joseph (LA)
- Louis (Gélie) mécan Gouv Féd c149 Plante Av (QO)
- Louis P (Adrienne G) trs St-Lawrence Mfr Co Inc c1367 Rousseau Av (SI)
- Louis P (Blanche) vend Dow c171 Cadillac
- Louise c21 de la Tour Av
- Louise com 5 10 15 Lévis p34 Joliette (LA)
- Louise fille de chambre Chateau Frontenac c16 Latourelle apt 7
- Lucien aide électricien Turcotte & Létourneau Inc p St Laurent
- Lucien cultivateur c869 Royale Av (BE)
- Lucienne c1011 d'Aiguillon
- Lucienne emp John Ritchie p25 d'Aiguillon
- Lucienne Mme épicière (Syndicat de Charlesbourg) p381 1ère Av E (CH)
- Lucille p237 Prince Edouard
- Madeleine ten de livre Paul Godbout Inc p1410 Oak Av (SI)
- Madeleine (vve Gérard) pPère Marquette O
- Magella (Aurore) journ Entreprises Bergerville c460 Cardinal (QO)
- Marc (Suzanne) (Godbout & Frères) c60 8ème Av E (CH)
- Marc (Maria) patroniste Gales Brothers c460 de la Reine E
- Marcel com BK Econ Q p350 Lafayette
- Marcel emp Gouv Prov p11 Hébert apt 4
- Marcel (Marie C) impr St Lawrence Paper c148 11ème
- Marcel journ Dom Tex p51 Saintonge (CO)
- Marcel (Evangéline) menuis Paul Godbout c92 45ème O (CH)
- Marguerite com Caisse Populaire Notre Dame de Jacques Cartier p99 Racine (LO)
- Marguerite sec Soc St Jean Baptiste p19 Ste Madeleine
- Marie infirmière Hospice Nazareth p5 Des Glacis
- Marie J p510 de l'Eglise

GODBOUT

- Marie J (vve Hector) p5 St Olivier
- Marie L (vve Claude) c410 St Louis Chem apt 2
- Marie R emp Gouv Prov p237 Prince Edouard
- Maurice (Jeannette) contrôleur Dom Cor c1060 Murray Av
- Maurice restaurateur 39 St-Louis p1351 Maguire Av apt 1 (SI)
- Michel com Marché d'Assise p1665 Cardinal Villeneuve Blvd
- Michel com entrepôt René Talbot Ltée c78 Lamontagne Av
- Michel (Marie) press Photo Lithographie Inc c26 Conway Av
- Moise (Alma) R C A C c2547 Pont Leroy (SF)
- Monique p78 Lamontagne Av
- Monique com Epicerie Godbout p1004 1ère Av
- Monique garde malade Hop Générale p350 Lafayette
- Napoléon (Evangéline) emp C N R c320 Prince Edouard
- Napoléon (Julie) menuis Chantier Maritime de St Laurent Ltée p St Laurent
- Noel (Adrienne) R C A C c220 Grande Allée E apt 10
- Noel (Marguerite) journ Valère & Poulin c8 Vallée Blvd (BE)
- Omer c145 Ozanam
- Omer (Félixine) emp Anglo Pulp c38 Labelle (BE)
- Omer journ Clova Abitibi c38 Labelle (BE)
- Paul p460 de la Reine E
- Paul com Club de Réforme p233 13ème
- Paul (Marie A) prés gér Peinture Nationale Ltée c2627 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
- Paul (Germaine) prés Godbout Paul Inc c1410 Oak Av (SI)
- Paul Inc Paul Godbout prés Philippe Godbout vice prés J L Godbout grains en gros 164 St André
- Pauline service sociale Sauvegarde de l'Enfance p1410 Oak Av (SI)
- Pauline emp Gérard Godbout Inc p237 Prince Edouard
- Pension (Léandre Godbout) pension 180 Commerciale (LE)
- Philippe (Cécile C) emp Gouv Prov c950 Holland Av
- Philomène c290 St Germain
- Pierre étud p950 Holland Av
- Pierre mécan p78 Lamontagne Av
- Pierre (Simonne) menuis Frs Nolin c78 Lamontagne Av
- & Pouliot Enr (Eugène Pouliot) religion articles 67 de la Normandie
- Raoul (Yvonne) emp Gouv Prov c186 Fraser
- Raphael (Clara) débardeur A Baker c1 Petit Village (GI)
- Raymond typographe O Paré Enr p19 Ste Madeleine
- Raymonde emp Café Parisien p386 Dorchester S
- Rémy (Pierrette) emp Cité de Québec p336 Bayard
- René c672 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Rit emp Association Lacordaire & Ste-Jeanne d'Arc du Canada p1417 Ste Foy
- Robert (Agathe) (Epicerie Godbout) c1129 1ère Av
- Robert (Yvette) épicière détail 454 des Oblats c336 Bayard
- Roger (Marie) c81 St David Av (GI)
- Roger (Yvette C) avoc Gouv Prov c1560 Gamier
- Roger (Fernande) chauff Brasserie Dow c122 de 1'Espina
- Roger (Gabrielle B) com Club de Réforme c32 Bergemont Av
- Roger (Jeannette) gér Gérard Godbout Inc c51 Lessard (LO)
- Roger (Yvette) journ Gouv Prov c575 des Oblats
- Roland (Juliette) c42 Beauce (QO)
- Roland (Jeanne M) compt Beaudet & Fils Enr c112 d'Aiguillon
- Roland emp Nazaire Fortier Inc p149 Plante Av (QO)
- Roméo (Léosa) contrm Franklin Grass & Paint Co c1103 3ème Av
- Roméo (Simone) emp Cité de Québec c12 Lasarre apt 2
- Rosaire gér Hélène Curtis Ltée c494 Bady Av apt 4
- Théodore (Fédéra P) c241 Prince Edouard
- Thérèse com de bur Jeunesse Agricole p19 Ste Madeleine
- Wilfrid Enr (Léo Bédard) station serv 485 Aqueduc
- Yves (Andrée) voy Hélène Curtis Ltd c696 2ème Av apt 2
- Yvette com bur Gouv Prov p16 Latourelle apt 7
- Yvonne sten Le Foyer de Québec Inc p19 Ste-Ursule
- Goddfrey voir aussi-see also Godfrey
- Martha c4 Lockwell
- Goddu Chs (Jacqueline) pntr Davie Shipbuilding Ltd c562 8ème
- Georges (Marie J) emp Gouv Féd c525 8ème
- Lawrence H (Laitia) emp Gouv Féd c65 67 St Louis
- Godeau Simon emp Gouv Prov p38 Lockwell
- Godette Flore (vve Alphonse) com La Vogue Lucille p34 St Cyrille E

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:

LA 2-8151

LA 2-8152

LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPECIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL

Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.



Tél: 7-8698



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

Godfrey voir aussi see also Godfrey
 --Harold p1290 des Gouverneurs Av (SI)
 Godin voir aussi see also Gaudin

--Adélard (Berthe) gér Ovide Godin c931 Brown Av
 --Adélard (Marie) gér c796 de la Salle
 --Adélard (Marie A) gér voyageur Terreau & Racine c113 Parent Av
 --Adjutor (Rita S) boucher 111 d' Aiguillon c112 d' Aiguillon
 --Adjutor tailleur pierre c777 St Vallier O
 --Adolphe (Marie) c590 St Luc
 --Albert (Anne M) emp Gouv Prov c103 de la Normandie
 --Alfred (Gabrielle) ger J B Mercier Enrg c173 des Franciscains
 --Alice (vve Jean) c642 Bagot
 --Allen emp Gouv Prov p203 des Franciscains
 --André com Jos Coté Ltée p19 Ste-Marie
 --Anna servante 403 de Mazenod
 --Annette p154 Carillon
 --Arthur c257 Bernatchez Av (QO)
 --Arthur (Motel Godin) c962 Ste Anne Blvd (BE)
 --Aurélien réparateur C P R c616 St François E
 --Béatrice (vve Georges) c10 du Vieux Moulin Av (GI)
 --Benoît gér boucher Marché Gamier Enr p777 St Vallier O
 --Blanche c8 Collins
 --C Charles (Marguerite) vend Paul Maheu c455 2ème
 --Camille (Thérèse) R C A C p316 St Joseph E
 --Camille emp C P R p876 St François E
 --Charles E (Evelyn L) ing Gouv Féd c294 Berthelot
 --Claude com Théâtre Laurier p642 Bagot
 --Clément emp Komo p547 des Oblats apt 2
 --Clovis p40 St Georges Av (GI)
 --Conrad (Marcelle) amcinisseur Bennett Ltd Que Division p Val
 St Michel
 --& Deslile Enr (Gaston & Roger Deslile) monument fuméraire 853 855
 St Vallier O
 --Denise emp John Ritchie p408 Cotoir (QO)
 --Eleonard (vve Olivier) p25 20ème O (CH)
 --Emile (Germaine) boucher Dionne Enrg c1290 Maguire Av (SI)
 --Emilie p127 Papineau
 --Emilien (Madeleine) chauff livreur J A Drolet Ltée p290 St Olivier
 --Emmanuel cuisinier Bégin Dollard p St Lambert (LE)
 --Femand (Marie) R C A C c237 Henri Bourassa Blvd apt 3
 --Femand déménageur Transport Couture Que Inc c463 Vitre
 --Femand opr Albert Laliberté p652 de la Sapinière Dorion E
 --Florence p606 Bagot
 --Florian aide cuisinier Kerhulu p901 Scott
 --Françoise compt Pharmacie Jolicoeur c241 Grande Allée E apt 12
 --Frank (Pierrette) c314 de la Ronde
 --Gaston (Jeanne d' Arc) jour M Pomerleau c559 Boisseau
 --Gaston voy Pageau & Frère Enr p25 20ème E (CH)
 --Gaudias (Marie M) emp C N R c591 2ème
 --Georges (Carmelle) chauff Québec Autobus Ltée c51 Royale Av (GI)
 --Georges (Geneviève) des Cobra Industries c115 Grande Allée E
 --Gérard (Thérèse) c290 Beaucage (QO)
 --Gérard (Jeannine) asst gér théâtres Capitol c930 Belvédère Av
 --Ghislaine opr Laliberté Albert p632 de la Sapinière Dorion
 --Gilles p1290 Maguire Av (SI)
 --Gilles R C A F p369 3ème
 --Guy emp Pharmacie Livernois p642 Bagot
 --Guy Rév Aumonier des étudiants p1600 de l'Entente Blvd
 --Hector (Irène) emp Gouv Féd c205 Dieppe
 --Henri (Hélène D) com Jito Inc c619 St-Bernard
 --Henri (Alice) jour Séminaire c292 Beaucage (QO)
 --Henri (Gisèle) jour Gouv Féd c393 Racine (LO)
 --Hermidas (Exilina P) c75 Chabanel (GI)
 --Huguette waitress Jean Y Godreau p642 Bagot
 --Irène (vve Joseph) c172 8ème
 --J A emp C P R p592 St Ignace
 --J Baptiste saleur de peau Ovide Godin p630 St Cyrille O
 --J Charles (Laurette) mise en page Soleil c914 2ème Av
 --Jacques étud 1290 Maguire Av (SI)
 --Jean (Marguerite) cuisinier Hop St Sacrement c395 Valcartier Blvd
 (CD)
 --Jean G appr charcutier Pageau & Frère Enr p25 20ème E (CH)
 --Jean G com Théâtre Laurier p642 Bagot

Hotel Brochu Enr.

60 chambres modernes

10, Marché Champlain, Québec

Hôtel: LA 2-0422 — Taverne: LA 2-0081

GODIN

--Jean G (Rolande) expéditeur Librairie M Kirouac c499 2ème
 --Jean J store Kepper Tribec p306 13ème
 --Jean L (Marguerite) compt Anglo c853 3ème Av
 --Jean M R C A F p369 3ème
 --Jean M (Marguerite) cuisinier c68 Bastien Blvd (LO)
 --Jean M emp l'Action Catholique p606 Bagot
 --Jean M emp Bardou & Fils c268 des Commissaires E
 --Jean P (Suzanne) ing Gouv Féd c775 Calixa Lavallée apt 25
 --Jeannine p15 Dauphine
 --John (Yvonne) emp Gouv Féd c384 Giguère Av (QO)
 --Joseph (Virginie) c592 St Ignace
 --Jos teneur p784 de la Salle
 --Jos V (Germaine G) épiciér 152 Carillon c154 Carillon
 --Joseph W (Blanche) p306 13ème
 --Jules (Béatrice) patroniste Can Gen Elect c652 de la Sapinière
 Dorion
 --Juliette (vve Joseph) c25 Marchand
 --Laura p350 des Oblats O
 --Léo (Marguerite) homme génl Emond & Coté Enr c51 du Roi
 --Léonard (Magella) mécan Continental Auto c369 3ème
 --Léopold officier Gouv Canada Immigration p25 Marchand
 --Lorenzo (Noella) vérif adjoint Cité de Québec c636 St Louis Chem
 apt 10
 --Louis c1390 de Longueuil apt 8
 --Lucie Mme emp Country Lane Shoe c547 des Oblats apt 3
 --Lucien com bur Ovide Godin p965 Ste-Foy Chem apt 5
 --Lucien C A R D E c89 1ère étage St Amable
 --Lucien (Julienne) tech Gouv Féd c541 Scott
 --Lucienne opr Gouv Féd p962 Ste Anne Blvd (BE)
 --Marc jour Verreault & Fils Ltée p16 St-Cyrille E Blvd
 --Marcel camionneur R L Belleau Inc p606 Bagot
 --Marcel (Jacqueline) com Pharmacie Sorex c25 11ème O (CH)
 --Marcel (Laurette) rep Chrysler c1047 de Grandville apt 5
 --Marie A publiciste Cité de Québec p455 2ème
 --Marie P sec Ernest Coté Ltée p1089 de Fondville
 --Marthe chapelière p515 du Roi E
 --Maurice (Madeleine V) chauff Prémont Transport c77 Chabanel (GI)
 --Michel p642 Bagot
 --Michel com Household Finance Corp of Canada p1290 Magloire
 --Micheline com vend Cie Paquet Ltée p172 8ème
 --Monique emp Rock City c425 St Jean apt 1
 --Motel (Arthur Godin) 962 Ste Anne Blvd
 --Napoléon (Bella J) jour Rock City c20 Général Vanier
 --Olivine com Zellers p25 20ème O (CH)
 --Omer (Lucienne S) infirmière Hop Enfant Jésus c14 Berthelot
 --Ovide (Estelle) cuir peaux four 784 796 de la Salle E c965 Ste Foy
 Chem
 --Ovilia (vve Alfred) c606 Bagot
 --Patricia emp C A R D E p25 20ème O (CH)
 --Paul chauff taxi p20 Ferland
 --Paul (Gertrude L) pharmacien 1020 Bourlamaque Av c1329 Preston Av
 (SI)
 --Paul E p914 2ème Av
 --Paul E (Françoise) com boucher Brochu & Fils Ltée c610 Bagot
 --Philiás (Elenda) jour Dom Tex c599 116ème (MO)
 --Pierre étud p1290 Maguire Av (SI)
 --Pierre P com Photographie Audet p172 8ème
 --R Aurèle (Elisabeth) gér Vandry Inc c2786 Valcourt (SF)
 --Raymond chauff Vermette Enrg c25 20ème O (CH)
 --Raymond jour c9 des Remparts apt 10
 --Raymond opr Michaud & Simard Inc p606 Bagot
 --Rita emp Soleil p606 Bagot

4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

Tél: MURRAY 3-8571

446, DOLBEAU, QUÉ.

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

P. A. Boutin Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre

Tél: LAfontaine 2-3884

GODIN

- Robert emp Cité de Québec p931 Brown Av
- Robert emp Gouv Féd p190 de la Reine
- Roger (Aline) pharmacien Pharmacie Roger Godin c1713 de l'Eglise (SD)
- Roland emp Gouv Prov p652 de la Sapinière Dorion
- Rolande Mine waitress Buffet St-Vallier Enr p147 St-Luc
- Siméon (Marie R) chauff camion Charles Trudel c408 Cotnoir (QO)
- Simon garde feu p33 Ste-Geneviève
- Simone p687 St-François E apt 2
- Simone com Cie Paquet Ltée p914 23me Av
- Thérèse compt R L Belleau Inc p606 Bagot
- Thérèse emp Rock City p425 St-Jean apt 1
- Thomas (Anita) p876 St-François E
- Walter com Chateau Frontenac p26 Ste-Anne
- Yolande cout Doffman p10 du Vieux Moulin Av (GI)
- Yvon p1028 des Erables Av
- Godmaure Dorette com Buffet Royal p61 u d'Estimauville (GI)
- Godowd Frank (Adrienne) c223 St-Vallier O
- Godreau voir aussi-see also Godreault Gaudreau Gaudreault
- Adrien (Eliette) barbier Chs E Gauthier c70 Villebon Av apt 4
- Armand vice prés General Equipement Ltée p589 Ross Cote (SF)
- Arthur c384 17ème
- Carmelle (vve C) c589 Ross Cote (SF)
- Edifice 856 Ste-Marguerite
- Emile c10 Montcalm Pl apt 3
- Fernand (Louise) sec Genl Equipement Ltd c804 Murray Av apt 3
- Ida (vve Eddy) c129 Villebon Av
- Jean Y (Monette) (Jean Y & Fernand Godreau) restr 865 Charest E Blvd
- Liliane p129 Villebon Av
- Robert (Lucille F) emp Gouv Féd c1670 3ème Av
- Stanislas mécan Montcalm Auto p129 Villebon Av
- Yvonne (vve Emile) c1135 Moncton Av
- Godreault voir aussi-see also Godreau Gaudreau Gaudreault
- Anita com p92 François Xavier Blvd (MO)
- Joseph c101 Ruel Av (MO)
- Joseph E (Maria) épïc 101 Ruel Av (MO) c92 François Xavier Blvd (MO)
- Lidia (vve Jean) p449 des Chenes E Av
- Raoul journ Dom Tex p101 Ruel Av (MO)
- Richard p101 Ruel Av (MO)
- Godrich Desneiges servante 1175 Bougainville Av
- Goetz Ernest (Blanche) p47 St-Vallier O
- Goffin Rodolphe (Adèle) marchand monument St-Vallier c906 1ère Av
- Goguen Florida fille de table Select Coffee Shop & Blue Room Enr p Calixa Lavallée
- Gohier Gérald vice prés Assn des Marchands d'Automobiles du Québec p Montréal
- Henri J (Lilas) gér genl Hotel St-Louis Inc c33 St-Louis
- Golanack Gabriel (Georgianna) cond C N R c79 des Bouleaux O
- Gold Saul (Sara) gér Québec Steel Corp c823 Monk Av
- GOLD STAR TRADING COMPANY, Jean Brabant Gérant 786 Charest E Blvd Tel LAfontaine 9-2118**
- Golden Ernest J (Winona) insp Anglo c715 Belvédère Av apt 4
- J emp Canadian Import Co p715 Belvédère Av apt 4
- John (Annie) machine tender Anglo c619 Monk Av apt 1
- William chauff p15 McMahon
- Goldfarb Bernard (Lydia) voyageur c38 St-Joachim apt 7
- Goldsmith Philip (Sally J) géologist Anglo c1075 Gauthier Av (SI)
- Gomez Robert p12 Gameau apt 3
- Robert Mme compt p12 Gameau apt 3

- Gonin Robert (Denise) opr Michaud & Simard Inc c155 de la Colombe bière O
- Gonthier Albert (Fabiola) gar Prison Québec c241 AqueJuc
- Charles (Yvonne) emp Davie Shipbuilding Ltd c9 St-Honoré (LA)
- Charles E (Simonne) barbier salon 370 du Roi E c379 de la Salle apt 5
- Daniel (Rita) R C A C c50 d'Argenson
- Denise emp bur p241 AqueJuc
- Dominique (Florence C) const Cité de Lauzon c3 Jacques Cartier Blvd (LA)
- Edith emp B Houde p382 Marie de l'Incarnation

GONTHIER ESSO SERVICE, (Paul Gonthier)
Pneus Batteries & Accessoires "Atlas"
Spécialité: Lavage Graissage 600 1ère Av
Tel LAfontaine 3-1212 (Voir page 115
Guide de l'Acheteur)

- Georges (Thérèse) bagage room C P R c1015 de Fondville
- Gilles (Yvette) emp Gouv Féd c34b Lagueux (LA)
- Gisèle com Comptoir Central Enrg p de la Salle
- Jean (Delia) c34 Lagueux (LA)
- Jean C (Pauline B) emp civil c10 Mgr Ignace Bourget (LA)
- Jean P (Marguerite G) emp Gouv Prov c10 Christie
- Laurent (Marie) modeleur Geo T Davie c25 Langelier (LA)
- Lionel (Huguette L) électn Bédard Gérard c31 St-Gilbert (LA)
- Lucie bonne p St-Raphael
- Paul (Pierrette) (Gonthier ESO Service) c364 1ère Av (CH)
- Paul H épïc 11 des Zouaves c228 des Peupliers E apt 2
- Paul H Jr com bur Can Gen Elect p228 des Peupliers E apt 2
- Raphael (Yvonne) c74 Royale Av (GI)
- Raymond (Cécile) chauff Salon Fleurie Enr c521 Ste-Marguerite
- Salon Coiffure (Thérèse Bédard) salon coif beault 368 du Roi E
- Station Service (Paul Gonthier) station service 600 1ère Av
- Yvonne (vve Laval) com Zellers p530 Boisseau
- Gooday Claire (vve William) p77 Claire Fontaine
- Goodfellow Norene com bur Bédard Girard Ltd p Valcartier
- W Mme teacher St-George's School p Valcartier village
- Goodman Agencies Inc Jules Goodman gér agt mfrs 771 St-Joseph E
- Clara emp Dollard Bégin p59 St-Louis (LE)
- Jack emp Dollard Bégin p59 St-Louis (LE)
- Jules (Brigitte) agt mfr Goodman Enrg c1360 des Gouverneurs (SI)
- GOODWILL BROADCASTERS OF QUE INC, Poste de Radio C J Q C 405 Wilfrid Hamel Blvd Québec-Ouest Tel Murray 3-4931 (Voir page 112 Guide de l'Acheteur)**
- Goodwin Allan (vve Arthur) c35 Lachevrotière
- Ross étud p1234 William Av (SI)
- Sally B office clerk John Ritchie
- GOODYEAR TIRE & RUBBER CO OF CANADA LTD, J A Brown Plant Mgr, R G Gruchy Personal Mgr, G W Britt Sales Mgr, Geo Brindamour Master Mechanic, Yvan Lainez Materiel Merchandise Control Produits en Caoutchouc Moulés 1195 Taillon Centre Industriel No 5 Tel MURRAY 3-4411**
- Goodyer Edouard (Carmen) emp Gouv Prov c2414 Nérée Beauchemin (SI)
- Goon Tom c42 Richelieu
- Gorbin Yvonne waitress Restr Laurentien p82 d'Aiguillon
- Gordon Agnès J (vve Robert) sten sec Carter Marvin c794 Père Ernest Carrier apt 6
- Mackay Co Ltd Guy Amyot gér 363 Charest E Blvd
- Gore Arthur (Edna) mach Crane Steelware Ltd c8 des Cascade Av (BE)
- Edna Mme (vve William) fille de table Kerhulu c19 Racine
- Georges (Fernande) chauff taxi c40 d'Aiguillon
- Marilyn téléphoniste Bell Tel p19 Racine
- Owen emp Anglo p19 Racine
- Goriatchkine Michel étud p830 Cartier Av
- Gorin Lucien chauff Autobus Nolin Inc p St Pamphile
- Gorman Cécile emp Gouv Prov p950 Manrèse Av
- Gabrielle (vve Edouard G) c950 Manrèse Av
- John D ingénieur Davie Shipbuilding p354 St Cyrille O

Nesbitt's
sprig

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - Sième RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

GORMAN

- John E (Catherine) agt asce Manufacturiers Life c354 St-Cyrille O
- Justin vend Crane Co p354 St Cyrille O
- Thérèse sec Québec Métal Mining Asce p950 Manrèse Av
- William B p950 Manrèse Av
- Gormeley Allen F (Marguerite B) R G A C c2528 Monceau Pl apt 17 (SI)
- Gorman A c144 Grande Allée E apt 27
- Ernest (Viola) ing Davie Shipbuilding Ltd c2891 de Courcelles (SF)
- Goshagar Edwin P (Derraist) R C A C c145 Myrand S Av apt 8 (SF)
- Goslaïnd Michel press Que Chronicle Telg p210 St Sacrement Av
- Thomas c878 des Prairies E
- Gosselin Adélard (Rita) emp Shawinigan W P Co c436 Napoléon
- Adélard (Berthe) journ c70 Napoléon (LE)
- Adélard (Marie A) menuis c116 Turcotte Av (QO)
- Adélard (Alexandra) plmb 925 5ème S (CY) c925 S (CY)
- Adolphe c19 Deligny
- Adrien (Cécile) contrm Geo T Davie c7 St Henri (LA)
- Adrien (Alexandra) emp Chalifour entrep p93 Villebon Av
- Alma (vve Alfred) p7 Lévis (LA)
- Aimé emp Standard Steel c10 du Palais Cote apt 9
- Albani (Pauline) emp Gouv Prov c15 Prevost
- Albert (Yolande) constable Davie Shipbuilding Ltd c1227 Commerci-ale (SR)
- Albert emp Geo T Davie c7 Vien (LA)
- Albert (Eva) gér ventes Dominion Stores c855 des Jésuites Av apt 4
- Albert (Elisabeth) marchand J A Gosselin Ltée c129 de la Fabrique (SR)
- Alberta (vve Oscar) emp Gouv Prov c209 25ème apt 2
- Albini (Fernande) chauffr Québec Autobus Ltée c1515 4ème Av
- Alexandra emp M Skolnis p841 des Prairies E
- Alexandre (Amanda) boulanger c1246 2ème Av
- Alexandrine Mme emp Richelieu Nettoyeur c136 1/2 Richelieu
- Alfred (Maria) emp Gouv Prov p904 3ème Av
- Alfred (vve Amanda) p214 Richelieu
- Alice p276 10ème
- Alice (vve J Alphonse) p2237 Choquette Av apt 4
- Alma c109 St Georges (LE)
- Alma (vve Napoléon) c163 1/2 Richelieu
- Alma (vve Roméo) c5 St Etienne (LE)
- Alonzo (Diane) photographe c1226 9ème Av (CY)
- Alphonse (Florida) agent distr journaux Eclair c268 Saunders apt 3
- Alvina (vve Etienne) c18 Couillard (LA)
- Alvine p276 10ème
- Amanda (vve Joseph) p244 Notre Dame des Anges
- Amanda (vve Alfred) p214 Richelieu
- André appr Standard Steel p10 du Palais Cote apt 9
- André (Angèle) cais Caisse Populaire Qué E c431 Napoléon
- André com Prov Qué Com Liqueurs p495 du Pont
- André emp Gouv Prov p78 Richelieu
- André emp Gouv Fé d c425 St Jean apt 5
- André étud pharm Paul Guertin p753 St Albert
- André journ C P R p472 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- André ser f C P R p340 St Jean
- André welder class Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd p268 Lafayette
- Andrée clerk & typist Conseils des Ports Nationaux p209 25ème apt 2
- Andrée com J A Gosselin Ltée p1250 Commerciale (SR)
- Andrée sec T V de Québec Ltée p1120 Bonin (SI)
- Ange A (Jacqueline) chef de rayon Cie Paquet Ltée c85 Bon Air Av (SF)
- Anita emp Gouv Prov p60 St Louis
- Anna (vve Apolinaire) c169 Crémazie E
- Annette Mme (Salon Vogue Enr) p39 St Eustache apt 202
- Antoine (Cécile) boulanger J B Gosselin c3b St Emile (LE)
- Antoine (Gabrielle) débardeur Albert Baker c172 Arago E
- Antoine emp Gouv Prov p667 Ste Thérèse
- Antoine (Claire) insp Gouv Prov c1191 St Cyrille O Blvd (SI)
- Antoine (Lucie) photographe Studio Gosselin c22 Napoléon
- Antoine (Evelina R) sec c50 Sax (SR)
- Antoninette p2 Ruel Av
- Antonio com messenger Ministère des Transports et Communications Province de Québec p392 des Franciscains
- Antonio (Simone) emp Gouv Prov c71 Crémazie E



SAVAR DAVID SONS INC

MANUFACTURIER et DISTRIBUTEUR

d'accessoires de chauffage à AIR CHAUD

741 Ouest, St-Vallier

Tél: MU 3-3449

GOSSELIN

- Armand (Marie L B) (Studio Gosselin) c32 Caron (LA)
- Armand (Gemma) accoteur Davie Shipbuilding Ltd c75 Caron (LA)
- Armand (Aurore) carmen C N R c27 Vitre apt 1
- Armand (Rolande) débardeur A Baker c356 14ème
- Armand étud p241 Tachereau Av
- Armand (Marie) journ c709 de la Salle
- Armand (Berthe) restr 468 Langelier Blvd c490 Langelier Blvd
- Armand T étud p32 Caron (LA)
- Arthur (Gilberte) (Gosselin Napoléon & Fils Enr) c552 Bayard
- Arthur (Gertrude) chauffr taxi p105 Ozanam
- Arthur (Cécile) électn Davie Shipbuilding Ltd c11 Beaubien (LA)
- Arthur livreur Alphonse Guillot c22 Doyon apt 2 (BE)
- Arthur (Laurette) menuis Geo T Davie c78 Deziel (LE)
- Arthur (Albertine) prof Académie de Québec c79 Ste Ursule
- Aureg journ Dom Tex p13 Ruel Av (MO)
- Benoit (Jeannette) emp Geo T Davie c38 Du Passage Cote (LE)
- Benoit mécan Garage Roy c10 St Henri (LE)
- Bernadette c239 Chateauguay
- Berthe com pharmacie Pharmacie Brunet c1 Turnbull apt 12
- Bibiane p300 Bematchez Av (QO)
- Blanche (vve Napoléon) c542 Boisseau
- Blanche (vve B J) (Cape Diamond House) c39 Ste-Geneviève
- C homme genl Canada Paciers
- Camille (Lucie) médecin 268 Saunders apt 2 c268 Saunders apt 2
- Carmen sec Q P p68 des Chenes O Av
- Cécile p139 St Patrice apt 3
- Cécile p85 Turcotte Av (QO)
- Cécile infirmière Jeffery Hale p1444 de Callières
- Cécile service reviewer Retail Credit Co p904 3ème Av
- Charles c667 Ste Thérèse
- Charles (Marie P) pntr 900 Cartier Av c900 Cartier Av
- Charles E notaire c103 Claire Fontaine
- Charles H pileur de caisses F A Fluett Inc p300 Bematchez Av (QO)
- Chrysostome (Géraldine) fermier Orphelinat d'Youville c303 de l'Orphelinat (GI)
- Claude c37 St Eustache apt 403
- Claude (Madeleine) vend c255 Maufils apt 4
- Claudette cais Jos blouin p57 Marcoux Av (BE)
- Claudette vampir John Ritchie p300 Bematchez Av (QO)
- Clément com Bk Econ Q p75 Caron (LA)
- Clément (Rolande R) pntr Fernand Giroux c97 St Jean Bosco Av apt 4 (SF)
- Clément (Sybella) store keeper Lévis Transport Co c71 St Louis (LE)
- Colette cais Bk R C p241 Taschereau Av
- Colette emp Gouv Prov p2081 Ste Foy Chem (SF)
- Colette étud p576 des Oblats
- Colette p140 Fraser
- Conrad (Henriette R) (Garage Omer Gosselin Enr) c521 St Joseph (LA)
- Constance infirmière c154 1/2 Crémazie O
- Constance infirmière Hop St Michel p426 de la Ronde
- Damien c15 Ste Anne (LA)
- David c276 10ème
- David c140 Fraser
- Denia p39 Christ Roi (LE)
- Denise sec Eugène Chalifour p2475 Amyot (SI)
- Diane (vve Judes) c91 Maufils
- Dolores cout Master Craft Uniform Co Regd p2475 Amuot (SI)
- Donat (Fernande Roy) chauffr d'Autobus La Cie d'Autobus de Char-lesbourg Ltée p Notre Dame des Laurentides
- Dorothy (Victorien) fille de table Select Coffee Shop & Blue Room Enr p Valcartier Blvd (LO)
- E p12 St Omer (LE)

T
A
P
I
S

NETTOYAGE
à
DOMICILE

TAPIS

tous genres
y compris

TURQUIE
&
PELUCHE

Méthode

'Von Schrader'

LAVAGE
&
SUCCION

GOSSELIN & FILS

Travail
garanti
par une
Assurance

64 St-Louis
Lévis

Tél. TErminus
7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Guy CHENAIL, C.D.A.A.

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 5-4715

GOSSELIN

- E L (Gabrielle) tailleur 78 St Pierre c691 St Cyrille
- Edgar (Marguerite) avocat 17 Ste-Famille c646 St-Cyrille O
- Edgar chanter Eglise Notre Dame c36 St Louis (LE)
- Edmond (Annette R) vend W Martin Ltée c39 St-Eustache apt 202
- Edouard c1160 du Foulon Chem (SI)
- Edward (Juliette) manager Brink's Express Company of Canada Ltd c1074 de Fondville
- Elzéar p130 St Laurent (LE)
- Emérencienne finisseuse Edgar Deschenes Ltée p1065 1ère Av
- Emerentia (vve Joseph A) c66 Maisonneuve
- Emile (Georgette) électn Davie Shipbuilding Ltd c12 St Omer (LE)
- Emile journ p360 Caron
- Emile (Simone) prof sciences Sociales Univ Laval c955 Ernest Gagnon Av
- Emilien (Pauline) insp Laiterie Laval Enr c334 St Pascal Av
- Emilienne (vve Albert E) c745 19ème
- Emmanuel (Rita) prof Ruel Business p34 du Passage Cote (LE)
- Ernest (Berthe) c26a St Henri Route (LE)
- Ernest (Gertrude P) R C A C c52 10ème O (CH)
- Ernest (Diane) livreur Boulangerie Gosselin c13 St Antoine (LA)
- Eugène (Elodie) com bur C N R c12 St Omer (LE)
- Eugène (Blanche) pipe filter Davie Shipbuilding Ltd c250 St Laurent (LE)
- Eva p60 St Louis
- Evariste (Lucette) c71 Samson (LE)
- Fernand p85 Turcotte Av (QO)
- Fernand (Gisèle) chef dept Gauvreau & Beaudry Ltée c242 18ème
- Fernand com c4 des Zouaves
- Fernand (Marie P) serv Chateau Frontenac c9 St-Pierre (LA)

GOSSELIN & FILS, Laval Gosselin Prés
 Nettoyage de Tapis à Domicile Spécialité
 Tapis de Peluche ou Turquie Méthode
 "Von Schrader" Lavage et Succion Garan-
 ti Par une Assurance 64 St-Louis Lévis
 Tel TErminus 7-7814 (Voir page 115 Gui-
 de de l'Acheteur)

- Florida (vve Joseph) journ Geo T Davie c8a Dorval (LA)
- Francine M com Bk R C p257 des Franciscains
- Françoise emp Goodyear Rubber & Tire Co Ltd p85 Turcotte Av (QO)
- Françoise garde malade p745 19ème
- Françoise récpt Bell Tel p102 Carillon
- Françoise sten Crane Ltée p667 Ste-Thérèse
- G dir Que Forest Industries Association Ltd p Desbriens
- G vice prés Au Meuble Moderne Inc p990 Casot Av
- Gabriel c310 Marie Louise
- Gabriel (Juliette) emp Comn Scolaire c364 Lafayette
- Gabriel étud p1444 de Callières
- Gabriel (Marguerite) sec Comité Conjoint des Coiffeurs du Québec c233 Taschereau Av
- Gabrielle Mme c472 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Gabrielle (vve Alyre) c11 Jacques Cartier Av
- Gaétan appr Thomson Elect Works p300 Bernatchez Av (QO)
- Gaétane servante 890 Levis Av
- Garage (Laval Gosselin) garage 57a St Louis (LE)
- Gaston agent Chasse & Pêcheries p St Damien
- Gaston com bur p116 Turcotte Av (QO)
- Gaston des Dion & Tremblay p439 des Oblats
- Gaston emp Gouv Prov Comm Municipale de Québec p25 St-Patrice
- Gaston (François) insp Comité Conjoint Const c65 des Cerisiers Av
- Gaston (Yvonne) livreur Bardou & Fils c367a des Sables

GOSSELIN

- Gaston (Cécile) plmb Hop Ste-Foy c153 Ozanam apt 3
- Gaudias (Marie L) c102 Carillon
- Gemma p709 de la Salle
- Gemma p58 Guyenne
- Gemma Mme sten daet Gouv Prov p1419 Garnier
- Georges (Jeanne d'Arc) débardeur Albert Baker c1380 3ème Av
- Georges (Diane) électn Davie Shipbuilding Ltd c10 Bourassa (LA)
- Georges (Yvonne) épiciér détail 491 St Vallier O c485 St Vallier O
- Georges étud p576 des Oblats
- Georges (Yolande) emp Davie Shipbuilding Ltd c12 Bourassa (LA)
- Georges (Berthe) menuis Davie Shipbuilding Ltd c163 Commerciale (LE)
- Georges (Marguerite) servante Marcel Thibault p32 Commerciale (LE)
- Georges (Lucie) voy Cire Succes c360 de la Sapinière Dorion apt 3
- Georges A (Yvonne) acheteur Gouv Féd c2 Lefrançois (LE)
- Georges H emp Gouv Féd
- Gosselin Georgette p143 Wolfe (LE)
- Géraldine (vve Armand) cuisinière Baril d'Huitres c761 de la Reine E
- Gérard (Jeanne) c1330 de Longueuil
- Gérard (Marguerite) caissier Cité de Québec c1188 4ème Av
- Gérard (Florence) com voyageur John Millen c65 Gérin Lajoie
- Gérard (Alice) compt Gingras & Charest
- Gérard (Rosemé) livreur J G Lemieux c73 Barras (LA)
- Gérard (Adrienne) menuis Robichaud & Frères c38 de la Colombière O
- Gérard (Madeleine) voyageur Christie Brown c456 10ème S (CY)
- Gérard (Madeleine) voyageur Omer Dessers c608 Commerciale (SD)
- Gérard J (Alice) compt Geo H Roy c550 2ème
- Gérard Rév vicaire Eglise St-François d'Assise p1333 1ère Av
- Germain (Simone) musicien Radio Canada c2616 Liegeois Blvd (SF)
- Germaine colleuse Soleil p58 Desjardins (LE)
- Gertrude garde malade p499 St-Joseph (LA)
- Gislaine p65 Christophe Colomb O
- Gilbert sec Survivance Française p745 19ème
- Gilberte com bur Liaison Française p745 19ème
- Gilberte com Magasin Parisien p36 St-Louis (LE)
- Gilles étud p78 Richelieu
- Gilles facteur Gouv Féd p65 Christophe Colomb O
- Gilles (Annette) journ Davie Shipbuilding Ltd c62a Commerciale (LE)
- Gilles (Bernadette) mécan Marcel Rochette Ltée c874 Dusseault (S3)
- Gilles (Blanche) photog Edward Photographe c62 St-Ferdinand (LE)
- Gilles plmb p245 des Franciscains
- Ginette sec p745 19ème
- Gisèle com bur Simons Co Ltd p480 St-François E apt 22
- Gisèle cout Parisien Corset Mfg Co Ltd p241 Taschereau Av
- Gisèle waitress Restr Rousseau p753 St-Albert
- Gonzague (Henriette) vend Jos Vaillancourt Inc c50 Loyola (GI)
- Gracia emp Gouv Féd p695 de Beaujeu
- Gregoire (Blanche) facteur Gouv Féd c169 Arago E
- Gustave carpentier W Rourke Ltd p St-Nicolas Village
- Gustave (Jacqueline) surint Davie Shipbuilding Ltd c845 Belvédère Av apt 3
- Guy c49 15ème E (CH)
- Guy emp Canada Packers Ltd p542 Boisseau
- Guy opr Bell Tel p949 des Erables Av apt 1
- Guy (Monique) voyageur c49 15ème (CH)
- Henri (Carmelle) débardeur c354 Taschereau Av apt 2
- Henri (Gisèle) dir asst compt J A Gosselin Ltée c50 de l'Eglise (SR)
- Henri emp Gouv Prov c481 St-Gabriel
- Henri emp P L Lortie Ltée p857 St-Vallier E
- Henri pharm 134 de l'Espinay p75 du Roi
- Henry (Berthe) com Jos Amyot & Fils Enr c24 Couillard
- Hervey (Germaine) camionneur p827 St-Vallier E
- Hidella (Sarah) menuis Davie Shipbuilding Ltd c39 Christ Roi (LE)
- Honorat (Cécile) journ Champlain Lumber c23 St-Etienne (LA)
- Honoré (Laura) menuis Davie Shipbuilding Ltd c6 Duplessis (LA)
- Hubert p5 des Glacis
- Huguette emp Jos Vaillancourt Inc p338 St-Joseph E apt 10
- Imelda sten p1444 de Collières
- Irène com bur Maguire Electric Ltée p1330 de Longueuil

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
• HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

• ACHAT
• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC....



L. O. VALLERAND c.i.u.

(Québec)

100, D'Youville

LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

GOSSELIN

- Isidore (Blanche) emp Comn des Liqueurs c24 Barras (LA)
- J (Marie) c56 de la Passerelle (CD)
- J A c1263 Commerciale
- J A (Florence) c70 du Manège (BE)
- J A (Covin) R C A C c247 de la Ronde apt 1
- J A L (Rose) chauff Q P c85 Turcotte Av (CO)
- J Abel (Simone) tres regional Bureau du Tres c180 Ozanam
- J Achille emp Gouv Prov c821 Cartier Av
- J Albert (Suzanne) ger La Laurentienne Cie d'Assce Vie c632 St-Joseph (LA)
- J Albert (Louise) pres J A Gosselin Ltée c129 de la Fabrique (SR)
- J Albert (Fracoise) vend Citadel Liqueur Inc c6 Petit Champlain
- J Antoine (Jeanne D) compt American Crédit c1120 Bonin (SI)
- J Antonio (Marguerite) court en obligation c970 St-Cyrille Blvd (SI)
- J B (Paul Bégin) boulangerie 3 St-Emile (LE)
- J Baptiste (Annette) c6 St-Omer (LE)
- J Baptiste pntr Charles Gosselin p900 Cartier Av
- J Charles (Anne) agt Sureté Prov c114 Aberdeen
- J Edmond (Blanche) rep American Credit c830 Joffre
- J Emile (Lumina) ger Prov Qué Comn des Liqueurs c215 Bouffard
- J François (Claire) c1212 13ème Av O (CY)
- J H rep B P Canada Ltd c528 Pêre-Marquette apt 7
- J Henri (Denise) agt Alliance Nationale c57 Marcoux O (BE)
- J Laurent agt d'état major Gendarmerie Royale du Canada R C M Police c129 Mainguy Av (SF)
- J M Enr (J M Gosselin) entrep genl 753 St-Albert
- J Marc voyageur General Diesel Inc p178 St-Adelard
- J Marie (Simonne) emp Gouv Prov c1397 3ème Av apt 2
- J Maurice (Juliette) compt payables Syn Qué c244 18ème
- J Prudent (Alphonse) officier de douane Gouv Féd c85 Arago E
- J René (Marie A) com calculateur Ministère des Revenues National c865 des Jésuites
- J Yves (Jacqueline) R C A C c1645 de l'Entente Blvd apt 4
- J Zéphirin (Rose) chassificateur Gouv du Canada Ministère Féd de l'Agriculture c1444 de Callières
- Jacqueline p1346 4ème Av
- Jacqueline modiste John Léonne Enr p1246 2ème Av
- Jacques R C N C p3054 Ste-Foy Chem (SF)
- Jacques (Géraldine) ascenseur 40 St-Réal c2081 Ste-Foy Chem
- Jacques com Post office Gouv Féd c75 St-Laurent (LE)
- Jacques (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c18 Ouellet (LA)
- Jacques (Monique) emp civique Cité de Québec c1600 St-Cyrille O
- Jacques étud p363 6ème
- Jacques étud p42 de la Montagne Côte
- Jacques ger (B P Canada Ltd)
- Jacques restr SN St-Vallier
- Jacques sec Association des Marchands et Professionnelles de la rue St-Jean
- Jacques (Fernande) vérif Gouv Prov c125 Myrand S apt 15 (SF)
- Jacques (Gisèle) vice pres Au Meuble Moderne Enr c990 Casot Av
- Jean (Thérèse) com Gouv Prov c268 Saunders apt 1
- Jean (Anita) emp C N R c800 6ème Av (CY)
- Jean étud p925 5ème S (CY)
- Jean ger Canadian Acceptance p85 Arago E
- Jean (Jacqueline) rep Sylvania Elect c30 Moreau Av S (SF)
- Jean statuaire p439 des Oblats
- Jean A (Jacqueline) rep Sylvania Electric c10 Beauregard apt 1 (SF)
- Jean B (Marie A) c234 18ème
- Jean C (Pierrette) contm Roméo Vachon c10 des Lilas E
- Jean C emp Gouv Prov p378 6ème
- Jean C (Louise) emp Gouv du Canada c725 Joffre
- Jean C mécan p245 des Frasciscains
- Jean C menuis Delphis Maranda Enr
- Jean D étud p36 St-Olivier
- Jean E (Elina) camionneur Canadien National c18 Barras (LA)
- Jean G p378 6ème
- Jean G (Liliane) ing forestier Ste-Anne Paper c173 Ruel Av (MO)
- Jean L (Blandine) agt Industrielle Assce c236 18ème
- Jean L (Eva) débarreur John Baker c599 Nelson
- Jean L (Irène) emp Gouv Prov c99 Lockwell
- Jean L plmb Henri Hebert Inc p Ile Orléans
- Jean M (Marie L) (J M Gosselin Enr) c753 St-Albert

CLAUDE LALIBERTE, D.S.P.

PODIATRE

335, Chemin Ste-Foy

Tél: MURRAY 3-7421

GOSSELIN

- Jean M (Carmen) emp Gouv Féd c269 de l'Espinay
- Jean M emp Gouv Prov c755 Desy
- Jean M (Marie L) entrep genl J M Gosselin Enr c753 St-Albert
- Jean M ger La Laurentienne Cie d'Assurance Vie p632 Joseph (LA)
- Jean M voyageur General Diesel p178 St-Adelard
- Jean C com Georges Gosselin p485 St-Vallier O
- Jean P cammissionnaire Pharm Lemay p Amyot
- Jean P emp Taverne Lapointe c244 Notre-Dame des Anges
- Jean P (Thérèse) électn C N R c1047 de Grandville apt 4
- Jean P (Thérèse) ger Canadian Acceptance Corp Ltd c857 Painchaud Av
- Jean P pres Imprimerie Grondin Enr p761 de la Reine E
- Jean R plmb J A Asselin & Fils Enrg p326 Morin
- Jean T ger de crédit Canadian Acceptance Corp Ltd p85 Arago E
- Jean Y boulanger Jos Vaillancourt Inc p542 Boisseau
- Jean Y (Pierrette) special Relation Ind c2310 4ème Av
- Jeannette sten dact p753 St-Albert
- Jeannine servante 1902 St-Louis Chem
- Joan p709 de la Salle E
- Johnny barbier 59½ Scott p61 Scott
- Joseph (Rita) p75 Caron (LA)
- Joseph (Georgiana) c394 Chateauguay
- Joseph p310½ St-Pascal
- Joseph p64 Turcotte Av (QO)
- Jos p143 Wolfe (LE)
- Joseph (Alice) boulanger Boulangerie Gosselin p75 Caron (LA)
- Jos A (Amarilice) chef de rayon Cie Paquet Ltée c495 du Pont
- Jos A (Juliette) ing Traverse de Lévis c42 de la Montagne Côte
- Joseph H (Rose A) c123 St-Cyrille E
- Joseph T (Marguerite) agr mfrs 142 Crémazie E c142 Crémazie E
- Josephine (vve Euzèbe) p1065 1ère Av
- Josephine (vve C H) p2105 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Jules (Mathilde) com J L Demers c163 St-Joseph (LA)
- Jules (Colette) plmb Commission Scolaire c239 de Jumonville
- Jules plmb Joseph Lachance p Franciscains
- Jules voyageur Huot & Blouin Inc c61 Lavigueur
- Julien (Jeannette) boucher Legrade Inc c23 du Manège (BE)
- Julien (M Berthe) emp Gouv Féd c40 Général Vanier
- Julien vend Dunlop Canada Ltd c58 Moreau S
- Juliette c645 3ème
- Juliette Mme com Pat Jobber Reg'd p364 Lafayette
- Juliette (vve Achille) c439 des Oblats
- Juliette (vve Lucien) c338 St-Joseph E apt 10
- Ladislas journ Maison Mère Mallet p12 St-Olivier
- Lama p1028 Commerciale (SR)
- Lauréat (Thérèse) journ Geo T Davie & Sons Ltd c26 St-Augustin (LE)
- Lauréat (Laura) surint Accident du Travail c1346 4ème Av
- Laurence com bur La Cie Legaré Ltée p3054 Ste-Foy Chem (SF)
- Laurent (Laura) c378 6ème
- Laurent (Yvonne) com Comn des Liqueurs c588 St-François E
- Laurent (Alice) emp Davie Shipbuilding Ltd c14 Carrier (LE)
- Laurent (Alice) menuis Delphis Maranda Enr c241 Taschereau Av
- Laurette ouv B Houde p3054 Ste-Foy Chem (SF)
- Laval (Fernande) homme général Coop Fédérée de Québec c5 St-Pierre
- Laval mécan Chas Cusson Ltée p325 12ème
- Laval pres ger Gosselin & Fils c64 St-Louis (LE)
- Léa cout p831 Cartier Av
- Léandre (Benoît) fourrures Marchands 372 6ème c372 6ème
- Léandre (Lucille) journ Hotel Dieu de Québec c257 Bernetchez Av (QO)
- Léla (vve Alphonse) c58 Desjardins (LE)
- Léo (Cécile) com bur C N R c37 St-Onésime (LE)

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clément, Gifford

THERIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Ventriens.

Reparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENTRIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIETY
1808qu'un homme
Assurances adéquatesV. MAROIS
(Rive Sud)

100, D'Youville

LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.

— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

740, JOFFRE, QUÉ.

Tél: LAfontaine 7-1726



**STUDIO
ROLAND
CREATIONS
ENR.**

**Screen
Process**

**D É C O R
É T A L A G E
E N S E I G N E S
S C O T C H L I T E**

**Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.**

**192,
D'ARGENSON
Tél:
LA 4-2683**



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulique et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Paul Dion: Tél. Bureau LA 3-9983 - Rés. LA 3-9733

Dufour & Dion Avocats
466, DE LA COURONNE

Louis Dufour:

Tél. Bureau LA 3-4180

GOSSSELIN

- Léo (Antoinette) constable de train c237 Wolfe (LA)
- Léo (Kilda) empaqueteur Gauvreau & Beaudry Ltée c48 d'Aiguillon apt 1
- Léo (Jeannine) ger Lavigne Reg'd Wing c755 Belvédère Av apt 5
- Léo Mme inst Orphelinat d'Youville p St-Sébastien
- Léon (Carmen) boulanger Boulangerie Gosselin c34 Botrel (LA)
- Léon vend Alex Coulombe p325 12ème
- Léonard (Thérèse) ing professionnel Défence National c546 Mauvils apt 1
- Léonce (Yvonne) électm Davie Shipbuilding Ltd c230 de Niverville
- Léonce (Julienne) journ Ste-Foy Cité c3054 Ste-Foy Chem (SF)
- Léonidas p777 St-Vallier E
- Lévi (Clara) emp C N R c121a Wolfe (LE)
- Lidwine cout Cie Paquet Ltée p333 19ème
- Lilianne journ Morency J La Inc p1346 4ème Av
- Lionel p5 des Glacis
- Lionel (Angelina) soud 587 Hermine c587 Hermine
- Lise appr couseuse Morency J La Inc p1346 4ème Av
- Lisette cout Maurice Pollack Ltée p14 9ème E (CH)
- Lorenzo p34 Ste-Engèle apt 1
- Lorenzo chauff Davie Shipbuilding Ltd p10 Ste-Ursule apt 3
- Lorenzo (Marcelle) ger Département des Pièces Chas Cusson Ltée c120 de la Reine
- Lorenzo (Yvonne) homme général Emond & Coté Enr c1410 Harriett (SI)
- Lorenzo (Adrienne) menus Martel c300 Bernatchez Av (QO)
- Lorette p183 Latourelle
- Louis (Félicienne) contm Cité de Sillery c2475 Amyot (SI)
- Louis (Lucienne) journ J A Gosselin Ltée c1250 Commerciale (SR)
- Louis A (Juliette) journ Baribeau & Fils c9 St-Robert (SR)
- Louise p1250 Commerciale (SR)
- Louise garde malade Hop Enfant Jésus p970 St-Cyrille
- Louise inst Couvent de Sillery p1244 Maxfield Av (SI)
- Louise sten Laurentienne Cie d'Assce Vie p622 St-Joseph (LA)
- Lucien (Marguerite) (Studio Gosselin) c11 St-Augustin Augustin (LE)
- Lucien (Lucille) dir J A Gosselin Ltée c41 de l'Eglise (SR)
- Lucien mach Imprimerie Turgo p32 Caron (LA)
- Lucien (Juliette) mécan Garage Gosselin c1511 9ème Av (CY)
- Lucien tailleur fourrures Trudel p378 6ème
- Lucienne com bur Gouv Prov p66 Maisonneuve
- Lucienne servante p21 Bellevue Av (SF)
- Lucienne (vve Louis) p931 Cartier Av
- Lucienne (vve Albert) c1 LeFrançois (LE)
- Lucille com p1250 Commerciale (SR)
- Lucille emp Gouv Prov p576 des Oblats
- Ludger (Alphonse) c105 Ozanam
- Madeleine com Eugène Paquet Ltée p970 St-Cyrille O
- Madeleine waitress Hotel St-Louis p602 Dollard
- Marc p970 St-Cyrille
- Marc (Garage Omer Gosselin Enr)
- Marc (Lucille) mécan Davie Shipbuilding Ltd c15 Cyrille Ruel (LA)
- Marc c19 Deligny
- Marc A com Chinic Hardware Co p78 Desiel (LE)
- Marcel (Alina) camionneur Saillant Inc p1390 Harriett (SI)
- Marcel (Marie J) com Conn Scolaire Ste-Foy c23 Jacques-Berthel-aume Av (SF)
- Marcel étud p1254 des Pins Av (SI)
- Marcel garagiste Pintendre c198 St-Joseph (LA)
- Marcel long shortmen Albert G Baker c123 Tourangeau Av
- Marcel (Jeannine) mécan Davie Shipbuilding Ltd c24 Carrier (LA)
- Marcel (Floriane) mécan Intl Harv c133 Henri Bourassa Blvd
- Marcel (Floriane) mécan Intl Harv c34 St-Jules (BE)

GOSSSELIN

- Marcel (Anita) menus Davie Shipbuilding Ltd c102 St-Laurent (LE)
 - Marcel opr Charrier & Duval p51 St-Laurent (LE)
 - Marcel (Fernande) pntr 33 Ste-Thérèse (LE) c33 Ste-Thérèse (LE)
 - Marcel photographe amateur c49 St-Laurent (LE)
 - Marcel (Lucille) voyageur Machine Pfaff c19 St-Ferdinand (LE)
 - Marcelle (Colette) (Service Pré Natal Enr) p140 Fraser
 - Marcelle emp Hop Immigration p482 Bardy
 - Marguerite p244 Notre-Dame des Anges
 - Marguerite com Dom Cor c105 Fraser
 - Marguerite com bur Gouv Féd Impot p143 St-Cyrille O
 - Marguerite com Restr Chine p875 St-François E
 - Marguerite sec Gouv Féd p139 St-Cyrille O Blvd
 - Marie p12 Haldimand apt 2
 - Marie servante p297 2ème Av
 - Marie (vve Louis) c450 de la Ronde
 - Marie A cout p25 Scott
 - Marie A (vve Lucien) p392 des Franciscains
 - Marie A (vve Geo) p123 Tourangeau Av
 - Marie A (vve Emile) c335 St-Laurent (LE)
 - Marie B cais Bk R C p65 Gérin Lajoie
 - Marie B prof piano p9 St-Gabriel (LE)
 - Marie L (vve Maurice) p24 de la Montagne Côte
 - Marie L p735 St-Cyrille O
 - Marie P p32 Caron (LA)
 - Marie P p75 du Roi
 - Marthe com tabagie St-Sacrement Enr p Ste-Foy
 - Marthe com Bk P C p499 St-Joseph (LA)
 - Marthe sec National O P T p513 Fleurie E
 - Martine opr Rock City p102 Carillon
 - Maurice (Germaine) chauff de bouillotte Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p Ile d'Orléans
 - Maurice (Jeanne) cordonnier c480 Dollard
 - Maurice emp Syn Qué p244 18ème
 - Maurice (Yvette) ing Davie Shipbuilding Ltd c482 St-Félix
 - Maurice (Laura) journ Davie Shipbuilding Ltd c9 St-Félix (LE)
 - Maurice (Liliane) journ Geo T Davie & Sons Ltd c24 St-Ignace (LA)
 - Maurice mach Gale Shoes Ltd p45 Latourelle
 - Maurice (Blanche) plmb Davie Shipbuilding Ltd c58a Desjardins (LE)
 - Maurice (Yolande) voyageur Chinic Hardware Co c59 45ème E (CH)
 - Micheline com bur Henry Birks & Sons Ltd p145 Myrand apt 10 (SF)
 - Michel (Jeannine) com chaussure c2 Toussaint Av
 - Michel (Hélène) dir J A Gosselin Ltée c6 Toussaint Av (SR)
 - Mireille com bur Lewis Cannon p257 des Franciscains
 - Monique p709 de la Salle E
 - Monique com A L Green Ltée p3054 Ste-Foy Chem
 - Monique emp P A Alain p542 Boisseau
 - Napoléon (Joséphine) c455 Chateaugay
 - Napoléon (Angeline) pompier Cité de Québec c65 Christophe Colomb O
- GOSSSELIN NAPOLEON & FILS ENR, (Arthur Gosselin) Plombiers Couvresseurs Electiciens Membres des Constructeurs de Québec 550 Bayard Tel MURRAY 3-0781 (Voir page 102 Guide de l'Acheteur)**
- Narcisse (Anne) agt Prov Qué c2639 Ste-Foy Chem (SF)
 - Nicole étud Intl St-Louis France p59 45ème E (CH)
 - Normand homme de service Laurentide Auto Inc p Beauport Ouest
 - Numa (Onida) emp Gouv Prov c325 12ème
 - Odina (Gertrude) marchandises sèches 1177a Commerciale (SR) c1177a Commerciale (SR)
 - Olga prof musique Conservatoire de la Province c1674 Str Wilfrid Laurier Blvd
 - Omer Garage Enr (Marc & Conrad Gosselin) 475 St-Joseph (LA)
 - Ovila (Maria) emp Canadian Import Company c178 St-Adelard
 - Ovila (Lucie) journ Davie Shipbuilding Ltd c28 St-Augustin (LE)
 - Ozea (Bernadette) agt The Prudential Insurance Co c2223 des Chutes Blvd
 - P Emile (Alexandrine) p1631 Richelieu
 - Paul (Béatrice) c848 1ère Av
 - Paul c1217 14ème Av
 - Paul (Alfreda) appr électn Davie Shipbuilding Ltd c13 Ruel Av (MO)
 - Paul barbier Paul Blais p753 St-Albert



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

Tél: LAfontaine 3-2692

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

GOSSELIN

- Paul (Claire) cais Caisse Populaire Notre Dame de Jacques Cartier c299 Prince Edouard
- Paul compt Hotel de Ville de Québec c77 Brissou
- Paul compt Cité de Québec p169 Crémazie E
- Paul (M Claire) emp Gouv Prov c554 Bayard
- Paul (Eva) emp Gouv Prov p487 Chateaugay
- Paul général work Country Lane Shoe p1410 Harriet (SI)
- Paul (Yvonne) journ Conseil des Ports Nationaux c214 Charest O Blvd
- Paul (Lucienne) journ Cité de Québec c617 Vaudreuil
- Paul (Eva) photog Charrier & Dugal c51 St-Laurent (LE)
- Paul (Muriel) vérif Defense Nationale c145 Myrand S Av apt 10 (SF)
- Paul E boulanger c20 Philippe Boucher (LA)
- Paul E (Lucie) carman C N R c950 11ème Av
- Paul E emp Villa Manrèse p630 Ste-Foy Chem
- Paul E expéditeur J B Laliberté Ltée p378 6ème
- Paul E (Louise) prof Univ Laval c1 Belleau (LE)
- Paul E (Germaine) waiter Taverne du Boulevard c523 de la Reine E
- P E Rév dir genl Action Sociale Ltée
- Paul E Rév sec tres Liaison Française p47 des Remparts
- Paul F (Patricia) major Gouv Féd c112 Turnbull
- Paul H c1225 de la Canardière apt 3
- Paul H (Gemma) emp C N R c1419 Garnier
- Paul H voyageur Fuller Co p230 de Niverville
- Paulette com Maurice Pollack Ltée p142 Crémazie E
- Pauline p83 de la Colombière E
- Pauline com Pharm L P Demers p145 Myrand Av
- Philippe p313 1/2 2ème
- Philippe c2680 Chateaufort (SF)
- Philippe camionneur Deslauriers Inc p486 Dollard
- Philippe camionneur Materio Inc c322 Krouac apt 2
- Philippe (Cécile) chauff Impérial Oil Ltd c22 Christ Roi (LE)
- Philippe (Irène) épici 326 Bayard 395 Père-Grenier c395 Père-Grenier
- Philippe (Noëlla) garage 33 Philippe Boucher (LA) c92 St-Joseph (LA)
- Philippe (Gabrielle) garagiste c20 St-Laurent (LA)
- Philippe (Denise) ing C N R c71 de la Colombière E
- Philippe mécan p66 Maisonneuve
- Pierre p542 Boisseau
- Pierre R C A F p257 des Franciscains
- Pierre A (Germaine) c1254 des Pins Av (SI)
- Pierre A (Claire) soud C E Steel c268 Lafayette
- Pierrette p32 Caron (LA)
- Pierrette p495 du Pont
- Pierrette com bur Conseil des Ports Nationaux p209 25ème
- Pierrette cout p1250 Commerciale (SR)
- Pierrette cout Gardner Clothing Co Ltd p761 de la Reine E
- Pierrette tech Gouv Féd p2081 Ste-Foy Chem (SF)
- Pierrette vend Thivierge Le Costumeur Inc p178 St-Adélaïde
- R pte Def Natl No 3 Depot d'Effectifs p26 Desjardins (LE)
- R A c15 Buade apt 1
- Raoul (Alma) c231 8ème Av
- Raoul (Madeleine) camionneur Bardou Enr c18 Ozanam apt 1
- Raoul (Germaine) camionneur Raddy Mix c241 Prince Edouard
- Raoul (Bernadette) pntr Bédard Entrep c57 St-Ursule
- Raymond (Jeanne D) chauff Impérial Esso c30 St-Laurent (LE)
- Raymond (Jeannette) électn Geo T Davie & Sons Ltd c232 de Niver ville
- Raymond (Marcelle) emp C N R c676 des Frères O Av
- Raymond emp E C Steel p85 Turcotte Av (QO)
- Raymond journ p1250 Commerciale (SR)
- Raymond menus Eugène Guillemette p23ème (CH)
- Raymond (Georgette) plmb électn Léopold Bouchard c5 1/2 St-Albert (SR)
- Raymond (Murielle) pntr Charles Gosselin c77 St-Michel apt 3
- Raymond restr 200 Maisonneuve p34 St-Cyrille E
- Réal (Claudette) agronome Gouv Prov c558 10ème Av O (CY)
- Régis (Isabelle) chauff Dock Champlain c128 St-Laurent (LE)
- Rejeanne coif Salon Maisonneuve p14 9ème E (CH)
- Remi (Marguerite) carpenter W Rourke Ltd c576 des Oblats
- Renald (Blanche) cout Raoul Garneau c695 de Beaujeu
- René charpentier Conseil des Ports Nationaux p St-Jean Chrisostôme

NADEAU & PREMONT Enr.

ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP

601 - 1ère Avenue

Tél: LA 3-1275

GOSSELIN

- René (Elsa) com Can Gen Elect p691 St-Cyrille O
- René (Bernadette) électn Pierre Tardif Inc c359 St-Matias
- René (Thérèse) emp Gouv Prov c361 10ème apt 3
- René (Mercedes) emp C N R c3215 du Colisée Av
- René (Irène) emp Gouv Prov c78 Richelieu
- René typographe Charrier & Dugal p51 St-Laurent (LE)
- René (Raymonde) rep Ind Assce c339 Nicolet
- Richard mécan Qué Service Laveuse Inc p65 Christophe Colomb O
- Rita emp Gouv Prov p578 St-Jean apt 2
- Rita garde malade St-François d'Assise p14 9ème E (CH)
- Riverin (Bilianne) statuaire 569 St-Ignace c6 du Roi
- Robert c226 Charest O Blvd
- Robert (Jeannette) agt Ind Assce c236 Ruel (MO)
- Robert (Germaine) amantier Lucien Moffet c16 9ème E apt 2 (CH)
- Robert (Yolande) com Pharm Qué c1494 Commerciale (SR)
- Robert com Ministère Travail p593 de la Salle
- Robert (Cécile) contm Pruneau Ltée c583 Boisseau
- Robert (Lucie) déarateur Albert G Baker c550 de la Chapelle
- Robert (Marthe) emp Davie Shipbuilding Ltd c2a Charland (LA)
- Robert (Pierrette) emp Metropolitan Stores Ltd c103 Jeanne-Mance
- Robert (Juliette) menus c3602 Ste-Foy Chem (SF)
- Robert paie-maitre Universal Auto Ltd p65 Christophe Colomb O
- Robert (Denise) pompier Cité de Lévis c25 du Passage Côte (LE)
- Robert (Murielle) vend Can Brew c988 2ème
- Roger avoc 466 de la Couronne ch 302 c1437 Garnier
- Roger com J E Giguère p354 des Franciscains
- Roger press O Paré Enr c857 St-Vallier E
- Roger des p51 St-Laurent (LE)
- Roger (Aloza) emp Davie Shipbuilding Ltd c28 1/2 Samson (LE)
- Roger mécan E C Steel
- Roger (Huguette) pompier Cité de Québec c690 de la Ronde apt 6
- Roger prof Académie de Québec c49 d'Auteuil
- Roger prof c196 St-Jean apt 22
- Roger (Marthe) prof Univ Laval c3639 St-Louis Chem (SF)
- Roger (Madeleine) sec J A Gosselin Ltée c48 de l'Eglise (SR)
- Roger statuaire p439 des Oblats
- Roland p821 Cartier Av
- Roland (Blanche) (Garage Roland Gosselin) p7 J K Laflamme (LE)
- Roland compt Chateau Laurier p141 Grande-Allée E
- Roland des Pierre Rinfret p747 St-Vallier O
- Roland (Gisèle) emp C N R c7 Laflamme (LE)
- Roland (Marie A) emp Gouv du Canada c366 St-Luc
- Roland menus J M Gosselin Enr p753 St-Albert
- Roland prof Comm Scolaire c2370 Cardinal Villeneuve Blvd
- Roland (Auxilia) surint Hop St-M c241 Bruneau
- Roland (Murielle) voyageur commerce René Talbot Ltée c685 Calixa Lavalée apt 10
- Roland voyageur René Talbot Ltée p70 du Passage Côte (LE)
- Roland Garage (Roland Gosselin) 160 Wolfe (LE)
- Rolande com Henri Germain p Goupil
- Romuald (Gemma) com dept des commandes J A Gosselin Ltée p New Liverpool

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"

Clément & Clément Inc.

AGENTS EXCLUSIFS

WILFRID MARTEL, Gérant

511, Blvd Charest Est

Tél: LA 5-4823

S. VALLIER

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition

GARANTIE

de 10

et

20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238 1/2,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien Tour
VALIS'S

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC. ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntréal 2-7163

Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
— CLAVIGRAPHES —

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

LA 2-6876

VENTE -- LOCATION -- SERVICE

92, Côte d'Abraham,

Québec 4

GOSSELIN

--Rosane (vve Omer) c499 St-Joseph (LA)
--Rosario (Blandine) près Conseils des Métiers de la Constn des Syn
Catholique c68 des Chênes O

--Rose A cout p1717 1ère Av
--Sarto (Thérèse) emp J E Samson Inc c390 Kirouac
--Severina B (vve Arthur) c75 du Roi
--Siméon c114 1/2 Lamontagne
--Siméon off Gouv Canada Immigration c26 Jalobert
--Simon restr 692 St-Vallier O c692 St-Vallier O
--Simonne garde malaue p745 19ème
--Simonne sten La Laurentienne Cie d'Assce Vie c76 Carrier (LE)
--Stanislas (Elise) ger stock J E Giguère c354 des Franciscains

GOSSELIN STUDIO, (Lucien & Armand Gosselin)
Paul Christin Photographe Associé Gros
& Détail Service la Même Journée pour
Développement et Impression de Films
10 Bégin Av Lévis Tel Terminus 7-8868

--Suzanne com bur J A Gosselin Ltée p129 de la Fabrique (SR)
--Sylvio c13 Ste-Anne (LA)
--Tanning H avoc 466 de la Couronne ch303 p995 Cartier Av
--Théo (Bernadette) cuisinier R C A C c14 9ème E apt 1 (CH)
--Théodore (Aurore) c704 de la Reine E apt 10
--Théophile livreur Thivierge Le Costumier Inc p Ste Monique les
Saules

--Thérèse p925 5ème S (CY)
--Thérèse p9 St-Robert (SR)
--Thérèse p241 Taschereau Av
--Thérèse com Louison Ltée p Ile Orléans
--Thérèse emp Gouv Prov p380 du Roi E apt 12
--Thérèse emp Gouv Prov p56 St-Louis apt 2
--Thérèse sten p234 18ème
--Thomas (Madeleine) emp Dauteuil Lumber Co Ltd c2105 l'Emerillon
--Vianney (Gisèle) camionneur Paul Marois p622 St-François
--Wilfrid (Alexina) cuisinier Auberge des Quatre Chemins c709 de la
Salle E

--Wilfrid journ Claude St-Jacques p1410 Harriet Av (SI)
--Wilfrid (Marie) maçon 65 Samson (LE) c65 Samson (LE)
--Willie (Julienne) monteur senior Franklin Glass Paint Co c22 Artillerie

--Willie (Huguette) tech Tri-Bec Inc c16 9ème E apt 1 (CH)
--Yolande p2081 Ste-Foy Chem (SF)

--Yolande sten Q P p21 1/2 St-Réal
--Yves R C A C p22 Artillerie
--Yves com Bk C N p4 des Zouaves
--Yves com bur Assurance Marois Enr p241 Taschereau Av
--Yves (Jacqueline) électn Q P c257 des Franciscains
--Yves (Anne) emp Gouv Prov c115 Claire Fontaine apt 2
--Yves étud p2081 Ste-Foy Chem (SF)

--Yves (Gabrielle) pilote Association des Pilotes Licencié de Qué
c2778 Valcourt (SF)

--Yvette p9 1ère Av (CH)

--Yvette coif Salon Jeannine p300 Bernatchez
--Yvette servante p20 de Bernières Av
--Yvon (Janette) rep Large P B X c39 le Cavelier Av apt 6 (SF)
--Yvonne p455 Chateauguay

--Yvonne emp Cité de Québec p314 Vitre
Gotz Christian (Marguerite) waiter Pavillon Fleur de Lys c45 St-Michel
apt 5

Gaudert Georges (Yvonne) opr Gouv Féd c62 St-Germain
Goudreau voir aussi - see also Goudreau

--André étud p631 9ème S (CY)
--Antonio (Cora) ing C N R c533 11ème Av (CY)

GOUDREAU & CARRIER INC, Léo Goudreau
& Marcel Carrier Directeurs Maîtres En-
trepreneurs Electriciens Plombiers
Chauffage à l' Huile et à l' Air Climatisé
1655 9ème Av Charny Tel Terminus
2-2851

--Emile (Alice) massager Palais Justice c631 9ème S (CY)
--Fernand (Marthe) chauffr Québec Autobus c543 Alfred
--Fernand emp Claire Fontaine p220 arr de la Reine
--Gisèle p631 9ème S (CY)
--Guy électn p631 9ème S (CY)
--Horace (Georgette) menus Cauchon Ltée c41 1/2 5ème Av O (CH)
--Hubert (Marion) account Larue Anger & Goudreau c407 d'Argenteuil
Av (SF)

--Irenée (Madeleine) archit Gouv Féd c29 Drouin Av (GI)
--J prof Collège Leger
--J Paul (Cécile) poseur Tuilles Terrazo c83 1/2 Jeanne-Mance
--Jean (Marie) emp Davie Shipbuilding Ltd c235a Wolfe (LA)
--Jean Y ledger Caisse Populaire Québec Est p11 de l'Orphelinat (GI)
--Joseph (Simone) R C A C p590 Fleurie E
--Joseph (Josephine) emp Hotel de Ville c220 arr de la Reine
--Joseph (Jeanne) menus c1207 Royal Av (VI)

--Laura (vve Georges) c463 de la Canardière
--Laurence p597 1/2 St-Bernard
--Léo (Aline) c280 1/2 Pierre Bertrand Blvd (OO)

--Léo (Alice) (Goudreau & Carrier Inc) c1655 9ème Av (CY)

--Léo (Alice) Plmb c1655 9ème Av (CH)

--Louis plmb Goudreau & Carrier Inc p St-Nicolas

--Louis P (Marie) mécan c426 Cotoir (OO)

--Paul (Pauline) compt c18 Fraser (LE)

--Paul (Annette) emp Hop Immigration c787 de la Ronde

--Roger électn p631 9ème S (CY)

--Roger (Olivette) photographe Univ Laval c198 Bardy

Goudreau voir aussi - see also Goudreau

--Albéric voyageur Pharmacie Livemois p330 Champfleury

--Albert emp Cité de Québec p86 Papineau

--Antonio jour Laiterie Laval Enr p330 Champfleury

--Cyprien p284 Laberge

--Cyrille (Cécile) ing Dom Sound Equipment Ltd c63 St-Réal

--Denise emp Gouv Prov p63 Julien

--Gaston homme d'entretien Orphelinat d'Youville p301 de l'Orphe-
linat (GI)

--Gérard (Rita) R C N C c387 1/2 des Sables

--Jean Y p63 Julien

--Joseph (Anna) c86 Papineau

--Joseph G com calculateur Ministère du Revenu National p144 Fraser

--Louis P (Cécile) ser f c330 Champfleury

--Marcel (Gertrude) emp Chateau Frontenac c627 Bagot

--Marie (vve Antoine) c427 Bagot

--Pierre (Gisèle) ger Produits Lebys c403 1/2 1ère Av E (CH)

--Raymond (Antonin) expéditeur Soleil c91a Papineau

--Raymonde p86 Papineau

--Rosaire (Régina) aide chauffr Woodhouse & Cie Ltée c25 St-Donat
(CO)

--Rosaire (Jeanne) c63 Julien

--Wellie électn Gouv Féd p330 Champfleury

--Yves clerk E C Steel p22 Ste-Ursule

--Yvon (Alice) ser f C N R c1753 13ème Av E (CY)

Goudie Clarence (Reva) papermaker Anglo c164 Maisonneuve apt 1

Gouge Alma (vve Fernand) c461 St-Luc

--Alman (Jeanne M) menus O Jobin c1375 Garnier

--Benoit p1375 Garnier

--Bernadette com Paul Mathie c238 Richelieu

--Gaston opr Théâtre Empire Co Ltd c130 Paradis (SF)

--Gisèle emp St-Lawrence Co p576 Chateauguay

--Hélène emp Hop Sacré Cœur p461 St-Luc

--Jacqueline emp B Houde p576 Chateauguay

--Jean (Huguette) collecteur Community Finance c19 1/2 Latourelle

--Jean M (Pierrette) jour Brasserie Dow c212a Bélanger Av (OO)

--Jeanne d'Arc com Cie Paquet Ltée p461 St-Luc

--Jeannine p1375 Garnier

--Lionel (Gisèle) menus C Jobin c423 8ème Av



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

GOULE

- Louise com bur United Loan Corp p1375 Garnier
- Lucien (Alice) débardeur c450 St-Alexis
- Lucien (Marie L) plmb Pierre Paradis Enr c553 Chateauguy
- Lucina (vve Edgard) c576 Chateauguy
- Marc (Hélène) emp Q P c27 Latourelle
- Marcel menus C Jobin p461 St-Luc
- Monique cals Cie Paquet Ltée p461 St-Luc
- Omer emp Cartier Théâtre p938 de Salaberry Av
- Paul (Gourge & Frères Inc) p Giffard
- Paul A soud Davie Shipbuilding Ltd p471 St-Luc
- Raymond emp Gouv Féd p461 St-Luc
- Raymond ger Cartier Théâtre c45 Fraser
- Roger com P D Ltd p1375 Garnier
- Simone p553 Chateauguy
- Victoria (vve Joseph) p61 Scott
- Yvan ger Théâtre Réalto Cie Ltd p450 Fraser
- Gouin Emilie (vve Eugène) p475 Champfleury
- Georges H (Laurette) notaire Gouv Prov c1135 Bonin (SI)
- Gould (William (Doreen) pilote R C A F c2530 de Monceaux Place apt 13 (SI)
- Goulet voir aussi - see Also Goulette
- A ouv B V D p1056 Commerciale (SR)
- Achille c131 45ème E (CH)
- Achille emp B Comeau c1056 Commerciale (SR)
- Achille Mme c507 38ème Av
- Adalbert (Jeannine) menus c112 Seigneuriale (BE)
- Adrien (Corona) plmb Plomberie Jos Noel c92 Latourelle
- Alex (Marie J) mécan mach Talbot Hunter c223 St-Paul
- Alfred p35 St-Patrice
- Alfred inst St-Jean Baptiste c85 de l'Espinay
- Alice c1064 des Erables Av apt 3
- Alice (vve Joseph) p738 St-Luc-Marguerite
- Alma (vve Albert) p180 Proulx Av (QO)
- Almanzor (Clemence) pressier Albert Chateauguy c55 Christophe-Colomb O
- Alphonse (Josephine) emp Cité de Québec c500 8ème
- Alphonse (Marguerite) emp Cité de Québec c393 Chateauguy
- Alphonse (Simone) Industriel Goulet Auto c1218 des Gouverneurs (SI)
- Alphonse pres ger Alphonse Goulet Ltée p302 17ème (CY)

GOULET ALPHONSE LTEE, Alphonse Goulet
 Président Gérant Manufacturiers & Marchands de Bois Spécialités: Bois Franc
 Passé au Séchoir 302 17ème Charny Tels
 Terminus 2-2916 et 2-2917

- *****
- André p119 St-Antoine (LE)
 - André (Jeannine) R C A C c18 St-Pierre apt 19
 - André journ p631 Joffre
 - André com Edgar Carrier Ltée p127 St-Antoine (LE)
 - André (Thérèse) mécan Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p Ile d'Orléans
 - André téléphoniste Samson & Fillon p375 Kirouac
 - Andrée com Maurice Pollack Ltée p240 Benoit XV Blvd
 - Anne M Mme sec Alliance Nat Assce Vie Co p31½ St-Augustin
 - Antoine inst Conn Scolaire p61 Lavigne
 - Antoine p1962 Bonin (SI)
 - Antonio (Zéphyr) com Gouv Prov c976 de Salaberry Av
 - Antonio (Bernadette) plmb Hop St-M c23 Royale Av (GI)
 - Arthur (Marie B) chauff taxi c631 Joffre
 - Arthur (Marie A) ing Cité de Québec c534 Hermine
 - Arthur (Anna) surv Ministère du Revenu National c489 Dorchester apt 1
 - Arthur Mme p363 du Pont apt 11
 - Arthur Mme maisons de pension 117 Ste-Anne c117 Ste-Anne
 - Aurore (vve J Emile) c224 du Roi
 - Bernard électn p672½ St-Vallier O
 - Berthe emp Hop St-M p38 Royale Av (GI)
 - Bertrand (Roselle) ger Electrolux Ltd c145 Godbout
 - Blanche cout p11 Hamel
 - Blanche gantière Maurice Pleau p131 45ème E (CH)
 - Cécile emp Hop Immigration p137 Henri Bourassa Blvd
 - Charles (Emma) com Garneau Ltée c15 de la Trinité



J. L. BESSETTE, Prop.

Tél: LA 5-4733

Nettoyeur Parfait Enr.PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

GOULET

- Charles (Gilberte) emp Jos Vaillancourt Inc c915 8ème Av apt 2
- Charles A (Thérèse) pres Carrier & Goulet Inc c1380 St-Cyrille O
- Charles E (Marie L) électn Can Ars c672½ St-Vallier O
- Charles Ed (Olivine) emp Gouv Prov c106 Artillerie
- Claire organiste p387 St-Cyrille O
- Claude com de prix de revient Mussels Canada Ltd p735 Belvédère Av apt 4
- Claude contm Gérard Pageau Ltée p St-Emile
- Claude pompier p9 Hermine
- Constance étud p1380 St-Cyrille O
- Denis p119 St-Antoine (LE)
- Denise emp Gouv Prov p224 du Roi
- Denise infirmière Service Privée p628 Père Marquette apt 3
- Donalda (vve Achille) p40 Lamontagne Av apt 4
- Donat (Madeleine) menus E Coté c261 Bagot
- Edmond (Emma) c167 St-Cyrille O Blvd
- Edmond (Juliette) boucher 539 Bayard c326 Marie-Louise
- Edmond (Thérèse) mécan Adélar Marchand Ltée c94 Turcotte Av (QO)
- Edouard menus Delphis Maranda Enr p532 Père Grenier
- Edouard (Marguerite) emp Gouv Féd c136½ Père-Arnaud
- Edouard (Bernadette) ing B Houde c122 Lavigne
- Egide emp Ecole Technique de Québec p200 12ème apt 7
- Egide (Jeannette) prof Gouv Féd c519 4ème Av
- Elie p1962 Bonin (SI)
- Emergence vérif Woolworth Co Ltd p174 Chevalière
- Emile (Jeanne B) accordeur de piano c293 10ème S (CY)
- Eugène (Fernande) cobbler John Ritchie p Ste-Monique des Saules
- Eva servante p131 45ème E (CH)
- Fernand emp National Crédit p1336 de Callières
- Fernand clerk Retail Crédit Co p1136 de Callières
- Fernand emp Gouv Féd p121 Villebon
- Florianne p1962 Bonin (SI)
- Florida emp Rock City p316 St-Joseph E
- François (Emilia) boucher 921 6ème Av (CY) c921 6ème Av (CY)
- Gaston com bur Met Life p9 Hermine
- Gaston com Bur Met Life p41 Lamontagne Av apt 8
- Gaston com Montréal Shoe Mach Co Ltd p223 St-Paul
- Gaston (Antoinette) emp Gouv Féd c172 4ème Av
- Gaston emp Prov Qué p2101 Louis-Joliet
- Gaudias menus Gouv Prov c1147 2ème Av
- Gemma p515 4ème Av
- Genevieve p99 Godbout
- Georges (Emma) estimateur Cité Automobile Enrg c125 St-Onésime (LE)
- Georges (Diane) journ c386 Turcotte Av (QO)
- Georges H (Madeleine) emp Gouv Prov c90½ Scott
- Gérard (Fleur A) vice pres Boivin & Levasseur Inc c1238 3ème Av
- Gilbert (Laurette) ing C P R c1741 13ème Av E (CY)
- Gilles collecteur Bk C N p121 Villebon
- Gilles prof Conn Scolaire p1190 des Erables apt 2
- Gustave (Pauline) emp des Postes c61 Mgr Gauthier Blvd (GI) apt 5
- Guy des Cité de Québec p976 de Salaberry Av

Conçue à la taille des exigences des
 automobilistes pour qui elle a été fondée.

**La Cie d'Assurance du
 Club Automobile Québec**

65, de la Fabrique

Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

322, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité,
 Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

Assurances Générales Enr.
 LUCIEN BLACKBURN
 FEU — VOL — AUTOMOBILE
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
 LA 2-2304
 Rés: 20, Ave Robert, Gifford
 MO 3-3297

**Nap.
 Gosselin
 &
 Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536

**J. W.
CANTIN**

MEUBLES

**Accessoires
électriques**

**74,
St-Joseph
Ouest**

**Tél: LA
5-8007**



**VILMOND
PARENT**

**HUILE
À
FOURNAISE
360,
Lavolette**

**Tél:
LA 3-0886**



RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC



Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUD

PRIX SUR
DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

GOULET

- Guy (Suzanne) emp civique Cité de Québec c1226 St-Cyrille O Blvd apt 3
- Guy étud c56 Ste-Ursule apt 1
- Guy (Lorraine) prof Ecole St-Frs-d'Assise c229 10ème
- H c31 Ste-Claire
- Henri (Marie A) emp Gouv Féd c121 Villebon Av
- Henri (Cécile) ger Québec Jewellers Regd c163 Ozanam
- Hermance sten Traders Finance p40 Ste-Geneviève Cote
- Hervé (Yvette) prof Ecole St-Charles c150 de Niverville
- Inc Charles A Coté gér accessoires électriques 59 Royale Av (GI)
- Irène waitress c460 St-François E apt 2
- Irenée nouvelliste C H R C p215 Dorchester
- J Almanzor (Azilda) prof Conn Scolaire c1336 de Callières
- J André prof Ecole Secondaire St-Malo p224 du Roi O
- J Antoine c61 Laviguer
- J Benoit (Yvonne) compt La Tour c1010 Père Marquette apt 3
- J Edouard (Olivine) prof Conn Scolaire c48 St-François O
- J Guy p9 Hermine
- J Henri (Blanche) bur auditeur Gouv Prov c387 St-Cyrille O Blvd
- J Henri (Mariana) emp Gouv Féd c121 Villebon Av
- J Onésime p172 4ème Av
- J Victor (Eglantine) emp Gouv Féd c215 Dorchester
- Jacqueline p223 St-Paul
- Jacques com Paul Talbot p738 Ste-Marguerite
- Jacques compt La Solidarité p511 St-Ignace
- Jacques emp Giguère Automobile Ltée p156 Goupil
- Jacques (Pauline) entre électn 627 Napoléon c627 Napoléon
- Jacques étud p1380 St-Cyrille O Blvd
- Jacques (Gertrude) menus p2176 18ème
- Jacques police p9 Hermine
- Jacques poseur de jack p631 Joffre
- Jean (Solange) prof Séminaire c887 Lévis
- Jean Bte (Thérèse) emp Gouv Prov c68 Deblois Av (GI)
- Jean B (Jeanne) voyageur Miner Rubber Co Ltd c394 11ème
- Jean C waiter Hotel Montcalm p119 Carillon
- Jean L com bur Gouv Prov p738 Ste-Marguerite
- Jean L mécan Rousseau & Frère Inc p515 4ème Av
- Jean M (Jacqueline) insp Gouv Prov c1336 4ème Av
- Jean M prof Ecole Secondaire St-Malo p703 des Oblats Av
- Jean P (Thérèse) mécan D Pouliot c69 du Plateau (BE)
- Jean P (Rachelle) prof Conn Scolaire c645 Monk Av
- Jeanne (vve Gérard) c1190 des Erables Av apt 2
- Jeanne cout Cie Paquet Ltée p31 Ste-Claire
- Jeanne d'Arc Mme com La Vanité p878 Charest Blvd
- Jeannine sten dact Conseil Central des Syndicats Catholiques p156 Goupil
- Joachim libraire p738 Ste-Marguerite
- Joseph (Yvette) c368 Chateaugay
- Joseph p150 Père Arnaud
- Joseph (Albertine) emp Cité de Lévis c119 St-Antoine (LE)
- Jos (Marie) gér adjoint Assce Bénifice Munel c434 Ste-Thérèse
- Joseph (Madeleine) insp Assce Natl Life c228 Anna
- Joseph journ Cité de Charlesbourg p131 45ème E (CH)
- Joseph A (Yvonne) messager Bk R C c33 Ste-Claire
- Jos A (Emélie) taxi c9 Hermine
- Joseph L (Audélie) assce courtiers 515 4ème Av c515 4ème Av
- Jude appr mécan John Millen p515 4ème Av
- Jules (Eugénie) entrep menus 375 Kirouac c375 Kirouac
- Julienne surv Orphelinat d'Youville p St-Tite des Caps
- L (Léda) c158a St-Laurent (LE)
- L Inc Lucien Goulet gér radios appareils pièces 75-89 St-Joseph E
- Laurette p1655 13ème Av E (CY)
- Laurier (Lucette) pltr Omer de Lamarre c276 Nicolet
- Laval pltr Omer de Lamarre p276 Nicolet
- Léo (Madeleine G) médecin c1240 Forget Av (SI)
- Léon (Cécile) agt laitier Laiterie Artc c511 St-Ignace
- Léon contm Gouv Prov Garage p1962 Bonin (SI)
- Librairie Enr 425 de l'Eglise apt 308
- Liliane com bur Carrier & Goulet p1380 St-Cyrille O Blvd
- Linda p326 Marie Louise
- Lionel com Bk R C p33 Ste-Claire
- Louis p360 Caron
- Louis L emp Gouv Prov c1962 Bonin (SI)
- Philippe L gér Carrier & Goulet Inc c80 Petit Village (GI)
- Louis P (Bernadette) con Québec Autobus Ltée c360 Lafayette
- Louis P emp Ecole Technique p717 3ème
- Louis P (Bernard) gér Carrier & Goulet c80 Petit Village (GI)
- Louise com bur Bouffard H R p240 Benoit XV Blvd
- Louise servante 980 Holland Av
- Lorraine p50 Fraser (LE)
- Loyola emp Gouv Prov p St-Augustin
- Luce modiste A Jolicoeur p330 de l'Eglise
- Lucien (Marie J) c28 Bibaud
- Lucien (Marie R) emp John Ritchie c24 Bibaud
- Lucien com Bk Econ Q p121 Villebon Av
- Lucien (Marcelle) emp Gouv Féd c1160 1ère Av
- Lucien (Berthe) emp L Goulet Inc c39 Monument Av (GI)
- Marc A étud p793 Père Ernest Carrier apt 1
- Marcel (Colette) better man Anglo c400 14ème
- Marcel chauff Benoit Garneau p28 Bibaud
- Marcel (Huguette) compt Motency J Ls Inc c21 Myrand N Av (SF)
- Marcel (Agathe) prof Ecole Secondaire St-Malo c1129 Ste-Foy Chem
- Marguerite p375 Kirouac
- Marguerite emp Rock City p131 45ème E (CH)
- Marie J Mme femme de ménage Hallé & Caux p223 St-Paul
- Marie B (vve Georges) c520 Père Grenier
- Marie L (vve Augustin) p870 St-Vallier E
- Marie M p738 Ste-Marguerite
- Marie P étud p224 du Roi
- Marie R (vve Omer) c28 Père Marquette apt 3
- Marius (Jeanne d'Arc) p878 Charest E Blvd
- Maurice (Thérèse) emp Dumont & Dumont Enrg c561 Kirouac
- Maurice (Marie M) emp Anglo c141 Vachon (CO)
- Maurice (Thérèse) prof Jacques Cartier c318 Lafayette
- Michel menus J A Boivin p793 Père Ernest Carrier apt 1
- Monique cout Dom Cor p511 St-Ignace
- Monique serveuse p631 Joffre
- Monique sten Bk C N p156 Goupil
- Napoléon (Cécile) chauff C N R c1685 13ème Av E (CY)
- Napoléon inst Conn Scolaire p61 Laviguer
- Narcisse (Marie R) emp Champlain Shoes p220 Lavergne
- P (Emilie) L gér de serv Motors Ltd c1885 Benoit XV Blvd apt 1
- Paul (Anne M) com en chef Serv Carte Géologique c314 St-Augustin
- Paul (Lily) dentistes 165 Marie de l'Incarnation c50 Fraser (LE)
- Paul (Thérèse) électn c107a François 1re Av
- Paul emp Bell Tel p368 Chateaugay
- Paul (Emilie) gér Motors Ltd c306 Bardy Av
- Paul (Jeanne) opr Barry & McManamy c242 Bagot
- Paul E journ p631 Joffre
- Paul H emp Gouv Féd p121 Villebon Av
- Pauline com bur Simons Co Ltd p291 10ème (CY)
- Pauline com Reitmans Ltd p2101 Louis Jolliet
- Phileas (Florentine) impr St-Lawrence Paper c2 Galarneau (BE)
- Philippe journ Canada Packers p Breakeyville
- Philippe (Yolande) prof Conn Scolaire c151 Richelieu apt 15
- Pierre (Albertine) c210 St-Laurent (LE)
- Pierre (Lucille) emp Cité de Québec c738 Ste-Marguerite
- Pierre (Dolorèse) compt Loï Lacombe c156 Goupil
- Pierrette sten Imperial Life Assurance p156 Goupil
- Raymond (Huguette A) opr C N R p224 du Roi
- Raymond (Jeanne d'Arc) c282 Nicolet
- Raynald appr électn Turcotte & Létourneau Inc p1380 St-Cyrille O Blvd



Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

GOULET

- René (Georgette) asst contm Canada Dry Québec Ltée c182a St-Olivier
- René (Suzanne G) des Besmetal Ind Inc c19 Jacques Berthiaume Av apt 1 (SF)
- René emp Poste C H R C c26 Ferland apt 4
- René opr Multi Copie Service p500 8ème
- Rita emp Pfeiffers p119 Carillon
- Robert R C A F p223 St-Paul
- Robert aide embouteilleur Canada Dry Québec Ltée p9 Hermine
- Robert draughtsman E C Stell p118 Père Arnaud
- Robert (Laurette) prof Ecole St-François d'Assise c240 Benoit XV Blvd
- Rodolphe (Thérèse) voyageur Co Libby's c66 Bastien E Blvd (LO)
- Rodrigue com Rousseau & Frère Inc p515 4ème Av
- Roger appr plmb Ed Morency p9 Hermine
- Roger (Louise) com bur Cité de Québec c1487 Marie Rollet
- Roger étud compt Mc Donald Currie & Co p375 Kirouac
- Roger (Stella G) mécan RCAC c11 Général Vanier
- Roland (Pauline) chauff Benoit & Garneau c26 Bibaud
- Roland (Marie A) gar de nuit J A Drolet Ltée c793 Père Ernest Carrier (SI)
- Roland insp Ministère Bien Etre Social p1260 Charles Huot (SI)
- Roland livreur Pharmacie Soucy p500 8ème
- Roland (Gabrielle) mécan Adéland Marchand Ltée c532 Hermine
- Rosaria (vve Pierre) c21 Wells (SR)
- Rose A (Vve Ernest) p319 Beauséjour (QO)
- S c815 de Salaberry Av apt 4
- Sarto (Hélène) bur Gouv Prov c735 Belvédère Av apt 4
- Solange G Mme com bur Barry & Mc Manamy c41 Lamontagne Av apt 8
- Stanislas (Julienne) mécan Jobin Ltée c385 4ème Av
- Suzanne p106 Artillerie
- Suzanne com bur Carrier & Goulet p1380 St-Cyrille O
- Suzanne étud p1655 13ème Av E (CY)
- Thérèse com Woolworth F W Co Ltd p33 Ste-Claire
- Thérèse servante Chez Léo p445 Bagot
- Wellie (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c30 Christ Roi (LE)
- Wellie (Marie) entrep Platrier c8 Papineau (SD)
- Wellie (Noémie M) menuis c13 du Collège (SR)
- Wilbrod emp Gouv Prov c82 Petit Village (GI)
- Wilfrid chauff Ludger Duchesne c578 Bayard
- Wilfrid (Clothilde T) journ Municipalité Lac St-Charles c119 Carillon
- Xavier p28 Bibaud
- Yvan (Madeleine) asst Poste C H R C c1420 de Callières apt 4
- Yves (Rose A) hotel 11 du Pont Route (SR) station service 102 du Sault Route c11 du Pont Route (SR)
- Yolande p368 Chateauguay
- Yolande modèle p976 de Salaberry Av
- Yvonne inst Couvent Sacré-Coeur p165 Carillon
- Yvonne inst Couvent Sacré-Coeur p146 St-François O
- Yvonne (vve Emile) c2161 Louis Joliet (SF)
- Goulette voir aussi-see also Goulet
- Ralph J (Géraldine) Investigator Anglo c1250 William Av (SI)
- Richard étud p1250 William Av (SI)
- Sandra emp Bell Tel p1250 William Av (SI)
- Goupil Adéland (Cécile) boucher Massé c244 Giguère Av (QO)
- Adéland (Gilberte) menuis Davie Shipbuilding Ltd c66½ Mauvils
- Alberta (vve Alyre) cout Woodhouse Ltd c554 Fleurie apt 2
- Albina cout E T Coulombe Ltd p248 du Roi
- Angelle infirmière p848 2ème Av
- André (Donald) journ Dom Tex c9 des Echevins (MO)
- Arthur (Marie L) c556 St-Vallier E
- Arthur p558 St-Vallier E
- Azarias (Carmen) journ Dom Tex c158 104ème (MO)
- Bruneau com bur Edmond Sylva p64 Mauvils
- Charles H (Violette) menuis Gouv Fed c79 du Plateau Av (BE)
- Clément (Laurette) menuis c255 Mauvils apt 5
- Cyrille (Clémence) asst contm Dom Tex c114 François Xavier Blvd (MO)
- Edmond (Lina) c368 8ème
- Gabriel c836 2ème Av

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

GOUPIL

- Gérard (Diane) électm Can Gen Elect c66 Mauvils
- Gertrude cais Bk Econ Q p848 2ème Av
- Hélène sec J L Beaudet Inc p St-Michel
- Jacques A p248 du Roi
- Jacques vend pain Boulangerie Simard Ltée p114 François-Xavier Blvd (MO)
- Jean M com C N R p949 2ème Av
- Jean M (Imelda) journ Dom Tex c140 104ème (MO)
- Jean M (Jacqueline) mécan c852 2ème Av
- Jean M (Gertrude) menuis Jean M Taillon c255 Mauvils apt 2
- Jean P (Germaine) capt Cité de Québec c236 de Niverville
- Jeannine com St-Hilaire p114 François Xavier Blvd (MO)
- Joseph (Annette) com bur Goulet Inc c64 Mauvils
- Joseph (Gabrielle) journ Cité de Québec c67 Mauvils
- Joseph (Alma) plmb Turcotte & Létourneau Inc c848 2ème Av
- Léa (vve François X) c949 2ème Av
- Laetitia (vve J Alfred) c132 de la Reine
- Louis (Annette) c84 de la Ronde
- Louis (Anita) menuis Gouv Fed c100 Champfleury
- Lucia (vve Léon) c78 103ème (MO)
- Marcel agt asse Sun Life p64 Mauvils
- Marcel com Dom Tex p114 François Xavier Blvd (MO)
- Marie A (vve Edouard) p Trans Canada (SD)
- Myrtha journ Dom Tex p114 François Xavier Blvd (MO)
- Nicole p114 François Xavier Blvd (MO)
- Omer journ Turcotte & Létourneau Inc p Sept-Iles
- Philippe Mme p49 St-Félix (CR)
- Pierre (Berthe) ferblantier c645 St-Joseph (LA)
- Pierrette emp Krispy Kernels Ltd p554 Fleurie apt 2
- Rénald p114 François Xavier Blvd (MO)
- René (Monique) lettreur E B Coté Inc c618 Victoria
- Roger journ Laiterie Fortier Ltée p105 St-Laurent (LE)
- Roland emp Gouv Prov p1260 Charles Huot (SI)
- Rolande com Savard Davidson p848 2ème Av
- Suzanne p114 François Xavier Blvd (MO)
- Wenceslas (Alphonse) c248 du Roi
- Yvon com St-Lawrence Cement p114 François Xavier Blvd (MO)
- Gour Gilles p1121 22ème
- Gourde Gaétan étud p8 Laurentienne Terrasse apt 3 (SF)
- J Mme c1 Ste-Marie apt 2
- J Baptiste emp P L Lortie Ltée p Les Saules
- Joseph (Laura) manoeuvre F X Lamontagne c470 du Roi
- Joseph (Gisèle S) mécan Nadeau & Prémont c60 Lortie (GI)
- Monique servante 281 Ste-Foy Chem
- Paul c101 Ste-Anne Blvd (GI)
- Gourdeau Albertine (vve J Isaac) c7½ Ste-Ursule
- Alex (Lucienne) voyageur Maurice Rousseau c839 Bougainville Av
- Aline opr Prémont Ltée c7 d'Argenson
- Anna p99 Godbout
- Alphonse (Rose) com store Q P c169 St-François O
- Alphonse (Lucille) salesman & clerk Royal Trust Co c23 Mont Carmel apt 2

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec

Tél: LA 2-8527



SALON
FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION

pour une leçon privée de danse

STUDIOS ROLLAND HALLE

Tél: LA 3-7405 427, St-Jean, Québec.
TE 7-6680 Lévis.

Information: 1 h. à 11 h. p.m.

GOURDEAU

- Bernard (Gemma) const special Anglo c132 Ozanam
- Blanche c23 Mont Carmel apt 1
- Claude S (Lucille) gér Imperial Life Assurance Co c491 Allard (SF)
- Denis étud p390 St-Louis Chem apt 12
- Desneiges cout p1 d'Argenson
- Eric (Monique S) ing Forestier c61 Tardif (BC)
- Ernest (Gilberte) pilote navigateur Gouv Féd c390 St-Louis Chem apt 12
- Fernand emp les Compagnons de l'Art p390 St-Louis Chem apt 12
- Fernande emp Mutuelle des Employés Civils p1165 Brown Av
- François Jr emp Gouv Prov p190 Aberdeen
- Gaston (Léa) vérif Transfert Valeurs Mobilières c60 St-Patrice apt 202
- Germaine (vve François de B) c190 Aberdeen
- Godfrey (Lise) compt agréé Larue Angers Gourdeau & Cie c1228 Luxembourg (SJ)
- Godfrey S (Valérie) greffier Gouv Prov c634 St-Louis Chem
- Hélène emp Woolworth F W Ltd p43 15ème E (CH)
- Hubert (Marion) compt Larue Angers & Gourdeau c407 d'Argenteuil (SF)
- Irénee (Madeleine) architecte Gouv Féd c29 Drouin Av (GI)
- J Alphonse (Dora) c677 8ème Av
- Jacques (Laurette) facteur Gouv Féd c43 15ème E (CH)
- Jacques (Anita) rep Corbrys c23 Vitre apt 3
- Jacques (Patricia) voyageur Que Chain Saw Ltd c70 de la Colombie-O
- Jean C (Françoise) service station 990 de la Canardièrre c915 8ème Av
- Jean P (Jeannine) ing ministère de la Santé c155 Benoit XV Blvd apt 15
- Jean P (Hélène) mach Can Ars c157 Leclerc Av
- Louis homme serv Jean C Gourdeau p915 8ème Av
- Louis (Paule) vérif Gouv Prov c11 1/2 Latourelle
- Lucie emp Canada Packers p14 Hébert
- M T M com Bk R C p291 9ème
- Madeleine com Canada Packers p14 Hébert
- Madeleine emp Anglo c42 1/2 La Capricieuse
- Maurice (Madeleine) électn Anglo c1367 4ème Av
- Micheline emp Bk R C p839 Bougainville Av
- Monique téléphoniste Gouv Féd p190 Aberdeen
- Odette sten Quebec Autobus Ltée p1367 4ème Av
- Olivette (vve Jos) c14 Hébert apt 2
- Patrick tech René Racine p43 15ème E (CH)
- Paul gér Davie Bros Ltd c18 Fraser
- Paul H com Gouv Féd p7 1/2 Ste-Ursule
- Philippe p1165 Brown Av
- Pierre (Cécile) rep Coca Cola Ltée c106 Vitre apt 2
- Pierre R C M P p43 15ème E (CH)
- Raymond (Raymonde M) ing civil c50 des Talus Av (SF)
- Raymond (Carmen) tailleur Ovide Marceau Ltée c36 Lortie Av (GI)
- Raymonde emp Gouv Prov p839 Bougainville Av
- Robert com de stock Terreau & Racine Ltée p677 8ème Av
- Raoul (M Ange) emp Gouv Prov c1165 Brown Av
- Yves (Louise F) médecin Hop l'Enfant Jésus c2543 de Monceaux Plave (SJ)
- Gourdeau Albert (Hermeline O) gar nuit Garnier c1291 William Av (SJ)
- Gourgues Denise com vend Cie Paquet Ltée p2857 Le Noblet (SF)
- Emilie (Esilia) navigateur Gouv Féd c39 François Xavier Blvd (MO)
- Emilien entrep plmb 39 François Xavier Blvd (MO) p39 François Xavier Blvd (MO)

GOURGUES

- & Frères Inc (Paul Gourgues) station Service 101 Ste-Anne Blvd (GI)
- Jean P emp Nazaire Fortier Inc p950 3ème Av
- Maurice appr plmb Emilien Gourgues p39 François Xavier Blvd (MO)
- Maurice homme génl D Verdon Ltée p205 Lallemand
- Monique fille de chambre Motel Laurentide p39 François Xavier Blvd (MO)
- Napoléon (Gemma) menus Deslauriers Inc c2857 Le Noblet (SF)
- Paul (Ghislaine F) garagiste c30 Yves Montreuil (GI)
- René étud p54 de la Lande (GI)
- Théophile (Aglæe G) portier Hop St-M c54 de la Lande (GI)
- Gourley Harry (Doris) inst Ecole Ste-Foy c340 Landry Av apt 3 (SF)
- Gourmet (Paul Carrier) restr 2 St-Sacrement Av
- Gousse François X (Simone) mécan Kelly Machine Shop c439 St-Germain
- Irène com Le Soleil c640 3ème

GOVERNEMENT DU CANADA

Bureau de Placement J B Cloutier Surveillant 45 Jean Talon Pl Tel LAfontaine 4-4651

Bureau de Poste J B Dupuis Maitre-Poste SN Henderson Tel LAfontaine 2-7081
Raymond Mercier Maitre-Poste 77 1ère Av Charlesbourg Tel MArquette 3-1510
Bernadette Légaré Maitre-Poste 315 1ère Av E Charlesbourg

Emile Thériault Maitre-Poste 1341 9ème Av Charny Tel Terminus 2-2683
Georges Crawford Maitre-Poste 3 Buade Tel LAfontaine 2-1347

Yvonne B Beaulieu Maitre-Poste 19 Cap-Rouge Côte Cap-Rouge
Alvine Dion Gér 734 Champlain Tel LAfontaine 2-1173

Bureau Principal Lévis L P Sirois Maitre-Poste 160 Commerciale Lévis Tel Terminus 7-4676

Jos Lachance Maitre-Poste 1192 Commerciale St-Romuald Tel Terminus 9-9596

Claire Vachon Maitre-Poste 1438 Commerciale St-Romuald

Robert Létourneau Maitre-Poste 360 de la Canardièrre Tel LAfontaine 4-3882
Anna Lefrançois Maitre-Poste 2 de l'Eglise Boischatel

J O Fréchette Maitre-Poste 1264 Maguire Av Sillery

Mme Alphonse Boutin Maitre-Poste 83 Papineau Tel LAfontaine 3-2320

Arthur Coulombe Maitre-Poste 83-85 Plante Av Québec-Ouest Tel LAfontaine 7-3445

Berthe Coulombe Maitre-Poste 121 Planète Av Québec-Ouest

Jean P Bertrand Maitre-Poste 234 Racine Loretteville

Donat Parent Maitre-Poste 669 Royale Av Boischatel Tel Montcalm 3-4022

Mme Emile Latulippe Maitre-Poste 2317 Royale Av Courville Tel Montcalm 3-3057

Mme P Bégin Maitre-Poste 58 St-Georges Lévis Tel Terminus 7-6342

296 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-9510
Simone Lefebvre Maitre-Poste 545 St-Joseph E Tel LAfontaine 3-8684

Paul Emile Dumont Agt des Postes 105 St-Pierre Tel LAfontaine 2-6086

Arthur Racine Maitre-Poste 266 St-Valier O Tel LAfontaine 5-9027

Mme A J Blais Maitre-Poste 3227 St-Louis Chem Ste-Foy Tel LAfontaine 7-4091

Produits PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Croton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Plorines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
QUÉBEC

Coleman

569, ST-VALLIER OUEST.

Eug. Desroches
PLUMBING

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...**TERREAU & RACINE** *Inc.*

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

GOUVERNEMENT DU CANADA

No 3 Lucien Côté Maître-Poste 1398
 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 7-4287
 No 4 Lucien Nadeau Maître-Poste 34
 d' Abraham Côté Tel LAfontaine 4-9806
 No 7 Jeanne d' Arc Maître-Poste 499
 Kirouac Tel MURRAY 3-0517
 Bureau du Gardien du Fort Capitaine Raymond Duval 65 Ste-Anne Tel LAfontaine 3-4980
 Bureau du Trésorier Jos Abel Gosselin
 Trésorier Régional 3 Buade Ch 216
 Tel LAfontaine 9-3311
 Canadlan Arsenal Ltd (Sc) Patrick Jos Fuller Gér SN Louise Bassin Tel LAfontaine 9-2511
 Commission Assurance Chômage Service de Placement 454 Caron
 Vérification Victor Brousseau Vérificateur District 155 Charest E Blvd Tel LAfontaine 4-4651
 Commission des Champs de Bataille Nationaux SN Grande-Allée O Tel LAfontaine 2-3512
 Commission du Prêt Agricole Canadien Joseph A Proulx Gérant SN Carré Montcalm Ch 24a Tel LAfontaine 3-7436
 Commission Service Civil Fernand Robert de St-Victor Rep Local 3 Buade Ch 317-318-319 Tel LAfontaine 2-5225
 Conseil au Mexique André Turcot Condre 51 Desjardins Tel LAfontaine 2-8158
 Conseil des Ports Nationaux Louis Beaudry Gér Ing en Chef Pointe à Garcy Tel LAfontaine 2-6491
 Bureau de Police Léon Kirouac Sergent Chef de Police 26 Louise Bassin Tel LAfontaine 2-3410
 Chemins de fer du Port P Philippe Bouchard Chef de Cour SN Louise Bassin Tel LAfontaine 2-2990
 Élévateurs à Grain J Robert Tanguay Surint SN Louise Bassin Tel LAfontaine 2-4188
 Entrepôt Frigorifique J Edgar Lafrance Surint 90 Dalhousie Tel LAfontaine 2-7232 et SN St-Jacques Tel LAfontaine 2-2686
 Opérations et Entretien J Albert Bureau Surint SN Louise Bassin Tel LAfontaine 2-4132
 Usine d' Electricité Alphonse Poliquin Contm SN Louise Bassin Tel LAfontaine 2-5812
 Corporation Canadienne des Commissionnaires Georges Francoeur Brigadier 3 de la Citadelle Côte Tel LAfontaine 5-9697
 Customs & Excise Canada Bruno Forcier Percepteur des douanes 2 St-André Tel LAfontaine 2-8726
 H M C S d' Iberville J M Favreau Com 39 Laurier Av Tel LAfontaine 2-4748
 Montcalm W G Mylett Officier 39 Laurier Av Tel LAfontaine 2-4748
 Aréa Sigus L Poirier Capitaine 41½-43 St-Louis
 Staff Maurice Pérusse Gér 41½-43 St-Louis
 Défense Nationale J F Allard Brigadier 41½-43 St-Louis

DUMAS TRANSPORT INC.

TEL: LA 3-3824

— CHARROYAGE GÉNÉRAL —

— NIVELAGE —

— EXCAVATION —

— DENEIGEMENT —

122, Ste-Hélène,

Québec

GOUVERNEMENT DU CANADA

R C A C J Réal Gagnon Brigadier 115 de la Montagne Côte Tel LAfontaine 4-9045
 2210 de la Canardière Tel MONTCALM 3-0837
 326 St-Jean Tel LAfontaine 3-9335
 J E Garneau Capitaine 41½-43 St-Louis
 1020 Vincent Massey Tel LAfontaine 9-3311
 Bureau des Achats 96 d' Auteuil Tel LAfontaine 4-5462
 Bureau des Dessinateurs 96 d' Auteuil Tel LAfontaine 4-1432
 Bureau des Travaux 96 d' Auteuil Tel LAfontaine 3-6238
 Bureau Général 96 d' Auteuil Tel LAfontaine 5-4539
 Contremaître des Travaux 96 d' Auteuil Tel LAfontaine 5-6538
 Inspection Service J A Vézina, Frank Kingston Inspection Laboratoires 57a St-Louis Tel LAfontaine 3-5993
 Magasins 96 d' Auteuil Tel LAfontaine 2-8195
 Officier de Génie du Secteur 96 d' Auteuil Tel LAfontaine 5-4537
 Officier en Charge des Travaux 96 d' Auteuil Tel LAfontaine 2-5970
 Paye Civile 96 d' Auteuil Tel LAfontaine 4-1695
 Dépôt d' Effectifs No 3 Officier Commandant Connaught Barracks Capitaine G R Gauvreau Capitaine 3 de la Citadelle Tel LAfontaine 5-9697
 R C A F 146 St-Jean Tel LAfontaine 2-8527
 Gerry A (Ship) Power Gér 25 St-Stanislas Tel LAfontaine 5-7980
 Escadrille Radar J A Fernand Jolicoeur Commandant 114 St-Jean Tel LAfontaine 5-9372
 R C M P Gilles Ethier Capitaine SN Grande-Allée O Tel LAfontaine 7-7092
 R C N C Lucien Descent Sergent 287 Grande-Allée O Tel LAfontaine 3-2231
 Département Agriculture Division de l' Hygiène Vétérinaire Dr J Lucien Sylvain Médecin Vétérinaire 2 St-André Tel LAfontaine 2-4592
 Service de la Production Animale J H Tremblay Dir 1262 Maguire Av Silery Tel LAfontaine 7-7277

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privileges considérables**Club Automobile Québec**

65, de la Fabrique

Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



798, ST-BERNARD OUEST

St-Bernard Chesterfield

REMBOURNAGE DE TOUTS GENRES

— TISSUS ET CUIRETTE —

Tél: LAfontaine: 7-0566

— ESTIMÉ GRATUIT

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLEBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



CLARO Ltée

John Collins

4055, Blvd Ste-Anne

Tél: MO 3-5498

GOUVERNEMENT DU CANADA

Transport Capitaine G E Gaudreau Gér
101 Champlain Tel LAfontaine 2-7021
Division des Affaires Indiennes Roméo L
Bou langer Insp Régional 3 Buade Ch
204 Tel LAfontaine 2-4743
Douanes & Accise Louis P Côté Transpor-
teur 61 d' Artigny Ch 6 Tel LAfontaine
4-8411
Etablissement Agricole des Vétérans Paul
Lessard Surv Régional 2 St-André
Tel LAfontaine 5-4615
Hôpital des Anciens Combattants 2705 Sir
Wilfrid Laurier Blvd Ste-Foy Tel
Murray 3-4951
Immigration Leslie A Chevrier Chef de
l' Immigration SN Louise Bassin Tel
LAfontaine 5-6112
Impôt sur le Revenu François Coulonval
Dir 750 Charest E Blvd Tel LAfon-
taine 5-4721
Indep Sing Son Rc Sings C A Verge Major
17 St-Louis Tel LAfontaine 4-5543
Ministère de la Colonisation René Trem-
blay Chef 1130 Taillon Tel LAfontaine
4-8411
De l' Agriculture Philippe Taché Insp en
Charge 3 Buade Ch 308 Tel LAfontaine
2-2589
De la Production de Défense Jean Paul
Dallaire Agt Régional d' Achat 126 St-
Pierre Tel LAfontaine 3-0667
De la Santé Bien Etre Social Division
Inspection des Aliments et Drogues
Pierre Mottet Insp 375
Tel LAfontaine 2-6166
Du Revenu National 2 St-André
Fédéral de l' Agriculture J B Gosselin
Classificateur 885 Charest E Blvd Tel
LAfontaine 2-6736
Travaux Publics 75 des Capucins Blvd
Quartiers Généraux de l' Armée Secteur
Est du Québec Jean U Allard Briga-
dier 3 Buade Tel LAfontaine 9-3311
Rentes Viagères du Gouvernement Cana-
dien Léo Potvin Rep 104 St-Jean Apt 3
Tel LAfontaine 2-4639
Santé Nationale & Bien Etre Social Lionel
Lafrance Dir, L H Senez Surv, Roland
Nolet Trés, J A Salmon Trés Adjoint
51 des Capucins Blvd Tel LAfontaine
9-2951
Service de l' Agronomie Armand Roy Chef
1130 Taillon Tel LAfontaine 4-8411
De Santé des Indiens Pauline Laurin
Surint Infirmière 3 Buade Ch 207 Tel
LAfontaine 4-5093
D' Hygiène Mental & d' Orientation Hu-
bert Chené Dir 197 St-Jean Tel LA-
fontaine 4-7028
D' Inspection des Navires J Charles
Beaudoin Insp 390 Dorchester Tel LA-
fontaine 2-3731

GOUVERNEMENT DU CANADA

D' Inspection des Radios J L Messier
Insp 390 Dorchester Tel LAfontaine
2-3066
D' Inspection de Télégraphe & de Télé-
phone 390 Dorchester Tel LAfontaine
4-3002
Météorologique Ministère des Trans-
ports Jacques Bureau Officier en
Charge 2 St-André Tel LAfontaine
5-7971
National de Placement Benoit Bédard
Gér Roger Bégin Asst Gér 4096 Ste-
Anne Blvd Montmorency Tel Mont-
calm 3-7816
Standard Division J Réal Trudel Insp Ré-
gional 3 Buade Tel LAfontaine 2-1465
Travaux Publics J André Drolet Archt
District Léo McLaren Ing Dist Roméo
Lachance Gér Bur Combines 75 des
Capucins Blvd Tel LAfontaine 2-5569
Vérificateur de Taxes d' Accise Pierre A
Renaud C. A. Vérif en Charge 2 St-
André Tel LAfontaine 2-4391
Goyer Gérard rep Robin Hood Flour Mills Ltd p Chicoutimi
--Hubert (Thérèse) médecin vétérinaire Gouv Féd c2005 l'Emérillon
--Lucien Rév vicaire Pères du St-Sacrement p1330 Frontenac
--René (Annette) débosseur Garage Ménard c46 Bourget (VI)
Goyette Denise enqueteuse Cour Bien Etre Social c809 Murray Av apt
16
--Emile emp C N R p4 Conway Av
--Georges Rév vicaire Eglise St-Sauveur p215 des Oblats
--Jean C (Suzanne) capitaine R C A C c276 Wolfe (SF)
--Jean P (Nicole) constable Ports Natl c104 Racine
--Marcel (Suzanne) Insp Assee America Fore Group c40 de la Colom-
bière O
--Suzanne Mme recpt TV de Québec Ltée p276 Wolfe (SF)
--Valmore (Marie J) c5 St-Laurent (LE)
Gow John (Madeleine) R C A C 2581 Pierre Martin (SF)
Graboski Joseph F (Ellen) mécan Anglo c1248 William Av (SI)
GRACE PRE-NATAL ENR, (Mme Frank Lortie)
Robes Maternité Modèles Exclusifs Sous-
Vêtements Deshabillés Assortis 342 St-
Jean Tel LAfontaine 3-8754 (Voir page
123 Guide de l' Acheteur)
Graddon c58 Myrand N Av apt 2 (SF)
Grady Thomas Rév sec Archevêché de Québec p2 Port Dauphin
Graham Annette (vve James) c13 de la Capricieuse
--C E (Mary C) R C N C c145 Myrand S Av apt 12 (SF)
--G A (Rita) gér surint Remington Rands Ltd c1105 8ème Av apt 4
--James (Lilie) emp Canadian Import Co c357 13ème apt 4
--James gér Fina Service Station p3733 St-Louis Chem (SF)
--Robert (Cécile) (Chabot & Graham)c1185 de la Canardière
--W teacher St-George's School p980 Sir Adolphe Routhier
--Walter office clerk United Shoe Machinery Co p13 de la Capricieu-
se
--William (Marguerite) com Q P c321 de Niverville
Gramer Werner (Mary) jourm Lévis Mushroom Farm c56 St-Georges
(LE)
Grancher Jean G jourm Les Spécialités de Ciments & de Tuiles p245
Anna
--Wilfrid (Georgette) emp Can Ars c717 Champlain
Grand Annie c44 d' Artigny
--Jean Institut Enrg écoles & collèges 402 St-Jean
Grandbois Claude étud p9 Georges V Place apt 7
--Gaston (Marguerite) pharm Gouv Prov c2a St-Antoine (LO)
--Georges E Mgr vice genl Archevêque de Québec p2 Port Dauphin
--Jean (Aline) médecin chirurgien 22 d'Aiguillon Place c66 Laurier Av
--Louis emp Gouv Prov c9 Georges V Place apt 7
--Louise M p1281 St-Cyrille O Blvd (SI)

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fortier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

LÉVIS

Tél: TERMINUS 7-4624

127, RUE FRASER,

Grande Allée Appartements (Marcel Adams) 144 Grande Allée E
GRANDE-ALLÉE PHARMACIE ENRG, (Gérard Houde) R M Crépin L Ph Pharmacien
Chimiste Spécialités Prescriptions 86
d'Artigny Tel Lafontaine 5-4911

Grandin Emmanuel (Noella) prof Inst Canadien c416 St-Jean
 Grandmaison François X emp Gouv Prov p63 St-Amable
 --Hermel Rév les Pères Blancs d'Afrique p180 Ste-Foy Chem
 --Paul E (Jeanette) Ing Coca Cola Ltée c200 Latourelle
 --Rita waitress Chez Philippe p218 Arago
 --Rosaire (Colette) exp Mozart Ltée p54 François Xavier Blvd (MO)
 --Thomas p1135 Moncton Av
 Granfranco Preto mach Davie Shipbuilding Ltd p469a St-Jean
 Grannary Paul (Madeleine) aide genl Champlain Paper Box Ltd c465
 Turcotte Av (QO)
 --Willie emp Cité de Québec Ouest p318 Giguère Av (QO)
 Grant Albert menus Davie Shipbuilding Ltd p9 Ste-Hélène (LE)
 --Benjamin d (Anne) c138 Aberdeen
 --Cameron (Madeleine) tech Gouv Féd c185 des Sapins (SF)
 --Ernest (Lucie) R C A C c58½ Lavigueur apt 1
 --Ernest (Laure) organiste St-François d'Assise c1112 Aiguebelle
 --L Florence cout Dom Cor p104 Lavigueur apt 7
 --J R c131 de Niverville
 --Jacques H pédiatre 36 d'Abraham Cote p4 St-Félix (CR)
 --Jean com exp Marcel Rochette Ltée p104 Lavigueur
 --Laurette cout Dom Cor c104 Lavigueur apt 7
 --Wellie (Virginia) électn Davie Shipbuilding Ltd c9 Ste-Hélène (LE)
 --William p320 des Franciscains
 Gratham A c1415 Garnier
 --Alma sec Pick Millo p1415 Garnier
 --Douglas (Gabrielle) gér Bourque Electrique Ltée c1293 Villard (SI)
 --Eddée (Bernadette) vend J L Dorlet c363 14ème
 --Edgar (Bernadette) vend La Porte Automobile Ltée p363 14ème
 --Edgard com taverne Hotel St-Louis p137 Commerciale (LE)
 --Gabrielle cout J B Laliberté Ltée c144½ Latourelle
 --Harry p587 Royale Av (BE)
 --Lillane sten Sun Life Assce Co p25 de Gaspé
 --Nicole sec Gouv Féd p25 de Gaspé
 --Paul (Yvette) asst contm Dom Tex c587 Royale Av (BE)
 --Rodolphe (Georgette) emp C P R c2195 MontThabor
 --T Lawrence (Alme) agt Met Life c25 de Gaspé
 --Thomas Mme p144½ Latourelle
 --Vaughan vend Dun & Branstreot of Can Ltd p340 Ste-Foy Chem
 Gratton Fernand c554 Durocher apt 1
 Gravel Adrien gar Couvent St-Malo p286 Marie de l'Incarnation
 --Albert (Pauline) agt mfr Faber & Fils c810 Moncton Av apt 1
 --Albert (Marie H) emp Gouv Prov c2105 le Bosquet (SF)
 --Albert (Marie) infirmier Hop Laval c2802 Ste-Foy Chem (SF)
 --Alfred (Lucie) com Eugène Bois c950 Bougainville Av
 --Alfred empaqueteur Garneau Ltée p Chateau Richer
 --Alfred jourm Cité de Québec p215 Arago E
 --Alexandre (Alice) emp Cité de Québec p261 Hermine
 --Alexandrine modiste 186 Richelieu c186 Richelieu
 --Alice p134 11ème
 --Alice c19 de Gaspé
 --Alice (vve Louis P) c906 Royale Av (BE)
 --Alphonse p1060 2ème Av
 --Alphonsine (vve Jean B) c261 6ème
 --André (Edith) charcutier Carrier & Goulet c621 de la Reine E
 --André (Monique) chauffeur Lévis Transport Co c36a Guenette (LE)
 --André com Tole Gaurée Inc p Bourg Royal
 --André typographe Action Catholique p9 de la Normandie
 --Andrée sec Université Laval p350 St-Louis Chem
 --Angelo (Mariana) laveur vaisselle Chateau Frontenac c36 Latourelle
 --Anicet emp Gouv Prov p395 4ème Av
 --Anita emp Charcuterie Hygicén Enr p244 Ste-Catherine
 --Annette opt Swift Ltd p1154 3ème Av
 --Annette (vve Clovis) c301 de la Colombière E
 --Antonio (Jeannine) chauffeur Maurice Pageau c154 Giguère Av (QO)
 --Arthur (Eglantine) chauffeur Lévis Transport Ltée c69 Samson (LE)
 --Arthur (Léa) com Gravel Tabagie c634 Napoléon
 --Augustin gér Roberval Express p Notre-Dame des Laurentides
 --Aurélien prés Que Industrial Supply Co Ltd p Ancienne Lorette

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
 Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

GRAVEL

--Azilda (vve Georges) p332 16ème
 --Benoît (Eva) notaire 325 Fraser apt 6 c325 Fraser apt 6
 --Bernadette p906 Royale Av (BE)
 --Bernadette emp Edmond Sylvain Ltée p112 Papineau
 --Blanche (vve Théo) c1124 1ère Av
 --Brigitte com Roberval Express Notre-Dame des Laurentides
 --Catherine (vve Albert) c92 Bourget apt 4 (VI)
 --Cécile sec Gustave Grenier p19 Seignuriale (BE)
 --Charles (Thérèse) facteur Gouv Féd c384 Lafayette
 --Charles (Alma) jourm Aqueduc de Limoilou c112 Papineau
 --Charles Jr chauffeur Paradis Transport p112 Papineau
 --Claudette opr Roch City p9 de la Normandie
 --Claudia (vve Joseph) c19 St-Samuel (GI)
 --Clément appr plmb Adéland Laberge Ltée p Chateau Richer
 --Clément cais Bk R C p603 3ème Av
 --Colette p37 Couillard
 --Conrad (Jeanne) chef mécan Union des Carrières c5 12ème Av O (CH)
 --Corinne (vve Victor) c244 Ste-Catherine
 --Constance étud p75 St-Louis apt 4
 --Denise c310 Bagot
 --Denise p19 Seignuriale (BE)
 --Diane sten dact Noel Allyn & Rioux p Chateau Richer
 --Dollard (Blanche) menus Steinbergs Ltd c17 Ferland
 --Dominique (Françoise) emp Gouv Prov c210 Maufils
 --Donat (Jacqueline) navigateur c442 de l'Eglise Route (SF)
 --Edmond (Gravel Lumber Reg'd) c12 Gravel (LE)

GRAVEL ELECTRIQUE ENR, (G Gravel) Electricité d'Automobiles Moteurs Electriques 511 1ère Av Tel Lafontaine 3-7371 (Voir page 23 Guide de l'Acheteur)

--Emery (Jeanne) meau Mussels Canada Ltd p375 Petit Village (GI)
 --Emile c16 Gravel (LE)
 --Emile mécan Morissette Auto p33 de la Tour Av
 --Emilien c69 des Commissaires E
 --Ernest (Camillia) emp Cité de Québec c485 Durocher
 --Eugène com bur Terreau & Racine Ltée p261 6ème
 --Eugène (Antoinette B) emp Gouv Féd p985 Bourlamaque Av
 --Fernand com Gravel Tabagie p251 8ème
 --Fernand (Yvette) com Gouv Prov c154 12ème
 --Fernand voyageur Bélanger c9 5ème O Av (CH)
 --François cais Bk C N p Chateau Richer
 --François (Malvina) com Garneau Ltée p Chateau Richer
 --François com bur Chabot & Graham p Ste-Anne de Beupré
 --François (Marguerite) vend Terreau & Racine Ltée c603 3ème Av
 --François de B avocat Gravel Thomson & Gravel p350 St-Louis Chem
 --Gaston p112 Papineau
 --Gaston appr plmb Adéland Laberge Ltée p Chateau Richer
 --Gaston emp Royal Paper Box Co p485 Durocher
 --Gaston plmb Picard Plombier p18 Latourelle

LEO PARE

ENTREPRENEUR - PEINTRE

Plus de 20 ans d'expérience
 OUVRAGE GARANTI

Tél: MA 3-4426

51 - 7ième Avenue Est,

Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur

Briqueur

Bouillottes et

Cheminées

Fours à briques

OUVRAGE

GÉNÉRAL

DE LA

BRIQUE

324, De
 Niverville

MONTCALM

3-7173

ou

LAFONTAINE:

2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

Tél: MURRAY 1-1728

SPECIALTÉS: TOILES DE CAMIONS
 AUVENTS — MARQUISES — TENTES

587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURRAY 3-4021

Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

La Vitrierie

CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Chompigny, Qué.

Tél: LA 7-5319

GRAVEL

- Gaudiose (Rosanna R) c222 Bédard
- Gaudiose Jr p222 Bédard
- Gemma servante Hop St-Joseph de Bellevue p750 Ste-Foy Chem
- Georges (Yvette) (Gravel Electricque Enr) c2121 Benoit XV Blvd
- Georges compt Gameau Ltée p33 de la Tour Av
- Georges (Marie) emp Gouv Prov c146 Rancourt Av (GI)
- Georges (M Antoinette) emp Gouv Prov c28 St-Denis Av
- Georges (Laure) entrep construction génl 42 Royale Av (GI) c42 Royale Av (GI)
- Georges (Jacqueline) greffier & ing Cité de Sillery c1920 Laurier Blvd (SI)
- Georges (Jeanne) menuis Goodyear c144 3ème O Av (CH)
- Gérard (Alvina) emp Moulin Papier c501 24ème
- Gérard (Raymonde) menuis C A R D E c94 Marie de l'Incarnation
- Gérard rep Anglo p251 8ème
- Gertrude sec Langlais & Frères Inc p18 Latourelle
- Gertrude sec Distributeur Delorimier p2072 Stuart Terrasse (SI)
- Gilles com bur Jos Vaillancourt Inc p125 de la Reine
- Gilles emp Anglo p28 St-Jean Baptiste (SR)
- Guérard chauffr Marquette Oil p33 de la Tour Av
- Hector c19 Bourdon
- Hélène emp Boutin & Fils p386 de la Ronde
- Henri (Ernestine) courtier L G Beaubien c220 Grande Allée E apt 53
- Irma (vve J Antoine) c91 Lasarre
- J T (Odile) p45 Laviguer
- J André (Françoise) médecin chirurgien 11 Georges V Place c172 Grande Allée O
- J Charles (Marcelle) gér Montréal Trust Co c2762 Montarville (SF)
- J Marie (Marthe) emp Can Ars c388 de la Ronde
- J Paul (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c27 Boisclerc
- Jacqueline com Magloire Cauchon Ltée p1139 Cartier Av
- Jacques (Antoinette) arpenteur Gouv Prov c1145 Laurende Av
- Jacques (Margot) gér Magloire Cauchon Ltée c1245 des Pins Av (SI)
- Jacques mécan Hewitt Equipment p5 12ème O Av (CH)
- Jacques plmb J B Dugas p18 Latourelle
- Jean (Lucienne) asst gér chef compt Hotel St-Louis Inc c730 1ère apt 5
- Jean gér Union Insurance Society of Canton p82 St-Gabriel
- Jean C journ p19 Seigneuriale (BE)
- Jean G (Thérèse B) tech Bell Telephone c568 Ste-Anne Blvd apt 4 (BE)
- Jean P (Madeleine) chauffr c111 St-Philippe Av (QO)
- Jean P (Ewidge) emp Hop Immigration c250 Latourelle
- Jean P vend Montcalm Automobiles p33 de la Tour Av
- Jean P Rév curé Eglise St-Eugène (QO) c256 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Jeanne emp Québec Clothing Cie p94 Marie de l'Incarnation
- Jeanne étiquetteuse Zeller's Ltd p498 du Pont
- Jeanne d'Arc (vve Roland) c554 Drouin Av (GI)
- Jeannette sec Bherer Pouliot Juneau & Coté p556 Drouin Av (GI)
- Jeannine p19 Seigneuriale (BE)
- Joseph (Célestine) c480 5ème
- Joseph (Rita) agt mfr 764 St-Joseph E c1861 Bourbonnière (SI)
- Jos pnt Comn Scolaire p174 St-Vallier O
- Jos P (Blanche) avocat Gravel Thomson & Gravel c350 St-Louis Chem
- Jules (Annette) (Restaurant Gravel) c556 Aqueuc
- Jules menuis c764 du Roi E
- Jules (Annette) restr 120 Renaud Av c120 Renaud Av
- L (Pauline) (Les Entreprises Chibougamou Ltd) c3686 St-Louis Chem (SF)
- L homme génl Canada Packers p244 Ste-Catherine

GRAVEL

- Laura p687 St-François E ch 4
- Lauréat (Marcelle) emp Ludger Duchesne c560 Boisseau
- Laurent étud p17 Ferland
- Laurent (Juliette) waiter Grill St-Roch c265 St-Jean
- L once mécan Kelley p94 Marie de l'Incarnation
- Louis (Irène) cuisinier Baril d'Huitres c196 des Peupliers E apt 2
- Louis étud p116 Verret (LO)
- Louis (Germaine) journ Aqueduc de Limoilou p36 de Meulles
- Louis (Lucie) prof chant c75 St-Louis
- Louis B (Helen) avocat Procureur Général c430 Learmonth Av apt 7
- Louis P (Claudine) ing c138 Lockwell
- Louis P Rév vicaire Eglise St-Malo p275 Marie de l'Incarnation
- Louissette modiste St-Hilaire p25f St-Martial
- Louissette sec Deschamps p19 Seigneuriale (BE)
- Louissette servante 656 Bardy Av
- Lucia c266 Ruel Av (MO)
- Lucien R C A C c132 d'Aiguillon
- Lucien (Charlotte) arpenteur 855 Joffre Av apt 1 c855 Joffre Av apt 1
- Lucien (Augustine) chimiste Univ Laval c1339 de Callières
- Lucien (Monique) emo chaussure J B Laliberté p630 St-Vallier O
- Lucien (Jeanne d'Arc) homme serv Garage Belvédère c429 Chateau-guay
- Lucien (Emilia) prof Ecole Normale c995 Bougainville
- Lucien service Garage Belvédère
- Lucien (Marie F) vend La Porte Automobiles Ltée c2072 Stuart Terrasse (SI)
- Lucienne com bur La Co Légaré Ltée p186 Richelieu
- Lucienne opr Fourrure Parent p386 de la Ronde
- Lucienne prof chant c375 Père Marquette apt 4

GRAVEL LUMBER REG'D, (Edmond Gravel) Bois et Matériaux Construction SN Park Pont Québec Ste-Foy Tel MURRAY 3-4419

- M (Carmen) infirmier Hop St-M c19b St-Samuel (GI)
- Magella appr élect p19 Seigneuriale (BE)
- Marcel (Françoise) emp Cité de Québec c38 Laviguer
- Marguerite p33 de la Tour Av
- Marguerite p245 Prince Edouard
- Maria fileuse Dom Tex p266 Ruel Av (MO)
- Marie (vve Herménégilde) c251 8ème
- Marie (vve Théodore) p134 11ème
- Marie sec Ogilvie Five Roses Sales Ltd p Chateau Richer
- Marie A (vve Joseph) c279 Kirouac
- Marie C p261 Hermine
- Marie L (vve J A) c25f St-Martial
- Marthe p350 St-Louis Chem
- Maurice (Hazel) c35 des Bouleaux E apt 2
- Maurice (Gemma V) chauffr Q P c315 St-Sauveur
- Maurice (Adrienne) emp Ecole de l'Automobile c141 St-Luc
- Maurice étud p33 de la Tour Av
- Maurice (Georgette D) mécan Garage Municipal c1155 des Intendants apt 2
- Michel com vend Cie Paquet Ltée p19 Seigneuriale (BE)
- Michel emp Syn Qué p120 Remaud Av
- Michelle sten C N R p395 4ème Av
- Monique emp John Ritchie p112 Papineau
- Napoléon (Rita) journ Aqueduc de Limoilou c41 Bibaud
- Noel appr menuis Verreault & Fils Ltée p Chateau Richer
- Offiet (Jean P Gravel) photogravure 475 Anna
- P E c12 Gravel (LE)
- Paul étud p1139 Cartier Av
- Paul (Gilberte) photographe p Ste-Anne de Beaupré
- Paul H (Fédora) (Tabagie Gravel Enr) c253 8ème
- Philippe (Anne M) voyageur Garneau Ltée c33 de la Tour Av
- Pierre Rév curé Eglise Boischatel c4 de l'Eglise (BC)
- R c59 Ste-Ursule apt 3

***** GRAVEL R ENR, (Laurent Poulin) Remboursreur de Meubles 491 St-Sauveur Tel MURRAY 1-1761 *****

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

TELEPHONE LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RAPIDSET" SNAP APART FT FORMULES CONTINUÉLLES

QUEBEC 2 P Q CANADA

718 RUE FLEURIE



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

GRAVEL

- Raymond (Juliette) gar Hop St-M c19 St-Samuel (GD)
- Réjean opr mahc Union des Carrières p5 12ème O Av (CH)
- René (Jeanne) dentiste 10 Voyer Av (BE) c10 Voyer Av (BE)
- René (Jeanne) emp Can Ars p388 de la Ronde
- Restaurant (Jules Gravel) 556 Aduqued
- Rita journ p112 Papineau
- Robert (Juliette) inst Comn Scolaire c38 Mauflis
- Robert journ Garage Frontenac c6 Ste-Ursule apt 4
- Robert menuis Steinberg's Ltd p17 Ferland
- Roch (Marie R) c18 Latourelle
- Roger homme serv Tole Victoria Inc p215 Arago E
- Roger menuis J A Auclair p42 Royale Av (GI)
- Roger (Yvonne) volaille gibier éleveur 116 Verret (LO) c116 Verret (LO)
- Roland chauffr Davis & Frères Ltée p418 Bourg Royal (CH)
- Roland (Yvette D) chauffr C N R c15 Lemay Av
- Roland (Giberte) emp Gouv Prov c357 9ème apt 5
- Roland (Claire G) emp C N R c292 Fournier (SF)
- Roland (Cécile) plmb Tri-Bec Inc c144 Rancourt Av (GI)
- Rolland Enr (Laurent Poulin) rembourreur meuble 491 St-Sauveur
- Rollande sten Gouv Prov p554 Drouin Av (GI)
- Roméo (Marguerite) contm Peinture Sico c9 de la Normandie
- Roméo emp Gouv Prov c285 des Franciscains apt 2
- Roméo (Agathe) mécan White Motors c19 Seigneurielle (BE)
- Rosaire (Rita) herboriste Jimmy Coots c1292 Sarah (SI)
- Rosario c424 Champlain
- Rosy (vve Maurice) c1139 Cartier Av
- Samuel (Ursule) c386 de la Ronde
- Siméon p36 Latourelle
- Tabagie Enr (Paul H Gravel) 400 3ème Av
- Théodora (vve Raoul) c28 St-Jean Baptiste (SR)
- Thérèse étud p1339 de Calières
- Thérèse plieuse J A Drolet Ltée p261 Hermine

GRAVEL THOMSON & GRAVEL, J P A Gravel
C.R. A C M Thomson C.R. François
de B Gravel J d'Arcy Asselin Avocats
65 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-8213

- Victor (Thérèse) com Mozart Ltée c198 Royale Av (GI)
- Yolande dact Terreau & Racine Ltée p Chateau Richer
- Yvonne (vve Albert) c395 4ème Av
- Yvonne M (vve Emile) c125 de la Reine
- Graveline Bernadette (vve Antonio) c6 Palais Cote apt 8
- Clairette étud p2105 Le Bosquet (SF)
- Marcel compt Isolation Laurentide p2105 Le Bosquet (SF)
- Marie T compt Isolation Laurentide p2105 Le Bosquet (SF)
- Paul guide p6 Palais Cote apt 8
- Thérèse sec Moffet Lucien p2105 le Bosquet (SF)
- Gravelle Orval (Jeanne P) R C A C c671 Champfleury apt 3
- Gray Léon journaliste p66 St-Louis apt 9
- Great Amer Indemnity Co NY Geo E Viger gér assee 71 St-Pierre
- Greathead J Mme teacher St-Georges School p1131 Cartier Av
- John (Gwen) R C A F p1131 Cartier Av

GREAT WEST LIFE ASSURANCE COMPANY,
Jean Lamarche C.L.U. Gérant, Fernand
Moreau C.L.U. et Maurice Bilodeau As-
sistants Bernard O' Dowd Rep Assurance
Collective Antonio Gauthier Secrétaire
Assurance Vie Accident Maladie Collecti-
ve 350 Charest E Blvd Tel LAfontaine
4-3571

- *****
- Greaves Roméo (Adrienne) livreur Brookside Dairy c77 Provencher (CD)
- Yvonne folding John Ritchie c16 Latourelle apt 6
- Greco Jean P (Madeleine) gér Quebec Glassheat Ltée c17 Bon Air Av (SF)
- Micheline sec Demers & Lesage p810 St-François E
- Vincent (Marie)c810 St-François E
- Green A L Ltd Michel Heitmer asst gér Nut Brow gér magasin rayon 633-734 St-Joseph E
- Baby voyageur p330 9ème
- Clefford étud p61b Ozanam

NEW — NOUVEAUX

" LARRAINE "

" PRINTING MACHINE "

VOIR DÉTAILS

page 85 guide de l'Acheteur.

GERARD BELANGER

Tél: MURRAY 1-1970

GREEN

- Frances com Anglo p330 9ème
- Frank (Imelda) gér serv Chas Cusson Ltée c330 9ème
- Gérard (Monique) emp Q P c253 13ème apt 7
- Henri (Marguerite) emp Can Ars c235 Bergemont O apt 3
- J P (Gabrielle) compt Machinerie Moderne c61b Ozanam
- Jocelyne agr Air Canada p61b Ozanam
- Kathleen com Maurice Pollack Ltée p61b Ozanam
- Marcel (Pauline) gér Cie d'Auvents du Québec Enr p587 St-Vallier E
- Ruby com Service de Ciné-Photographie c144 Grande Allée apt 43
- Vivianne com Green A L Ltée p61b Ozanam
- William (Jessie) chief paper Insp Anglo c685 Calixa Lavallée apt 12
- Greenberg's Departmental Stores Ltd Roger Ratille gér 54 St-Joseph E
- Greene Richard M agt mfr 191 St-Vallier E c5142 Royale Av (BE)
- Greenhalgh John (Betty) gér Rock City c1218 Elizabeth Terrasse (SI)

GREENSHIELDS & CO, Raymond Garneau As-
socié Courtiers en Valeurs 65 Ste-Anne
Suite 426 Tel LAfontaine 2-1591 (Voir
page 40 Guide de l'Acheteur)

 Greenshields Hodgson Racine Ltd Georges H St-Arnaud rep mdse Sèches
 869 877 Charest E Blvd Ch8

- Greer Charles emp Q P p2182 1ère Av
- Daniel emp Shwinigan Water p2182 1ère Av
- Sarah emp Omega Wach p2182 1ère Av
- William (Catherine) maintenance man Shawinigan W & P Co c2182 1ère Av
- Greffard André p536 Napoléon
- André (Dolores) emp Quebec Motors Express c543 Langelier Blvd
- Armand p545 St-Luc
- Charles (Marie) constable Corps Candn Commissionnaires c1367a Ste-Foy Chem
- Charles A c1105 8ème Av apt 5
- Claude étud p604 Fraser
- Eloi (Jeannette) com Gouv Féd c214 d'Aiguillon
- Gaston (Suzanne) chauffr taxi c49 St-Gabriel
- Ida (vve Philias) c606 Fraser
- Marie (vve Joseph) c536 Napoléon
- Maria serveuse Palace Café
- Maurice (Cécile) joum c545 St-Luc
- Paul electn Centre Champlain p536 Napoléon
- Paul E barman Chez Philippe c51 St-Gabriel
- Raymond placier Théâtre Classic p536 Napoléon
- Robert (Alexie) arpenteur géomètre c604 Fraser
- Rosaire (Thérèse) emp Legrade Inc c310 Proulx Av (QO)
- Greffin Herbert sec trs Buanderie Impériale Nettoyeur c2383 Ste-Foy Chem (SF)
- Grégoire Albanie (vve Omer) c2 Ste Famille apt 1
- Albert (Armand) c264 Lafayette
- Albert joum Baribeau & Fils p14 Jalbert (LE)
- Alfréda p323 Carillon
- Alma (vve Alfred) c323 Carillon
- Alonso (Violette) prof Comn Scolaire c735 Belvédère Av apt 5

TIMBRES-POSTES
& AccessoiresPOSTAGE STAMPS
& Supplies**PAUL-ANDRÉ PICARD**

626 1/2, rue Bagot,

Québec 8

Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030

**J. Antonin Marquis P. H.**

PHARMACIEN - CHIMISTE

PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.

LABORATOIRE D'ANALYSES

MÉDICALES

TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271



**ROSAIRE
MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES

RÉPARATION

et

PEINTURAGE

391,

Avenue

TASCHEREAU

Tél:

LA 7-6130

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)**LESAGE, PROTEAU Ltée**

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau, président

111, Côte de la Montagne**Tél: LA 2-5288****GREGOIRE**

- Alphonse (Rolanda) soud L'Hoir c347 St-Laurent (LE)
- Alphonsine p143 Wolfe (LE)
- Amable (Germaine) hom de service Gerry Lemelin c248 Franklin
- André (Jacqueline) camionnage 498 Bardy Av apt 2 c498 Bardy Av apt 2
- André (Jacqueline) contracteur Steinberg's c1131 22ème
- André docteur Hop St-Frs d'Assise p1010 Bougainville Av
- André emp Cité Quebec p591 Christophe Colomb O
- André ouv genl Louson Ltée p481 10ème
- Anita Mme com vend Cie Paquet Ltée p92 Grémazie E
- Antonio (Diana) opr Anglo c161 Panet
- Arthur (Blanche) c111 St-Georges Av (GI)
- Arthur (Annette) chauff de bouilloires J L Morency Inc c268 Chabot (QO)
- Arthur (Annette) emp Gouv Prov c436 des Franciscains
- Bernard R C A F p170 Cadillac apt 2
- Ruth p1365 Marechal Foch
- Berthe étud p1368 Maréchal Foch
- Cécile serveuse Hotel St-Louis p137 Commerciale (LE)
- Cécile waitress Victor Restr p82 St-Laurent (LE)
- Claire aide sociale Service Familial p1368 Maréchal Foch
- Claude emp bur Fabert Shoes p61 Marie de l'Incarnation
- Claudette relieur Imprimerie Grondin Enr p161 Panet
- Constant (Marguerite) journ Peinture Quebec Inc p624 Christophe Colomb O
- Elie journ Eugène Berthiaume c380 St-Anselme
- Elzéar (Antoinette) sgt détec Cité de Québec c441 des Bouleaux E Av
- Emile (Marie) emp Gouv Féd c259 Bédard
- Ethel sten Conseil des Ports Nationaux p59 12ème O (CH)
- Eudore (Hilda) journ Tuyaux Vibrés Inc c280 Christophe Colomb
- Eugène (Emilie) p341 St-Laurent (LE)
- Eugène (Thérèse) chauff Clément & Clément c481 10ème
- Fernand (Janine) agt Laiterie Artic c115 Forget Av (SI)
- Fernande rechapteur Garant Service Enr p les Saules
- Florian p479 4ème Av
- Gabriel fancy stitcher country Lane Shoe p323 Carillon
- Gaston (Louise) com de pièces Intl Harv p339 Champfleury
- Gaston emp Quebec Cité p323 Carillon
- Gaudiose (Eva) c244 1/2 1ère Av E (CH)
- Georges (A Suzanne) gér Cassidy's Ltd c890 Marguerite Bourgeois apt 5
- Georgette ouv Imprimerie Provinciale p161 Panet
- Gérard (Lucia) boilermaker Conseil des Ports Nationaux 479 4ème Av
- Gérard (Thérèse) emp C N R c568 15ème S (CY)
- Germain (Maude) fonctionnaire Gouv Féd c167 St-Pascal
- Gilberte emp Gouv Prov p376 11ème
- Gilles dept du Film TV de Québec Ltée p461 10ème
- Gilles (Yolande) vend Payeur Publicité c793 Ernest Carrier apt 5
- Henri (Rita) vend Dow c218 Carillon
- Huguette emp Teinturie Mathieu p479 4ème Av
- J G gér HouseHold Finance Corp of Canada c3415 1ère Av
- J P (Jeanne) compt Elzéar Fortier Ltée c61 Marie de l'Incarnation
- J Baptiste emp E Fortier p61 Marie de l'Incarnation
- J Eddy (Atala) gér Fuller Brush Co c1146 Bonin (SI)
- J Ernest (Germaine) J Ernest Grégoire avocat 111 de la Montagne Cote c736 Père Marquette
- J Noel (Emilie) essayeur de lait Laiterie City c642 Champfleury
- J Pierre (Blanche) const Cité Que c360 Franklin
- Jacques (Emilie) gér adj Met-Life Ins Co c606 Maufils
- Jacques homme de service Candn Tire & Repair Co Ltd p481 10ème
- Jean c135 Grande Allée O apt 202

GREGOIRE

- Jean B emp La Maison Montmorency
- Jean G (Carmen) gér Household Finance Corp Of Canada c3415 1ère Av
- Jean L (Monique) (Croisan d'Or) c101 St-Vallier O
- Jean L (Pauline) voyageur Gérard & Godin c856 Louis Fréchette Av
- Jean M p479 4ème Av
- Jean P ascenseur A Talbot p479 4ème Av
- Jean P (Pauline) chauff Quebec Steak House c9 St-Martial
- Jean P (Charlotte) journ Tremblay Cont c258 du Roi
- Jean P (Corinne) journ Davie Shipbuilding Ltd c4 Jalbert (LE)
- Jeannette cout Samuel Dorfman p479 4ème Av
- Jeannette opr Samuel Dorfman & Sons Inc p479 9ème Av
- Jeannine fancy stitch Country Lane Shoe p161 Panet
- Joseph (Annette) emp C P R c587 Ste-Thérèse
- Joseph (Albertine) magasinier Def Nat c170 Cadillac apt 2
- Jos (Alice) prés Metal Venitian Blinds & Furn Co Ltd c9 J K Laflamme (LE)
- Joseph A (Anita) c92 Crémazie E
- Juliette (vve Ismael) c181a Giguère Av (QO)
- Lauréat (Lucille) ing C N R c38 Deblois (GI)
- Laval (Jeannette) asst gér Morissette Auto c171 11ème
- Laval (Thérèse) chauff taxi 5-8123 c315 Nicolet
- Léo R C A C c13 Artillerie
- Léo (Louise) débosseur Montcalm Auto Inc p141 Arago E
- Léonidas (Thérèse) journ p181a Giguère Av (QO)
- Louis (Lucienne) médecin chirurgien 50 St-Joseph O c1368 Maréchal Foch
- Louis (Jeanne d'Arc) pltr Brochu Valère c198 St-Ambroise (LO)
- Louis P (Cécile) asst dir Bureau Statistique Forestières c1069 4ème Av apt 3
- Louis e emp Gouv Prov p318 10ème
- Louise p141 Arago E
- Louise sten dact Raymond Cossette p61 Marie de l'Incarnation
- Lucien (Jeanne) journ Baribeau & Fils c341 St-Laurent (LE)
- Lucien menus Arthur Delisle p Breakeville
- Lucille p61 Marie de l'Incarnation
- Madeleine tech labor Hotel Dieu p1010 Bougainville Av
- Marc (Annette) pnt Patrick Youncio Ste-Cécile (BE)
- Marcel p181a Giguère Av (QO)
- Marcel chauff Gouv Prov p13 Artillerie
- Marcel (Madeleine) emp Journal L'Appel c1361 Maguire Av apt 6 (SI)
- Marcel (Laurence) emp Pratte & Coté Enr c840 Père Marguerite apt 6
- Marie (vve Amable) p564 Turgeon
- Marie B (vve Lauréat) c589 des Oblats
- Marie R servante 1318 des Gouverneurs
- Maurice c53 St-Onésime
- Maurice (Thérèse) asst gér Industriel Assce c222 18ème
- Monique com Zeller's Ltée p61 Marie de l'Incarnation
- Monique Mme fille de table Croisan d'Or p101 St-Vallier O
- Napoléon (Georgine) p13 Artillerie
- Noel (Thérèse) expéditeur Legrade Inc c1595 d'Assise apt 3
- Noella servante Hotel St-Louis p137 Commerciale (LE)
- Norbert p281 Santerre Av (QO)
- Normand (Yvette) chauff d'Autobus Levis Transport Co c1439 Commerciale (SR)
- Omer Mme c2 Ste-Famille
- P Air (Jeanne d'Arc) infirmier Hotl Dieu c2532 Ste-Foy Chem (SF)
- Paul (Marie) c283 Santerre Av (QO)
- Paul (Florida) journ Q P c281 Santerre Av (QO)
- Paul H emp Davie Shipbuilding Ltd p589 des Oblats
- Paul Henri (Germaine) chef de rayon Cie Paquet Ltée c309 Ste-Hélène apt 6
- Pierre (Marie B) cont City Quebec c360 Franklin
- Pierrette emp machine Baribeau & Fils p4 Jalbert (LE)
- Raymond (Ethel) gér dept réfrigération Terreau & Racine Ltée c59 12ème O (CH)
- Raymond (Laurette) journ N H B c222 Bédard
- Raymond (Laurette) journ Tracy Construction c228 Bédard
- Raymond journ Buanderie Imperial p281 Santerre Av (QO)
- Raymond ouv Coke p161 Panet
- René c421 St-Laurent

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT

Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANARDIERE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

Tél: LAfontaine 3-0659

GREGOIRE

- René (Alma) emp Gouv Féd c178 Cadillac apt 2
- Renée (vve Georges) c125 Cadillac apt 3
- Richard (Annette) journ Baribeau & Fils c311 St-Laurent (LE)
- Robert appr débossage Montcalm Auto Inc p360 Franklin
- Robert (Jeannette) chauff C N R c170 Cadillac apt 4
- Robert (Jacqueline) helper C P R c266 Lafayette
- Roger asst gér Niagara Finance p178 Cadillac apt 2
- Roland hom d'ent Terreau & Racine Ltée (Sc) p161 Panet
- Roméo (Gabrielle) (Dion Enrg) c588 Victorien
- Roméo (Madeleine) menus Komo Constm Ltd c990 3ème
- Rosaire p479 4ème Av
- Rosaire (Gemma) hom de ser Gerry Lemelin c471 Charest Blvd O
- Rosaire (Juliette) ing Oval Wood Dish c1859 Gomin Chem (SI)
- Sam (Alice) emp Cité Québec c591 Christophe Colomb O
- Samuel emp Cité de Que
- Suzanne (vve Georges) c1010 Bougainville Av
- Sylvio (Rose A) cantonnier C N R c275 St-Laurent (LE)
- Thérèse fancy stitching Country Lane Shoe p323 Carillon
- Thérèse sten dact Demers notaire p481 10ème
- Thomas prés Tole Victoria Inc p Victoriaville
- Vincent (Caroline) journ Davie Shipbuilding Ltd c16a Jalbert (LE)
- Vincent (Denise) journ Baribeau & Fils c339 St-Laurent (LE)
- Wilfrid ing Gouv Canada Immigration c115 Parent Av
- Yvonne (vve Jos E) c376 11ème

Gregory Bertha cais Beaver p769 Monk Av apt 12

--Jan (Louisa) ing Anglo c135 Myrand S Av apt 17 (SF)

**GREGORY JOHN G. (Lucette) Spécialité Médecine Industrielle c1019 des Erables Av
Tel LAfontaine 2-2215**

Greig C Henri emp Gouv Féd c457 Dolbeau

--Donald (Recht) arpenteur c45 du Sault Route (SR)

--Duncan (Gertrude) c144 Grande Allée C apt 613

--E B c43 du Sault Route (SR)

Grenier A emp C P R c75b Ste-Ursule

--A Ltée Grenier A prés gér épïc en gros 94 St-Jean

--Adélar (Marie) entr pnt Adélar Grenier c176 3ème Av

--Adélar (Geneviève) ing Stationnaire c1413 Commerciale (SR)

--Adélar (Florence) menus Gérard Leclerc c15 Courville Cote (CO)

--Adéla Mme p1092 Commerciale (SR)

--Adjutor (Régina) com Thibodeau & Frères c9 St-Viateur (GI)

--Adolphe (Juliette) asst contm Commission des Liqueurs c2462 Royale Av (CO)

--Adolphe emp C N R p170 Rochette Av (SF)

--Adolphe livreur p72 St-Jules (BE)

--Adrien chauff Verreault c159 Royale Av (GI)

--Adrien gér Coopérative Beaport c804 Royale Av (BE)

--Adrien impr Imprimerie Commerciale Ltée c804 Royale Av (BE)

--Adrien (Annette) treeing John Ritchie c2356 Royale Av (CO)

--Aimé (Emilia) insp Dom Tex c55 Chalifour (CO)

--Albert (Thérèse) agt Boulangerie Dupéré c187½ Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

--Albert com bur Intl Harv p3692 St-Louis Chem (SF)

--Albert (Rose) emp Cité de Québec c41 Bigaouette Av

--Albert manoeuvre Langevin entr p2462 Royale Av (CO)

--Albert (Germaine) prés & gér Grenier Ltée p20 St-Stanislas

--Albertine (vve Joseph) p18 d'Artois (CO)

--Alcide (Albertine) c20 St-Joseph O

--Alexandre (Simone) cordonnier mach Gale Shoes c4 des Pères (BE)

--Alexandre épïcier C A Grenier p227 Lavergne

--Alexandre (Clairette) pharm Pharmacie Populaire c319 Nicolet

--Alexandre (Cécile) vulc Canadian Tire & Repair Co Ltd c26 1ère Av (CH)

--Alexandrine (vve Emile) c26 St-Théophile (CO)

--Alfred (Auxilia) électn Davie Shipbuilding Co Ltd c67 Provencher (CR)

--Alfred (Marie R) livreur Vandy Inc pSte-Thérèse de Lisieux (BE)

--Alfred menus Gérard Leclerc

--Alfrédine c20 St-Stanislas

--Alice femme de ménage Davie Shipbuilding Ltd p26 Wolfe (LE)

--Aline com de bur Gouv Féd Impor p1191 Royale Av (BE)

--Alphonse (Adrienne) barbier c170 Mgr Gauthier Blvd (GI)

--Alphonse (Anaise) carman C N R c3066 St-Louis Chem (SF)

Webster

AND SONS LIMITED

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne,

Québec 2

Tél: LA 5-8178

GRENIER

- Alphonse (Marie P) emp Gouv Féd c2271 Royale Av (CO)
- Alphonse (Rachel) journ Dom Tex c35 Dorion (CO)
- Alphonse (Patricia) journ c53 St-Georges (LE)
- Alphonse (Germaine) mach Dom Tex c108 François Xavier Blvd (MO)
- Alphonse (Rosa) prés Jos Grenier c949 Royale Av (BE)
- Alphonse Mme c144 Scott
- Amille p325 Ste-Foy Chem
- André p584 Royale Av (BE)
- André p903 Royale Av (BE)
- André (Jeannine) boulanger Jos Vaillancourt c1078 Baldwin
- André briq Jos Cauchon p95 François 1er Av

--André (Jacqueline) emp Anglo c357 13ème apt 5

--André (Pierrette) emp Laval Laiterie Enr c642 Kirouac

--André emp Beaubien p49 Ruel Av (VI)

--André (Lucine) hom genl Emond & Coté Enr c500 7ème

--André journ Laiterie Laval Enr p602 St-Vallier O

--André mod p3692 St-Louis Chem (SF)

--Anna p227 Lavergne

--Antoinette com Blanche & Antoinette Grenier p152 Artillerie

--Antoinette sten Parlement p153 Royale Av (GI)

--Antonio (Adrienne) emp Voirie Ville de Québec O c289 Plante Av (CO)

--Armand (Annette) compt Jos Grenier Ltée c18 St-Raphael (CO)

--Armand (Claire) mach Jos Grenier Ltée c937 Royale Av (BE)

--Armand (Thérèse) pnt St-Michel c66 du Plateau Av (BE)

--Armand (Claire) surint Ville de Beaport c579 Royale Av (BE)

--Arthur (Léontine) c26 Petit Champlain

--Arthur (Antonine) briq Noel H Grenier c40 Mercier (CO)

--Arthur (Rose A) chauff Lucien Bélanger c111 du Manège (BE)

--Arthur (Ghislain) chauff Brique Citadel c12 Ste-Cécile (BE)

--Arthur (Bernadette) contm Const St-Laurent c9 de Courville Cote (CO)

--Arthur (Maria) emp Gouv Prov c251 d'Aiguillon

--Arthur emp Hop St-M c107 Loyola (GI)

--Arthur (Ghislain) emp Brique Citadel Ltée c14 Ruel Av Everell (BE)

--Arthur (Angéline) vend Produits Walkins c42 Pie XII (BE)

--Bernadette p49 Arago O

--Bernard com Ste-Foy Cité de p3692 St-Louis Chem (SF)

--Bernard (Yvonne) gendarme Cité de Québec c272 de la Chapelle

--Bernard médecin 1185 Park Av c1185 Park Av

--Bernard pnt Adélar Grenier Ltée p176 3ème Av

--Bertha cout Perfection Coset p26 Wolfe (LE)

--Bertrand (Simone) emp C P R c116 Proulx Av (QO)

--Blanche com de bur Gouv Féd Impt c85 d'Auteuil apt 7

--Blanche & Antoinette (Blanche & Antoinette Grenier) épïc 53 Scott c152 Artillerie

--Camille com Rodolphe Tremblay p616 des Oblats

--Carmelle finission Dom Coset p2462 Royale Av (CO)

--Carol (Réjeanne) agt asce Les Prévoyants Candn p31 Ménard (LA)

--Caroline p275 Plante Av (QO)

--Cécile inst Académie Ste-Marie p479 Royale Av (BE)

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.**1340**

A VOTRE CADRAN

Jean GagnéACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466**PAUL-ANDRÉ FOURNIER**
directeur général**POUR FINANCE HYPOTHECAIRE**
CONSULTEZ**LA CHAMBRE de FINANCE Inc.**
ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS
Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

Tél: LA 2-6868



11, rue Saint-Jean



100, RUE ST-PAUL

Tél: LA 9-1741

Tél: LA 9-1742

GRENIER

- Charlemagne (Irène) menuis Joseph Grenier Bois c2073 Royale Av (CO)
- Charles briq p46 Pie XII (BE)
- Charles (Alphonsine) gar O T J c5 Adjutor Rivard
- Charles A (Jacqueline) emp Bell Tel c11 Seigneuriale (BE)
- Charles A épiceire 202 Arago O
- Charles E (Cécile) agr mfr 435 Royale Av (BE) c903 Royale Av (BE)
- Charles E (Lorette) emp Gouv Féd c2156 des Chutes Blvd (CO)
- Charles H livreur Nettoyeur Giffard p Bisson (LO)
- Charlotte p80 du Manège (BE)
- Claude géologue section de l'hydrologie p2174 Royale Av (CO)
- Claude journ Terrazo Mosaïque & Tuile Ltée p584 Ste-Thérèse
- Claude menuis F X Lamontagne p68 Seigneuriale (BE)
- Claudette p584 Royale Av (BE)
- Claudette expédition Buanderie Lévis p289 Plante Av (QO)
- Clément (Yvonne) électn c411 Champfleury
- Clotilde p168 Murray Av
- Clovis journ Gérard Leclerc p2059 Royale Av (CO)
- Colette p46 Pie XII (BE)
- Colette com de bur Universal Auto Ltd p80 du Manège (BE)
- Cordelia (Vve Adrien) emp Pharmacie Brunet p278 Bagot
- Corinne (Georges) restr 3692 St-Louis Chem (SF) c3692 St-Louis Chem (SF)
- Corriveau & Coté notaires 609 Charest Blvd E
- Demerise Mme p440 de Mazenod
- Denis aviateur R C A F p3692 St-Louis Chem (SF)
- Denise servante Lemieux Marc A p105 Colombière O
- Denise sten Traders Finance p221 12ème
- Denise sten Remington Rand Ltd p178 Bardy
- Denise sten dact Défense Nat p1330 Maréchal Foch
- Diane p95 François 1er Av
- Dollard cais Bk C N p55 Chalfour (CO)
- Dollard insp de bome fontaine Ste-Foy Cité p3066 St-Louis Chem (SF)
- Donat c2118 Royale Av (CO)
- Donat étud p216 des Peupliers E apt 2
- Doris sec Tuyaux Vibrés Inc p9 Courville Cote (CO)
- Dorius cultivateur c2063 Royale Av (CO)
- Edgar (Sophie) emp Gouv Prov c29 sous Le Fort
- Edmond (Rose D) c68 Seigneuriale (BE)
- Edouard amianteur Amico p216 des Peupliers E apt 2
- Edouard (Laurette) gér taxi jaune Ltée c831 Lévis Av
- Edouard (Lucie) jardinier Gouv Féd c2221 Royale Av (CO)
- Edouard (Eva) voyageur Bonb Cigare ent c633 des Oblats
- Elzéar (Hélène) emp Gouv Prov c7 1/2 Ste-Ursule
- Emeline cais Caisse Populaire de Beaufort p728 Royale Av (BE)
- Emile briq Noël H Grenier p1167 Royale Av (VI)
- Emile (Blanche) cultivateur c2042 Royale Av (CO)
- Emile (Cora) hôtelier National Hotel c3 Duval (LA)
- Emile sacristain Bienville c26 Barras (LA)
- Emilda aide cuisinier Def Natl No 3 Depot d'Effectifs p50 de Courville Cote (CO)
- Emilie p83 des Pins E
- Emilie (vve Lévis) c2113 Royale Av (CO)
- Emilien (Jeanne) com vend Les Epiciers Unis Inc p68 Seigneuriale Av (BE)
- Emma p2328 Royale Av (CO)
- Emma (vve Joseph) p1161 Royale Av (VI)
- Emmanuel Mme c1063 Baldwin
- Emmanuel menuis p1015 Royale Av (VI)
- Ernest c138 Ste-Anne apt 35
- Eudore (Jeanne) tisserand Dom Tex c42 de Courville Côte (CO)
- Eugénie (vve Joseph) p208 d'Aiguillon

GRENIER

- Eva (vve Wellie) c275 Plante Av (QO)
- Fabiola inst Couvent St-Malo p256 Lafayette
- Femand (Claudette) boulanger Arthur Ferland Ltée c44 du Temple (BE)
- Femand (Simone) com bur Gouv Prov c112 Villebon Av
- Femand (Fernande) cotiseur Gouv Féd Impôt c674 de l'Eglise Route (SF)
- Femand (Simone) emp Gouv Prov c112 Villebon Av
- Femand (Rolande) journ D Dupéré c9 BOUTET (BE)
- Femand (Carmen) plmb Henri Hébert Inc c2275 Larue Av (CO)
- Femand (Hélène) prov Université Laval c2797 Valcourt (SF)
- Fernande (vve Edouard) p64 Seigneuriale (BE)
- Flora (vve Albert) p937 Royale Av (BE)
- François (Exilda) c2067 Royale Av (CO)
- François (Marcelle) emp Gouv Prov c51 Scott
- Françoise p49 Ruel Av (VI)
- Furniture Inc Charles E Grenier Prés Charles Bédard vice prés meubles mfrs 435 Royale Av (BE)
- Gaëtan (Jeanne) com bur Can Gen Elect c211 Bigaouette Av
- Gaston p68 Seigneuriale (BE)
- Gaston (Carmen) chauffr Buanderie Lévis c89 Petit Champlain
- Gaston (Jeanne) chauffr C P R c2138 Royale Av (CO)
- Gaston (Françoise) emp Rock City c16 9ème E apt 3 (CH)
- Gaston plmb Garnier Inc p15 de Courville Cote (CO)
- Gemma com J B Laliberté Ltée p2065 Royale Av (CO)
- Gemma emp Gouv Féd p26 Petit Champlain
- Georges (Marie) emp Gouv Prov c114 du Manège (BE)
- Georges (Berthe) emp Davie Shipbuilding Ltd c202 St-Joseph (LA)
- Georges (Corinne) emp C P R c3692 St-Louis Chem (SF)
- Georges journ Cité de Québec c83 des Pins E
- Georges A c153 1/2 Royale Av (GI)
- Georges A (Antoinette) ing stationnaire Crèche St-Vincent de Paul c614 Joffre
- Georges A soud Davie Shipbuilding Ltd p17 St-Claude (SR)
- Georges H p2065 Royale Av (CO)
- Georgette p728 Royale Av (BE)
- Georgette examinatrice Gardner Clothing p182 Plante Av (CO)
- Gérard (Julienne) charcutier Swift Canadian c108 Belanger Av (QO)
- Gérard chauffr Lagacé A Cie Ltée p Beaufort O
- Gérard (Hélène) chauffr Cue Autobus c1195 Royale Av (VI)
- Gérard chef de rayon Syndicat de Québec c23 Pontgrivé
- Gérard (Margt) cleaner Anglo c578 Fleurie
- Gérard com liv Laplante & Frenay c54 St-Théophile (CO)
- Gérard emp Gouv Prov p373 10ème
- Gérard (Yvonne) emp Hopital Immigration c63 St-Raphaël (CO)
- Gérard (Rita) fleuriste Chateau Frontenac c1229 des Chutes Blvd (VI)
- Gérard (Rolande) polisseur Terrazo & Mosaïque c584 Ste-Thérèse
- Gertrude p29 Sous Le Fort
- Ghislainne com C H Chabot p St-Augustin
- Ghislainne opr Dom Tex p42 de Couville Côte (CO)
- Gilberte (vve Laurent) c38 du Temple
- Gilles (Pauline) com taxi Co-op c66 Brisson (SF)
- Gilles (Pierrette) journ p335 Prince Edouard
- Gisèle (vve Jean) c49 1/2 Poulin Av (GI)
- Gisèle com Pharmacie Jacques p62 du Temple (BE)
- Gracia (vve Edouard) p479 Victoria apt1
- Gracia com Juliette Grenier c227 Lavergne
- Graziella pâtissière Arthur Ferland Ltée p2462 Royale Av (CO)
- Grégoire c347 1/2 Bardy
- Gustave assee courtier 605 Royale Av (BE) p937 Royale Av (BE)
- Gustave (Madeleine) com Edmond Richard c762 3ème Av
- Guy pntr décorateur p3692 St-Louis Chem (SF)
- Guy p68 Seigneuriale (BE)
- Hector (Emilie) (Hector Grenier) ent genl 1015 Royale Av (VI) c1015 Royale Av (VI)
- Hector (Bernadette) journ Cité St-Louis de Courville c2280 Royale Av (CO)
- Hélène sec La Cie du Cimetièrre St-Charles p283 du Roi
- Hélène sten St-Lawrence Paper p3692 St-Louis Chem (SF)
- Henri (Jeanne) com Gouv Féd c31 Dorion (CO)
- Henri (Lorette) débardeur Albert Baker c354 13ème
- Henri (Cécile) emp Gouv Féd p653 13ème

Immeubles Montcalm Inc.

- VENTE
- PRÊTS
- HYPOTHÉCAIRES

Téléphone: Lafontaine: 9-1711

975, AVENUE CARTIER

Vulcanisation **LIMOILLOU** Enr.

VENDEUR

GOOD YEAR

ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:
Contracteurs,
Flotte de camions

Tél: Lafontaine 4-2720

FLEURISTE

St-Pascal ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022

GRENIER

- Henri expéditeur J Geo Chalifour Inc p389 St-Joseph Blvd (CH)
- Henri menus p155 St-Antoine (LE)
- Henri Mgr officiel Tribunal Prov du Que c3545 St-Louis Chem (SF)
- Henri (Yvette) pitr Girard & Girard c4054 Ste-Anne Blvd (MO)
- Henri (Yvette) pltr c460 St-Benoit
- Henri (Sylvie) emp C N R c2290 18ème apt 3
- Hermine garde malade Gouv Prov p43 Ste-Ursule
- Hervé opr Dom Tex p804 Royale Av (BE)
- Honoré (Antoinette) prés Photo Lithographie Inc c112 Mgr Gauthier Blvd (GI)

GRENIER & HOULE, Jean Grenier C. R. Jean Marie Houle C. R. 130 St-Jean Tel LA-fontaine 2-2076

- Huguette vend Théâtre Capitol p170 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Irene p1078 de Fondville
- Irene p9 St-Viateur (GI)
- Irenée (Jeamma) msrg Hôpital Anciens Combattants c3258 Nobel (SF)
- Isabelle salon coif & beauté 1187 4ème Av p4 4ème Av (CH)
- J M c5 Boutet (BE)
- J N E (Nellie) court oblig 71 St-Pierre c1045 St-Denis Mont
- J P asst compt Bk C N p15 de Courville Cote (CO)
- J Albert (Marie) techn Q P c596 6ème
- J Amédée (Cécile) mécan Q P c2406 Royale Av (CO)
- J Armand (Alma) cond C N R c14 St-Jean Baptiste (VI)
- J Claude (Jacqueline) chaussures vendeurs détail 460 3ème Av c355 20ème
- J Emile (Yvonne) briq c1165 Royale Av (VI)
- J Henri (Jeannette) Ing forestier 31 Mc Mahon c420 St-Louis Chem apt 7
- J Paul emp Davie Shipbuilding Ltd c155 St-Antoine (LE)
- Jean M gér Jos Grenier Ltée c930 Royale Av (BE)
- Jacqueline sec Commercial Union Assurance p107 Loyola (GI)
- Jacqueline sten dact Hosp Anc Combattants p179 St-Joseph E
- Jacques emp Anglo p17 St-Claude (SR)
- Jacques étud p112 Villebon Av
- Jacques emp E C Steel p170 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Jean (Marguerite) avocat Grenier & Houle c960 Eymard Av
- Jean (Diane) briq Roland Langevin c53 du Temple (BE)
- Jean étud p1045 St-Denis Mont (SI)
- Jean B A sec Cie d'Assce Vie Sun Life p909 Royale Av (BE)
- Jean C appt plmb Henri Hébert Inc p830 Royale (BE)
- Jean C (Yvette) chauffr Québec Autobus c1241 des Chutes Blvd (VI)
- Jean C electn Brousseau Frère p182 Plante Av (QO)
- Jean C emp E Boulay c235 Père Grenier
- Jean C étud p217 St-Philippe Av (QO)
- Jean C journ p335 Prince Edouard
- Jean G asst compt Bk Can Natl p15 de Courville Côte (CO)
- Jean G com Biscuit Christie p49 St-Théophile (CO)
- Jean M (Françoise) com de stock Terreau & Racine Ltée c232 11ème
- Jean M com Banque Economie Que p139 Rang Ste-Geneviève
- Jean M (Pauline) des Antonio Bureau Enrg c797 de la Ronde
- Jean M (Suzanne) gér Jos Grenier Ltd c930 Royale Av (BE)
- Jean M (Madeleine) journ Gérard Leclerc c37 Langevin (BE)
- Jean M livreur de pain J Emile Blondeau p614 Joffre
- Jean M vend Franklin Elec Supply p4 7ème E (CH)
- Jean P amilanteur Amico Inc p216 des Peupliers
- Jean P (Irène) Jean P Grenier const 912 Ste-Foy Chem c912 Ste-Foy Chem
- Jean P (Madeleine) emp C P R c3698 St-Louis Ch (SF)
- Jean P étud p279 du Roi
- Jean P hom ser Vendry Enrg p Orsainville
- Jean P journ Ecole Robert (GI) p107 Loyola (GI)
- Jean P (Marguerite) menus Comeau Const c9 Pie XII (BE)
- Jean P pltr Napoléon Grenier & Fils Enrg p29 Pie XII (BE)
- Jean P (Laurette) remb Rembourrage Moderne c262 Plante Av (QO)
- Jean T (Léa) barbier Ludovic Fecteau c1053 3ème Av
- Jeanne finisseuse Marcel Leclerc p483 St-Jean
- Jean d'Arc coif Salon de Salaberry Enr p129 Ste-Foy Chem
- Jeannette p2042 Royale Av (CO)
- Jeannette com Can Gen Elect p217 St-Philippe Av (QO)
- Jeannette garde malade p114 du Manège (BE)

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

GRENIER

- Jeannette opr Bell Tel p170 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Jeannette téléphoniste Teinturie Ferland p4 7ème E (CH)
- Jeannine emp Can Gen Elect p289 Plante Av (QO)
- Joachim prés Commission des Accidents du Travail c1214 des Pins Av (SI)
- Joseph c178 Bardy
- Joseph p285 de la Salle
- Joseph p5 des Glacis
- Joseph (Anne M) (Restaurant Chez Jos) c232 Santerre Av (QO)
- Joseph (Blanche) contm Anglo c362 13ème
- Joseph (Georgette) emp Georges T Davies c332 Champlain
- Joseph (Simone) journ Dom Tex c54 Dorion (CO)
- Joseph (Armande) livreur Brookside Dairy c116 Lockwell
- Joseph (Juliette) marchand 8 Renaud c4027 St-Louis Chem (CR)
- Joseph (Eléonor) mécan François Nolin Ltd c112 8ème
- Joseph (Anita) menus Delauriers & Fils Ltée c40 de la Ronde
- Joseph Mme c335 Prince Edouard
- Joseph A garde forestier Sylviculture & Botanique p13 Ste-Geneviève Av
- Joseph Ltée Joseph Grenier gér bois 947 Royale Av (BE)
- Joseph F pnter Champ de bataille G F c2041 Royale Av (CO)
- Jude chimiste Limoilou p65 Desjardins (LE)
- Jules chauffr de pelle mécanique J A Auclair p614 Joffre
- Jules H (Ortance) emp C N R c267 9ème
- Jules H (Alice) tailleur Que Stichdown Shoe c427 Champfleury
- Julie servante 62 45ème O p62 45ème O (CH)
- Juliette p479 Royale Av (BE)
- Juliette inst Couvent St-Malo c620 Joffre Av
- Juliette march sèches 210 Arago O p227 Laverne
- Kathleen dir Leboeuf & Grenier Ltée p2400 Jacques Maritain
- Laura (vve Wilbrod) c49 Ruel Av (VI)
- Lauréat p305 de l'Eglise
- Lauréat (Madeleine) com Cie Assh c4 7ème E (CH)
- Lauréat (Marie) mach Dom Tex c2065 Royale Av (CO)
- Laurent emp Gouv Prov p72 St-Louis
- Laurent (Lucille) estimateur c164 Bélanger Av (QO)
- Laurent (Alphonse) journ Dom Tex c49 St-Théophile (CO)
- Laurent (Pauline) mach Cobra c1092 Commerciale (SR)
- Laurette (vve Georges) c17 St-Claude (SR)
- Laurette app fini Hector Poitras p95 François 1er
- Laurette coupeuse Dom Corset p26 Wolfe (LE)
- Lauriane p584 Royale Av (BE)
- Léo emp Gouv Fed c886 St-Joseph E
- Léon p1078 de Fondville
- Léon (Irène) emp Bell Tel c51 du Collège Av (BE)
- Léonidas (Léda) c479 Royale Av (BE)
- Léonidas journ Belko Products
- Léopold com Léo Auger p146 Lockwell
- Léopold (Rosane) cultivateur c1161 Royale Av (VI)
- Léopold (Rébecca) journ Davie Shipbuilding Ltd c26 Wolfe (LE)
- Léopold (Alberta) tisserand Dom Tex c54 Laplante (CO)
- Léopold (Laura) vend Arthur Ferland Ltée c125 des Cascades (BE)
- Lillianne (vve Emmanuel) cout Simon's Co Ltd c325 Mailloux Av apt 4
- Lionel (Cécile) insp const c1330 Maréchal Foch
- Lionel (Matilde) journ Dow Brewery Ltd c830 Royale Av (BE)
- Lionel (Laurette) repartition Bell Tel c1242 Royal Av (VI)
- Lise Can Gen Elect p46 Pie XII (BE)
- Lorenzo chauffr Pharmacie Soucy p Ancienne Lorette
- Louis p18 Saintonge (CO)
- Louise compt Bk C N p63 St-Raphael (CO)
- Louis étud p140 Grande Allée O
- Louis (Georgette) journ Anglo c316 de la Canardièrre

MURRAY: 1-3547

METS
CHINOIS**PEN-MASS**
RESTAURANTL'UNION
PAR TOUTE
LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.

Reparations tous genres — Gros & Détail

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur
Service
de
TransportQUEBEC
910, STE-THERÈSE
Centre IndustrielTél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP
AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,

Chauveau
Ave
Quebec City

Tél: LA
2-8157



**Pageau
Auto
Electrique
Enrg.**

Spécialités

RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.
Tél: LA 5-5775

et

285,
Avenue
TASCHÉRAU

Rés: LA 5-8733

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENTS

93, St-Pierre

Tél: LAfontaine 5-4645

GRENIER

- Louis notaire 909 Royale Av (BE) p909 Royale Av (BE)
- Louis ouv Dom Tex p2113 Royale Av (CO)
- Louis (Blanche) sec Sun Life Insc c909 Royale Av (BE)
- Louis A (Thérèse) com vend c192 Turcotte Av (QO)
- Louis F (Rose) briq Langevin Villeneuve c18 Saintonge (CO)
- Louis P (Rébecca) com Maison Laval Enr c779 St-Joseph E
- Louis P (Céline) sec très Quebec Stitchdown Shoe Ltd c564 11ème
- Louise p325 Ste-Foy Chem
- Louise cais Riviera Restr p216 des Peupliers E apt 2
- Louise infirmière Hopital St-Sacrement c945 Chouinard apt 5
- Louise sec Juge Bilodeau p1168 Murray Av
- Luc (Florence) emp Ste-Marie c28 Dumoncel (BE)
- Lucie emp Gouv Prov p144 Scott
- Lucien p2118 Royale Av (CO)
- Lucien appt plmb Mobec Inc p2280 Royale Av (CO)
- Lucien (Marie P) briq Gérard Couture c83 St-Théophile (CO)
- Lucien cultivateur c1240 Royale Av (VI)
- Lucien emp Chateau Frontenac p125 de la Salle
- Lucien (Cécile) emp Anglo c15 Langevin (BE)
- Lucien (Marguerite) jour Royal Mount Const c565 St-Vallier E
- Lucien outer fitting cl John Ritchie p520 St-Mathias
- Lucien Mme p144 Villebon Av
- Lucille com Part Time A L Green Ltd p2462 Royale Av (CO)
- M Antoinette comp Hopital Immigration p34 St-Vallier O
- Madeleine p1413 Commerciale (SR)
- Madeleine p912 Ste-Foy Chem
- Madeleine com Restr Victory p52 St-Vallier E
- Madeleine emp Canadian Import Company p1163 Royale Av (VI)
- Madeleine jour Dom Tex p54 St-Théophile (CO)
- Madeleine (vve Gustave) c140 Grande Allée O
- Marc (Jeannine) com Napoléon Gingras c2620 1ère Av
- Marc (Madeleine) prés gér Leboeuf & Grenier Ltée c81 Bellevue Av (SF)
- Marc A com Bk Ec Que p139 Rang Ste-Geneviève (LO)
- Marcel p326 3ème
- Marcel (Fernand) briq Roland Langevin c64 Seigneuriale (BE)
- Marcel (Carmen) contrm Jos Grenier c39 Pie XII (BE)
- Marcel débosseur Gérard Robitaille p67 Provencher (CR)
- Marcel (Pauline) emp Cie Auvents Québec c587 St-Vallier O
- Marcel (Georgette) emp C A R D E c1090 Commerciale (SR)
- Marcel emp Dom Bosco c26 Myrand N Av (SF)
- Marcel (Jacqueline) pntr Grenier P C c184 A Plante Av (QO)
- Marguerite p2113 Royale Av (CO)
- Marguerite c114 Ruel Av (MO)
- Marguerite com Maurice Pollack Ltée p1078½ de Fondville
- Marguerite opr Arsenal p59 Lasarre
- Marguerite sten Anglo p72 St-Jules (BE)
- Marie étud p279 du Roi
- Marie A (vve Alex) prés Quebec Stitcheown Shoe Ltd c326 3ème
- Marie A (vve Georges) c80 du Manège (BE)
- Marie A (vve Antoine) c912 Ste-Foy Chem
- Marie B p2041 Royale Av (CO)
- Marie B (vve J Adolphe) c325 Ste-Foy Ch
- Marie C p153 Royale Av (GI)
- Marie L (vve Emile) c113 d'Abraham apt 6
- Marie L p98 Vachon (CO)
- Marie L (Yvonne) Montmorency Marché Enrg c17 102ème (MO)
- Marie P (vve Léopold) p607 Victoria
- Marie P insp Dom Cor p824 des Chutes Blvd (BE)
- Maria emp D Verdon Ltée p75 de la Salle E
- Marius chauff Royal Paper Box Co c670 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Marthe com G St-Arnaud p1295 1ère Av

GRENIER

- Maurice (Germaine) briq Jules Taillon c62 du Temple (BE)
- Maurice jour Cité de Villeneuve p1240 Royale Av (VI)
- Maurice jour Schefferville p2406 Royale Av (CO)
- Maurice (Gisèle) menuis Comeau Constr c880 des Chutes Blvd (BE)
- Maurice (Monique) plmb Davie Shipbuilding c90 de l'Eglise Route (SF)
- Maurice (Thérèse) pntr St-Michel c78 Du Plateau Av (BE)
- Maurice (Gabrielle) vend c221 12ème
- Michel p112 Villebon Av
- Micheline sec Benoit Boulanger p4 des Pères (BE)
- Monique p155 St-Antoine (LE)
- Monique com Dom Tex p42 Courville Cote Co
- Monique Mme sten René Deslauriers Inc p90 de l'Eglise Route (SF)
- Monique sten Allard & Robitaille p29 sous Le Fort
- Napoléon (Lucie) c809 9ème Av (CY)
- Napoléon (Corinne) c65 Desjardins (LE)
- Napoléon (Germaine) (Grenier Napoléon & Fils Enrg) c29 Pie XII (BE)
- Napoléon (Cécile) entrep (Turgeon & Grenier) c279 du Roi
- Napoléon & Fils Enrg (Napoléon Grenier) p129 Pie XII BE)
- Octave com Bk C N p63 St-Raphael (CO)
- Odiana c285 de la Salle
- Ovila (Marie) c280 107ème (MO)
- Ovila Jr pntr p280 107ème (MO)
- Ovila (Marguerite) soud Adélaide Laberge c25 du Manège (BE)
- Ovilda c4 Cap Rouge Cote (CR)
- Ozélina Mme c1219 Royale Av (VI)
- P E hom de serv Laurentide Auto Inc p St-Michel de Beauport
- P Charles (Marie L) pntr 182 Plante Av (QO) c182 Plante Av (QO)
- Paul com de bur Les Développements du Nord p46 Pie XII (BE)
- Paul (Madeleine) contrm Dom Corset c52 Chateaugay
- Paul (Alberte) notaire c1168 Murray Av
- Paul soud Davie Shipbuilding Ltd p32 Bourassa (LA)
- Paul (Kathleen) vice prés & sec très Leboeuf & Grenier Ltée p2 22 Jacques Maritain (SI)
- Paul Mme vice prés Ligula Inc p1168 Murray Av
- Paul A app mécan Irving p9 Courville Cote (CO)
- Paul E p2462 Royale Av (CO)
- Paul E (Irène) briq Jos Cauchon c95 François 1er Av
- Paul E (Demerise) couv Eugène Falardeau Ltée p12 Gérin Lajoie Av
- Paul E (Madeleine) emp Webster & Sons c27 St-Zéphirin (GI)
- Paul E (Marcelle) foreman Canada Packers c45 Royale Av (GI)
- Paul E (Irène) ing géologue c2793 St-Louis Chem (SF)
- Paul E (Rolande) mach Rock City c162 Plante Av (QO)
- Paul E (Rose) mécan Dom Cor c824 des Chutes Blvd (BE)
- Paul E (Cécile) tailleur A Laliberté c339 St-Mathias
- Paul H (Joséphine) c217 St-Philippe Av (QO)
- Paul H (Antoinette) camionneur Transport Dumas c16 Latourelle apt1
- Paul H (Laura) emp C N R c584 Royale Av (BE)
- Paulin (Annette) mécan François Nolin c655 11ème
- Pauline servante 139 Mgr Gauthier Blvd (GI) p139 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Philémon (Anna) pntr Jules Taillon Enr c84 Bigaouette
- Philiat gér Caisse Populaire de Beauport c728 Royale Av (BE)
- Philippe (Séserine) c373 10ème
- Philippe (Bernadette) briq c814 Royale Av (BE)
- Philippe com B C N p1240 Royale Av (VI)
- Philippe com Dayle Ltée p483 St-Jean
- Philippe (Monique) electn Tribec Inc c926 3ème Av
- Philippe (Lydia) menuis c1191 Royale Av (VI)
- Philippe vice prés Coopérative (BE) c1191 Royale Av (VI)
- Pierre (Thérèse) prof Université Laval c575 Mgr Taché (SF)
- Pierre C Pierre C Grenier gér 182 Plante Av c182 Plante Av (QO)
- Pierre L (Solange) soud C N R c1238 Royale Av
- Pierre P (Claudette) gér des ventes Ligula Inc c815 Calixa Lavallée apt 5
- Pierre P Enr entrep const genl 500 Ross Cote c Ross Cote
- Pierrette com Met Stores Ltd p335 Prince Edouard
- Pierre P jour p2406 Royale Av (CO)
- Rachelle p182 Plante Av (QO)
- Rachelle p1240 Royale Av (VI)
- Raymond jour N Dumont p347 Bernatchez Av (QO)
- Raymond (Rolande) orp Anglo c196 Bardy Av apt 3

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone M-3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUTS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: Lafontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

GRENIER

- Raymond (Hélène) soud électn J E Audet Soudures Inc p10 St-Albert
 - Raymonde com Bédard & Tessier p216 des Peupliers E apt 2
 - Raymonde com Gouv Prov p1191 Royale Av (VI)
 - Réal aide Léo Lavoie p55 Chalifour (CO)
 - Reine M p114 Ruel Av (MO)
 - René p280 107ème (MO)
 - René p63 St-Raphaël (CO)
 - René (Laurence) briq 1109 Royale Av (VI) c1109 Royale Av (VI)
 - René (Etienne) com Jos Alp Talbot p15 Claire Fontaine
 - René emp Brique Citadelle Ltée p134 104ème (MO)
 - René (Jeannette) journ Dom Tex p49 Ruel Av (VI)
 - Richard journ p2271 Royale Av (CO)
 - Rita com Gare Centrale d'Autobus Ltée p2065 Royale Av (CO)
 - Rita fille de chambre Motel Fournier p3066 St-Louis Chem (SF)
 - Rita repasseuse 344 21ème
 - Rita servante J L Petitclerc p1 St-Viateur Av (GI)
 - Rita serveuse Pharmacie Populaire p347 Bematchez Av (QO)
 - Robert (Thérèse) c157 St-François O
 - Robert (Huguette) (Duval Duval Grenier Taschereau) p Ste-Pétronille
 - Robert (Pierrette) compt Cobra c2039 Royale Av (CO)
 - Robert (Yolande) Emilien Métivier Enrg c107 Joncas apt 4 (GI)
 - Robert (Laurianne) mach Rock City c106 des Peupliers O
 - Robert vulcanisateur Canadian Tire & Repair Co Ltd p Champigny
 - Rodrigue journ p2406 Royale Av (CO)
 - Roger amianteur Amico Inc p Rang Ste-Geneviève
 - Roger (Juliette) bruleur Davie Shipbuilding Ltd p20 St-Joseph O
 - Roger (Colombe) compt agréé Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie c316 25ème
 - Roger ferblantier couvreur Adélar Laberge Ltée p362 13ème
 - Roger journ Claire Fontaine Ltée p62 du Temple (BE)
 - Roger journ Dom Tex p26 St-Théophile (CO)
 - Roger (Monique) surint Rock City c1015 Brown Av apt 1
 - Roland (Alice) boulanger Boulangerie Nationale Ltée c616 des Oblas
 - Roland (Noëlla) emp Gouv Prov c20 Ste-Julie
 - Roland (Denise) menuis p1520 u 'Assise
 - Rosaire (Amanda) c1717 1ère Av
 - Rosaire (Marie P) (Mar Bo Enr) c216 des Peupliers E apt 2
 - Rosaire (Thérèse) journ Anglo c554 2ème
 - Rosaire (Thérèse) voyageur Northern Home Appliances Ltd c5 de la Lande (GI)
 - Rosaire vulcanisateur Michaud Tire Service p de la Caissu (BE)
 - Rosario (Rose Y) pntr Cité de Québec c2594 1ère Av
 - Rose p114 Ruel Av (MO)
 - Rose com Restaurant Victory c52 St-Vallier E
 - Rose emp Parisian Corset c336 Charest O Blvd
 - Rose A p153 Royale Av (GI)
 - Rose H repair girl John Ritchie p Ste-Thérèse (BE)
 - Rose Y épici 2598 1ère Av p2594 1ère Av
- *****
- GRENIER RUEL & CIE INC, J N E Grenier**
Prés, J Paul E Ruel Vice-Prés, Ed Bernard Sec Trés Valeurs de Placements 71 St-Pierre Tel Lafontaine 5-6101 (Voir page 41 Guide de l'Acheteur)
- *****
- Samuel (Corinne) journ c349 Bematchez Av (QO)
 - Sauveur (Yvette) chauff stationnaire Col Lévis c27 St-Georges (LE)
 - Simon (Monique) forgeron c116 8ème
 - Simon journ Québec Auto Spring Regd
 - Suzanne emp Dom Tex p55 Chalifour (CO)
 - Suzanne fourreuse Jos Robitaille p26 Wolfe (LE)
 - Théophile (Germaine) cultivateur c2059 Royale Av (CO)
 - Thérèse p325 Ste-Foy Chem
 - Thérèse emp Pratte & Cote Enr p584 Royale Av (BE)
 - Thérèse infirmière Hop L'Enfant Jésus p2462 Royale Av (CO)
 - Thérèse journ Dom Tex p54 St-Théophile (CO)
 - Thérèse opr p1078 de Fondville
 - Thérèse sten dact Gouv Prov p779 St-Joseph E
 - Thérèse Mme waitress Chez Emile Inc p320 de l'Eglise apt 7
 - Valère (Thérèse) c56 Monument Av (GI)
 - Victorien (Jeannette) mach Anglo c68 des Cascades Av (BE)
 - Wilbrod (Juliette) com Ville de Villeneuve c1209 Royale Av (VI)
 - Wilfrid (Eva) c484 de l'Eglise

Garage Finlay Enr.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Spécialité: Electricité

Marché Finlay

Tél: LA 3-2848

GRENIER

- Wilfrid (Elizabeth) ing forestier c38 du Monument Av (GI)
- Wilhine (vve Edmond) p2063 Royale Av (CO)
- Yolande coif Mme Sinarid p170 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Yvan p326 3ème
- Yvette caiss Caiss Populaire de Beauport p728 Royale Av (BE)
- Yvonne (vve Gaston) c786 1/2 Royale Av (BE)
- Yvonne (vve Achille) c658 St-Bonaventure
- Grenon Adolphe (Jeanne) c1224 William Av (SI)
- Adrien (Françoise) asst vérif Cie Paquet Ltée c600 22ème
- Albertine (vve Alfred) p2590 du Foulon Chem (SI)
- Alex (Valérie) ser f C N R c3 Lemieux Ruelle (LE)
- Alphée (Colette) soud Québec Structure & Metal Inc c1575 d'Assise apt 2
- André com bur Canadian Liquid Air Co Ltd p243 de la Ronde
- André (Kathleen) dentiste 18 d'Youville Pl c1312 Lemoine Av (SI)
- Armand (Juliette) agt German Pharmaceutique Industries c1532 Garnier
- Camille (Claire) asst agt Mc Coll Frontenac c773 8ème Av
- Charles E (Georgianna) press Chateau Frontenac c9 Artillerie
- Clement emp John Ritchie p2590 du Foulon Chem (SI)
- Ernest (M Berthe) c291 St-Georges (LE)
- Eug ing stationnaire p773 8ème Av
- Eva (vve H B) p16 Toussaint t (CO)
- Femand étud p2590 du Foulon Chem (SI)
- Femande p1653 Cardinal Villeneuve Blvd
- Françoise p1653 Cardinal Villeneuve Blvd
- Jacqueline com bur Montcalm Auto Inc c1925 1ère Av
- Jacqueline sten dact Montcalm Auto p20 Bourdon apt 6
- Jean C (Ghislain) com Gouv du Canada Ministère de la Production de Défense c961 2ème Av
- Jean F (Hélène) vice prés Merrill Menning Cor c410 St-Louis Chem apt 7
- Jean M (Gertrude) contm La Cie de Marbre & de Tuile de Québec Ltée c1655 Cardinal Villeneuve Blvd
- Joseph A (Antonia) contin Gouv Féd c1653 Cardinal Villeneuve Blvd
- Jules (Gilberte) constable Cité de Sillery c1443 William Av (SI)
- Lauréat (Gemma) menuis Gouv Féd c2022 Ville Marie (SI)
- Léo (Fernande) constable Cité de Sillery c1858 St-Michel (SI)
- Léopold (Rachelle) journ Claude Giroux c31 14ème (CH)
- Lucien (Marie R) chauff de camion Couture Enr c556 St-Luc
- Lucien (Jeannette) menuis c2210 du Foulon Chem (SI)
- Magella (Jeannette) chauff de camion Couture Enr c480 Marie Louise
- Marcel (Carmel) chauff Québec Autobus Ltée c20 Bourdon apt 6
- Marcel (Marie T) emp B Houde c470 Anna
- Marie J aide Hospice St-Antoine p560 Ste-François E
- Maurice (Marion) dir gér des ventes Perry Building Products Ltd c1160 St-Louis Chem (SI)
- Maurice (Amanda) com Gouv Féd c325 4ème
- P André (Gervaise) com l'Action Catholique c243 de la Ronde apt 1
- Philippe chauff Petroles Inc p1324 William Av (SI)
- Raymond (Marguerite) emp Can Ars c400 Champlain
- Rébecca (vve Louis) p40 des Pins E apt 6
- René (Sylvie) pharm voyageur c1281 William Av apt 5 (SI)
- René L vice prés Rhyms Inc p410 St-Louis Chem apt 7
- Robert (Francis) com Q P c665 Belvédère Av apt 1
- Rodolphe (Emilia) homme genl Couture Enr c573 Franklin
- Roger emp Bell Tel p764 3ème Av
- Roland (Noëlla) constable Corps Canin des Commissionnaires p Ste-Thérèse de Laval
- Rosario (Dulcinea) c230 1/2 Richelieu
- Vital (Ginette) emp Gouv Prov c20 Christophe Colomb apt 1

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvatures
CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.
Murray 3-4264

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGNOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551
Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTCAIM 2-7163
Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238^{3/4},
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Paul
Rousseau
Architect

Quebec

Grew Swdnaw (Margie) R C A C c2660 Gomin Chem (SF)
Griffin Alice (vve Léo) p479 Durocher
--Bernadette opr Bell Tel p90 St-Eustache
--Brigitte (vve Charles) c259 St-Vallier O
--Carol étud p2383 Se-Foy Chem (SF)
--Charles J p259 St-Vallier O
--Charles J Mme prés Buanderie Impériale Nettoyeur Inc p259 St-Vallier O
--Daniel com C A R D E p90 St-Eustache apt 2
--Harold com Dorn Cor p90 St-Eustache
--Hélène vice prés Buanderie Impériale Nettoyeur Inc p259 St-Vallier O
--Herbert (Jeanne D) (Buanderie Impériale Nettoyeur Inc) c2383 Ste-Foy Chem (SF)
--Irène emp Gouv Prov c227 St-Vallier O
--John (Marguerite) c90 St-Eustache
--Joseph com St-Lawrence Inc p90 St-Eustache
--Laurence étud p2383 Ste-Foy Chem (SF)
--Margaret étud p90 St-Eustache apt 2
--Martin vend La Porte Automobiles Ltée c229 St-Ambroise
--Mary (vve Georges) c65 St-Louis apt 401
--Michel (Lucienne) emp Gouv Prov c251 St-Vallier O
--Peter (Marguerite) c26 Prévost
--Raymond (Rita) emp John Ritchie c26 Scott
--Rita p227 St-Vallier O
--Sylvestra p90 St-Eustache apt 2
--Tessie p415 de Mazenod
--Thomas F p229 St-Ambroise
Grignon Joseph R (Alvina) ében 27 Notre Dame c413 Bagot apt 4
--Joseph R Enrg ében 27 Notre Dame
--L A (Georgette) R C A C c1525 Ste-Foy Chem apt 3
Grimard André optn J A Tardif p170 St-Olivier
--Antoinette (we Ernest) c93 Racine (LO)
--Conrad (Annette F) ligneman Bell Tel c62 St-Raphael (CO)
--Cyrille mécan p170 St-Olivier
--Denise étud p898 St-Honoré
--Desmand (Thérèse) tech Northern Electn Co Ltd c603 de l'Eglise Route (SF)
--Dolorès sec Household Finance Corp of Canada p636 St-Louis Chem apt 4
--Emile sous insp Gouv Prov Polices des Liqueurs c636 St-Louis Chem apt 4
--Françoise com Pharmacie O Couture p898 St-Honoré
--Geneviève (vve Paul) constable Cour du Bien Etre Social c174 Aberdeen
--Georges ing C N R p267 5ème
--Georges (Eliane) mécan Citadel Auto c267 Daulac
--Georges E (Cécilia) officier Gouv du Canada Immigration c170 St-Olivier
--Henri emp Country Lane Shoe p170 St-Olivier
--J Emile (Rachel) emp Bk C N c947 Murray Av
--Jacques p898 St-Honoré
--Jeannine étud p898 St-Honoré
--John (Annette) emp John Ritchie c79 Renaud Av (GI)
--Lucille cout Indian Slippers p93 Racine (LO)
--Marie cout Lucie Enrg p170 St-Olivier
--Marie (vve Georges) c245 St-Cyrille O Blvd
--Marie A cout 170 St-Olivier p170 St-Olivier
--Paul (Imelda) car man C N R c898 St-Honoré
--Paul E électn p93 Racine (LO)
--Pierrette p636 St-Louis Chem apt 4
--Pierrette étud p898 St-Honoré
--Raymond (Pauline) tireur de joints c283 Letellier
--Rosaire (Alice) car man C N R c1301 15ème N (CY)

GRIMARD

--Simone F com bur Gouv Féd Impot p275 St-Cyrille O Blvd
Grimbert Robert (Suzanne) ing Qué Electron Serv Enr c2629 de la Fa-laise (SF)
Griveline Oswald (Bernadine) journ Eusèbe Martel c14 Amyot (LO)
Grogan Georges débardeur Baker Co p195 St-Cyrille E
--Jos D (Rita) chauff Gouv Féd c180 St-François O
--Joseph (Stella) c1111 Bourlamaque Av
--Léo p1111 Bourlamaque Av
--Lina Mme com Tabagie Maple Leaf p195 St-Cyrille E
--Marie (vve Daniel) p195 St-Cyrille E
--Richard (Shirley) emp Anglo c145 St-Jean Bosco Av apt 8 (SF)
--S J Mme c160 Lockwell apt 10
--William (Lina) chauff taxi c195 St-Cyrille E
Groleau Alice (vve Sylvio) c180 St-Jean apt 2
--Anita servante Maurice Baril 869 St-François E
--Arthur p1230 Commerciale (SR)
--Aurélien (Jeannine) emp C N R c1329 13ème Av O (CY)
--Charles (Marguerite) com Holt Renfrew & Co Ltd c571 4ème Av
--Claire A emp Bell Tel p1230 Commerciale (SR)
--Diane com Rousseau & Frères p569 Christophe Colomb O
--Emilien emp Duval Ltée p5 St-Albert (SR)
--Ernest (Lucienne) pilote R C N C c138 des Frenes O Av
--Félix Mme c25 Général Vanier
--Femand c29 St-Flavien apt 7
--Femand (Madeleine) maçon 293 Proulx Av (QO) c293 Proulx Av (QO)
--Georges p5 des Glacis
--Georges (Marie J) c5 St-Albert (SR)
--Georges emp Gouv Féd p358 3ème Av
--Gérard (Pierrette) emp C N R c390r 5ème
--Gervaise opr Bell Tel p358 3ème Av
--Ghislaine com bur Bell Tel p180 St-Jean apt 2
--Gisèle emp B V D p5 St-Albert (SR)
--J I (Pauline) emp C N R c1615 Gamier
--Jean C p358 3ème Av
--Jean Louis briq p270 St-Sauveur
--Jean M (Cécile) (Groleau J M Enrg) c34 des Peupliers O
--Jean M Enrg 324 de la Couronne 212 St-Ambroise
--Joceline étud p569 Christophe Colomb O
--Lauréat (Marie J) pntn Gouv Prov c569 Christophe Colomb O
--Léonidas p4 Paquet (SR)
--Léopold (Jacqueline) com Labelle Fourrière c54 Jeanne Mance
--Lionel (Marcelle) emp Gouv Prov c118 Scott apt 5
--Louis emp Saro Produits Métalliques Inc p5 St-Albert (SR)
--Loyola (Marie A) (Buanderie de la Ménagère) c358 3ème Av
--Lucien (Jeannine) emp Gouv Prov c35 de la Bastille
--Lumina p118 Scott apt 5
--Marcel (Gabrielle) emp Gouv Féd c426 Franklin
--Marius (Dorothy) joueur de hockey As de Québec p1110 Ste-Foy Chem apt 5
--Maurice (Adrienne) com California Fruit c320 Père Grenier apt 4
--Mérilda (vve Narcisse) c566 Christophe Colomb O
--Michel opr St-Hilaire Mfg Inc p358 3ème Av
--Nativa c333 3ème
--Onésime (Alphonsine) police Gouv Prov c566 Christophe Colomb O
--R sten dact Firestone Tire & Rubber Co p615 Gamier
--Réjean étud p569 Christophe Colomb O
--Réjeanne emp B V D p5 St-Albert (SR)
--Réjeanne sec Firestone p1615 Gamier
--Rock (Philomène) journ Anglo c287 Daulac
--Roland (Irène) com Pharmacie Soucy c1230 Commerciale (SR)
--Rose (vve Lucien) contm John Ritchie c592 2ème Av
--Séverin (Béatrice) tailleur de pierre c270 St-Sauveur
--Yolande p270 St-Sauveur
Grolier Ltée Christie Sampson gér éditeur 350 Charest E Blvd ch 212
Grondin Adine (vve Simon) c220 Grande Allée E apt 42
--Adjutor (Malvina) p233 de la Reine
--Adjutor (Emma) barbier 423 de Mazenod c145 St-Charles
--Albert (Bertha) cuisinier Hotel Dieu c1127 2ème Av
--Alexandre (Thérèse) (Imprimerie Grondin Enr) c1305 4ème Av apt 1
--Alfred (Yvette) contm Jos Lahoude & Fils c1381 Maxfield Av (SI)

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE.

Julien Enr
VALIS B.S



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

Jean-Paul Gagnon**RADIO TELEVISION Ltée**

Vente - Installation - Service

HAUT-PARLEURS

960 - 1ère Avenue

Tél: LA 2-1735

GRONDIN

--Raymond (Jeannette) com bur Gouv Prov c17 St-Louis (LA)
 --Réjeanne cout Roger Dussault Ltée p St-Louis de Plénature
 --Réjeanne sten Ministère du Travail p836 Brown Av apt 4
 --Robert chauff Syndicat Québec Ltée p149 Gauvin Av (QO)
 --Robert couvreur Eugène Falardeau Ltée p499 Hermine
 --Robert emp John Ritchie p646 Bagot
 --Roger emp Maranda & Labrecque Ltée p149 Gauvin Av (QO)
 --Roger (Marthe) gér Imprimerie Grondin Enr c93 Paradis Av (SF)
 --Roger (Louise) opr Ste-Marie Entreprises Inc c609 Arago O
 --Roger (Julienne M) police Gouv Prov c27 Martel (CD)
 --Rosario (Jacqueline) sergent R C A C c434 Pierre Bertrand Blvd (QO)
 --Rose Mme femme de ménage p69 St-Louis
 --Thérèse p320 des Franciscains
 --Thérèse (Marché d'Aiguillon) p67 Crémazie O
 --Thérèse waitress 463 de l'Eglise p467 de l'Eglise
 --Yvan agt distr c778 du Roi E
 --Yvonne coif Salon Grondin p145 Charest O Blvd
 Grondines Laval (Rita) agt affaire Corp Gen des Inst des Catholi-
 ques de la Prov de Québec c405 de la Ronde
 --Léonce (Liona) (Martin Grondines) p80 des Lilas E
 --Martin (Gilberte) entrep menus 80 des Lilas E c80 des Lilas E
 Grootland H A (Ria W) musicien R C A C c65 des Lilas O
 Grosfils Albert (Dorothy) (Service de Polycopie Enr) c1390 Villard
 Av (SI)

Grosjean Eric (Yolande) R C A C c420 Bayard
 Gros Louis Adéland journ Charles H Vincent p20 Bastien Blvd O (LO)
 --Alph (Gania) homme de serv A C Doddridge p Lorretteville
 --Bibiane récept Renaud Valet Service Inc p20 Bastien O Blvd (LO)
 --Eliane p20 Bastien O Blvd (LO)
 --Eugénie (vve Marcel) c217 Aberdeen
 --Gaston emp Morency J Ls Inc p Village Huron
 --Gustave R C A C c489 des Commissaires
 --Harry guide c20 Bastien O Blvd (LO)
 --Hélène cout B Bastien p20 Bastien O Blvd (LO)
 --May cout B Bastien p20 Bastien O Blvd (LO)
 --Oscar pntr 328 Taschereau Av p328 Taschereau Av
 --Roland aide expéditeur Les Industries G I Lachance Inc p Village
 Huron (LO)
 --Valère com Quincaillerie Parent Enrg p Village Huron (LO)
 --Wellie (Anna) camionneur Les Industries G I Lachance Inc p Village
 Huron (LO)

Grossbaum Jacques (Anna) (Louis Enrg) c1155 de Montigny (SI)
 Groulx Edmond (Noella B) emp Comm des Liqueurs c7 Couillard
 --Huguette opr Gare Centrale d'Autobus Ltée p735 Belvédère Av apt 7
 --Rolland (Claire) R C A C c1404 Benoit XV Blvd
 Groves Charles Jr (Rita) compt fonds d'amortissement c33 St-Michel
 --James c20 Turnbull Av
 --Sam E (Rita B) emp C P R c1054 de Salaberry Av
 Gruchy R G personal mgr Goodyear c30 des Talus (SF)
 Gschwind Franz horloger Hatch Co c38 Ste-Anne apt 8
 Guay A c325 Fraser apt 5
 --Abraham (Claire) menus Davie Shipbuilding Ltd c638 St-Joseph
 (LA)
 --Achille (Marie L) c1024 4ème Av (CY)
 --Adalbert (Marie) emp Davie Shipbuilding Ltd c29a Couillard (LA)
 --Adéland (Eliette) menus Davie Shipbuilding Ltd c66 Samson (LE)
 --Adjutor (M Claire) expéditeur de train C N R c700 11ère Av (CY)
 --Adrien chauff Auto Nazaire Lemelin p71 St-Antoine (LE)
 --Adrien (Jeannine) épïc boucher 986 Royale Av (BE) c31½ Petit Villa-
 ge (GI)
 --Adrien (Jeanne) mach C A R D E c22e Royale Av (GI)
 --Adrien mécan Canadian Auto Corp p Lotbinière

GRONDIN

--Alfred Jr menus Jos Lahoude & Fils p1381 Maxfield Av (SI)
 --André agt asce Met Life p631 5ème
 --André appr D Pouliot c499 Hermine
 --André (Cécile) emp Besmetal Industries Inc c510 Ste-Hélène
 --Bernard (Marthe) emp Métropolitain Life c569 Mont Marie (SF)
 --Blanche c860 Casot apt 18
 --Camil Joun Olivier Grondin p1715 de l'Eglise Cote (SF)
 --Carol étud p2020 Massé (SI)
 --Charles (Albertine) commerçant fer 416 de la Reine E c416 de la
 Reine E
 --Clarina (vve Bernard) p138 St-François E
 --Claude (Fleurette) emp Maranda & Labrecque c359 St-Benoit
 --Cyrille (Salon Mario) c145 Charest O Blvd
 --Denise p499 Hermine
 --Eddy (Gabrielle) mécan Anglo c38 Vachon (CO)
 --Edmond (Maria) chauff c221 Arago E
 --Emilien (Charlotte) menus & asst contr Deslauriers Inc c2156
 18ème apt 1
 --Etienne p599 13ème
 --Florian (Hélène) ser f C N R c8 Christ Roi (LE)
 --François A p145 Charest O Blvd
 --Freddy (Noella) annonceur C K C V Ltée c426 Maufils
 --Gérard (Marcel) compt Citadell Equipment Regd c161 12ème
 --Gérard (Juliette) asst compt en chef Bk Econ Q c2020 Massé (SI)
 --Germaine com Gouv Féd c57 Buade
 --Gracia (vve Léopold) c631 5ème
 --Guy (Laurette) médecin 689 9ème Av (CY) c689 9ème Av (CY)
 --H Louis Rév missionnaire p3390 St-Louis Chem (SF)
 --Hélène p860 Casot apt 18
 --Henri (Marielle) chauff taxi c130 Ducharme Av (QO)
 --Henry agt Laiterie Laval Enr p631 5ème
 --Homidas (Blanche) livreur Marcel Moisan c646 Bagot
 --Imprimerie Enr (Alexandre Grondin) 1325 4ème Av
 --Irene emp C N R c190 9ème
 --Jean C livreur J E Livemais p499 Hermine
 --Jean P (Raymonde) pâtissier Arthur Ferland Ltée c152 Giguère
 Av (QO)
 --Jean R cleaner C P R p631 5ème
 --Jean Y emp J E Samson Inc p406 Kirouac
 --Jean Y (Lucille) homme genl Emond & Coté Enr c151 Gauvin
 Av (QO)
 --Jeanne d'Arc com Imprimerie Grondin Enr p1305 4ème Av apt 1
 --Jeannette coif Salon Vanité c460 St-François E
 --Jeannette emp Rock City p221 Arago E
 --Jeannette (vve Jos) c836 Brown Av apt 4
 --Joseph A (Bernadette) sergent Prison de Québec c406 Kirouac
 --Jules (Mérilida) agt asce Dominion Life Eug Jobin Enrg c1321 Villars
 Av (SI)
 --Laurianne hotesse Clinique Dr Schill's p St-Henri de Lévis
 --Léopold (Marie B) c349 Giguère Av (QO)
 --Léopold (Jeanne) chauff Anglo c599 13ème
 --Léopold (Marie J) couvreur Eugène Falardeau Ltée c499 Hermine
 --Lise étud p1715 de l'Eglise Cote (SI)
 --Louis E p5 des Glacis
 --Louise emp Morency J Ls Inc p149 Gauvin Av (QO)
 --Louissette p499 Hermine
 --Lucien (Marie J) barbier 79 St-Paul c95½ de la Normandie
 --Lucienne p331 de la Reine
 --Marcel appr couvreur Eugène Falardeau Ltée p499 Hermine
 --Marcel (Henriette) emp C P R c665 Champfleury apt 4
 --Marcellette étud p836 Brown Av apt 4
 --Marguerite serveuse Restr Belmont p136 Ste-Anne
 --Maurice contrm c8 Couillard
 --Napoleon (Vidola) emp Q P c149 Gauvin Av (QO)
 --Olivier (Léa) contrm c1715 de l'Eglise Cote (SI)
 --Paul (Géraldine) emp Giguère Automobile Ltée c100 François Xa-
 vier Blvd (MO)
 --Paul (Suzanne) com bur Gouv Prov c77 Vitre
 --Paul A (Yolande) emp Gouv Prov c38 Deligny
 --Paul Eug (Marguerite) barbier Adjutor Grondin c312 Christophe
 Colomb O
 --Raymond (Georgette) com boucher Brochu & Fils Ltée p406 Kirouac

322, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

Assurances Générales Enr.Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304Rés: 20, Ave Robert, Gifford
MO 3-3297**Nap.
Gosselin
&
Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536

RESTAURANT CAP-DIAMANT



NOUVEAU



Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

**J. W.
CANTIN**
MEUBLES

**Accessoires
électriques**

**74,
St-Joseph
Ouest**

**Tél: LA
5-8007**



**VILMOND
PARENT**

**HUILE
À
FOURNAISE
360,
Lavolette
Tél:
LA 3-0886**



VOIR PAGE

56

GUIDE DE L'ACHETEUR

GUAY

- Adrien (Elizabeth) menus Belleville Construction c85 Moffet Av (SF)
- Adrien (Jeanne d'Arc) menus Euchariste Coté c Sorosto (SD)
- Alberic (Yvette) emp Davie Shipbuilding Ltd c16 Caron (LA)
- Albéric étud p9 Fafard (LA)
- Albert (Edwidge) c373 Mgr Gauvreau
- Albert (Germaine) dir genl Service Central des Achats Inc c64 des Bouleaux O
- Albert (Gemma) ébén Enchères Marceau Enrg c232 Notre Dame des Anges
- Albert (Adélaïde) emp Cité de Québec c378 13ème
- Albert (Alberte) emp C P R c272 Bergefont Av
- Albert emp Cité de Lévis c77 du Passage Cote (LE)
- Albert (Cécile) marchandise sèche 775 Commerciale (SD) c775 Commerciale (SD)
- Albert (Maria) pnt c770 St-Joseph E
- Alberte p770 St-Joseph E
- Aldia p5 St-Olivier
- Alex (Laurette) emp Gouv Prov c14 Langelier (LA)
- Alex emp Gouv Prov p331 Valcartier Blvd (CD)
- Alexandre (Lauza) c198 Gauvin Av (OO)
- Alexandre c083 St-Joachim
- Alexandre emp Gouv Prov p333 Valcartier Blvd (CD)
- Alexina (vve Jos) p5 St-Olivier
- Alf (Hélène) carman Anglo c525 8ème Av
- Alfred c2 St-Augustin (LE)
- Alfred (Gemma) contm menus Maguire Construction c1331 Lighth Av (SI)
- Alfred (Jeanne) cultivateur c Rang des Forts (LE)
- Alfred jour Compagnie de Sable p710 de la Salle E
- Alfred (Laurette) menus Davie Shipbuilding Ltd c16a St-Ignace (LA)
- Alfred (Gertrude) plmb Davie Shipbuilding Ltd c87 Caron (LA)
- Alfred (Germaine) restr 332 St-Laurent c332 St-Laurent (LE)
- Alice D 'Allaird's Ltd p39 Henri Bourassa Blvd apt 4
- Alice servante 3 du Passage Cote
- Alidor (R Anna) asst cuisinier Camp Valcartier c363 Prince Edouard
- Aline emp bur Cie Paquet Ltée p585 St-Joseph (LA)
- Almanzor (Pierrette) constable Corps Candn Commissionnaires c12 St-Augustin
- Alphonse (Anne M) chauf Geo Davie & Sons Ltd c21 Charland (LA)
- Alphonse (Josephine) menus Davie Shipbuilding Ltd c5 Couillard (LA)
- Alphonsine (vve Philippe) p13 Lagueux (LA)
- Amable boucher A Lafleur Ltée p770 St-Joseph E
- Amanda (vve Joseph) p1284 2ème Av
- Amanda (vve Jos) c51 St-Georges (LE)
- Amédée (Auxilia) plmb c87 Renaud Av
- Amédée (Antoinette) pnt Anglo c322 13ème
- André p180 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- André (Lucille) chauf Autobus Lemelin c80a St-Antoine (LE)
- André des Maurice Pollack Ltée p728 11ème
- André emp Gouv Féd p23 Barras (LA)
- André emp Leblond p21 Charland (LA)
- André emp Chateau Frontenac p2 Ste-Famille apt 6
- Anna (vve Omer) c160 Lockwell apt 9
- Anna emp Pratte & Coté Enr c641 Ste-Foy Chem apt 3
- Antoine (Yvette) emp C N R c1243 de Repentigny
- Antoine (Anita) ing stationnaire c7 St-Cyrille (LA)
- Antoine jour Cité de Québec p11 Hamel
- Antoine jour Davie Shipbuilding Ltd p95 St-André
- Antonio emp Brookside Dairy p Beaumont
- Antonio (Lucette) ing stationnaire Gouv Féd c508 St-Joseph (LA)

GUAY

- Aristide (Agnès) com malle Qué Central Rly c31 Commerciale (LE)
- Armand (Pauline) com bur Gouv Prov c10 St-Dominique (LA)
- Armand (Hélène) électn Davie Shipbuilding Ltd c24 St-Ferdinand (LE)
- Armand (Laurette) emp Hackett c111 St-Paul
- Armand (Cécile) pnt G A Roy c13 Langelier (LA)
- Armand (Thérèse) souffleur de verre C A R D E c27 Petit Village (GI)
- Armand (Simonne) toumeur Dubé Ltée c4 du Collège (SR)
- Arthur (vve Pauline) p Sorosto (SD)
- Arthur (Eva) sellier Les Industries G I Lachance Inc c17 du Fleuve (LA)
- Atala c188 d'Argenson
- Augustine cuisinier Restr Au Sénateur p14 Ste-Ursule
- Béatrice emp Charcuterie Guay p380 des Oblats
- Benoit (Annette) agt Industrielle Cie d'Assce Vie c351 Nicolet
- Benoit emp Goodyear p1665 8ème Av apt 2
- Benoit restaurateur p819 Marguerite Bourgeois
- Bermond (Simonne) asst gér Industrielle Assce Vie c625 Belvédère Av apt 5
- Blaise (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c5 Joliette (LA)
- Blanche (vve Edmond) c23 Barras (LA)
- Blanche p343 Montmartre
- Blanche (vve Jean F) c110 St-Cyrille O Blvd
- Blanche empaqueteuse Perfection Corset p66 Samson (LE)
- C Henri (Georgette) typographe Soleil c26 Foisy (LE)
- Camilie (Cécile) com vend Cie Paquet Ltée p Petite Rivière Nord
- Carmelle inst p121 St-Onésime (LE)
- Cécile Mme (Albert Guay) p777 Commerciale (SD)
- Cécile cuisinier 143 Grande Allée E
- Charles (Alice) c61 Carrier (LE)
- Charles (Thérèse) com Davie Shipbuilding Ltd c25 Cyrille Ruel (LA)
- Charles (Odile) menus Cité de Québec c144 Hamilton
- Charles A (Marguerite) emp Gouv Féd c183 Laviguer apt 1
- Charles H (Lidia) emp Davie Shipbuilding Ltd c23 Laviguer
- Charles H emp Péro Fromage Lévis p3 St-Albert (SR)
- Charles H vend J E Laflamme Ltée p457 Dolbeau
- Charles H (Olivia) voyageur Boudrias & Frères c318 13ème
- Charles L sec Sorex Co Ltée p2271 Laurier Blvd
- Claire sten R Rutchers S p422 Ste-Foy Chem apt 202
- Claire sten dact Serv Ecoles Normales p251 St-Olivier
- Claude emp Fernand Audet p134 11ème
- Claude (Georgette) emp Audet Photogravure c136 11ème
- Claude étud p305 St-Luc
- Claude mécan 563 Commerciale p Pintendre (LE)
- Claudette p180 Pierre Bertrand Blvd (OO)
- Claudette p88 St-Georges (LE)
- Claudette com Adrien Guay p31 Petit Village (GI)
- Claudette fille de table St-François E
- Clémence p14 St-Louis (LE)
- Clémence sten Fédération Caisse Desjardins p13 Dorval (LE)
- Clément emp Baribeau & Fils p23 Levasseur (SD)
- Clément étud p14 Couillard (LA)
- Clément (Yvonne) garage 655 St-Joseph c655 St-Joseph
- Clément (Jeanne D) mécan Prov Qué Ministère Terres & Forêts c327 Ruel Av (MO)
- Cléophas (Gabrielle) aj René Talbot Ltée c503 5ème
- Cléophas (Jeanne) aj Davie Shipbuilding Ltd c462 St-Joseph (LA)
- Clermont (Rita) boucher J P Gagné c560 Commerciale (SD)
- Clermont com J L Demers p61 Deziel (LE)
- Clermont (Pauline) emp Marcel Dumont c86 St-Georges (LE)
- Clermont livreur p68 Samson (LE)
- Clovis c46 Desjardins
- Colette cais Gouv Prov p333 Valcartier Blvd (CD)
- Colette com L'Assce Vie Desjardins p9 Fafard (LA)
- Cyrille (Maria) agt assce Sun Life Assce Co of Canada c49 du Manège (BE)
- Denise p666 St-Joseph (LA)
- Denise com bur Davie Shipbuilding Ltd p19 du Fleuve (LA)
- Denise com vend Cie Paquet Ltée p45 St-Augustin (LE)
- Denise inst Ecole St-Albert le Grand p232 Richelieu

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: Terminus 7-6493

GUAY

- Denise emp Les Créations Françaises Enr
 - Denise emp Théâtre Sillery p1379 William Av (SI)
 - Denise sten Paul Miquelon p110 Cyrille O Blvd
 - Denise tech Hop Jeffery Hale p720 11ème
 - Dollard (Alice) pompier Cité de Québec c1106 1ère Av
 - Dominique (Irène) emp Davie Shipbuilding Ltd c25a St-Cyrille (LA)
 - Dominique (Jeanne d'Arc) police municipale c33a Barras (LA)
 - Donald p62 Dupont (SR)
 - Donat (Berthe) assmbr Davie Shipbuilding Ltd c23 Carrier (LA)
 - Donat (Annette) homme genl Coop Fédérée de Québec c90 St-Geor-
ges (LE)
 - Donat journ A Roy p51 St-Georges (LE)
 - Eddy (Florence) emp Gouv Prov c66 Richelieu
 - Edgar (Georgette) prof Univ Laval p1019 Park Av
 - Edouard gér voyageur Lemieux Beauty p St-Hyacinthe
 - Edouard (Berthe) steelworker C N R c4 St-Ignace (LA)
 - Edouard vérif Prov de Qué p97 St-Jean
 - Elie (Marie C) R C A C p728 St-Vallier O
 - Elvine (vve Arthur) p111 Jalobert Av apt 3
 - Elzéar constable Cour de Bien Etre Sociale c558 Fleurie
 - Emile (Thérèse) c585 St-Joseph (LA)
 - Emile c841 St-Vallier E
 - Emile (Marie A) asst chef mécan Cité de Québec c134 11ème
 - Emile journ p62 Dupont (SR)
 - Emile (Louise) plmb Davie Shipbuilding Ltd c16 St-Onésime (LE)
 - Emilien (Thérèse) vend J E Lafamme c93 45ème (CH)
 - Emilienne gar d'enfants c37 St-Louis (LE)
 - Ena monitrice Bell Tel c34 Fraser
 - Epicerie (Lucienne) (Paul E Guay) épïc 58 St-Louis (LE)
 - Ernest (Alice) (Guay Ernest Epicerie) c21 St-Louis (LE)
 - Ernest Epicerie (Ernest Guay) épicerie licenciée 17 St-Louis (LE)
 - Eugène (Jeanne) camionneur c15 St-Eric (LE)
 - Eugène foreman C P R Express Co p St-Sauveur
 - Eugène (Rose Aimée) mécan Montcalm Automobiles Inc c530 Fleu-
rie
 - Eva (vve Edgar) c74 Desjardins (LE)
 - Eva (vve Alphonse) c51 1/2 Papineau
 - Eva (vve Philippe) p72 St-Onésime (LE)
 - Evangéline p32 de la Fabrique apt 7
 - Femand (Cécile) camionnage 13 St-Pierre (LA) c13 St-Pierre (LA)
 - Femand (Annette) compt Davie Shipbuilding Ltd c524 St-Joseph
(LA)
 - Femand (Thérèse) coteur Gouv Féd Impot c14 Parent (LA)
 - Femand (Gertrude) ing arpenteur Univ Laval c1230 Charles Huot
(SI)
 - Femand (Liliane) installateur Bell Tel c2604 Lapointe (SF)
 - Femand prés Palais des Sports Inc p488 Jean Dequen
 - Femande p373 5ème
 - Florence p12 Langelier (LA)
 - François (Françoise) c Sorosto (SD)
 - François p1072 Thomhill Parc (SI)
 - François (Georgette) boucher 1b Hermine c347 Père Grenier
 - François emp Montcalm Automobiles Inc p333 Valcartier Blvd (CD)
 - François étud p1106 1ère Av
 - François (Bernadette) menus c121 St-Onésime (LE)
 - François X (Georgette) com J A Guay c337 Père Grenier
 - Françoise p56 Wolfe (LE)
 - Françoise cais Olivier & Frères p71 St-Antoine
 - Françoise étud p337 St-Joseph (LA)
 - Françoise sten Cohra p333 19ème
 - Françoise (vve Léon) c123 St-Joseph (LA)
- GUAY & FRERE LTEE, Lucien Guay Prés E-**
lectricien Moteurs Générateurs Remon-
tage et Réparation 783 de la Salle Tels
LaFontaine 4-1811 et 3-5357 (Voir page
93 Guide de l'Acheteur)
- & Frères Enrg (Robert Guay Jean P Guay) impr 8 St-Thomas (LE)
 - G Emile (Gisèle) débousseur Garage Andrews c105 Champfleury
 - Gabriel p138 François Xavier Blvd (MO)
 - Gaston p728 11ème
 - Gaston com bur Grobel Ltd p144 Hamilton
 - Gaston emp Country Lane Shoe p Chateau Richer

VULCANISATION — RECHAPPAGE

QUEBEC TIRE SALES LTD

B. F. GOODRICH TIRES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES T.V.
RADIOS — BATTERIES

— Plan budgétaire —

865 - 1ère Avenue

Tél: LA 4-0614

GUAY

- Gaston électn Davie Shipbuilding Ltd p7 St-Cyrille (LA)
- Gaston étud p88 St-Georges (LE)
- Gaston étud p66 Samson (LE)
- Gaston garage 401 1ère
- Gaston journ Davie Shipbuilding Ltd c11a St-Félix (LE)
- Gédéon (Yvonne) c32 Artillerie
- Gédéon c62 Dupont (SR)
- Gemma Mme cuisinière Chez Emile Inc p37 Couillard
- Geo H vicaire Presbytère des Sts-Martyrs p655 de Bienville Av
- Georges étud p7 St-Cyrille (LA)
- Georges (Marie) messenger Gouv Prov Palais de Justice c345 des
Commissaires E
- Georges (Albertine) pntr Davie Shipbuilding Ltd c466 St-Joseph (LA)
- Georges (Hélène) rep mfr c591 mon Repos (SF)
- Georgette servante Buffet TV p79 des Chenes O Av
- Gérard (Marguerite) (Boivin & Guay Enr) c64 des Chenes E
- Gérard (Marguerite) arpenteur géomètre 72 Ste-Ursule c1072 Parc
Thornhill (SI)
- Gérard (Ange A) boucher Bardou & Fils c55 de la Fabrique (SR)
- Gérard (Antoinette) bruleur Geo T Davie & Sons Ltd c6 St-Ignace
(LA)
- Gérard car checker C N R p32 Artillerie
- Gérard (Louise) collecteur Soleil c12 St-Dominique (LA)
- Gérard (Berthe) commissaire Gouv Prov c251 St-Olivier apt 3
- Gérard (Cécile) compt Bk Econ Q c910 2ème Av
- Gérard (Pauline) contm Geo T Davie & Sons Ltd c20 Normand (LA)
- Gérard menus Verreault & Fils Ltée p81 d'Aiguillon
- Gérard (Marie C) menus de réception Cie Paquet Ltée p Notre Da-
me des Laurentides
- Gérard (Eléonard) menus A Deslauriers & Fils c480 St-Roch apt 9
- Gérard plmb Tri Bec Inc p130 St-Olivier
- Gérard (Rose A) pntr Henri Moisan p1382 Ste-Foy Chem
- Germaine c122 du Passage Cote (LE)
- Gertrude p1490 Marie Rollet
- Gertrude Mme c1740 St-Michel apt 2 (SI)
- Ghislain étud Ecole Technique p66 Samson (LE)
- Ghislain p66 Samson (LE)
- Ghislain sten Gouv Féd p183 Lavigueur apt 1
- Gilbert p346 11ème
- Gilbert (Jeannine) tech Gaston Levesque c140 Carignan Salières
- Gilbert Rév prof Oeuvre des Vendeurs de Joumeaux p806 des Prairies
- Gilles appr J A Asselin & Fils Enrg p87 Renaud Av
- Gilles étud p9 Fafard (LA)
- Gilles (Jacqueline) étud c4 Lambert (SR)
- Gilles gér du personnel Maurice Pollack Ltée p21 St-Louis (LE)
- Gilles (Andrée) R C N C c258 Nicolet
- Gilles vérif Gouv Prov p939 Ste-Anne Blvd (BE)
- Gisèle com bur Bilodeau & Doré Ltée p16 St-Yves (BE)
- Gisèle cout Perfection Corset p271 St-Joseph (LA)
- Gisèle cout B V D p58 Samson (LE)
- Grégoire (Louise) com malle C N R c122 du Passage Cote (LE)
- Gustave (Jeanne) notaire 72 de l'Eglise c2015 Dickson (SI)
- Hamel (Marina) chauff C N R c589 St-Joseph (LA)
- Hector p2167 Ste-Foy Chem (SF)
- Hélène p31 Petit Village (GI)
- Hélène étud p93 45ème O (CH)
- Hélène (vve Wellie) p13 Labadie Cote (LE)
- Henri (Annette) R C A C c469 Napoléon
- Henri (Hélène) checker Bateau Anse Foulon c131 Aberdeen
- Henri emp C P R p31 St-Stanislas
- Henri (Germaine) gér des ventes Frontenac Shoes c259 Caron
- Henri (Lucienne) pntr décorateur 584 Kirouac c584 Kirouac
- Hervé menus Davie Shipbuilding Ltd p14 St-Antoine (LE)



SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Boutet & Fils Enr.

DEBOSSAGE — PEINTURE

264, Caron

Tél: LA 3-3370

GUAY

- Honoré (Marie J) menus c428 Bernatchez Av (QO)
- Hubert (Elmior) c12 Langelier (LA)
- Hubert (Irène) emp Gouv Prov c58 Crémazie E
- Huguette cout Can. Lady p130 St-Olivier
- Huguette emp Prov Qué p735 Belvédère Av apt 1
- Irenée appr Huot S Enr p1191 Latourelle
- Irenée (Alice) com Taverne Colonial c865 St-Vallier E
- Jalbéric c56 Wolfe (LE)
- J Armand (Marguerite) emp Gouv Prov c490 7ème
- J Arthur (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c57 Samson (LE)
- J Arthur (Adrien) voyageur Pères Dominicains c305 St-Luc
- J B asst gér Bk C N p751 Charlevoix (GI)
- J Claude tech dentiste p130 St-Olivier
- J E (Guay J E & Fils Enrg) p St-Louis Pintendre
- J E & Fils Enrg (J E Guay) matériaux const 60 Trans Canada (LE)
- J Edmond constructeur Cité de Québec c1665 8ème Av apt 2
- J Emile (Jeanne) chaussure réparation 724 11ème c720 11ème
- J Emile (Germaine) fer Davie Shipbuilding Ltd c14 Couillard (LA)
- J Falconio (Marie A) gér Meubles Marceau Inc c9 Fafard (LE)
- J Georges (Melda) c343 Montmartre
- J L c232 Richelieu
- J Lionel (Françoise) emp Gouv Féd c291 Richelieu
- J M c1323 Maguire Av (SI)
- J Maurice ser f C N R c564 St-Joseph (LA)
- J Ormer (Imelda) agent mfr 510 Dorchester S c819 Marguerite Bourgeoise

- Guay J Paul opt Can Arts p1379 William Av (SI)
- J René Enrg (J René Guay) 2237 du Foulon Chem c2237 du Foulon Chem (SI)
- Jacques (Lucille) c45 d'Abraham Côte
- Jac p12 Langelier (LA)
- Jacques (Jeanne D) asst compt Couture Enr p81 Fraser (LE)
- Jacques emp White Motors Co of Canada Ltd p1106 1ère Av
- Jacques emp Davie Shipbuilding Ltd p72 Carrier (LE)
- Jacques (Rita) emp Davie Shipbuilding Ltd c81a Fraser (LE)
- Jacques emp Bell Tel p183 Laviguer apt 1
- Jacques emp Ls Henri Métivier
- Jacques (Pauline) emp Davie Shipbuilding Ltd c310a Wolfe (LA)
- Jacques homme de serv Cité Automobile Enrg p566 St-Joseph (LA)
- Jacques (Mariette) marchand J L Guay & Fils Enr c10 Blais (LE)
- Jacques (Reine) menus Emile Frenette Ltée c120 Turbide Av (GI)
- Jacques vend Albert Barré Automobiles Ltée p525 8ème Av
- Jacqueline p336 1ère
- Jacqueline cout Normand & Fils Ltée p525 8ème Av
- Jacqueline emp John Ritchie p261 St-Patrice
- Jacqueline ger Avon Cosmétiques p49 d'Argenson
- Jacqueline inst Ecole St-Pie X p232 Richelieu
- Jacqueline sten Gouv Féd p1117 de Fondville
- Jean compositor Moore & Co Ltd p45 St-Augustin (LE)
- Jean électn Davie Shipbuilding Ltd p19 du Fleuve (LA)
- Jean (Madeleine) emp Perfection Corset Co Ltd c666 15ème
- Jean B (Rachelle) chauffeur Autobus Fournier c529 St-Vallier O
- Jean B com Geo Davie & Sons Ltd p7 St-Cyrille (LA)
- Jean B (Jeannette) com Napoléon Côté Sporting Goods Inc c1110 St-Vallier E
- Jean C (Roger & Rousseau Enr) c64 de la Colline S
- Jean C appr soud Davie Shipbuilding Ltd p68 Samson (LE)
- Jean C boulanger p25 St-Louis (LA)
- Jean C emp Autobus Fournier c500 de la Colombière E Av
- Jean C plmb Davie Shipbuilding Ltd p14 Couillard (LA)
- Jean C plmb Davie Shipbuilding Ltd p61 Déziel (LE)
- Jean C tech dent p130 St-Olivier

GUAY

- Jean G p271 St-Joseph (LA)
- Jean G étud p13 Dorval (LE)
- Jean L électn Tur & Lét p19 du Fleuve (LA)
- Jean M (Marie) c1323 Maguire Av (SI)
- Jean M (Pauline) asst ger Bk C N c66 Drouin Av (GI)
- Jean M com Dom Tex p144 Hamilton
- Jean M com Caisse Populaire c12 Langelier (LA)
- Jean M électn Davie Shipbuilding Ltd p7 St-Cyrille (LA)
- Jean M (Yvonne) emp Davie Shipbuilding Ltd c4b Cyrille Ruel (LA)
- Jean M (Cécile) ger Jos Alph Talbot c339 Hermine
- Jean P p728 11ème
- Jean M (Thérèse) journ Anglo c21 Alexandra (GI)
- Jean M (Jeannette) serv Traverse de Lévis c25 St-Louis (LA)
- Jean M (Berthe) typographe Le Soleil c40a Commerciale (LE)
- Jean M (Aline) vend Doré Automobile c6 Roy (LA)
- Jean P c336 9ème
- Jean P (Lucie) c102 Scott
- Jean P (Henriette) chauffeur Québec Autobus Ltée c103 Loyola (GI)
- Jean P com livreur J Alphonse Allaire
- Jean P compt p110 St-Cyrille O Blvd
- Jean P (Fabienne) des c185 Crémazie E
- Jean P emp Canadian Import Company p336b 9ème Av
- Jean P (Rita) emp Davie Shipbuilding Ltd c18 Boutin (LA)
- Jean P impr (Guay & Frères Enrg) c64 Dorval (LE)
- Jean Y p87 Renaud Av
- Jean Y cais Bk C N p4 111ème (LA)
- Jeanne emp Buanderie Lévis Ltée c572 St-Ignace
- Jeanne sec Edouard Laverigne c150 Lockwell
- Jeanne sten Jacques Morency p21 St-Amable
- Jeanne (vve Edgard) c64 Desjardins (LE)
- Jeanne (vve Antoine) c13 Dorval (LE)
- Jeanne B p1151 9ème N (CY)
- Jeanne D p62 Dupont (SR)
- Jeanne D p42 Samson (LE)
- Jeannette waitress Cafe Home p31 St-Joachim
- Jeannine p12 Langelier (LA)
- Jeannine p1379 William Av (SI)
- Jeannine com Pharm Soucy p21 St-Louis (LE)
- Jeannine cout Dom Cor p146 Wolfe (LE)
- Jeannine étud p25 St-Louis (LA)
- Jessie (vve Gérard) restr 171 Commerciale (LE) c171 Commerciale (LE)
- John (Simone) chauffeur camion Machinerie Mercier c14 St-Laurent (LE)
- Joseph com c675 Calixa-Lavallée Av apt 3
- Jos (Hélène) com bur Gouv Féd c42 Samson (LE)
- Joseph (Alice) contrm C N R c71 St-Antoine (LE)
- Joseph (Charlotte) emp Brique Citadelle Ltée c990 Royale Av (BE)
- Joseph (Cécile) ing Davie Shipbuilding Ltd c14 St-Cyrille (LA)
- Joseph journ C N R c1151 9ème N (CY)
- Jos (Albertine) mécan Asphalte Lasalle Ltée c874 2ème
- Joseph (Iralda) menus c1441 Vitre
- Joseph (Nicola) plmb Geo T Davie & Sons Ltd c10 St-Thomas (LE)
- Joseph (Maria) taxi 1117 de Fondville c1117 de Fondville
- Joseph E (Valerie) ing Gouv Prov c1490 Marie-Rollet
- Jules (Jeannette) tabagie 169 St-Jean Bosco Av (SF) c171 St-Jean Bosco Av apt 1 (SF)
- Jules (Jeannette) voyageur Laiterie Laval Enr c171 St-Jean Bosco Av apt 1 (SF)
- Jules H (Lucia) emp Gouv Prov c6 Dauphine E
- Juliette p3 St-Cyrille (LA)
- Ladislas (Léontine) mécan Ludger Ferland Enr c735 Belvédère Av apt 1
- Laurent étud p19 du Fleuve (LA)
- Laurent homme général Coop Fédérée de Québec c66 Samson (LE)
- Laurent menus A Roy p12 Langelier (LA)
- Laurette sten dact Cité de Québec p1117 de Fondville
- Laurette (vve Joseph) p8 St-Thomas (LE)
- Laval (Béatrice) com calculateur Ministère du Revenu National c16 St-Yves (BE)
- Laval (Lorette) emp Gouv Féd c56 Wolfe (LE)
- Laval (Thérèse) rep Sorex Co c2271 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

Produits PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Crêton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Gros de Rôti

Parlines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&
5-4796

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez
Québec

LA 4-9183

410, Blvd
Langelier.

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...**TERREAU & RACINE** Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

GUAY

- Laval superintendant Conseil des Ports Nationaux p56 Wolfe (LE)
- Léandre électn p71 St-Antoine (LE)
- Leliska (Germaine) com Hotel Clarendon c19 du Fleuve (LA)
- Léo (Lucienne) R C A C c7778 du Foulon Chem (SI)
- Léo P c615 Fraser
- Léo W (Lucienne) barbier Salon Roland Blais c147½ d'Aiguillon
- Léonidas (Rosée) mécan Hop St-M c76 13ème O (CH)
- Léopold p87 Renaud Av
- Léopold emp Bell Tel c1665 8ème Av apt 2
- Léopold (Marie P) ing Davie Shipbuilding Ltd c8 Dorval (LA)
- Léopold (Monique) publiciste Mozart Ltée c616 Vitre apt 3
- Léopold truck driver Conseil des Ports Nationaux c3b Foisy (LE)
- Lili sec Simard & Letarte p150 Lockwell apt 24
- Lionel chauff Taxi Québec Ouest p180 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Lorenzo électn Davie Shipbuilding Ltd c14 St-Antoine (LE)
- Lorenzo rep Industrial Life Insee Co p351 Nicolet
- Lorenzo (Rolande) télé C N R c4 St-Henri Route (LE)
- Louis c85 Renaud Av
- Louis com p7 St-Cyrille (LA)
- Louis (Emilienne) tisserant Dom Tex c266 Maufils
- Louis (Nicole) vend Madden & Fils Cie Ltd c8 St-Cyrille (LA)
- Louis J (Alberte) c13 Claire-Fontaine
- Louis P (Simone) chauff stationnaire Gouv Féd c496 5ème
- Louis P (Merelece) chauff Taxi Co-op c275 Marie-Louise
- Louis P (Lorette) des Tremblay & Dion c232 St-Olivier
- Louis P (Hélène) emp Cité de Lauzon c13 Lagueux (LA)
- Louis P (Rose) médecin 339 St-Joseph (LA) c337 St-Joseph (LA)
- Louis P (Rosette) menus Mathieux & Sylvain Enr c2070 18ème
- Louis R ger C N R c1153 Commerciale apt 6 (SR)
- Louise p21 Charland (LA)
- Louise p17 Philippe Boucher (LA)
- Louise com bur Davie Shipbuilding Ltd p19 du Fleuve (LA)
- Louise emp Bk R C p93 45ème (CH)
- Louise sten Gouv Prov p183 Lavigne apt 1
- Louise sten Gouv Prov p1490 Marie Rollet
- Louisette com bur Guay & Frère p363 du Pont apt 21
- Louisette inst Couvent Lauzon p14 Couillard (LA)
- Louisette paquetteuse D Verdon Ltée p29 Saulx au Matelot
- Lucien (Nicola) emp 7 Ste-Marie c486 St-Joseph (LA)
- Lucien (Germaine) emp A R Gobeil c14 St-Lucien (GI)
- Lucien ger Etienne Hallé Enr p St-Henri (LE)
- Lucien (Nicole) journ C N R c702 11ème Av (CY)
- Lucien (Alice) mécan Geo T Davie & Sons Ltd c145a St-Joseph (LA)
- Lucien (Marie) pres Guay & Frère Ltée c336 1ère
- Lucien (Rose A) vend Jos Vaillancourt Inc c46 Bernier (BE)
- Lucien (Yvette) voyageur Imp Tob Co of Canada Ltd c53 Guenet (LE)
- Lucienne emp Prov Qué Revenu Provincial p318 Richelieu
- Lucienne inst Couvent St-Albert Le Grand p232 Richelieu
- Lucienne servante p320 St-Louis Chem
- Lucille com Industrial Life Insee Co p1117 de Fondville
- Lucille cout Maurice Pollack Ltée p720 11ème
- Lucille serveuse de table Dollard Bégin p St-Henri
- M c30 Garneau
- Madeleine prof Collège St-Edouard de Beaufort p49 du Manège (BE)
- Malcolm (Bertha) foreman Valère Coté Inc c531 5ème
- Marc (Annette) emp Gouv Féd c4 St-Raphael (LE)
- Marc étud p337 St-Joseph (LA)
- Marcel c669 St-Joseph
- Marcel p770 St-Joseph E
- Marcel p26½ St-Patrice apt 2
- Marcel (Suzanne) agt l'Action Catholique c29 Fagot (LA)
- Marcel appr électn Davie Shipbuilding Ltd p53 St-Edouard (LE)
- Marcel bell boy Hotel St-Paul Ltée p26½ St-Patrice
- Marcel boucher Jean P Gagné p18 Ste-Marie (LA)
- Marcel (Berthe) chaudronnier c35a St-Marie (LA)
- Marcel (Thérèse) chauff c207 Plante Av (QO)
- Marcel (Paule I) com malle C N R c120 du Passage Côte (LE)
- Marcel (Anna) électn L Sylvain c81 des Commissaires E
- Marcel emp Les Créations Françaises Enr
- Marcel emp civil Gouv Prov p1379 William Av (SI)
- Marcel (Eva) emp Davie Shipbuilding Ltd c296 Wolfe (LA)

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité:

LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

990, des Prairies

Tél: LA 4-3641

GUAY

- Marcel (Marie J) ger des pièces Albert Barré Auto Ltd c1121 de Fond ville
- Marcel (Rejane) mécan c157 St-Onésime (LE)
- Marcel (Marguerite) médecin & chirurgien 67 Ste Ursule c67 Ste-Ursule
- Marcel (Louise) menus Davie Shipbuilding Ltd c25 St-Louis (LE)
- Marcel (Jeannine) pharmacien Pharm Auger c25 St-Louis (LE)
- Marcel (Laura) soud Davie Shipbuilding Ltd c8 Langeller (LA)
- Marcel (Emilienne) voyageur Jos Fortin & Fils c158 St-Onésime (LE)
- Marcel J (Marguerite) emp Gouv Prov c196 6ème E (CH)
- Marcel sec c820 Lévis apt1
- Marianna (vve Emile) c180 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Marie p12 Dauphine
- Marie cout Jos Thivierge p339½ Maufils
- Marie cuisinière p10 Dauphine
- Marie étud p584 Kirouac
- Marie A (vve Henri) c589a St-Joseph (LA)
- Marie B p527 3ème Av
- Marie C étud c275 Marie-Louise
- Marie J contr Lady Corset p201 de la Vérendrye
- Marie L (vve Pierre) p514 Fraser
- Marie L (vve Charles) c38 Lagueux (LA)
- Marie L (vve J B) c3 St-Cyrille (LA)
- Marie R (vve Adalbert) épïc boucher 5 Hermine c49 d'Argenson
- Marielle p346 11ème
- Marius (Marie J) électn Louis P Marin c131 des Pins E
- Marius (Madeleine) tech Can Gen Elect c111 de la Colombyère O
- Marguerite (vve Antonio) c1532 4ème Av
- Margt (vve Paul E) c490 6ème Av apt 1
- Marguerite com bur Gouv Féd Impot p30 Garneau apt 6
- Marguerite com p331 Valcartier Blvd (CD)
- Marguerite Mme restr 1532 4ème Av c1532 4ème Av
- Marthe p110 St-Cyrille O Blvd
- Martial (Liliane) emp Davie Shipbuilding Ltd c2 Foisy (LE)
- Mary cout H Thivierge Le Costumier p339 Maufils
- Maude com p333 Valcartier Blvd (CD)
- Maurice c38a Carrier
- Maurice com Gouv Prov p110 St-Cyrille O Blvd
- Maurice (Colette) journ c11 St-Louis (LA)
- Maurice (Marie P) mach Grenier Beauport c60 Lockwell
- Maurice (Alette) mécan Hop St-M c357 13ème apt 2
- Maurice (Simone) mécan Garage Tanguay c8 Ste-Anne (LA)
- Maurice (Jacqueline) mécan Davie Shipbuilding Ltd c149 St-Joseph (LA)
- Maurice (Lucia) opr pelle mécanique c166 Champfleury
- Maurice (Marie P) opr Goodyear c830 St-Alphonse
- Maurice (Louisette) tech dentaire Laboratoire Dentaire Robert Laverdière c1050 1ère Av
- Maurice voyageur Gauvreau Beaudry Ltée c78 St-Georges (LE)
- Maurice Mme emp Hop Hotel Dieu de Québec p113 Ste-Anne apt 8
- Médard (Jeannette) (Salon Médard Guay) c1240 Forget Av (SI)
- Médard Salon (Médard Guay) fourrure marchand 47 St-Joseph O
- Michel com Q P p1106 1ère Av
- Michel com Davie Shipbuilding Ltd p45 St-Augustin (LE)
- Michel étud p9 Fafard (LA)
- Michel étud p1240 Forget Av (SI)
- Michel étud p251 St-Olivier apt 3
- Michel paie-maitre Gérard & Bédard Ltée p7 St-Cyrille (LA)
- Monique com pharm Centrale Enrg p728 11ème
- Monique coiff Raymond & Suzanne de Paris p130 St-Olivier
- Monique garde malade Hop Hotel Dieu p337 St-Joseph (LA)
- Monique serv Hop Hotel Dieu de Lévis p39 Barras (LA)
- Murielle p62 Dupont (SR)

Les
Spécialités
de Ciment
& Tuile
LtéeHervey Robert,
prés.

Entrepreneurs

Spécialité:
Ciment poli-
monolotique avec
durissement et à
l'épreuve de l'eau
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES :

Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbleum
Etc...888, St-Vallier
OuestTél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862Rés.
LAfontaine
7-2620Les
Documentaires
Lavoie

477, rue DOUBEAU, Qué.

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Tél: MU 3-7601

RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ÉLECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

QUÉBEC

Tél: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



Consultez...

Soir: LA 7-6125

TESSIER & TESSIER Enr.

CONSEILLERS EN ASSURANCES
DE TOUS GENRES

71, St-Pierre

Tél: LA 2-8221

GUAY

- Murielle p198 Gauvin Av (QO)
- N com Lionel Samson
- Napoléon c18 Boutin (LA)
- Napoléon (Alice) gar Hotel de Ville de Lévis c61 Deziel (LE)
- Narcisse (Evelyn) entrep const genl 346 11ème c346 11ème
- Nazaire C c1147 Bourlamaque Av
- Nelly (vve J Robert) c331 Valcartier Blvd (CD)
- Nicole com Cie Paquet Ltée p1522 4ème Av
- Noel étud p9 Fafard (LA)
- Noel emp Davie Shipbuilding Ltd p12 Langelier (LA)
- Normand com Bk M p38 Lagueux (LA)
- Odilon (Annie) c61 St-Jean apt 1
- Odilon com Cie de Prêts Mutuels Ltée p St-Romuald
- Odilon (Adélanne) emp Davie Shipbuilding Ltd c17 Philippe Boucher (LA)
- Odilon (Estelle) organiste St-Romuald c10 Dollard (SR)
- Olivia (Cécile) c555 Bagot
- Olivia (Rita) p29a St-Henri Route (LE)
- Olivia (Florida) journ Anglo c25 de Meulles Av
- Olivier (Lorraine) mécan Universal Auto Ltd p85 Renaud Av
- Omer (Anna) mécan Davie Shipbuilding Ltd c271 St-Joseph (LA)
- Onésime (Marie L) opr Can Ars c261 St-Patrice
- P Eugène (Marie R) chauffr Komo Const c84 du Plateau Av (BE)
- Padoue (Madeleine) tech C A R D E Valcartier c72 Deblois (GI)
- Paul (Jeannine) com bur Terreau & Racine Ltée c504 24ème apt 1
- Paul (Pauline) com Michaud & Fils c8 St-Hypolite (LA)
- Paul compt J Omer Guay p819 Marguerite Bourgeois Av
- Paul (Juliette) emp Davie Shipbuilding Ltd c25 St-Cyrille (LA)
- Paul (Jacqueline) p588 St-Joseph (LA)
- Paul (Lucette) journ Davie Shipbuilding Ltd c1037 9ème Av (CY)
- Paul mécan Guilmette Automobiles Enrg p Champigny
- Paul (Pierrette) voyageur Les Cires Johnson c2475 des Hospitalières (SI)
- Paul A électn Davie Shipbuilding Ltd p337 St-Joseph (LA)
- Paul E (Ida) collecteur Laumay Ltée c1396 2ème Av
- Paul E (Laurette) emp Soleil c67 Carrier (LE)
- Paul E (Jeanne) épici c2 St-Antoine (LE)
- Paul E étud p42 Samson (LE)
- Paul E (Murielle) prof Electricité Industriel Ecole Inc c217a St-Joseph (LA)
- Paul H (Colette) vend Moffet c306 Vitre
- Pauline emp Hotel Union Ltd p656 St-François E
- Pauline inst p121 St-Onésime (LE)
- Pharmacie (Jean J Tourigny) 145 Ste-Foy Chem
- Philiat (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c4 Laflamme (LE)
- Philippe (Jeanne) chauffr camion Smith Transport Ltd c94 Maufils
- Philippe (Yvonne) emp Gouv Féd c472 Ste-Foy Chem apt 202
- Philippe (Suzanne) emp C N R c88 St-Georges (LE)
- Philippe (Laura) ger Noel Bégin Inc c2 Ste-Hélène (LE)
- Pierre c185 des Commissaires E
- Pierre électn Bédard & Gérard Ltd p728 11ème
- Pierre emp Gouv Féd p472 Ste-Foy Chem apt 202
- Pierre emp Gouv Prov p251 St-Olivier apt 3
- Pierre (Ilda) insp Phoenix Assce Co Ltd of London c682 Maufils
- Pierre A (Julia) voyageur Corporation de Prêts de Québec c939 Ste-Anne Blvd (BE)
- Pierre E voyageur c37 Ste-Ursule
- Pierrette p170a Commerciale (LE)
- Pierrette p770 St-Joseph E
- Pierrette emp Rock City p555 Bagot
- Pierrette emp Dom Cor p42 Samson (LE)
- Pierrette sec Demers & Lepage p16 St-Yves (BE)

GUAY

- Rachel fille de chambre Hotel Union Ltd p656 St-François E
- Rachel inst p121 St-Onésime (LE)
- Raoul c670 Calixa Lavallée apt 2
- Raoul (Marie J) emp civil Gouv Prov c1379 William Av (SI)
- Raymond com Henri Blouin p511 Papineau
- Raymond électn Davie Shipbuilding Ltd p8 St-Hypolite (LA)
- Raymond empaqueteur St-Lawrence Paper Bag Ltd p374 4ème Av
- Raymond (Rolande) emp Davie Shipbuilding Ltd c6 Boutin (LA)
- Raymond (Véronique) emp Gouv Prov c105 Crémazie E
- Raymond (Cécile) étud Ecole des Beaux Arts c23 Barras (LA)
- Raymond étud p14 Couillard (LA)
- Raymond com Davie Shipbuilding Ltd p39 Barras (LA)
- Raymonde emp Rock City p87 Renaud Av
- Réal (Adèle) com Anglo c70 St-Louis (LE)
- Réal (Clémence) emp C N R c324 21ème
- Réjean com Cobra p1670 1ère Av
- Rémi (Alice) homme de cour J G Lemieux c68 Samson (LE)
- René (Adèle) emp C N R c8 Laflamme (LE)
- René (Anita) mécan Intl Harv c35 Myrand N Av apt 1 (SF)
- Rita appr cout Salon Médard Guay p428 Bematchez Av (QO)
- Rita emp Gouv Prov p1024 4ème Av (CY)
- Rita emp Gouv Féd p1147 Bourlamaque Av
- Robert (Guay & Frères Enrg) c8 St-Thomas (LE)
- Robert (Lucille) com bur Gouv Féd c22 Plante (LE)
- Robert com Le Centre Pédagogique p St-Antoine (LE)
- Robert dir Collège St-Dominique p4 111ème Centenaire (LA)
- Robert (Georgette) emp Chateau Frontenac c125 de l'Armée
- Robert (Yolande) emp Larivée Station Service Shell c56 St-Edouard (LE)
- Robert (Suzanne) mécan Garage Gosselin c241 St-Joseph (LA)
- Robert (Irène) paie-maitre Cie Paquet Ltée c12 Maufils
- Robert (Yolande) pres Enseignements Guay Ltée c925 24ème
- Robert (Rita) sergent R C A C c320 des Paupliers E apt 4
- Robert (Alice) ser f C N R c26 St-Antoine (LE)
- Robert soud Davie Shipbuilding Ltd p271 St-Joseph (LA)
- Robert voyageur
- Rodrigue électn Davie Shipbuilding Ltd p7 St-Cyrille (LA)
- Roger p728 11ème
- Roger (Marie C) chauffr Gouv Féd c10 Barras (LA)
- Roger (Monique) com vend Coop Fédérée de Québec p178 Commerciale (LE)
- Roger com Geo T Davie & Sons Ltd p337 St-Joseph (LA)
- Roger (Charlotte) contm La Cie Assh Inc c73 Lasarre
- Roger (Lucille) débosseur Garage Clavet Inrg c22 Doyon apt 5 (BE)
- Roger (Lili) emp civique Cité de Québec c219 Grande-Allée E
- Roger journ Davie Shipbuilding Ltd p178 Commerciale (LE)
- Roger (Pauline) voyageur Theo Turgeon Inc p Montréal
- Roland appr électn Davie Shipbuilding Ltd p66 Samson (LE)
- Roland (Laurette) chauffr R Samson c21 du Couvent (LA)
- Roland (Alice) contm Davie Shipbuilding Ltd c151 St-Joseph (LA)
- Roland emp C N R p1024 4ème Av (CY)
- Roland (Délia) emp Gouv Prov c799 Champlain
- Roland graveur Général Engraving Works p62 Samson (LE)
- Roland (Georgette) ing Anglo c3249 Nobel (SF)
- Roland (Jaqueline) insp Davie Shipbuilding Ltd c13 de Gaulles (LA)
- Roland plmb S E Valcartier p428 Bernatchez Av (QO)
- Roland (Jeannine) ser f C N R c159 St-Onésime (LE)
- Rolande com Davie Shipbuilding Ltd p8a St-Cyrille (LA)
- Rolande com Epicerie Guay p21 St-Louis (LE)
- Rolande cout Syn Qué p1379 William Av (SI)
- Roméo c10 Collins
- Roméo com Taverne Bourgeault c44 St-Jean apt 3
- Roméo (Ghislain) com Taverne La Marne c1591 St-Olivier
- Roméo (Léonie) compt C N R c39 Barras (LA)
- Roméo (Eva) emp Davie Shipbuilding Ltd c25 Carrier (LA)
- Roméo (Pauline) gér acheteur J B E Letellier Inc c144 13ème
- Rosaire (Edwige) emp Traverser de Lévis Ltée c45 St-Augustin (LE)
- Rosaire (Léonie) journ c831 Commerciale (SD)
- Rosanna (vve Adéland) c148 St-Cyrille O Blvd
- Rosario (Thérèse) asst compt Gouv Prov c679 de Salaberry Av
- Rosario (Blanche) pharm c2130 Boisjoli (SI)

Entrepreneurs
Général

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

496, - 2ième AVENUE
CARRIÈRE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686
GARAGE: Tél: MA 3-1472

Pierre-Asphalte
Gravier

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
LÉVIS

127, RUE FRASER,

Tél: TErminus 7-4624

GUAY

- Rosario (Gertrude) prof Comn Scolaire Sillery c1870 St-Michel-Av (SI)
- Rose A bonne p980 des Braves Av
- Simone com Grenier & Ruel p720 11ème
- Stanislas (Carmen) emp civil Gouv Prov c2446 Grenon (SI)
- Steven agt C K B M p2278 du Foulon Chem (SI)
- Suzanne com J E Livernois p39 Barras (LA)
- Suzanne com bur Niagara Finance Co p939 Ste-Anne Blvd (BE)
- Sylvie aide cuisinière Pharmacie Grande Allée p St-Léon Standon
- Télesphore surint c373 5ème
- Théodora (vve Alfred) c566 St-Joseph (LA)
- Théodore (Léda) vend c428 Durocher
- Thérèse p267 3ème
- Thérèse com p480 St-Roch apt 9
- Thérèse cout Willy Sportwear Regd p555 Bagot
- Thérèse dact Soleil p1490 Marie-Rollet
- Thérèse décoratrice J B Laliberté Ltée p1106 1ère Av
- Thérèse infirmière Hotel Dieu de Lévis p14 Couillard (LA)
- Thérèse servente Chez Claude p656 St-François E
- Viateur (Marguerite) des Ascenseurs Alpin c35 des Chênes E Av
- Victor c31 Petit Village (GI)
- Wellie (Alice) pêcheur c310 St-Joseph (LA)
- Wilfrid emp Hotel Victoria c58 du Palais Côte apt 1
- Wilfrid (Georgiana) emp Gouv Prov c318 Richelieu
- Wilfrid pltr Frs Marquis Entrep c58 du Palais Côte apt 3
- Wilfrid (Bernadette) restr 527 5ème c527 5ème
- Xavier journ Pik Mills Ltd p374 4ème Av
- Yolande p1117 de Fondville
- Yolande emp Rock City p87 Renaud Av
- Yolande inst St-Jean Baptiste p30 Conroy apt 1
- Yvan com J L Demers Ltée p10 St-Thomas (LE)
- Yvan (A Marie) contm Tri-Bec Inc c40 Bastien E Blvd (LO)
- Yvan (Cyprien) emp Chateau Frontenac c8a Jodoin (LA)
- Yvan étud p1532 4ème Av
- Yves (Marie) steelplater Davie Shipbuilding Ltd c8 St-Henri (LA)
- Yvette p8a St-Cyrille (LA)
- Yvette ouv Can Ars p405 St-Anselme
- Yvon (Jeannette) mécan W Martin Ltée c39a Napoléon (LE)
- Yvon (Cécile) menus c275 8ème Av
- Yvonne p232 Richelieu
- Yvonne sten Gouv Prov p154 Haldimand
- Yvonne Mme c374 4ème Av
- Zénon (Marie A) forg R C N C c728 11ème
- Guenard Adrien (Gilberte) mécan Davie Shipbuilding Ltd c22 St-Jean (LA)
- E Mme c646 Bagot
- Eugène (Emilienne) constable Corps Candn Commissionnaires c355 Chateaugay
- Gaston journ Emond Coté p47 Bibaud
- Henri (Jeanne D) journ Can Ars c47 Bibaud
- Jean B (Amanda) com boucher Georges Gagné Enrg c459 Bayard
- Jean C (Paule) emp Davie Shipbuilding Ltd c41b Couillard (LA)
- Louis A (Gisèle) com bur Davie Shipbuilding Ltd c663 St-Joseph (LA)
- Louise waitress Hotel St-Louis p23 de Gaulles (LA)
- Lucien étud p117 Richelieu
- Maria p41 Couillard (LA)
- Noel emp Davie Shipbuilding Ltd p41 Couillard (LA)
- Paul A cordonnier Frontenac Shoe Ltée p459 Bayard
- Pierre G emp Civil p41 Couillard (LA)
- Sylvio (Aimée) c41 Couillard (LA)
- Victor (Bernadette) journ C N R c104 Vitre
- Vincent (Rita) journ Magloire Cauchon c516 Turgeon
- Guenette Benoit p106 Wolfe (LE)
- Charles E (Gabrielle) com vend J L Demers c106 Wolfe (LE)
- Claire sten Henri Guenette p116 du Passage Côte (LE)
- Fabiola com La Librairie Langlais Ltée p566 6ème
- Gaston p211 Dieppe apt 2
- Geo Enrg Falconio Martin ger bij 83 du Passage Côte (LE)
- Georges H (Julienne) journ c14 Lagueux (LA)
- Gérard p323 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Gérard (Hélène) électn Davie Shipbuilding Ltd c27 Commerciale (LE)

Guay & Frère Limitée

ELECTRICIENS

INSTALLATION — REPARATIONS
REMONTAGE MOTEURS
GENERATEURS — MACHINES

Tél: LA 4-1811 - 3-5357 783, De la Salle, Qué.

GUENETTE

- Gérard (Blanche) pntr Davie Shipbuilding Ltd c6 Marsan (LA)
- Hélène c3 Sauvageau (LE)
- Henri (Grace) notaire 118 du Passage Côte (LE) c116 du Passage Côte (LE)
- Irenée ink edge John Ritchie p139 Chevière
- J Eugène (Aurore) rep Office Specialty Manufacturing Co Ltd c35 Guenette (LE)
- Jacqueline inst Comn Scolaire c247 Caron
- Jean étud Ecole Technique p35 Guenette (LE)
- Jean G (Thérèse) journ C N R c1084 de Fondville
- Jean M (Suzanne) soud Hop Laval c135 Pouliot Av (SF)
- Jeanne p180 Ducharme Av (QO)
- Joseph (Alvine) c223 4ème Av
- Joseph (Gemma) menus Gouv Féd c38 des Alliés Blvd
- Lina inst Comn Scolaire p114 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Marguerite sten Central Desjardins p42 Bégin Av (LE)
- Maurice com Pfeiffer's Inc p298 5ème apt 2
- Monique emp Pfeiffer's Inc p298 5ème apt 2
- Napoléon (Juliette) chauff camion Cité de Québec Services des Parcs c139 Chevière
- Napoléon (Jeanne D) embouteilleur F A Fluet Inc c180 Ducharme (QO)
- Noel emp J E Samson Inc p139 Chevière
- Octave (Eva) com Maurice Pollack Ltée c591 St-Jérôme
- Octave (Joséphine) emp J U Ste-Marie c323 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Omer (Lumina) ing C P R c163 St-Laurent apt 1
- Paul rep Robin Hood Flour Mills Ltd p St-Léon Le Grand
- Paul E vanier p223 4ème Av
- Raymond (Joséphine) vend Au Meuble Moderne Enr c830 Marguerite Bourgeois
- Robert chauff camion Paul H Villeneuve p139 Chevière
- Simon (Lucille) voyageur Jos Coté Ltée c28 Delisle (LE)
- Wellie (Rose) c434 6ème Av
- Xavier (Rose A) c282 St-Laurent (LE)
- Guérard Adrien const Cité de Québec p349 de la Ronde
- Aimé (Madeleine) couvreur Alphonse Guérard c619 Ste-Thérèse
- Albert (Cécile) journ p66 St-Augustin
- Alphonse (Simonne) controleur des achats Cie Paquet Ltée c15 Rober val
- Alphonse (Marie L) cordonnier Frontenac Shoe Ltd c579 Napoléon
- Alphonse (Germaine) couvreur 319 des Sables c428 2ème
- Alphonse jr p579 Napoléon
- Alphonse Rév aumonier Hospice Nazareth p5 des Glacis
- André boucher (Boucherie Guérard) p1772 4ème Av
- André (Jacqueline) emp B Houde c228 St-Sauveur
- Armand (Irene) contm c783 St-Vallier E
- Arthur (Eugenie) débardeur Albert G Baker c590 Napoléon
- Azilda p10 Ste-Ursule ch 2
- Claude coordinateur T V de Qué Ltée p1589 St-Louis Chem (SI)
- Cyrille mécan Cité de Québec c233 de Jumonville
- Emilien (Denise) com Cité de Québec p15 Sir Thomas Chapais
- Estelle sec Delphis Maranda Enr p233 de Jumonville
- Eugène (Emilienne) R C A C c355 Chateaugay
- François (Jeannette) chauff Québec Autobus Ltée c288 St-François E
- Gaston (Germaine) journ Rock City c362 2ème
- Gaudiose c7 St-Pierre
- Gérard (Yvonne) menus F X Lamontagne c349 de la Ronde
- Guy (Suzanne) emp Charrier & Dugal Inc c289 Nicolet
- Henri p349 Anna
- J M (Jeannette) walter P Lavoie c257 Richelieu
- J Marie (Eloise) emp Geo T Davie & Sons Ltd c108 St-Antoine (LE)
- Jacques (Yvonne) emp Gouv Prov c11 Plessis apt c

Nettoyage à sec
sans Odeur
Chapeaux nettoyés &
mis à l'épreuve de l'eau

NETTOYEUR NET-TOP CLEANER

NETTOYEUR SILLERY INC.

Tél: Murray 3-4995

2000 St-Michel

Spécialité:—
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent
jamais.
Enveloppé sac cellophone

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

Rés: 309, Boisclair Tél: LAfontaine 3-0863

Rosaire Bertrand

ENTREPRENEUR BRIQUELEUR

— Référence sur demande —

47½, Ste-Claire Tél: LAfontaine 3-0863

GUERARD

- Jacques épïc p1772 4ème Av
- Jacques (Louissette) Pierre Artista Enrg c576 des Oblats
- Jacques Enrg épïc 77 Sault au Matelot
- Jean (Boucherie Guérard) p1772 4ème Av
- Jean couvreur Alphonse Guérard p428 2ème
- Jean (Gemma) pres Conseil Central des Oeuvres Inc c81 d' Artigny
- Jean C musicien Restr à la Porte St-Jean Inc p783 St-Vallier E
- Jean M (Jeanne) (Guérard & Pelland) c81 d' Artigny
- Jean M (Denyse) agt mfr c1345 Frontenac apt 4
- Jean P (Marguerite) agt Gouv Prov Police des Ligueurs p962 Ste-Anne Blvd (BE)
- Jeanne D com bur Département Instruction Publique p1772 4ème Av
- Jeannine com Metropolitan Store p346 des Commissaires E
- Lauréat (Juliette) emp Syn Qué c346 des Commissaires E
- Léo (Marguerite) gantier Ganterie Canadienne c474 Taschereau Av
- Léopold (Lucienne) emp Gouv Prov c558 Napoléon
- Lionel store boy John Ritchie c32 St-Viateur Av (GI)
- Lorenzo plmb p4 St-Odilon (GI)
- Louise (vve Albert) c592 Langelier E Blvd
- Lucien (Marie) asst surint Can Ars c567 Langelier Blvd
- Lucien (Cécile) dentiste 315 des Sables c315 des Sables
- Lucien emp Coca Cola Ltd p177 Parent Av
- Lucien (Noëlla) mécan Davie Shipbuilding Ltd c36 St-Dominique (LA)
- Magella (Juliette) classificateur Gouv Féd c15 11ème Av O (CH)
- Mandoza (Mariette) emp Maranda Labrecque c177 Parent Av
- Marc (Marguerite) chauff c419 Plante Av (QO)
- Marcel emp Gouv Féd p592 Langelier E Blvd
- Maria (vve Napoléon) c625 Charest O Blvd
- Marie A (vve J P) c1772 4ème Av
- Michel appr couvreur Alphonse Guérard p428 2ème
- Napoléon (Eva) c571 Langelier Blvd
- Onésime p554 Napoléon
- Paul E (Liliane) compt Matériaux Inc c1315 William Av (SI)

GUERARD & PELLAND, (Léo Pelland Jean M Guérard) Avocats 505 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-3131

- Phyllis (Jeanne) menus F X Lamontagne c540 4ème Av
- Raoul c227 Bagot
- Raoul (Jeannette) couvreur Alphonse Guérard c680 16ème apt 4
- Raymond p349 de la Ronde
- Raymond (Ida) com vend Cie Paquet Ltée c304 Joliette
- Raymond emp Imprimerie Bédard Enrg p177 Parent Av
- Raymond homme genl Coop Fédérée de Québec p579 Napoléon
- Raymond (Pauline) tabagie 74½ Lamontagne c33 Lamontagne Av
- Raymonde emp Dom Cor p590 Napoléon
- Régis c552 Napoléon
- René (Gemma) épïc 477 St-Félix c479 St-Félix
- René (Jacqueline) menus E Mathieu c48 15ème O (CH)
- René (Geneviève) soud Davie Shipbuilding Ltd c180 Loyola (GI)
- Roger (Françoise) cordonnier John Ritchie c590 Napoléon
- Roger (Marie C) emp Tannerie Laurentienne Inc c561 Langelier Blvd
- Roger (Anita) mécan Cobra c125 Boisclerc Av
- Roger menus p349 de la Ronde
- Roger emp Country Lane Shoe Corp Ltd c590 Napoléon
- Rolland aide vendeur Claire Fontaine Ltée p15 Roberval
- Rosaire (Lucienne) com bur Statistiques Forestières c623 Charest O Blvd
- Rosanna p15 Roberval
- Rose A (vve Emmanuel) p576 des Oblats
- Tabagie (Raymond Guérard) 74½ Lamontagne Av

GUERARD

- Théodule (Marie P) chauff Hop St-M c4 St-Odilon (GI)
- Thérèse emp bur les Epicerie Unis Inc p15 Roberval
- Zelia p428 2ème
- Guerbilsky Alexi (Nadia) Ing Univ Laval c1529 Garnier
- Guerette Caroline (vve Oscar) p1228 Rousseau Av (SI)
- Charles E étud p2100 Ste-Foy Chem
- Gérard (Angèle) officier Traversée de Lévis Ltée c57 Conroy
- Hervey (Ester) menus c1015 12ème
- Jacqueline p2100 Ste-Foy Chem (SF)
- Raoul (Yvonne) dir Association des Mfrs de Bois de Sciage de Québec c2100 Ste-Foy Chem (SF)
- René (Ghislaine) ger l'Avenir du Québec c339 Montmartre
- Roland emp Marcel Bureau p342 des Commissaires E
- Yves mesrg Bk T D p12 St-Antoine (LE)
- Guérin Albert (Antoinette) cond C N R c670 Calixa Lavallée apt 6
- Alex (Carmen) cuisinier c190 Nicolet
- Alexandre agt imm Jean A Gagné p580 St-Louis Chem apt 23
- Alexandre (Denise) chauff C N R c500 10ème Av O (CY)
- Alexandre emp Gouv Prov p22 Lachevrotière apt 2
- Alice (vve David) c285 Plante Av (QO)
- André (Anne M) électn Hop Enfant Jésus c2066 Benoit XV Blvd
- Benoit emp Gouv Prov p71 Fraser
- Bernard menus Davie Shipbuilding Ltd p5 St-Emile (LE)
- Blanche p500 10ème Av O (CY)
- Charles (Solange) jourm Can Ars c240 Plante Av (QO)
- Charles B (Germaine) électn Gouv Féd c133 du Parc Av (CD)
- Claire étud p670 Calixa Lavallée apt 6
- Claire étud p5 du Fleuve (LA)
- Claude (Huguette) com bur C N R c186 St-Joseph (LA)
- Claude étud p5 du Fleuve (LA)
- Claude (Jacqueline) police pompier Cité Ste-Foy c2887 Ste-Foy Chem (SF)
- Denise cout Parisian Cor p432 Kirouac
- Dollard emp C N R p215 3ème Av O (CY)
- Emile (Marie) emp Garage Beaver c15 Royale Place apt 5
- Eugène c241 Wolfe (LA)
- Eugène (Fernande) épïc 125 St-Joseph (LA) c125 St-Joseph (LA)
- F X Mme c22 Lachevrotière apt 2
- Fortunat (Germaine) gar Hop St-M c1068 Sir Adolphe Chapleau
- François prof golf Manoir Richelieu c33 St-Louis
- Georges (Blanche) emp C N R c401 9ème Av (CY)
- Georgette Mme p326 Montmagny
- Gérard (Yvette) cuir mfr 430 Kirouac c432 Kirouac
- Gérard (Madeleine) jourm La Compagnie du Cimetière St-Charles c106 Turcotte Av (QO)
- Gilles c277 St-Pascal
- Gilles (Henriette) emp P L Lortie Ltée p85c Poulin Av (GI)
- Gilles emp Gouv Féd p54 St-Onésime (LE)
- Guy (Berthe) voyageur c637 Commerciale (SD)
- Henri (Patricia) chauff camion Universal Auto Ltd c240½ Plante
- J Louis (Alice) c54 St-Onésime (LE)
- J Marie (Jeannine) emp Albert G Baker Ltd c60 de Gaspé
- Jacques mécan p44 de l'Orphelinat (GI)
- Jacques plmb M Tremblay p285 Plante Av (QO)
- Jean C (Huguette) mécan Moriset Automobiles Inc c23 13ème E apt 5 (CH)
- Jean G emp Gouv Prov p432 Kirouac
- Jean P com Davie Shipbuilding Ltd p54 St-Onésime (LE)
- Joachim (Marie) emp Gouv Prov c431 de la Reine Eapt 1
- Jos (Marie A) pltr Philippe Bibeau c427½ Maufils
- Joseph (Alma) c215 3ème Av O (CY)
- Joseph (Gisèle) c204 9ème Av (CY)
- Joseph (Clara) c270 9ème Av E (CH)
- Joseph (Pauline) emp Q P c28 St-Viateur Av (GI)
- Joseph A (Antoinette) emp civil c5 du Fleuve (LA)
- Loretta (vve Henri) c512 St-Félix
- Louis E (Suzanne) com bur Davie Shipbuilding Ltd c186a St-Joseph (LA)
- Lucette sten Riverin avoc p512 St-Félix
- Lucia com vend Cie Paquet Ltée p605 4ème Av
- Lucien (Simone) contm mach Défense Nationale c256 Giguère Av (QO)

Tél:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

Tél:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPECIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698
(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.
Tél: 7-8698





Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

GUERIN

- Lucille cout Hop Enfant Jésus p2066 Benoit XV Blvd
- Marcel étud p263 13ème
- Marcel (Armande) vend Jos Vaillancourt Inc c394 8ème Av
- Marcel (Françoise) vend Universal Auto Ltd c174 Cadillac apt 5
- Marcelle com vend Cie Paquet Ltée p512 St-Félix
- Martin étud p263 13ème
- Maurice (Jeannette) ger Imprimerie Québec c1253 St-Cyrille O Blvd (SF)
- Maurice (Rolande) sec ger Association des Mfrs de Bois de Sciage du Québec c67 Bellevue Av (SF)
- Micheline compt Club Automobile de Québec p15 Royale Place apt 5
- Micheline infirmière Hop St-M c42½ Desjardins apt 309
- N capitaine Défense Natl Dépot d'Effectifs p New Liverpool
- Noël (Monique) chauff Transport Boischatel Ltée c215 4ème
- Paul E (Marie P) mécan Beaver Auto Service Enr c13 Royale Av
- R N (Jeanne) R C A C c3244 St-Louis Chem (SF)
- Raymond (Alice) mécan Giguère Automobiles Ltée c40b de la Ronde
- Raymond mécan p285 Plante Av (QO)
- Raymonde p44 de l'Orphelinat (GI)
- René com Ctre Succès Ltée p432 Kirouac
- Richard (Eva) enquêteur Gouv Féd c44 de l'Orphelinat (GI)
- Roger (Georgette) ing civil p326 Montmagny
- Roland (Cécile) com bur C N R c297 7ème Av O (CY)
- Rolande com La Sauvegarde Cie d'Assce Vie p163 13ème
- Rosaire (Géraldine) contm Verreault & Fils Ltée c1077 23ème
- Suzanne p263 13ème
- Suzanne garde malade p512 St-Félix
- Victor (Yvonne) ing chef Orphelinat d'Youville c34 de l'Orphelinat (GI)
- W J c1180 St-Cyrille apt 3
- Wilfrid c263 13ème
- Wilfrid (Juliette) c662 St-Bonaventure
- Yolande emp Dom Cor p512 St-Félix
- Yvan (Colette) com C N R c111a du Passage Côte (LE)
- Yvonne (vve Albert) c326 Montmagny
- Guerrino Detone (Louissette) emp Boucherie Weisberg p93 St-David Av (GI)
- Guertin Alice (vve Paul) p135 Aberdeen
- Camille (Augusta) R C A C c803 St-Vallier O apt 1
- Clément journ p293 Richelieu
- Gérard (Marguerite) surint Gérard & Bédard Ltée c2532 de Monceaux Pl apt 5 (SI)
- Gilberte emp Gouv Prov p135 Aberdeen
- Jacqueline com bur Cie Paquet Ltée p985 Sir Adolphe Routhier apt 2
- Jean C (Hélène) sten C N R c136 St-Olivier
- Jean S (Lyette) aj d'assce c513 de la Ronde apt 4
- Léo (Irène) journ Brique Citadelle Ltée c4009 Ste-Anne Blvd (MO)
- Léonie (vve Emile) (Restr Léonie) c293 Richelieu
- M L Madeleine office clerk Bk M p182 Marie-Rollet
- Madeleine com Bk M p985 Sir-Adolphe Routhier apt 2
- Madeleine religieuse Emile Robitaille p375½ St-Jean
- Marcelle c161a Grande-Allée O
- Marie L (vve L) c985 Sir-Adolphe Routhier apt 2
- Paul (Lucette) pharmacie 1400 4ème Av c422 Allard (SF)
- Robert (Lorraine) compt Bk P C c1123 9ème Av (CY)
- Roland (Florence) contracteur c666 Joffre
- Guest Anna (vve Edmond emp Restr Kerhulu p49 Ste-Famille
- Donald C (Berveyer) banquier Bk M c2538 de Monceaux Place apt 35 (SI)
- Normand (Lauria) supervisor Bel Tel c1152 Raymond Casgrain apt 2
- Philippe C (Agnès) emp Geo T Davie & Sons Ltd c602 Joffre
- Guevremont Aimé (Marie J) gar Eastern Canada Steel Iron Works Ltd c423 113ème (MO)
- Claudette journ Dom Tex p438 Ruel Av (MO)
- Colette journ Dom Tex p514 113ème (MO)
- Fernand (Simone) journ Dom Tex c143 Ruel Av (MO)
- Ghislain emp Boulangerie Emard p143 Ruel Av (MO)
- Gilles journ Dom Tex p438 Ruel Av (MO)
- Honoré (Florida) journ Dom Tex c514 113ème (MO)
- Ignace (Marcelle) mach Dom Tex c438 Ruel Av (MO)

SYLVERE DESROCHERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

BUNGALOW - COTTAGE

Tél: MU 3-7206

861, Eymard, Qué.

GUEVREMONT

- Jacques ing electn Hydro Québec p207 Maufils
- Olivard (Carmel) journ Dom Tex c289 109ème (MO)
- Ronald p423 113ème (MO)
- Guichard Jean Mme c14 Couillard
- Guides Assn Blue Band Patrick G Nolan ger Organisations de jeunes 5 St-Louis
- Guidoux Jean P emp Québec Métal Works c2 Trans Canada (LE)
- Guignard Elisée (Hélène) journ Davie Shipbuilding Ltd c27 Déziel (LE)
- Lucien com Bk C N p117 Richelieu

Guilbault André p192 d'Argenson

- André p192 d'Argenson
 - Anita cais Ind Assce p54 Godbout
 - Antonio (Rose A) tailleur de cuir Blondeau p429 St-Benoit
 - Arthur c363 24ème
 - Arthur (Colette) étalagiste Mozart c142c Mgr Gauthier Blvd (GI)
 - Azarie (Marie L) c1092 1ère Av
 - C A Enr (Léonard Guilbault) boucher 265 St-Ambroise
 - Cécile Mme com Reitman's p327 St-Germain
 - Charles (Fernande) voyageur c340 St-Vallier O
 - Claude messenger Giguère Automobile Ltée p Loretteville
 - Claudette sten Gouv Fed Impor p168 Hermine
 - Conrad emp C P R p222 Bagot
 - Denise p168 Hermine
 - Edmond journ Chalifour J Geo Inc p Notre Dame des Laurentides
 - Françoise téléphoniste Hop St-François d'Assise p984 1ère Av
 - Germaine com bur Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p1092 1ère Av
 - Gertrude (vve Adjutor) c225 Latourelle
 - Henri emp Gouv Prov c1082 1ère Av
 - Herménégilde (Albertine) menuis la Commission des Ecoles Catholiques c1226 Aigubelle
 - J Arthur (Yvonne) c54 Godbout
 - Jean (Pauline M) voyageur c2515 Ste-Foy Chemin apt 4
 - Jean G c238 Latourelle
 - Jean M (Claudette) boucher Dom Stores c374 Marie Louise
 - Jean M tech Hop St-François d'Assise c984 1ère Av
 - Joseph (Antonia) c556 St-Jérôme
 - Joseph (Marcelle) compt C P R c46 du Coteau
 - Joseph (Emilia) débardeur c410 Père Grenier
 - Léandre constable Corps Canadien Commissionnaires p197 Bastien Blvd (LO)
 - Léonard (Marguerite) (C A Guilbault Enr) c192 d'Argenson
 - Lucien (Yvette) pltr J B Fradette c281 Prince Edouard
 - Malvina (vve Alex G) c324 de la Salle
 - Marcel com C A Guilbault Enr p192 d'Argenson
 - Marie (vve Moise) c576 Bagot
 - Maurice (Adrienne) asst chef C P R c300 18ème
 - Napoléon (Alice) menuis Giroux Claude c256 Benoit XV Blvd
 - Paul (Paul Guilbault Inc) p Grondines
 - Paul H (Jeannette) ger Alphonse Gauvin Emg c168 Hermine
- GUILBAULT PAUL INC, Transport Général**
 Longue Distance Bureau Chef Grondine
 Tel 36 Bureau à Trois-Rivières Signalez 0 Zenith 528000 Québec 910 Ste-Thérèse Tel MURRAY 3-4939 (Voir page 120 Guide de l'Acheteur)
- Pauline inst p984 1ère Av
 - Pauline inst Couvent Jacques Cariter p136 10ème Av
 - Raymond com Can Gen Elect p19 d'Argenson
 - René com p410 Père Grenier
 - Renée emp Gouv Prov c70 d'Artigny apt 8
 - Roger appr fasten shanks John Ritchie p429 St-Benoit

4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant